Arco de la Condena

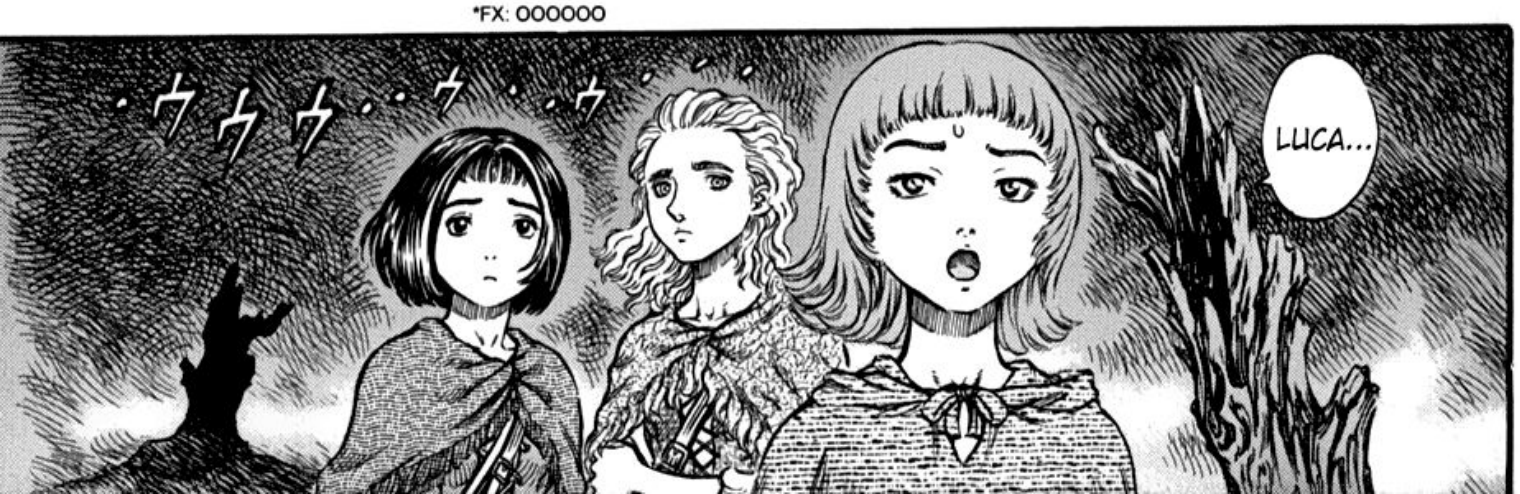
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Prisioneras

BERSERK

*FX: ZHA ZHA

*FX: OOOOOO

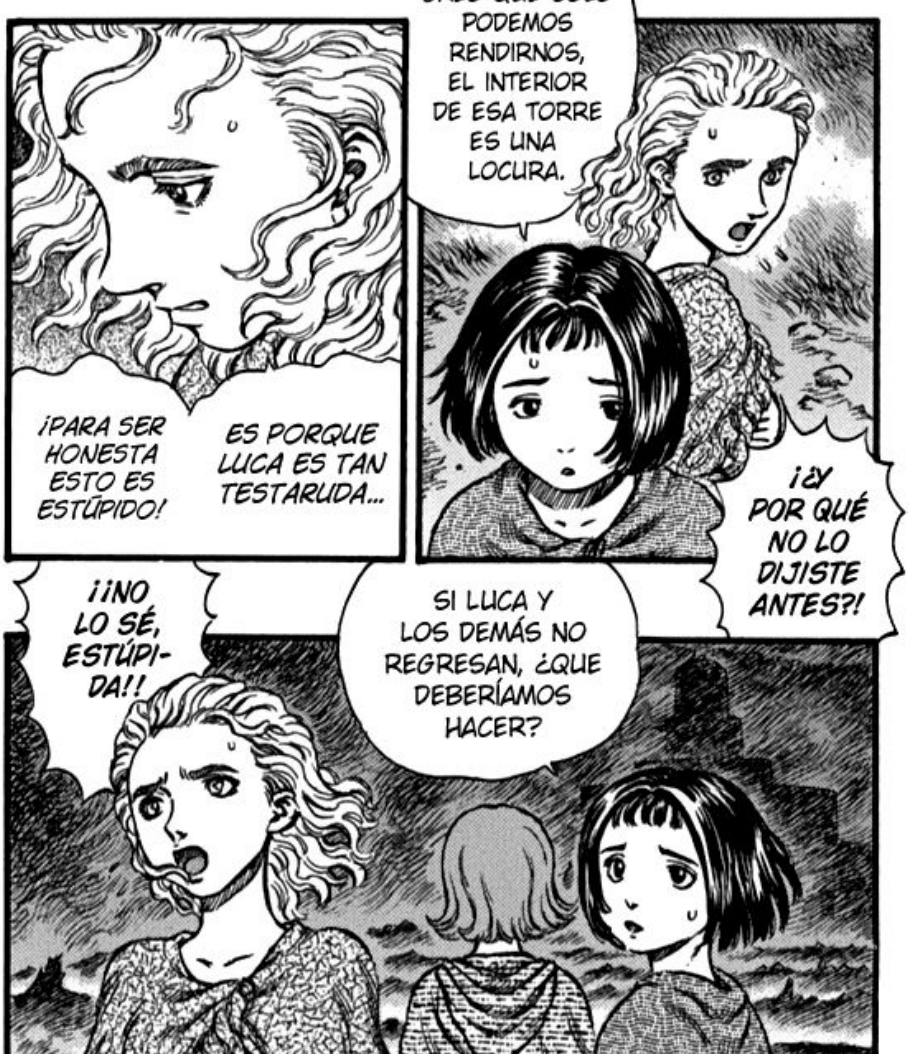


*FX: GCHAK GCHAK

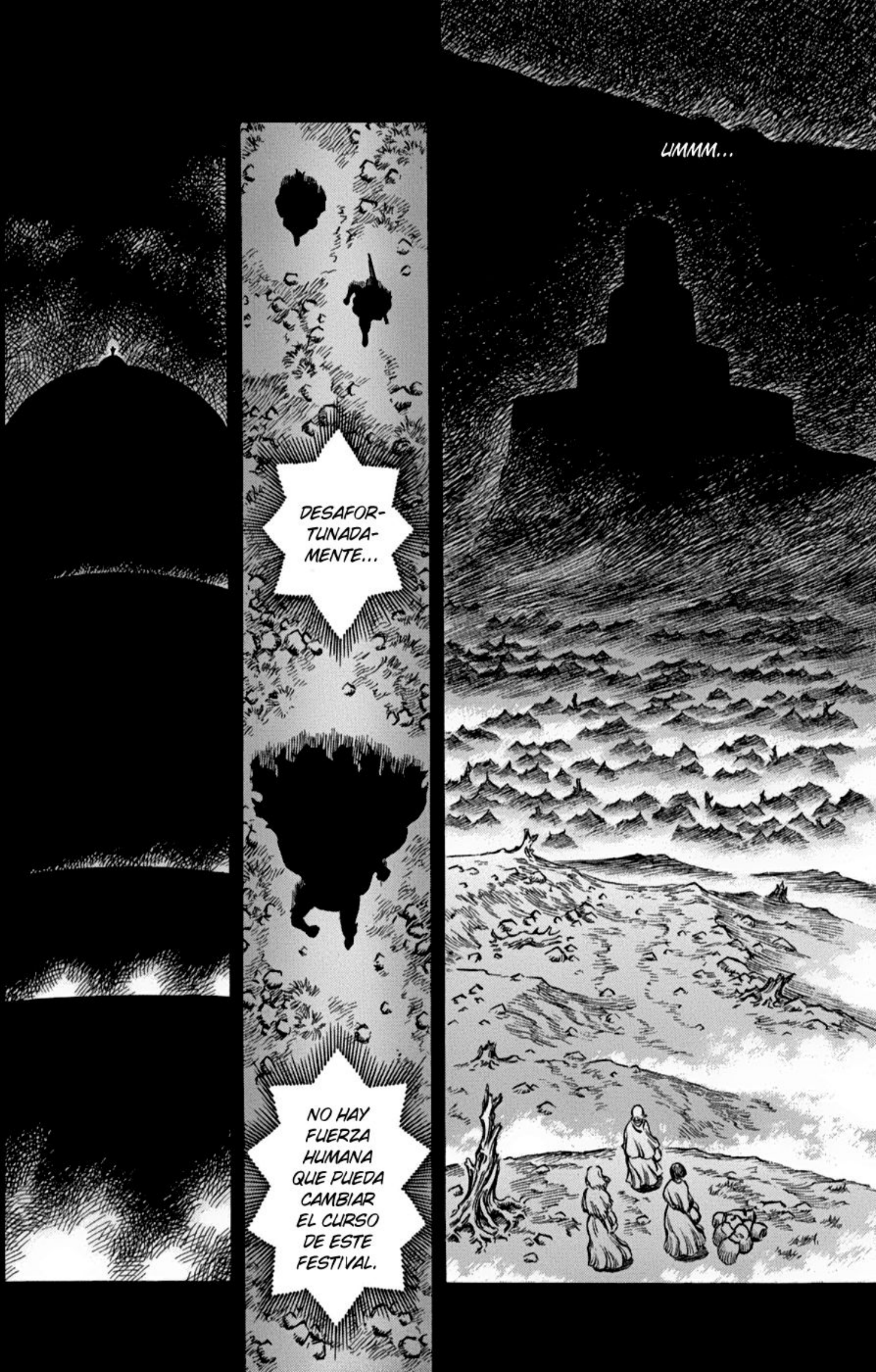
*FX: HEHEHEH

HAGAN LO QUE QUIERAN ...

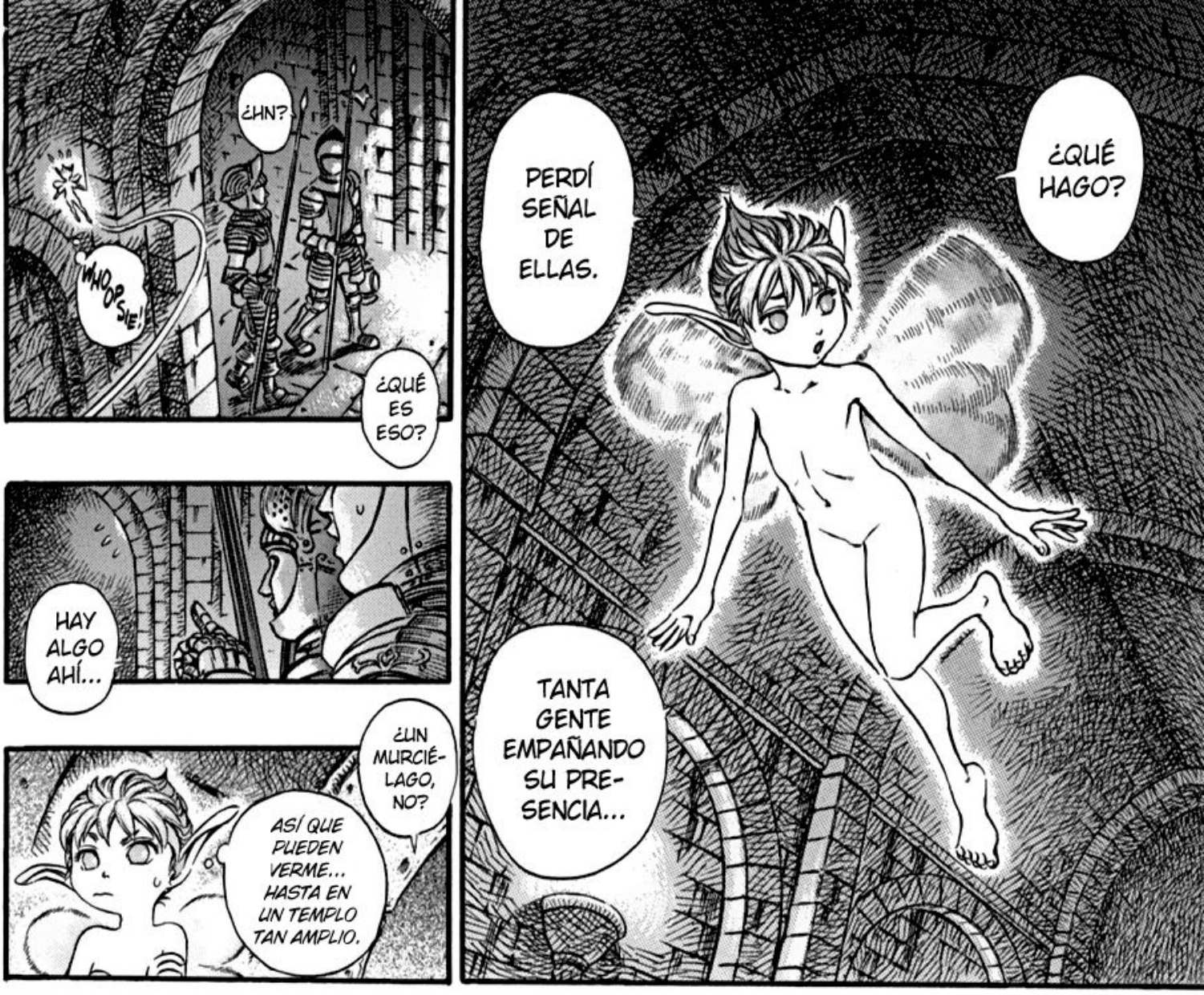
¿FUNCIONARÁ ...?
¡NO TENGO IDEA!


CREO QUE SOLO PODEMOS RENDIRNOS, EL INTERIOR DE ESA TORRE ES UNA LOCURA.
¡¿Y POR QUÉ NO LO DIJISTE ANTES?!
ES PORQUE LUCA ES TAN TESTARUDA...
¡PARA SER HONESTA ESTO ES ESTÚPIDO!
SI LUCA Y LOS DEMÁS NO REGRESAN, ¿QUE DEBERÍAMOS HACER?
¡¡NO LO SÉ, ESTÚPIDA!!

TE LO RUEGO, HAZ QUE REGRESEN CON BIEN.
UMMM...


UMMM...
DESAFOR-
TUNADA-
MENTE...
NO HAY
FUERZA
HUMANA
QUE PUEDA
CAMBIAR
EL CURSO
DE ESTE
FESTIVAL.

YA QUE SUBSIS-TIMOS...
DENTRO DEL FLUJO DE LA CAUSALIDAD.


¿QUÉ HAGO?
PERDÍ SEÑAL DE ELLAS.
TANTA GENTE EMPAÑANDO SU PRESENCIA...
¿HN?
WHOOSH!
¿QUÉ ES ESO?
HAY ALGO AHÍ...
¿UN MURCIÉLAGO, NO?
ASÍ QUE PUEDEN VERME... HASTA EN UN TEMPLO TAN AMPLIO.

MÁS VALE QUE LAS ENCUENTRE RÁPIDO.
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO.

¿UNA GUARIDA DE ESOS APÓSTOLES MONSTRUO? Y NO ES SOLO ESO...
AUN ASÍ, AUNQUE... ¿QUÉ ES ESTA SENSACIÓN TAN SOFOCANTE...?
HAY TODO UN DESORDEN DE COSAS...

*AIIEEE
ヒイイイイ・・・
*OHHHH
オオオ・・・オ・・・
*AHHHH
アアア・・・ア・・・
グガアアア・・・
*HNGAHHH
ギャアアアア・・・タ・・・
*GYAHHHH
ウウウ・・・
*OOOOO
AHHH...
ポフ
*POF
ポフ
*POF
SÁLVAME, LUCA, SAAÁL-VAME...
ガチ・ガチ・
*CHATA CHATA

¿ERES UNA BRUJA, NO, ELAINE? ¿NO PUEDES USAR TU MAGIA PARA SACARNOS DE AQUÍ?
¡¡VAMOS, ESCUCHA!! ¡SI NO NOS ESCAPAMOS PRONTO, NOS PASARÁN COSAS TERRIBLES!
¡¡SERÁS QUEMADA EN LA ESTACA...!!
*MNCH
*mordida
.....
*Fx: giro
*FX: FWIT FWIT
*empuje
ドサ
¡¡OHHH, YA BASTA!!
*SHOVE
AH...

¡¡YA NO ME IMPORTA!!
¡¡CÓMO SEA!!
¿POR QUÉ ...?
¿POR QUÉ SOY LA ÚNICA ...?
¡¿ENTONCES POR QUÉ ...?!
¡¿NO FUI YO LA QUE TE CUIDÓ?!
¡¡ES TU CULPA!! ¡¡NADA BUENO ME HA PASADO DESDE QUE TE CONOCÍ!! ¡¡SOLO CALAMIDADES ...!!
ELAINE .... PERDÓNAME...
LO SIENTO...
ESO FUE UNA MENTIRA...
LO SIENTO ...
OHHH...
*abrazo
OUU...

*GREEEE
UNA DE USTEDES, VENGA.
*FX: retroceso
*FX: GCHAK CHAK
.....

ELA--

NO IMPORTA CUÁL, SOLO MUÉVASE.
OH HH_

VENGA, TÚ.
AU_
*YANK

...QUE ESPE-REN...
DEBO DECIR-LES...
NO SE LLEVEN A ELAINE.
PERO...
ENTON-CES...
ENTONCES YO SERÉ...
AH...
TÚ, VEN CON NOSOTROS.
.....
NO, TÚ NO.
SE LLEVAN A TU AMIGA...
...Y NO DICES UNA PALABRA.
NO PUEDO SOPORTAR A LAS ESCORIAS QUE SOLO VIVEN PARA SÍ MISMOS.
N...
¡¡NO ...!!

ELAINE
YO...
¡¡YO ...!!
¡¡TE EQUI-VOCAS, YO...!!
¡¡E-ESPE-RA!!
VEN AQUÍ.
*FX: BTAM
バァン!
AU...
¡¿ACASO ESTOY EQUIVO-CADA ...?!
¡¿ES MI CULPA ...?!
¡¿POR QUÉ ...?!
TENÍA MIEDO...
PERO NO PUDE DECIRLO.
GOFF
GOFF

...SOY REPUG-NANTE.
...Y SALVAR-ME YO.
QUERÍA ABANDO-NAR A ELAINE, QUE NO SABE NADA...
NO... POR ELLO, CON MÁS RAZÓN...
CON ESTE CUERPO YO PODRÍA MORIR PRONTO, DE CUALQUIER FORMA.
ESTO ES UN CASTIGO DIVINO...
TUS AMIGOS CONFESARON QUE LA CABEZA VENERADA DE TU CULTO ES UNA MUJER.
¿EH ...?
YA HEMOS VISTO A TODAS LAS DEMÁS MUJERES, TÚ ERES LA ÚNICA QUE FALTA.
UNA DE USTEDES ES UNA BRUJA.
¡¡ESTÁ HABLANDO DE ELAINE !!
SI LES DIGO TODO EN ESTE INSTAN-TE...
... PUEDO SOBREVIVIR Y EVITAR QUE ALGO HORRIBLE SUCEDA...

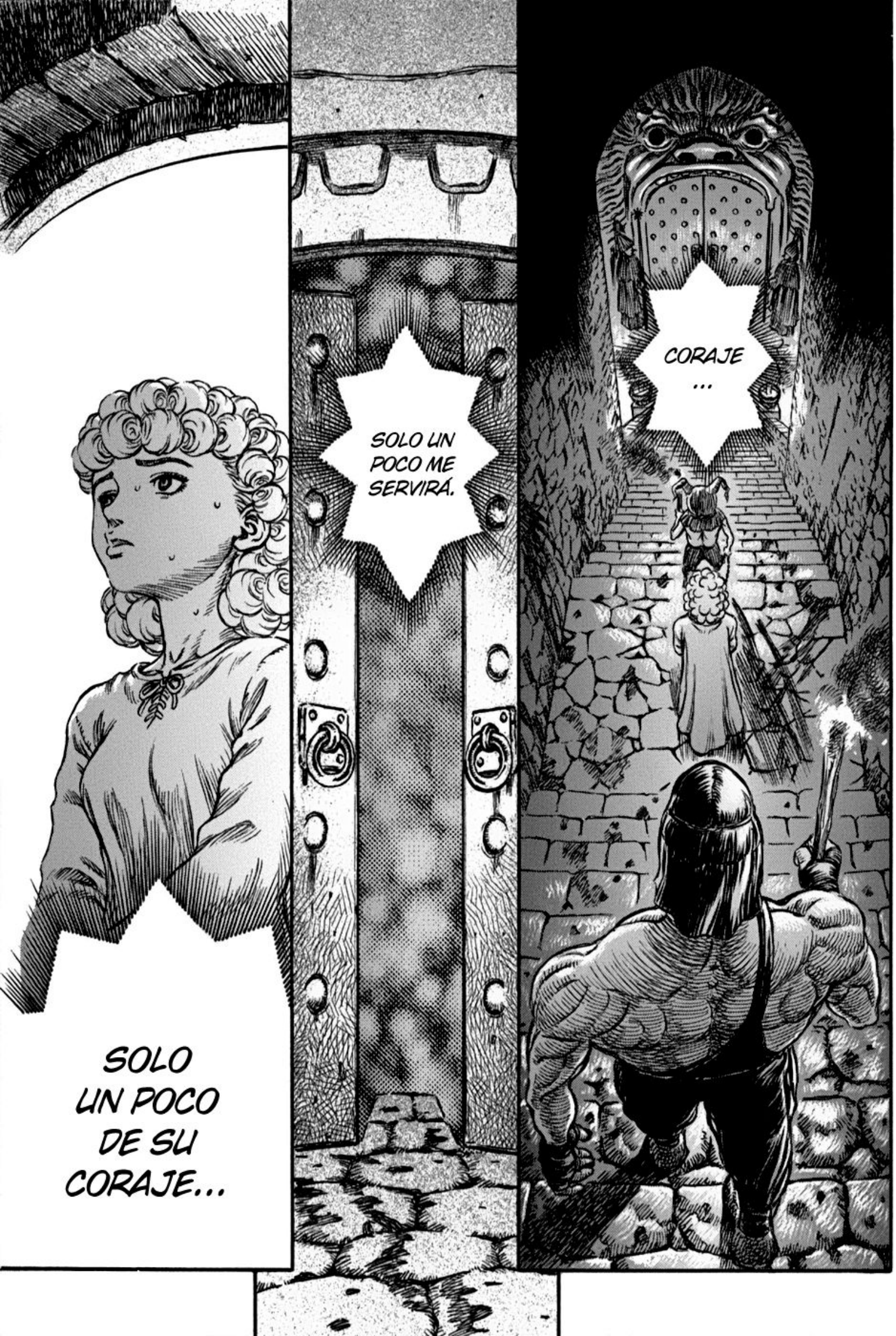
UN POCO ANTES DEL FIN... TODOS PIENSAN SOLO EN SÍ MISMOS...

SI LES DIGO...

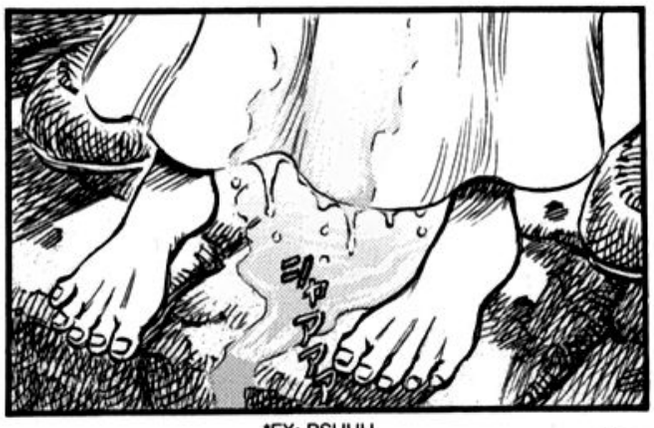
TERMINARÉ COMO ESOS A LOS QUE DESPRECIO.

SI PIERDO MI CORAJE...

LUCA...


CORAJE
...
SOLO UN POCO ME SERVIRÁ.
SOLO UN POCO DE SU CORAJE...

*FX:balanceo



*FX: PSHHH

*FX: SWAY

*FX: AGHHHH

*FX: FLINCH

*FX: GYAHHH

IMPOSI-
BLE...
ESTO NO PUEDE ESTAR PASÁNDOME.
LUCA...

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

18

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

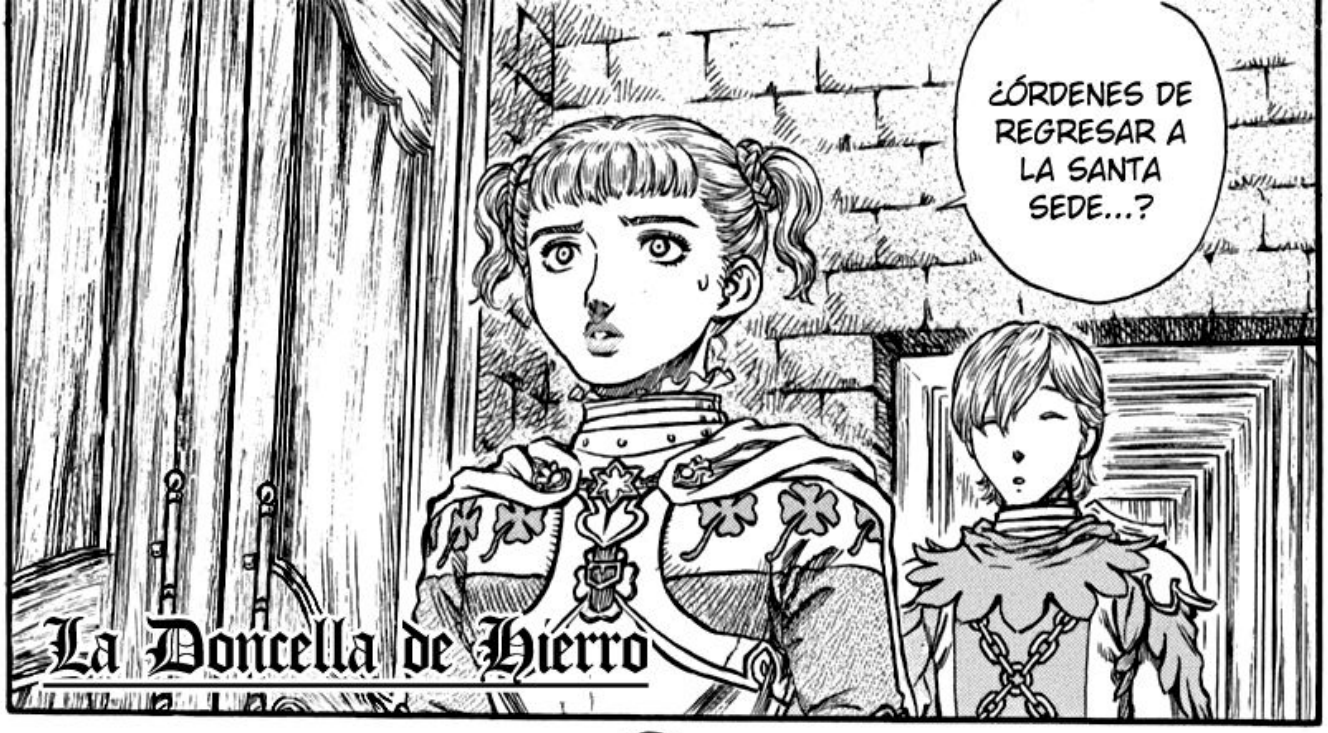
#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

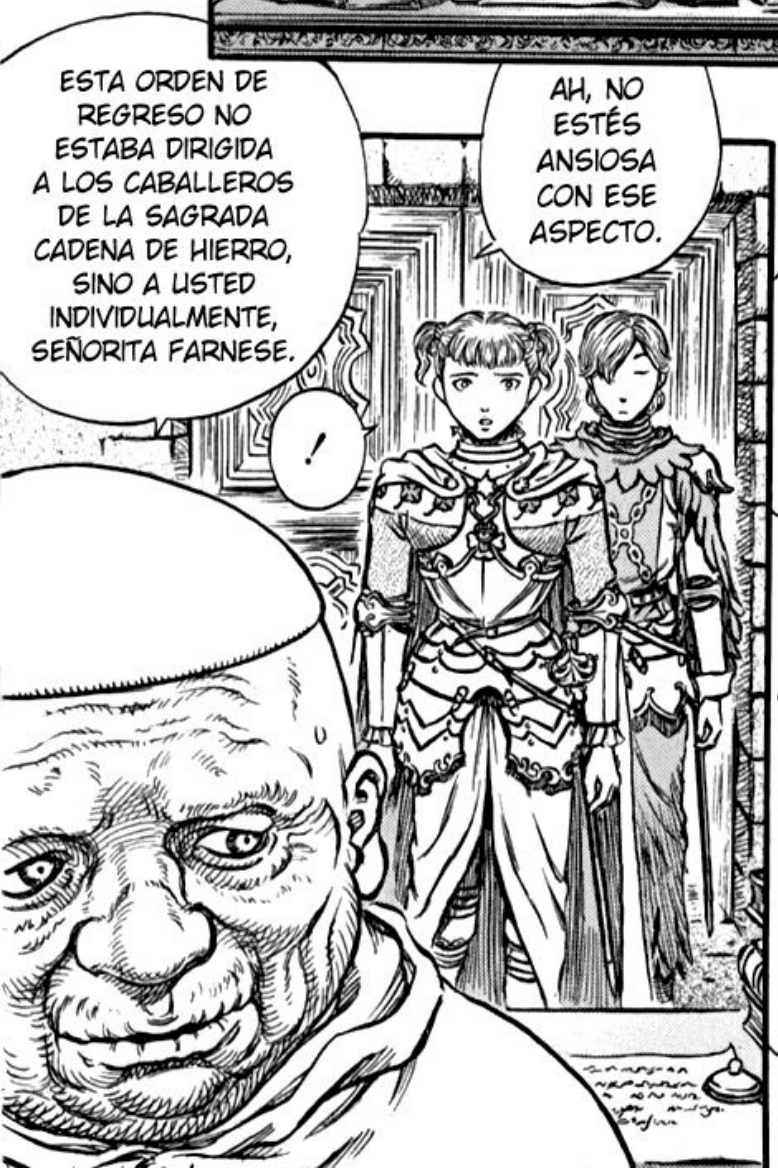
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

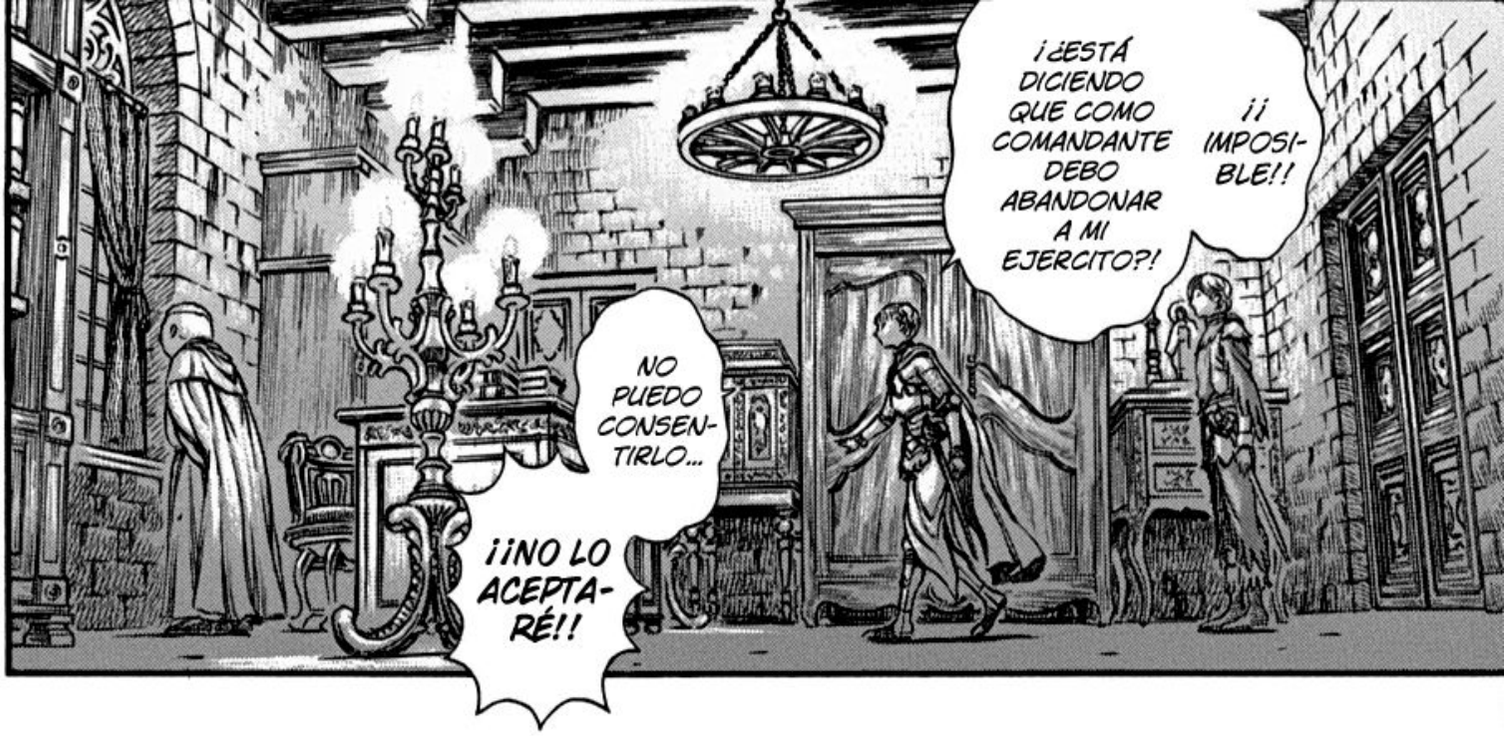

¿ÓRDENES DE REGRESAR A LA SANTA SEDE...?
La Doncella de Hierro

ES UNA ORDEN DIRECTA DESDE LA SANTA SEDE.
PERO ...
...POR QUÉ TAN DE REPENTE, ABAD?

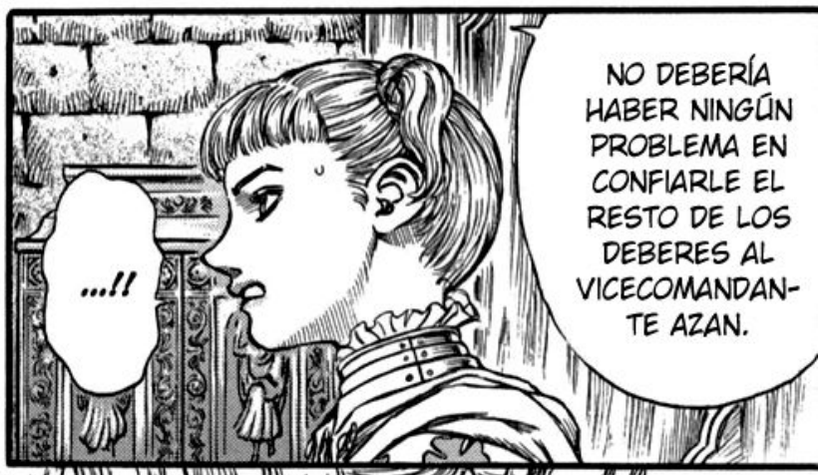

ESTA ORDEN DE REGRESO NO ESTABA DIRIGIDA A LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO, SINO A USTED INDIVIDUALMENTE, SEÑORITA FARNESE.
AH, NO ESTÉS ANSIOSA CON ESE ASPECTO.
!

YO TAMBIÉN ESTOY UN TANTO ALIVIADO HONESTAMENTE.
CREO QUE ES CORRECTO DECIR QUE LOS HEREJES ESTÁN SUBYUGADOS POR AHORA.
HAS HECHO UN GRAN TRABAJO EN ESTA EXTENSA TAREA.

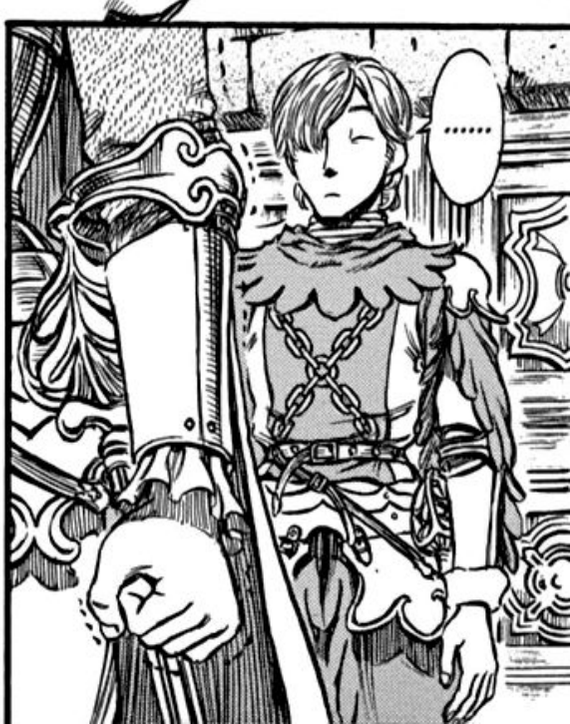
INTERROGATORIOS Y EJECUCIONES DE SENTENCIAS REQUERIRÁN BASTANTE TIEMPO. ¡¿QUÉ HAY DE LA PROTECCIÓN DE LOS INQUISIDORES DURANTE ESE PERIODO ...?!
¡HAY RESTOS QUE AÚN ESTÁN AL ACECHO! ¡LA OPINIÓN PÚBLICA NO ESTÁ RESUELTA!


¡¡IMPOSIBLE!!
¡¿ESTÁ DICIENDO QUE COMO COMANDANTE DEBO ABANDONAR A MI EJERCITO?!
NO PUEDO CONSENTIRLO...
¡¡NO LO ACEPTARÉ!!

SEÑORITA FARNESE ...
HE ESCUCHADO QUE ESTE EDICTO PAPAL VIENE INFLUENCIADO POR LA FAMILIA VANDIMION... DE SU PADRE.


...!!
NO DEBERÍA HABER NINGÚN PROBLEMA EN CONFIARLE EL RESTO DE LOS DEBERES AL VICECOMANDANTE AZAN.

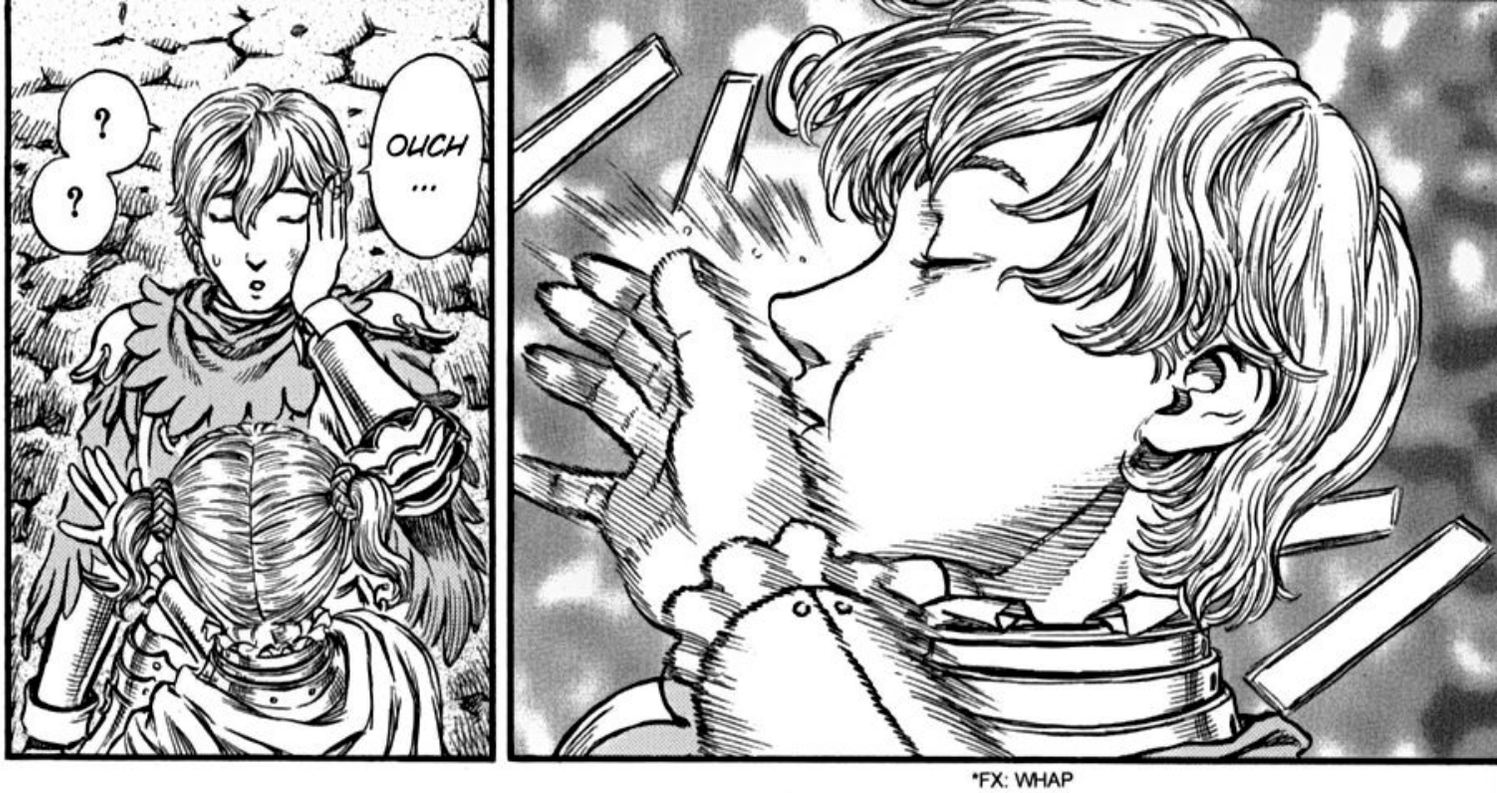
... LOS SENTIMIENTOS DE SU PADRE DE NO QUERER VERLA A USTED, UNA MUJER, RETENIDA EN ESTE HORRIBLE LUGAR.
AUNQUE ESTA SEA UNA LABOR SAGRADA, DEBE ENTENDER...
DEBE ENTENDERLO.


.....

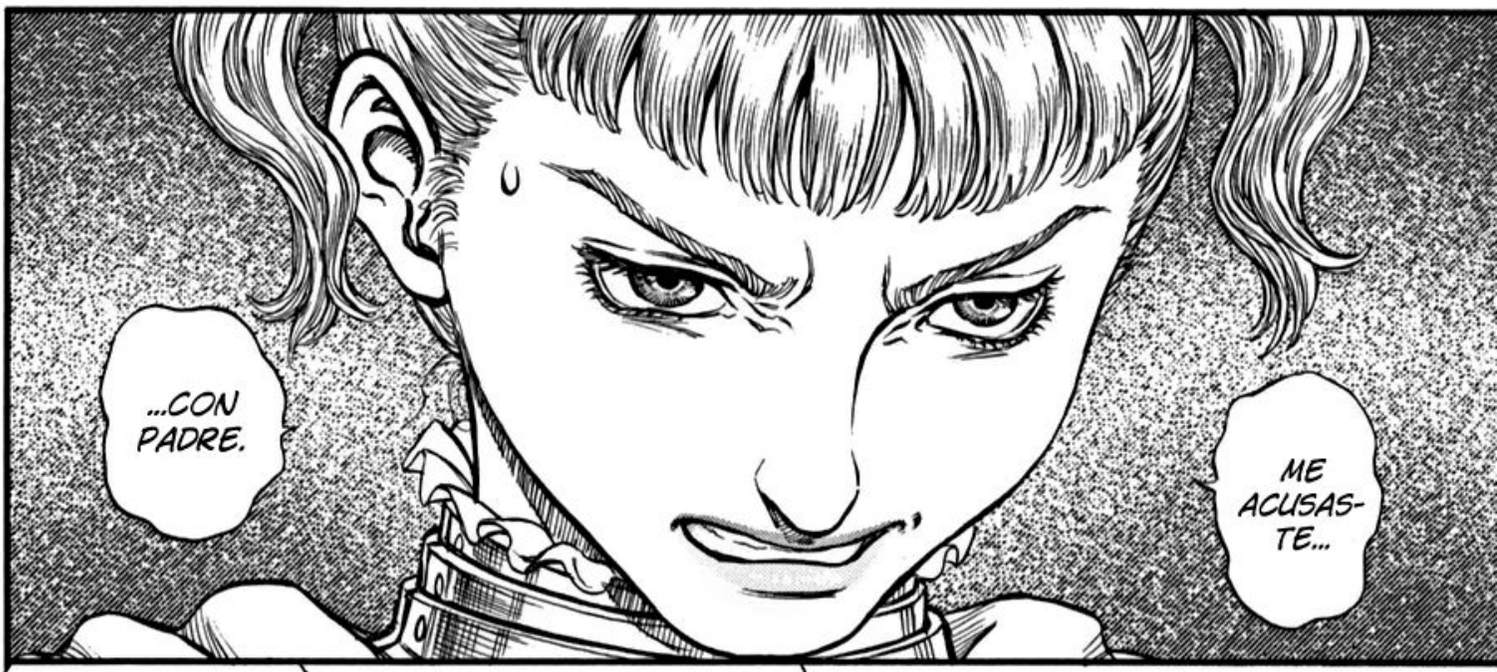
LA MAYORÍA DE LAS PROVISIONES DE AYUDA PARA ESTOS REFUGIADOS SON CONTRIBUCIONES DE LA FAMILIA VANDIMION.
!
YO ESTOY ...

ENTIENDA.
POR FAVOR ...
POR FAVOR.

¡POR FAVOR ESPERE, LADY FARNESE!
¡LADY FARNESE !

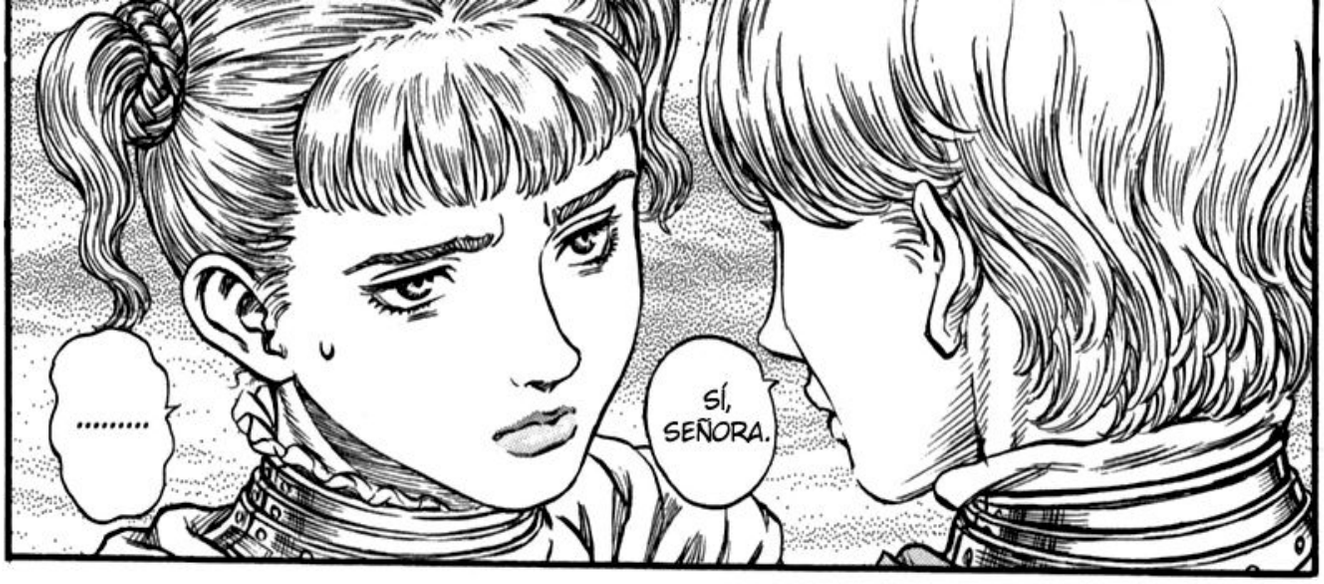

OUCH ...
? ?

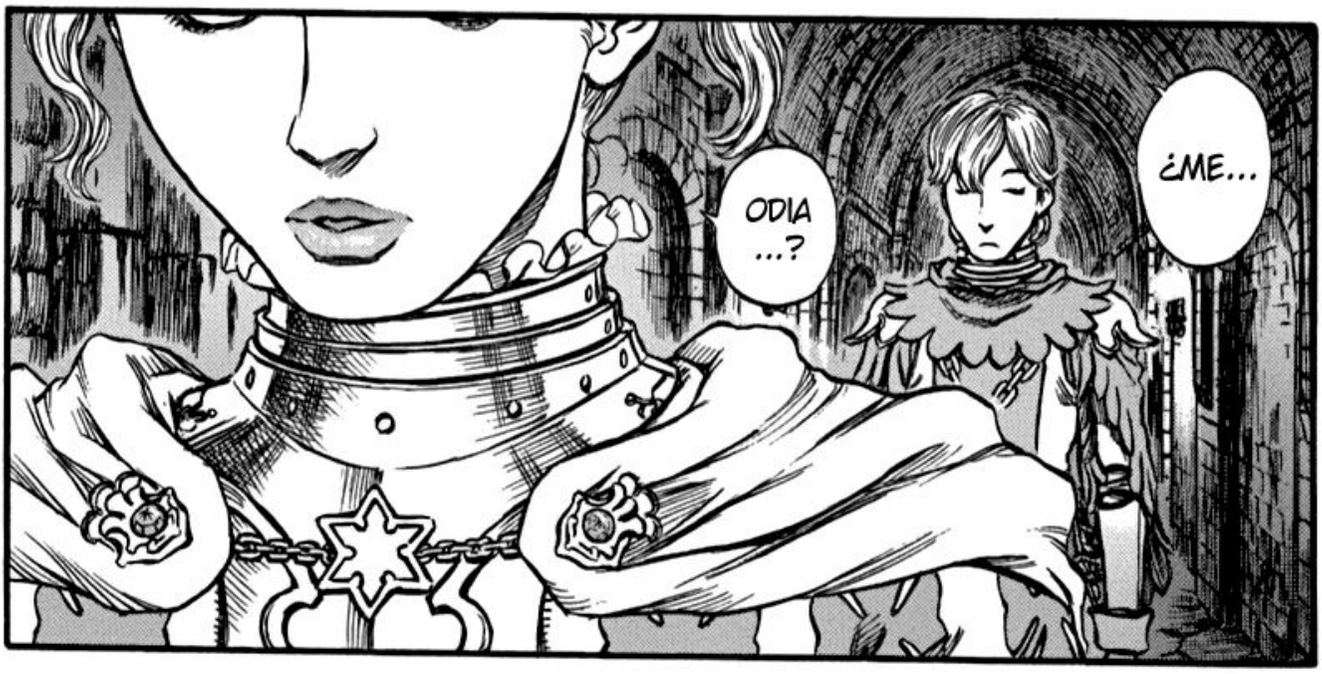
*FX: WHAP


ME ACUSAS-TE...
...CON PADRE.

¿EH ...?
OH, LO SÉ.
HAS REPORTADO MIS ACCIONES EN DETALLE CON LA FAMILIA.
APUESTO A QUE DECLARASTE QUE ESTABA FELIZMENTE FRENTE A LOS HEREJES MIENTRAS SE QUEMABAN EN LA ESTACA , ¿NO?
NUNCA.

ESTOY SEGURA, ESTÁ TAN DISPUESTO A PREOCUPARSE.
¿ÓRDENES DE PADRE?
TÚ TAMPOCO PUEDES DESOBEDECER AL CABEZA DE FAMILIA.
.....
...YO SOY TU AMA.
ASÍ ES.
PERO NO LO OLVIDES...
ME HAS JURADO TU ESPADA A MÍ.
SOLO YO SOY TU AMA.

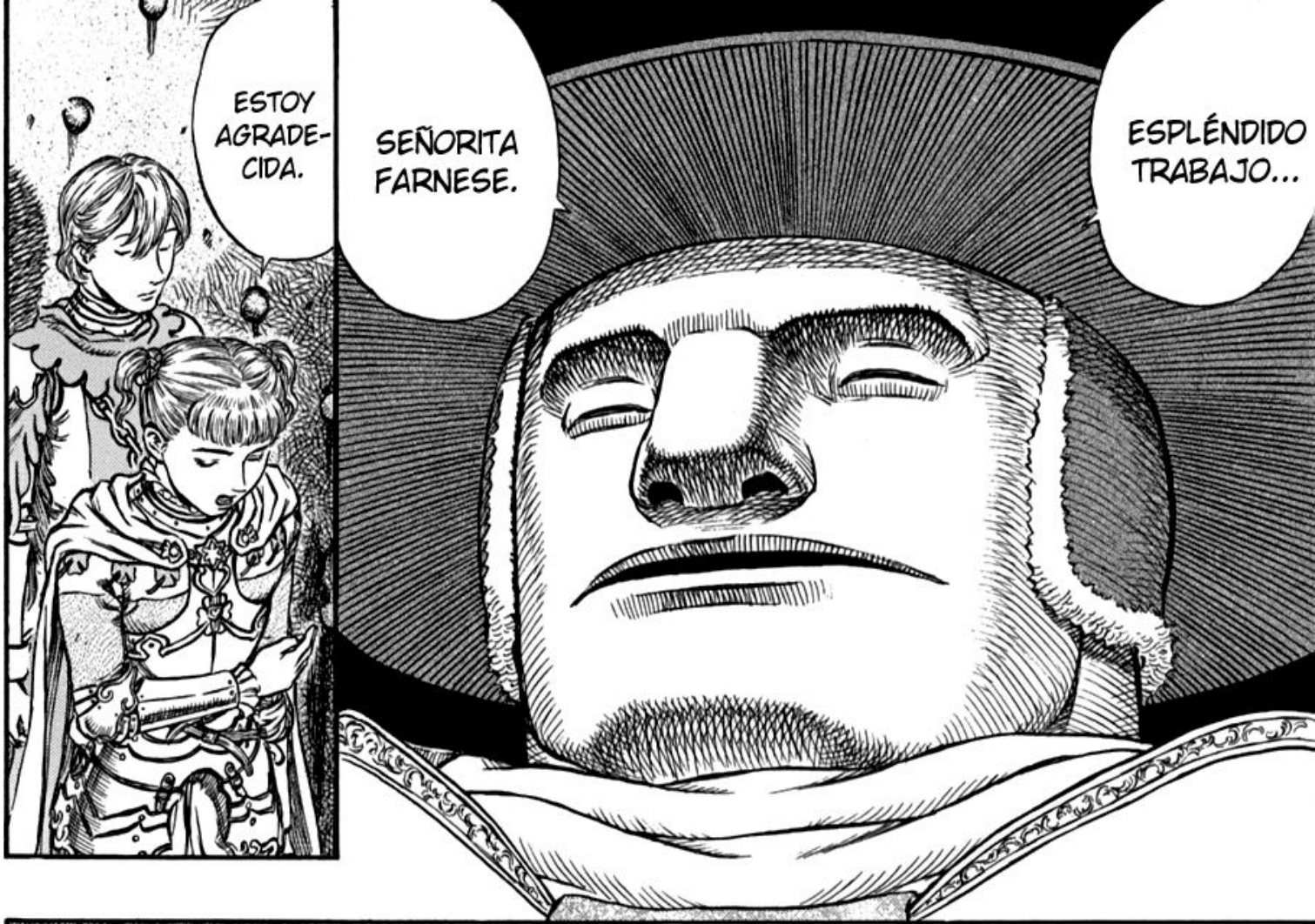

.....
SÍ, SEÑORA.


ODIA ...?
¿ME...

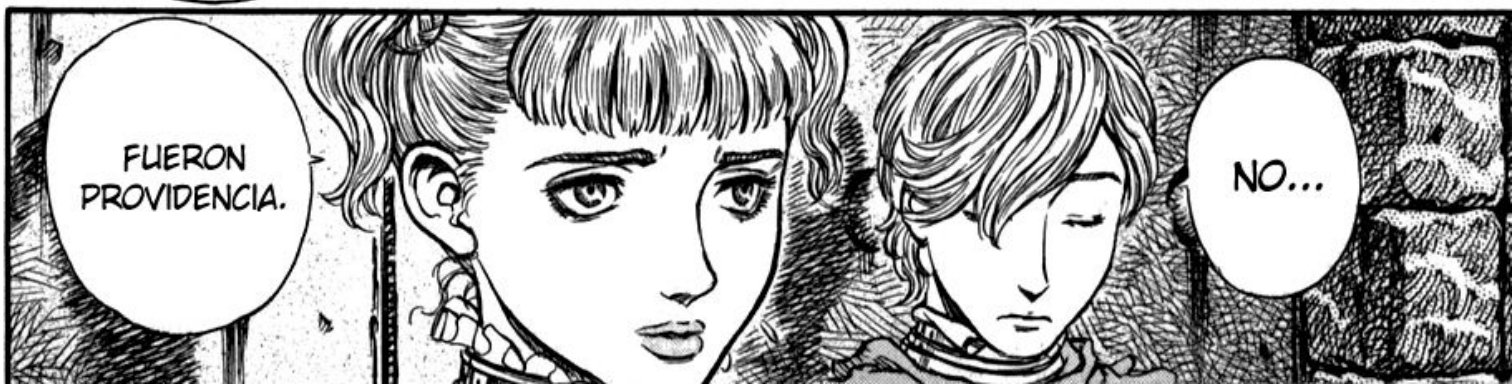
.....
HABLANDO DE ODIO...
.....
BIEN.
OLVÍDALO.
SIGUE CAMINANDO.
LO SIENTO, LO SIENTO.

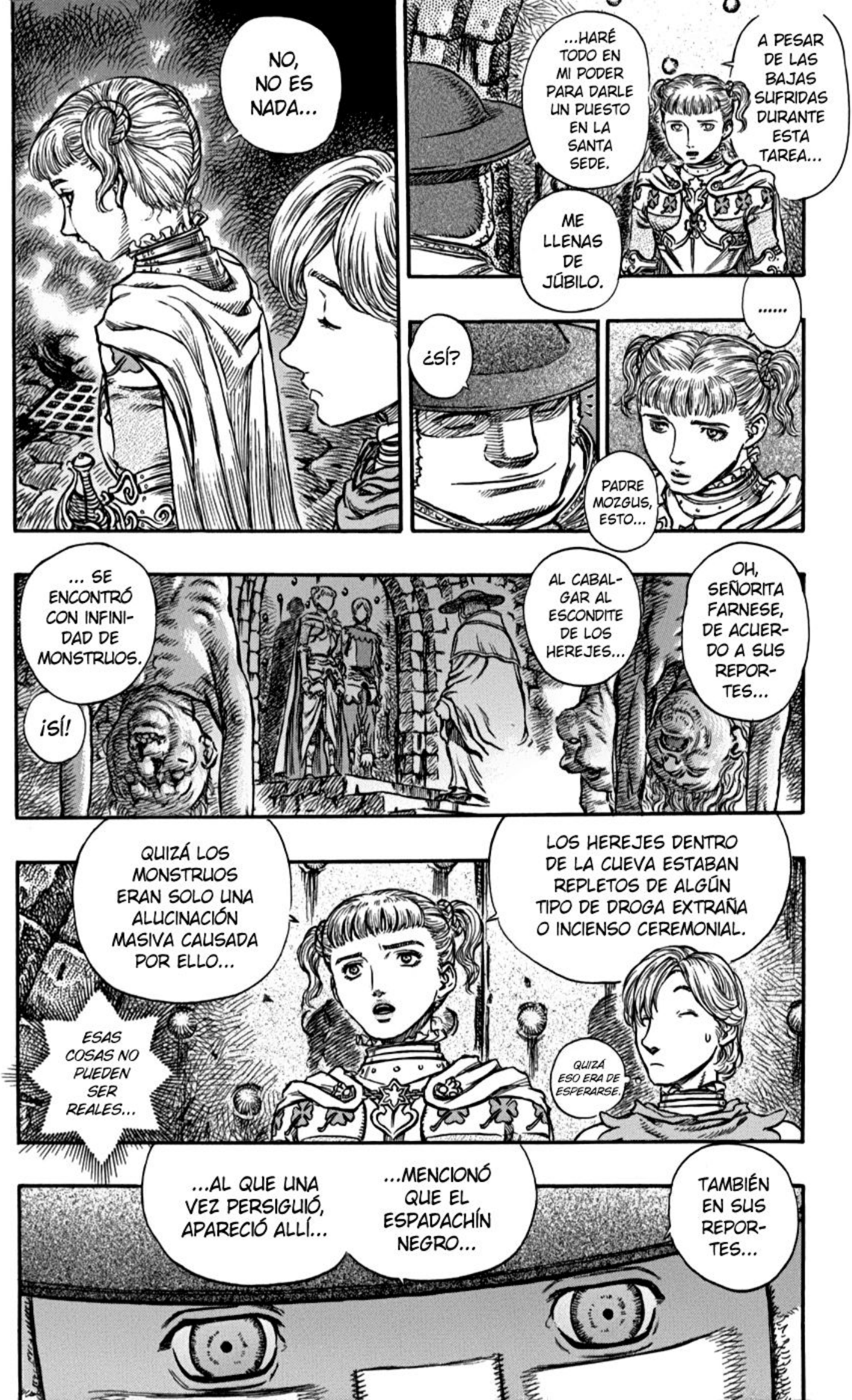
*FX: IGH-ICK

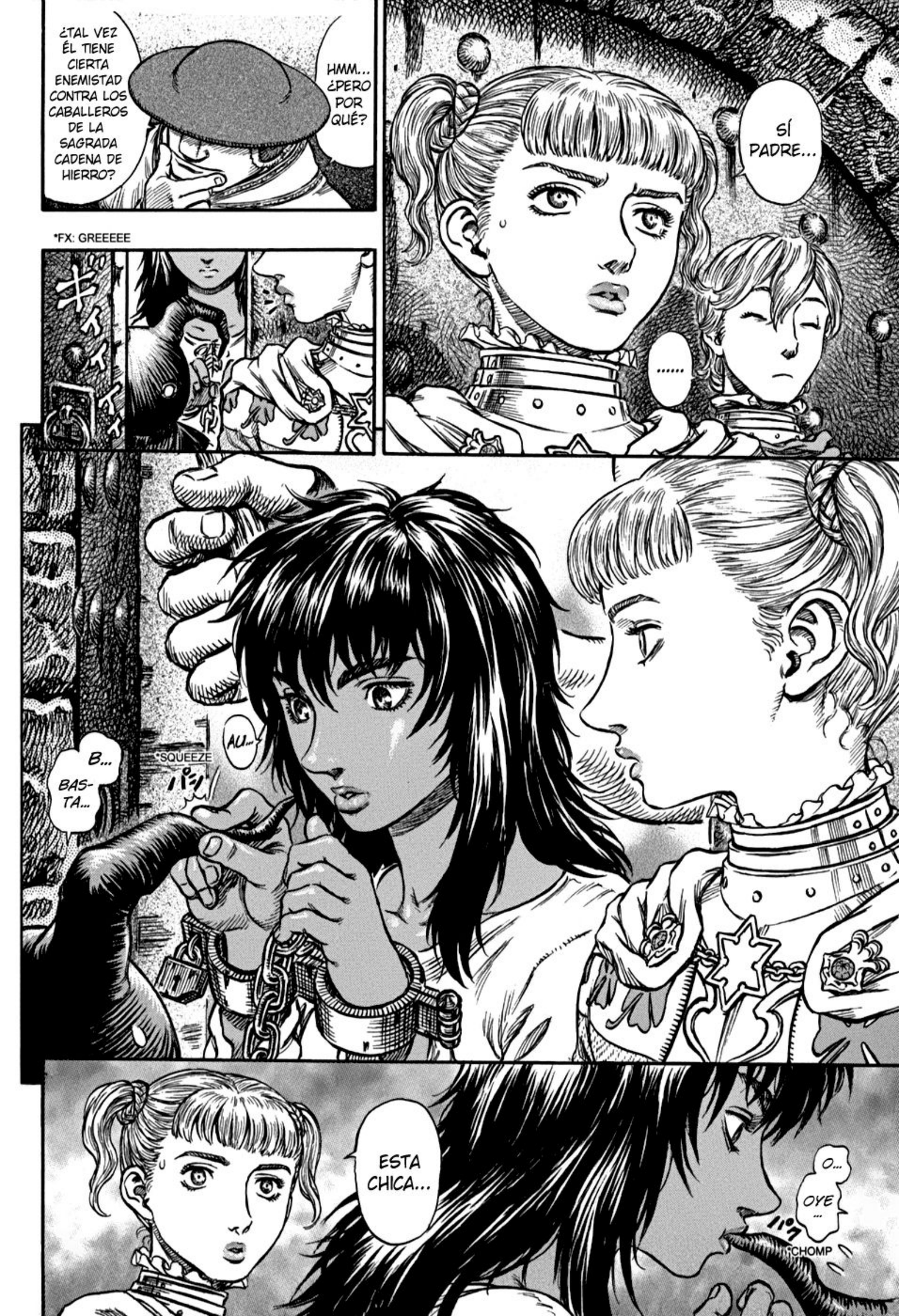
*FX: ENGH *FX: UWEHHH



*FX: GWAHHHH AGGHHH HYEEE OOOOO AGGHHH AGGHH KHEEE

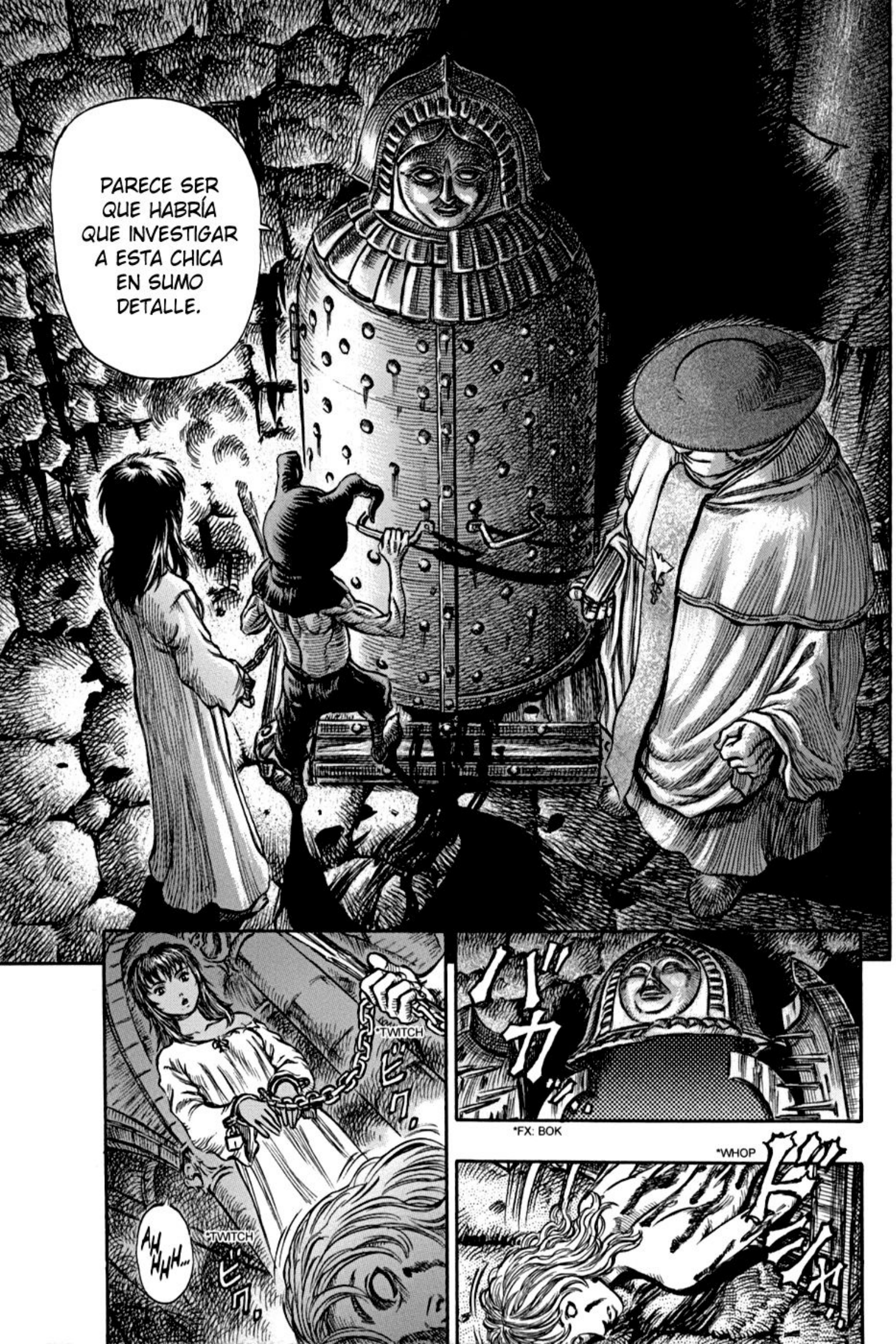



NO, NO ES NADA...
A PESAR DE LAS BAJAS SUFRIDAS DURANTE ESTA TAREA...
...HARÉ TODO EN MI PODER PARA DARLE UN PUESTO EN LA SANTA SEDE.
ME LLENAS DE JÚBILO.
.....
¿SÍ?
PADRE MOZGUS, ESTO...
OH, SEÑORITA FARNESE, DE ACUERDO A SUS REPORTES...
AL CABALGAR AL ESCONDITE DE LOS HEREJES...
... SE ENCONTRÓ CON INFINIDAD DE MONSTRUOS.
¡SÍ!
LOS HEREJES DENTRO DE LA CUEVA ESTABAN REPLETOS DE ALGÚN TIPO DE DROGA EXTRAÑA O INCIENSO CEREMONIAL.
QUIZÁ ESO ERA DE ESPERARSE.
QUIZÁ LOS MONSTRUOS ERAN SOLO UNA ALUCINACIÓN MASIVA CAUSADA POR ELLO...
ESAS COSAS NO PUEDEN SER REALES...
TAMBIÉN EN SUS REPORTES...
...MENCIONÓ QUE EL ESPADACHÍN NEGRO...
...AL QUE UNA VEZ PERSIGUIÓ, APARECIÓ ALLÍ...


¿TAL VEZ ÉL TIENE CIERTA ENEMISTAD CONTRA LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO?
HMM... ¿PERO POR QUÉ?
*FX: GREEEEE
SÍ PADRE...
.....
*SQUEEZE
AU...
B... BAS-TA...
ESTA CHICA...
O... OYE...
*CHOMP

TENGO UN REPORTE.
CUANDO EL ESPADACHÍN NEGRO APARECIÓ...
...ME DIO LA IMPRESIÓN QUE LA INTENTABA RESCATAR...
¿HAY ALGO ACERCA DE ELLA?
SÍ, PADRE...
DE ACUERDO A LAS CONFESIONES DE LOS HEREJES, ESA CHICA PARECE SER SU HECHICERA...
...O QUIZÁ ALGÚN ÍCONO QUE SU FE ADORA, ALGO POR EL ESTILO.
POR FAVOR SÁLVEME...
QUERIDA BRUJA...
QUERIDA BRUJA...
COMO PUEDE ESCUCHAR, TODOS CLAMAN POR SU AYUDA.
LA HECHICERA DE LOS HEREJES...
...CONECTADA CON EL ESPADACHÍN NEGRO...
HM...

*LOOM
*FLINCH
ES UN HECHO, LA MARCA DE UNA BRUJA.
*agarre
*destrozo


PARECE SER QUE HABRÍA QUE INVESTIGAR A ESTA CHICA EN SUMO DETALLE.
*TWITCH
*TWITCH
AHHHH...
バカ
*FX: BOK
*WHOP

¡¡DEBO DARME PRISA!!

*FX: HYNN

GREEEE
OHHHH...
AHHHH...
CASCAA!
OOO!
AU...
¡¡AMADA BRUJA!!
KRONNN

ポタ
*DRIP
ポッ
*PLIP
*DRIP
ポタ
*DRIP
ポタ
バ
ア
ア
ア
*BHAAHHHH

BRANNNG

?!

ドドオオン

GBO!

ABWA!

*BDOOOM

HNN...

¡¿QU-QUÉ?!

*FX: PLAP PLAP

¿QUÉ --?

¡¿QUÉ ES ESTO?!

ドロ
#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

18

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena

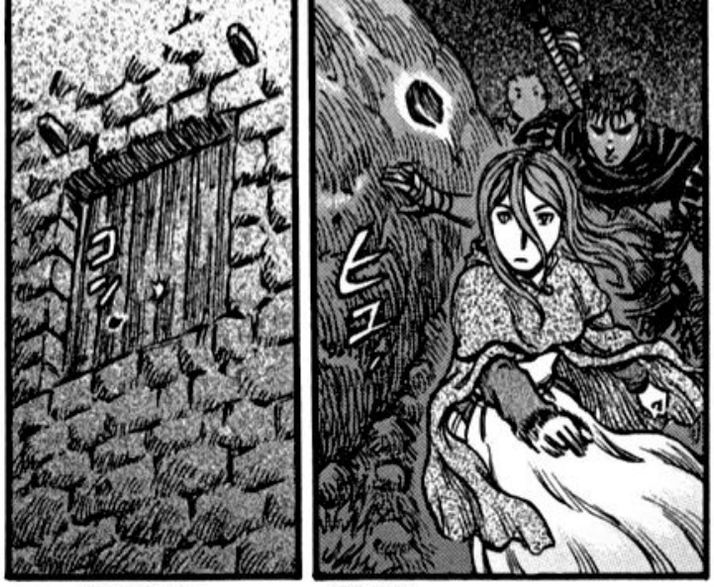
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

El Flujo de Sangre de los Muertos 1

BERSERK

¿QUÉ ES ESTA PRESEN-CIA?
¿QUÉ ES ESTO?
EL DORSO DE MI CUELLO REZUMA.
ビュウ・ウ・ウウ・・・
¡YOWWW! ¡ES ENORME CUANDO LO VES DE CERCA, ES MÁS UNA CIUDADELA QUE UN TEMPLO!
¡SHH! BAJA LA VOZ.
¡¡ESTE LUGAR ES UNA TRAMPA...!!
¿UN APÓSTOL? NO, ALGO DESCONO-CIDO...

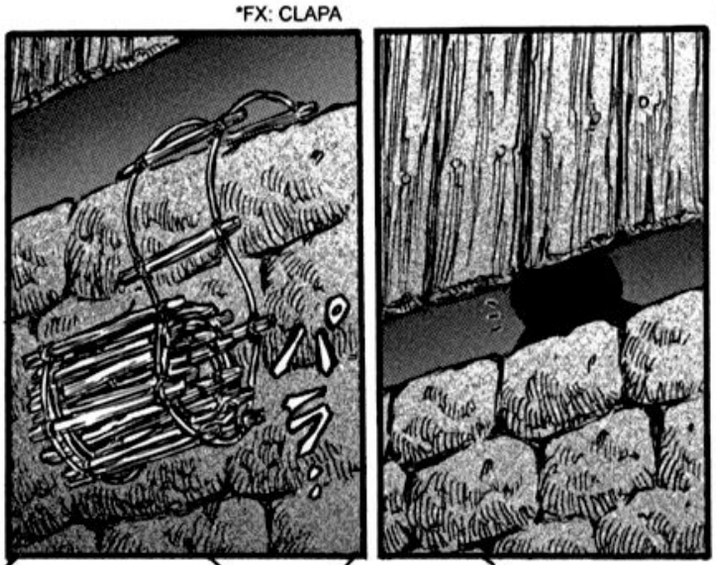
*FX: HWRRLLL

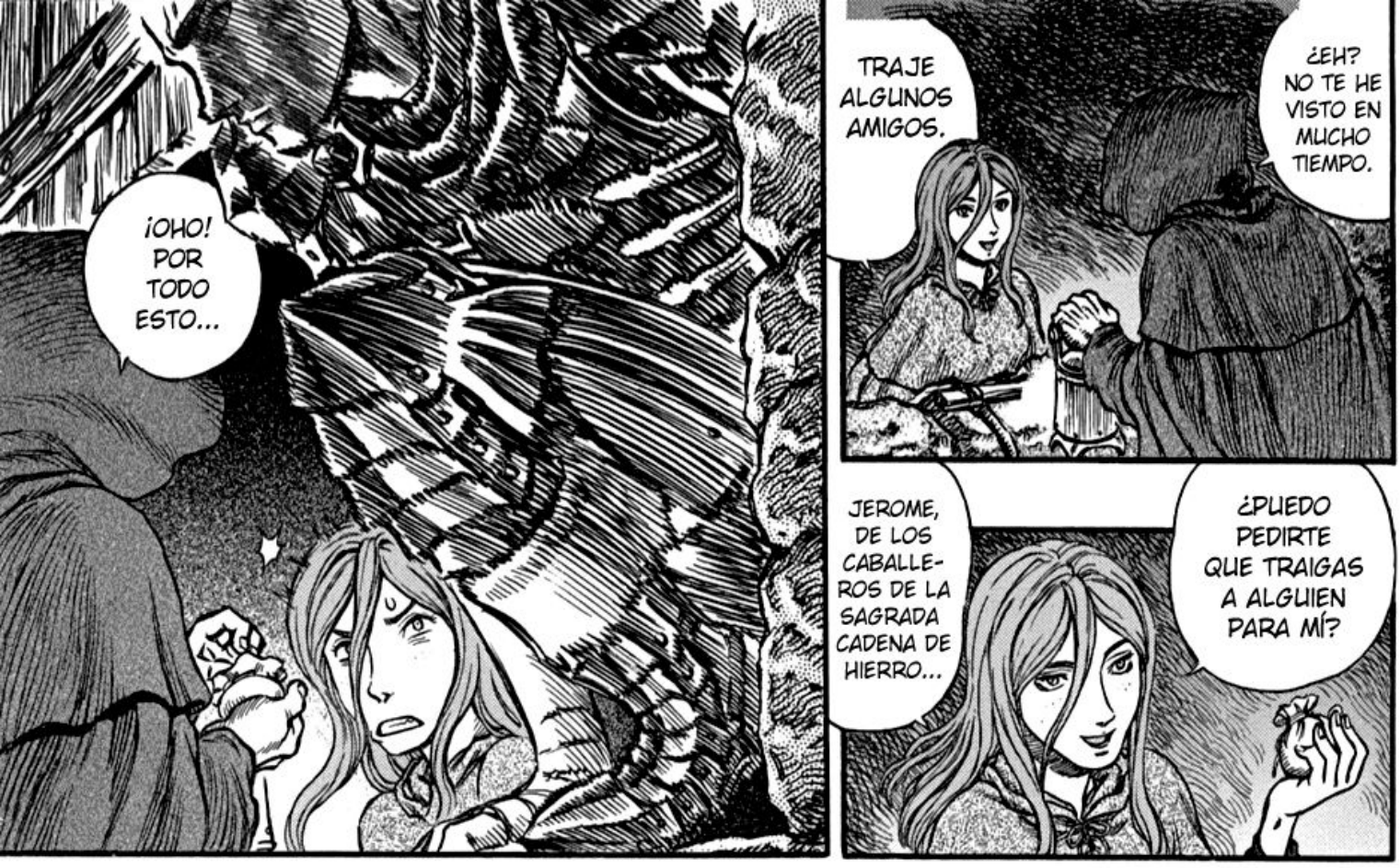


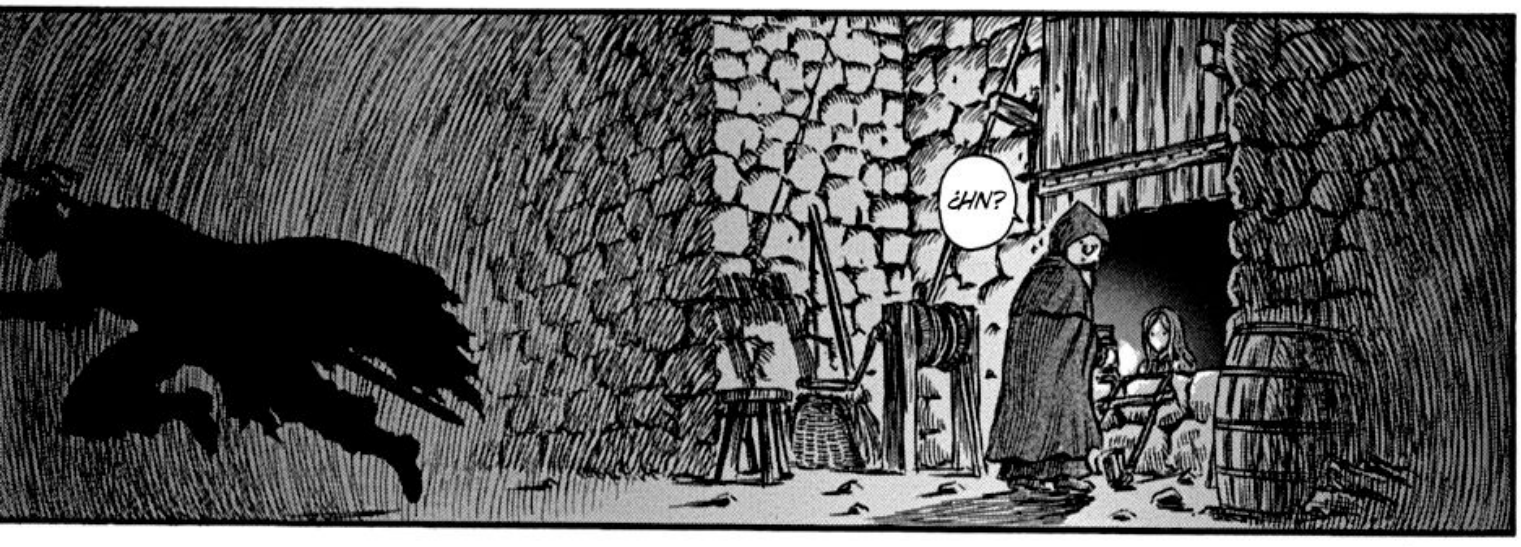
*FX: KONK

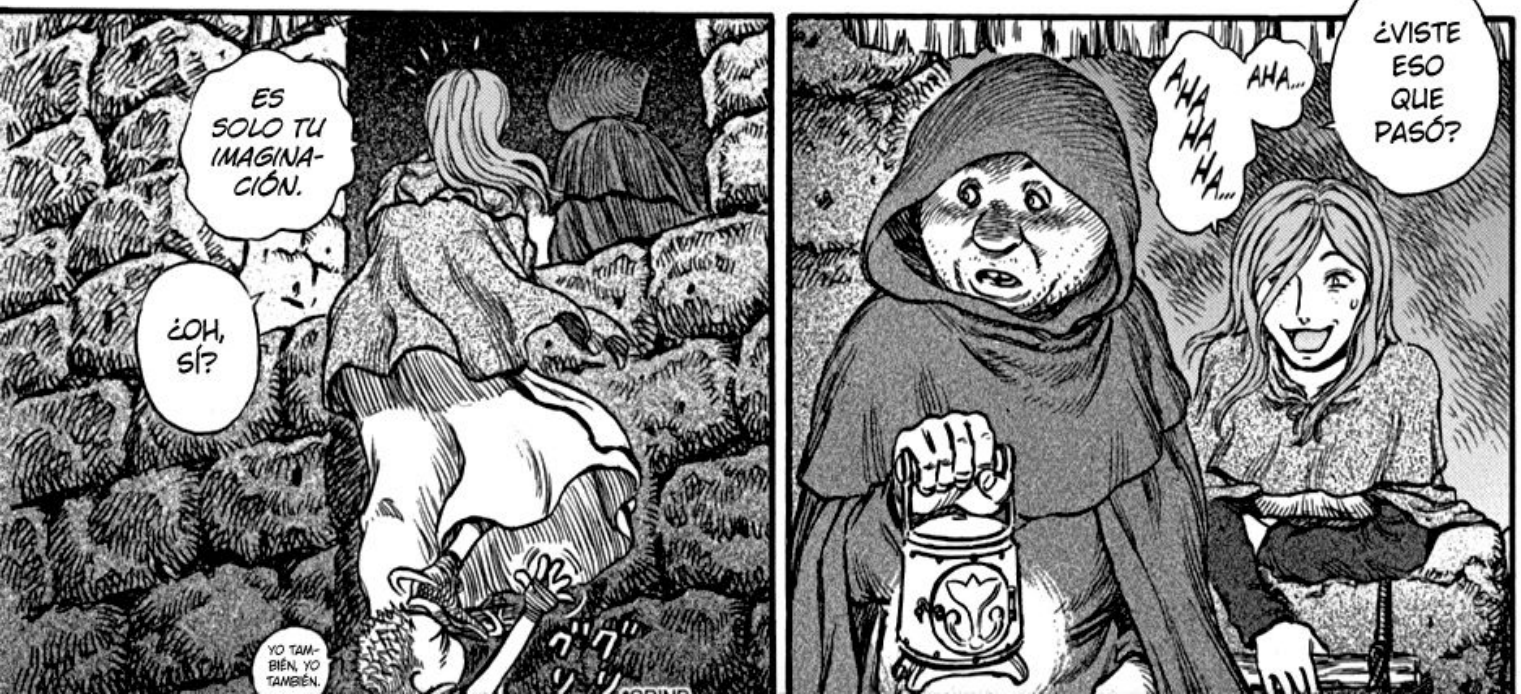
*FX: HNN

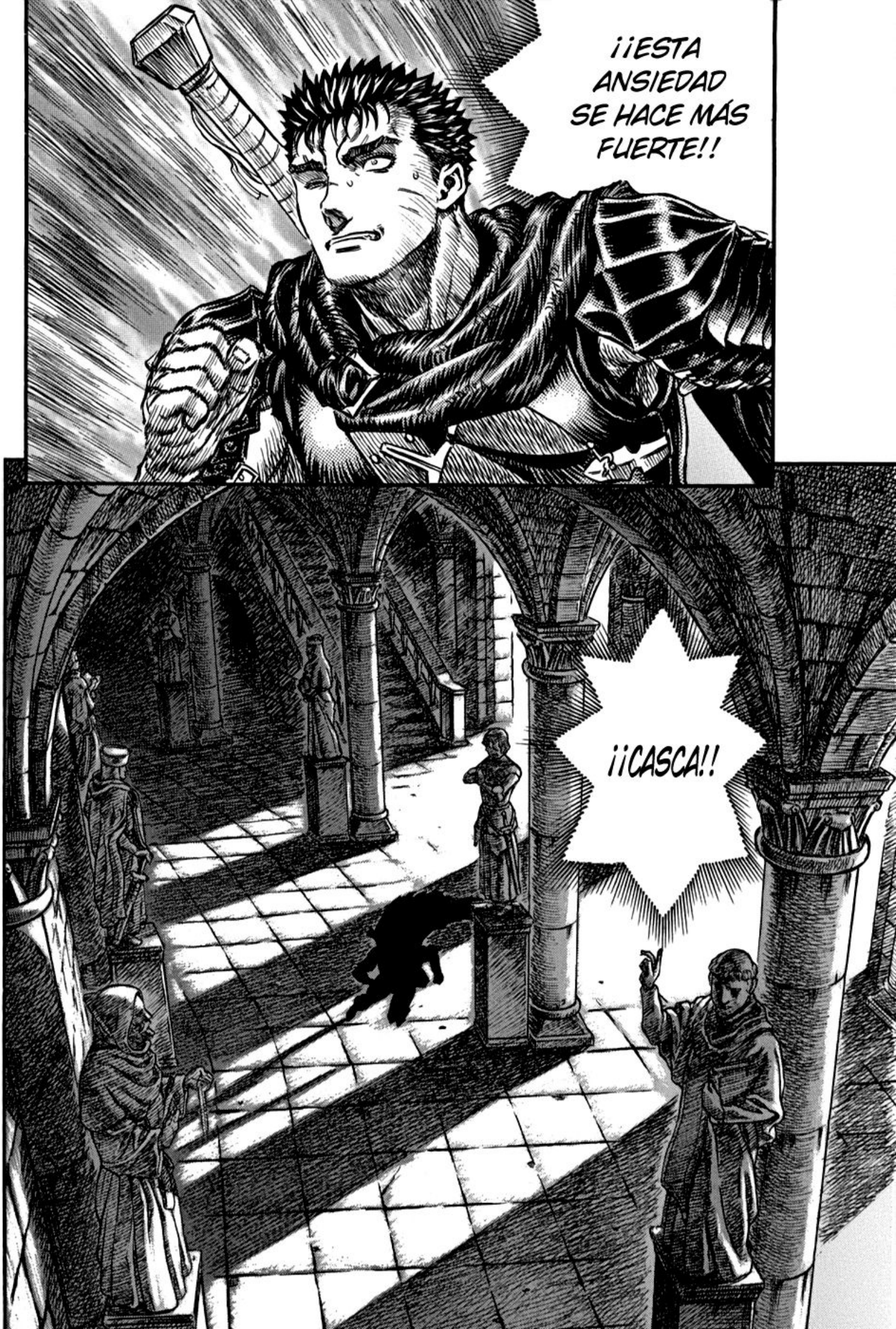
*FX: CLAPA




¡OHO! POR TODO ESTO...
TRAJE ALGUNOS AMIGOS.
¿EH? NO TE HE VISTO EN MUCHO TIEMPO.
JEROME, DE LOS CABALLE-ROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO...
¿PUEDO PEDIRTE QUE TRAIGAS A ALGUIEN PARA MÍ?


¿HN?


ES SOLO TU IMAGINA-CIÓN.
¿OH, SÍ?
YO TAM-BIÉN, YO TAMBIÉN.
¿VISTE ESO QUE PASÓ?
AHA...
AHAHAHA...


¡¡ESTA ANSIEDAD SE HACE MÁS FUERTE!!
¡¡CASCA!!

¿QUÉ EN...?
¿QUÉ ..?

ELLOS ...
¡ELLOS ESTÁN AQUÍ!

*UOHHHH

*ZHLMM

¡RETROCEDE, POR FAVOR!
¡¿QUÉ SON ESOS ...?!
?!
*FX: PLOP
¡¿ SANGRE ...?!
*FX: GOP GOP
ゴポ ゴポ..
*FX: BLORP
ドロ..
*FX: ZZZMMMM
ズズズ..ズ..
AGGHH!!
IGH!
*ZZMMMM

OUCH...
HUNGRYYY
COLD...
¡¡MONS-TRUOS!!
¡¿QUÉ SON ESOS ...?!
*BULSSSSH
ボヴュウウウ...
ドプ。
HAHHH
*FX: DOLP
*FX: TREMBLE
¡¿QUÉ --?!
ゴルーン...

¡¡ESTAS COSAS DEVORAN GENTE!!
WAHHH!!
*FX: WAHHH WAHHH
¡¡NO ME DEJEN ...!!
*FX: AIIEEE
¡¡ESPEREN!!
*ZALP
¡¡E-ESPERA ...!!
¡¡RÁPIDO, LADY FARNESE!!
¡¡PADRE MOZGUS ...!!

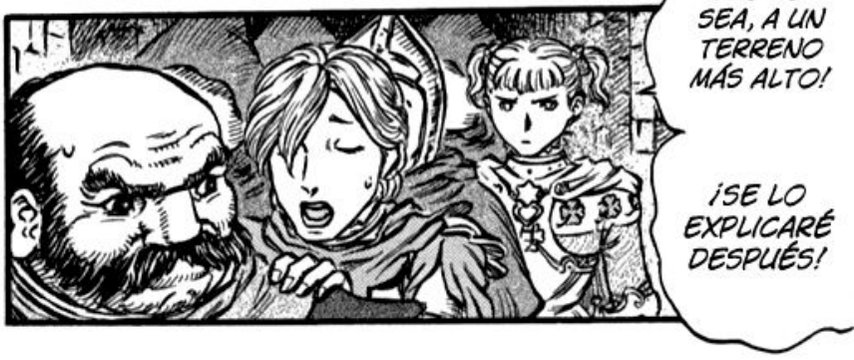
¡¡PADRE MOZGUS, ES MUY PELIGROSO AQUÍ!!
¡¡HRRNN... BRUJA IMPÚDICA!!
*FLING
GAH HH!!
¡¡LA ENTRADA PRINCIPAL ESTÁ BLOQUEADA!! ¡¡ESCAPEMOS POR LA CAPILLA!!
*ZOMMM
OO... GHEEE...
¡CAS --!
*FX: ZZZMMM
SACRI-FICIO.
OO... AH...
SACRI-FICIO.
SACRI-FICIO.
*FX: SHUDDER
YEE!
*GOOP

*BROMM
ゴゴゴ
ゴゴゴ
¡¡NO ...!!
N...

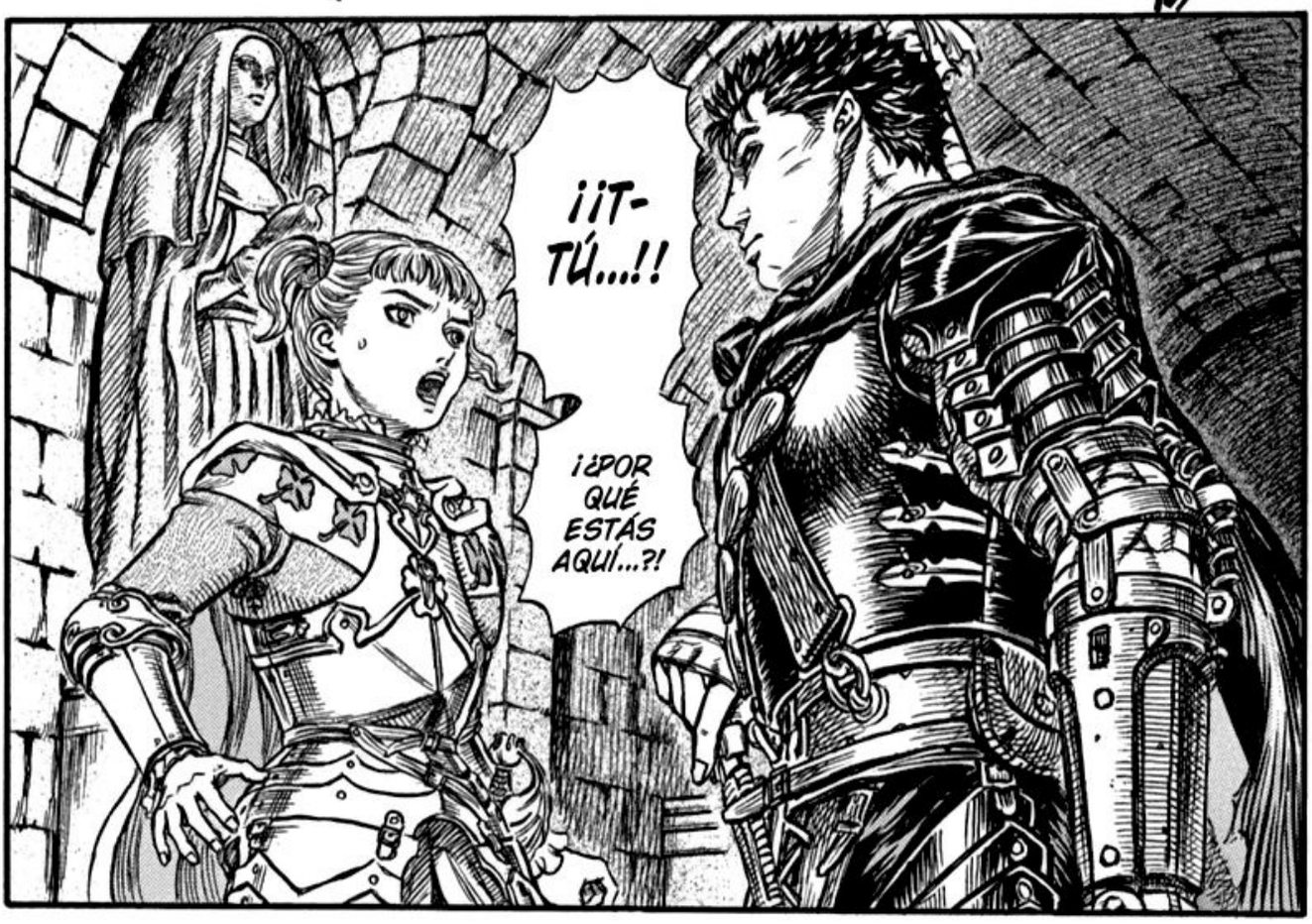
*FX: WAHHH WAHHH WAHHH

*FX: GCHAK

*FX: WAHHH WAHHH WAHHH



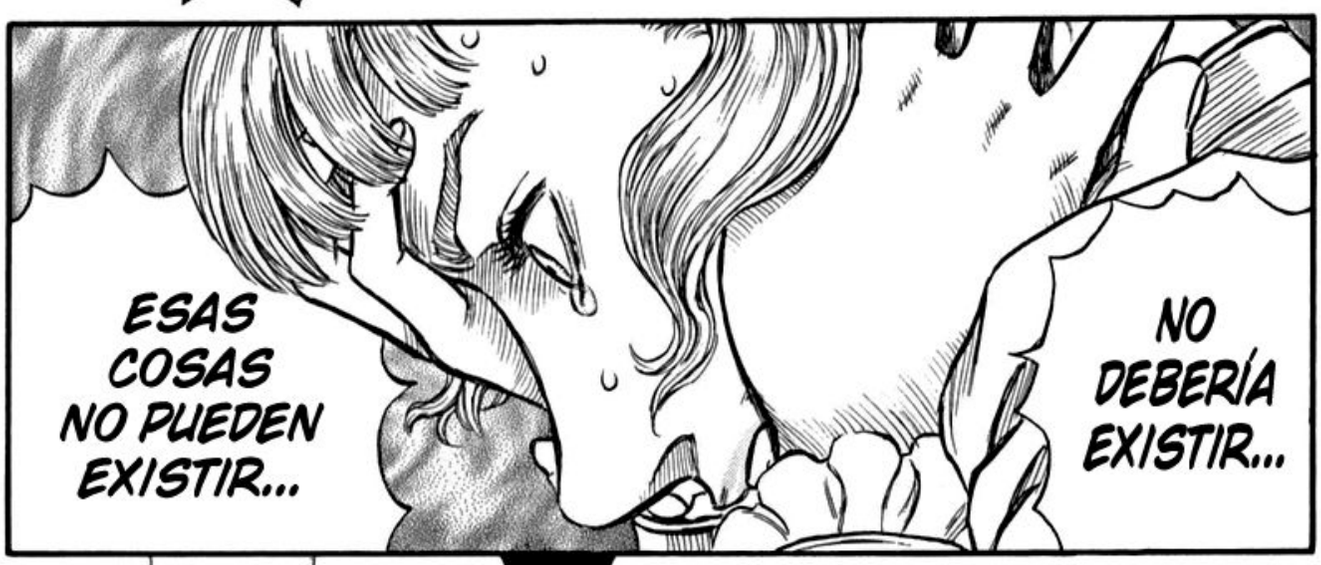
*FX: GASHANNNG

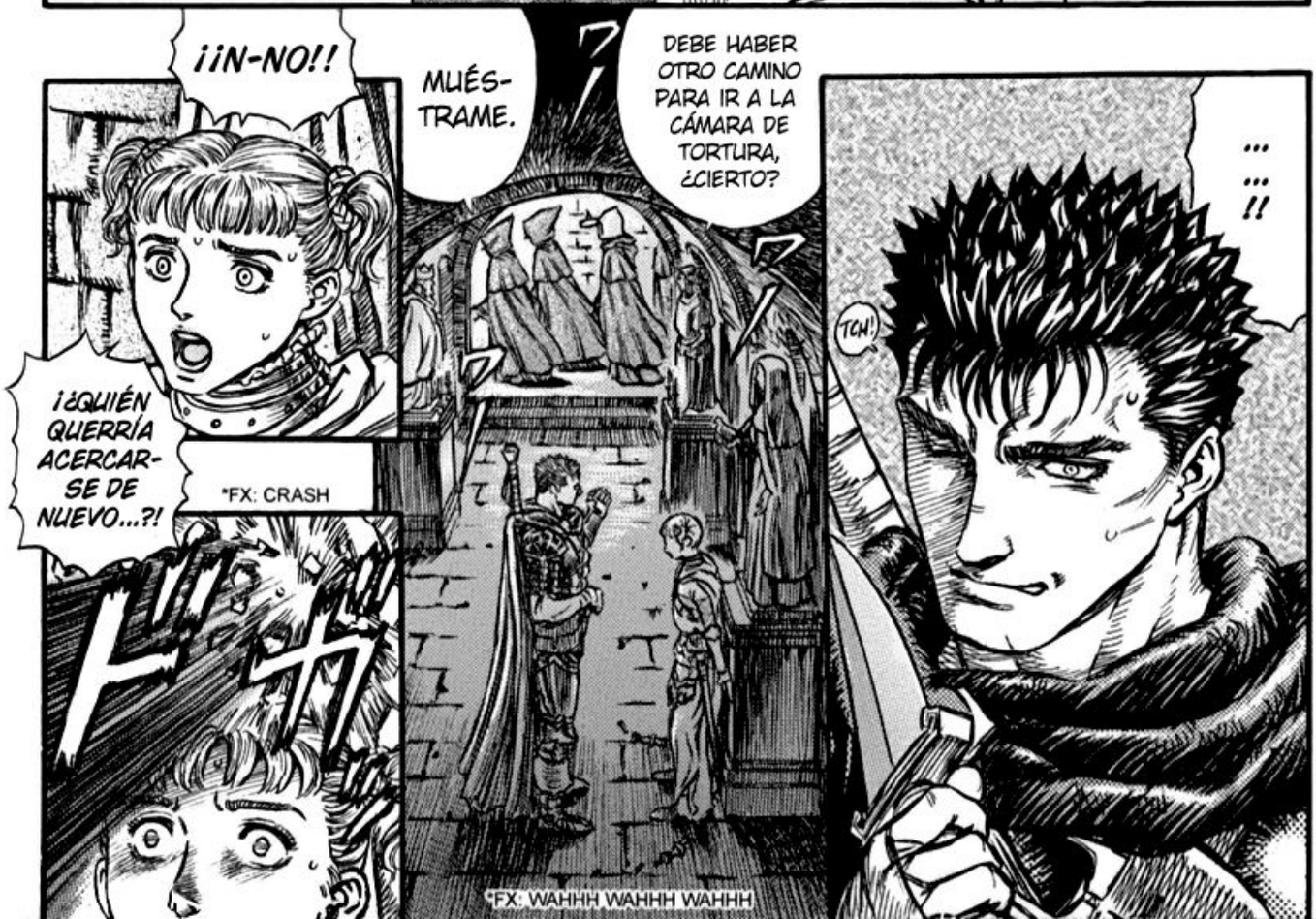

¡¡T-TÚ...!!
¡¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ...?!

¡¿DÓNDE ESTÁ MI COMPAÑE-RA?!
*FX: FLINCH
*FX: SWIP
ビク.
ピタ.

RESPON-
DE.
¿COM-
PAÑE-
RA...?
¿T-TE
REFIE-
RES A
ESA
BRUJA?
ASÍ
QUE LA
ESTÁS
SIGUIENDO...
カチ カチ
¡CLAK CLAK
ガチ
*FX: CHOK
LA CÁMADA
DE TODTUDA
SUBTE-
DDANEA...
¿QUÉ?
N-NO
TIENE
CASO
BAJAR
AHORA...
CÁMARA
DE
TORTU-
RA...
*FX: AUU
LLENO...
...LLENO
DE ESA
COSA...
ESTÁ...
EL-EL
SUBTE-
RRÁNEO
...

¡¿PODRÍAS DECIRLO DE UNA VEZ?!
¡¡N-NO LO SÉ!!


ESAS COSAS NO PUEDEN EXISTIR...
NO DEBERÍA EXISTIR...


¡¡N-NO!!
MUÉS-TRAME.
DEBE HABER OTRO CAMINO PARA IR A LA CÁMARA DE TORTURA, ¿CIERTO?
... ... !!
TCH!
¡¿QUIÉN QUERRÍA ACERCAR-SE DE NUEVO...?!
*FX: CRASH
FU
*FX: WAHHH WAHHH WAHHH

*FX: CRUMBLE CRUMBLE

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

18

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

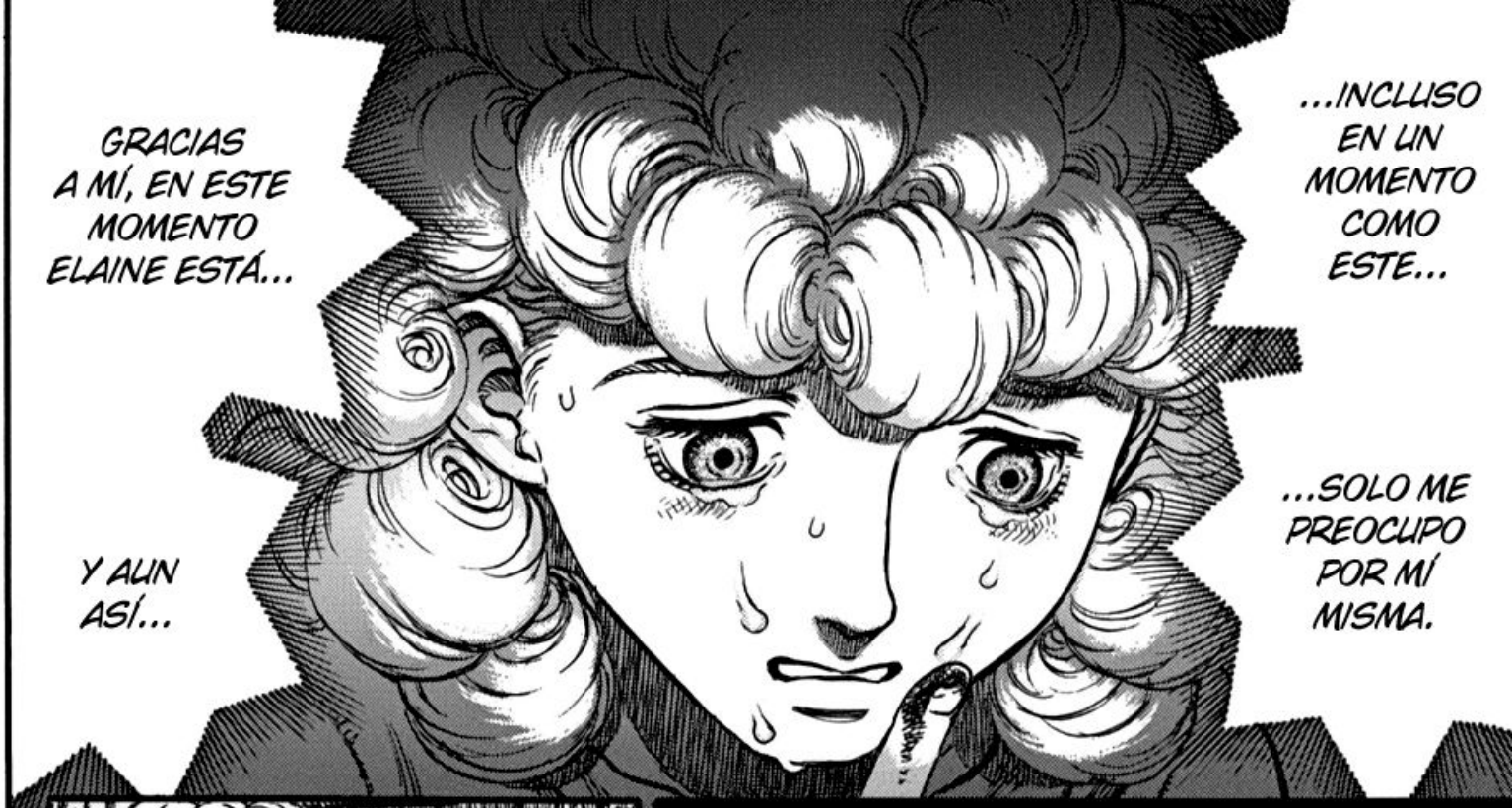
nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

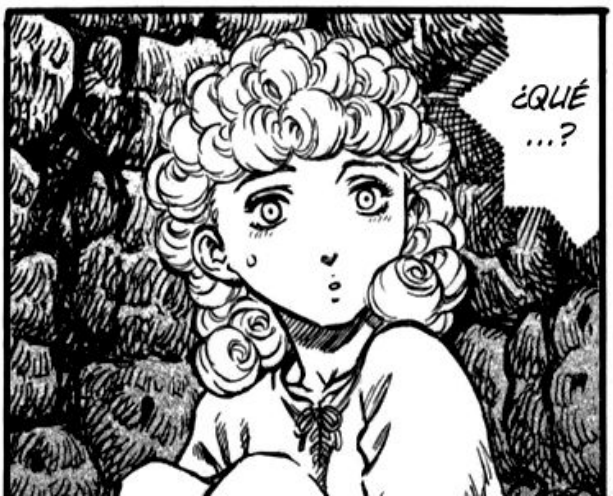
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

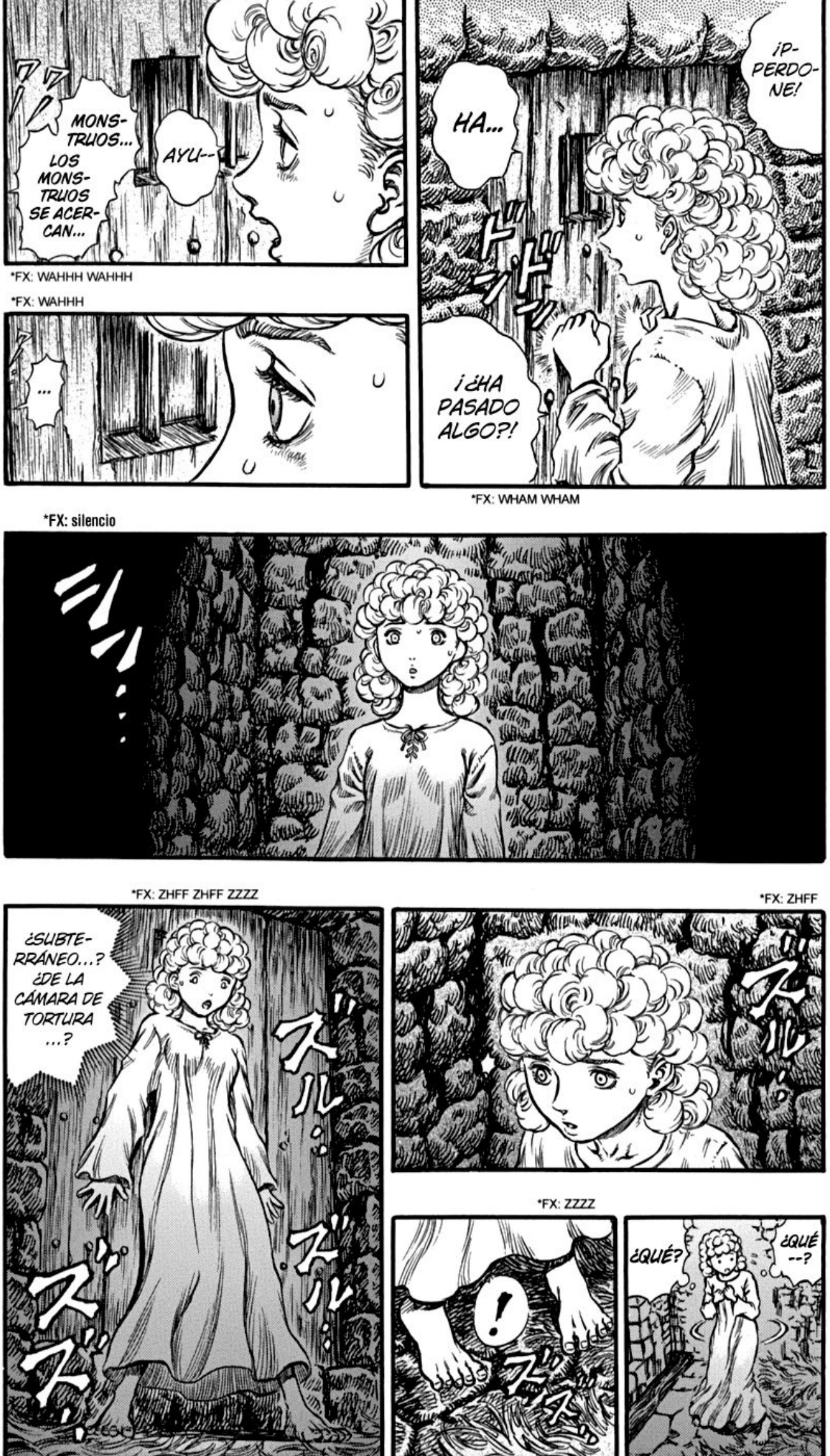
El Flujo de Sangre de los Muertos 2

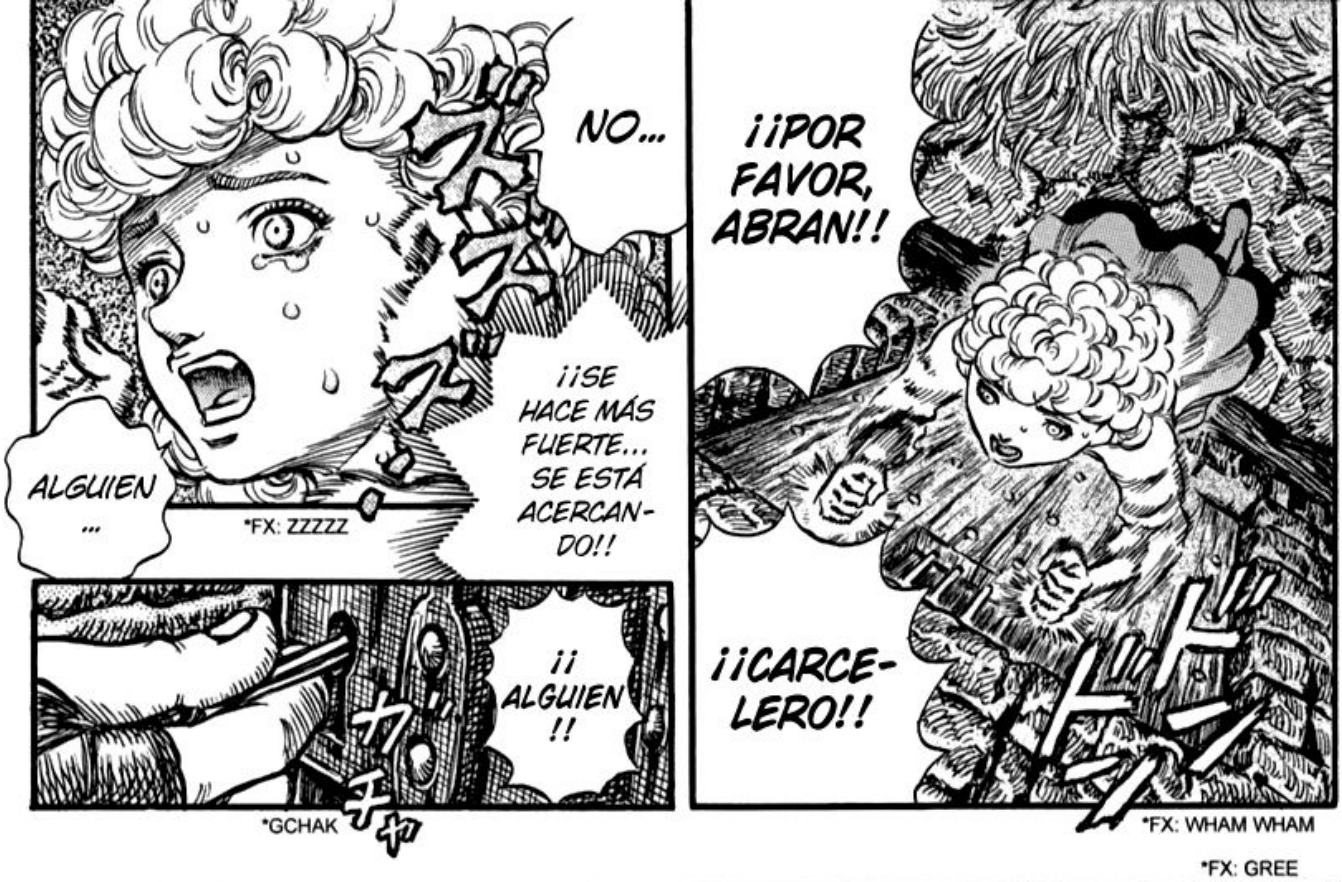


*FX: WAHHH WAHHH

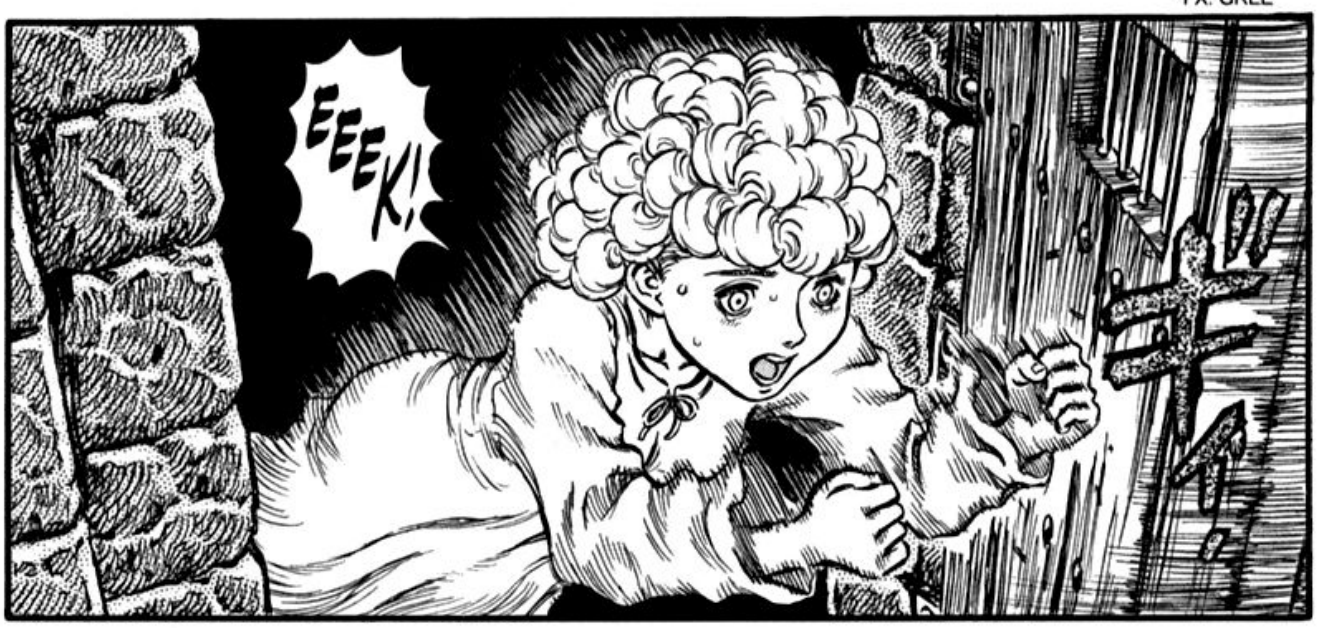
*FX: WAHHH WAHHH



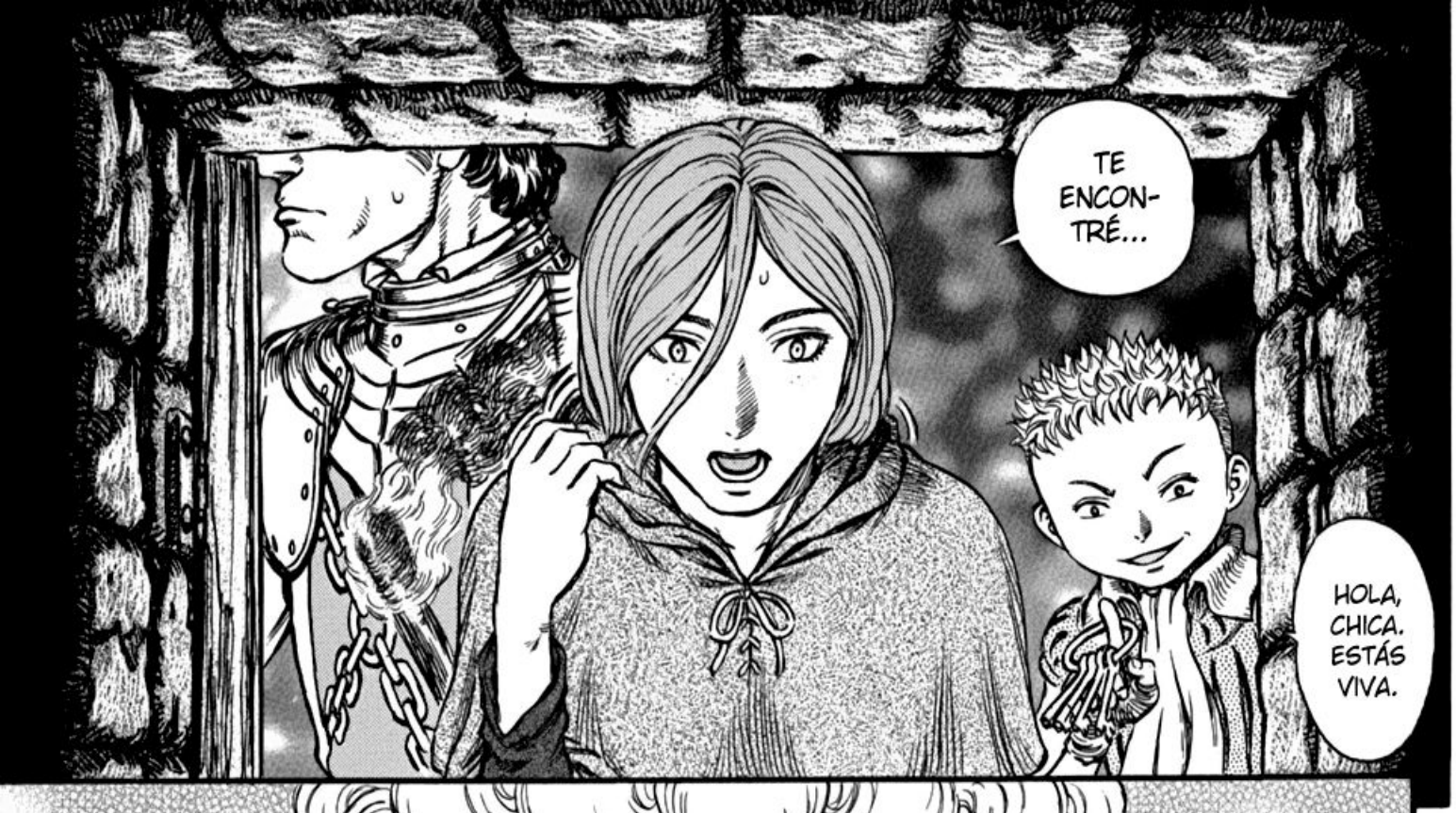

MONS-
TRUOS...
LOS
MONS-
TRUOS
SE ACER-
CAN...
AYU--
*FX: WAHHH WAHHH
*FX: WAHHH
...
HA...
¡P-
PERDO-
NE!
¡¿HA
PASADO
ALGO?!
*FX: WHAM WHAM
*FX: silencio
*FX: ZHFF ZHFF ZZZZ
¿SUBTE-
RRÁNEO...?
¿DE LA
CÁMARA DE
TORTURA
...?
*FX: ZHFF
*FX: ZZZZ
!
¿QUÉ?
¿QUÉ
--?

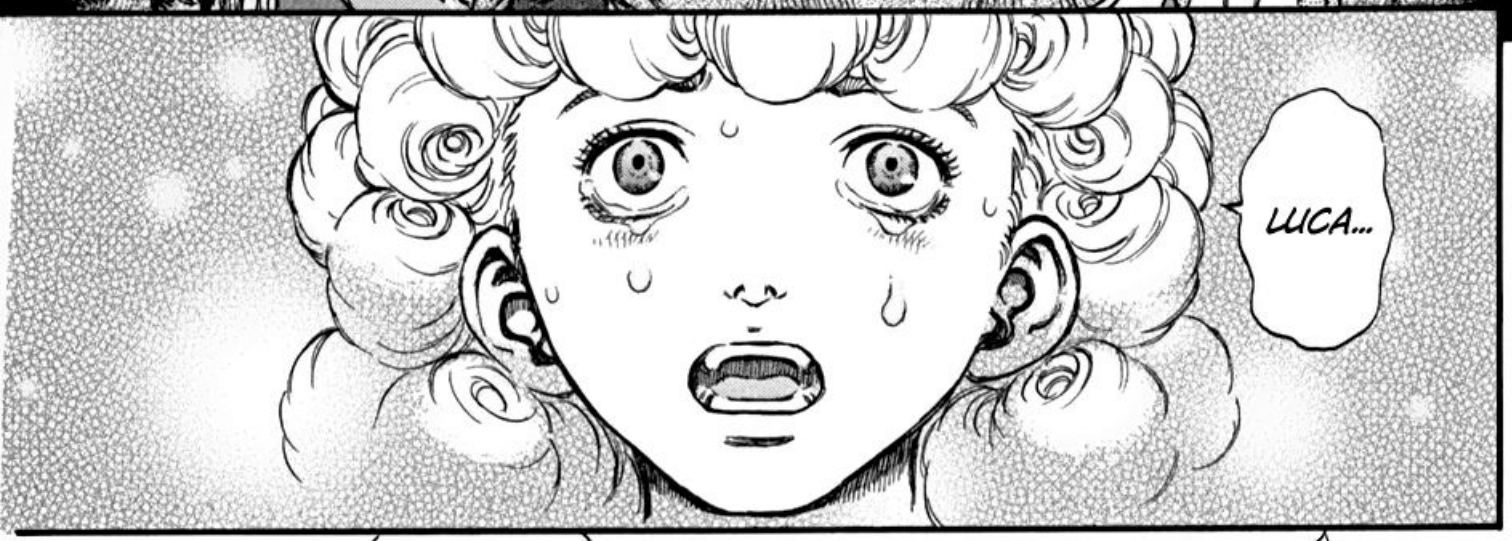


*FX: GREE



*FX: ZHAF ZHAF


TE ENCON-TRÉ...
HOLA, CHICA. ESTÁS VIVA.

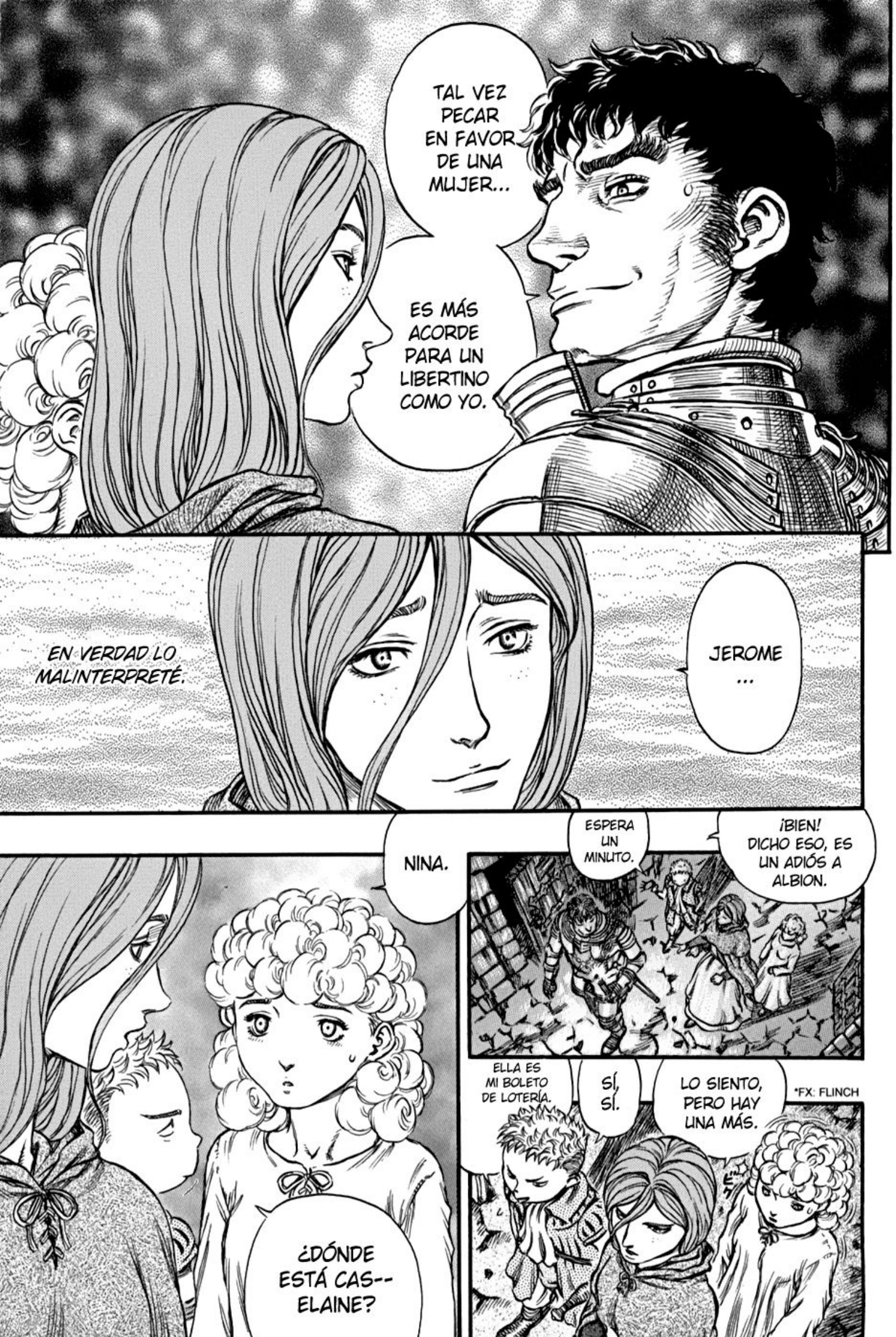

LUCA...

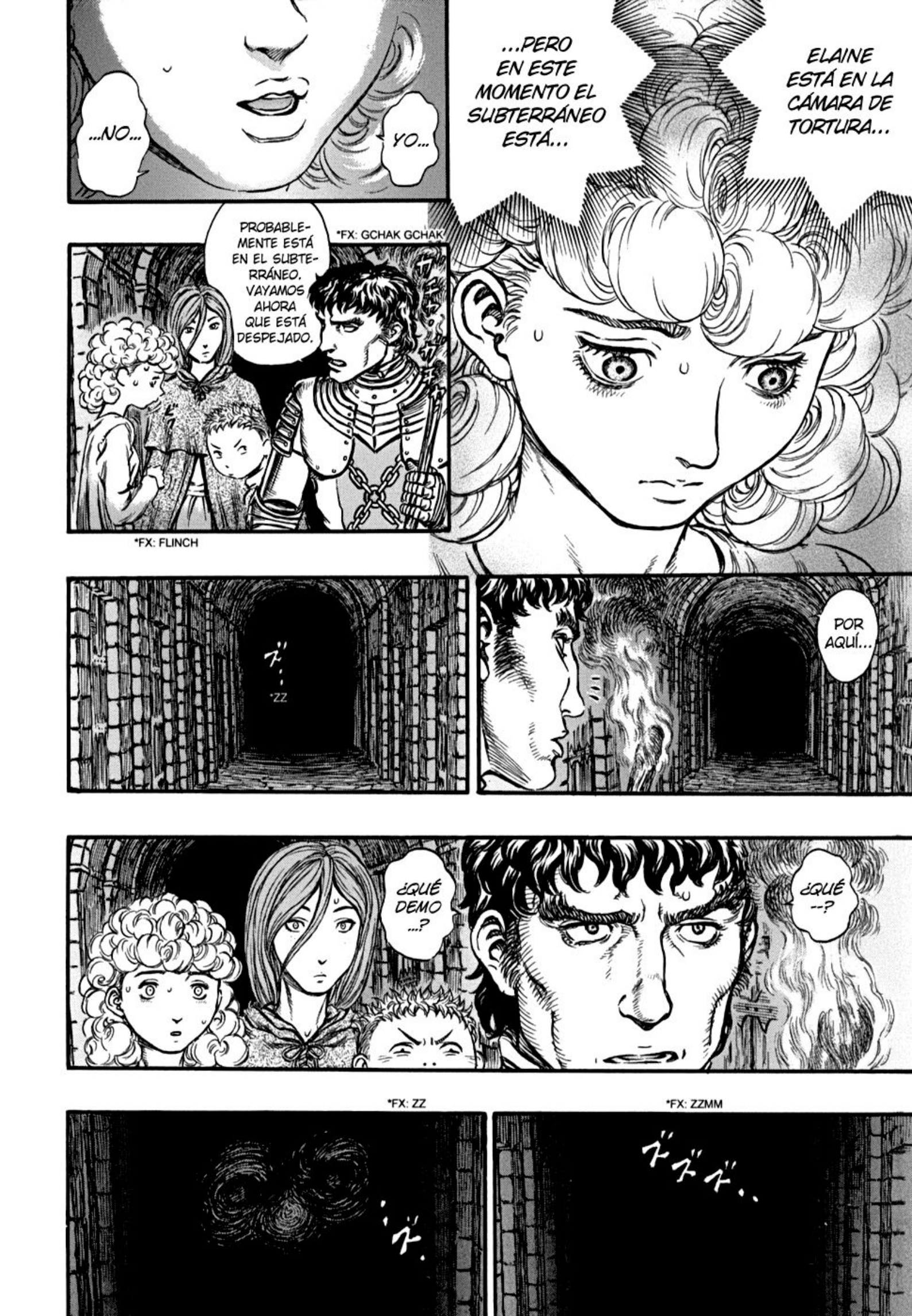
GUÁRDENSE LAS CURSILERÍAS PARA DESPUÉS.
HAY ALGO MUY RARO POR AQUÍ.

PARECE QUE ALGO SUCEDIÓ ABAJO EN LA CÁMARA DE TORTURA... PERO NO SÉ LOS DETALLES.
LA TORRE ENTERA ES COMO UNA COLMENA QUE ALGUIEN ACABA DE GOLPEAR.

LUCAAAA!!
LAMENTO LA TAR-DANZA.

UN PLAN DE TÁCTICAS DE DISTRACCIÓN.
¡C-CORRE!
LOS USAREMOS COMO SEÑUELO MIENTRAS ESCAPAMOS.
BIEN, GRACIAS A ELLO HEMOS PODIDO LLEGAR HASTA AQUÍ...
¡OYE! ¿¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?!
¡¡ABRAN!!
*GCHAK
DÉJENME SALIR...
SABES...
...PUEDE QUE NO TENGA EL ASPECTO, PERO SOY UN CAZADOR DE HEREJES.
¿QUÉ DICES? AHORA ERES UN CÓMPLICE, HOMBRE.
SI NOS TRAICIONAS, LES DIRÉ TODA CLASE DE COSAS ACERCA DE TI.
MALDITO NIÑO...
LO SIENTO POR MEZCLARTE EN ESTO, JEROME.
*FX: WAHHH
PARECE QUE...
*WAHHH
REALMENTE PERDÍ MI CORAJE.
SALGAN LOCOS.
*WAHHH
PERO, OH VAYA...
ES UNA LABOR PODRIDA DE CUALQUIER MODO. AHORA MI MENTE ESTÁ EN PAZ.

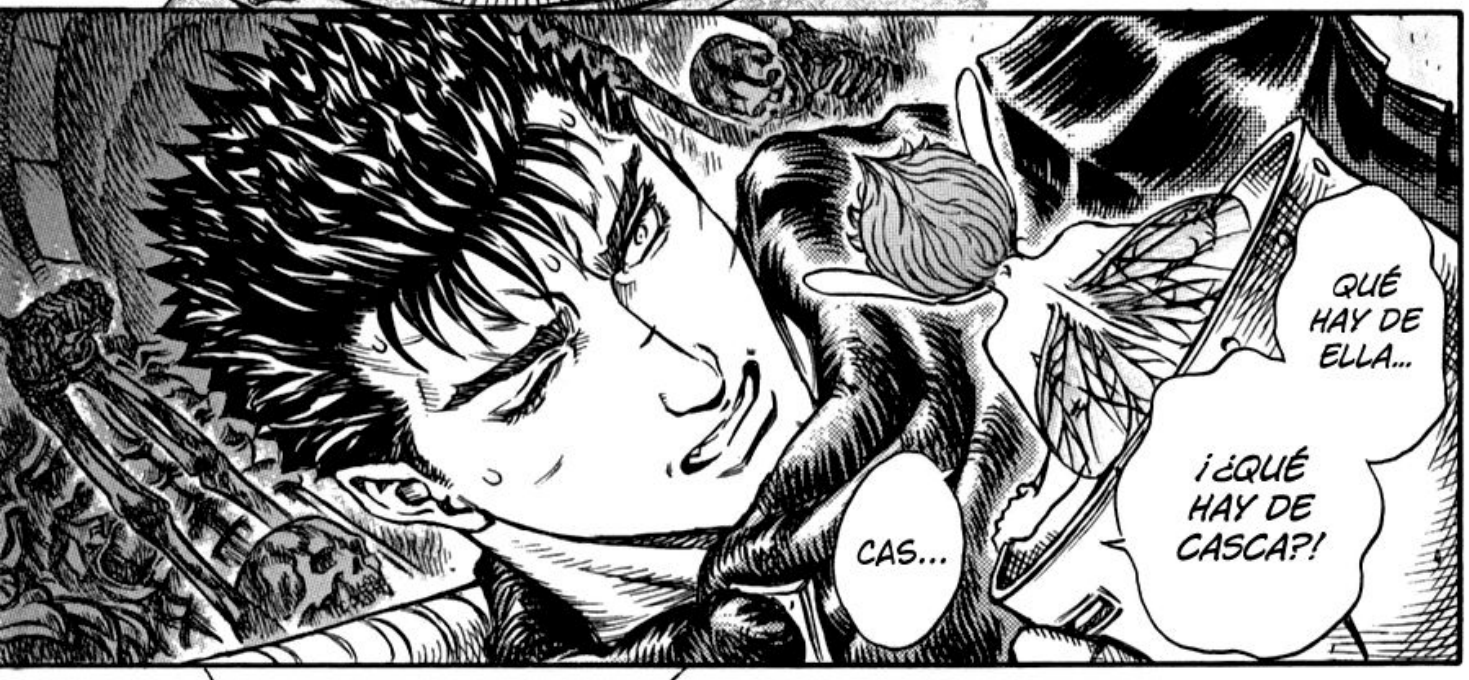

TAL VEZ PECAR EN FAVOR DE UNA MUJER...
ES MÁS ACORDE PARA UN LIBERTINO COMO YO.
EN VERDAD LO MALINTERPRETÉ.
JEROME ...
NINA.
¿DÓNDE ESTÁ CAS-- ELAINE?
ESPERA UN MINUTO.
¡BIEN! DICHO ESO, ES UN ADIÓS A ALBION.
ELLA ES MI BOLETO DE LOTERÍA.
SÍ, SÍ.
LO SIENTO, PERO HAY UNA MÁS.
*FX: FLINCH


...NO...
YO...
...PERO EN ESTE MOMENTO EL SUBTERRÁNEO ESTÁ...
ELAINE ESTÁ EN LA CÁMARA DE TORTURA...
PROBABLEMENTE ESTÁ EN EL SUBTERRÁNEO. VAYAMOS AHORA QUE ESTÁ DESPEJADO.
*FX: GCHAK GCHAK
*FX: FLINCH
*ZZ
POR AQUÍ...
¿QUÉ DEMO...?
¿QUÉ--?
*FX: ZZ
*FX: ZZMM

ES UN OLOR PUTREFACTO... HUELE COMO SANGRE...
*FX: SNAKT
EL LUGAR ESTÁ VACÍO.
PERO TODO EL LUGAR ESTABA INUNDADO...
*FX: WHANG
*FX: HNNNNNN

¡ESO HIZO ESTO!
ESO ...
.....
¡¡ CASCA ...!!
ズリ ズリ ズリ
ズリ
*FX: SHNK SHNK
*FX: SHNK SHNK
.....
OYE.
*FX: TUNK
ガポ

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
PONIÉNDOME UNA ARMADURA PESADA PARA VENCER AL ENEMIGO...
ME ESCABULLÍ HASTA AQUÍ PARA SALVAR A CASCA.
PERO LUEGO ELLOS APARECIERON Y TIÑERON TODA LA HABITACIÓN...

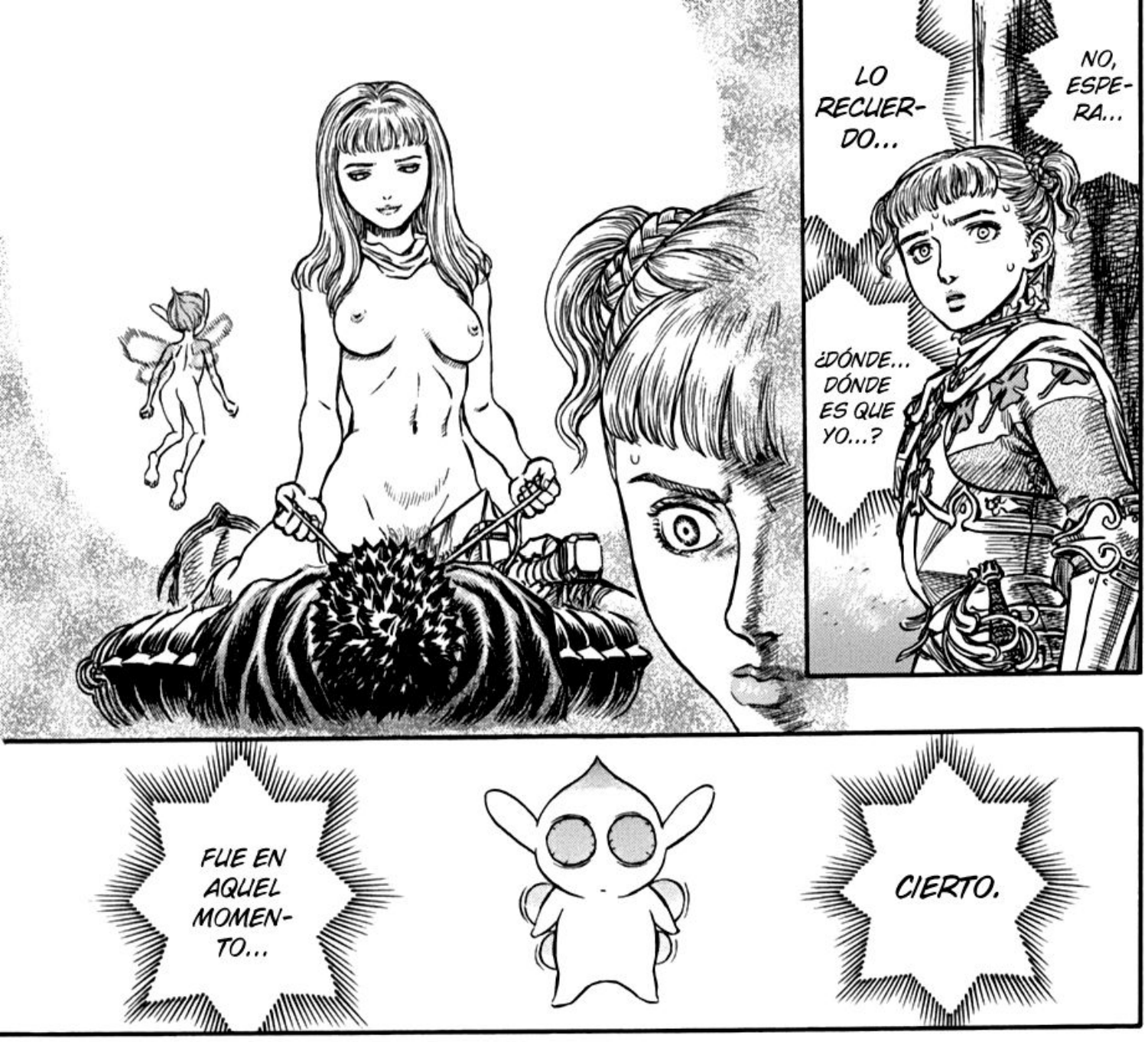

QUÉ HAY DE ELLA...
¡¿QUÉ HAY DE CASCA?!
CAS...

CASCA FUE...
... TRAGADA POR ELLOS.
¡AH, PERO HAY ALGO RARO!
LOS OTROS HUMANOS FUERON DISUELTOS DE INMEDIATO...
...¡PERO CASCA NO!
Y AUNQUE FUE TRAGADA, SU PRESENCIA NUNCA SE DESVANECIÓ.

*FX: ZSSHA

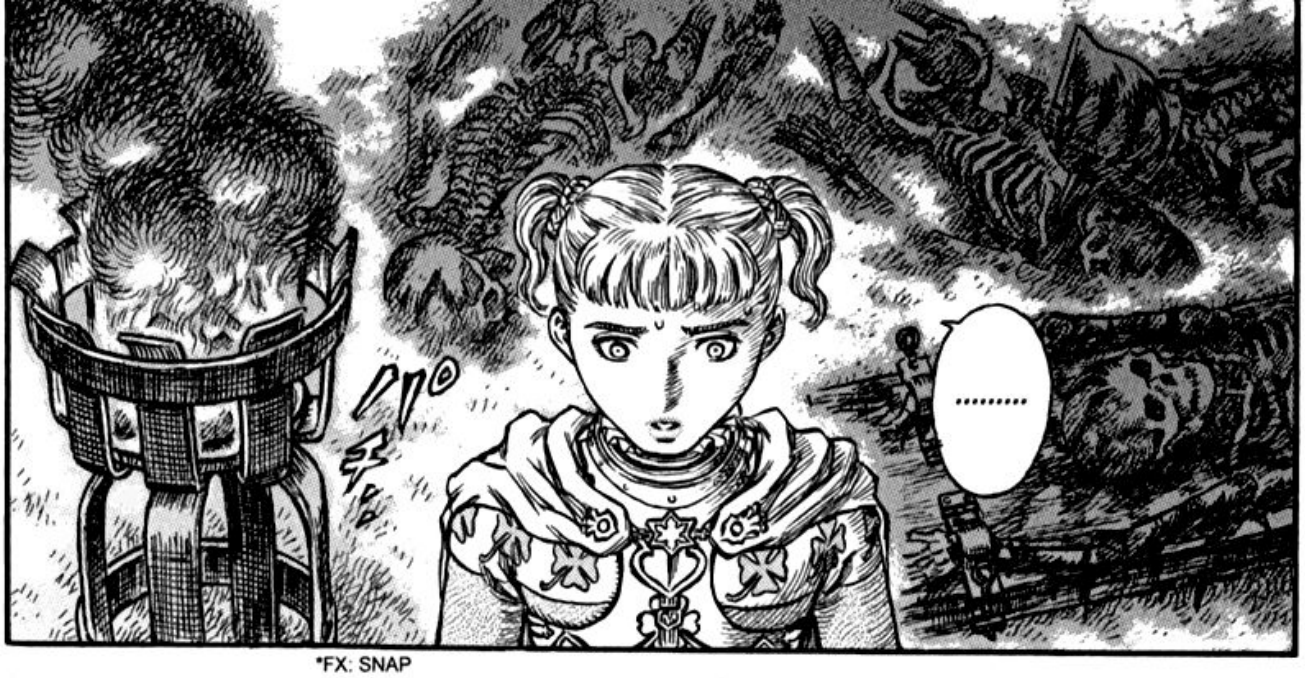
*FX: SHANG

*FX: FLINCH


NO, ESPE-RA...
LO RECUER-DO...
¿DÓNDE... DÓNDE ES QUE YO...?
FUE EN AQUEL MOMEN-TO...
CIERTO.

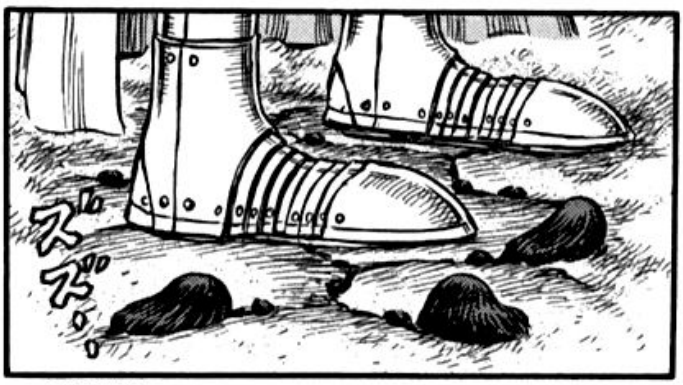
*FX: FLAP

E-ESPE-RA...
OYE.
SOLO NO TE PONGAS EN MI CAMINO...
...O TE MATARÉ.
PUEDES HACER LO QUE QUIERAS.

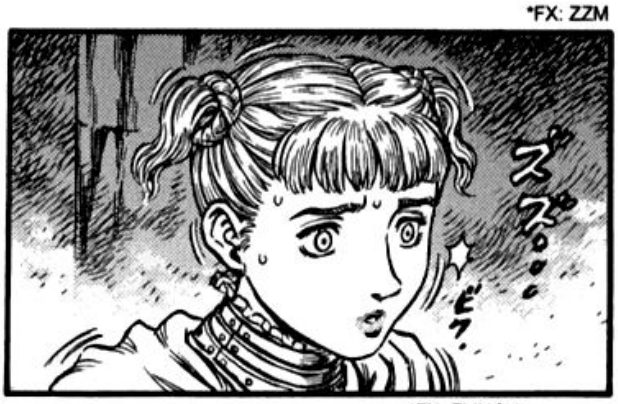


*FX: SNAP

*FX: ZZM



*FX: ZZZM



*FX: FLINCH

*FX: MGHOOO

*FX: GEEE

*FX: SHUDDER

*HRRN
*HRRN
*KISH
*KISH
¡LA PUERTA NO SOPORTARÁ!
¡¡POR FAVOR RETROCEDAN!!
NO TENEMOS NADA QUÉ TEMER.

YO ME CONSAGRO GUSTOSAMENTE A ESTE JUICIO.
LA FE EXIGE NUESTRO MÁXIMO.
NUESTRAS BOCAS NO CLAMARÁN A DIOS PARA SALVARNOS.
¡¡ARREPIÉNTANSE, HAN MUERTO!!
ESTE ES EL MOMENTO DONDE NUESTRA FE ES PUESTA A PRUEBA.

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

BERSERK 19

STORY & ART

KENTAROU MIURA

STAFF

TAKASHI UCHIDA

MITSUHISA KUJI

MINORU HIRATA

EDITOR

AKIRA SHIMADA

●初出一覧

断罪篇　生誕祭の章　聖地の黒い剣士……●ヤングアニマル(1999年14号)
断罪篇　生誕祭の章　迷走……●ヤングアニマル(1999年15号)
断罪篇　生誕祭の章　野望少年……●ヤングアニマル(1999年16号)
断罪篇　生誕祭の章　魔窟……●ヤングアニマル(1999年17号)
断罪篇　生誕祭の章　再会……●ヤングアニマル(1999年18号)
断罪篇　生誕祭の章　伏兵……●ヤングアニマル(1999年20号)
断罪篇　生誕祭の章　断崖……●ヤングアニマル(1999年21号)
断罪篇　生誕祭の章　虜囚……●ヤングアニマル(1999年22号)
断罪篇　生誕祭の章　鉄の処女……●ヤングアニマル(1999年24号)
断罪篇　生誕祭の章　亡者の血流①……●ヤングアニマル(2000年1号)
断罪篇　生誕祭の章　亡者の血流②……●ヤングアニマル(2000年2号)

JETS COMICS 780

ベルセルク19

2000年4月5日第1刷発行
2000年8月15日第4刷発行

著　者　三浦建太郎

©Kentarou Miura 2000

発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
装丁者　禅

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して小社業務課宛にお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13717-5

Printed in Japan HAKUSENSHA　　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

は
発売予定

単行本第20巻

キャスカはどうなっちゃうの？
モズグスは使徒じゃないの？
あの目は一体、誰の目なの？
ファルネーゼ、パックが見えるの？
セルピコは何をしているの？
ゾッドへの預言はどうなったの？
〝蝕〟が模される〝って一体何？
ガッツは果たして間に合うの？
一体、〝断罪の塔〟で何が起こるの？
すべての謎が
解き明かされる!?

2000年秋

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

18

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

NSG
manga
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

鷹の団全滅となった『蝕』から2年が過ぎた。フェムトに転生したグリフィスをはじめとするゴッド・ハンドとその使徒への復讐をめざす旅に出たガッツ。失踪したキャスカを追って“断罪の塔”に入ったガッツだったが、拷問室で始まった怪異はキャスカをのみこみ膨張を続けていた。聖鉄鎖聖士団、モズグスら拷問官、怪異に阻まれ、ガッツはなかなかキャスカの元にたどり着けないでいた。そして姿を隠していた使徒も動き始めた…。

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

ベルセルク

20

三浦建太郎

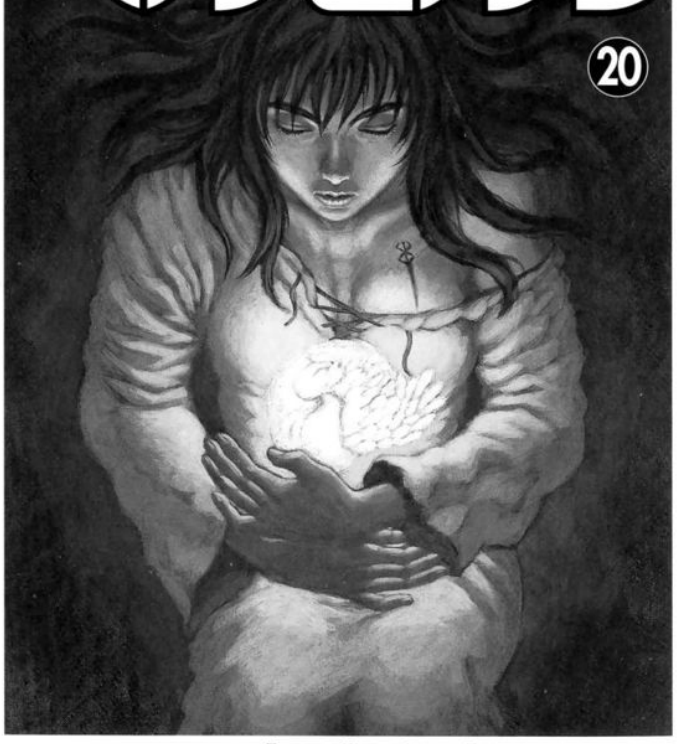
ベルセルク 20 三浦建太郎

白泉社

JETS COMICS

ベルセルク

20



三浦建太郎

ベルセルク

20

三浦建太郎

白泉社

NSG MANGA

BERSERK

白泉社

三浦建太郎の好評既刊

ベルセルク◆①～⑳巻
重厚なるストーリー、魅力あるキャラクター、そして圧倒的な作画。読者の心と人生に強い衝撃と感動を必ず与える一大大河コミック!!

ジャパン◆原作／武論尊
現代の物質文明が失われた世界で果たして日本人は生きていくことができるのか!?日本人を強烈に問い直すSFサバイバルコミック!!

王狼◆原作／武論尊
時の壁を越え、13世紀のモンゴルに舞い降りた歴史学者・伊波はジンギス・カンの支配する地で奴隷戦士として生き抜き戦っていた!!

王狼伝◆①巻 原作／武論尊
"王狼"=ジンギス・カンとして生きる決意をした伊波。後世が狂わぬように歴史を守る彼の前に、時の壁を越えて軍隊が出現する!!

画集ベルセルク◆
カバー・大型ポスターをはじめ全18点に及ぶ描き下ろしイラストを収録。今まで見たことのない、真のベルセルク・ワールドが広がる。

ベルセルクポストカードブック WAR CRY◆
ガッツの熱い叫びが伝わってくる迫力の大判ポストカード32枚+特製ステッカーのセット。愛蔵用としてもギフトとしても最適の一品。

ベルセルクビジュアル&ストーリー FILE◆
ゲーム版ベルセルクのために三浦建太郎が描きおろした大量の設定画やカラーイラストを残らず収録した読みごたえ見ごたえ十分な本。

白泉社文庫
王狼伝◆原作／武論尊

ジャパン◆原作／武論尊

ヤングアニマル特別編集
ベルセルク剣風伝奇完全解析書◆
TVアニメ「剣風伝奇ベルセルク」を徹底的に多目的に解説したパーフェクト・ブック!!

月2回刊・青年コミック誌
YOUNG ヤングアニマル ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

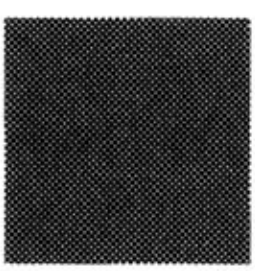
NSG MANGA
#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

鷹の団全滅となった「蝕」から2年が過ぎた。フェムトに転生したグリフィスをはじめとするゴッド・ハンドとその使徒への復讐をめざす旅に出たガッツ。失踪したキャスカを追って"断罪の塔"に入ったガッツだったが、拷問室で始まった怪異はキャスカをのみこみ膨張を続けていた。聖鉄鎖聖士団、モズグスら拷問官、怪異に阻まれ、ガッツはなかなかキャスカの元にたどり着けないでいた。そして姿を隠していた使徒も動き始めた…。

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

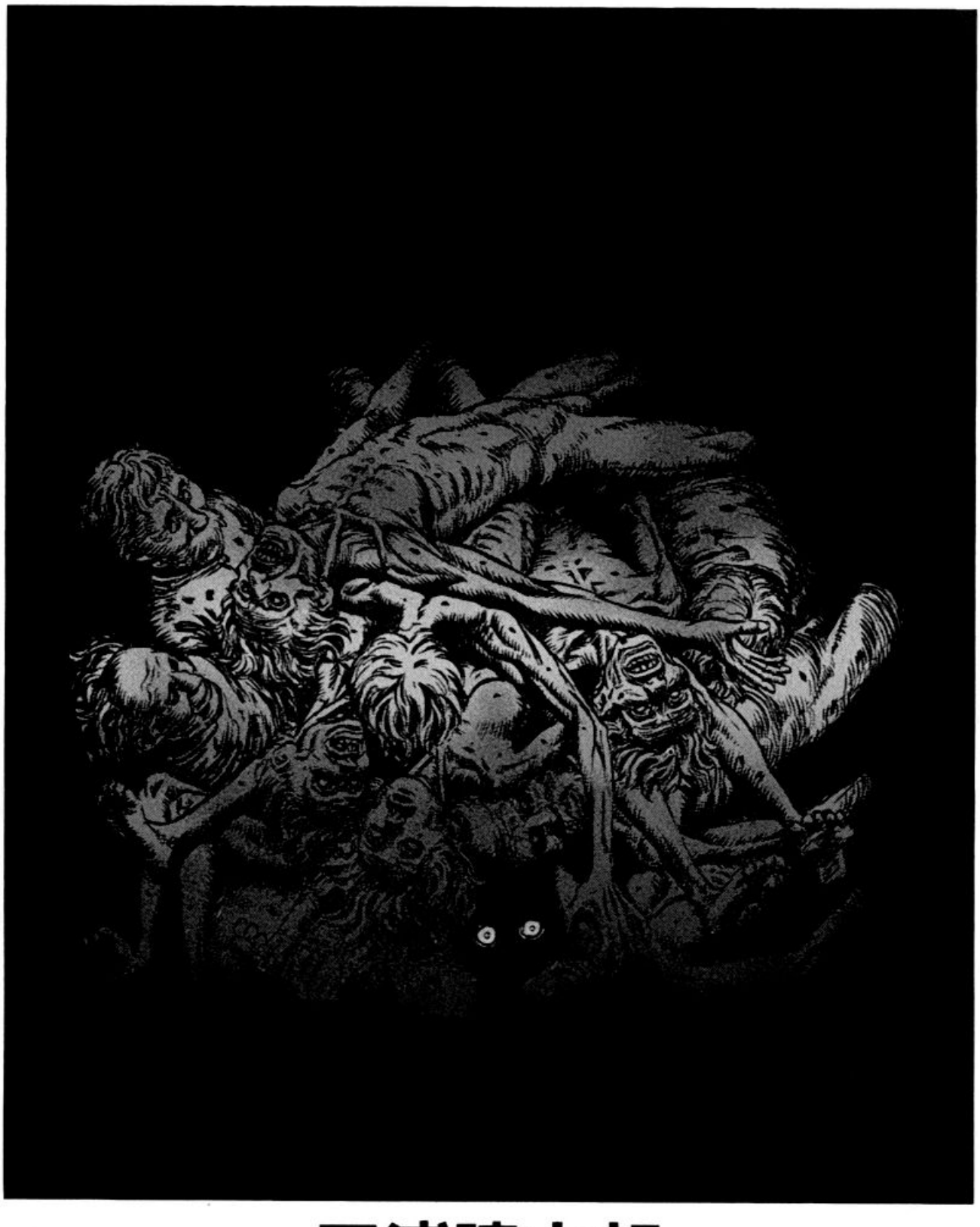
YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

BERSERK

ベルセルク⑳



三浦建太郎

ヘルセルク 20

CONTENIDO

ARCO DE LA CONDENA
CAPÍTULO DE LA CEREMONIA DEL NACIMIENTO

EL HILO DE LA ARAÑA C155

LOS QUE BAILAN EN LA CUMBRE,
SE ARRASTRAN EN LAS PROFUNDIDADES..... C156

ÁNGELES DEL INFIERNO..... C157

UN DESCONOCIDO EN LAS PROFUNDIDADES DE LAS PROFUNDIDADES... C158

LA AMENAZA..... C159

PRESAGIOS..... C160

MARTIRIO C161

DERRUMBE..... C162

SOMBRAS DE LA IDEA, PARTE 1..... C163

SOMBRAS DE LA IDEA, PARTE 2 ..... C164

SOMBRAS DE LA IDEA, PARTE 3 ..... C165

VISÍTANOS: NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
DALE LIKE: FACEBOOK.COM/NSGMANGA
SÍGUENOS: TWITTER.COM/NSGMANGA

バアアア
*BAHHHH
オオオオ
*OHHHH
*VVVNNNN

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
El Hilo De La Araña

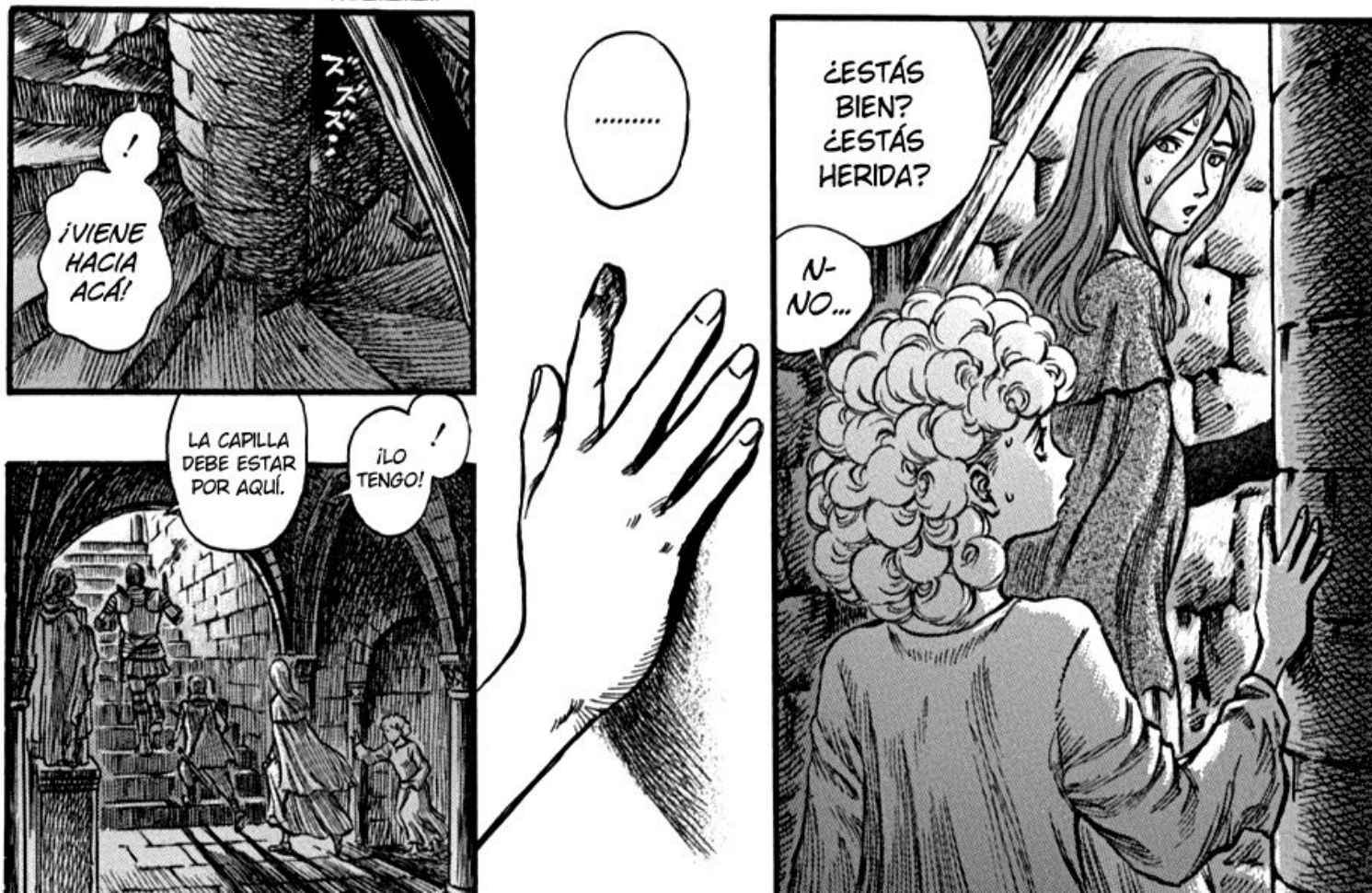
¡¡VEN A MÍ!!
HSSAHHH
ZM ZM ZM ZM
MALDI-TO...
DIOOS!!!
DIOOS...
¡¡AMO, POR FAVOR, RETÍRE-SE!!

?!
¡¡MOZ --!!
DEBO ACEPTAR EL DESAFÍO DE CUAL--
*PRICK
--QUIER...

*GROLF
¡¡PADRE MOZGUS !!
*WAOHHH
*HYN
*HYN
*HYN
OUGHHH!!

*FX: HAHH HAHH

*FX: ZMZMZM



AUGHHH!!
PON-DREMOS BARRI-CADAS...
¡LAS PUERTAS AHÍ SON GRUE-SAS!
MAL-DITO
DIOOOS.
DIOS.
DIOS.
DIOS.
EEEEK!

*FX: ZZORLLL

¡OH, CARAJO ...!

ズズズズ
¡¡LUCA!!
¡CIERRA LOS OJOS!
PIEDRA.
PIEDRA.
PIEDRA.
オオオオ
*BSSSHT
ブシュウウウ
ボコ
*BOLP
ボコ
*BOLP
ボコ
*BOLP
*BWOOSH
*BSSSSH
ボシュウウウ
?!
*FX: ZZZMMM

*FX: OHH OHH OHH

*FX: BOPH

*FX: WHUMP

*FX: ZHA

*KSSSSS
コオオオオオオ
*OHHNN
*AOHHNN
...HE SIDO TESTIGO DE UN MILAGRO !!
¡¡YO...
*SSSSS

¡OHHH! ¡¡ESTA ES LA VOLUNTAD DEL SEÑOR!!
¡¡USAR ESTE PODER PARA GUIAR A LAS PERSONAS!!
¡AHA!
LA RECONOZCO. LA CHICA DE ATRÁS ES AMIGA DE LA BRUJA.
¡O-OYE!
¿QUIÉNES SON?
¡OYE, CARAPLANA! ¡ENTREGA A LA SEÑORITA!
¡¿QUÉ?!
¡ES CASCA!
¿ELAINE...? ESPERA, ¡ESA ES ELAINE!

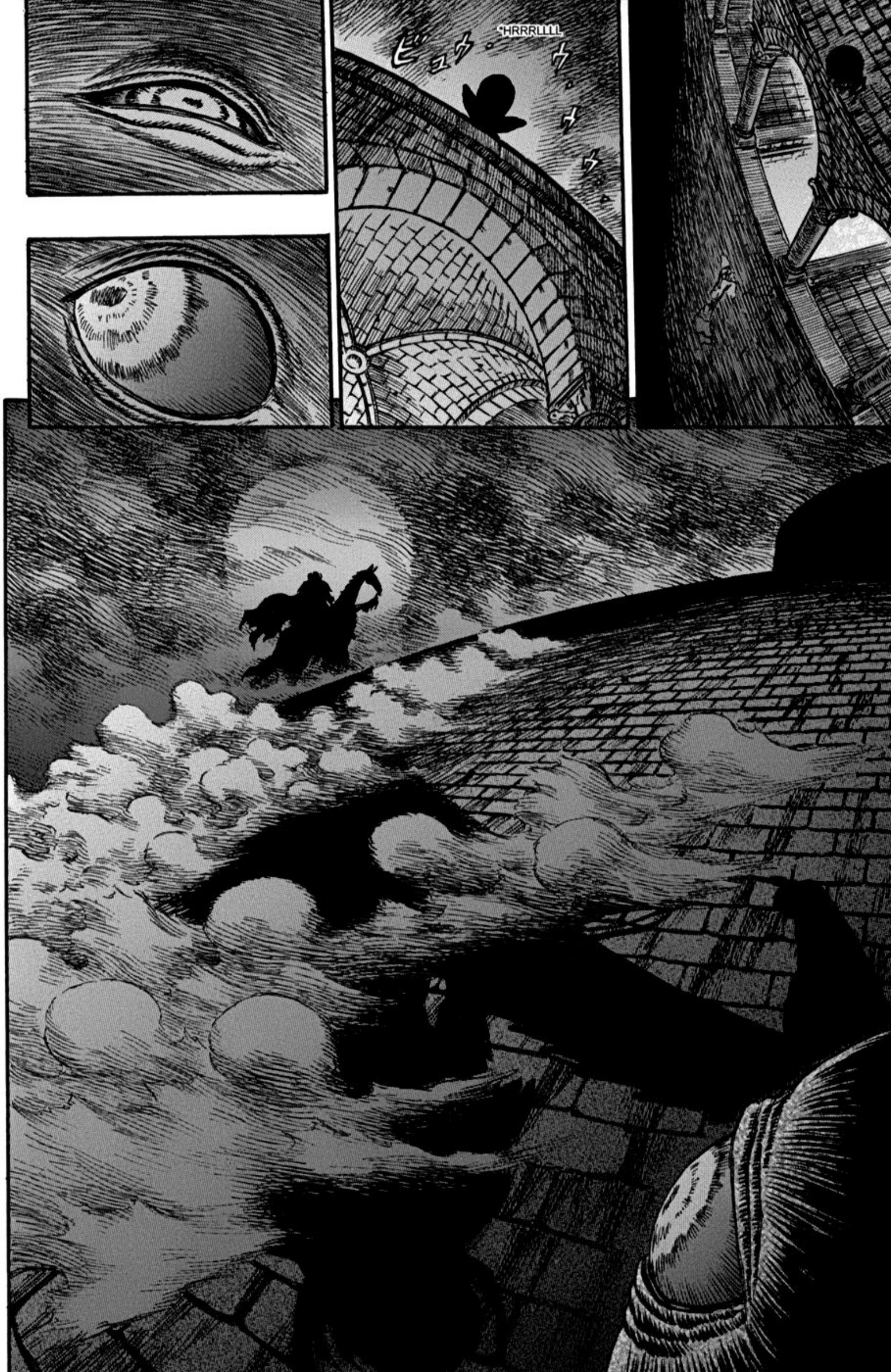
ESO NO PASARÁ.
DEBO MOSTRAR LA VICTORIA DE DIOS A LAS MASAS AL QUEMARLA EN LA ESTACA. ¡ESA ES MI MISIÓN!
ESTA BRUJA ES LA LÍDER DEL MAL ESPARCIDO POR ALBION.
*JING
MIS DISCÍPULOS NO TIENEN CORAZONES TOLERANTES ANTE LOS ENEMIGOS DEL SEÑOR.
SUPONGO QUE HABRÁ QUE PELEAR.
¿QUÉ QUIERES DECIR CON "BRUJA"? ¡USTEDES SON LOS SOSPECHOSOS!
*FX: SHCHAK
CUANDO SE ENTEREN DE ESTO AL REGRESAR A CASA, ESTOY ACABADO...
¿PRETENDES OBSTRUIR MI SAGRADA TAREA?
¿QUÉ ...?

¡ATRÁS, NIÑO! ¡ESTO ES PELIGROSO!
¡¿OH?! ¿QUIERES ALGO DE ESTO? ¡VEN POR ÉL! ¡SÍ, SÍ!
¡CÁLLATE!
*FX: HNN
*FX: CHONK
*FX: VNN
*HRNNNNN
*CLANK

*POK
*WHOM
*DOOSH
MIER.

*FX: BDOOM
¡¿QUÉ DIANTRES ESTÁ PASANDO EN LA TORRE?!
¡¿QUÉ?!
*CLATA
*CLATA
*WAHHH
*WAHHH
¡MIREN!
ARRI-BA...
*FX: CRUMBLE CRUMBLE
OW...
*FX: CLAK
*CLANK
EEEEEK!!
¡¡DEBES ESTAR BROMEAN-DO!!

¡LO VES! ¡SABÍA QUE NO ERAN HUMANOS! ¡¿VES?! ¡¿VES?!
NO HAY MANERA DE QUE YO LOS VENZA.
¿EH?
*FX: PLUNGE
*FX: GRAB
*FX: CLASP
AIEE...!
... ... !!
*WHRRLLLL


ヒュウ
HRRRLLLL

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

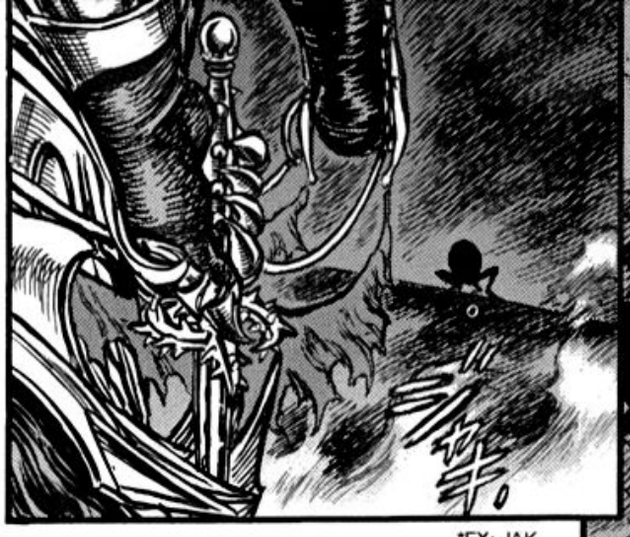
Arco de la Condena

Capítulo de la Ceremonia de Nacimiento

Los que Bailan en la Cumbre,
se Arrastran en las Profundidades

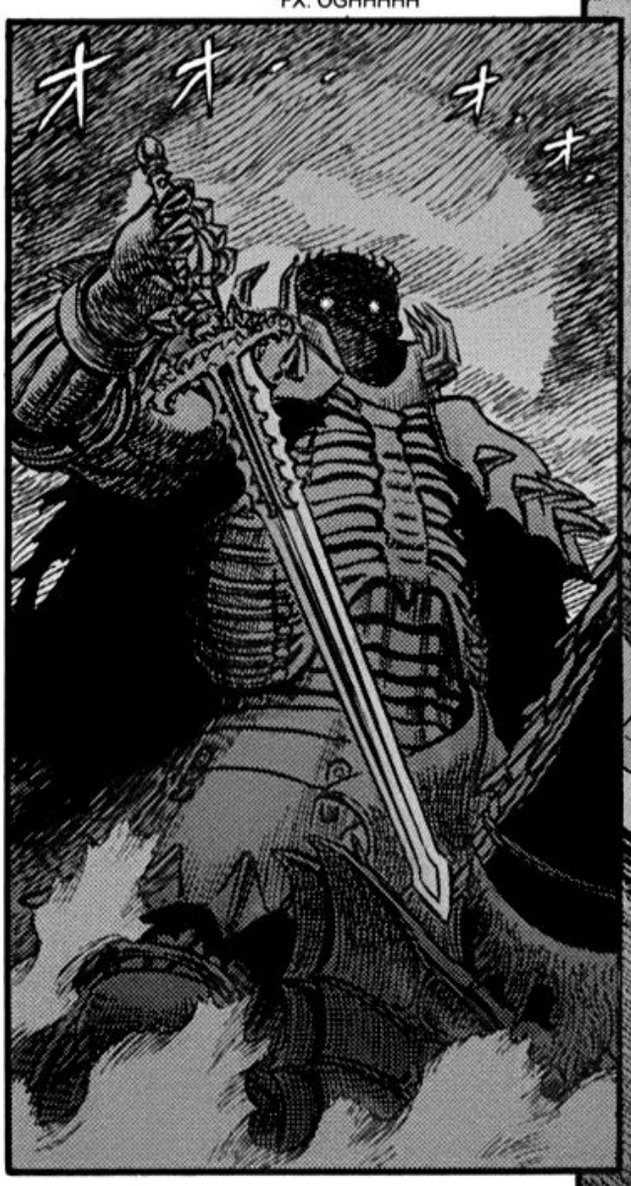
BERSERK

*WHOM WHOM WHOM
カギャ
*FX: CHAK
*FX: YANK
¡ESTÁ GIRANDO! ¡ESTÁ GIRANDO!
¡¡AMIGO, AQUÍ VIENE EL SIGUIENTE!!
¡¡SOLO SÚBELAS!!



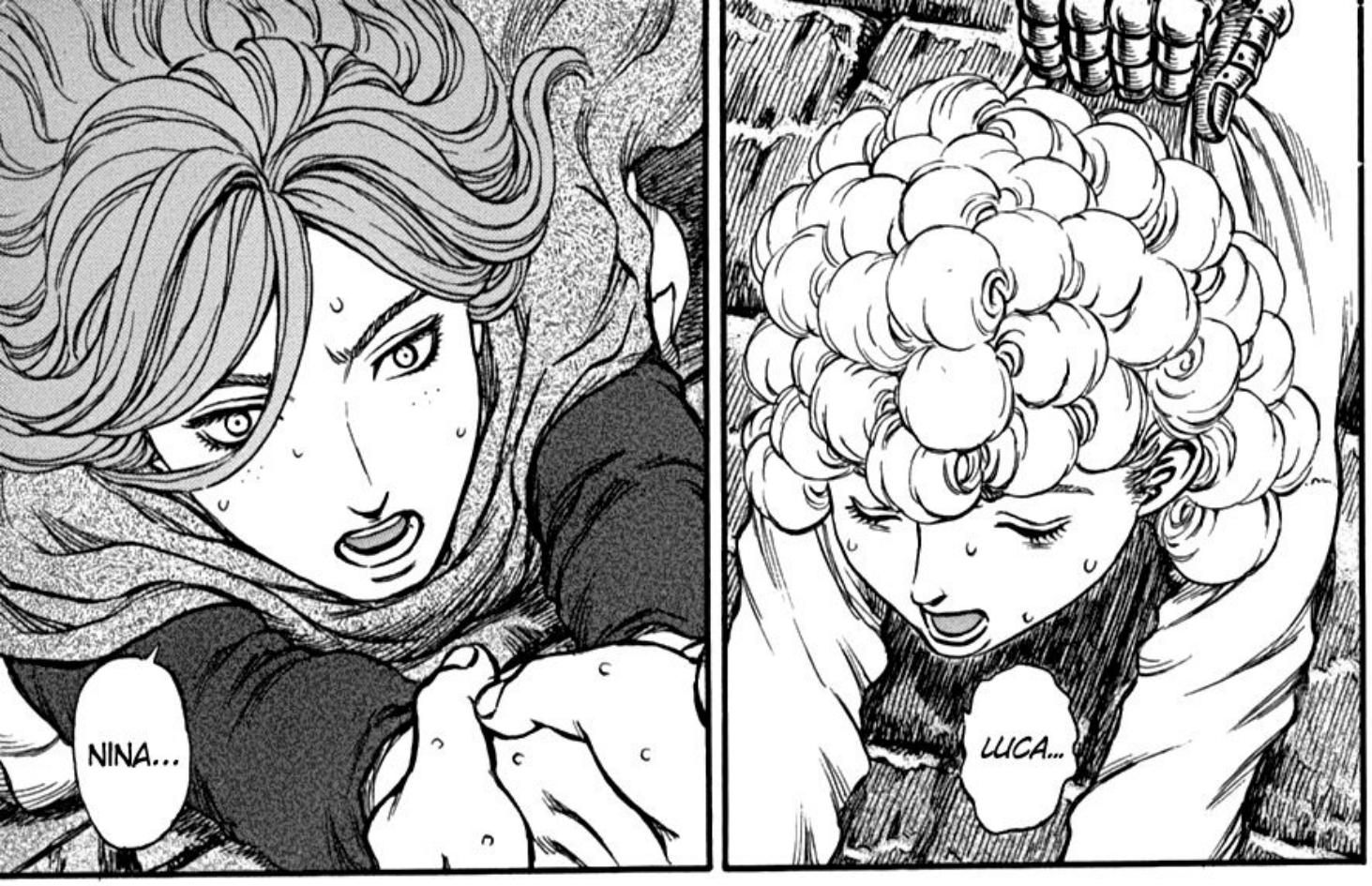
*FX: JAK

*FX: OGHHHHH

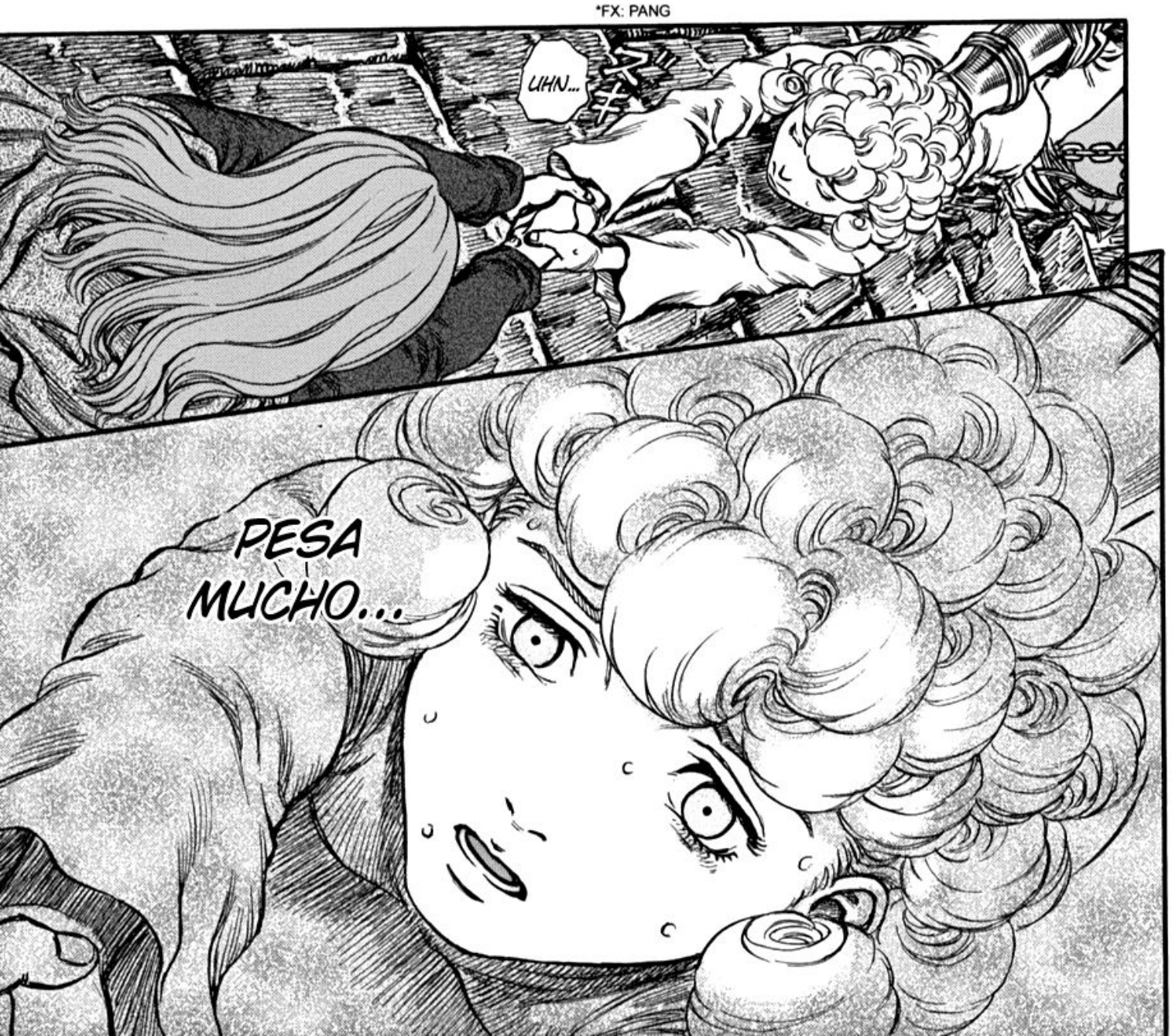


*FX: HONNNN

¡¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?! ¡¿ESTE LUGAR ES UNA GUARIDA DE MONSTRUOS?!



*FX: PANG

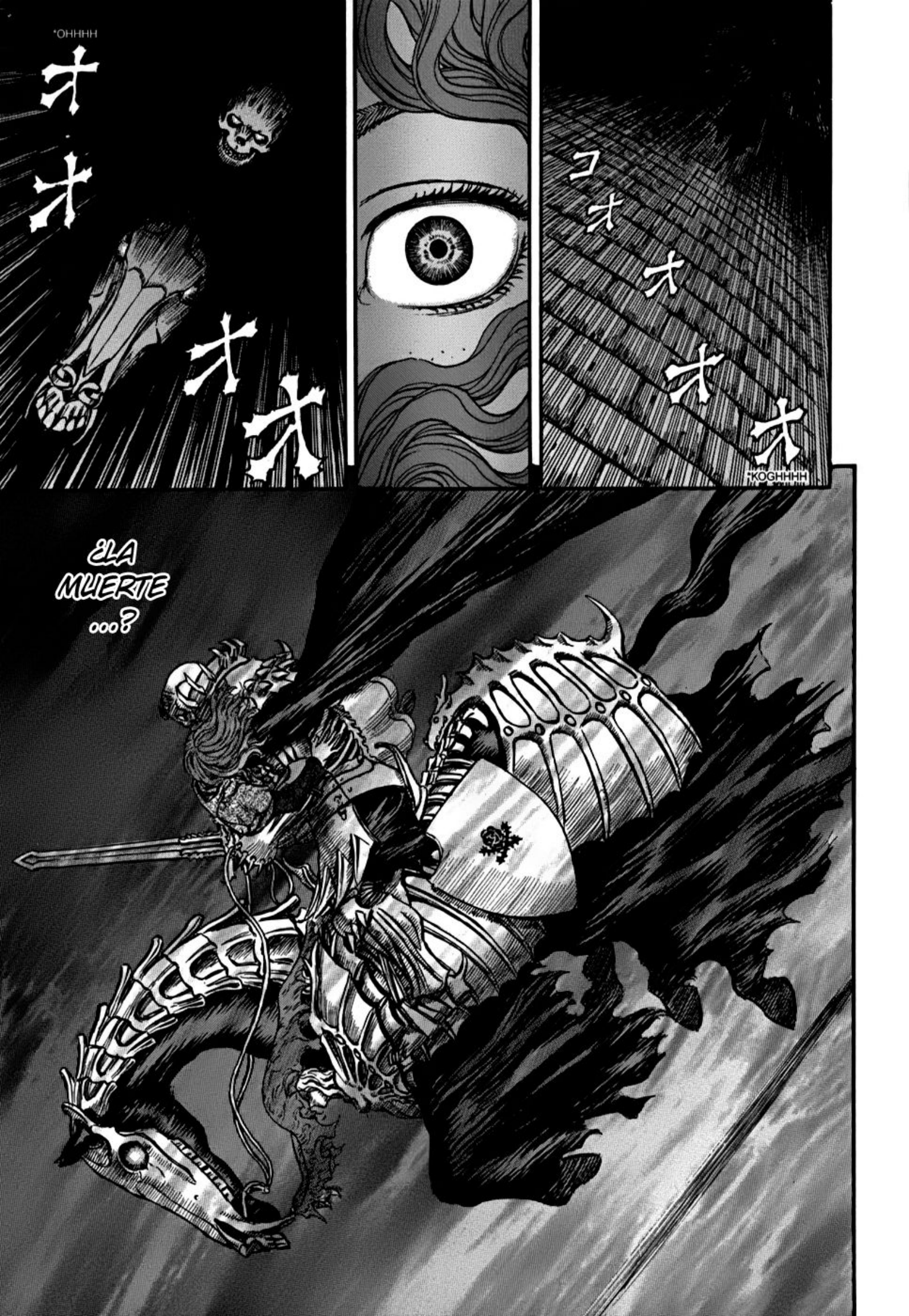


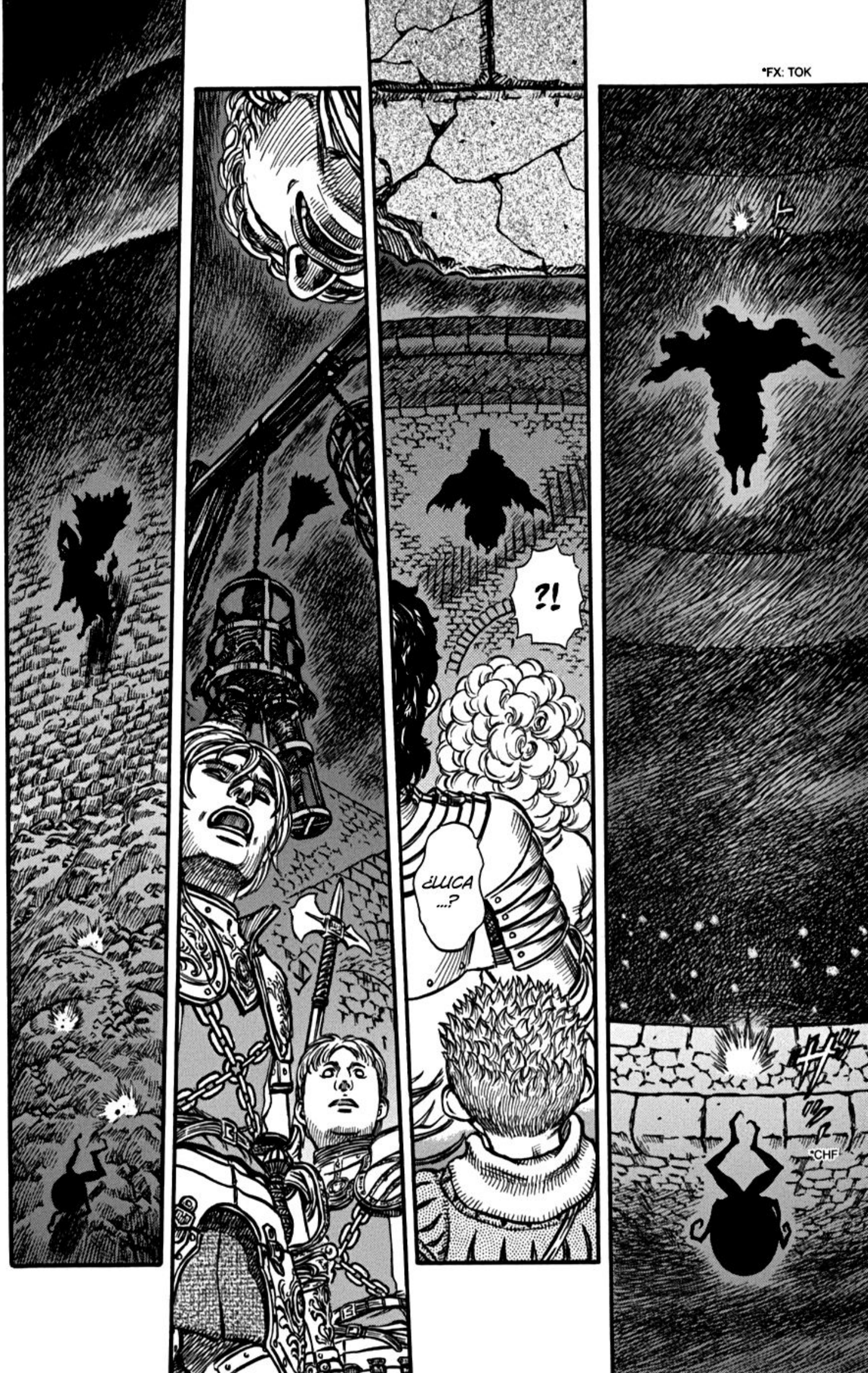
EN ESTE MOMENTO TODO LO QUE ERES ESTÁ EN LA PALMA DE MI MANO.

LO QUE TENGO EN MIS MANOS AHORA ES LA VIDA DE LUCA.
ES EL PESO DE LUCA.

SI TOMARA ESTAS MANOS Y...
JEROME, CUIDA A NINA.
*SHHH
¿UH...?
¡DEPRISA, HUYAN!
¡¿QUÉ?!

¡¡ LUCA !!
¡¿POR QUÉ ...?!
LUCA ...
*HYNN
...
¿QUÉ ES ESO?
¿QUÉ?
*FX: FWOSSS
?!

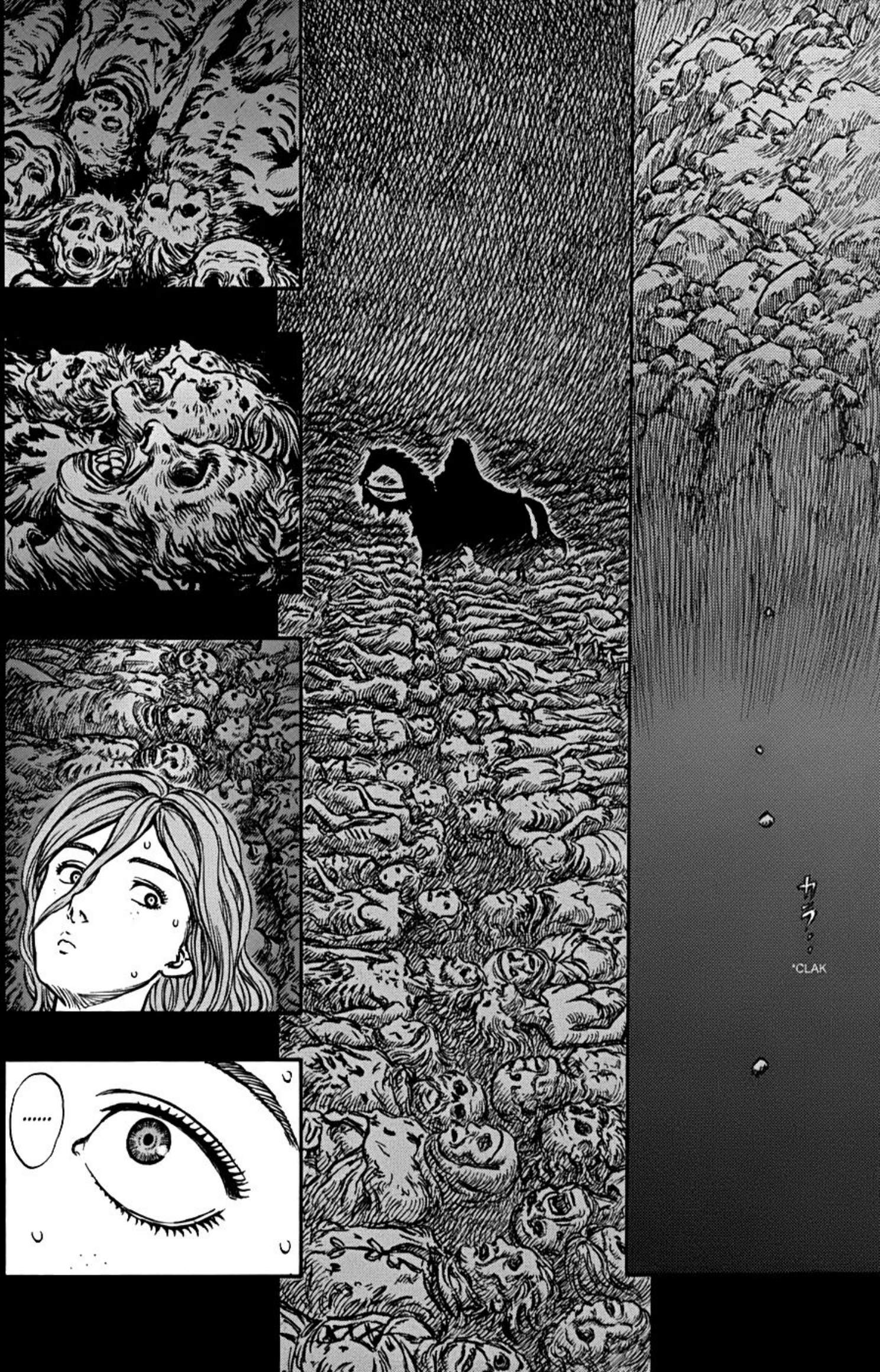

*OHHHH
オオオオ
コオオオオ
*KOGHHHH
¿LA MUERTE ...?

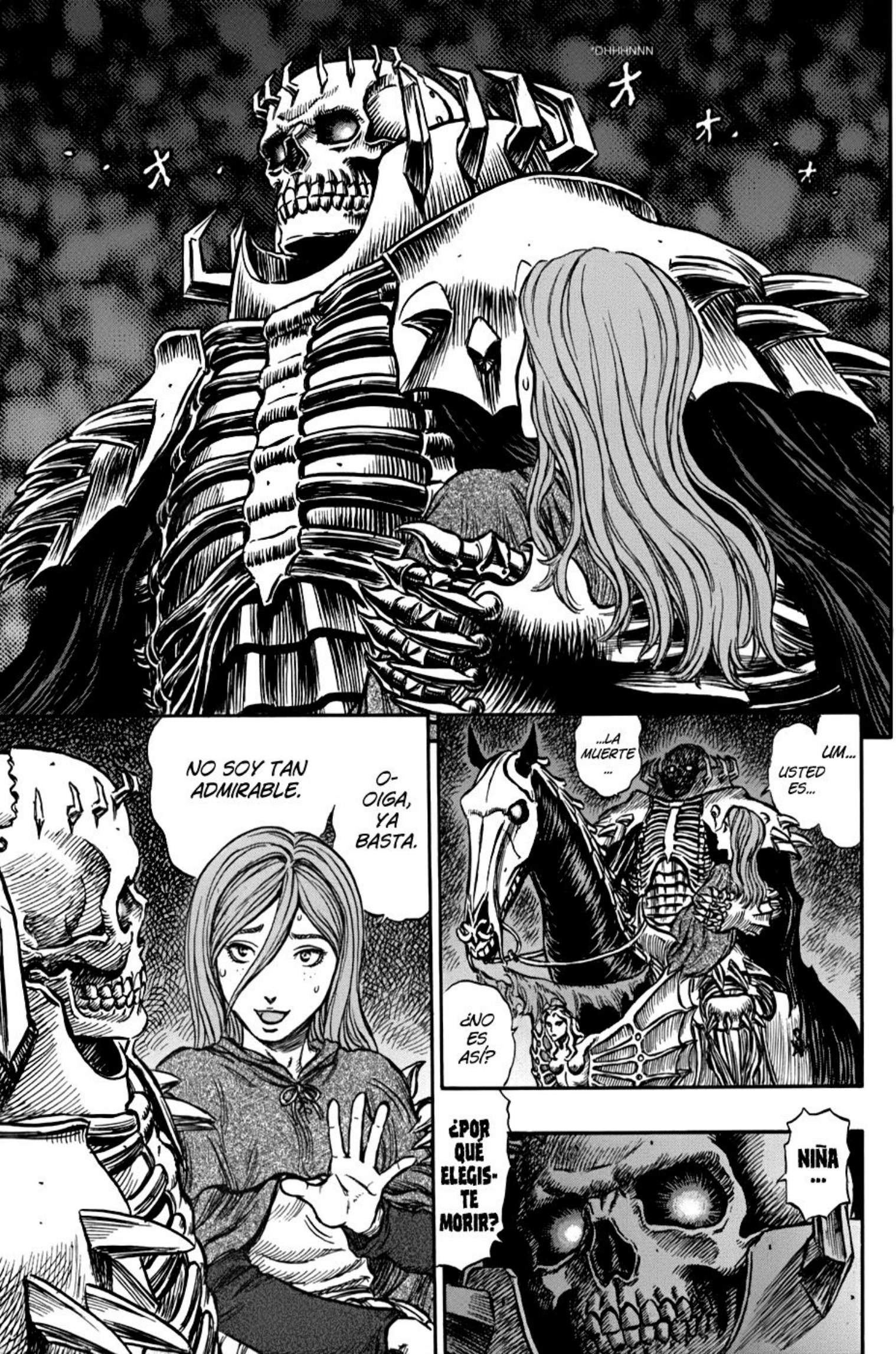

*FX: TOK
?!
¿LUCA ...?
*CHF

¿QU-QUÉ ERA ESO ...?
V-VOLÓ ...
LUCA...
*GROHHHH
*WHOM
*WHOM
*WHOM
*WHOM
UH... ¡¡NO TENEMOS TIEMPO PARA ESTO!!
*WHOM
ABAJO --
ESA ES UNA PIEDRA.

*FX: VWAA
*FX: GDANNG

*CHNG
*CHNG
*SHMM


カラ。。
*CLAK
……


*DHHHNNN
UM... USTED ES...
...LA MUERTE ...
¿NO ES ASÍ?
NIÑA ...
¿POR QUÉ ELEGISTE MORIR?
O-OIGA, YA BASTA.
NO SOY TAN ADMIRABLE.

NO HABRÍA GOLPEADO DIRECTO EL PISO. PENSÉ QUE SI UNA DE ESAS SECCIONES TENÍA ÁRBOLES, PODRÍA DETENER MI CAÍDA, O ROMPER MIS PIERNAS...

VERÁ, ES HORRIBLEMENTE ALTA, PERO SE CORTA EN CIERTAS SECCIONES.

¿ENTONCES, EN OTRAS PALABRAS, SIGO VIVA?
ESO PARECE ...
MUÉS-TRATE.
*FX: SHF
*FX: GCHAK
?
PERO SI QUIERES MANTE-NERTE ASÍ, QUÉDATE AQUÍ.
¿QUÉ ...?
*SHIFT

¡¡EN EL NOMBRE DE LA JUSTICIA DE DIOS!!
ASÍ QUE ERES EL INFAME ESPADACHÍN NEGRO.
NO CONOZCO TUS RAZONES...
...PERO BAJO NINGÚN MOTIVO VOY A RENUNCIAR A ESTA BRUJA.
#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

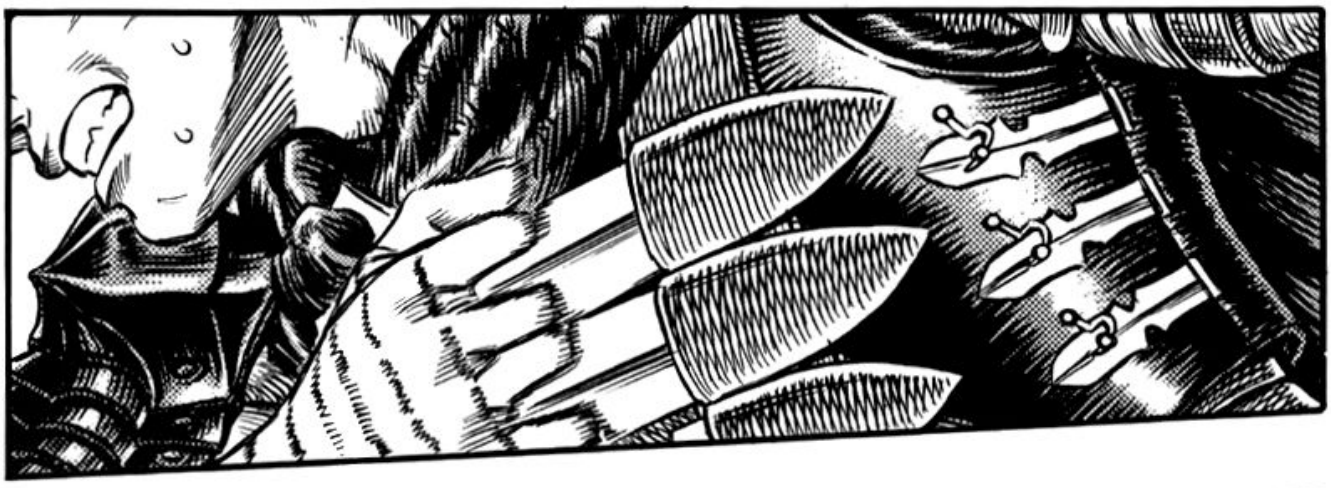
#NsG@IRC.Rizon.net

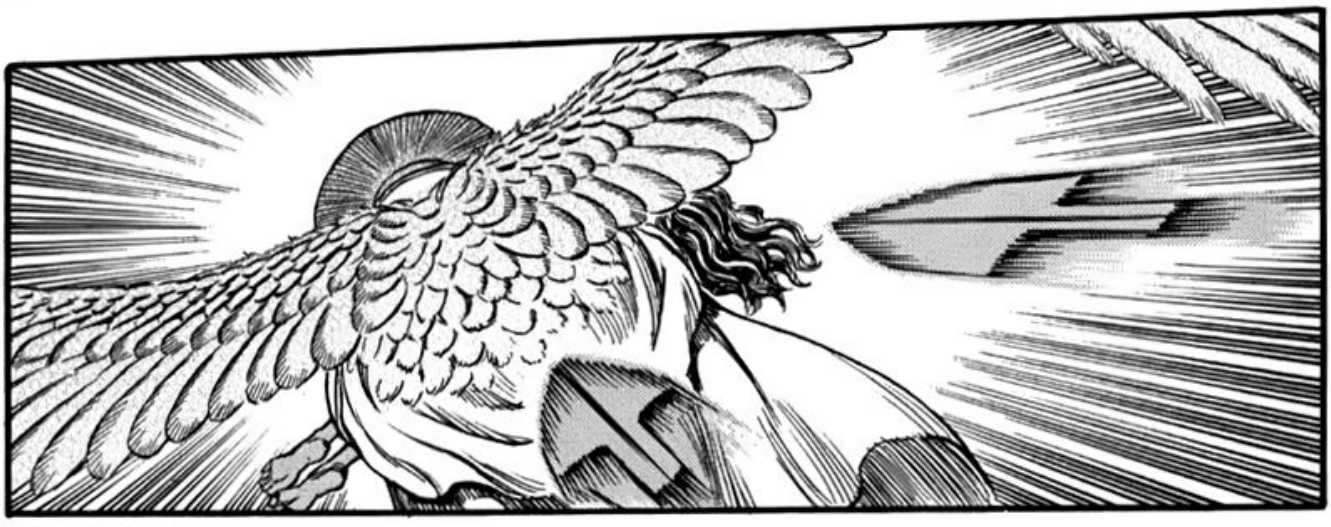
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Ángeles del Infierno

BERSERK





*FX: FLAP FLAP

*FX: GING GANG

¡¡¡IDIOTA, TE REVELAS CONTRA DIOS!!
¡¡DEBES PAGAR...
...CON TU SANGRE POR ESTE PECADO!!

PARECE QUE SON PSÉUDO...
¡¿APÓSTOLES...?! NO, NO LO SON.
*HUH
*HUH
CAUSARÁN MUCHOS PROBLEMAS. Y HAY SIETE DE ELLOS.
PERO ESTA SENSACIÓN EN MI CUELLO...
DE MONSTRUOS EN EL SÓTANO...
...A ÁNGELES EN LA TORRE.
...DE ESTA FARSA!!
¡¡ESTOY HARTO...

¡¡OYE, OYE, OYE!! ¡¿POR QUÉ ESTÁ ÉL AQUÍ...?!
MONSTRUOS, ÁNGELES, EL ESPADACHÍN NEGRO... ¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO?!
¿ESPADACHÍN...? ¿CONOCES A ESE TIPO?
Y LUCA SALIÓ VOLANDO.
ANTES DE SER ENVIADOS AQUÍ, NOSOTROS, LOS CABALLEROS DE LAS SAGRADAS CADENAS DE HIERRO LO PERSEGUIMOS POR DOS AÑOS.
¿POR QUÉ?
NO SÉ... SOLO MIS SUPERIORES SABEN.
HUHHH... NO ESTOY MUY SEGURO DE ESTO...
*CHING
*OOO
... PERO SIGNIFICA QUE ES UN PEZ GORDO.
¡¡SABÍA QUE TENÍA UN OBJETIVO!!
¡¡OYE!! ESPERA, ¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?!
¡¿NO ES OBVIO?! ¡¡¡LE ESTOY HACIENDO UN FAVOR!!!

¡¡GUTS, DETRÁS DE TI!!
*TOF
¡¡YEEE!! ¡¡TÚ VE PRIMERO, HOMBRE!!
¡¡MIRA FRENTE A TI!!
¡SIGUE AHÍ!
*HRRNN
*WSSS
*LEAP
*WHOM
*VWAA

*SHNK
*FX: GAGANG
*FX: SPRING

*HNGAHHHH
CHICO, TIENES ALGO RARO EN TU CABEZA...
¿HM.
A... ¡¡ASOMBROSO!!
SOLO PORQUE YO ESTOY EN SU ESQUINA.

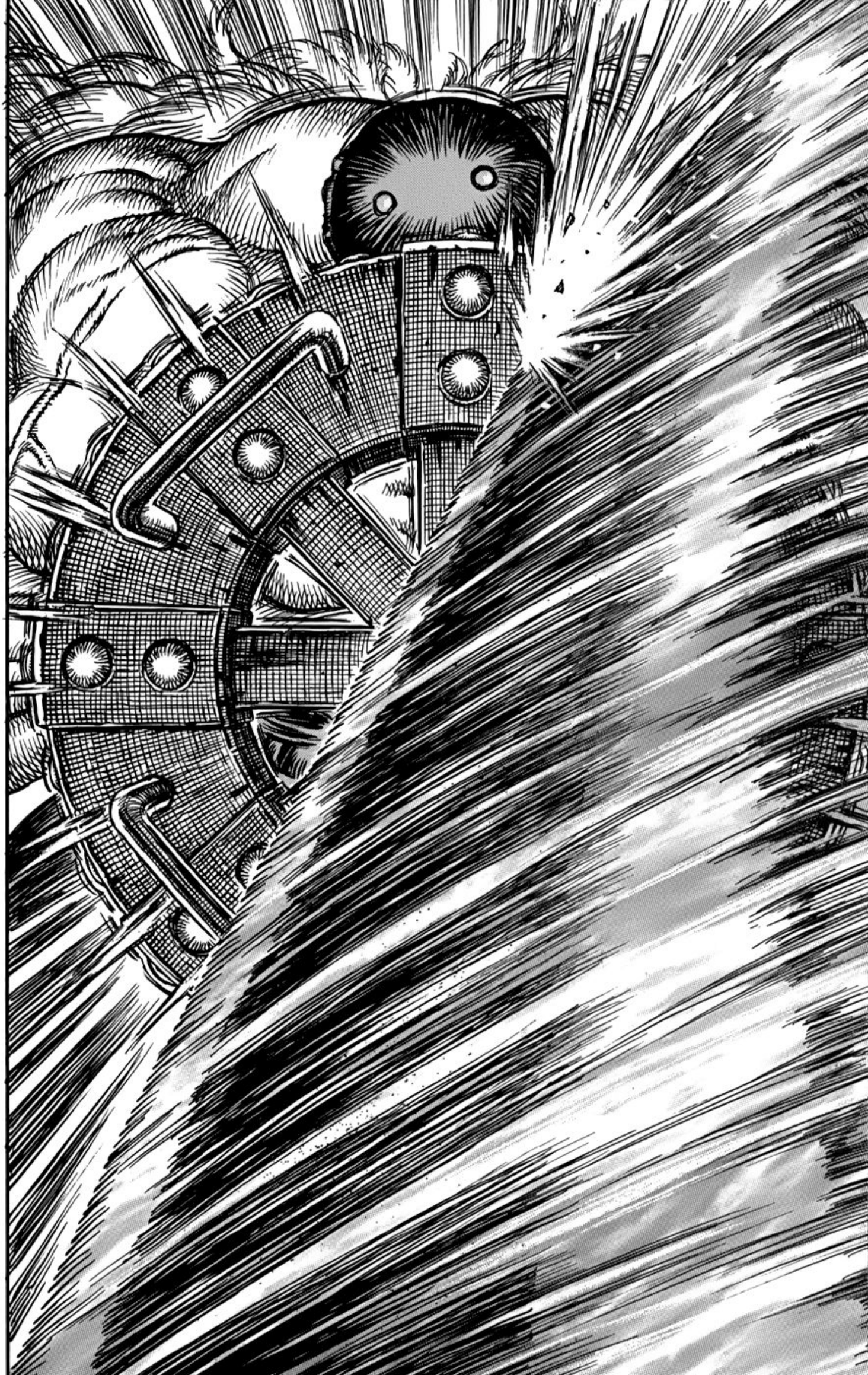
*DGONG
ドドオオ
*HOP
*SHAFF
*FX: WHMM

*SHMM
¡¿CUÁNDO SE ACERCÓ TANTO...?!

*CHOK
*BACHING
*WHUNK
*ZHA

*FLAP
TCH!
¡HOMBRE, ESTUVO CERCA!
LA MORDIDA DE GUTS ES DE TEMERSE.
*SHOM
*FX: BOHHHH
*KRUNK

*KRNCH
*KRNCH
*ZHOOM
¡¡NO PUEDO ...
... EVADIR-LO!!



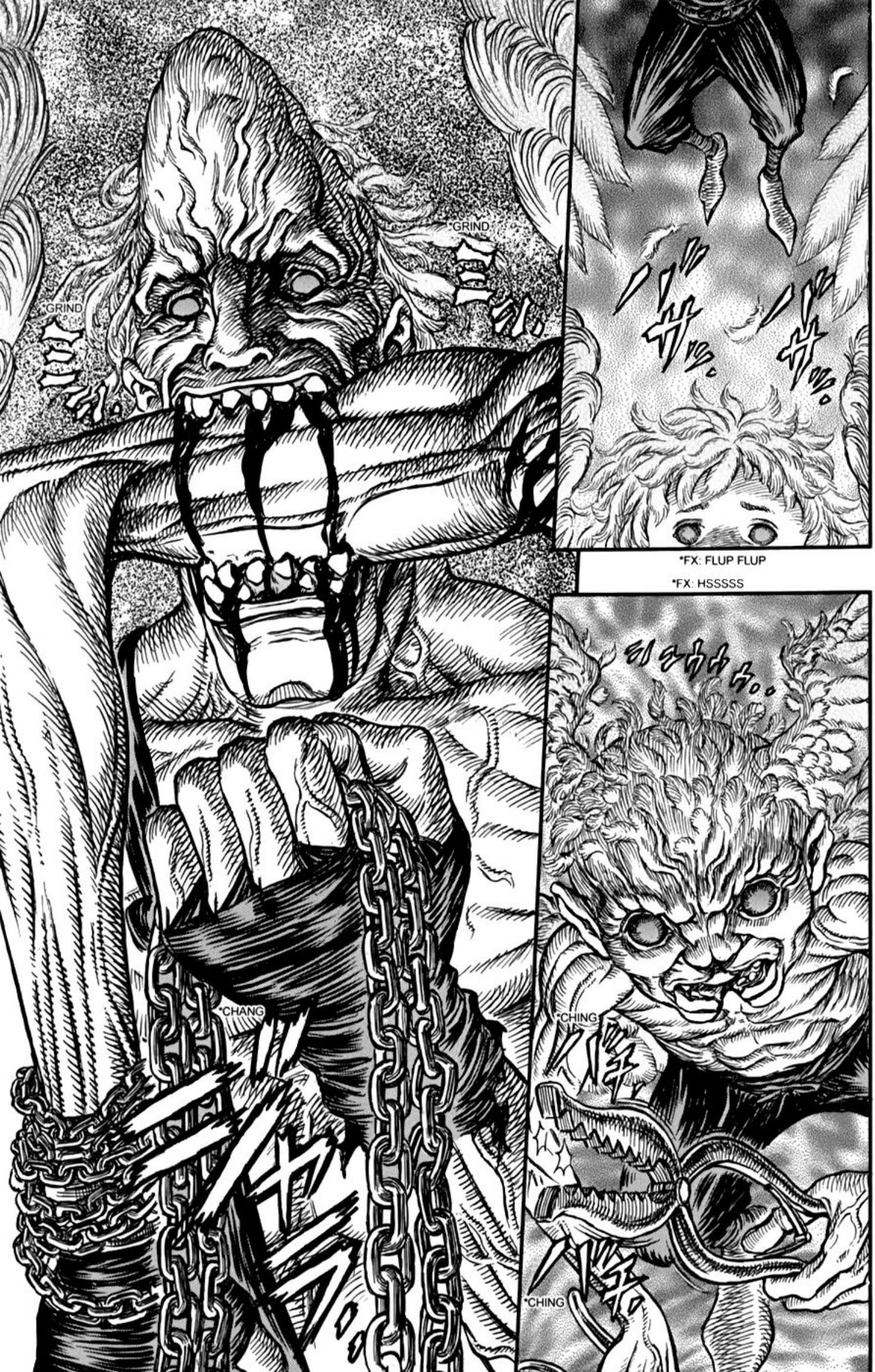
*GLANNNG
*FX: THUD
*GDOOOM
*FLINCH

*FX: KRATA *FX: GOHHHH *FX: KRATA

*FX: KRATA

PEH
*GCHAK
¡¡ES-ESTO ES UNA BATALLA ÉPICA!!
...
EH, ESTOY ACOSTUMBRADO.
ESTO ES MALO, NIÑO. EN VERDAD DEBERÍAMOS ESCAPAR. TAMBIÉN ME PREOCUPA LUCA...
¡¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?! ¡ESPERAMOS UNA ABERTURA Y NOS LLEVAMOS A CASCA! ¡¿QUIERES ABANDONARLA?!
¡¿HABLAS EN SERIO?!
¡SI ERES UN CABALLERO, ENTONCES MUERE EN BATALLA POR LAS MUJERES Y NIÑOS!
¡YO QUIERO VIVIR POR MUJERES!
... ...

*KLAK
ガラ
*KLAK
ガラ


*GRIND
*GRIND
*FX: FLUP FLUP
*FX: HSSSSS
*CHANG
*CHING
*CHING

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

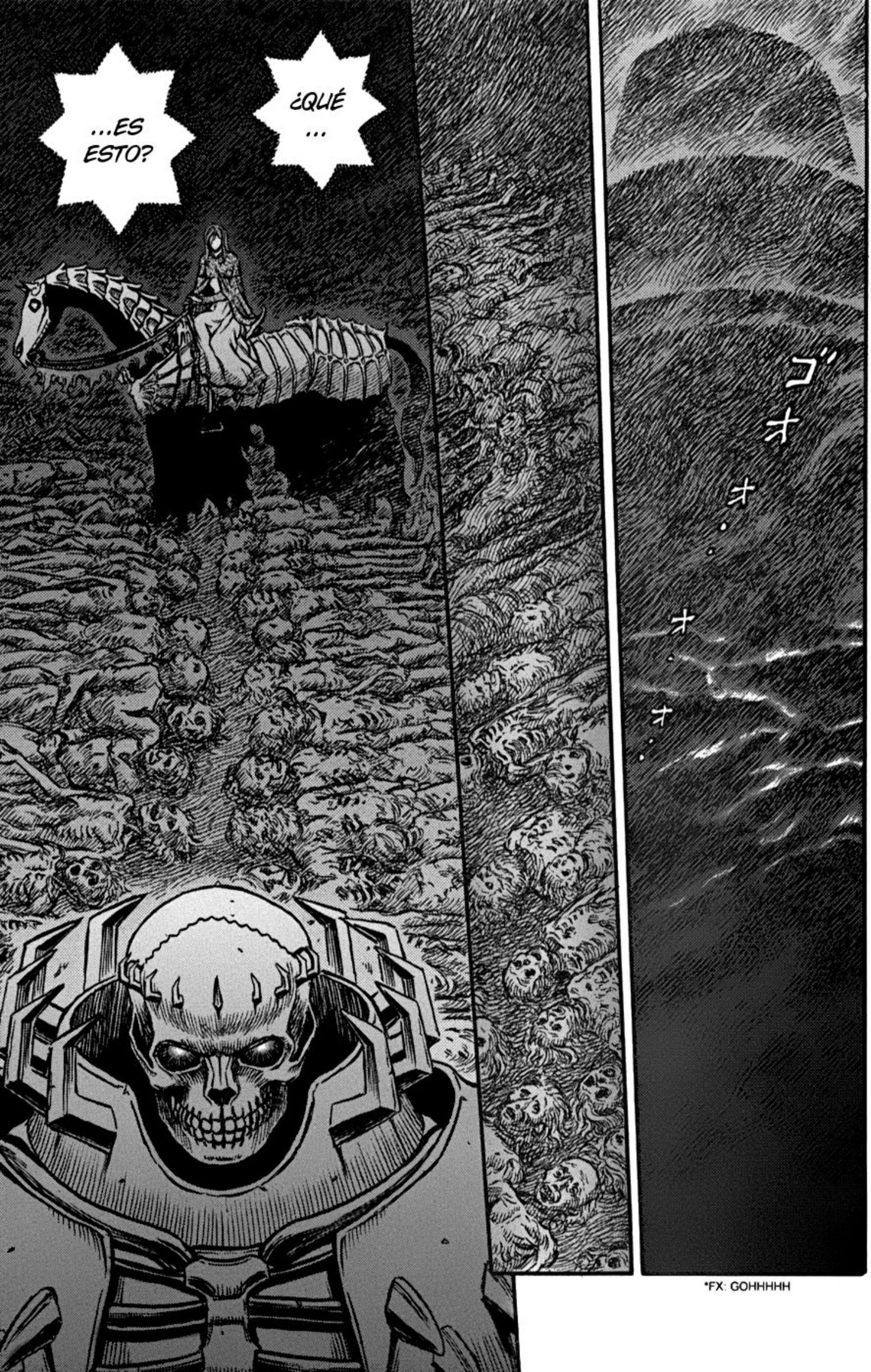
#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

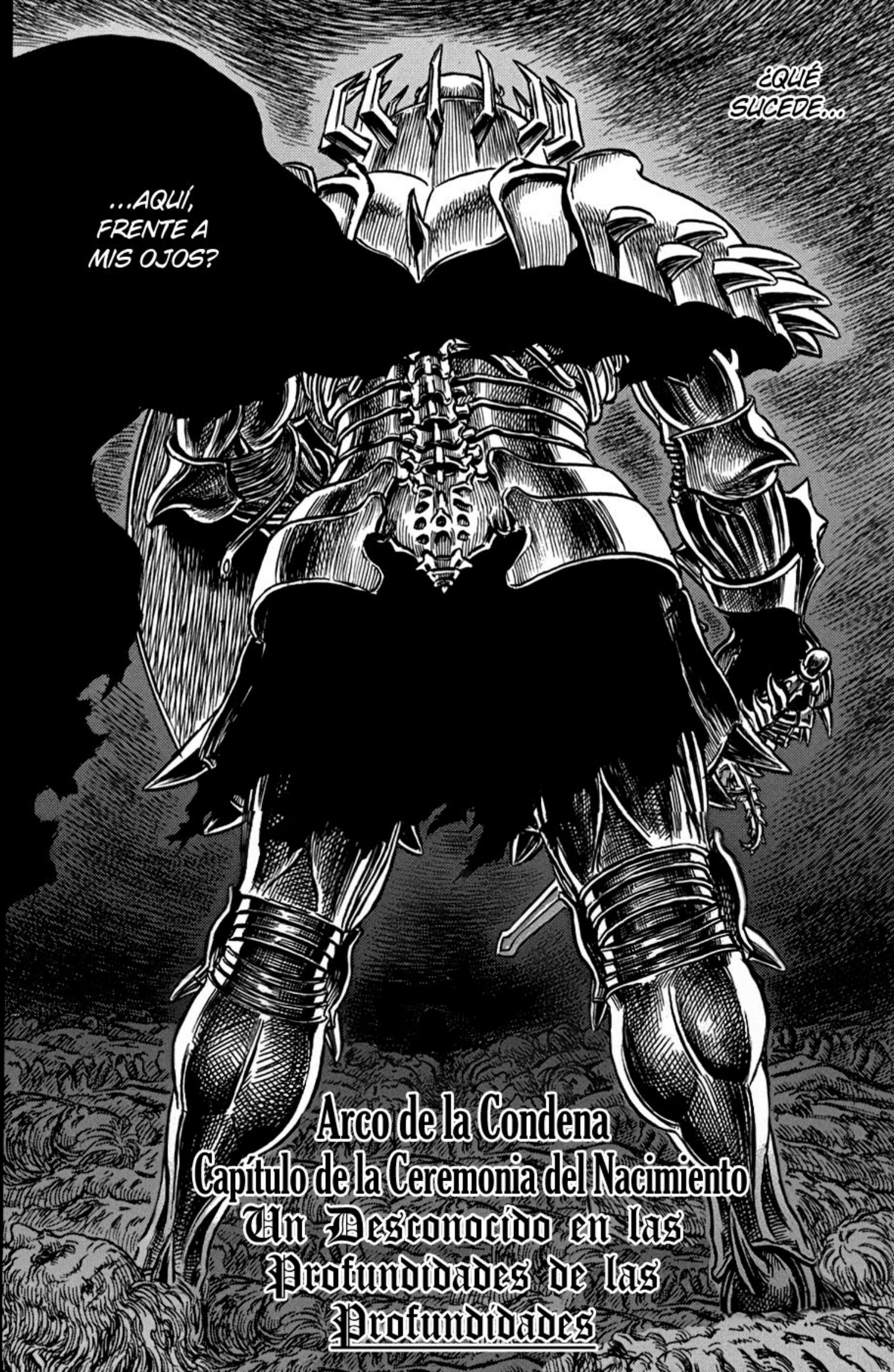
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

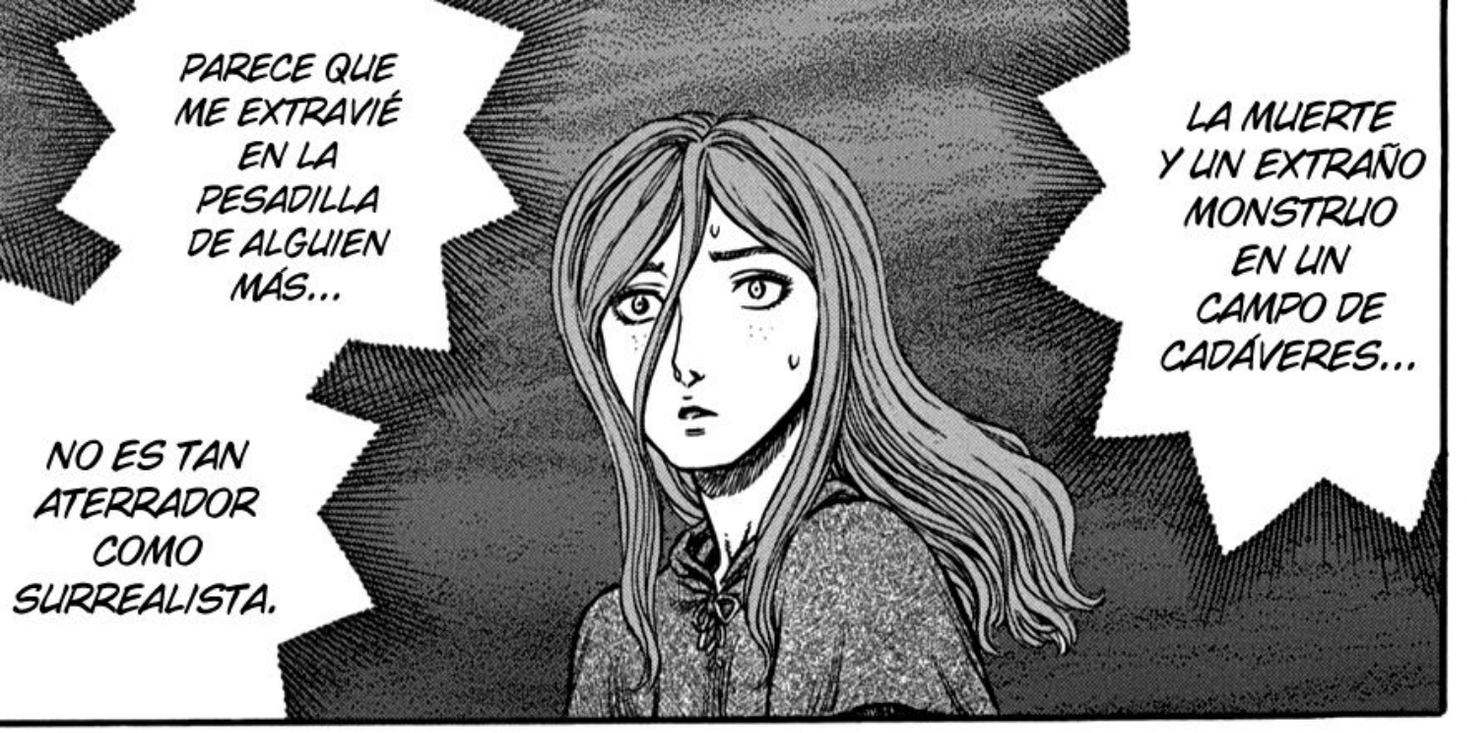
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

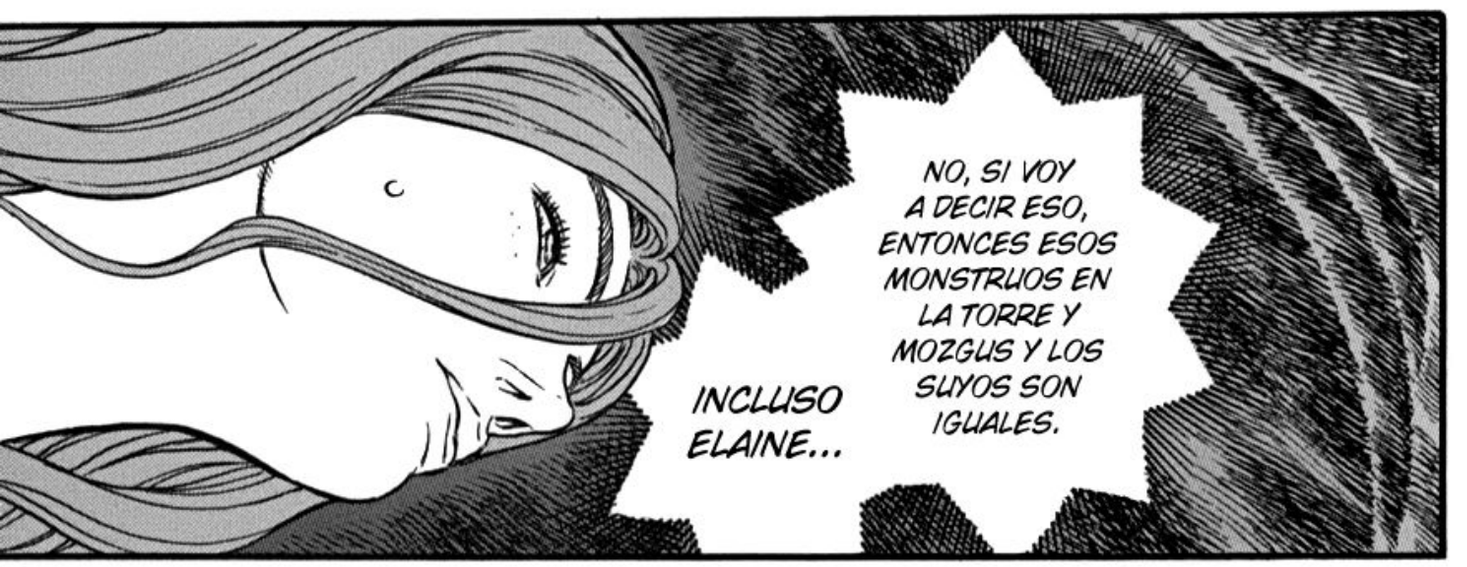


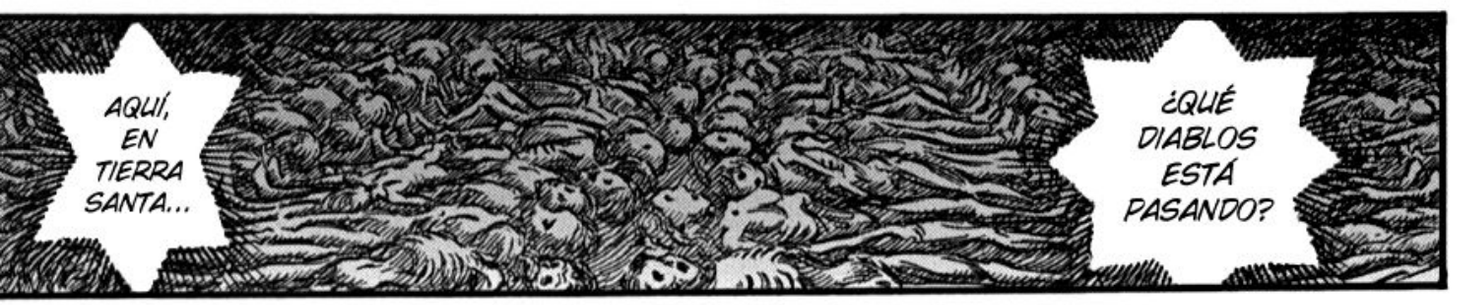
*FX: GOHHHHH



Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Un Desconocido en las Profundidades de las Profundidades


PARECE QUE ME EXTRAVIÉ EN LA PESADILLA DE ALGUIEN MÁS...
LA MUERTE Y UN EXTRAÑO MONSTRUO EN UN CAMPO DE CADÁVERES...
NO ES TAN ATERRADOR COMO SURREALISTA.

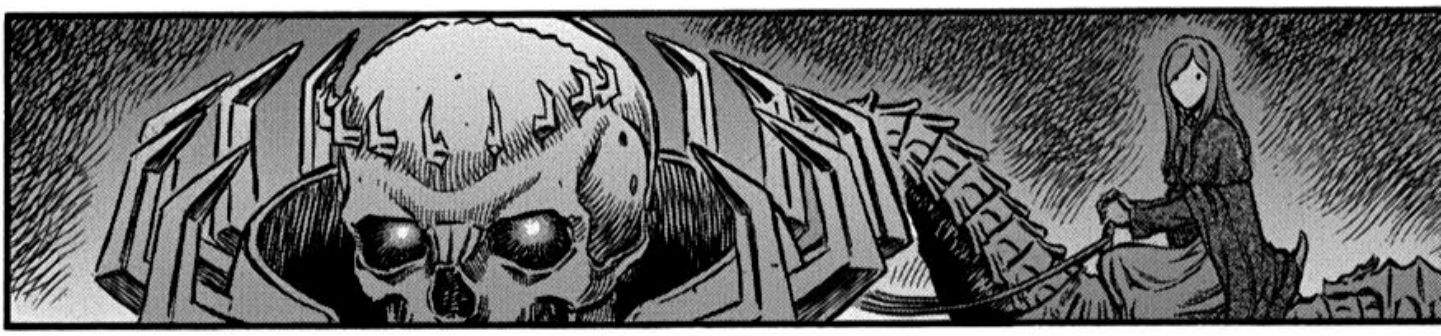

INCLUSO ELAINE...
NO, SI VOY A DECIR ESO, ENTONCES ESOS MONSTRUOS EN LA TORRE Y MOZGUS Y LOS SUYOS SON IGUALES.


AQUÍ, EN TIERRA SANTA...
¿QUÉ DIABLOS ESTÁ PASANDO?

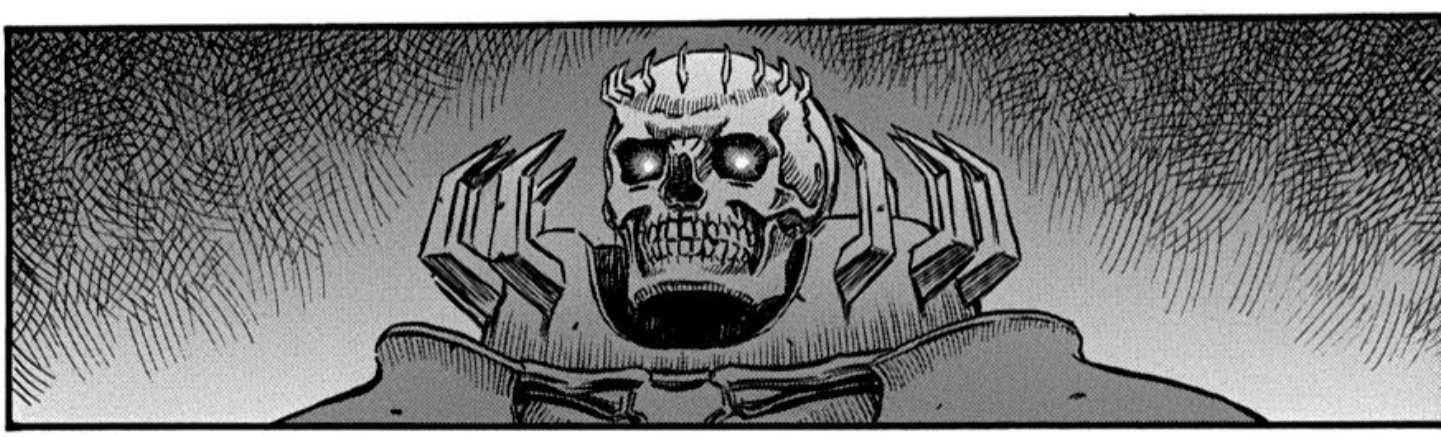
ES COMO...
... ESTE MALESTAR INDESCRIP-TIBLE...

... SI EL MUNDO REAL ESTUVIERA ACABÁNDOSE, EMPEZANDO POR AQUÍ...
ES COMO...

*FX: WHISPER WHISPER



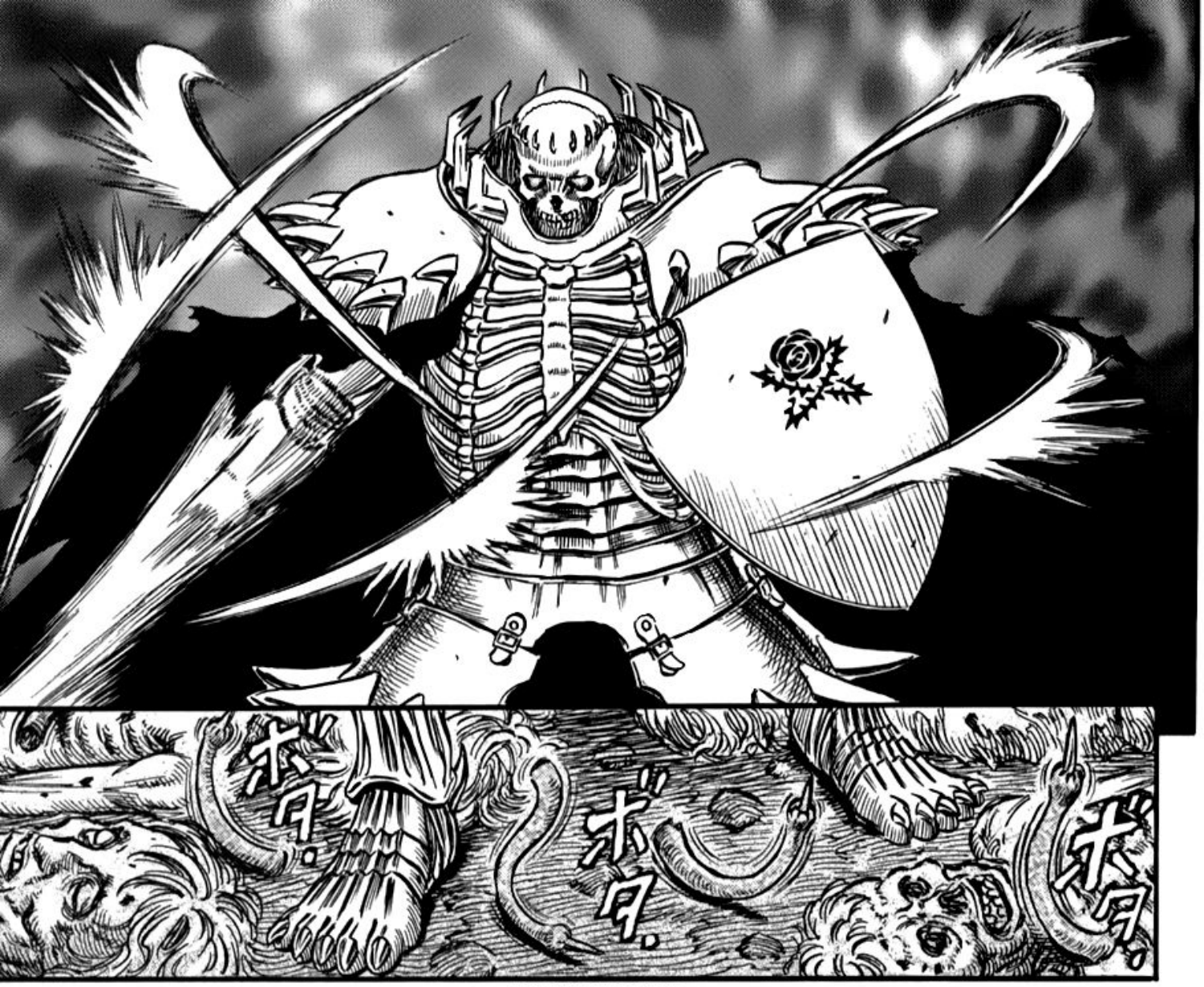
*FX: SUSURRO SUSURRO



*FX: SHA SHA

*FX: TWITCH

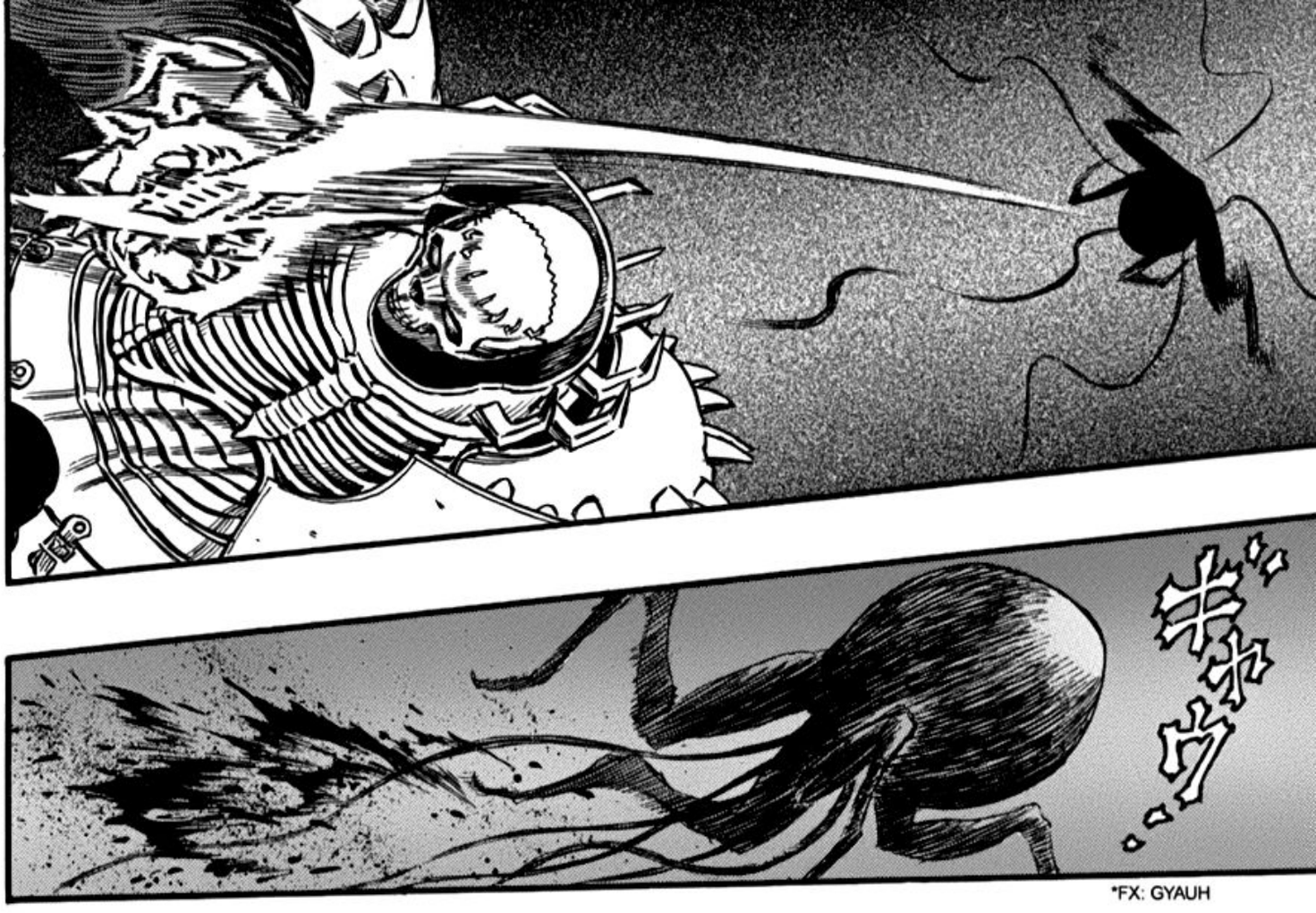
*FX: GCHAK



*FX: PLOP PLOP PLOP

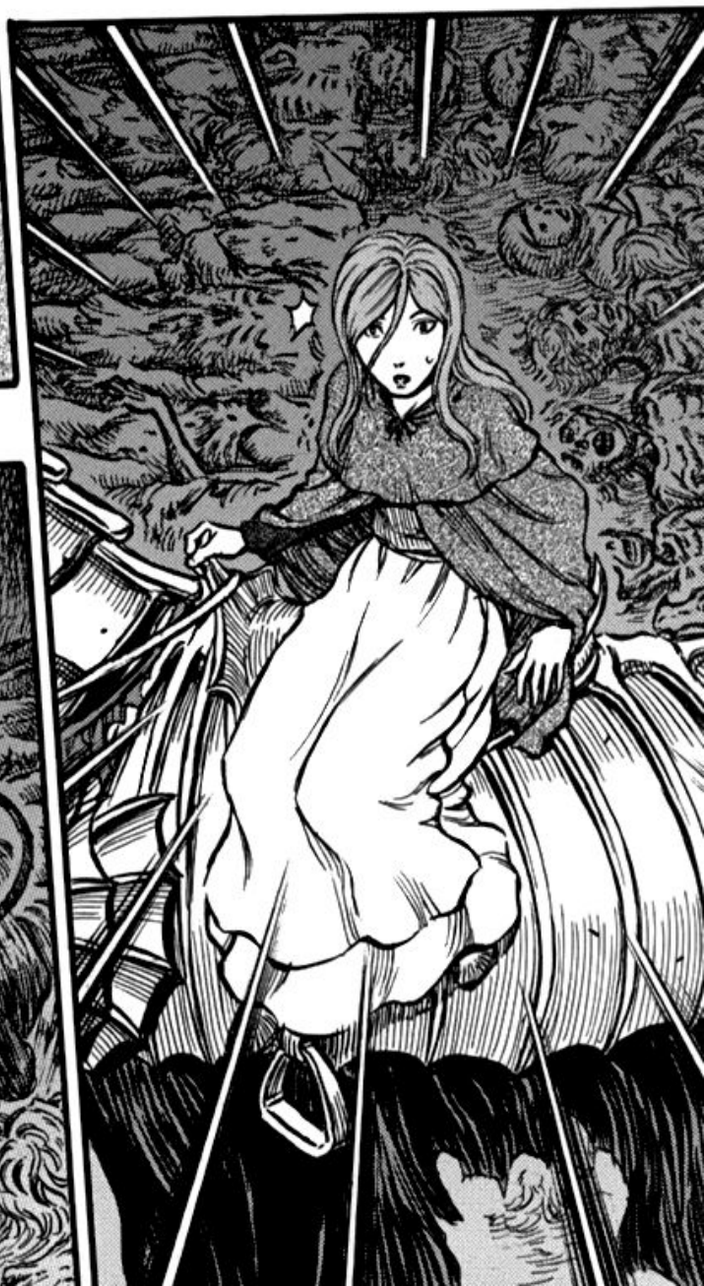
*FX: AIIEEE

*FX: LEAP



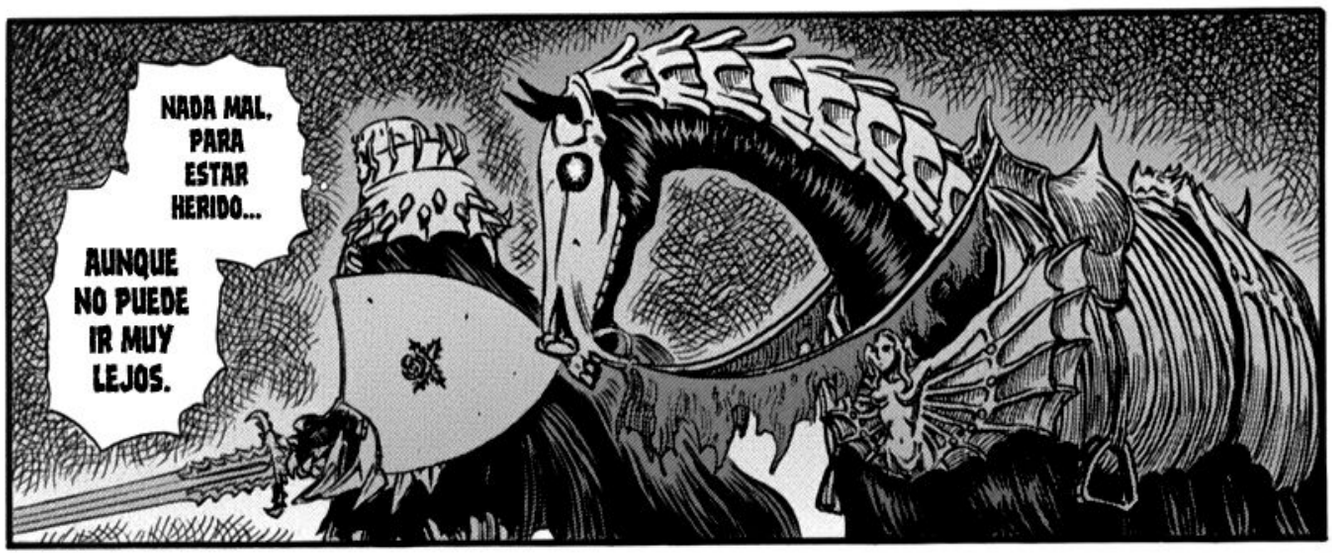
*FX: GYAUH

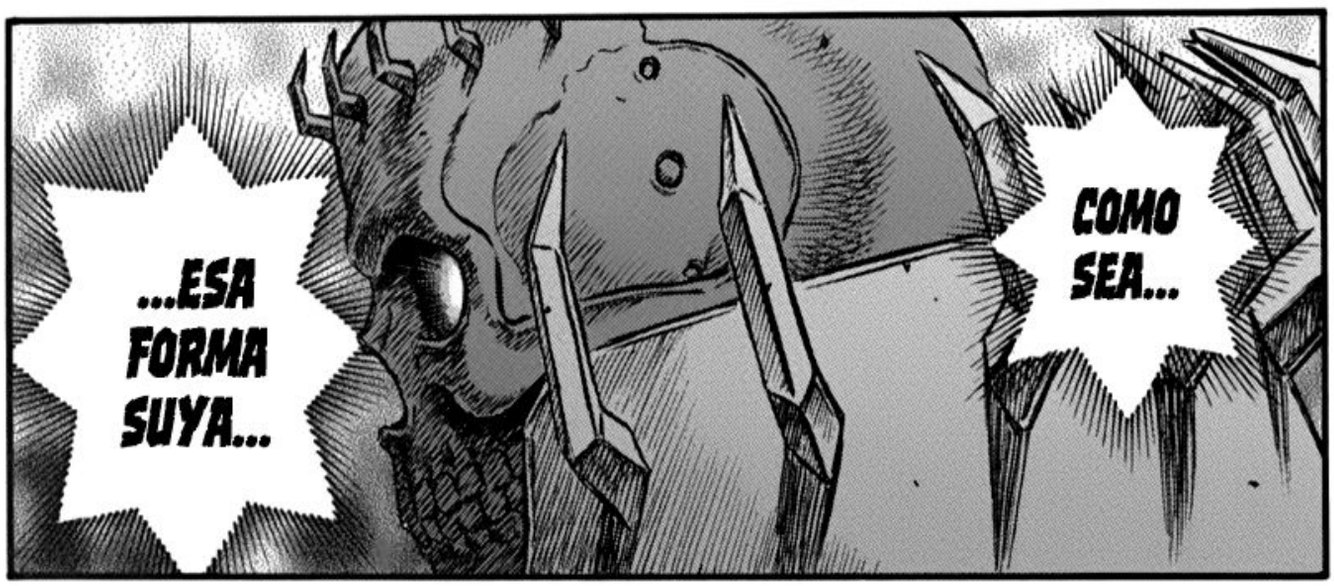
*FX: EEEEK

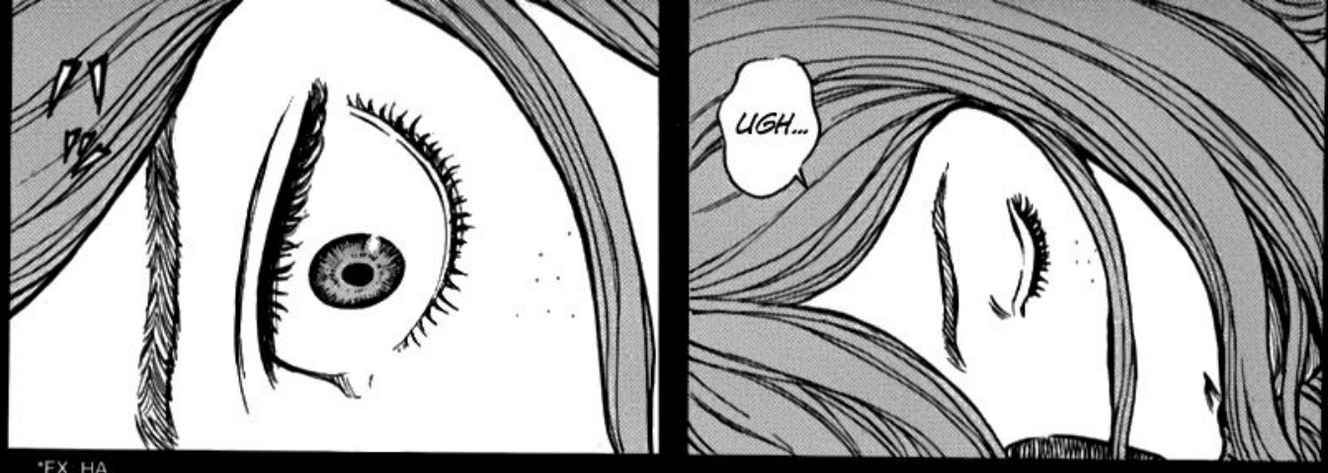


*FX: ZHA *FX: BOUND

*FX: ZHA
*FX: HOP

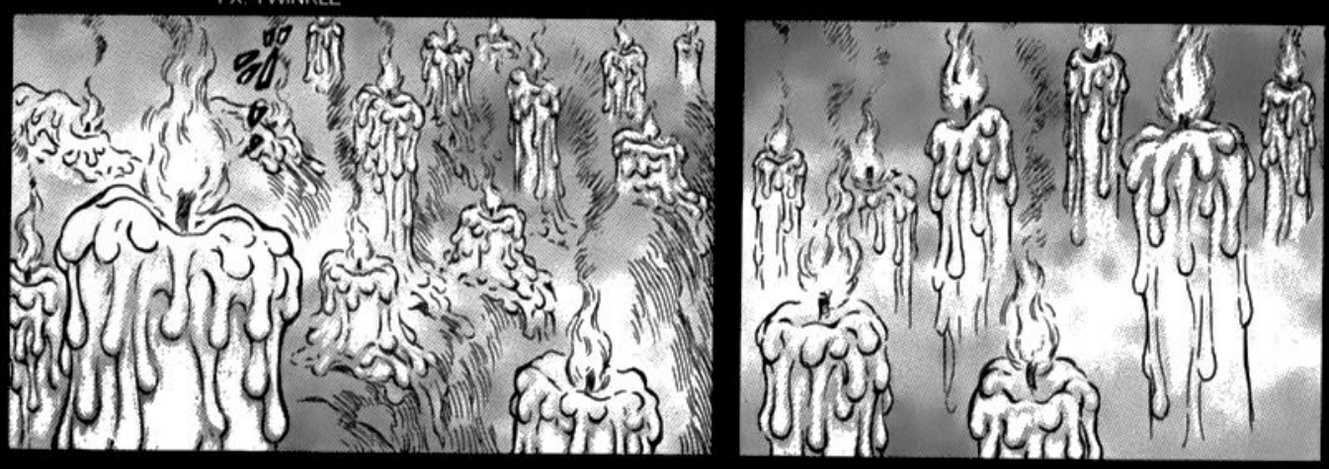

NADA MAL, PARA ESTAR HERIDO...
AUNQUE NO PUEDE IR MUY LEJOS.

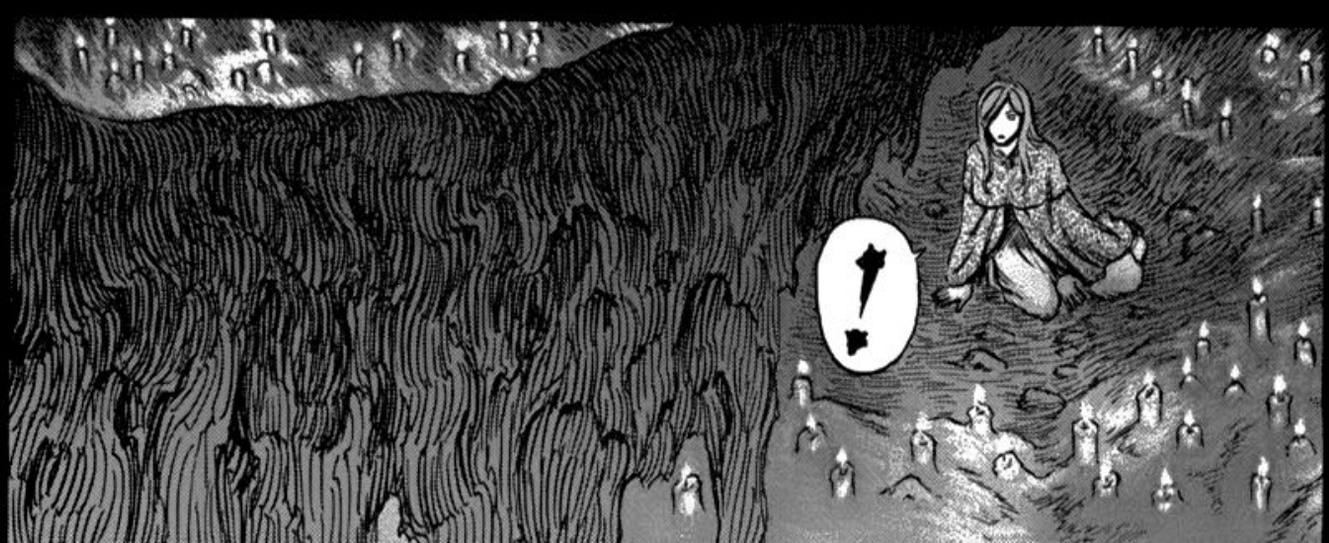

...ESA FORMA SUYA...
COMO SEA...



*FX: HA

*FX: TWINKLE

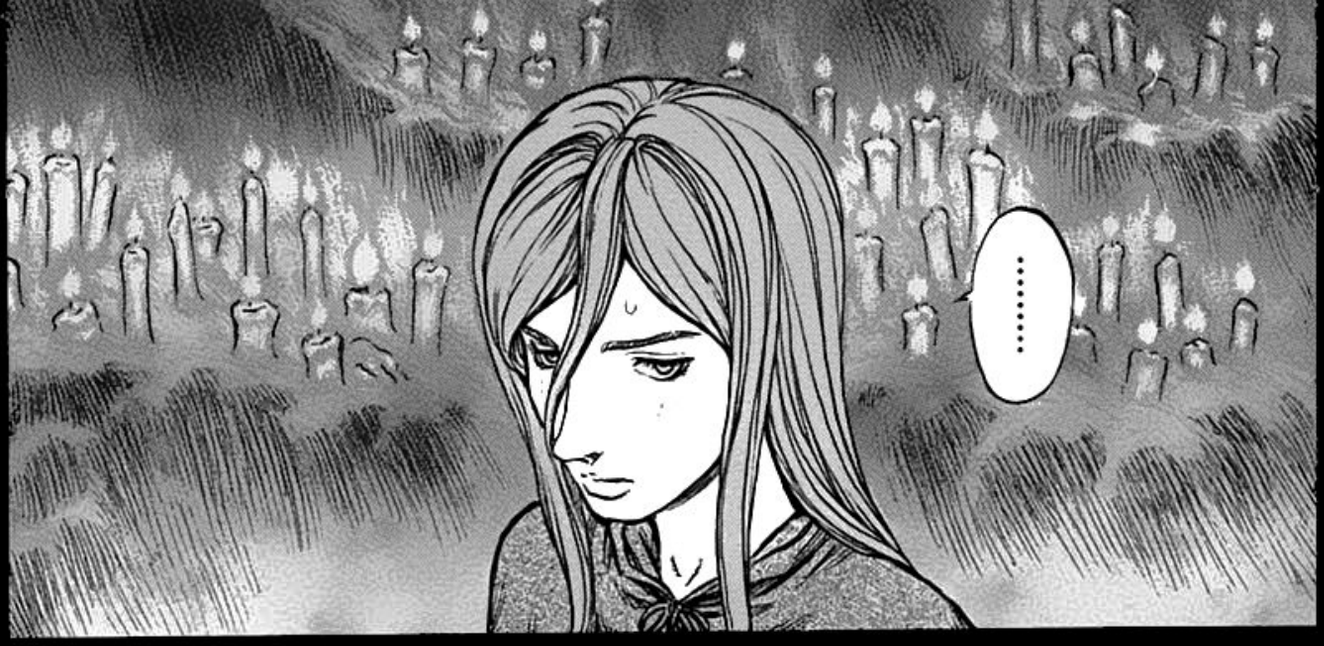




¡¿QUÉ...
QUÉ ES ESO...?!
UNA ÍDOLO HECHO DE CARNE Y HUESO DE... SACERDOTES...
UNA IMAGEN DIVINA.
¡¿QUIÉN ERES?!
VERDADEROS PODERES HABITAN EN ÉL.
¡¿ QU...
¡¿ QUIÉN ?!
NO ES COMO LOS DE PIEDRA.
NO SOY NADIE...
.....
-- SOY --
ENTERRADO EN EL OLVIDO...
CONOCIDO POR NADIE...
NUNCA HE SIDO NADIE...

NADIE ME LO DIJO NUNCA.
SIN SIQUIERA SABER QUIÉN ERA YO.
DESDE QUE PUEDO RECORDAR, HE CAZADO EN CONTRA DE MI VOLUNTAD CON LOS GUSANOS Y LAS RATAS...
MI RECUERDO MÁS VIEJO ES EL DE ESTAR EN EL BASURERO DE LA BASE DE ESA TORRE.
.....
ERA TODO LO QUE HABÍA AHÍ.
PERFORANDO FRÍA Y HAMBRIENTA...
LA SOMBRA OSCURA IMPONENTE EN EL CIELO ALTO...!
?
¡¿UN MONSTRUO...?!
¡¿QUÉ ES ESO?!
YEEGH...
CUANDO, COMO POSEÍDO POR ALGO, FUI A ESPIAR A LOS HUMANOS.
LO PRIMERO QUE SUPE DE MÍ...

LUEGO CAVÉ UN PEQUEÑO AGUJERO.
CORRÍ...
Y EL TIEMPO PASÓ Y PASÓ.
LA SOMBRA SE ALZABA CON FIRMEZA, INALTERABLE...
PROFUNDO.
MI AGUJERO SE HIZO MÁS PROFUNDO A FAVOR DE ESCAPAR DE ELLO.
IBA A BUSCAR ENTRE LA BASURA EN LAS NOCHES, Y EN EL DÍA ME SENTABA EN EL AGUJERO QUIETO, COMO SI NO RESPIRARA.
CONOCIDO POR NADIE.
MÁS PROFUNDO.
...DE VUELTA A MI PROPIO LUGAR.


.....

...COSA CAYÓ EN MI AGUJERO.
PERO UN DÍA, UNA EXTRAÑA...

EL PRIMER CUERPO HUMANO QUE HABÍA VISTO.
UN CADÁVER...

...UNO TRAS OTRO CAYERON.
Y LUEGO...

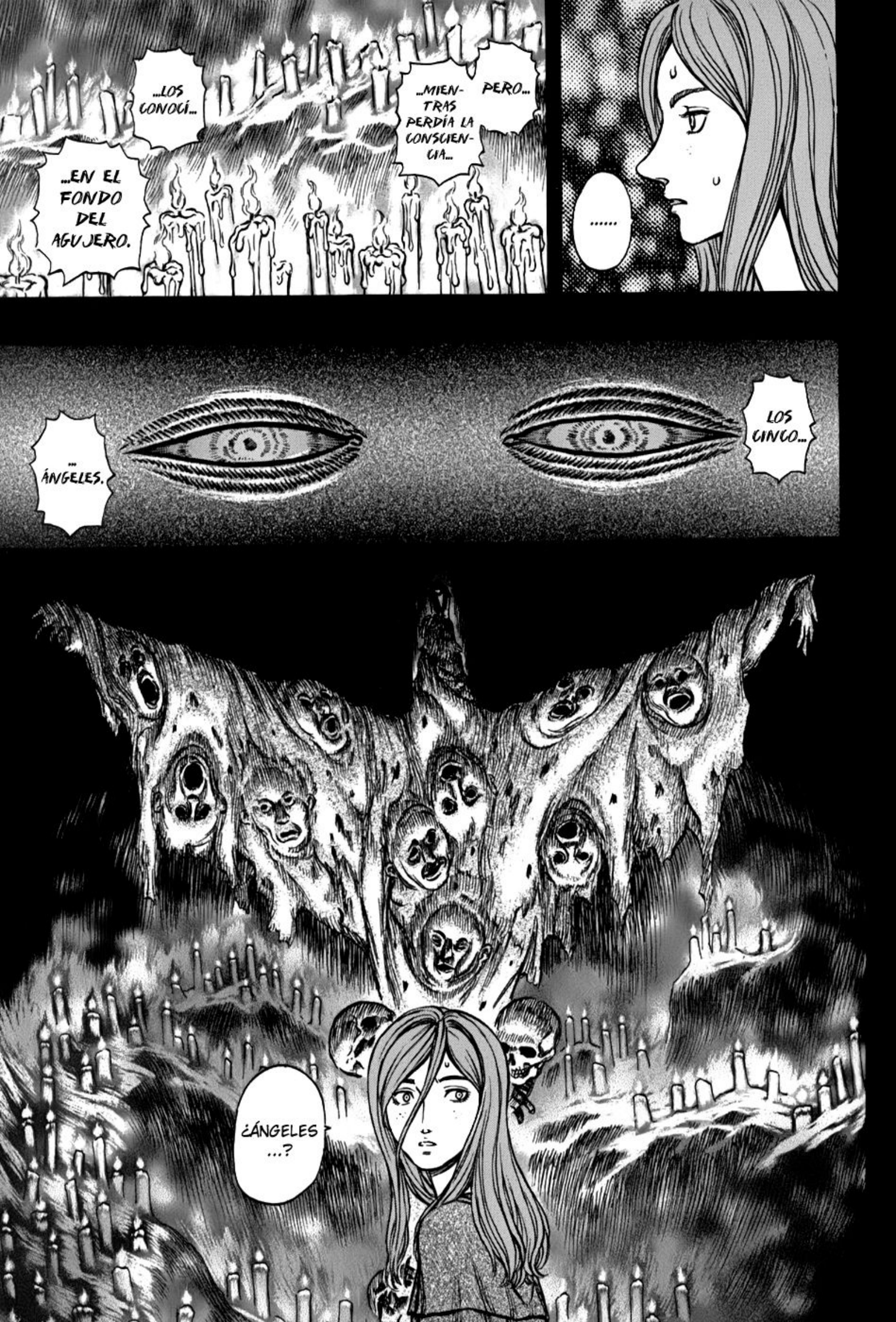
NO PODÍA MOVERME, COMO SI ESTUVIERA CONGELADO EN ESE LUGAR...

!
EN ALGÚN MOMENTO MI MORADA PASÓ A CONVERTIRSE EN UN CEMENTERIO PARA LAS PERSONAS QUE EMPEZARON A ASENTARSE POR AQUÍ.

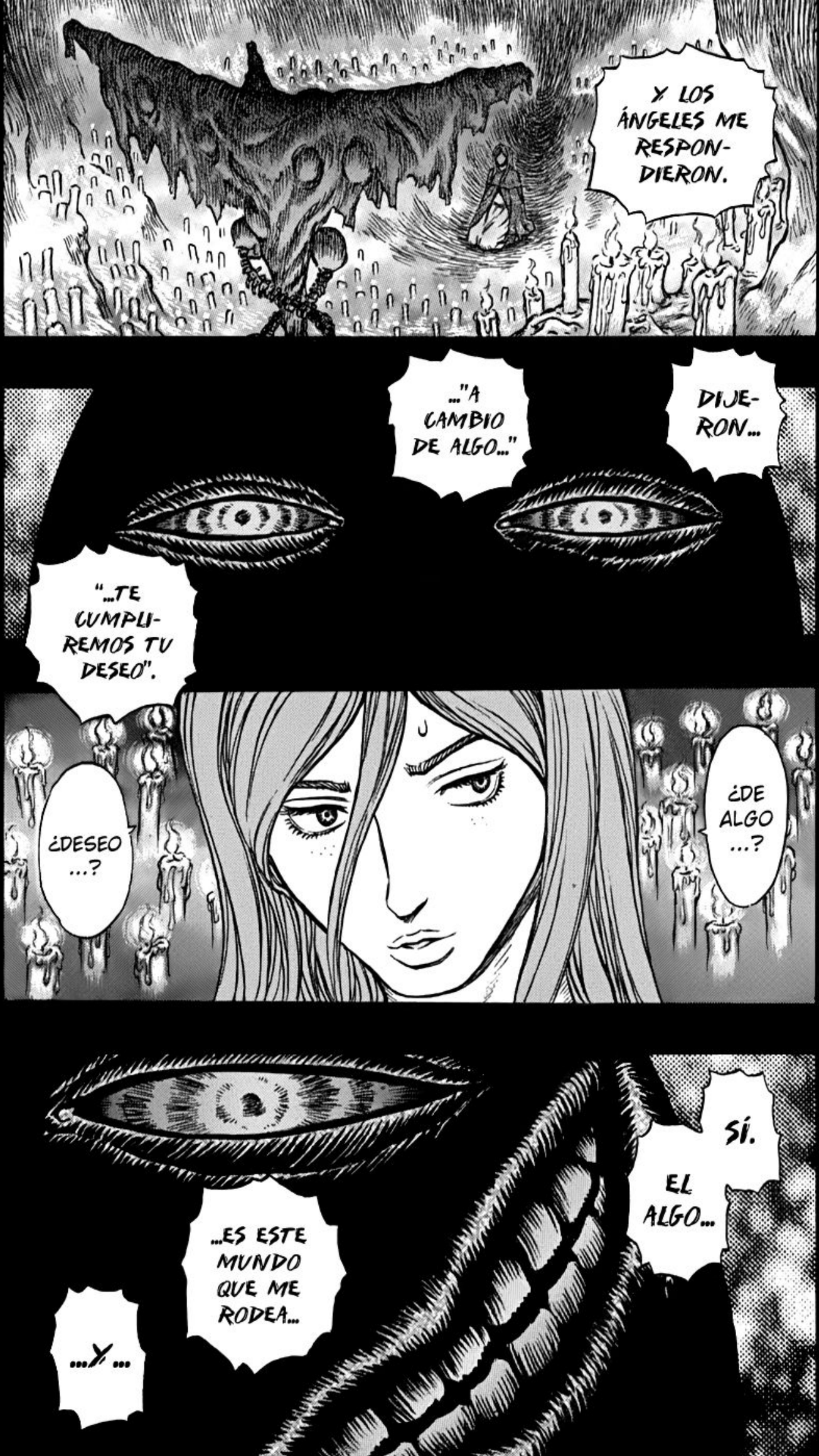
FUI ENTERRADO.

APLASTADO POR CADÁVERES EN EL FONDO DEL AGUJERO.

Y NADIE LO SABÍA.


...LOS CONOCÍ...
...EN EL FONDO DEL AGUJERO.
PERO...
...MIENTRAS PERDÍA LA CONSCIENCIA...
.....
LOS CINCO...
... ÁNGELES.
¿ÁNGELES ...?

LLORÉ...
...LLORÉ COMO RECIÉN NACIDO PRIMERO, Y COMO MORIBUNDO AL FINAL...
...EN UNA VOZ QUE NO TENÍA VOZ.
Y QUE EL MUNDO QUE CONOCÍA ESTABA LLENO DE DESESPERACIÓN...
...Y QUE YO NO ERA NADIE... ENTERRADO Y DESVANECIDO EN LAS PROFUNDIDADES.
DE PRONTO ME DI CUENTA DE MÍ MISMO Y DE LO QUE ME RODEABA.
TODO POSEÍA UNA PALABRA, UNA FORMA, Y UN SIGNIFICADO.
COMPRENDÍ QUE LAS COSAS INTENSAS QUE SENTÍA ERAN IRA, TRISTEZA Y MIEDO.
LOS ÁNGELES ME MOSTRARON EL MUNDO.


Y LOS ÁNGELES ME RESPON-DIERON.
DIJE-RON...
..."A CAMBIO DE ALGO..."
"...TE CUMPLI-REMOS TU DESEO".
¿DE ALGO ...?
¿DESEO ...?
SÍ.
EL ALGO...
...ES ESTE MUNDO QUE ME RODEA...
...Y...

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

¿UN HUEVO ...?
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
La Amenaza

Sí.
SOY UN HUEVO.
EL "HUEVO DEL MUNDO PERFECTO".

¿EL MUNDO PERFECTO?
¿QUÉ --?
¿QUÉ SIGNIFICA...
ESO?

ME ARRASTRÉ FUERA DE MI AGUJERO...
...Y OBSERVÉ DE CERCA A LOS NUEVOS HUMANOS QUE ARRIBABAN.

Y A LOS QUE VISLUMBRÉ AHÍ FUERA...
...CAERÍAN HACIA LA MUERTE, DE MANERA ABSURDA E INDISCRIMINADA.

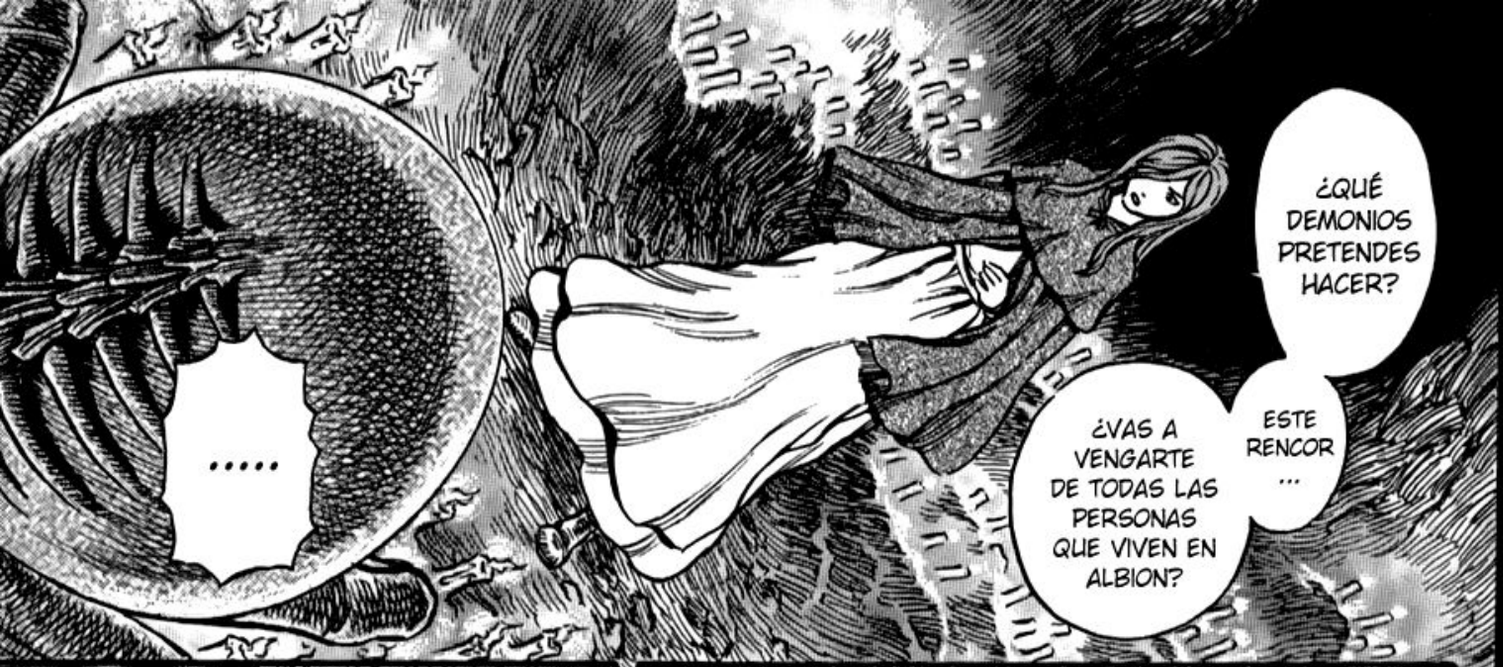
LUEGO EL SUFRIMIENTO Y EL MIEDO DE LOS VIVOS...
TRATANDO DE ESCAPAR...
DE ESA MUERTE.

EL SISTEMA ESTABLECIDO LLENO DE ENGAÑOS...
...PARA ENCUBRIR ESE CAOS.

LOS FESTIVALES BIZARROS DONDE CON SUS PROPIAS MANOS...
LE DABAN FORMA AL DEFORME MIEDO DEL QUE DESEABAN ESCAPAR.
LA GENTE ATRAPADA ENTRE EL ORDEN DEL...
AMBOS, LA PRESA Y DEPREDADOR...
SISTEMA CORRUPTO Y LA MUERTE.
...TODOS LOS QUE SE SENTÍAN AMENAZADOS...
FUERON ATRAÍDOS POR EL CALOR.

...LOS RESTOS DE ESE HORRIBLE MUNDO.

MI JARDÍN FUE ENTERRADO POR...

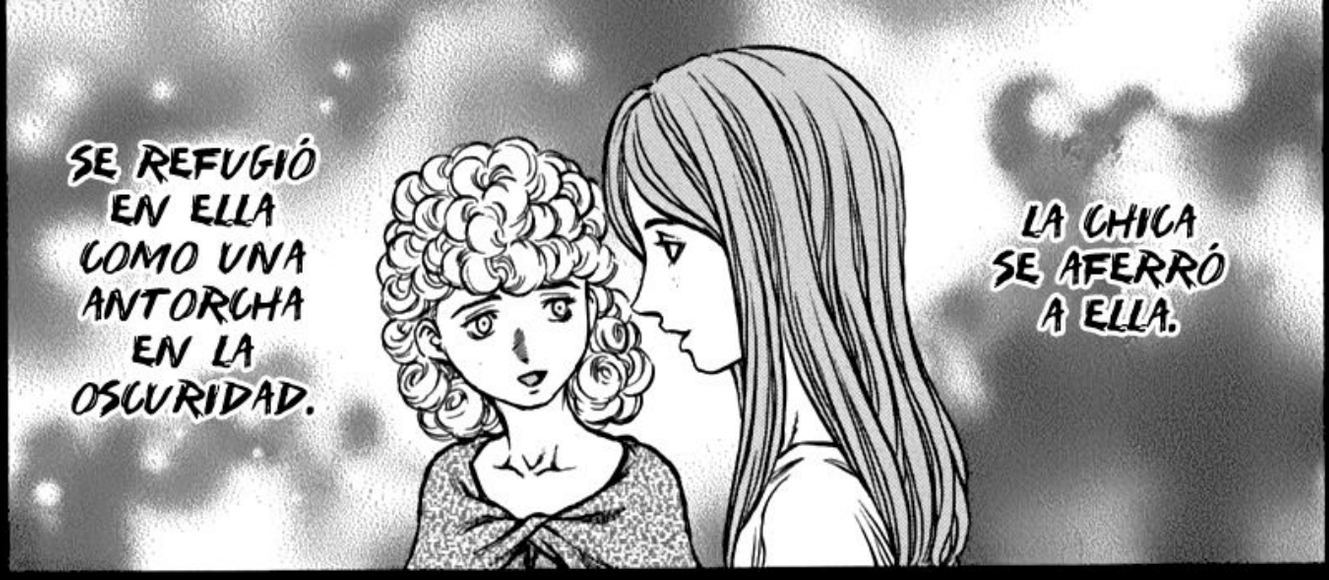

.....
¿QUÉ DEMONIOS PRETENDES HACER?
ESTE RENCOR...
¿VAS A VENGARTE DE TODAS LAS PERSONAS QUE VIVEN EN ALBION?

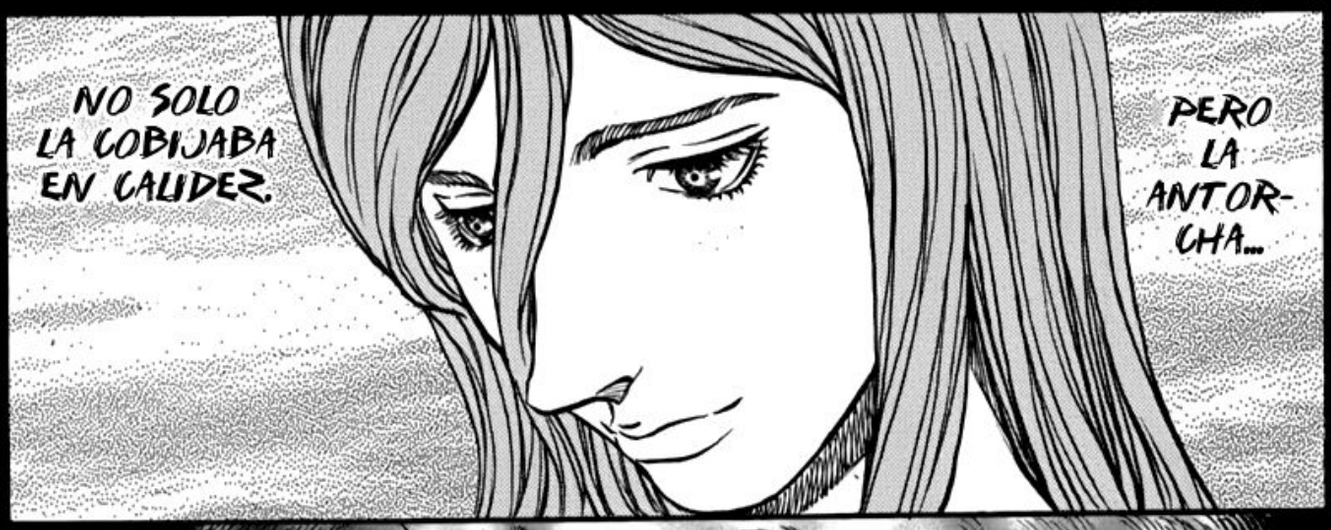
LA CHICA VIVÍA DE VENDER SU CUERPO A LOS HOMBRES.

VISLUMBRÉ A CIERTA CHICA.
UNA VEZ...

...Y A PUNTO DE SER APLASTADA...
EN CUALQUIER MOMENTO POR UN MUNDO LLENO DE MIEDO.
ESTABA POSEÍDA POR UNA ENFERMEDAD...
...CERCANA A MORIR...

NINA.
¿NINA Y YO?
...CHICAS UNIDAS DE CORAZÓN VIVIENDO JUNTAS PARA SOBREVIVIR LOS DÍAS DIFÍCILES.
PERO LA CHICA TENÍA ALGUIEN EN QUIEN CONFIAR, LA LÍDER DE SU GRUPO...


SE REFUGIÓ EN ELLA COMO UNA ANTORCHA EN LA OSCURIDAD.
LA CHICA SE AFERRÓ A ELLA.

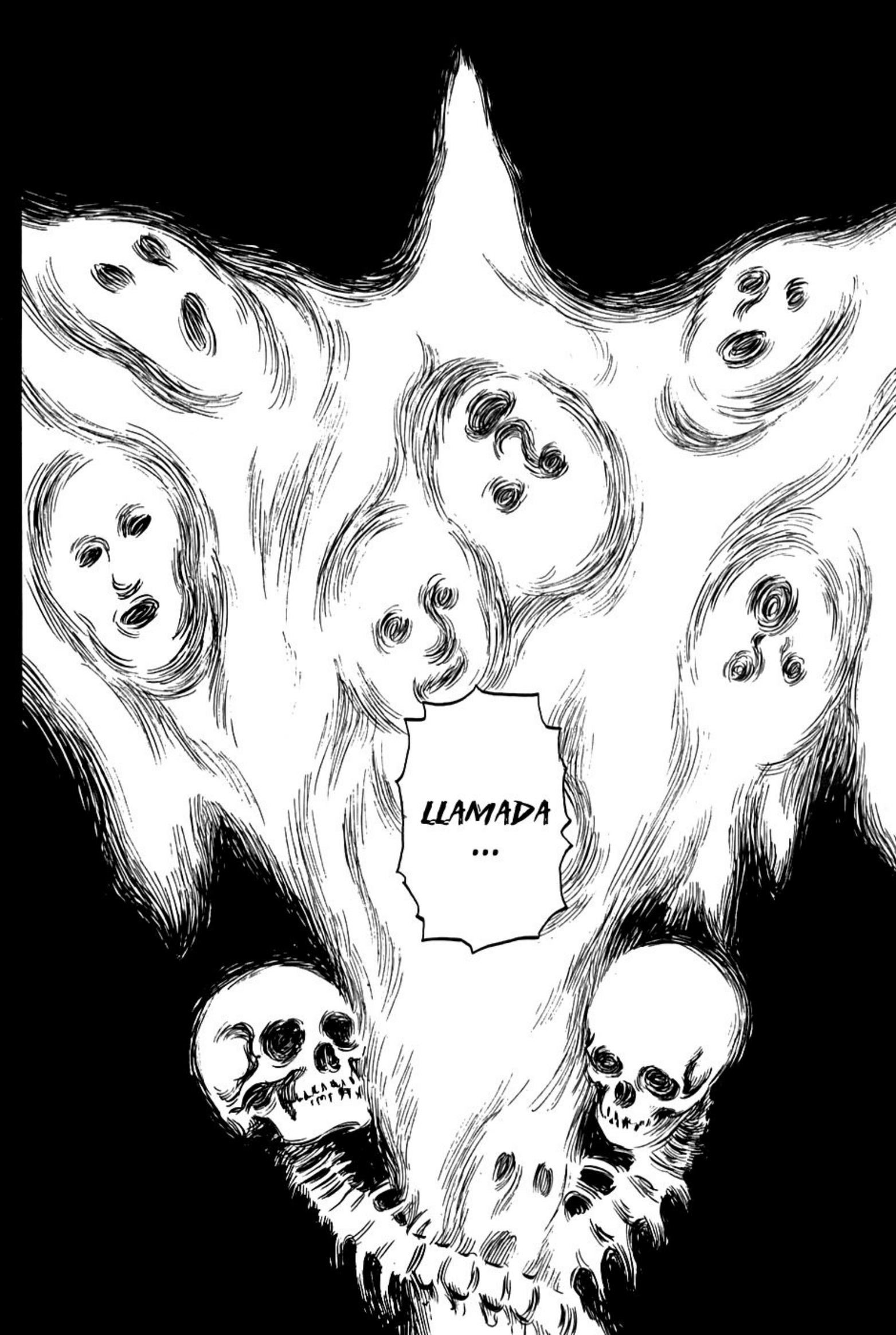

NO SOLO LA COBIJABA EN CALIDEZ.
PERO LA ANTOR-CHA...

HERIDA INFLAMADA POR LA OSCURIDAD.
LE ARROJABA LUZ EN UNA...

TODO LO QUE PUEDEN HACER ES MIRAR EN SORPRESA VAGA A SUS ILUMINADOS, ASQUEROSOS Y CRUELES SERES...
...Y CONTINUAR SUFRIENDO...
...NO PUEDEN, BAJO NINGÚN MOTIVO, DEJAR QUE SE APAGUE UNA ANTORCHA.
PERO AQUELLOS AMENAZADOS POR LA OSCURIDAD...
.....
...AL MISMO TIEMPO QUE LA ODIAN.
DEPENDEN DE ELLA...
Y PARA PROTEGER SU PEQUEÑA AUTOESTIMA,
CON ENGAÑO...
COBARDEMENTE...

NO...
CUANDO SE TRATA DE ESOS HUMANOS LOCOS DE MIEDO, PULULANDO COMO INSECTOS DEBAJO DE LA TORRE...
...NADA CAMBIARÁ.
YO, TAMPOCO, MIENTRAS ODIO ESTE MUNDO QUE SÓLO ME HA ENTERRADO Y APLASTADO...
...PUEDO ESCAPAR DE ESA LUZ.

EL HORRIBLE...
EL COBARDE...
EL AMENAZADO...
EL TRAMPOSO...
AQUELLOS QUE SE AFERRAN...
...AL MISMO TIEMPO QUE ODIAN.
HAY...
SOLO UNA COSA QUE NOSOTROS...
...DESEAMOS CON FERVOR.
ES LA DEFINITIVA...
PIEZA PERDIDA ENTRE...
...EL VIEJO Y EL NUEVO MUNDO.


LLAMADA
...

*WHONG

*VSSSHHH
*GRIND
*GRIND
*GRIND
*ONNNG
*FX: LUNGE
*FX: CLANG CLANG CLANG
*HYNN

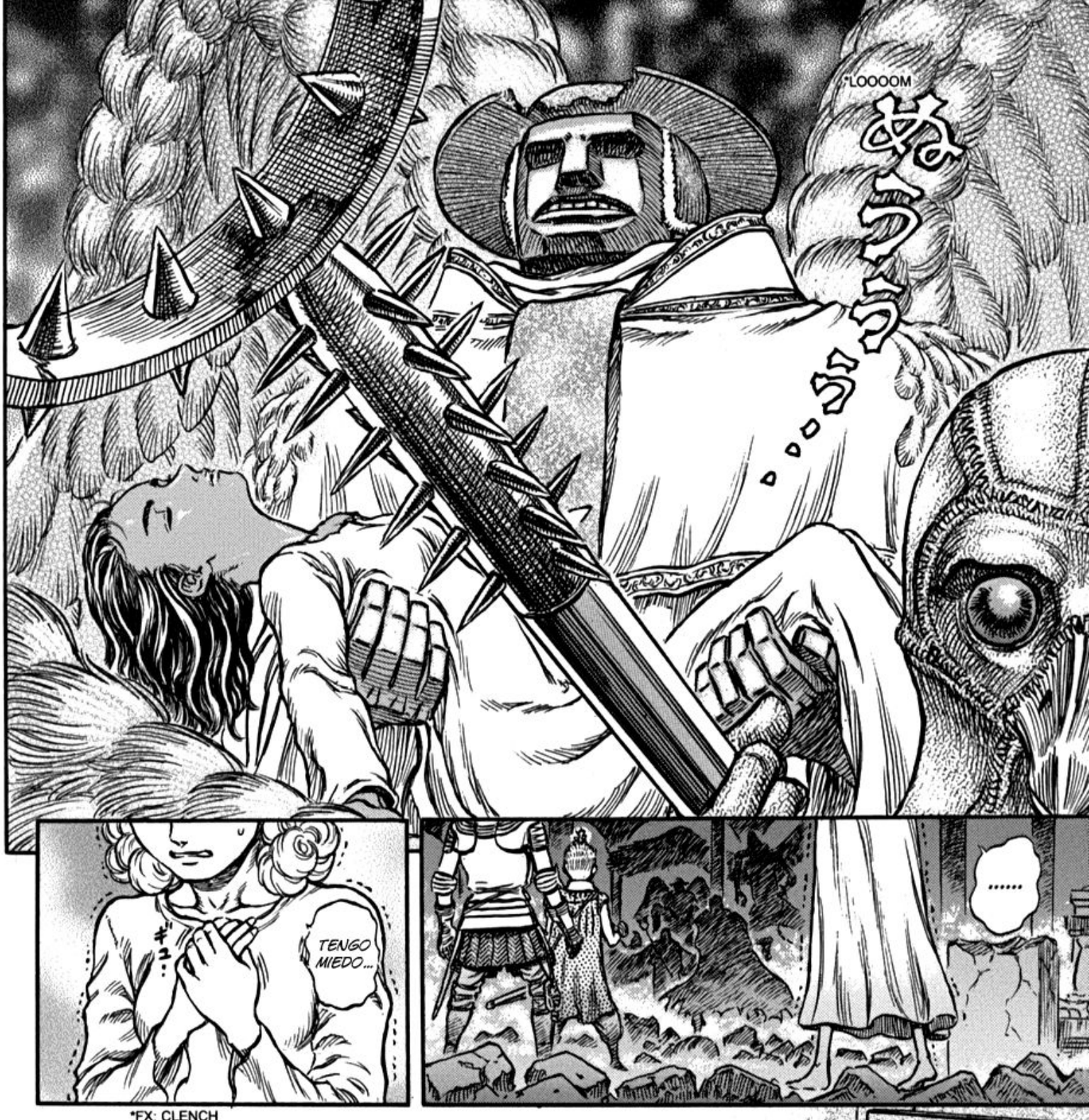
*VNN
*FWIP
*GAJING
*FX: SPIN
*FX: SHOM
*FX: VYNN

*VINNG
*SHOVE
*FX: WHMP
*FX: DANNNG
*KRUNK

…
…
!!
*ZSSHAAA
*FX: KRNCH
*HOM
SKRCH
*DASH
*DBASSSH

*ZHHH
ドズズ
*GYAHHH

*HAHH
*HAHH
¡¿QUÉ...
QUÉ ES ESTO ...?!
*ZHA
*ESCALOFRÍOS
SI ENTRENAS DURO, BAJO MIS ÓRDENES, ALGÚN DÍA TAMBIÉN DOMINARÁS EL ESTILO DE LA DIMENSIÓN ÉLFICA...
¡POR SUPUESTO QUE ESTÁ GANANDO, PORQUE ÉL ES EL MEJOR!
DUH.
É-ÉL ESTÁ PELEANDO CON ESOS FENÓMENOS.
Y ESTÁ GANANDO... ¿ES HUMANO...?



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

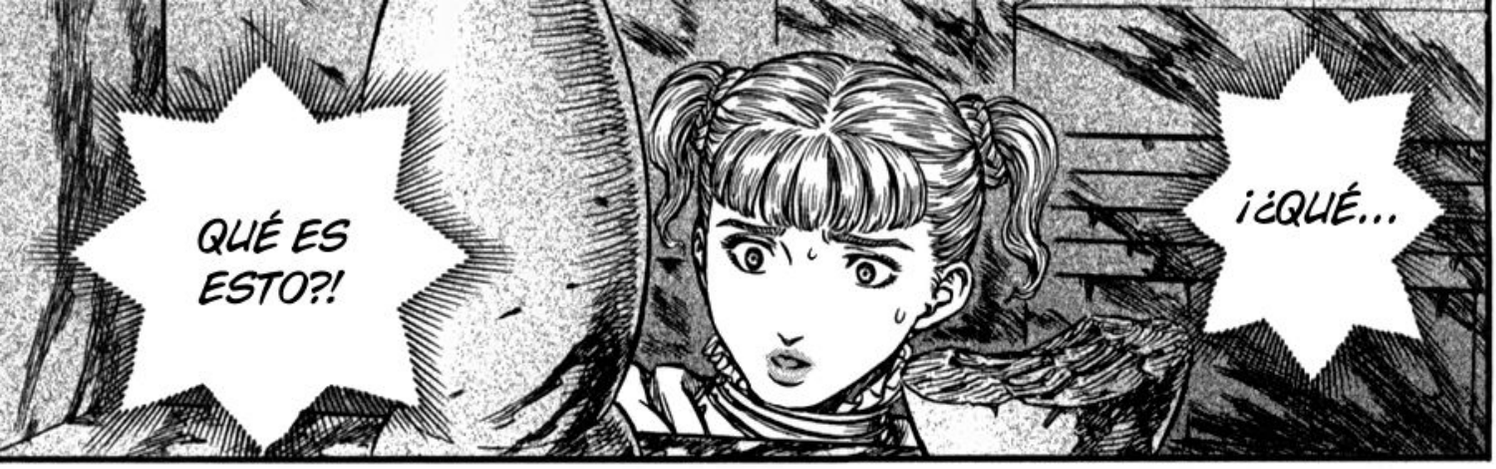
#NSGMANGA

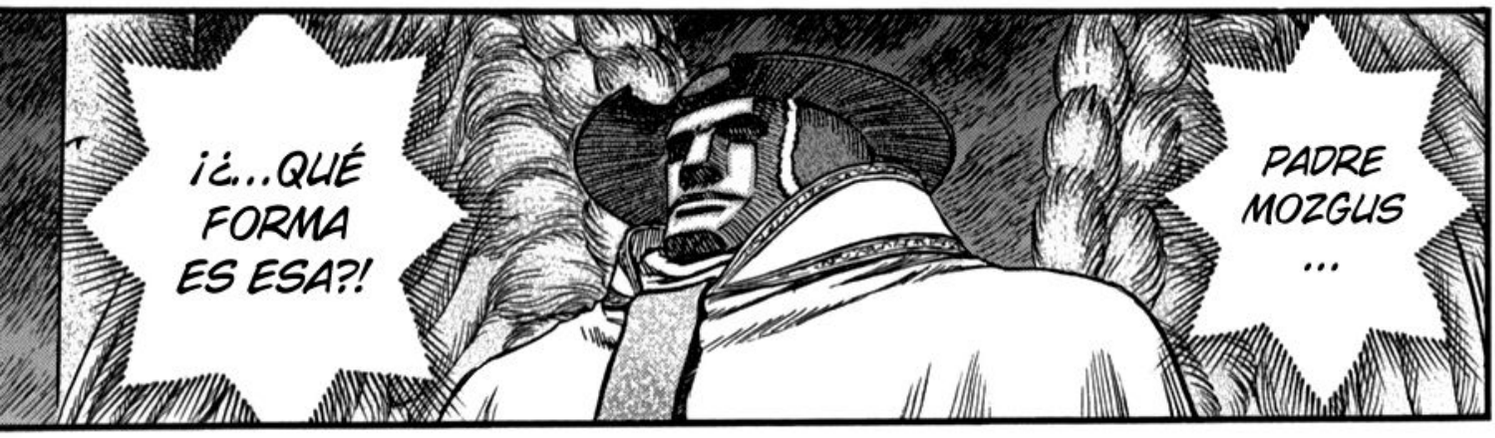
nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

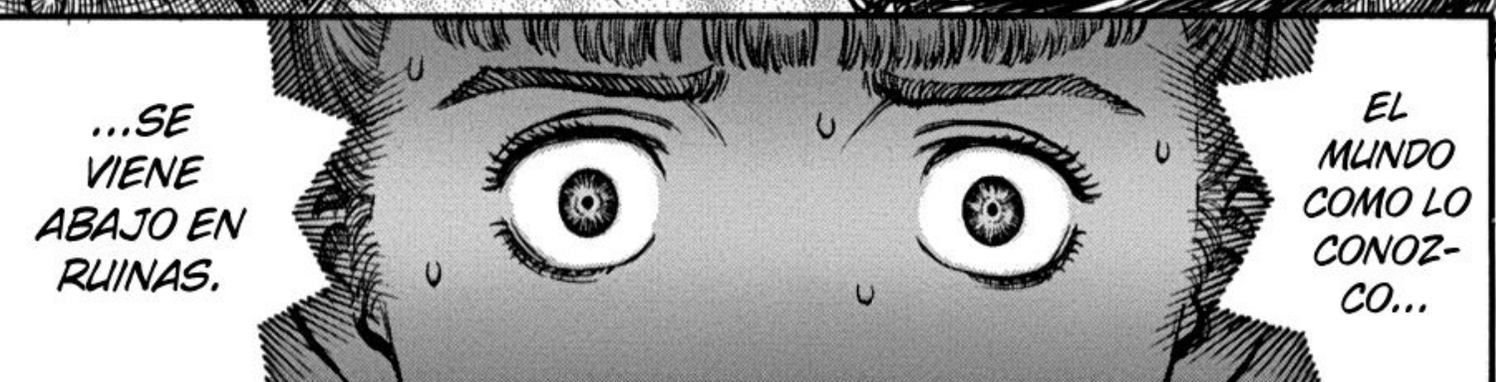
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes


QUÉ ES ESTO?!
¡¿QUÉ...


¡¿...QUÉ FORMA ES ESA?!
PADRE MOZGUS ...

ESE HOM-BRE...
...SE DERRUM-BA...
CUANDO EL ESPA-DACHÍN NEGRO APARECE...


...SE VIENE ABAJO EN RUINAS.
EL MUNDO COMO LO CONOZ-CO...

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Presagios

*GACHING
*WHOOM
LUICAA AAA...
LUICA AA...
¡EGH!
¡EGH!
¡EGH!
Sí...
.....
SU CAPA IMAGINARIA DE LA FE SE PRENDIÓ...
Y SE ILUMINÓ.
ESA NIÑA ASUSTADA POR LA NOCHE OSCURA...

¡¡TRANQUILÍZATE!!

¡DÉJAME IR- DÉJAME IR!

あんぎゃ

*HNRAH

あんぎゃ

*HNRAHH

じたばた

*FLAIL FLAIL

じたばたじたばた

*FLAIL FLAIL FLAIL FLAIL

¡¿TANTAS GANAS TIENES DE MORIR?!

TÚ...

¡¡TÚ ERES EL ÚNICO QUE MORIRÁ !!

すぐ!!

*ZUNG!

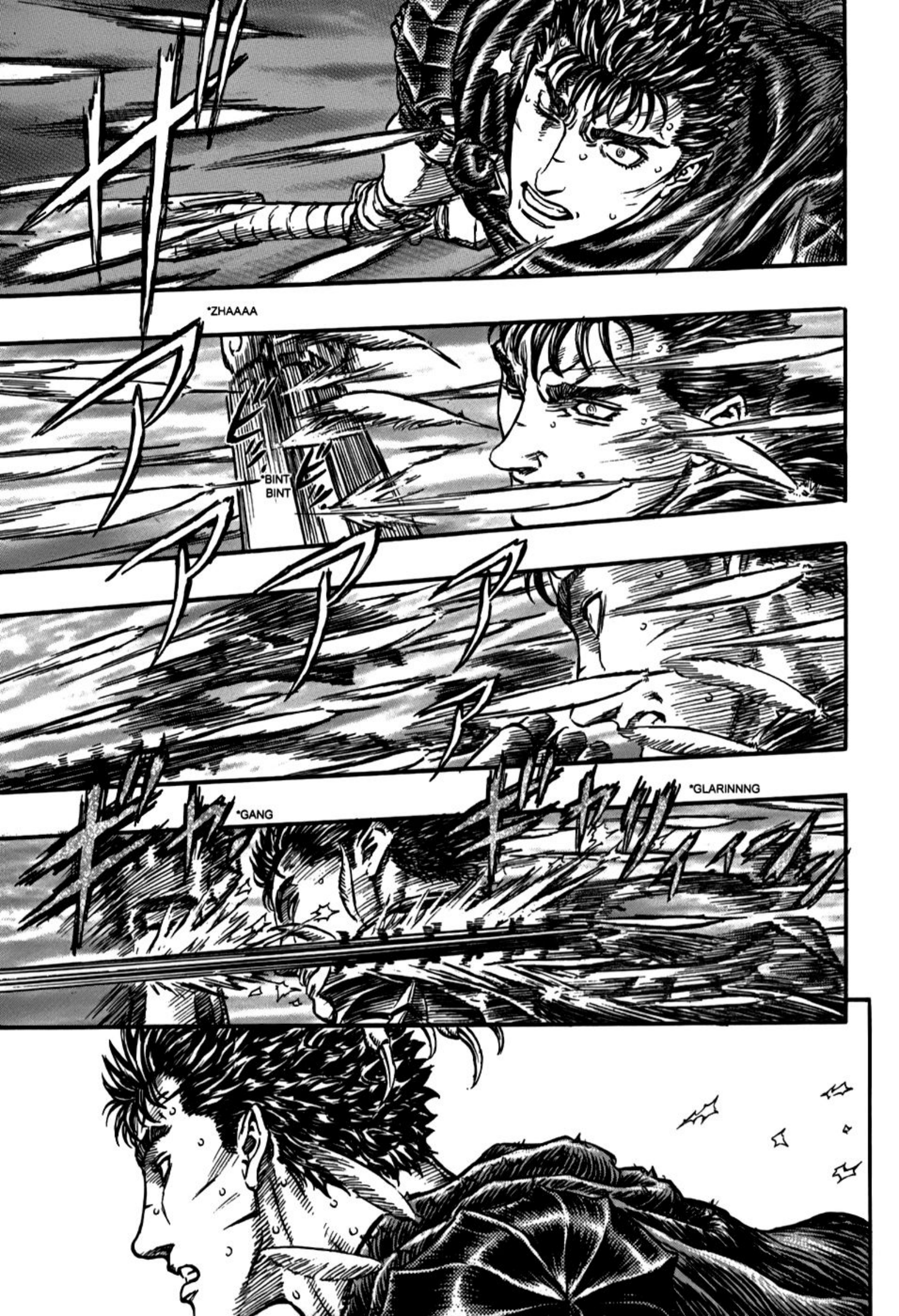
...
BIEEEEN...
EE HEE HEE HEE
¡SU HOMBRÍA ESTÁ DESTROZADA!
¿QUÉ HIZO "ZUNG"?
¡¿QUÉ ACABA DE PASAR?!
¡¿QUÉ?! ¡¿QUÉ?!
DIOS LOS TENGA EN SU GLORIA.
*TWITCH
*GRGL
BASTADDO...
*HNNNN
*HOMMM
AMO.
POR FAVOR ESPERE.

ES NUESTRA TAREA.
DÉJEME ESTO A MÍ Y A LOS DEMÁS.
DEBE CUMPLIR DE ALGUNA MANERA SU PROPIA TAREA SAGRADA, PADRE MOZGUS.

PERDÍ UN POCO LA COMPOSTURA.
PARECE QUE...
DEJARÉ A LOS GEMELOS COMO SUS ESCOLTAS.
¡¡ ENTONCES, VÁMONOS !!
*VWAA
CAS...
!

¡¡¡NO SE ATREVAN!!
*SHNK すちゃ!
HA LLEGADO A ÉSTO.
¡QUE ASÍ SEA!
*UDAHHH
¡NO ES BROMA!
だめあ
*ESCABULLIRSE
DEBERÍAS DETENERTE...
¡¡¡ATAQUE DE ELFO, APUÑALAMIENTO DE ÁNGEL!!!
*DOBLE IMPACTO
*WHL
*ATAQUE
*BISH
*SALTO だっ
¡¡¡GOLPE ISIDRO !!!
*KROONK
¿QUÉ ...?
*DESMORONAMIENTO
*ALTO すたっ
DEMASIADO REPETITIVO ESTA VEZ.

¿QUÉ?
¿QUÉEÉ?
*FLUT
*BYEWN
*DASH


*ZHAAAA
*BINT
BINT
*GANG
*GLARINNNG

NO...
ESO...
NO ES POSIBLE...
ES LA VERDAD.
TÚ MISMA HAS VISTO YA MUCHOS DE LOS QUE LOS HUMANOS...
... LLAMAN "MONSTRUOS"... NO, "MILAGROS".
PARA ESTAR SEGURO, HABÍA ALGUNOS DE ELLOS CON LOS QUE ME INVOLUCRÉ...
...PERO TODO LO QUE HICE FUE CONCEDERLES EL PODER QUE ELLOS DESEABAN.
AQUÍ EN TIERRA SANTA...
...TODO ESTÁ EMPEZANDO A FLUIR HACIA ESE MOMENTO.
YO SOLAMENTE LE ESTOY DANDO UN LIGERO EMPUJÓN.

QUIZÁ SIN ESTAR CONSCIENTE.
TÚ MISMA HAS CONDUCIDO A ESA BRUJA A ESTE LUGAR, ¿NO?
NO...
A CAMBIO DE TAN PEQUEÑO...
POR ALGO QUE NUNCA EXISTIÓ...
...EN ESTE MUNDO. MI EXISTENCIA.
...ES LA GUÍA DE UNA VOLUNTAD MAYOR... ¿O POSIBLEMENTE LOS ENGRANES DEL DESTINO?
COMO USTEDES LOS HUMANOS DIRÍAN...
HAY PRESAGIOS QUE INDICAN ESE MOMENTO.
PRONTO...
...APARECERÁ.

.....
¿POR QUÉ ME TRAJISTE AQUÍ...?
¿POR QUÉ ME HACES ESCUCHAR ESTO?
KRAK

!
*CLAK
バキ
*CLAK
バキ
*CLAK
バキ
NO IMPORTA QUIÉN...
SOLO PARA QUE...
...ANTES DE DESAPARECER...
ALGUIEN ESCUCHE...
...MI HISTORIA...
....
.....

AUNQUE...
SIGUE TENIENDO TANTA FUERZA...
AÚN NO ES MOMENTO DE MATARLO...
NO... ¿UN TITUBEO EN MI ESPADA?
... DEPENDE DE QUÉ SUCEDA EN ESTA...
TIERRA SANTA, ESA VERDAD EN SÍ MISMA PUEDE CAMBIAR...
.....
...HARÍAN BIEN EN NO INVOLUCRARSE.
ESO CON LO QUE AQUELLOS DE TU MUNDO...
NO...
¿MUERTE, QUIÉN ES USTED ...?
¿QUÉ ES USTED Y LOS OTROS?
?
*FX: ZMM ZM ZMMM
ズ ズ ズ ズ ズ ズ
YAHH...?!

*KONK
OW!
*FX: SSSSSS
*RUMMMMMBLE
¡¿CÓM--QUÉ?!
GRA...
GRACIAS UNA VEZ MÁS, SUPONGO... HAHA...
NO.
HAIEE!
*TOK
*ZHAK
*ZHAK
*FX: SNAG
*FX: CLATA
FX: AGARRE
UN BULTO...
...
...
!!
ES MUY PRONTO PARA DAR LAS GRACIAS.

*ZOMMMMM
#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Martirio

BERSERK

ES INÚTIL.
SI CONTINUAS RESISTIÉNDOTE...
... VAS A PERDER TU OJO IZQUIERDO.
*STRAIN
*GNASH
*FX: SHRRRL
*BACHING
*CLAK

*WRITHE
!!
*FX: GRIND GRIND

*FX: FLAP FLAP

CAS...

¡¡PADRE MOZGUS ...!!

!

H--!

W--!

T--!

¡PARE!

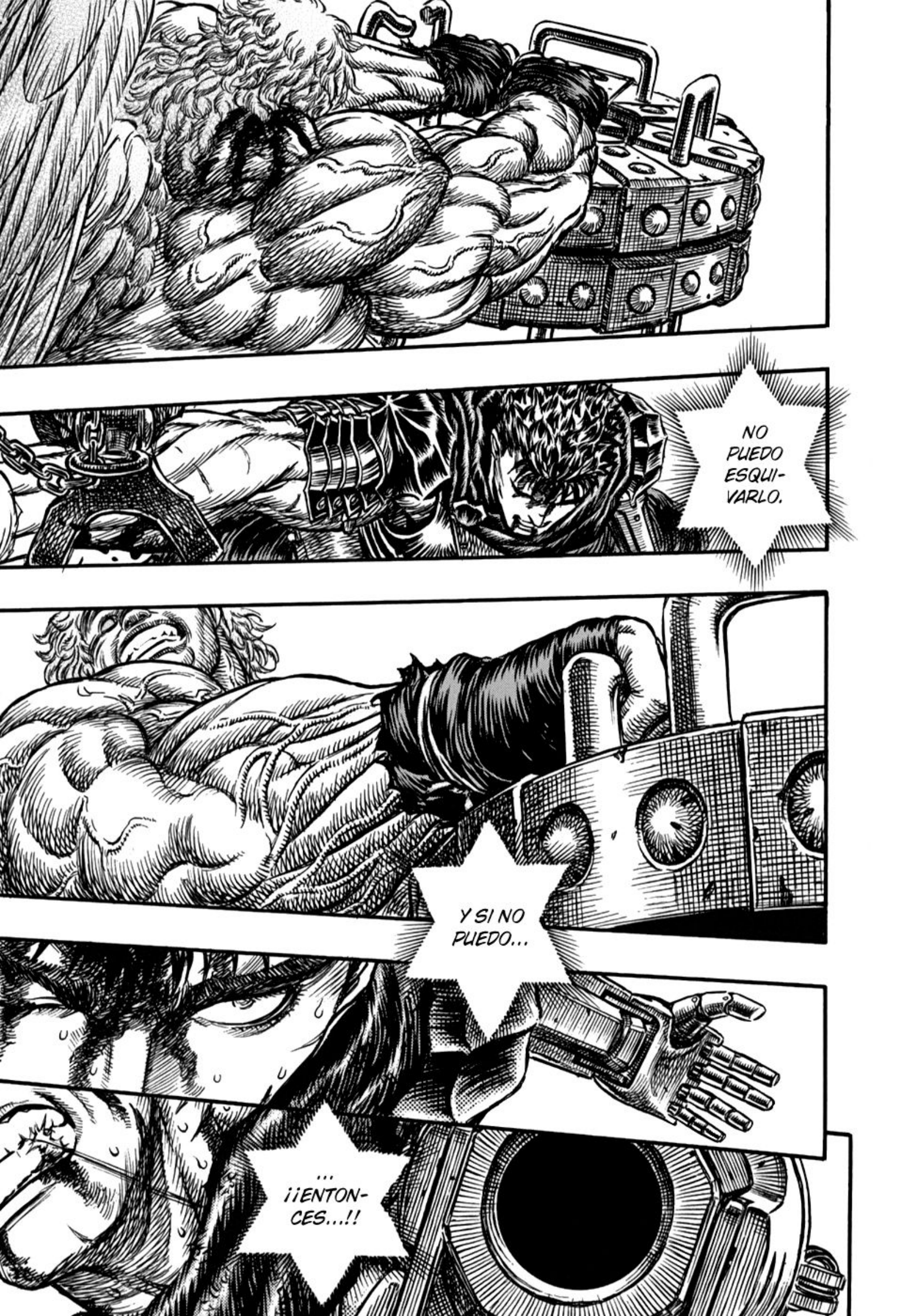
OA GG GH HH!

POR EL PECADO DE INTENTO DE ASESINATO A UN CLÉRIGO...
...HAS SIDO SENTENCIADO A MORIR POR LA RUEDA.
*DOOSH

*WHAM
*SHAK

ガッ
ガッ

¡O-OY...!
...
...!!
*FX: CHAK
*FX: CRUMP
*FX: CLATA CLATA
*YANK
*VNNN
ESTÁ ACABADO.


NO PUEDO ESQUI-VARLO.
Y SI NO PUEDO...
... ¡¡ENTON-CES...!!

¡¿UN CAÑÓN ?!
¡¿UN CAÑ-
キーン..
OH, YA BASTA ...
¡¿TENÍA ESCONDIDO BAJO LA MANGA ALGO TAN PELIGROSO ...?!
*FX: KEEEE
*FX: EEEEENN
¿QUÉ CLASE DE HOMBRE NO INTENTA ESQUIVAR LA RUEDA...?
NO, LO HIZO PARA PODER...
*CRASSSH

*FX: FLUT FLUT
*GYNN
*FX: WOBBLE
YEEEEE!!
UNO
...
*VWAA
*FX: FLAPPA
DOS
...
*BAM
*BANG
?!
TRES
...

*TWITCH TWITCH
ビク
ビク
*FX: GOFF
*FX: SHNK
*HUHH HUHH
*THUD
ドシャ
*GCHAK
QUERIDO SEÑOR, LE AGRADEZCO...
... QUE EN EL ÚLTIMO MOMENTO DE NUESTRAS VIDAS AGOBIADAS DE UNA FORMA GROTESCA Y UN DURO DESTINO...
...LE TUVO A BIEN PREPARAR PARA NOSOTROS UN MILAGRO COMO ESTE.

*FX: GUHUH
*FX: SWAY
*FX: CHAK

*LUNGE

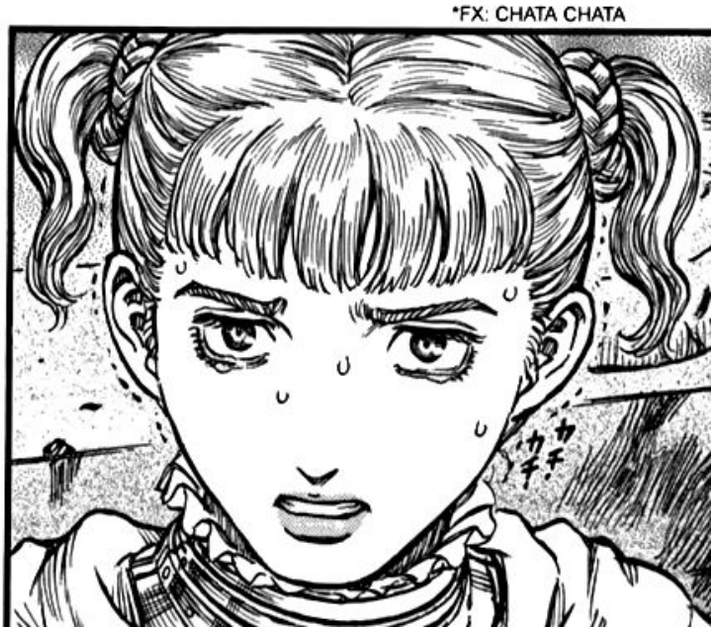
*GASHINNNG

...POR EL MILAGRO DE HABER CONOCIDO AL PADRE MOZGUS...
Y MÁS QUE NADA...
*FX: SSSSSS
*FX: SLMP
*BLAP, BLAP

*FX: FLINCH *FX: ZHA

*FX: GCHAK GCHAK

*FX: CHATA CHATA



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Derrumbe

BERSERK

ゴゴゴゴ
*RMMMMBLE
ズズズズズズ
*ZZM ZZZM ZZZM
¡¿QUÉ DEMON ...?!

ボォォォ
*BOHHHH
...SOLO QUE MÁS GRANDE.
ES COMO EL MONSTRUO DE LA TORRE...
PARA QUE ESO TOME FORMA EN UN COLOR TAN OSCURO SIN LA APERTURA DE LA PUERTA...
*FX ZZMM ZZMM
PERO INCLUSO SI AQUELLOS DE LA MARCA ESTÁN REUNIDOS EN UN SOLO LUGAR...
?
ズ・ズ・ズ・ズ
RESUENA CON AQUELLA EN LA TORRE.
ES LA ESENCIA DEL MAL QUE IMPREGNA ESTE LUGAR.

HA LLEGADO EL MOMENTO.
¡NOS HA VISTO!
!
*FX: ZOMMM
ゴ・ゴゴゴ
*FX: OGGHHHH
*DOOOM
ドドオオ
*FX: LEAP

*RMMMMBLE
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
CUANDO VEO TANTAS SEÑALES MANIFESTÁNDOSE... QUIZÁ A TRAVÉS DE TODA ESTA TIERRA SANTA YA ESTÁ--
*FX: SLTTH
...EMPE-ZANDO...
.....
ズ…ル

¡MUCHAS DOCENAS DE HEREJES QUIENES PRETENDÍAN ESCAPAR DE SU CELDA EN EL SÓTANO HAN SIDO CONTENIDOS!
*GCHAK
*GCHAK
¡REPORTÁNDOSE!

NO LO TENEMOS CONFIRMADO...
¿Y EL PARADERO DE LADY FARNESE?

EN ESTE MOMENTO NO SABEMOS NADA DEFINITIVO.
TODOS ESTABAN EN PÁNICO Y HABLANDO SOBRE ALGÚN MONSTRUO...
.....

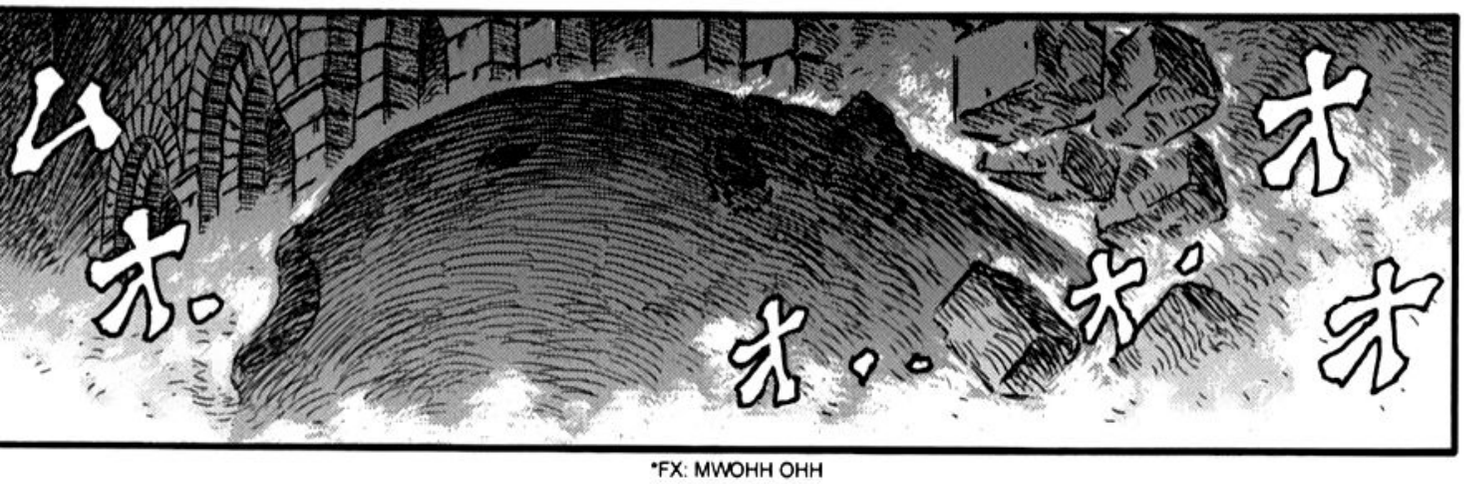
*FX: RATTTTLLL
?!
¿QU...
QUÉ?!

SI ALGO LE SUCEDE A LA SEÑORITA FARNESE, ¡¿QUIÉN SE HARÁ RESPONSABLE...?!
¿AZAN, EN EL NOMBRE DE DIOS, QUÉ ESTÁ PASANDO?

TODO LO QUE QUERÍA HACER ERA ESCAPAR DE LA PROBLEMÁTICA CIUDAD SANTA Y PASAR EL RESTO DE MIS AÑOS TRANQUILO EN ESTA TIERRA REMOTA...
¿POR QUÉ?
¿POR QUÉ...? ¡¿POR QUÉ PASA ESTO ...?!

*ZHOON
*DODOMMM
¡¿QUÉ ES ESTO ...?!
¿QUÉ --?

*FX: ZZMM

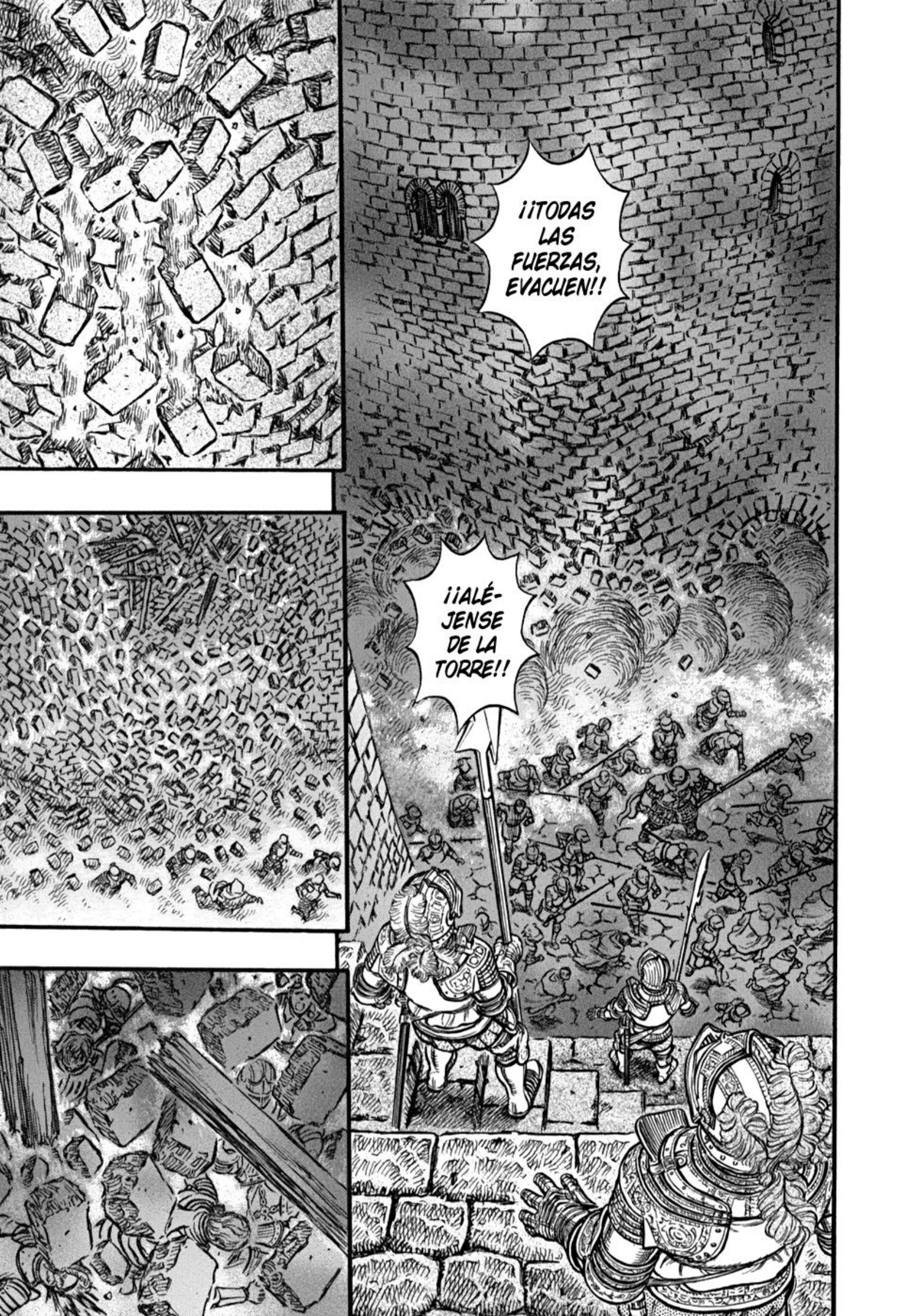


*FX: MWOHH OHH

*FX: CLENCH

*FX: CLATA CLATA CLATA

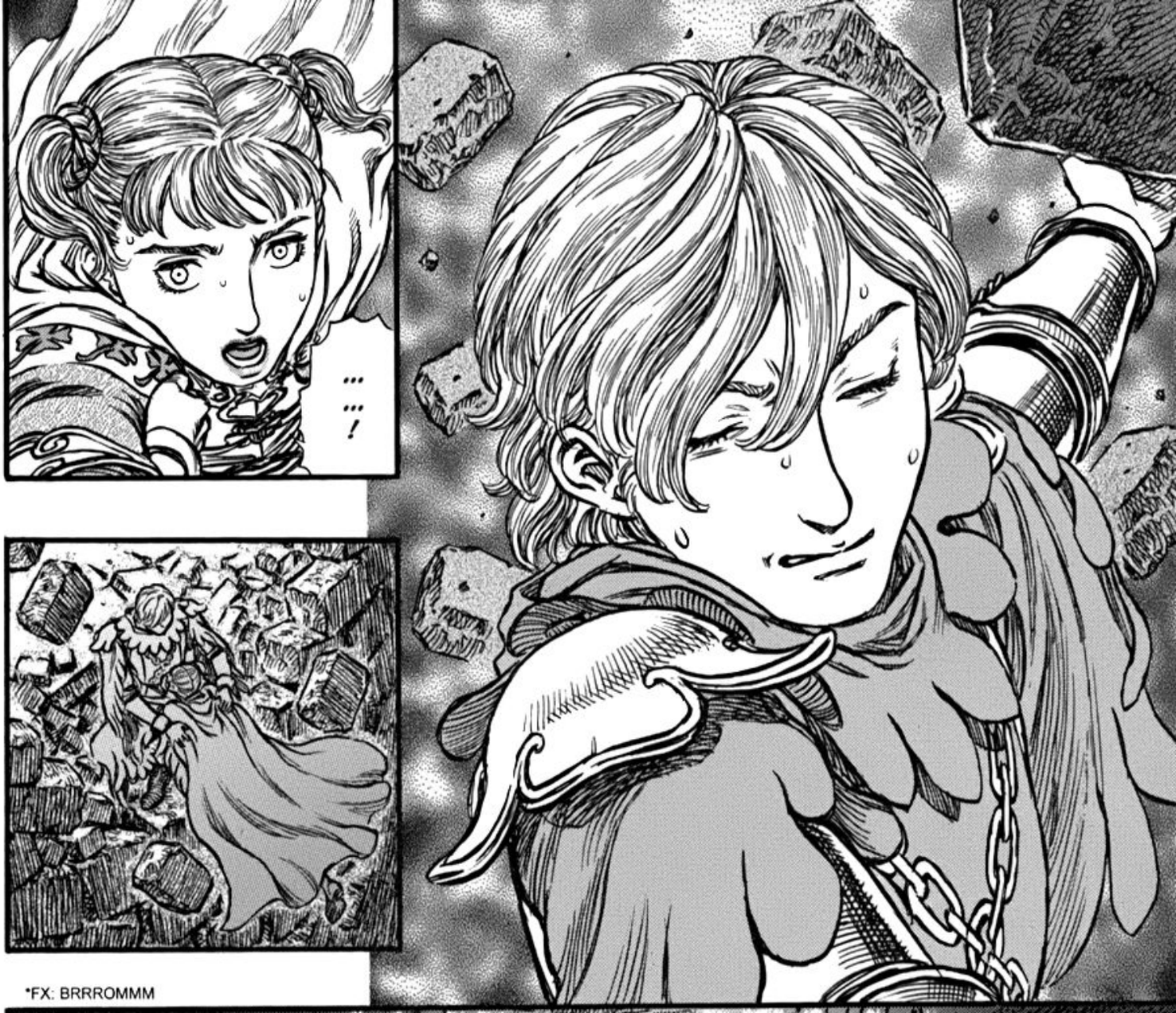
¡AGHHH!
¡¿MONS-TRUOS...?!
IGHH...
AYU-DA...
DIOS... DIOS...
D-DAÑO...
PER-DÓN...
NO QUIERO... MORIR.
YO VOY... A MATAR...
DO-LOR...
¡¡OH NO...!!
*FX: BSSH BSSH BSSH


¡¡TODAS LAS FUERZAS, EVACUEN!!
¡¡ALÉ-JENSE DE LA TORRE!!

NOOO...
UOHHH...

¡¿ESTÁ COLAP-SANDO?!
¡¡ESTO NO SE VE NADA BIEN!!

YEE...



*FX: BRRROMMM

EEEK!
*RMMMMBLE
*RMMMMBLE

ゴ
オ.オ..
オ..
*FX: WOOOOO
SANTO DIOS.

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

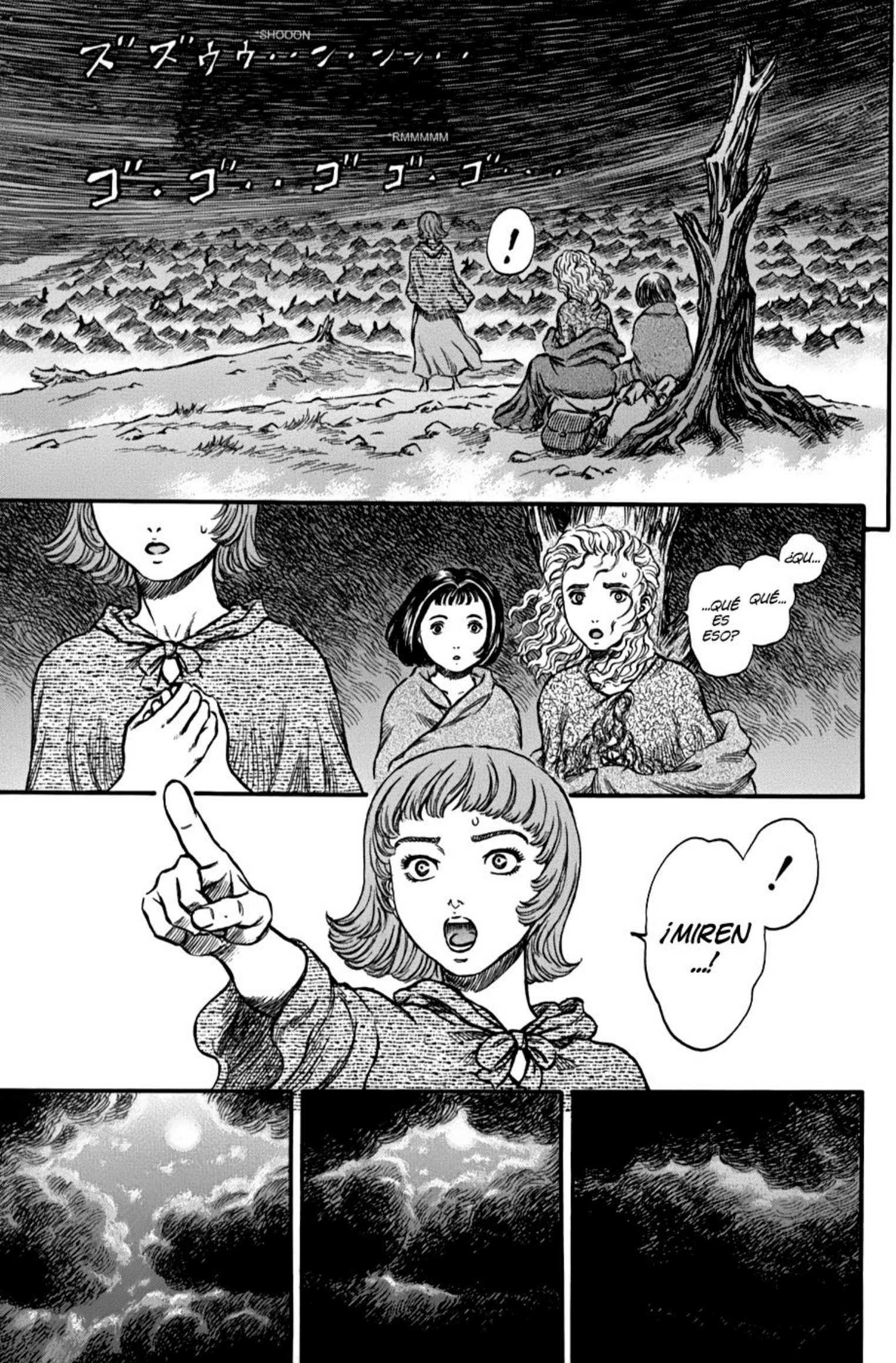
#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

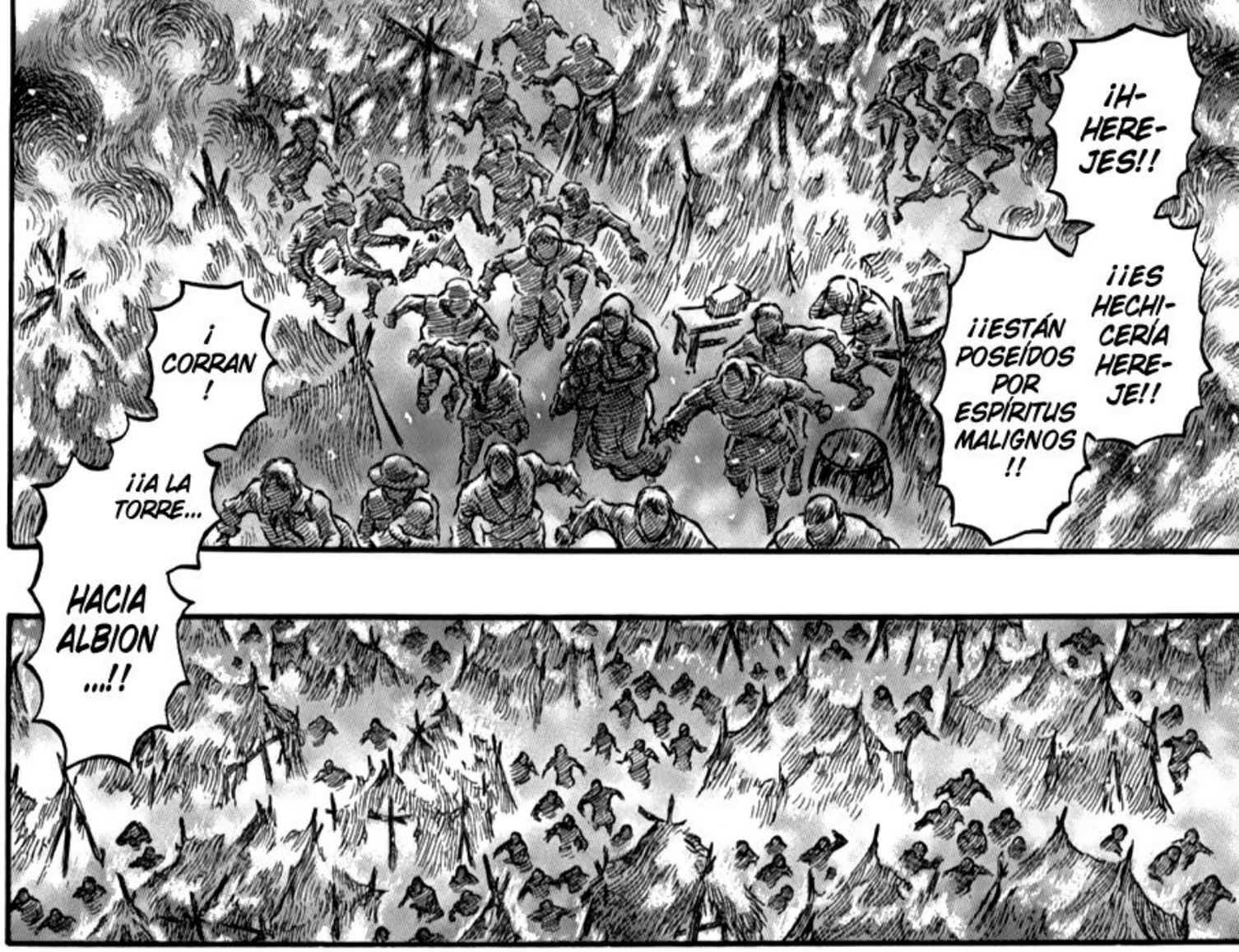

SHOOON
ズズゥゥ・・ン・ン・・
RMMMMM
ゴ・ゴ・・ゴゴ・ゴ・・・
!
¿QU...
QUÉ...
...QUÉ ES ESO?
!
¡MIREN ...!

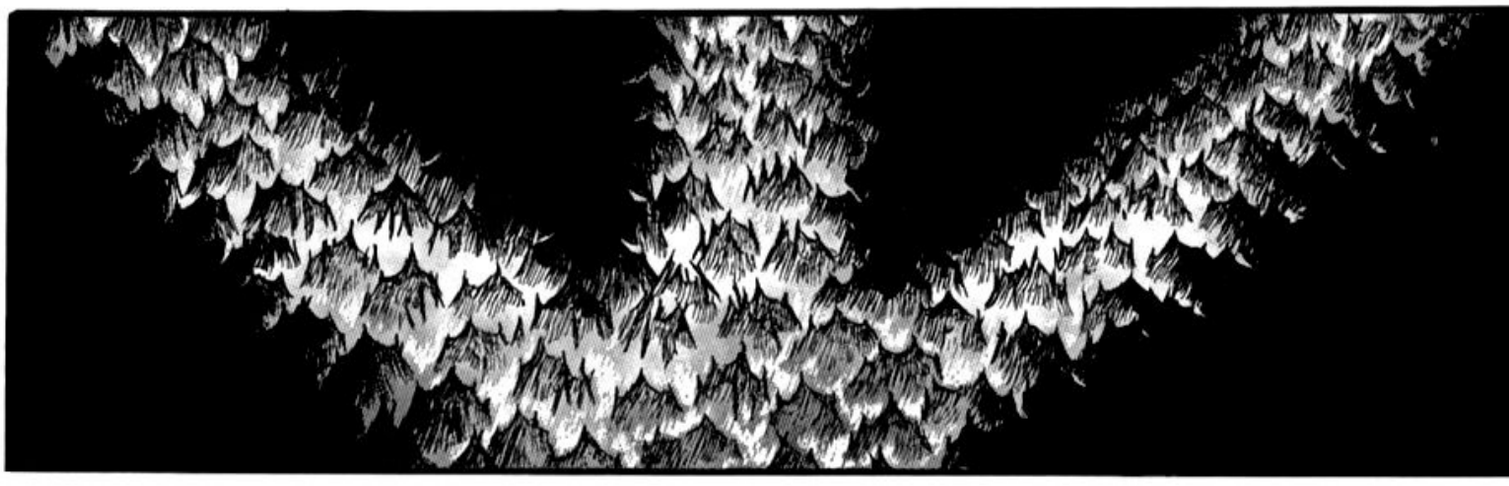
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Sombras de la Idea, Parte 1

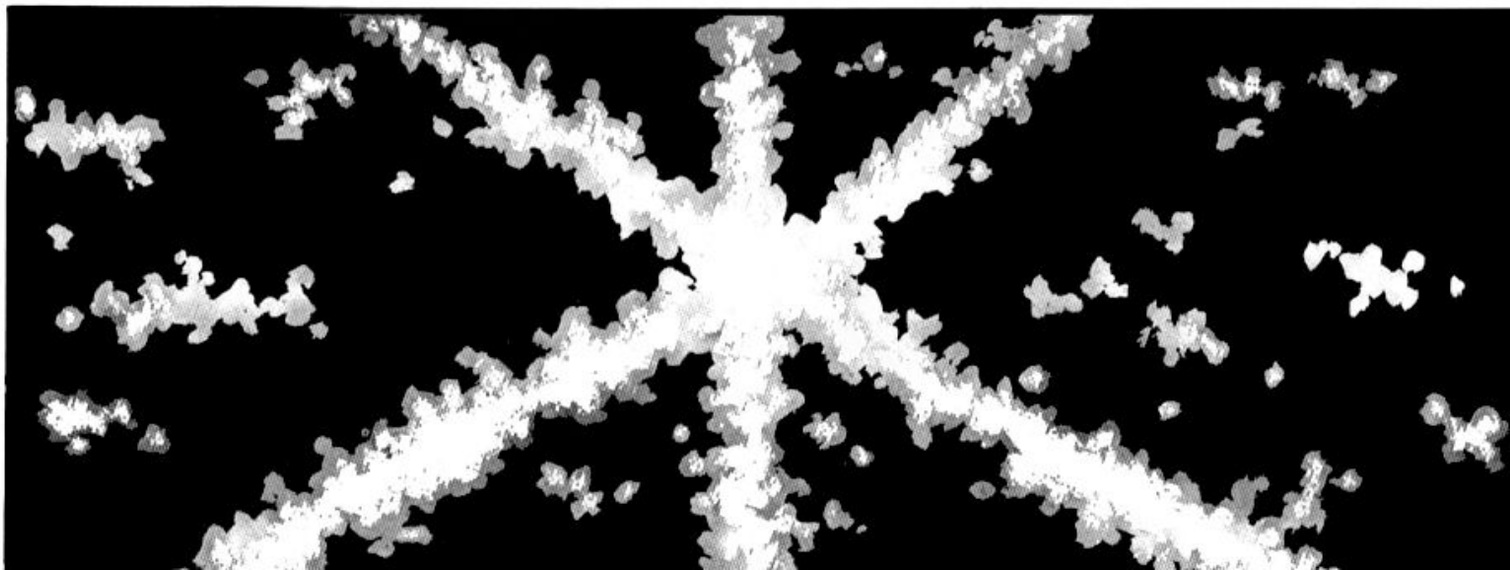
LUCA ...
¡¿QU-QUÉ DIANTRES PASÓ?!
LA TORRE ...
¡DE-TENTE AHÍ, PEPE!
!
... ... !
ESCUCHO ALGO.
¡SHH! SILENCIO.
¡ PERO ...!
¡¿QUÉ BIEN HARÍAS YENDO AHÍ?!
¿EL VIENTO ?
NO.
VIENE DE LAS CABAÑAS DE REFU-GIADOS...
*OHHH OHHH
*AIIEEE WAHHH
¿GRITOS ...?

¡¿PADRE...?!
¡¡QUERIDO...!!
ゴキ
ゴキ
*HRAHHH
バァーアァァ
*FX: KRIK KIRK
MADRE, PAPÁ ESTÁ...
¡¡PADRE ESTÁ--!!
¿MADRE...?
*VMM
ガガ
*AAGHHH
*VMM
ガガ
ボボボ
*OGHHHH

ウワァァァァァ
*UWAHHHHH
ゴォォォォ…
*BROARRRR

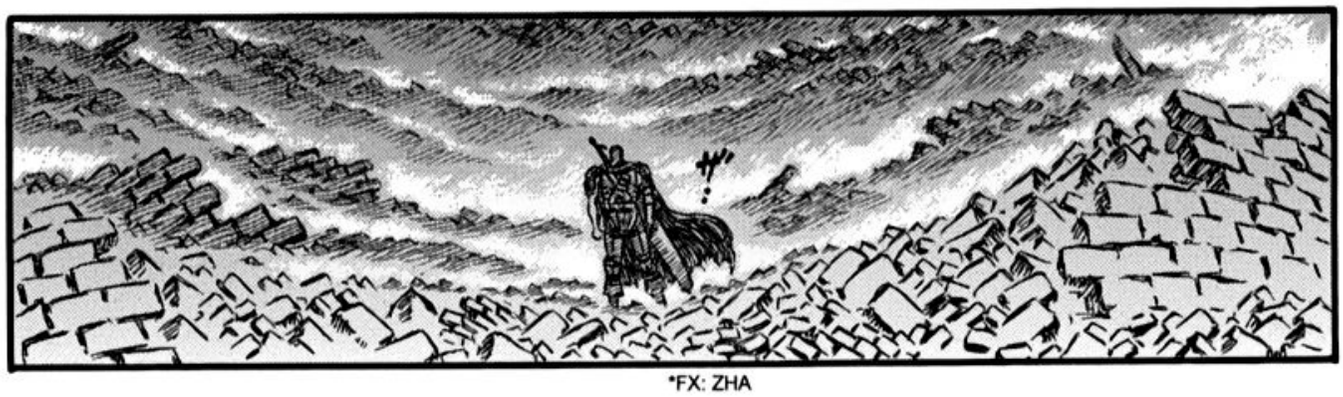

¡H-HEREJES!!
¡¡ES HECHICERÍA HEREJE!!
¡¡ESTÁN POSEÍDOS POR ESPÍRITUS MALIGNOS!!
¡CORRAN!
¡¡A LA TORRE...
HACIA ALBION...!!





*FX: GLAK

*FX: GCHAK



*FX: ZHA

*F.X. OHHHM OHHHM

*F.X. GOHHHHH

*RAHHH
*RAHHH
¡¡LOS QUE PUEDAN, AYUDEN A LOS HERIDOS!!
*RAHHH
¡¡HUYAN TAN LEJOS DE LA TORRE COMO PUEDAN!!
*RAHHH
LADY FARNESE...
OHH... DIOS...
!
¡¡LOS REFUGIADOS...!!
¡¡VICECOMANDANTE!!
*FX: UWAHHH
TENGAN PIEDAD...
AYÚDENME...

*OHHHH
IGH!
AGHHH!
¡¡ESTO FUE LO QUE PASÓ EN LA CUEVA HEREJE...!!
*ZM

*UWAHHH
ズズズズズ
*ZMZMZMZMZM
*FX: GOPH

*BWOF
?!
*BWAHHH
*FX: FWOOSH

*FLAP
*FLAP
¡¿QUÉ EN --?!
¡¡V... VICE-COMAN-DANTE, MIRE...!!
*FX: BOSSSH
¡DIOS RESPIRA!
*VWAA
*KRRRRN

¡¿ÁNGELES...?!
¡¿SON ÁNGELES?!
¡¿ESE ES...
MOZGUS?!
*PITCH
ぺっ
*YOINK
むんず
!
*EEEEK
¡¡¡CORDEROS DE DIOS!!!
¡¡¡NO HAY NADA QUÉ TEMER!!!

SI SU FE NO TIENE MANCHA ALGUNA, DIOS ANIQUI-LARÁ EL PODER DEL MAL Y NOS MOSTRARÁ UN MILAGRO.
CUALQUIER ACTO SUPER-NATURAL QUE LOS HEREJES PUEDAN COMETER...
¡¡VEAN MI NUEVA FORMA!!
¡¡ALAS PARA BARRER LA MALDAD!!
¡¡ESTA ES LA MANIFES-TACIÓN DEL PODER DE DIOS!!

NUESTRO ÁNGEL GUARDIÁN.
PADRE MOZGUS.
*FX: ZHA
ÁNGEL BENDI-TO...
PADRE MOZGUS ...
*UOHHH

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Sombras de la Idea, Parte 2

BERSERK

*FLASH
*AGGGHHH
*FWOOOOOOM
*LOP
*LOP
*LOP
*LOP

¡¡LEVANTEN UN PILAR PARA DETENER A LOS DEMONIOS!!
¡¡ AHORA !!

¡¡COMO CABALLEROS, TENEMOS UNA SOLA TAREA ANTE NOSOTROS!!
¡¡LA ÚNICA COSA QUE PODEMOS!!
VICE-COMAN-DANTE, ¿QUÉ DIABLOS HAREMOS?
.....
*ROHHHH
¡¡PROTE-JAN A LA GENTE DE LOS DEMONIOS !!
¡¡TODOS A LA CARGA!!
LADRÓN DE PIEDRAS ISIDRO.
LO SIENTO, ESO ESTUVO MAL.
ESE MALDITO SUCIO CABEZA DE ROCA, ARROJAN-DO GENTE CUAL PIEDRAS.
*FX: HNNNG
*FX: RAHHHHH
*FX: SHAKE
¿ME PREGUNTO SI GUTS Y LOS OTROS ESTÁN BIEN?
ME HACE ENO-JAR...
*FX: UWOHHH

¡¿QUÉ HACEMOS?!
¡MIERDA, ESTO NO ESTÁ BIEN!
*RAHH
*RAHH
¡AGGHHH!
¡CASCA!

!
ボコ・ボコ・ボコ
*PLOK
*PLOK
*PLOK

ぼ・オ・オ・オ
*MWOHHHH

*FX: CLATA
カラ・・

*GCHAK
ガチャ
・・・
・・・
!!

ガラ
*CLATA
ガラ
*CLATA
ガラ
*CLATA

アアアアア...
*AGGHHH
... AÚN ...?!
¡¿ELLOS ESTÁN...
*ZMM
*ZMM
*ZMM

CUATRO ÁNGELES...
CUATRO ...
ESTO SIGNIFI-CA...

*SLASH
*FX: ZMM
*FX: ZMZMZM
*OGHH

PLOOK
グルル..
¡¿QUÉ DIAB--?!
?!!
SE MEZCLAN PARA TOMAR FORMA?!
¡¿LOS ESPÍRITUS DE LOS MUERTOS ...
... POR LA LUZ DE UN SOL DISTANTE Y MORIBUNDO.
NADA MÁS QUE UNA SOMBRA POR ENCIMA DE LA TIERRA...
LO QUE SEGUIRÁ AHORA ES UNA SOMBRA...

¡¿UNA SOMBRA...?!
¡¿ENTONCES ESTA...
NO ES LA VERDADERA?!

ESTOY TAN CERCA, ¡¿PERO NO SIENTO ESE DOLOR EN LA MARCA...?!
...
...
!

ESTÁ ÉL?
¿DÓNDE...

ENTONCES...
NO SON REALES.

WAHHHH
ワアアアア
OHHHHH
LUCHA, O RESCATA.
...
...
!!
TU AMADA SE QUEDARÁ SOLA.
NO SERÁ TAN FÁCIL COMO ATRAPAR DOS AVES.
ESTOY...
A UN LADO...
EN UN MOMENTO COMO ESTE...

¡RÁPIDO!
¡DEPRISA!
¡QUÉ-MEN-LA!
¡QUÉ-MEN-LA!
¡SI QUEMA-MOS A ESTA BRUJA...
ESTA-REMOS SALVA-DOS!

¡¡ESTOY ...!!
AÚN LA DO OO!

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Sombras de la Idea, Parte 3

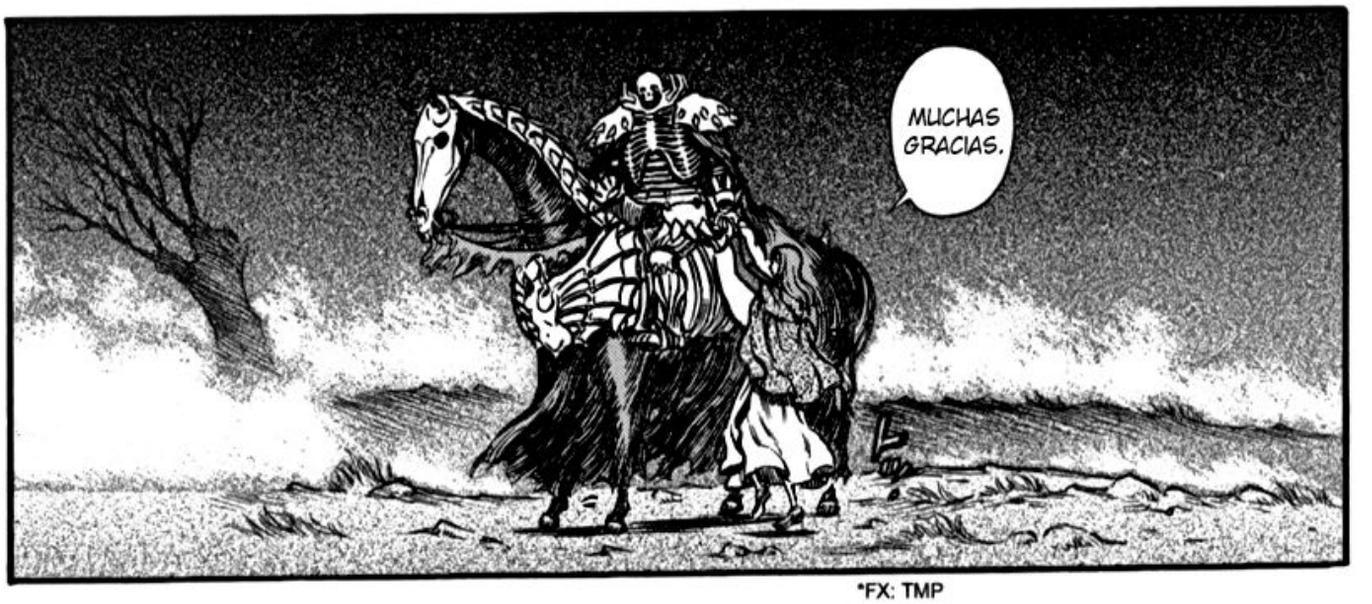
BERSERK

ES IGUAL...
*FX: BSSH BLCH
ビシャ
ビシャ
¡¡ES IGUAL QUE AQUELLA VEZ...!!
*FX: JSSSH
ジュウウウ

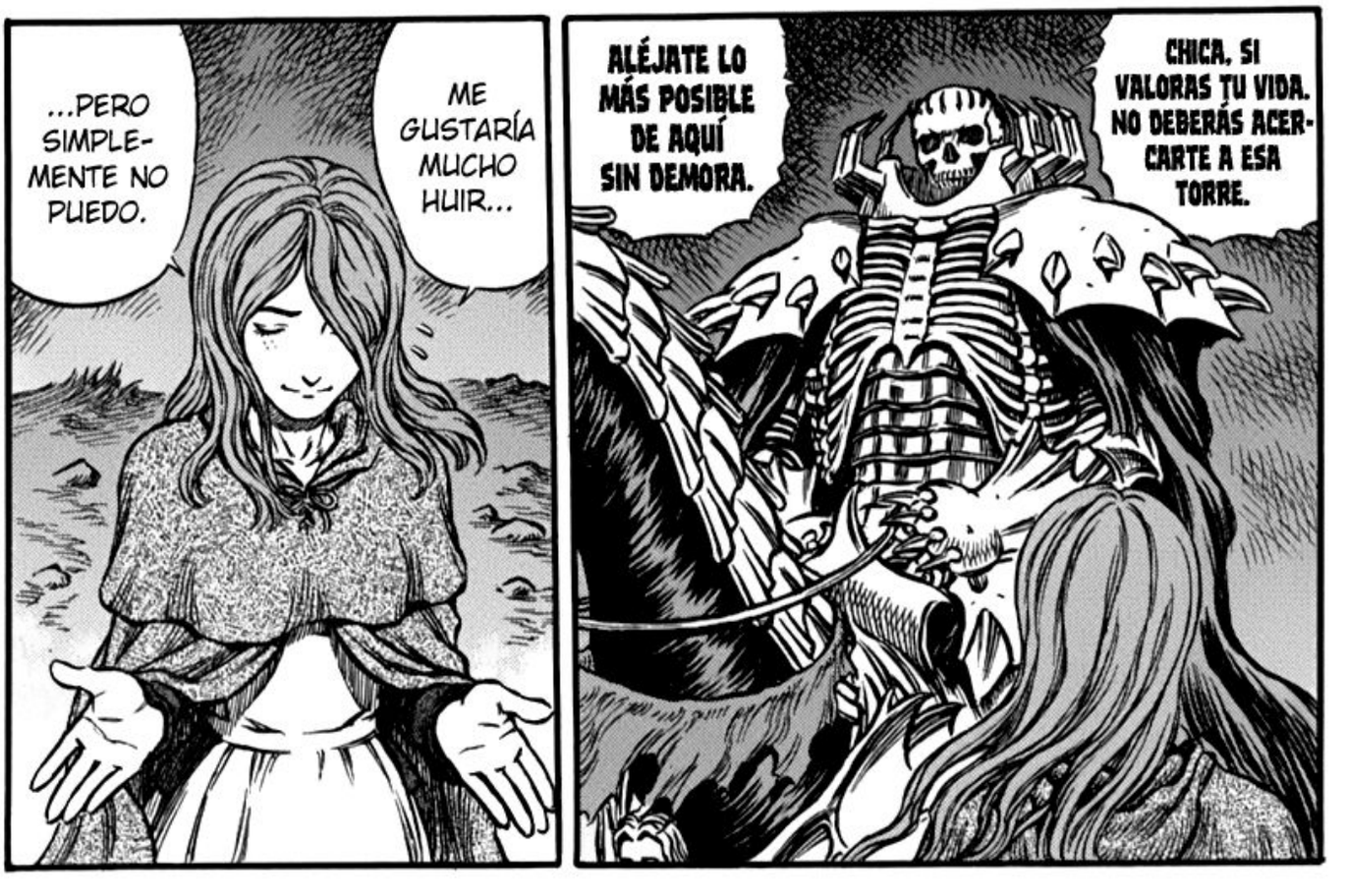
¡¿CON EL MISMO RESULTA-DO...?!

DE NUEVO ...
¡¿NO PUEDO SALVAR-LA...?!

*FX: CLOP CLOP



*FX: TMP



NO PARECERÍA QUE PUEDO HACER MUCHO SIENDO SOLO YO...
...Y QUIZÁ SOLO ESTOY SIENDO TERCA...
PERO TENGO QUE IR.
ENTIEN-DO...

*FX: TMP

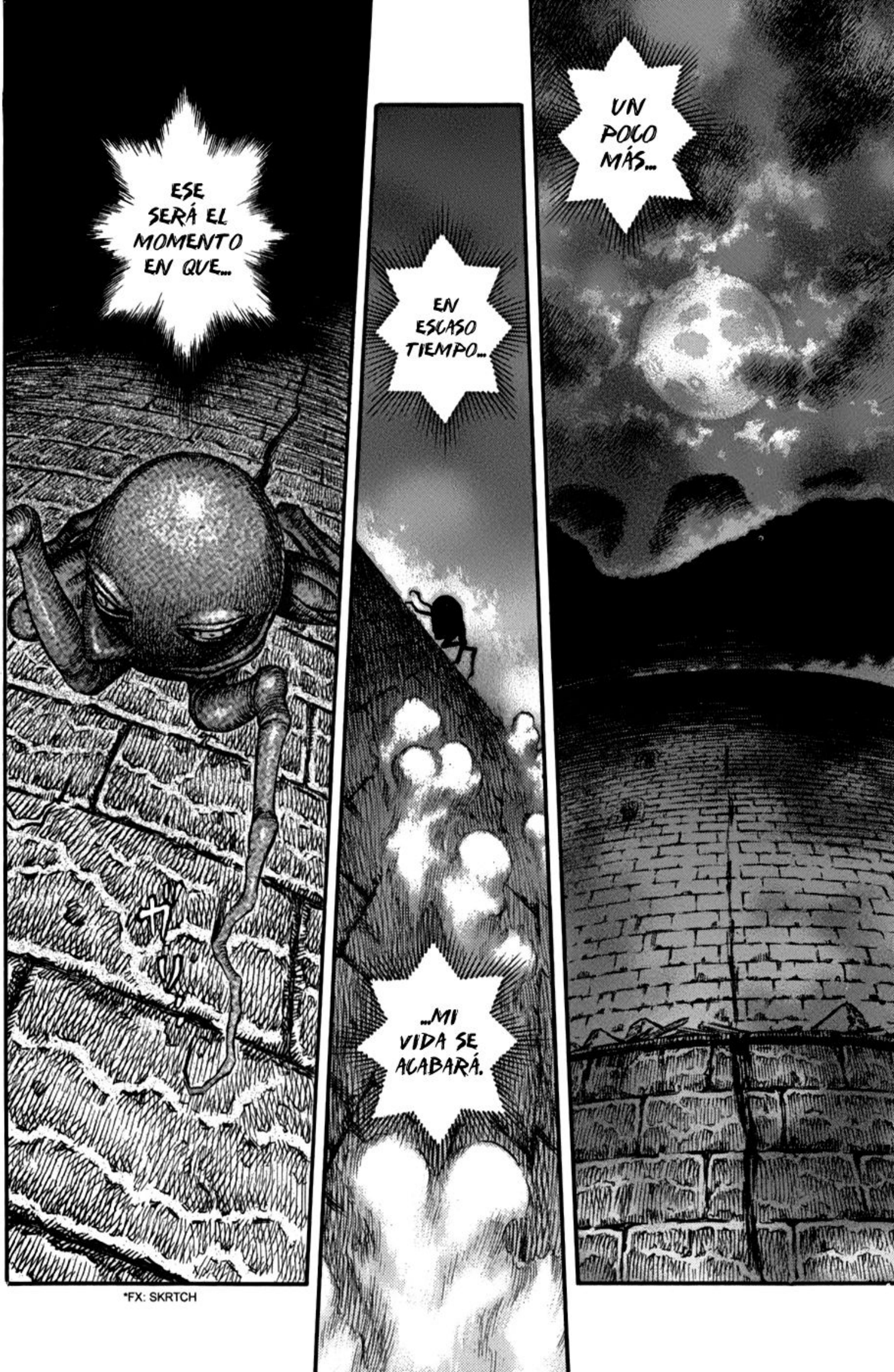
HMM...
ELLA TIENE EL PORTE DE UN DESCEREBRADO PARA LIDIAR CON CIERTA TRIVIALIDAD.

APRECIO TODA LA AYUDA, MUERTE.
GRA-CIAS.
ADIÓS.

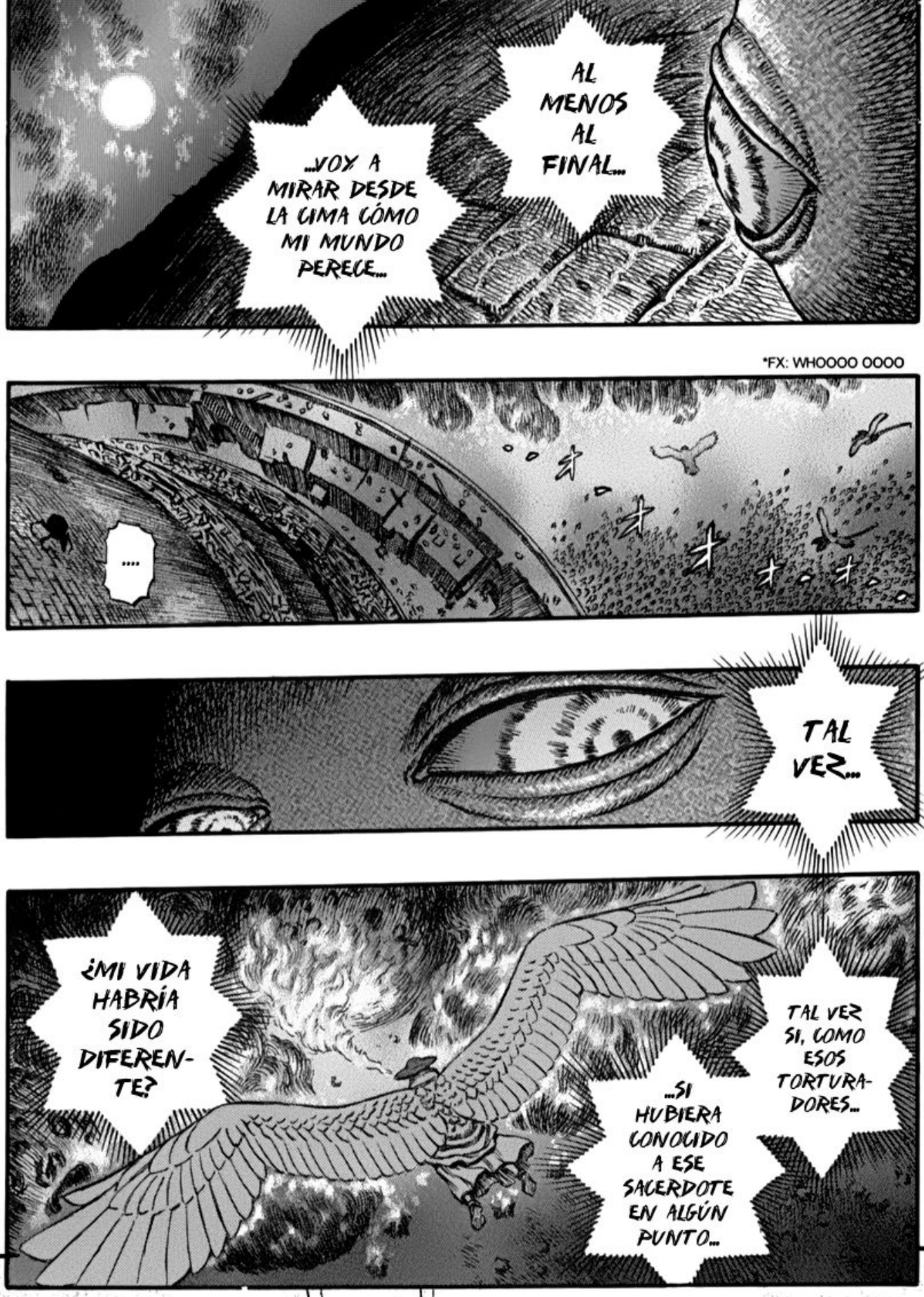
...Y SIN SIQUIERA UN INDICIO DE QUERER CONFIAR EN MI PODER. NO, NI SIQUIERA CRUZÓ POR SU MENTE.
CON TODO ESE HORROR FRENTE A SUS OJOS, DIRIGIRSE DE NUEVO A LA MITAD DE ESTO...
O LO QUE SEA...
VALENTÍA ESTÚPIDA.
...SI MI ASISTENCIA FUE SOLICI-TADA AHORA, SERÍA INCAPAZ DE OBEDECER.
PERO ENTON-CES...

TODO SE MUEVE PARALELO A ESE MOMENTO...
*SHAK
*ZSHH
*FX: GOHHHH OHHHH

NOSOTROS YA SUBSISTIMOS DENTRO DE LA CORRIENTE DE LA CAUSALIDAD.
NO HAY FUERZA HUMANA CAPAZ DE CAMBIAR EL CURSO DE ESTE FESTIVAL.
DESAFORTUNADAMENTE...


UN POCO MÁS...
EN ESCASO TIEMPO...
...MI VIDA SE ACABARÁ.
ESE SERÁ EL MOMENTO EN QUE...

*FX: SKRTCH


AL MENOS AL FINAL...
...VOY A MIRAR DESDE LA CIMA CÓMO MI MUNDO PERECE...
*FX: WHOOOO OOOO
....
TAL VEZ...
¿MI VIDA HABRÍA SIDO DIFEREN-TE?
...SI HUBIERA CONOCIDO A ESE SACERDOTE EN ALGÚN PUNTO...
TAL VEZ SI, COMO ESOS TORTURA-DORES...
¿Y CONVERTIRME EN ALGUIEN?
HABRÍA SIDO ACEPTADO COMO UNO DE ELLOS...

NO LO CONOCÍ.

PERO...

NO.

TENGO ESA SENSACIÓN AHORA.

...DESDE LA CUMBRE DE LA SOLEDAD.

...MI VIDA EXISTÍA CON EL PROPÓSITO DE MIRAR HACIA ABAJO...

NO... MÁS BIEN...

MIRARME HACIA ABAJO...

QUE TODO LO QUE HIZO FUE...

...ESTE MUNDO...

SEGUÍA MIRANDO HACIA ARRIBA...

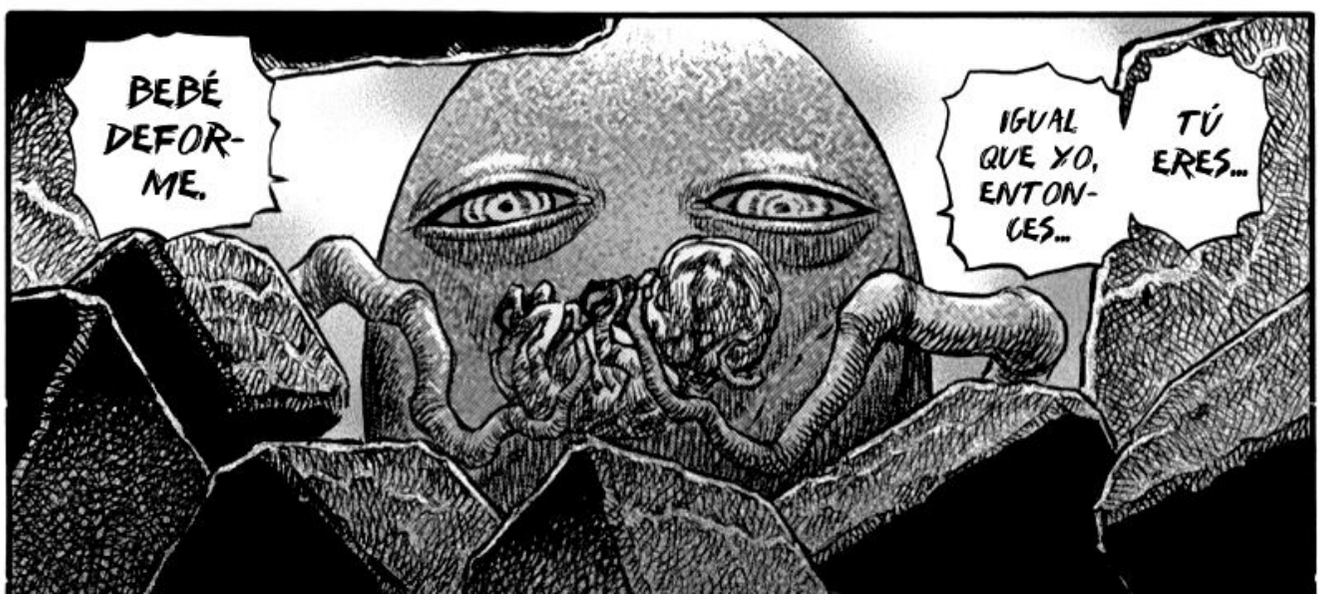
QUE EL MUNDO ACABE.

BASTA...

...UN CUERPO DE CARNE...
NO ES UN SIMPLE HUMANO...
ESTE ES...

...SALVÓ A ESA BRUJA TANTAS VECES...
ESTE BEBÉ...

SU PODER SE ACABA...
ESTÁ MURIENDO...


BEBÉ DEFORME.
IGUAL QUE YO, ENTONCES...
TÚ ERES...

HAY QUE MORIR JUNTOS.

!!°
!?

*FX: SHLLP

AL MENOS...
PUEDES SOÑAR EN TU CUNA DEL...
NUEVO MUNDO DENTRO DE MÍ.

*BATHUMP

ドクーン…

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

BERSERK 20

STORY & ART

KENTAROU MIURA

STAFF

TAKASHI UCHIDA

MITSUHISA KUJI

MINORU HIRATA

EDITOR

AKIRA SHIMADA

●初出一覧

断罪篇　生誕祭の章　蜘蛛（くも）の糸……●ヤングアニマル（2000年3号）
断罪篇　生誕祭の章　頂に舞うもの底に這うもの……●ヤングアニマル（2000年4号）
断罪篇　生誕祭の章　ヘルス・エンジェルス……●ヤングアニマル（2000年5号）
断罪篇　生誕祭の章　底の底の知られぬ者……●ヤングアニマル（2000年7号）
断罪篇　生誕祭の章　脅えし者……●ヤングアニマル（2000年8号）
断罪篇　生誕祭の章　兆し……●ヤングアニマル（2000年9号）
断罪篇　生誕祭の章　殉教……●ヤングアニマル（2000年10号）
断罪篇　生誕祭の章　崩壊……●ヤングアニマル（2000年11号）
断罪篇　生誕祭の章　イデアの影①……●ヤングアニマル（2000年13号）
断罪篇　生誕祭の章　イデアの影②……●ヤングアニマル（2000年14号）
断罪篇　生誕祭の章　イデアの影③……●ヤングアニマル（2000年15号）

JETS COMICS 808

ベルセルク20

2000年11月5日第1刷発行

著　者　三浦建太郎

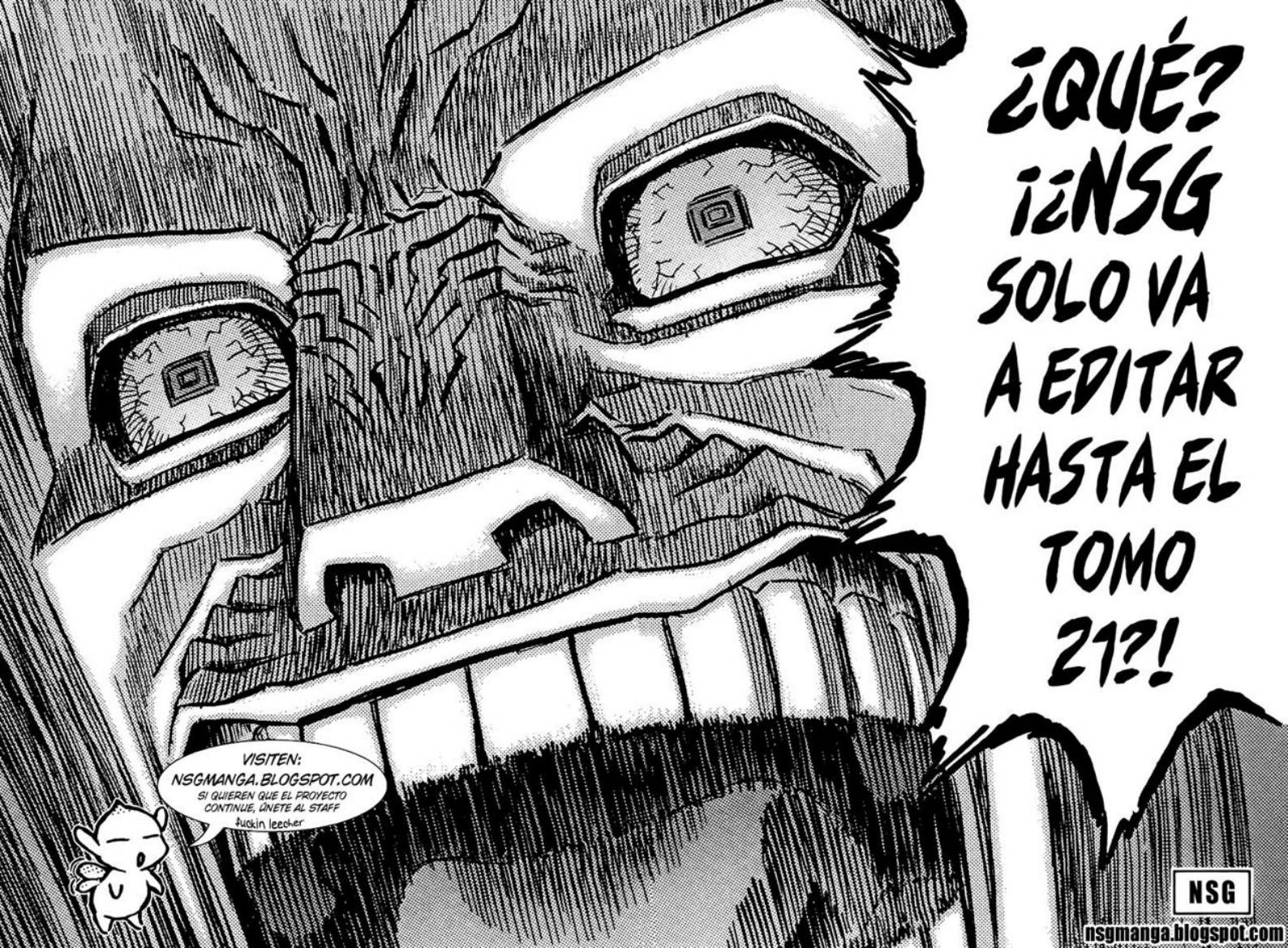
©Kentarou Miura 2000

発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
装丁者　禅

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して小社業務課宛にお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13718-3

Printed in Japan HAKUSENSHA　　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp


¿QUÉ?
¡¿NSG SOLO VA A EDITAR HASTA EL TOMO 21?!
VISITEN:
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
SI QUIEREN QUE EL PROYECTO CONTINUE, ÚNETE AL STAFF
fuckin leecher
NSG
nsgmanga.blogspot.com

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

20

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Curumilla&kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

JETS COMICS

ベルセルク

21

三浦建太郎

ベルセルク 21 三浦建太郎 白泉社 ◆ 719

ISBN4-592-13719-1

C9979 ¥505E

9784592137191

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44318－39

ついに"鷹"がもどってくる！　千年に一度の受肉をもって現世に現れる"鷹"のためにすべては揃えられたのだ。断罪の塔、怪異、使徒、完璧な世界、邪教、そして『蝕』。その大きなうねりの前にはガッツの運命すら因果の中なのか!?　断罪篇完結！／2001年5月発行。

BERSERK

#NSGMANGA

HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

白泉社

JETS COMICS

ベルセルク

21

三浦建太郎

ベルセルク

21

三浦建太郎

白泉社

NSG MANGA

BERSERK

#NSGMANGA

HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

白泉社

三浦建太郎の好評既刊

ベルセルク◆①～㉑巻
重厚なるストーリー、魅力あるキャラクター、そして圧倒的な作画。読者の心と人生に強い衝撃と感動を必ず与える一大大河コミック!!

ジャパン◆原作／武論尊
現代の物質文明が失われた世界で果たして日本人は生きていくことができるのか!?日本人を強烈に問い直すSFサバイバルコミック!!

王狼◆原作／武論尊
時の壁を越え、13世紀のモンゴルに舞い降りた歴史学者・伊波はジンギス・カンの支配する地で奴隷戦士として生き抜き戦っていた!!

王狼伝◆①巻 原作／武論尊
"王狼"＝ジンギス・カンとして生きる決意をした伊波。後世が狂わぬように歴史を守る彼の前に、時の壁を越えて軍隊が出現する!!

画集ベルセルク◆
カバー・大型ポスターをはじめ全18点に及ぶ描き下ろしイラストを収録。今まで見たことのない、真のベルセルク・ワールドが広がる。

ベルセルクポストカードブック WAR CRY◆
ガッツの熱い叫びが伝わってくる迫力の大判ポストカード32枚＋特製ステッカーのセット。愛蔵用としてもギフトとしても最適の一品。

ベルセルクビジュアル&ストーリー FILE◆
ゲーム版ベルセルクのために三浦建太郎が描きおろした大量の設定画やカラーイラストを残らず収録した読みごたえ見ごたえ十分な本。

白泉社文庫
王狼伝◆原作／武論尊

ジャパン◆原作／武論尊

ヤングアニマル特別編集
ベルセルク剣風伝奇完全解析書◆
TVアニメ「剣風伝奇ベルセルク」を徹底的に多目的に解説したパーフェクト・ブック!!

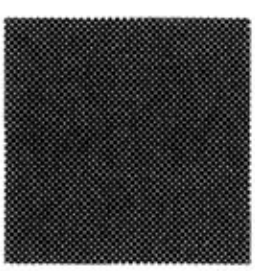
月2回刊・青年コミック誌
YOUNG ヤングアニマル ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

鷹の団全滅となった『蝕』から2年が過ぎた。フェムトに転生したグリフィスをはじめとするゴッド・ハンドとその使徒への復讐をめざす旅に出たガッツ。キャスカを救い出そうと、怪異が渦巻く"断罪の塔"に入ったガッツだったが、モズグスら拷問官に阻まれ、今やキャスカは火あぶり寸前であった。モズグスらをバケモノに変異させた使徒は己の望むこと――完璧な世界を創る――を成就すべく塔へ向かう。そして、完璧な世界に足りない欠片とは一体!?

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

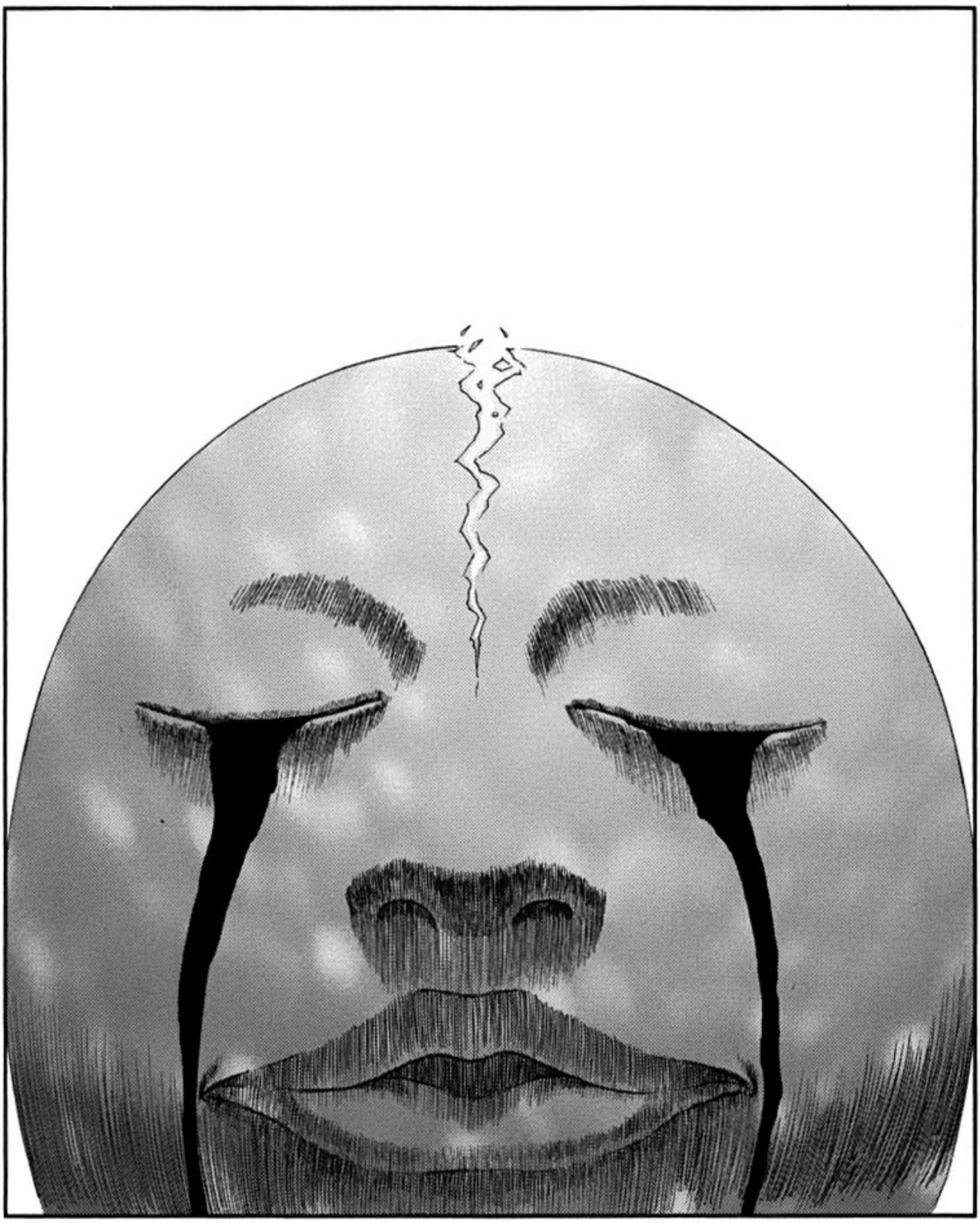
YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

BERSERK

ベルセルク㉑



三浦建太郎

ヘルセルク 21

CONTENIDO

ARCO DE LA CONDENA
CAPÍTULO DE LA CEREMONIA DEL NACIMIENTO

PEZ VOLADOR C166

SACERDOTE BESTIAL, PARTE 1 ..... C167

SACERDOTE BESTIAL, PARTE 2 ..... C168

AQUELLOS QUE SE AFERRAN, SON LOS QUE LUCHAN C169

MAREMOTO DE OSCURIDAD, PARTE 1 ..... C170

MAREMOTO DE OSCURIDAD, PARTE 2 ..... C171

RESONANCIA C172

EL CIELO SE DERRUMBA C173

ALBA C174

EL ARRIBO C175

DETERMINACIÓN Y PARTIDA C176

NSG MANGA

VISÍTANOS: NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
DALE LIKE: FACEBOOK.COM/NSGMANGA
SÍGUENOS: TWITTER.COM/NSGMANGA

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia
del Nacimiento
Pez Volador

¡LO QUE HACEN NO LOS HACE DIFERENTES DE LOS HEREJES!
¡ESOS CERDOS IGNORANTES!
*WOHHHH
ARROJAR PIEDRAS NO NOS AYUDARÁ MUCHO.
¿QUÉ HACEMOS?
キョロ
キョロ
*FX: GLANCE
*FX: GLANCE

AUN ASÍ, ME SORPRENDE QUE HAYAMOS SOBREVIVIDO.

¡VAMOS!
¡MÁS RÁPIDO!
¡SUCIA HEREJE!

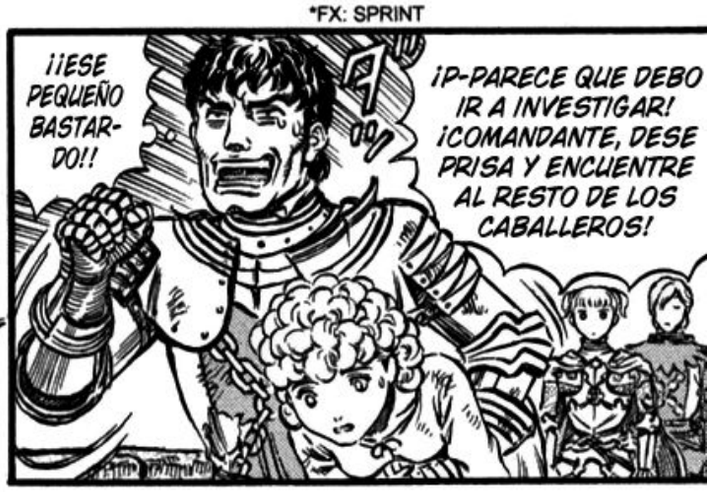
¡ESCUCHA! EN LA PRIMERA OPORTUNIDAD, CORREMOS.
NO TENEMOS TODO EL DÍA, SABES.
AHAHAHA

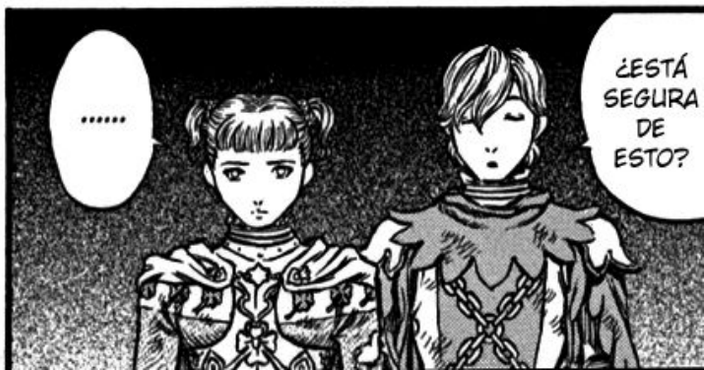
*FX: STAGGER
¿SE ENCUENTRA BIEN?
.....

*FX: FLINCH

*FX: ROHHHH

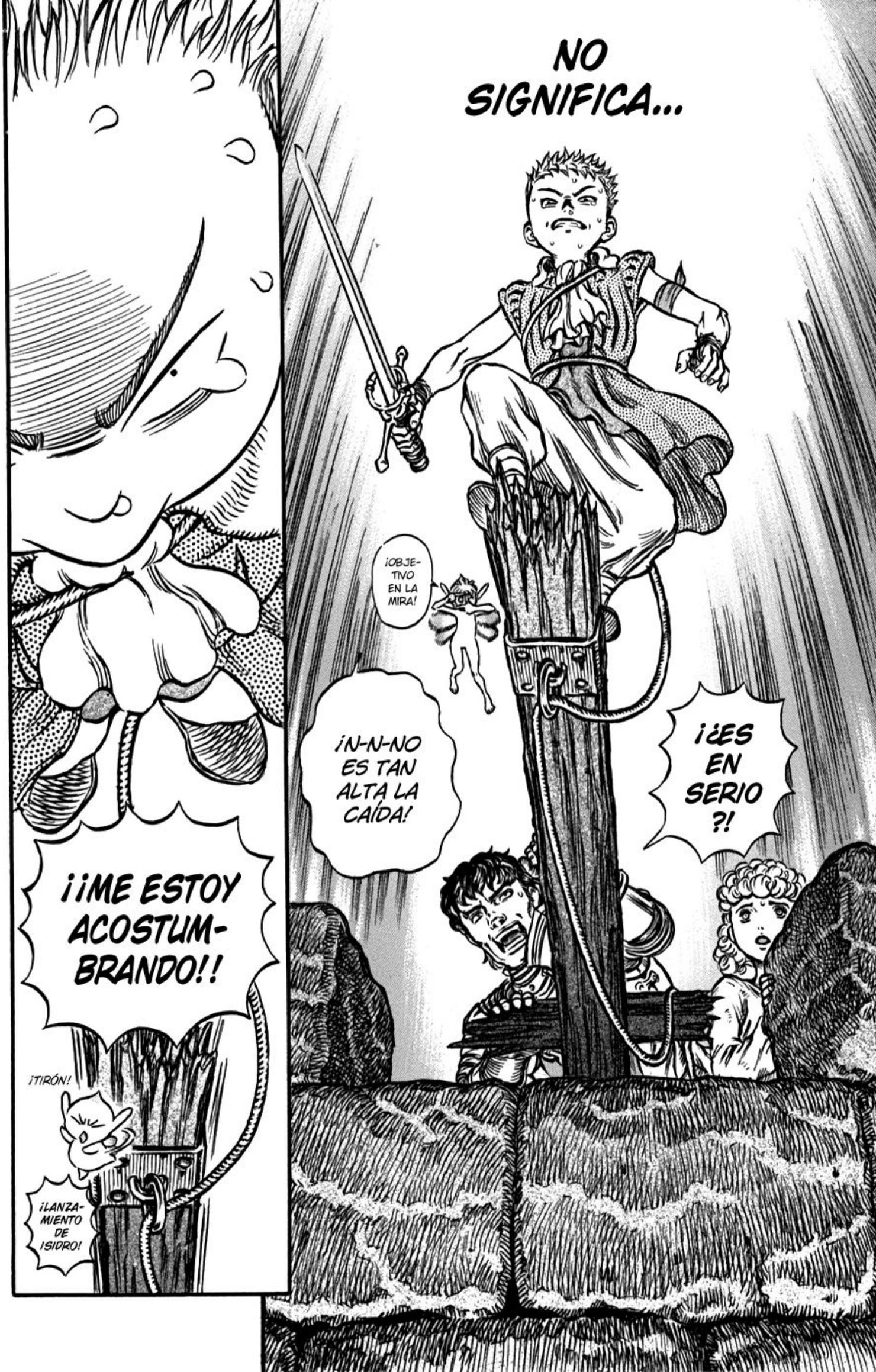
*FX: SPRINT





*BADUMP
*FX OHHHHH
¡¡QUÉ-MEN-LA!!
¡¡ROS-TÍCEN-LA!!
¡¡ RÁPIDO ...!!
¡¡PRÉN-DANLE FUEGO !!

AHH...
AH...
OO...
¡LAS LLAMAS!
¡¡QUE EL FUEGO PURIFI-QUE!
¡AHORA, DENSE PRISA!
*FX. OHHHH
PADRE MOZGUS ...
!

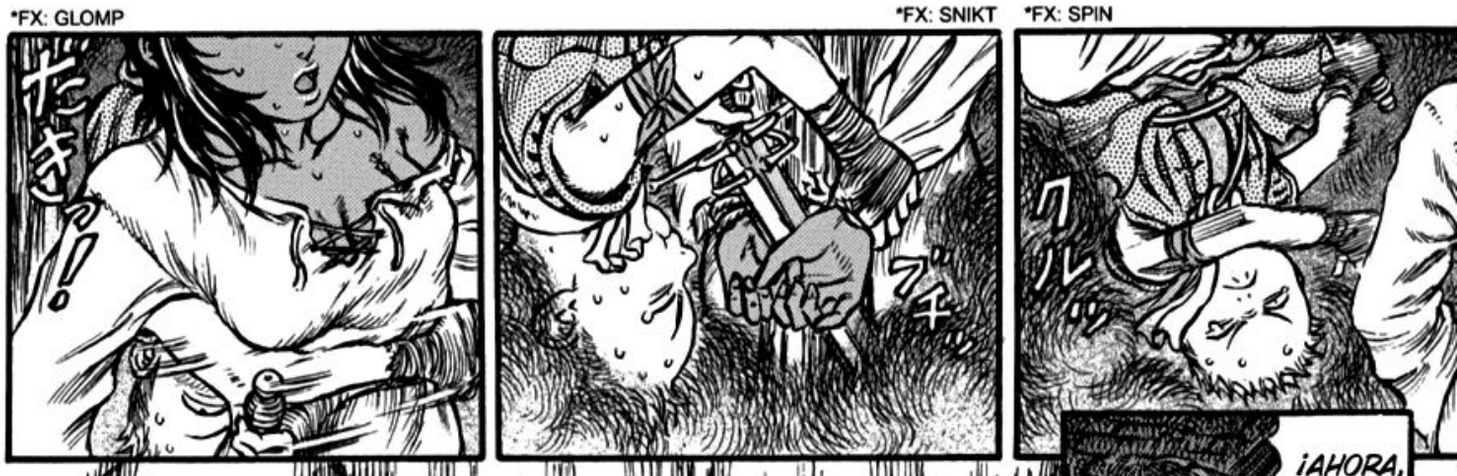

NO SIGNIFICA...
¡OBJETIVO EN LA MIRA!
¡N-N-NO ES TAN ALTA LA CAÍDA!
¡¿ES EN SERIO?!
¡¡ME ESTOY ACOSTUMBRANDO!!
¡TIRÓN!
¡LANZAMIENTO DE ISIDRO!

...QUE VA A SER...

*FX: GLOMP

*FX: SNIKT

*FX: SPIN



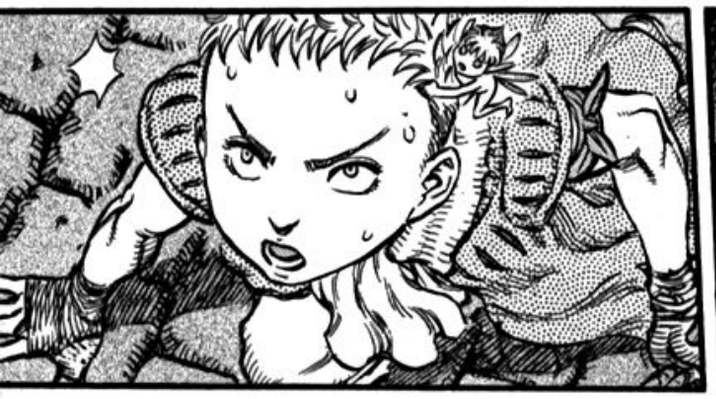
*FX: CLATA

... EXACTA-
MENTE LO
MISMO.

¡¡NO LO HARÁS!!
¡¡YA VENGO!!
*FX: WHOOSH
¡¡HUYE!!

*FX: WHOOM

*FX: DROP



*FX: VSSH

...TÚ NO ERES...
*ZHAAAAA
TAL VEZ...

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Jugow&Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

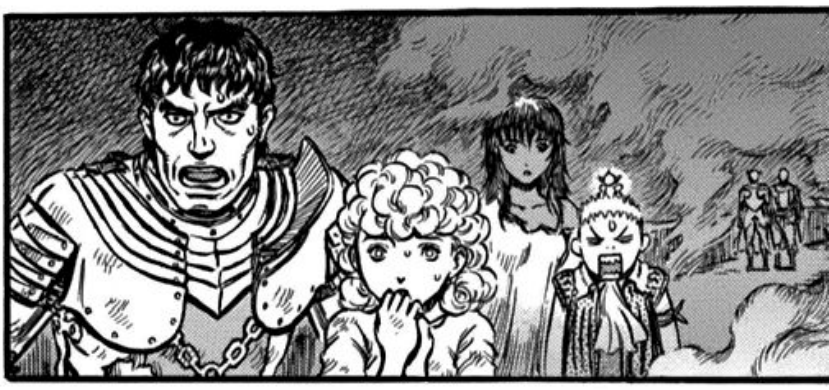
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Sacerdote Bestial, Parte 1
...SINO EN SU LUGAR, UN PEZ QUE ROMPE LA SUPERFICIE DEL AGUA.

*FX: FLAPA!
*WHOCK
*FX: GYEWWN
*FX: OHHHH
EEEK!
DAHH!
*GPOK
*SHRAAAM
*ZHZHHHHN!
¡¿QUÉ?!
¡¡PADRE MOZGUS!!
¡¡UNA COSA NEGRA...!!

ゴゴゴゴゴゴ
*BRROMMM



¡¡PADRE MOZGU UUS!!
¡¡¡EL PADRE MOZGUS FUE...!!!
¡¡¡EL ÁNGEL FUE FULMINA-DO!!!
EL ÁNGEL ...
ES UN DEMO-NIO...
¡¡¡UN DEMONIO NEGRO DERROTÓ AL ÁNGEL ...!!!

*FX: DOMMMMM

*GSHAK
ガシャ

¿QUÉ ERA...?
POR UN INSTANTE...
... VISLUMBRÉ...
¿ACASO ESO ...?
¿ACASO ESO ...?

¡CAS...!

*SHMM
*YANK
EVADE!
*WHOCK
GAH!
*GRAB

¡¡EL MONO ES EL CRIMINAL!! ¡POR FAVOR DEJE QUE LA CHICA Y EL ELFO SE VAYAN!
*FLAP
¡ESPERA!
AU...
GEH!
¡¡AQUÍ VIENE EL SEÑOR DE LAS UBRES!!

¡¿QUIERES DECIRME QUE LOS ÁNGELES QUIEREN ROBARLE SOBORNOS A LOS LADRONES ?!
*SMP
OHHHH, YEAHHH... ¡¿CREES QUE DEJARÉ QUE SE LA ROBEN UNA Y OTRA VEZ?!
*FLIP
¡TOMA ESTO!

*FX: ZHA

*BAGOOON
¡FH-
KAAA!
*FX: WHOM

*DONNG
¡¿QUÉ DEMO ...?!
GAHF...
*GDANNNG

*SHOO SHOO
¡ALÉJATE, ALÉJATE, ALÉJATE!
ADIÓS AMIGO
*FX: DOOT DOOT DOOT
*FX: SHMM
GYAW!
*FX: HYNN
AMIGO...
.....
!

TONTO AQUEL QUE NO TEME AL SEÑOR.
*ZUMM
NI HABLAR DE PODER ESCAPAR AHORA.
LO-LO HIZO.
TA HA HA...
*KRIK KRIK KRIK
¡¡VELOZ ES LA VENGANZA DEL CIELO!!
*DOSSSH

*TWITCH
*TWITCH
...YO TE DEBO CASTIGAR.
EN EL NOMBRE DEL CIELO...
¡¡P-POR FAVOR, SÁLVANOS, LORD ÁNGEL!!
¡PRETENDE ENFRENTAR AL DEMONIO POR NOSOTROS!
SUS ALAS SE VOLVIERON PUÑOS...
SU APARIENCIA...
¡¡EL PADRE MOZGUS SE HA RECUPERADO!!
¡MIRA!
*FX: RAHHH RAHHH RAHHH
*WHOM
¿ANGELICAL...? NO, ES... BESTIAL...
PADRE MOZGUS... ESA FORMA...
¡¡HE AQUÍ!!
¡¡NO IMPORTA QUÉ TANTO PODER MALDITO EMPUÑES, ES INÚTIL!!
¡¡MIENTRAS TENGA ESTAS ESCRITURAS CONMIGO, NO TENDRÁS ÉXITO DAÑANDO MI CUERPO CON TU DETESTABLE PODER!!
¡¡ESTA ES LA FUENTE DE MI FE!!
¡¡ESTAS ESCRITURAS ME ESCUDAN DE TU ESPADA DE IMPUREZA!!

¡GEMELOS! ¡DENSE PRISA Y ATRAPEN A ESA BRUJA! ¡TODOS ESOS HEREJES MORIRÁN POR LA PALABRA! MIENTRAS ESTÁN EN ELLO--
DEMANDO UN JUICIO JUSTO.
¡ESPERA UN MOMENTO! YO NO SOY...
TODO ESE FENÓMENO SE VOLVIÓ MÁS ROBUSTO.
LE SIENTA MEJOR ESTA FORMA QUE LA DE ÁNGEL.
YA SE HA DESCUBIERTO.
PIENSO LO MISMO.
DEGENERADO DE UN AVE A UN LAGARTO.
.....
...DEBE SIGNIFICAR QUE MIS CUATRO DISCÍPULOS FUERON LLAMADOS AL PARAÍSO.
EL HECHO DE QUE SIGAS VIVO EN ESTE LUGAR...
*VWAAS

*ROHHH
¡¡YO DEBO HACERTE PEDAZOS...
...COMO TRIBUTO A SU MEMORIA!!

*VNN
*VWOM
*KONNNG

ドッ
*BDOOOSH
ゴオオン
*UWAHHH
ウワアアア
*DMDMDMDM
ドドドド
*VIBRATE
ビリビリ
¡¡QUÉ BASTARDO TAN FUERTE!!
TAN PODEROSO COMO UN APÓSTOL...
¡¡SI NO TENGO CUIDADO, SERÁ MÁS FUERTE QUE UNO!!

¡¡¡MÁS CERCA, SÚPER PODER !!!
¡¡¡MÁS CERCA, GRAN FUERZA !!!
うはははは
*OOHA HA HA HA
¡¡AH, MIERDA, AQUÍ VIENEN DE NUEVO!!
*GWOMM
SÍ, SÍ, MIRA ALLÁ...
KH...!

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Jugow
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Sacerdote Bestial, Parte 2

BERSERK

¡¡NO TIENE CASO, VICECOMAN-DANTE!! ¡¡NO PODEMOS CONTENERLOS MÁS!!
*OHHHH

¡¡ESTA BATALLA EN SÍ EJEMPLIFICA LA VERDADERA CAUSA DE UN CABALLERO!! ¡¿QUÉ VAMOS A HACER, SINO DEFENDER LA JUSTICIA EN ESTE MOMENTO?!
¡¡DEFIENDAN SU POSICIÓN, LOS CABALLEROS COMO NOSOTROS BLANDEEMOS LA ESPADA POR AQUELLOS QUE NO PUEDEN!!

¡¡A ESTE PASO...!!
¡¡OH, NO!! ¡¡LAS FLAMAS QUE CONTIENEN A LOS DEMONIOS SE EXTINGUEN!!
¡¡SANTO CIELO...!!

¡¡CAÑÓN DE DIOS DE LOS MIL PUÑOS!!

*THMP
*THMP
*THMP
*THMP
*THMP
*THMP
*THMP
¡AUGH!
¡CABEZAS DE CERDO!
*FX: SHNN
*FX: HOMMMM
*FX: ZHA

¡¡... ALIENTO DE DIOS!!
*GWAHH
*RAHHHH
*FX: FWOOOOM

*BWOOOOSH
*FLIP
?!
*FWIP
GWEHH!
GIH!

T...
*BROARRRR

¡¡TÚ ...!!
¡DEJA DE RESTREGARME...
A TU DIOS!

*BROARRR
...PREDI-
QUES
OTRO
ESTÚPIDO
SERMÓN.
VOY A
ACABAR CON
ESA BOCA
TUYA PARA
QUE
NUNCA...
*KRRRN
¡¿PERO
QUÉ
TAL...
.....!!
DEFINITI-
VAMENTE
ERES
FUERTE
EN EL
EXTERIOR...

*DASH

*WHNK
*FX: GDONNNG
...
AQUÍ?!

*KRAK

*KRAK

A E'TE PASHO...

TÚ NU'CA PODRÁS DE'TRUÍR LA ARMADURA CON LA QUE DIOS ME BEN'IJO.

*CHNK

AH'RA TENGO E'TA OPOTU-NID'D...

PARA ROMPER E'TA ESFADA EN PEDAZOSH...

*FX: KRAK KRAK

*ZLCH

KH...!

¡¡ESTÁ ATASCA-DA!!

!

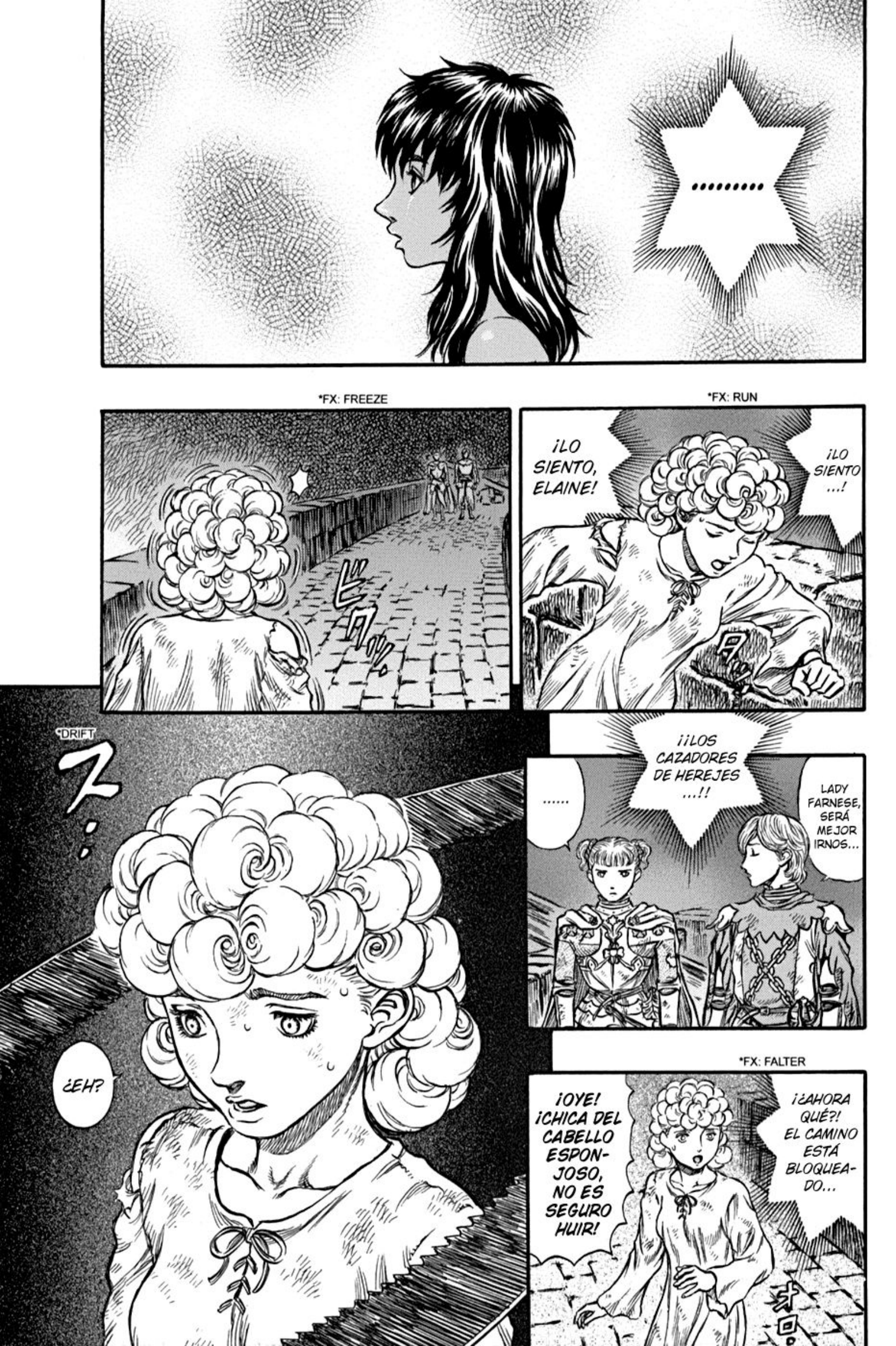
*CHNK
HNN...
*FX: WHOM
*FX: WHIP
*FX: GOWAHHH
*FX: ZDOOOM
*FX: GODOOOM
*FX: UWOHHH

*BAGOOOM
バゴオオン
NI SIQUIERA TIENEN TIEMPO PARA NOTARNOS.
*RAHHH
*RAHHH
*RAHHH

UN CHIQUILLO ACABA DE DARTE UNA LECCIÓN, AMIGO.
¡¿Y QUIÉN ME METIÓ EN ESTO EN PRIMER LUGAR...?!
¡GUTS SE ESTÁ ENCARGANDO DE ESA LAGARTIJA SACERDOTE, PARA QUE LIDIEMOS CON LOS OTROS DOS!
¡DEJA DE QUEJARTE!
.....

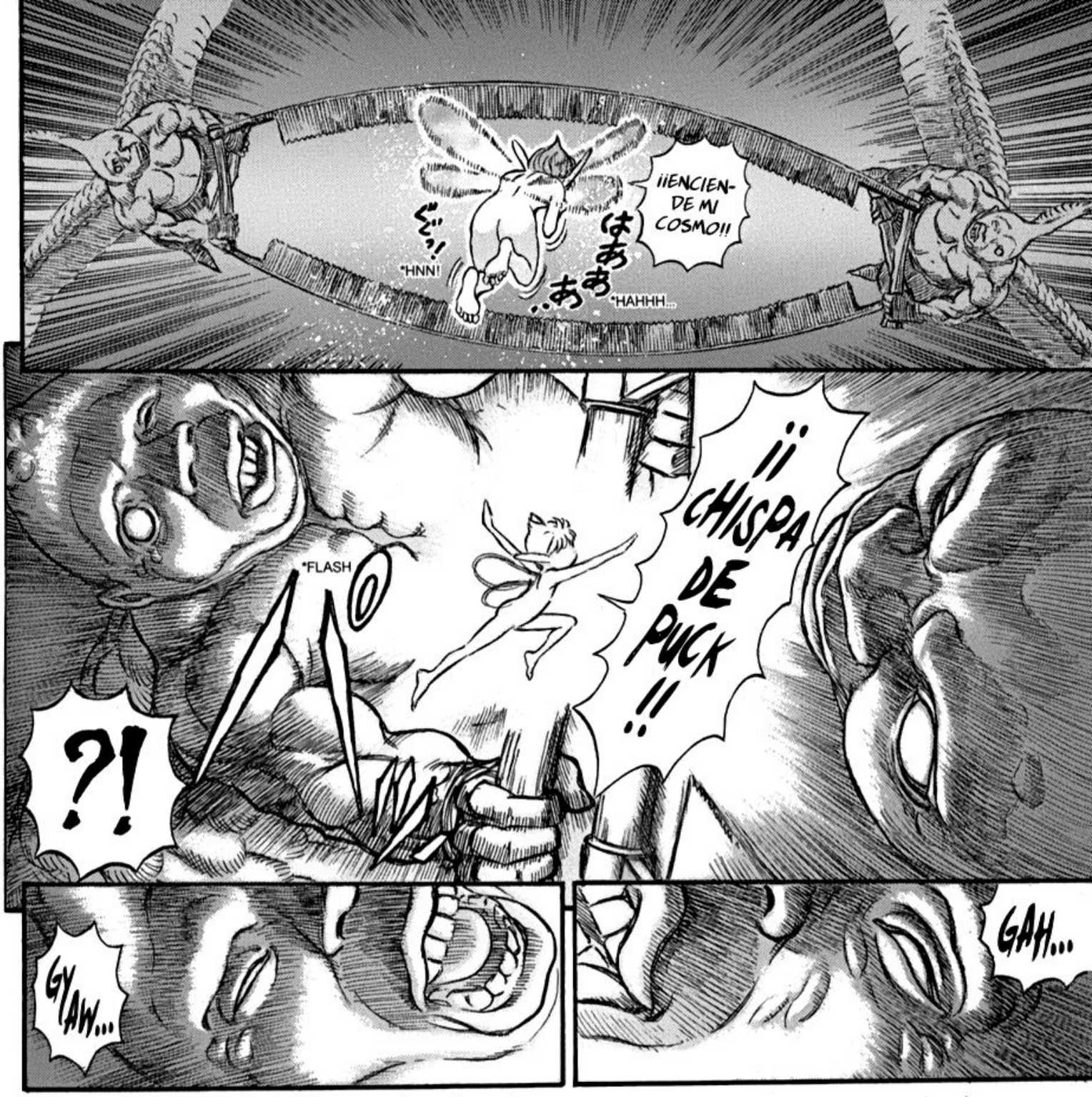
*FX: INCH INCH
NO ME NECESITAN AQUÍ. NO PUEDO HACER NADA. INCLUSO SI DESAPAREZCO...
ASÍ ES.
Yo.
Yo.

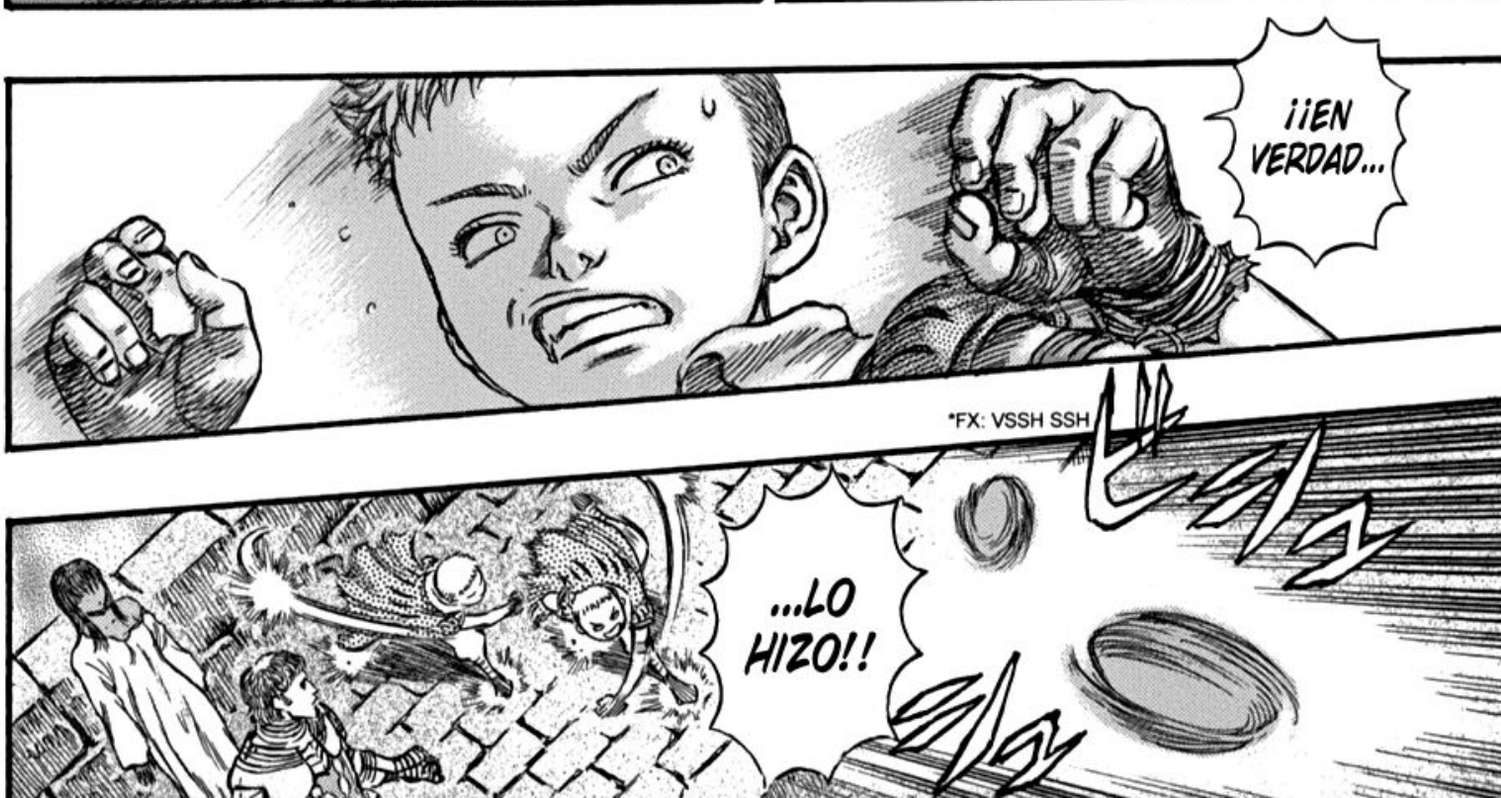
SI ME QUEDO CON ESTA GENTE, ME MATARÁN.
NO... SI ME QUEDO AQUÍ MÁS TIEMPO ...


.....
*FX: FREEZE
ピタッ
*FX: RUN
¡LO SIENTO, ELAINE!
¡LO SIENTO ...!
*DRIFT
ス...
¿EH?
¡¡LOS CAZADORES DE HEREJES ...!!
.....
LADY FARNESE, SERÁ MEJOR IRNOS...
*FX: FALTER
¡OYE! ¡CHICA DEL CABELLO ESPONJOSO, NO ES SEGURO HUIR!
¡¿AHORA QUÉ?! EL CAMINO ESTÁ BLOQUEADO...
オロ

いやあああ
*NOOOOO!
あ
!
*FLAP
ESTÚ-
PIDA...
OYE...
NO...
¿POR
QUÉ?
¡¿EH?!
¡¿EH?!
*VWAA
¡¿POR
QUEEE
EÉ?!
*EEEEEEK
*GASHIIING
キャ
アア
アア
*BRASH
*BOFF

PUEDES...
¡¡EN SERIO!!
DEJARME ESO A MÍ.
ESTÁ VIVA, SIENTO SU PRESENCIA.
¡¿ESTÁ BIEN?!
NO PUEDO AFIRMARLO A ESTA ALTURA... SOLO NOS QUEDA REZAR.
SI TAN SOLO SE QUEDARAN QUIETOS POR UN SEGUNDO...
AU...
¡YA BASTA!
¡MALDITOS, ESTÁN AL ACECHO ...!
*FX: PAT
*FX: SHOCK
¿EH?→
¡¡OBSERVA, PEQUEÑO MONO!!
¡EN VERDAD SE FUE!
*HYAAHH
¡¡TE MOSTRARÉ QUIÉN ES EL VERDADERO CAMPEÓN DEL CIELO!!
¡A ESTAS ALTURAS ACEPTARÍA LA AYUDA HASTA DE UN GATO!
¡ESPERA!
*FX: HN
¡¡AHORA NO LO VOY A HACER!!
*FX: BZZZZ
¡MIRA! ¡AQUÍ VIENEN! ¡¿QUÉ PIENSAS HACER?!
¡ARFG, LO SIENTO!
¿A ESTAS ALTURAS ...?


¡¡ENCIENDE MI COSMO!!
ぐっ!
*HNN!
はあああ
*HAHHH...
¡¡CHISPA DE PUCK!!
*FLASH
?!
GYAW...
GAH...


¡¡EN VERDAD...
*FX: VSSH SSH
...LO HIZO!!

*WHACK
*WHOCK
*SMAP
¡GOLPES DIREC-TOS!
¡SÍ!
*FX: SHLLF
*FX: GWOHH
*FX: ZASH
*FX: GDOOONG
YOW!

*SHHHHH

*CHNK

ERAN MUY PELIGROSOS COMO PARA DEJARLOS EN UNA PIEZA.

*FX: WHEWWW

PODRÍA DECIR LO MISMO DE TI, CHICO.

YO SOY INCLUSO MÁS PELIGROSO QUE ÉL.

HEE HEE ...

¡¡LOS GEMELOS ...!!

¡¿QUÉ HAN HECHO?!

¡¿GENTE ABOMINABLE, QUÉ NO LE TEMEN A DIOS?!

¡¿PRETENDEN OPONERSE A MIS SAGRADAS TAREAS HASTA EL FINAL?!

*HNGAAHHH

SI TANTO QUIERES INICIAR UN INCENDIO EN NOMBRE DE DIOS...

¿POR QUÉ NO USAS TU CABEZA COMO TRIBUTO?

¡NO DEJARÉ QUE VUELVAS A TOCAR...
A ESA MUJER DE NUEVO!

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Aquellos que se aferran, son los que Luchan

BERSERK

¡¡SE ESTÁ MOVIEN-DO OTRA VEZ ...!!
*WOHHHH
ウオオオオ
*HIEEE
ヒィィィ
*FX: ZOM ZOM ZOM ZOM ZOM

¡¡ PADRE MOZGUS !!
¡¡DESE PRISA!!
¡¡SÁL-VENOS POR FAVOR !!
¡¡OH, DIOS !!
¡¡LORD ÁNGEL !!
¡¡AYÚ-DENOS !!

*GADONNG
*INNNNG
...
...
!!
*WHAM
*FX: WHOMP
*FX: SWENK

¡¡ES IMPOSIBLE ESQUIVAR Y PARTIR A ESTE TIPO!!
¡¡Y MIS ATAQUES NO TIENEN EFECTO EN ÉL!!
GUAA!
¡¡CAÑÓN DE DIOS DE MIL PUÑOS!!
*WHACK
*WHACK
*WHACK
*WHACK
*WHACK
¡¡CON ÉL ATACÁNDOME UNA Y OTRA VEZ...
NO PODRÉ PONER NI UNA CARGA!!
¿DÓNDE ...?
¡¿CUÁL ES SU PUNTO DÉBIL?!
*WHMP

¡UH OH! ¡PROBLE-MAS!
ゴゴゴゴ
*PAAAA
¡¡¡ES COMO SER GOLPEADO CON PIEDRAS!!!
GAH
カンカン
*GSHANNNG

¡¿ESAS VOCES DE SÚPLICA?!
*OHHHHHH
¡¿PUEDES OÍRLES?!

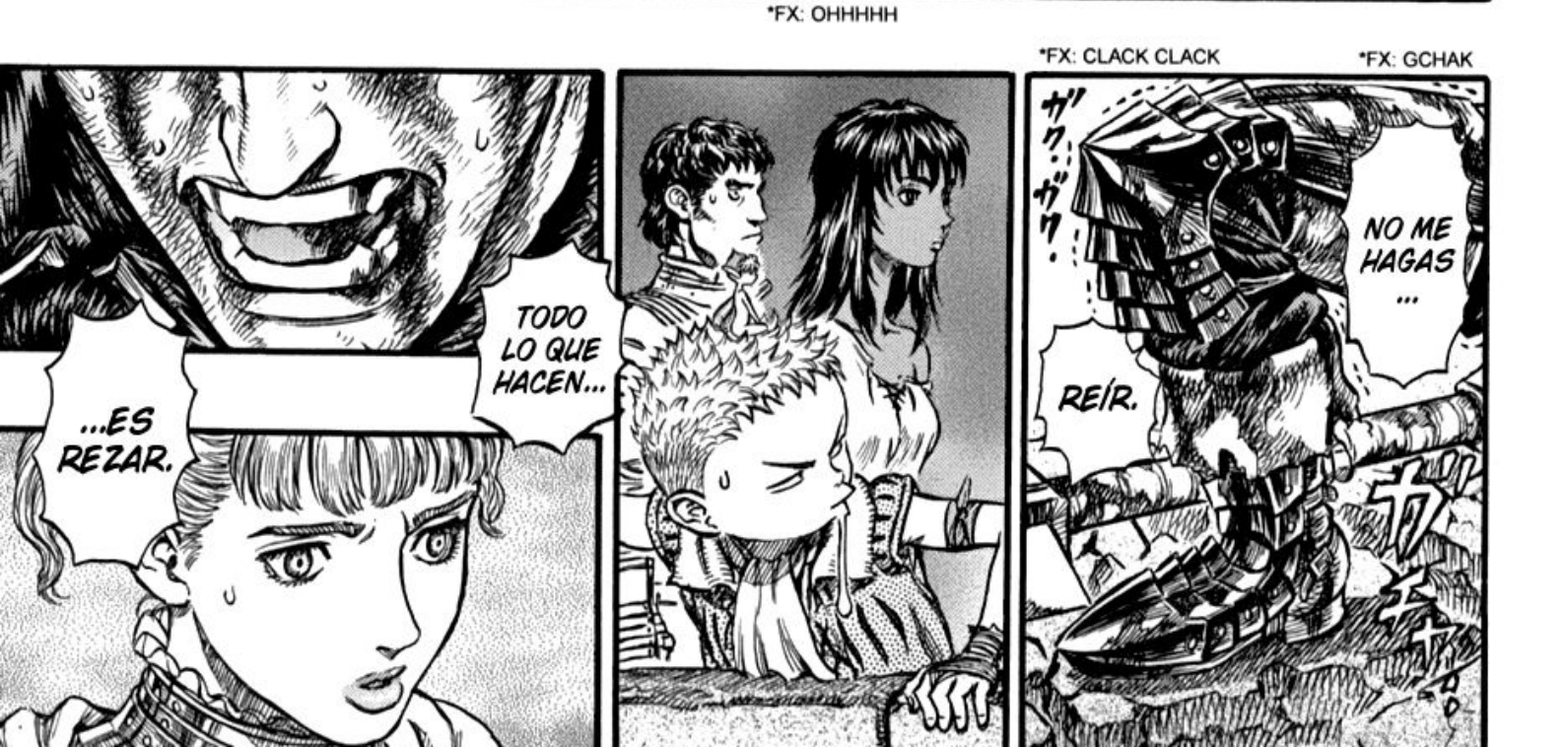
ESTÁN ESPERANDO ANSIOSA-MENTE LA VICTORIA DE DIOS.

CADA PERSONA CONGREGADA EN ESTE LUGAR...
DESEAN AHORA, COMO UN SOLO CORAZÓN, SALVACIÓN.

DE CREYENTES PIERDAN SUS VIDAS A CAMBIO DE UNA BRUJA MALDITA?
¿DICES QUE NO TE IMPORTA QUE DECENAS DE MILES...
DEL TODO EQUIVOCADO.
YA ME PUSE CÓMODO.
AH.
QUIZÁ ÉL NO ESTÉ...
NO ES COMO SI TÚ NUNCA HUBIERAS SIDO CRUEL CON LA GENTE.
¡¡DEJA DE HABLAR TAN ALTO Y PODEROSO!!
¡¿TIENES PRUEBAS?!
¡¿CÓMO ES QUE QUEMARLA VA A SALVAR A ESTOS TONTOS?!
DEFINITIVAMENTE HAY MÁS MALICIA ARREMOLINÁNDOSE EN ESTE LUGAR DE LO NORMAL. PERO ES INCREÍBLE QUE SE MATERIALIZARA EN TAL FORMA Y ASCENDIERA EN ESTE MUNDO...
LO QUE SUPONGO QUE SIGNIFICA...

SI AQUELLOS CON LA MARCA MUEREN, ¡¿ESOS MONSTRUOS SE DESVANECERÁN TAMBIÉN?!
LUEGO ENTONCES ...
*WAHHH
*WAHHH
¡QUÉ-MENLA!
DEPRI-SA...
¡CÁLLENSE! ¡¿POR QUÉ NO SE METEN ESTO POR EL CULO Y LE DAN VUELTAS?! ¡PTOO! ¡PTOO ¡PTOO!
*OHHHH
¡MÁ-TEN-LA!
*WAHHH
¡¡QUEMEN ESA BRUJA EN LA ESTACA, DEPRISA ...!!
SÁLVA-NOS...
¡SANTO DIOS!
¡RÁ-PIDO!

*FX: OHHHHH

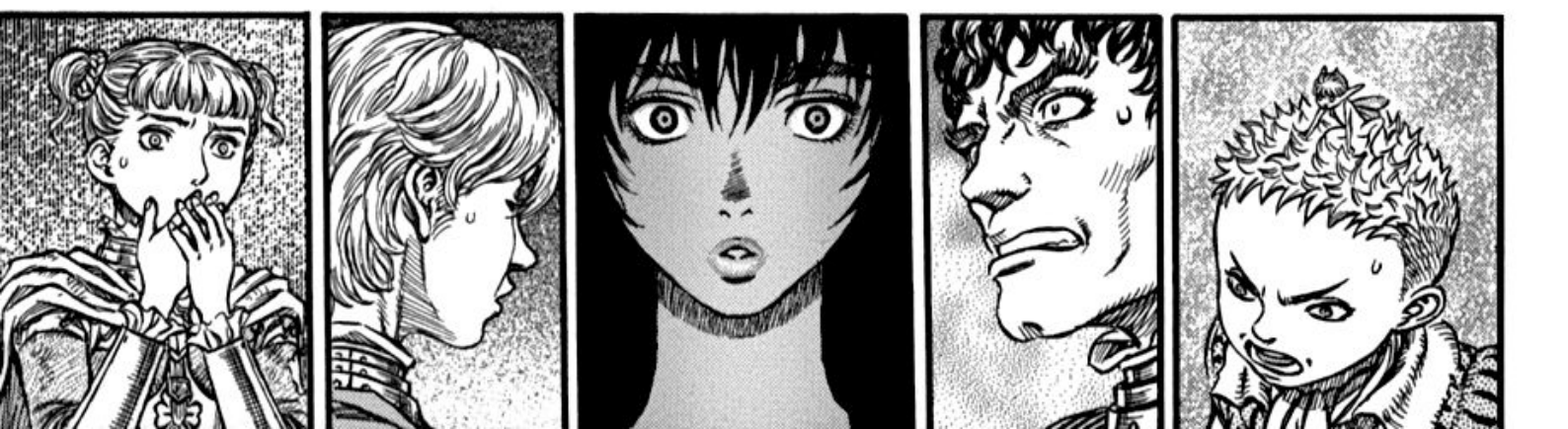

TODO LO QUE HACEN...
...ES REZAR.
*FX: CLACK CLACK
*FX: GCHAK
NO ME HAGAS ...
REÍR.

TODO LO QUE CUALQUIERA DE ELLOS HACE...
...ES POS-TRARSE.
CADA UNO DE ELLOS...
CUANDO EL FUEGO ESTÁ BAJO SU CULO...
¡DECENAS DE MILES DE GENTE...
NO DEBERÍAN AFERRAR-SE...
A UNA SOLA MUJER!

¡¡REZAR ES LA FE EN SÍ Y PAR SÍ MISMA!!
EL REZO Y LA DEVOCIÓN DE TODO A DIOS. ¡¡ESA ES LA ESENCIA DE LA FE!!
*WHOOM
¡¡ARRE-PIÉN-TETE!!
¡¡HOMBRE ARROGANTE QUE NO CONOCE EL REZO!!

*WHMP
*WHMP
ガガガガガガガガ
*FX: WHOCK WHOCK WHOCK WHOCK
*FX: CHONK

*WHOOM
¡¡PRESIÓN DE DIOS!!
ガクン
*FX: SLUMP
ベシャ
*FX: SHLORP
ズル
*FX: SHLFF



*FX: CLAT
EN LUGAR DE ESPERAR UN MILAGRO PODEROSO...
DEBERÍAS PREOCUPARTE POR TU PROPIO CUERPO.
PARECE QUE...
DETENER CADA ATAQUE.
ESA ARMADURA TUYA NO PODÍA...
¡¡BUSCA TU ALMA A LA PAR QUE TU CUERPO SE QUEMA EN LAS LLAMAS DE LA PURIFICACIÓN!!
*HOMMMM
¡¡UN MILAGRO NUNCA DEBE VISITAR A UN PAGANO COMO TÚ!!
ES DONDE ERES MÁS VULNERABLE.
*SSSSSS
TU FE PUEDE SER TU ARMADURA...
PERO POR EL OTRO LADO...

*BGANNNG
GWO HH....!

*WHOM

*ZHONK
*BSSSHHH
*SPIN
NGAHH!
¡¡FUNCIONA!!

¡¡OHHH!!

¡¡DÉJAME EN PAZ MALDITA SEA!!
SI VES A DIOS, DILE ESTO...

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

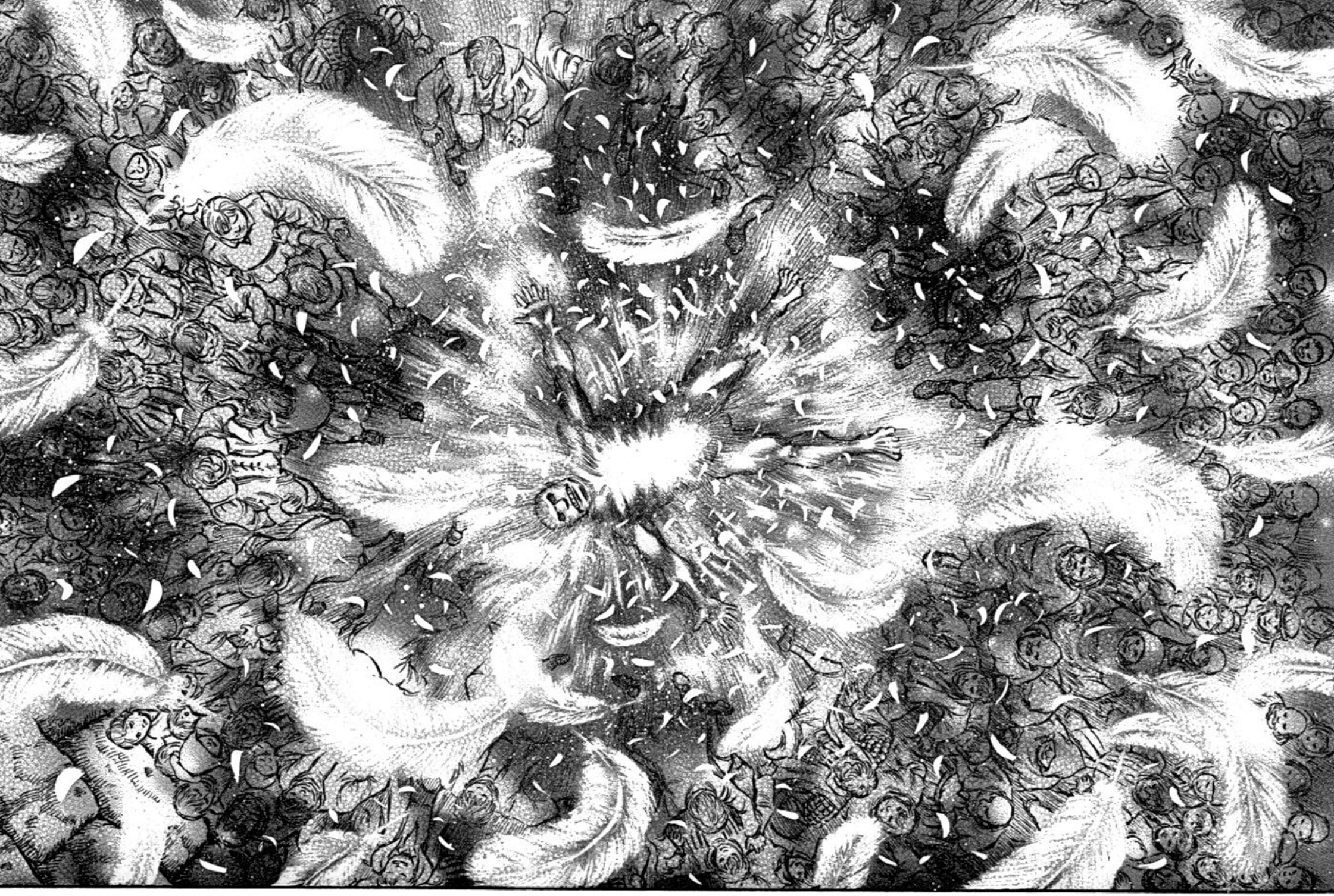
Maremoto de Oscuridad, Parte 1

BERSERK

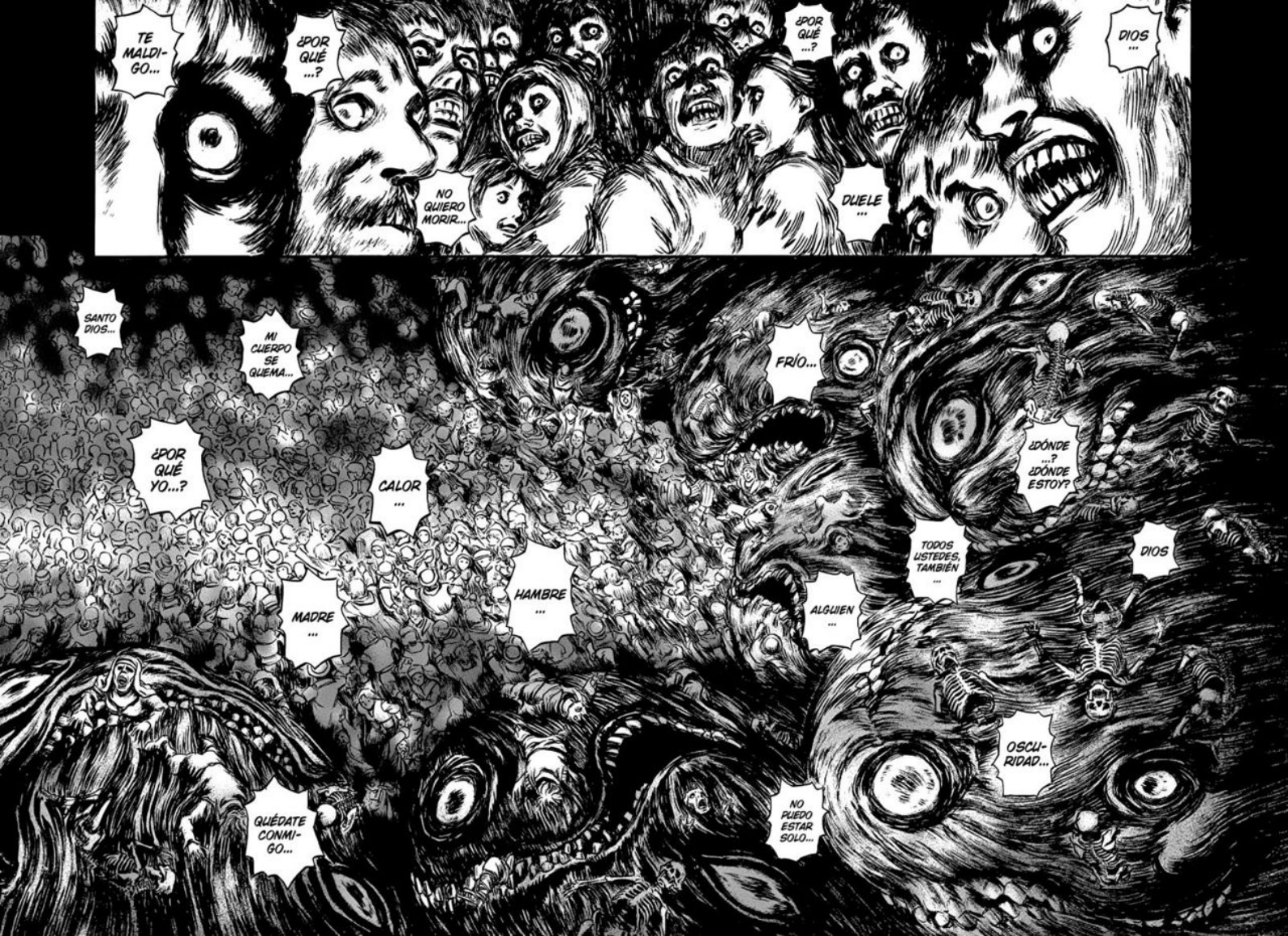
SANTO DIOS...
*HSSS
OHH...
*HHSSSS
A SU...
PRE-SEN-CIA.
*BOPH
VOY... AHORA ...

*ZMMM
PERO AL MENOS...
*GRASP
ME LLEVARÉ A SU ENEMIGO CONMIGO.
*GOWAHH
¡¡¡CON LA ÚLTIMA LLAMA DE MI VIDA...
EL MAL DEBE SER CONSUMIDO !!

PERO NO ES EL MÍO!!
¡¡QUIZÁ SEA EL MOMENTO DE QUE VAYAS CON TU AMADO DIOS...
*WRITHE
PASARÉ...
¡¡¡LLEVA TU PROPIO CULO AL CIELO!!!
*SHNK



*FX: ¡NOOOO!

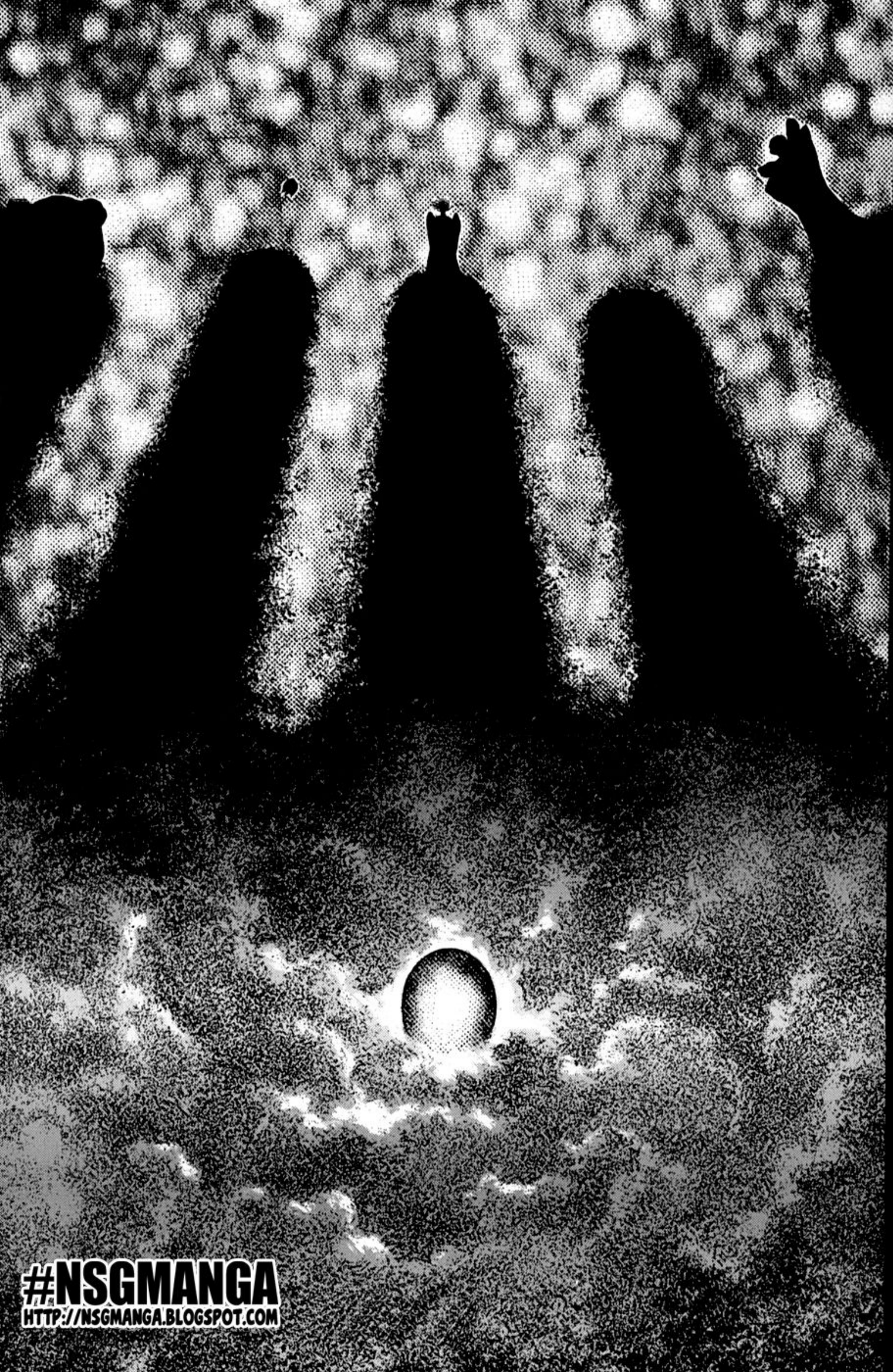

TE MALDI-GO...
¿POR QUÉ ...?
NO QUIERO MORIR...
¿POR QUÉ ...?
DUELE ...
DIOS ...
SANTO DIOS...
MI CUERPO SE QUEMA...
¿POR QUÉ YO...?
CALOR ...
MADRE ...
HAMBRE ...
QUÉDATE CONMI-GO...
FRÍO...
¿DÓNDE ...? ¿DÓNDE ESTOY?
TODOS USTEDES, TAMBIÉN ...
DIOS
ALGUIEN ...
OSCU-RIDAD...
NO PUEDO ESTAR SOLO...

*FX: KRNK KRNK POK

*FX: ZM ZM ZM ZM

AHH...
OO...
*FX: FLINCH
ビク
YOW!
¡¿QUÉ FUE ...?!
¿ESTÁS BIEN, CASCA?
OOO!
*FX: SCRATCH SCRATCH
GHEEE...
AHHH!
グイ
*PULL

*RMMMMM
ゴ゛ゴ゛ゴ゛ゴ゛
AHHH...


#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

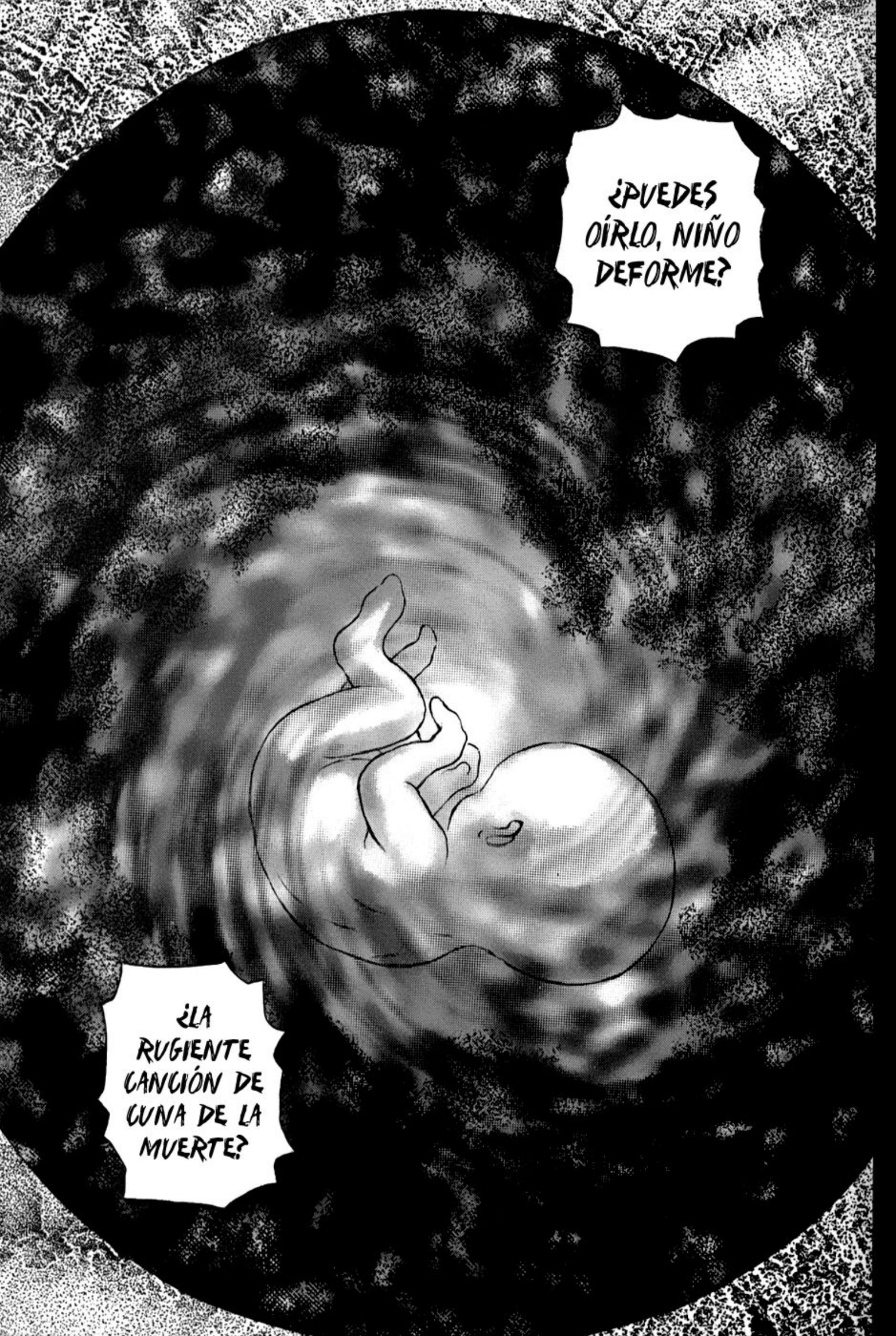
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

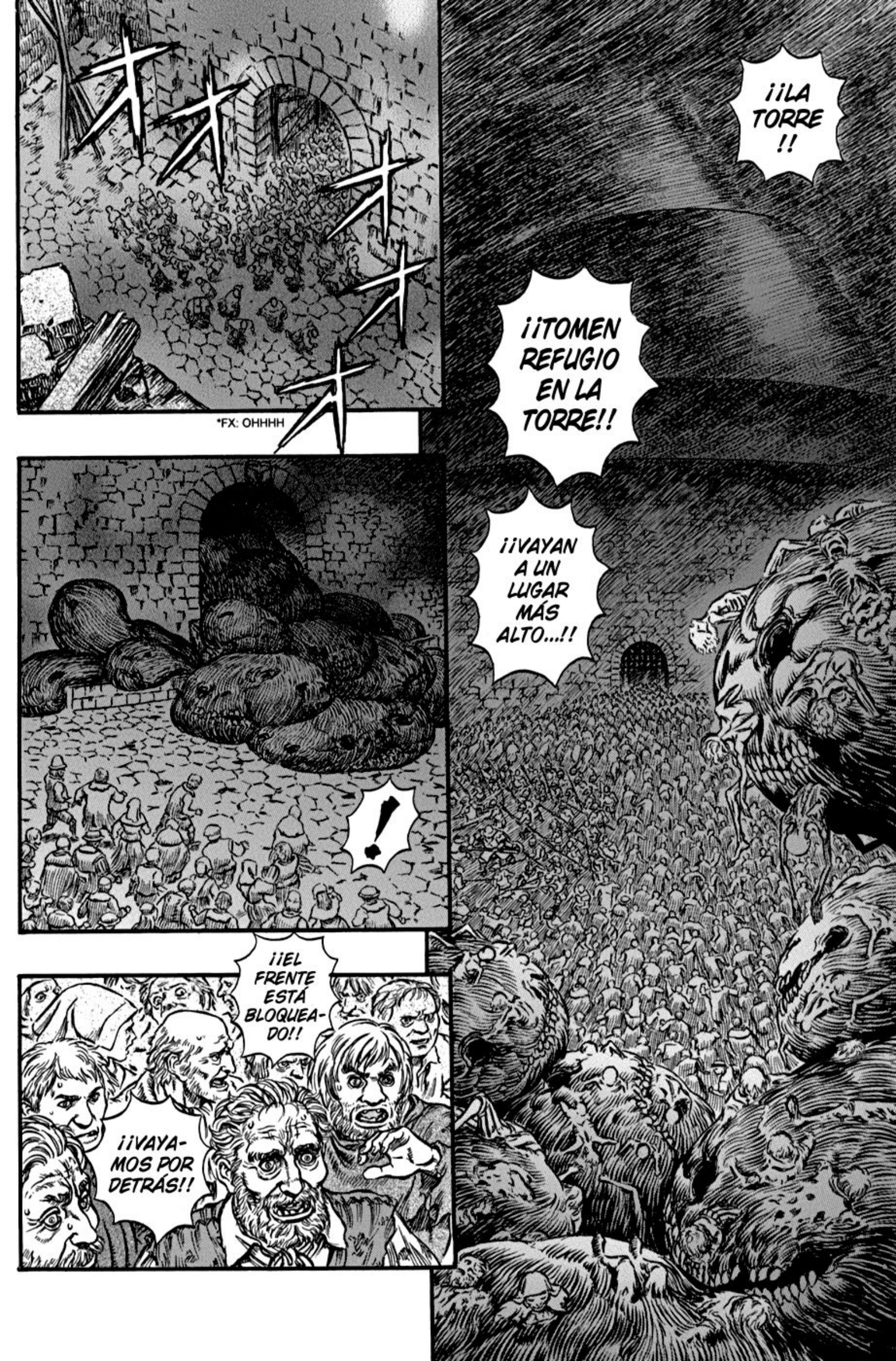
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

Maremoto de Oscuridad, Parte 2

BERSERK

TODOS ELLOS...
AQUELLOS QUE ME ALEJA-RON.
SERÁN DISUEL-TOS.
AQUELLOS QUE ME ATARON.
TODOS SERÁN DIGERI-DOS...
TODO EN MI MUNDO, INCLUYÉN-DOME.
SE DESVA-NECERÁ.


¿PUEDES OÍRLO, NIÑO DEFORME?
¿LA RUGIENTE CANCIÓN DE CUNA DE LA MUERTE?


¡¡LA TORRE !!
¡¡TOMEN REFUGIO EN LA TORRE!!
¡¡VAYAN A UN LUGAR MÁS ALTO...!!
*FX: OHHHH
!
¡¡EL FRENTE ESTÁ BLOQUEADO!!
¡¡VAYAMOS POR DETRÁS!!

¡¡VICE-COMANDANTE!! ¡¡LA MULTITUD SE DIRIGE HACIA LA TORRE!!

¡¡NO HAY OTRA RUTA DE ESCAPE!!

*OHHHHH

オオオオオ

¡¡NO TENEMOS OTRA OPCIÓN QUE RETIRARNOS TAMBIÉN!!

¡¡TODOS LOS CABALLEROS, CUIDEN LA RETIRADA DE LA GENTE!!

¡¡P-PERO TAMBIÉN HAY MONSTRUOS EN LA TORRE...!!

*ZM *ZM *ZM *ZM *ZM *ZM

¡SIGUE SIENDO MEJOR QUE ESTO!

ウワアアアア

*UAHHHHH

¡¡NO DESFALLEZCAN!! ¡¡METAN TANTA GENTE A LA PUERTA COMO LES SEA POSIBLE!!

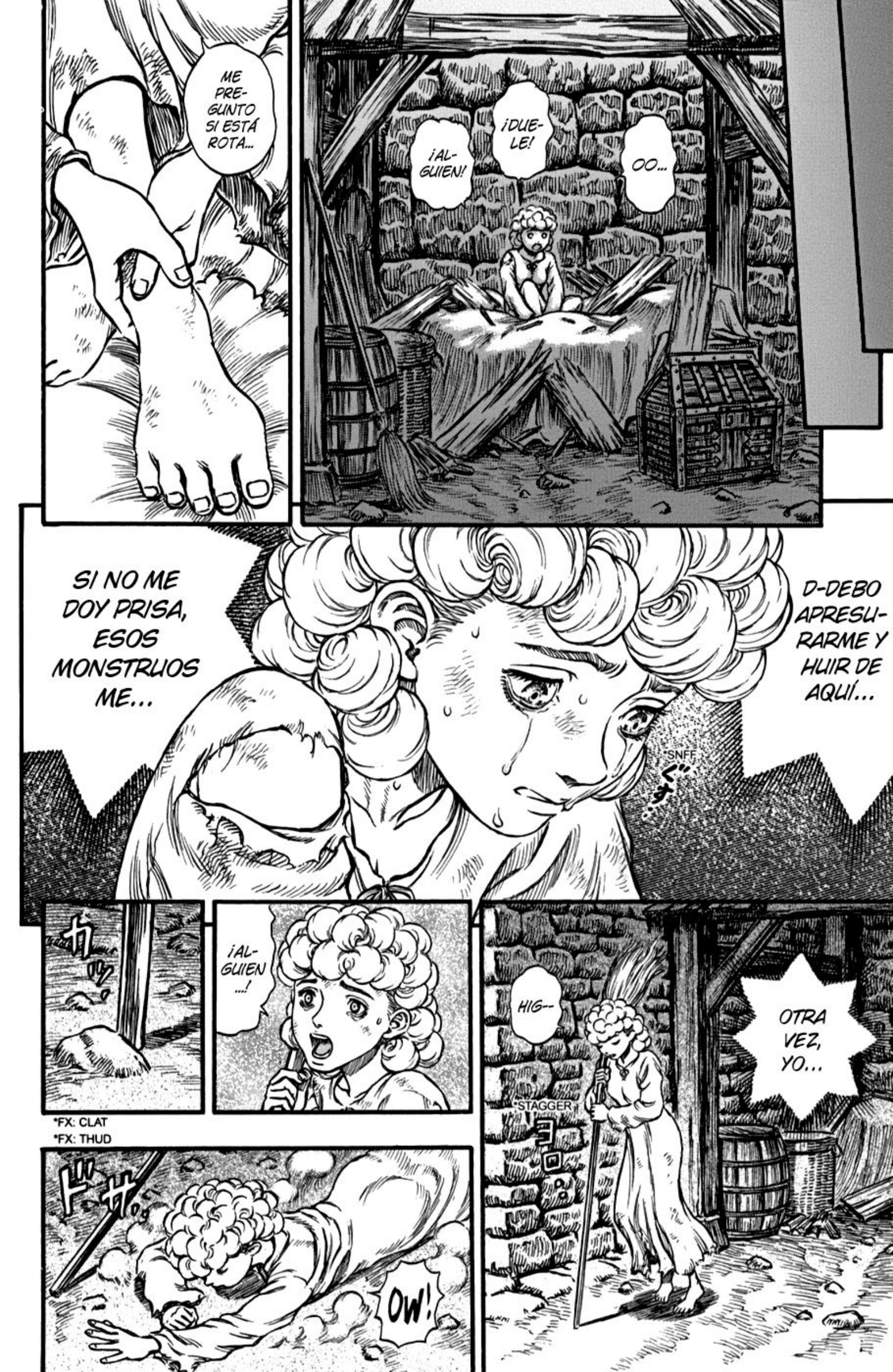
*RAHHH *RAHHH

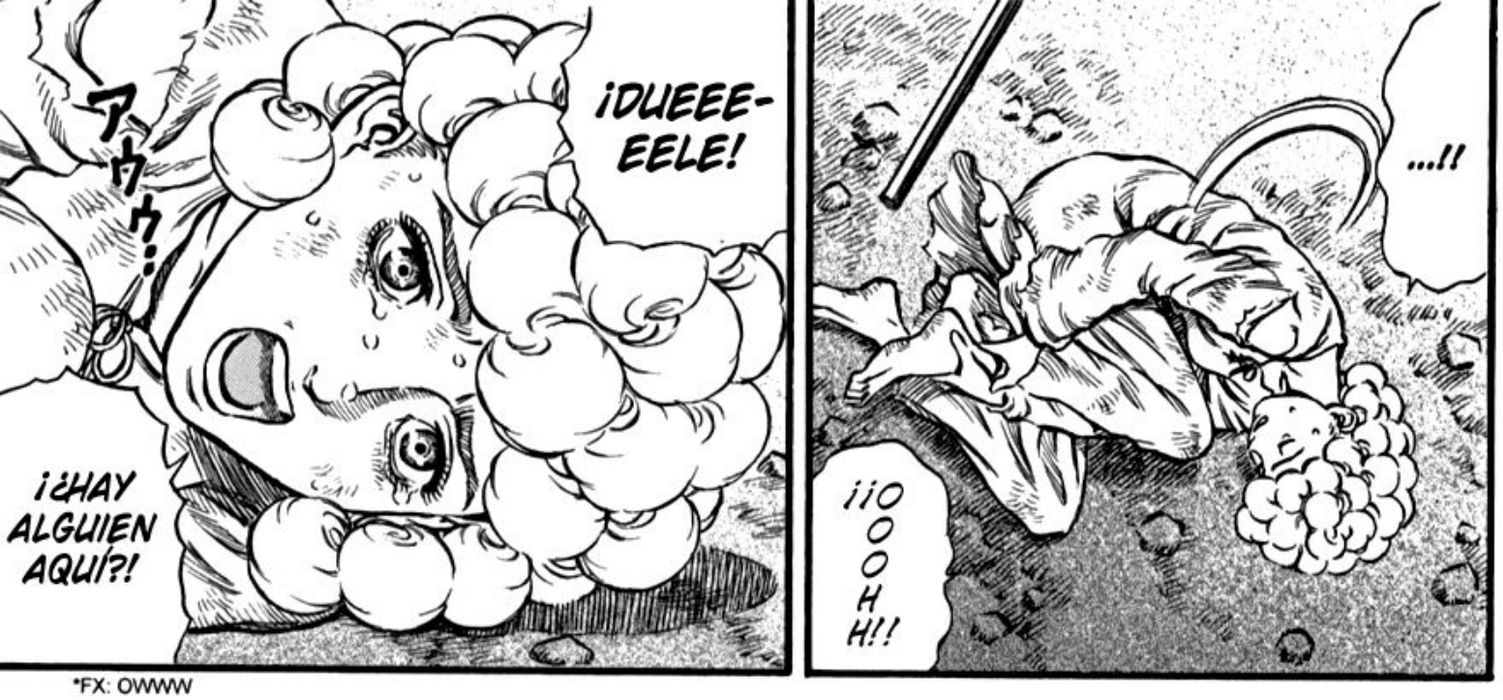
¡¡V-VICE-COMANDANTE!!

?!

¡¡¡LA PUERTA ...!!!
GRONNNNG
RAHHHH
RAHHHH
RAHHHH
¡¡OLVÍDENSE DE ELLOS!!
ESPERA UN...
¡¡DEPRISA ...!!
¡¡ CIERREN LA PUERTA !!
¡¡SEGUIMOS AFUERA ...!!
¡¡AÚN QUEDAN MUJERES Y NIÑOS ...!!
¡¡NO, ESPEREN !!
¡¡ ESPEREN ...!!
¡RESISTAN!
¡¡DÉJENME ENTRAR !!
AIEEE!!...

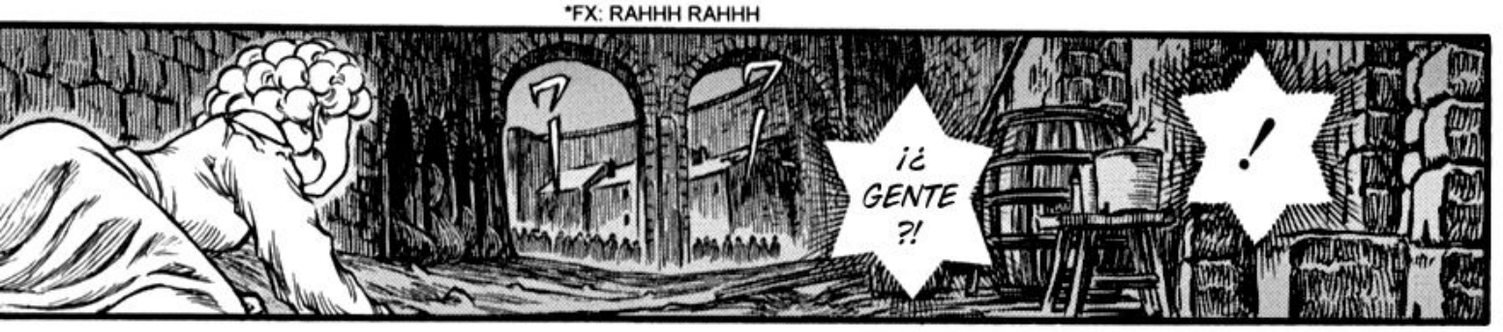
*GAGONNNNG
NOOOO!
¿QUÉ HAN HECHO ...?
*FX: RMM RMM RMM RMM RMM RMM RMM
¡¡¡NO DE NUEVO ...!!!
¡¿QUÉ HAN HECHO ?!


ME PREGUNTO SI ESTÁ ROTA...
¡AL-GUIEN!
¡DUE-LE!
OO...
SI NO ME DOY PRISA, ESOS MONSTRUOS ME...
D-DEBO APRESURARME Y HUIR DE AQUÍ...
SNFF
¡AL-GUIEN...!
*FX: CLAT
HIG--
*STAGGER
OTRA VEZ, YO...
*FX: THUD
OW!



*FX: OWWW

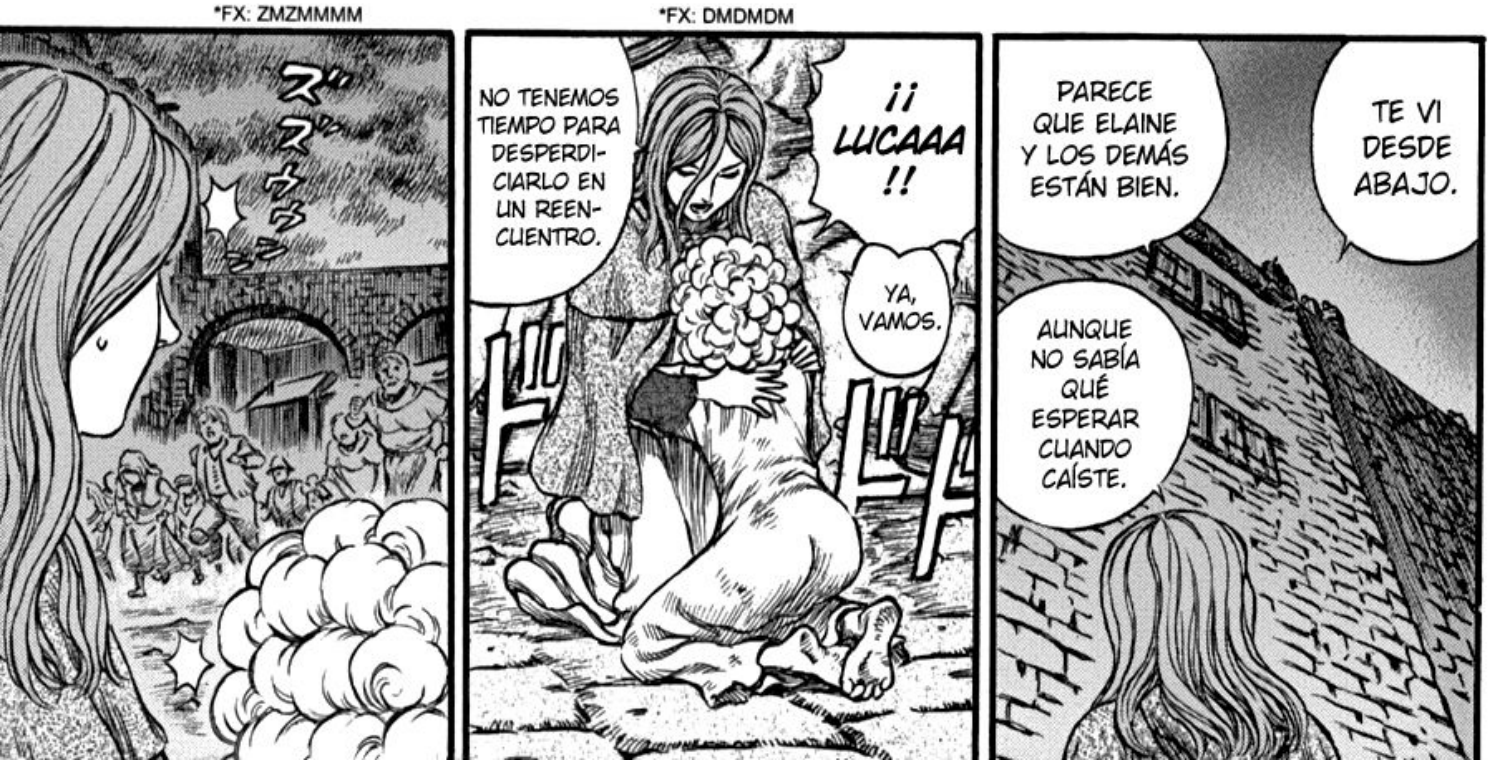
*FX: RAHHH RAHHH

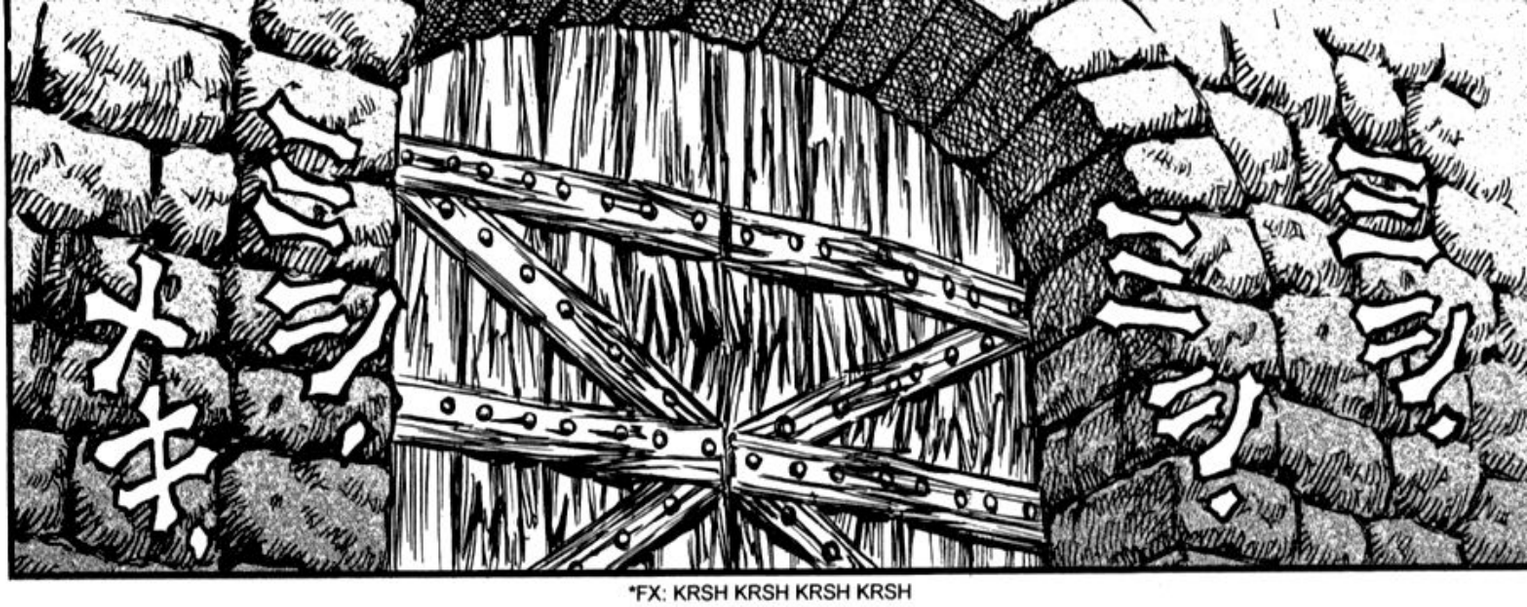


*FX: LUNGE

*FX: OHHHH

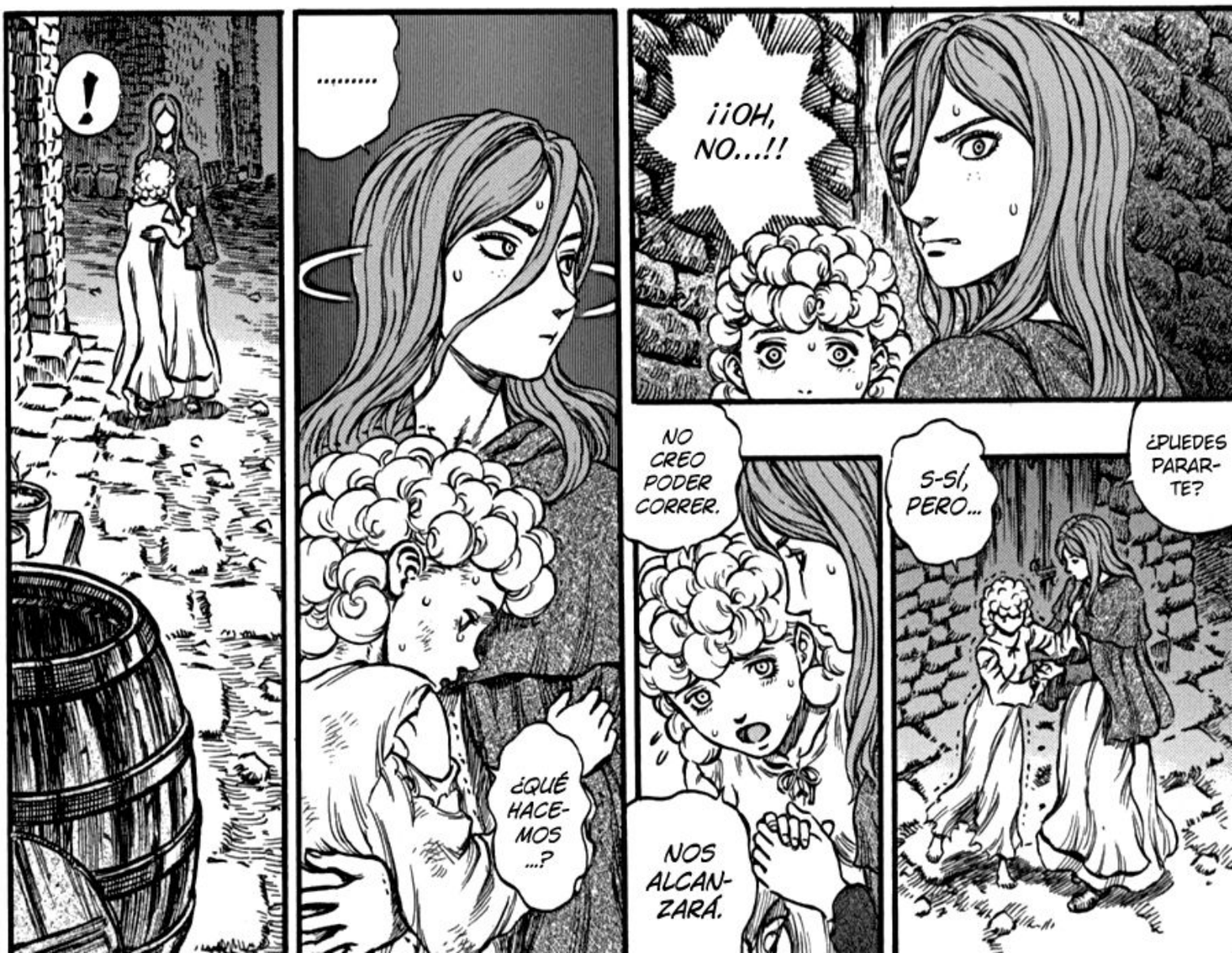
*OHHHHHHH
LAMENTO LLEGAR TARDE.
¿ESTÁS BIEN?
HAHH
HAHH
LUCA...
¡LUCAAAAA!


*FX: ZMZMMMM
*FX: DMDMDM
TE VI DESDE ABAJO.
PARECE QUE ELAINE Y LOS DEMÁS ESTÁN BIEN.
AUNQUE NO SABÍA QUÉ ESPERAR CUANDO CAÍSTE.
¡¡LUCAAA!!
NO TENEMOS TIEMPO PARA DESPERDICIARLO EN UN REENCUENTRO.
YA, VAMOS.



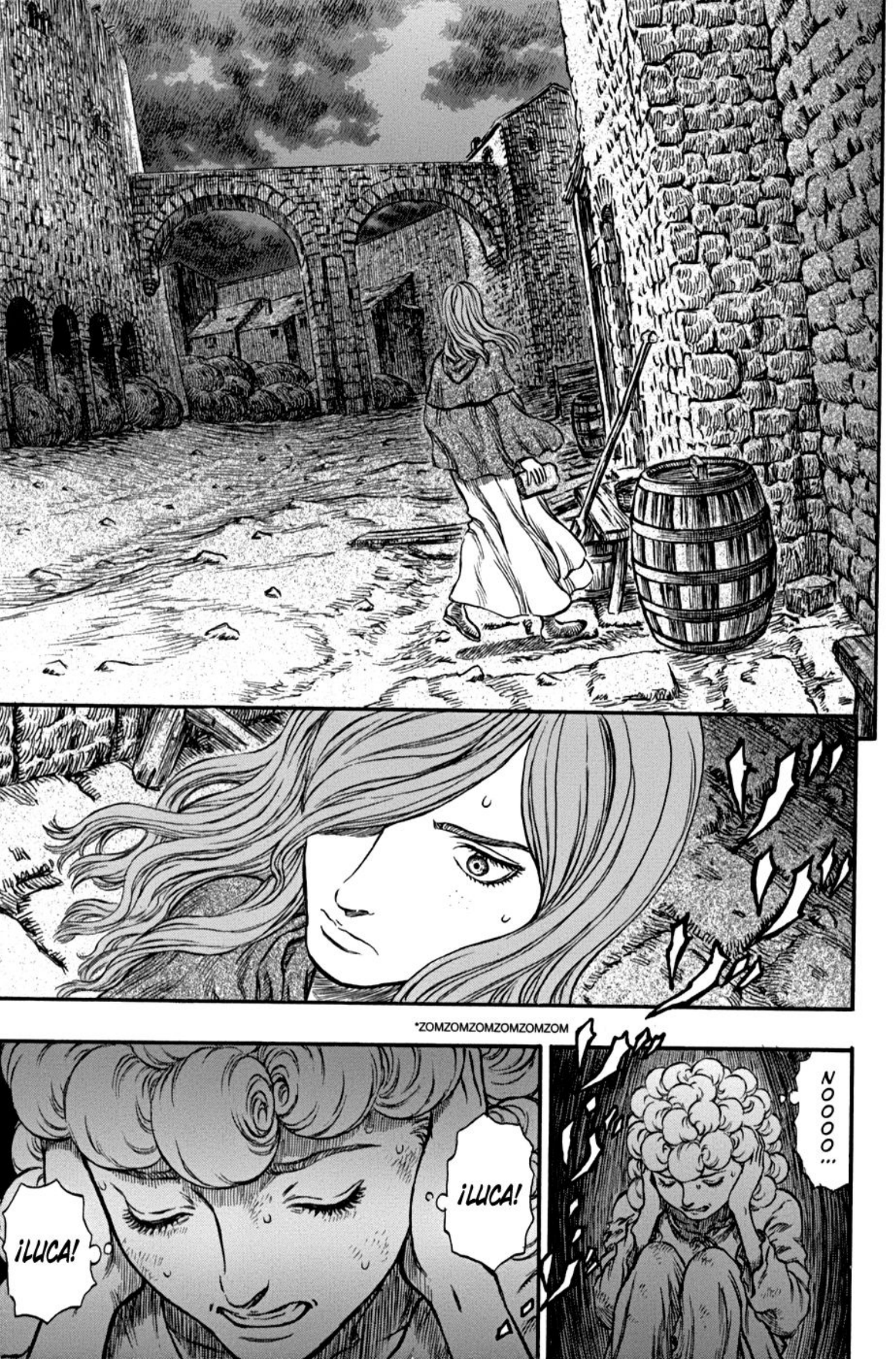
*FX: KRSH KRSH KRSH KRSH

*FX: KRAK KRAK KRAK



¡¿LUCA, QUÉ VAS A HACER?!
YA SE ME OCURRIRÁ ALGO.
NINA, ¡SUBE A ESTE BARRIL!
UH... PERO...
¡HAZ LO QUE DIGO!
NO IMPORTA QUÉ SUCEDA, NO SALGAS.
Y-YO NO PUEDO.
¡NO HAY TIEMPO! ¡RÁPIDO, METE TU CABEZA!
¡ESTOY ASUSTADA! ¡ESTO ES IMPOSIBLE!
¡IN-NO TE DEJARÉ!
¡DIGO QUE NO ESTARÉ SIN TI, Y NO LO HARÉ!
NO PUEDO QUEDARME SOLA...
¿QUÉ ERES, UN BEBÉ?
コン
:BONK
AGH!
DOS NO CABEN EN UN BARRIL.
ADEMÁS, SI ENTRO, ¿QUIÉN PONDRÁ LA TAPA?
¿ENTONCES TUS MIEDOS SON MÁS IMPORTANTES QUE MI SEGURIDAD?
REALMENTE ERES UNA COBARDE DEVOTA.
NO TE PREOCUPES. INCLUSO CUANDO UN BARCO ES DESTRUIDO EN LA TORMENTA, LOS BARRILES SALEN A FLOTE.
PERO ...

¡QUÉDATE QUIETA, CONTÉN LA RESPIRACIÓN, Y NO HAGAS RUIDO! ¡MUÉSTRAME LO QUE ES ESTAR ASUSTADA!
¡SI ERES UNA COBARDE, DEBERÍAS PODER DEMOSTRARME QUE LO ERES!
SER LA SOBREVIVIENTE MÁS TENAZ.
ALGUIEN COMO TÚ PUEDE INESPERADAMENTE...
LUCA...
*FX: ZMZMZMZMZMZM
LISTO.
ズズズ
ズズズ
ガン
*WHAK
ガン
*WHAK
ガン
*WHAK
*FX: BAM
バン
!

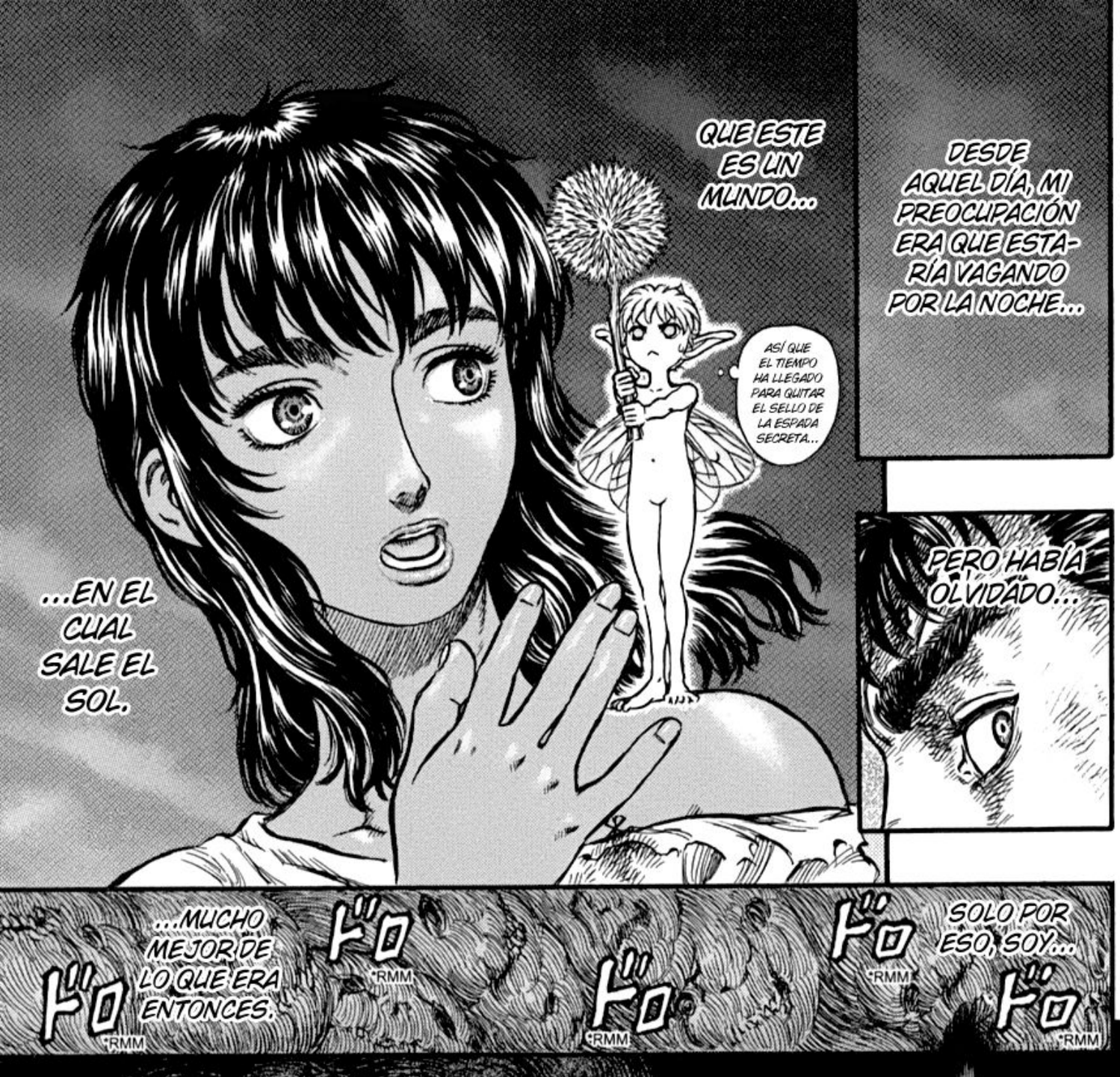

*ZOMZOMZOMZOMZOMZOM
NOOOO...
¡LUCA!
¡LUCA!

¡MIERDA! ¿QUÉ HACEMOS ...?
ME PREGUNTO SI ES MOMENTO PARA DESPEDIRNOS.
ZMZMZMZMZMZM
ズ゛ズ゛ズ゛ズ゛ズ゛
FUEGO.
MIREN.
¡HAN PASADO A TRAVÉS DE LA PUERTA!
¡HOMBRE! ¡CON ESA FUERZA VAN A TERMINAR ESCALANDO HASTA AQUÍ!
!

PADRE MOZGUS...
EL ÁNGEL ES MÁS ÚTIL MUERTO QUE VIVO.
HUH... LA COSA PEGAJOSA EVITA EL FUEGO.
*FX: CLAT CLAT
!
ガラガラ
EL QUE NO QUIERA MORIR, AGARRE UNO.
SHAAA!!
VAYA QUE SON SUJETOS ALEGRES.
TÚ DEBERÍAS GRITAR TAMBIÉN, AMIGO.
SUPONGO QUE NO TENEMOS OPCIÓN, AUNQUE DETESTO EL FUEGO...
.....

¿EN ESTA DESESPERANZA...
ESTE ES EL PRIMER LUGAR QUE LA LUZ DEL SOL ALCANZARÁ.
DONDE NADIE PUEDE HACER OTRA QUE COSA QUE AFERRARSE A ALGO?
*FX: BOPH
QUIZÁ TAMBIÉN DEBAMOS DEJAR ESTE LUGAR EXPUESTO POR LA TORRE...
OYE, AMIGO.
ESO SERÍA SERVIRNOS EN BANDEJA DE PLATA. SIN DUDA ALGUNA, LA MAYOR PARTE DE ESA COSA SE DIRIGE AHÍ.
*FX: KACH
ADEMÁS, AMANECERÁ PRONTO. CUANDO ESO SEA GOLPEADO POR EL SOL NACIENTE, DEBE DESAPARECER O DISMINUIR SU PODER.
LA LUZ NO ENTRARÁ A LA TORRE.
BUSCAR REFUGIO ES INÚTIL CONTRA ALGO QUE PUEDE DESTRUIR UNA PUERTA DE CASTILLO.
¿CÓMO PUEDE COMPORTARSE ASÍ...?
¿CÓMO ...?
DE MANERA TAN PRECISA COMO SI FUERA ALGO DE RUTINA...?!
SI LLEGAMOS AL AMANECER, GANAMOS.
¡¿CÓMO PUEDE HABLAR DE SOBREVIVIR...
PUEDE SONAR TAN TRANQUILIZADORA...
¡¿CÓMO SU VOZ...
¡¿CÓMO ...?!
VAMOS A SOBREVIVIR.
A MIS OÍDOS?!

#NSGMANGA


DESDE AQUEL DÍA, MI PREOCUPACIÓN ERA QUE ESTARÍA VAGANDO POR LA NOCHE...
QUE ESTE ES UN MUNDO...
ASÍ QUE EL TIEMPO HA LLEGADO PARA QUITAR EL SELLO DE LA ESPADA SECRETA...
PERO HABÍA OLVIDADO...
...EN EL CUAL SALE EL SOL.

SOLO POR ESO, SOY...
ドゥロ
*RMM
ドゥロ
*RMM
ドゥロ
*RMM
...MUCHO MEJOR DE LO QUE ERA ENTONCES.
ドゥロ
*RMM

UNA SALIDA ...
...SE ABRE.
SIIIP

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

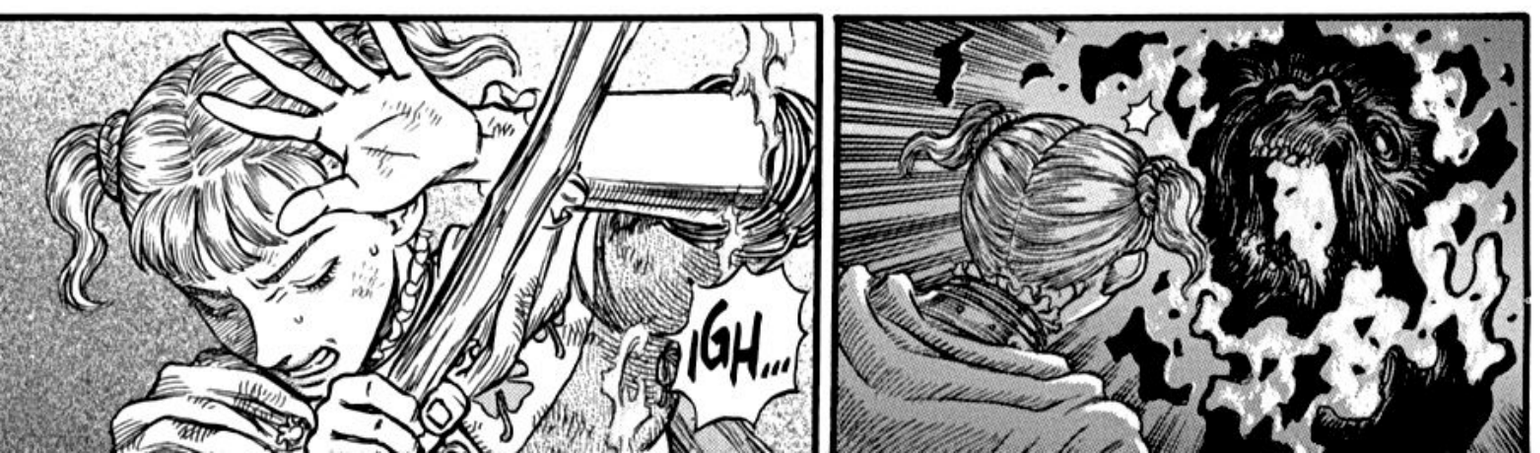
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Resonancia

BERSERK

¡VAMOS, VAMOS, BASURA VIVIENTE! ¡HOY ES EL DÍA DE LA QUEMA DE BASURA!
*DORYU!
*SHM
¡NOS LIMITAREMOS A CONVERTIR ESTE DOLOR Y ANGUSTIA EN PATÉTICAS CENIZAS Y DIOXINAS CON EL FUEGO DEL INFIERNO INFERNAL!
¡¡FLAMA QUE EXPLOTA CORROSIVA!! ¡¡¡"CASTAÑA EXPLOSIVA DE FUEGO"!!!
CASTAÑA EXPLOSIVA
CONCLUSIÓN EXPLOSIVA
*FX: WHACK
*FX: PSSHHH
¡¿TRATAS DE HACER UNA BROMA PARA REMEDIAR ESTO?!
¡NADA DE "WOOP", CULO TONTO!
¿WOOP?
AMIGO TRAICIONERO
¡¡MALDICIÓN!! ¡¡NO IMPORTA CUÁNTO QUEMEMOS, ESTO NO TIENE FIN, VIENE UNO DETRÁS DE OTRO...!!
¡¿QUÉ SON ESTAS COSAS?!
¡LA MALDAD DE AQUELLOS QUE HAN MUERTO DE LA PLAGA O TORTURA EN ESTE LUGAR!
¡ESTÁ ABSORBIENDO LOS SENTIMIENTOS DE LAS PERSONAS, SE LAS TRAGA Y ESTÁ EN CONSTANTE EXPANSIÓN!
¡ESTÁ LLENO DE AMARGURA Y DE SUS DESEOS DE SALVACIÓN!
¡SI TODOS LOS QUE MUEREN AMARGADOS SE CONVIERTEN EN ESTA PORQUERÍA, EL MUNDO ESTARÍA CUBIERTO EN ESTE MOMENTO DE ESTO COMO UNA ESCUPIDERA! ¿POR QUÉ ESTE LUGAR DE ENTRE TODOS?
BUENO...
...

*ZMZMZM
ズズズ...
SE ESTÁ EXPAN-DI...
!
¡¡NO DEBERÍA EXISTIR ...!!
TIENE RAZÓN. ESTO... ESTE TIPO DE COSA NO DEBERÍA SER...
ESTE TIPO DE COSA...
¡¿ES EN VERDAD LA REALIDAD?!
ES IGUAL QUE AQUELLA VEZ, COMO ESTAR EN UNA PESADILLA.

*FX: BZAM


IGH...

ビシャッ

*FX: SPLAT

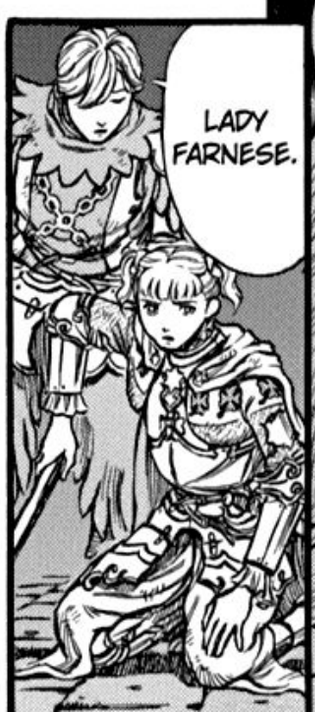
!
ビクッ!!
*SHROK

.....

INTENTA SER UN POCO MÁS ÚTIL.
SI NO QUIERES MORIR...

*SSSSS
ニュウウウ。。。

.....


LADY FARNESE.

ESTÁ DE PIE SIN RETROCEDER A LA MITAD DE ESTA PESADILLA ABRUMADORA.
LA ÚNICA COSA QUE ES CIERTA.
¡OH, RAYOS!
TAMBIÉN SE ESTÁ ARRASTRANDO POR DETRÁS NUESTRO.
¡¿QUÉ TIENES EN LAS MANOS?!
¡¡SI REZAS TUS MANOS ESTÁN JUNTAS!!
¡¡NO RECES!!
OH, SEÑOR...
QUÉDESE ATRÁS DE MÍ, LADY FARNESE.

.....
.....
*SQUEEZE
ギュ
パキ
*POK
¡AQUÍ VIENE!
ズズズ
*ZMZMZM
ドクン
*BATHUMP
BATHUMP
ドクン
UGH...

FUEE-EGO...
¡¿PODRÍAS APAGAR ESO?!
¡AGGHHH!
¡¡NOOOO!!
ズ ZM ズ ZM ズ ZM ズ ZM ズ ZM

¡¡¡ESTOY MUERTA, ESTOY MUERTA, ESTOY MUERTA, MUEEEERTA!!!
¡¡YA NO!! ¡¡VOY A ACABAR APLASTADA!!
...!
¡¡BASTA!! ¡¡DÉJAME SALIR!!
IGH!
HEE!
¡¡DÉJAME SALIR DE AQUÍ!!
GOFF
EN UN MOMENTO ASÍ...
.....!
PODRÍA...
...MORIR DE TODOS MODOS...
PERO...
.....
PERO ES CÁLIDA...

¡¡AÚN NO LO SÉ!!
¡¡AÚN NO!!
¡¡ENTRE MÁS SANGRE TOSO, MÁS ME DOY CUENTA QUE ES CÁLIDA...!!
¡¡ENTRE MÁS ASUSTADA ME SIENTO, MÁS VIVA ME SIENTO!!
"¡MUÉSTRAME LO QUE ES ESTAR ASUSTADA!"
"¡CONTÉN LA RESPIRACIÓN, Y NO HAGAS RUIDO!"
LO INTEN-TARÉ, LUCA.
LO INTENTA-RÉ...
¡¡PERO SIGNIFI-CA QUE QUIERO VIVIR!!
¡¡TENGO MIEDO!!

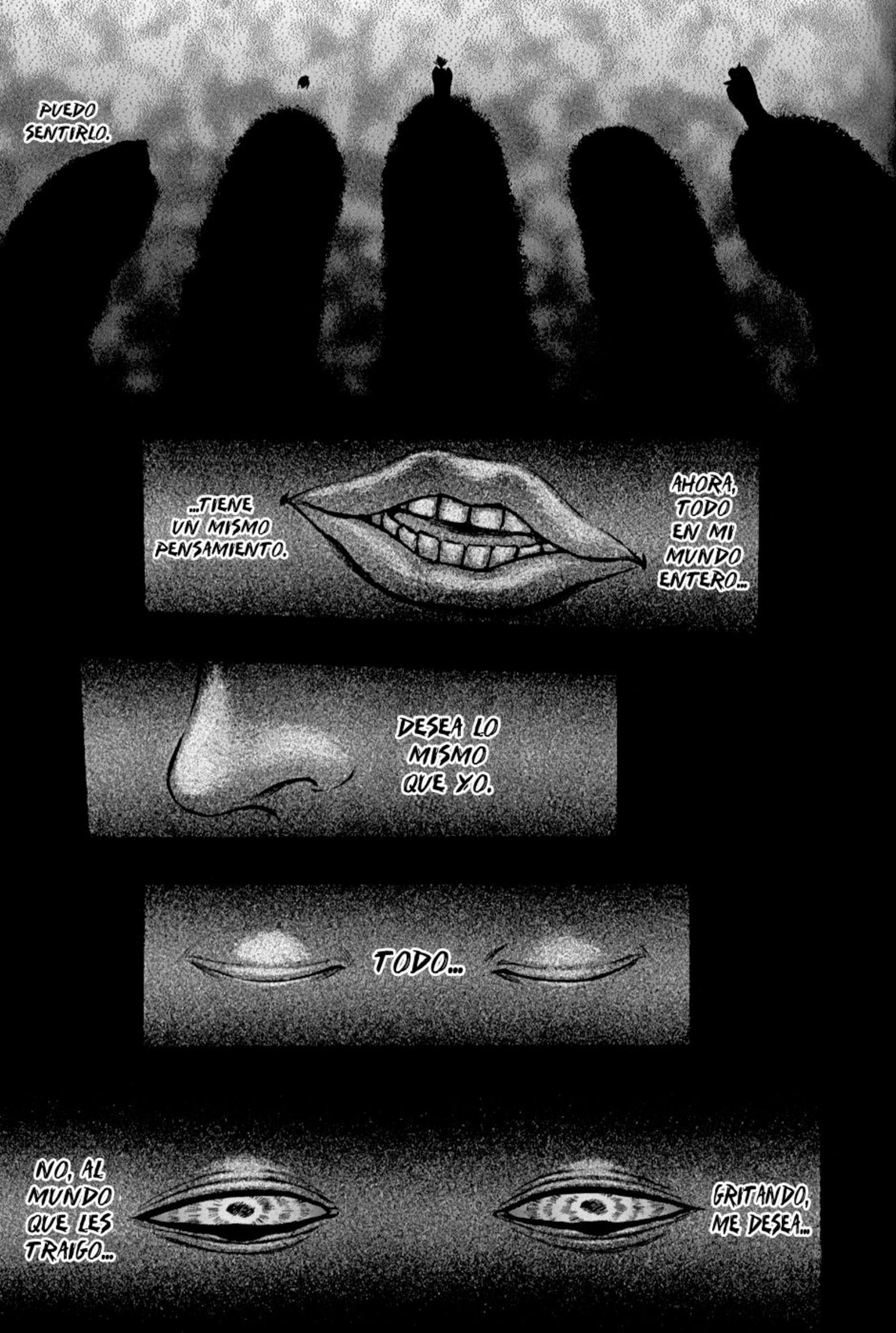
ドオオオオ
*ROMMMM
*FX: BRROMMM
ゴゴゴゴゴ
DIOS ...
OHHH, DIOS.
E-ESPE-RA...
*FX: ZMZMZM
*FX: ZMZMZM
ズズズ

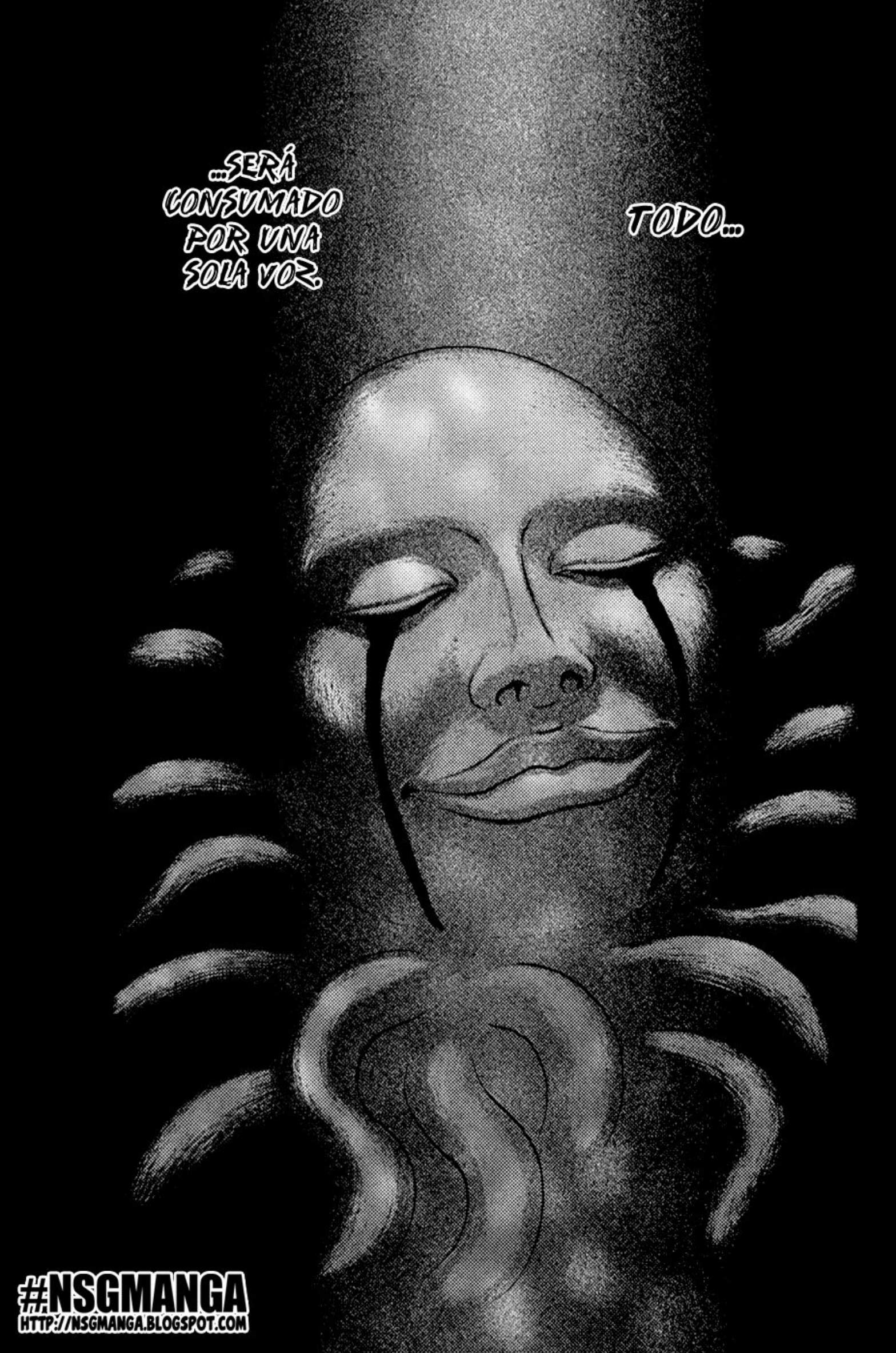
ズズズ
*ZMZMZMMMM
ウウ。。。
AU...
M...
¡MIRA ESO!
ゴゴゴ
*BROARRRR

ド
*BRM
ド
*BRM
ド
*BRM
ド
*BRM
ド
*BRM
ゾ
*ZOM
ゾ
*ZOM
ゾ
*ZOM
ゾ
*ZOM
ゾ
*ZOM
ゾ
*ZOM

ESTO ES...
ゴオオオオオオ
LAS TORRES...
¡¡ESTÁN LLENAS DE MONSTRUOS!!
AHH!
AH!
OO...

LOS VIVOS, LOS MUERTOS...
INCREÍBLE.
TODAS LAS ALMAS AQUÍ...
ESTÁN GRITANDO EN DESEO DE UNA SOLA COSA.


PUEDO SENTIRLO.
...TIENE UN MISMO PENSAMIENTO.
AHORA, TODO EN MI MUNDO ENTERO...
DESEA LO MISMO QUE YO.
TODO...
NO, AL MUNDO QUE LES TRAIGO...
GRITANDO, ME DESEA...



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	kaller
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

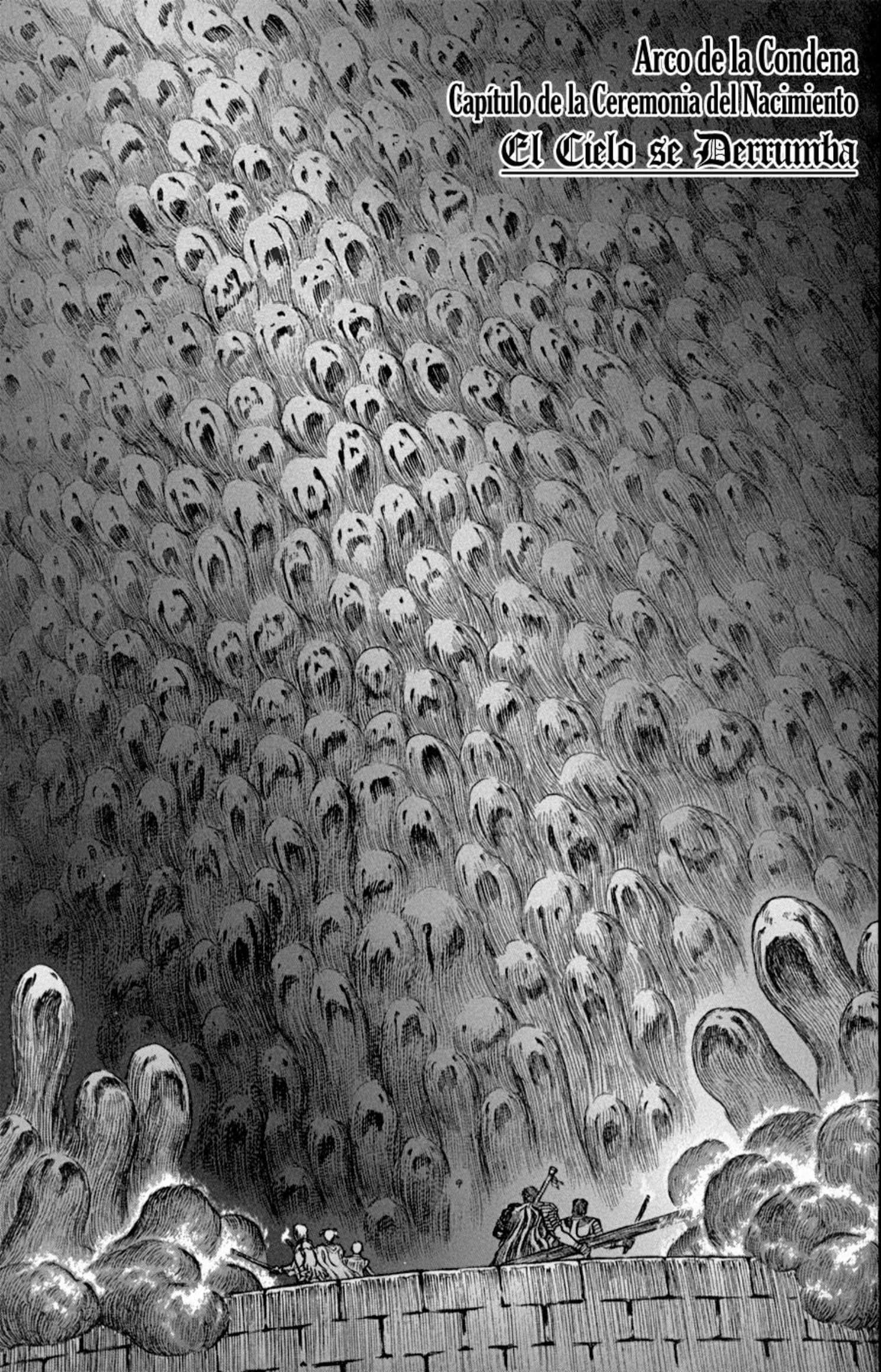
#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

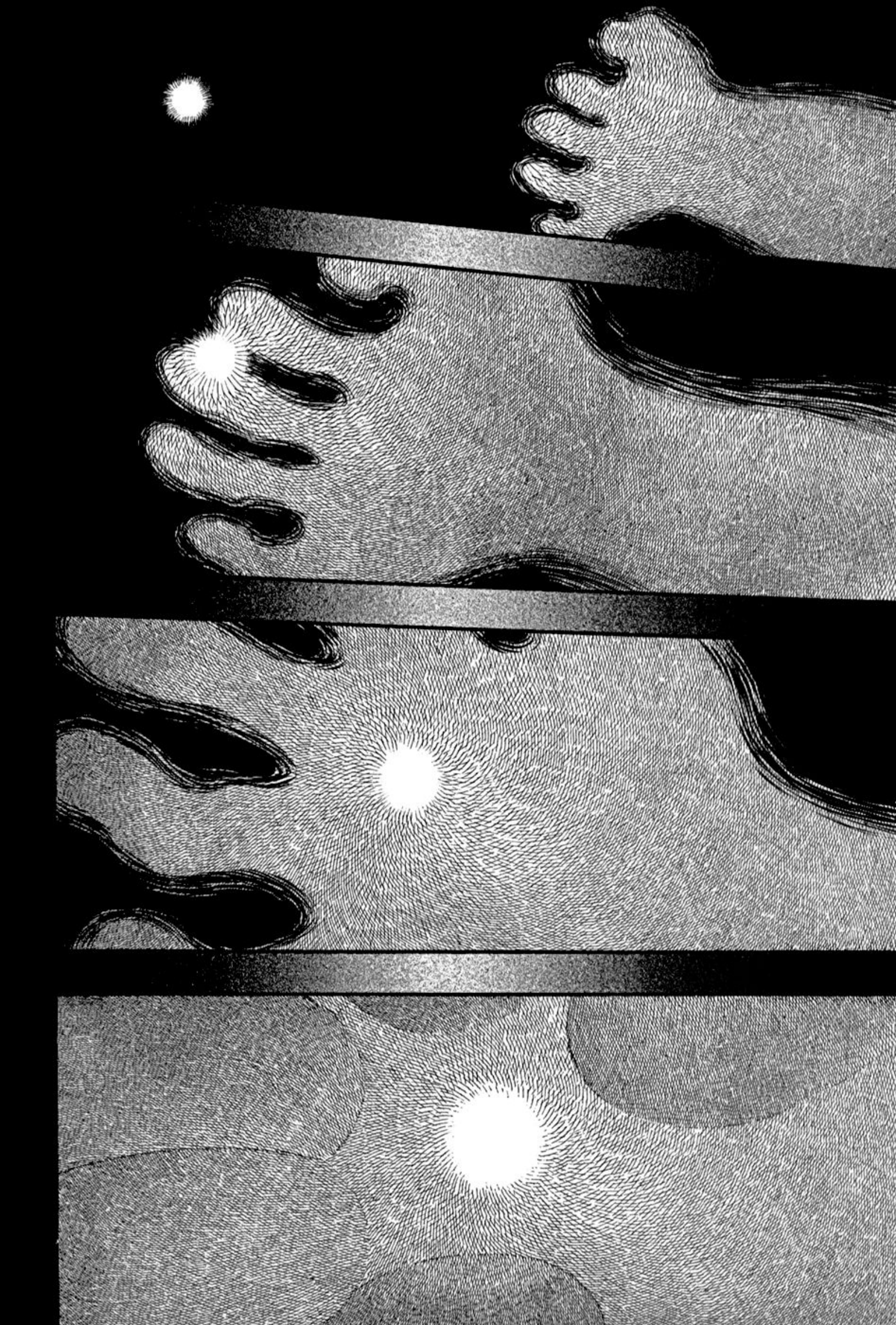


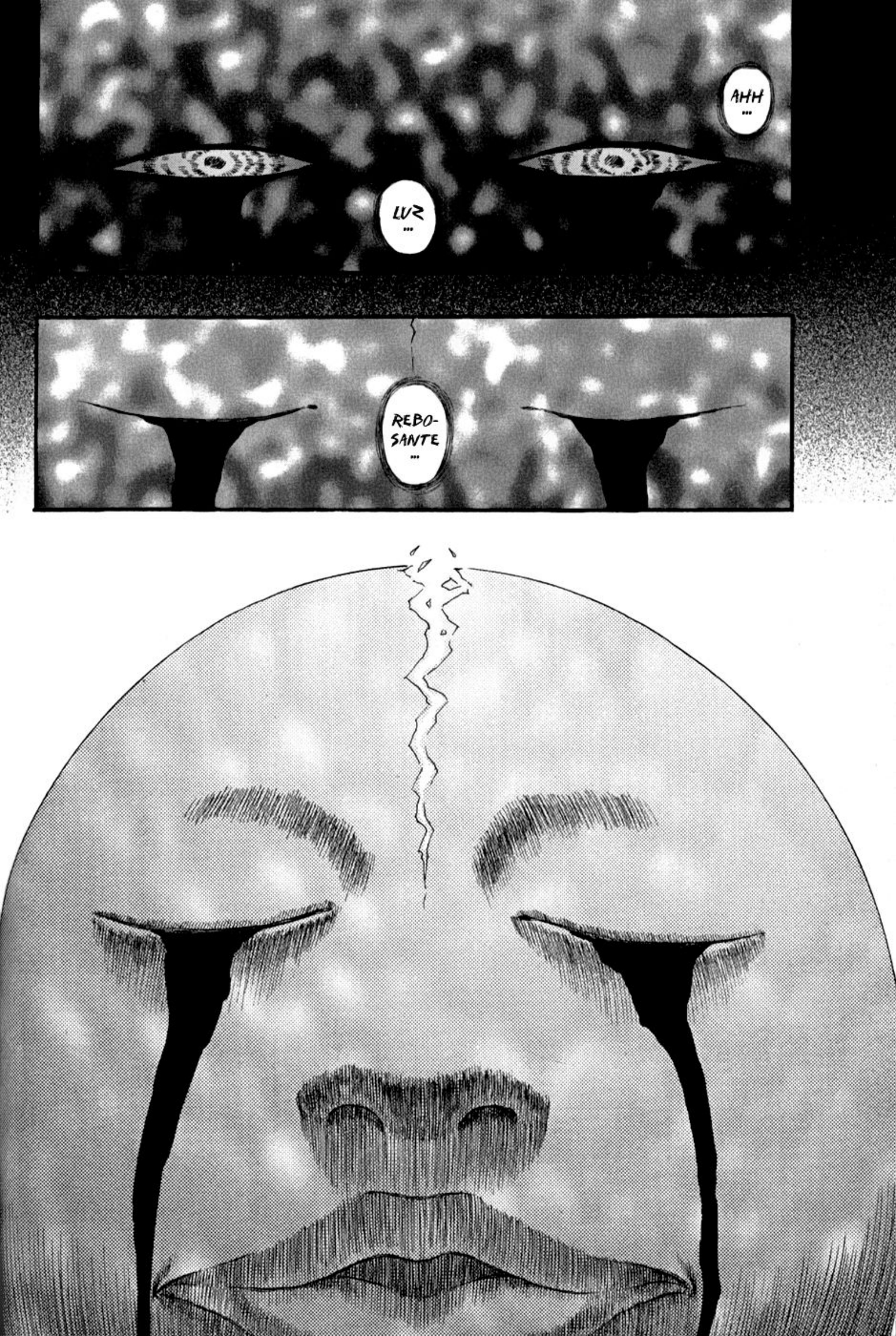
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
El Cielo se Derrumba

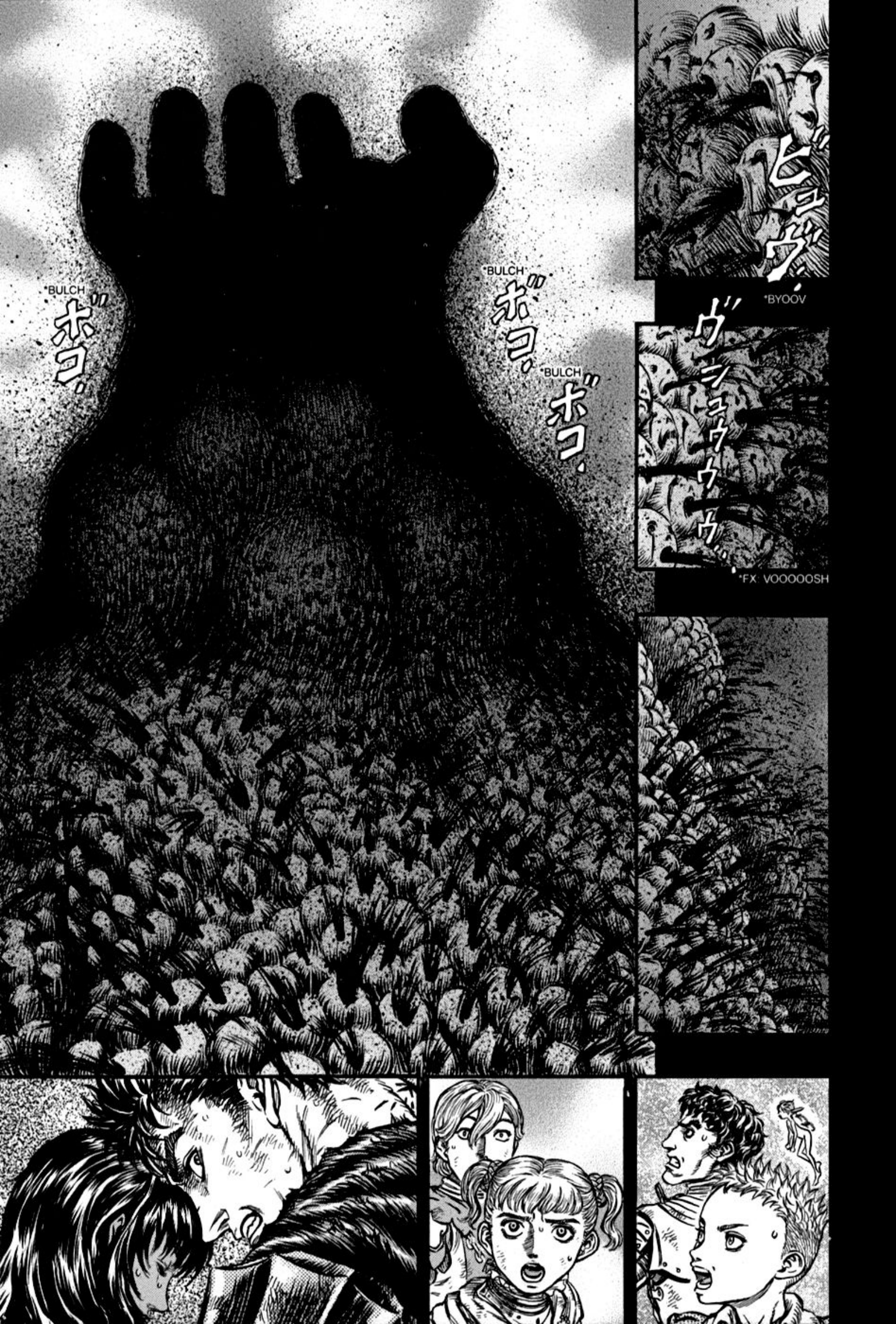
¡GUTS, MIRA ...!
¡¿ESTÁN DEMANDANDO ...?!
¡ESTÁN CLAMANDO ...!
*FX: BVVVVV
¡¡ES ESTO!!
¡¡RESUENA CON ESAS VOCES...!!
¡TRANQUILÍZATE, BETCHI!
*BATHUMP

GAH!
¡¿GUTS ...?!
AHEE...!
¡¿OYE ...?!
*CHAA
¡¡ESTE INTENSO DOLOR ...!!
:OHHHHH

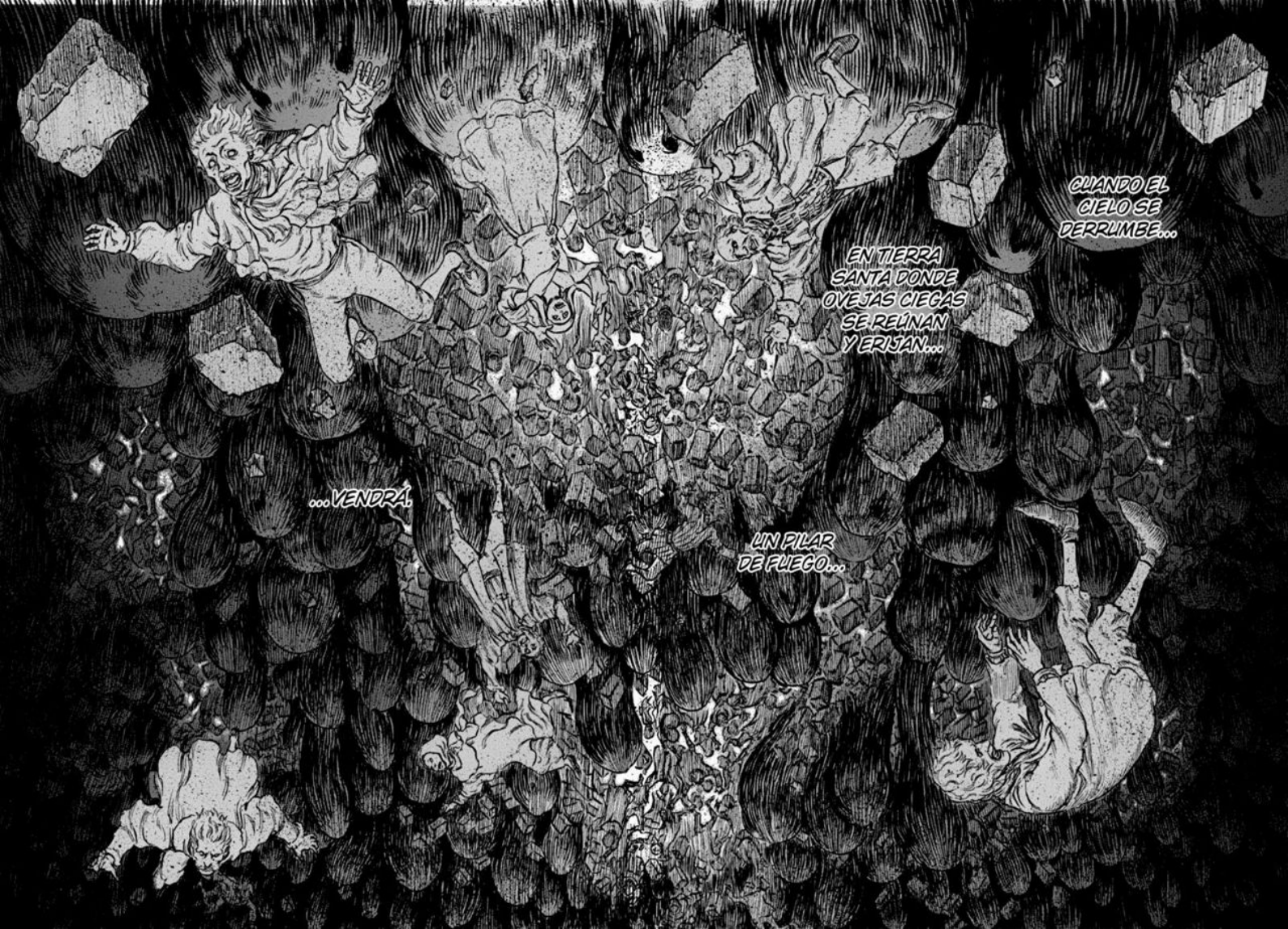
¡DIOS
...!

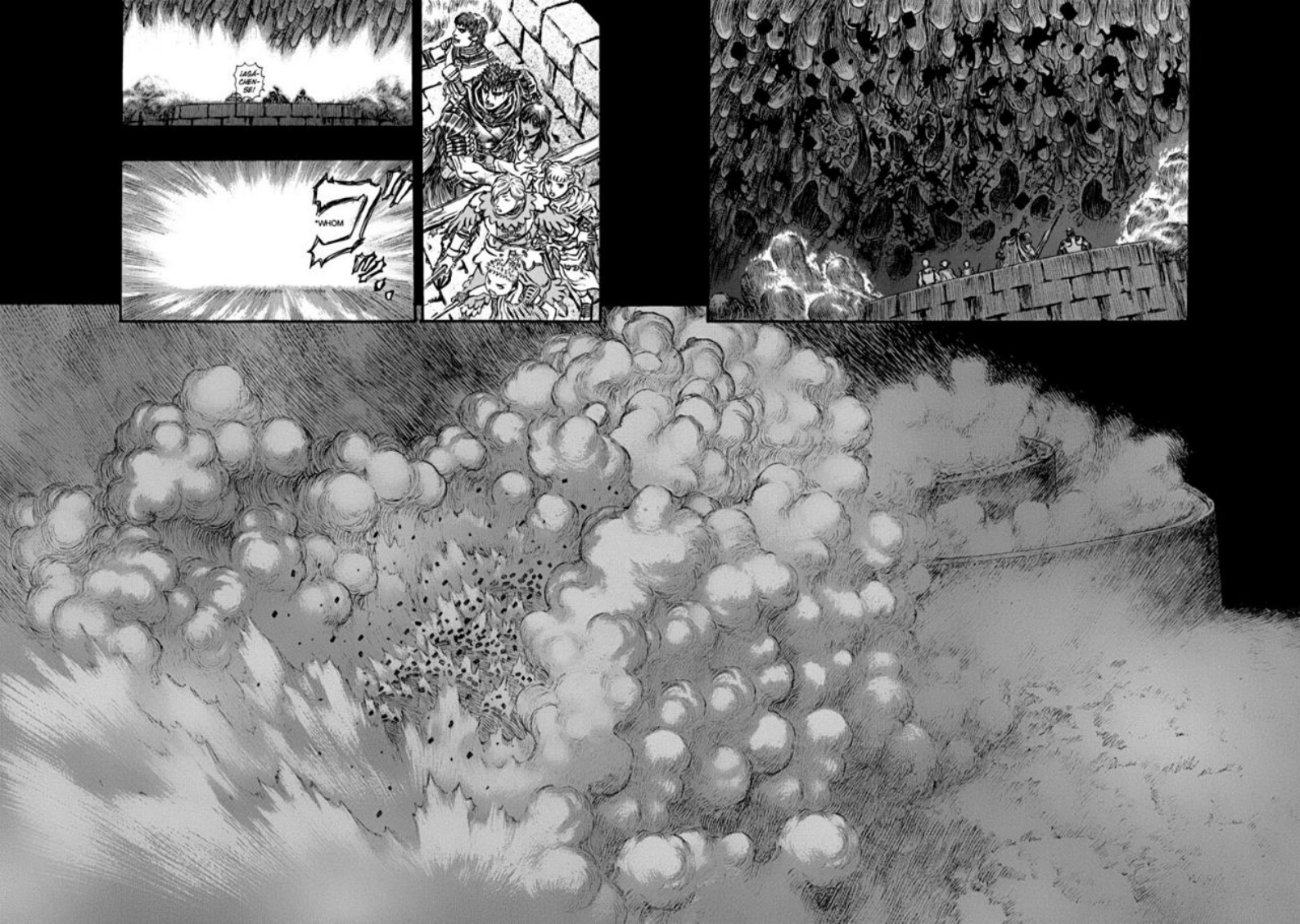


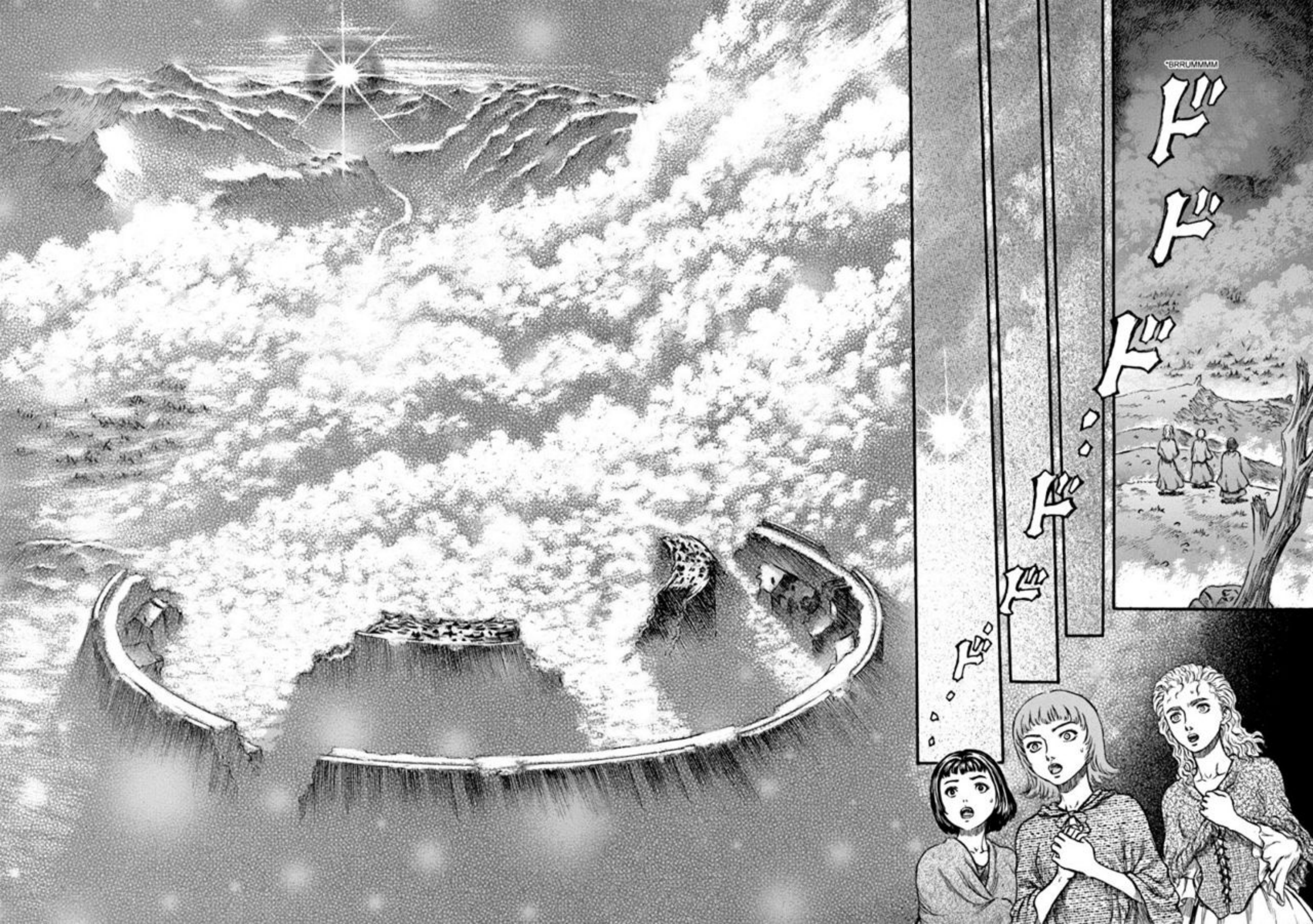

AHH
...
LUZ
...
REBO-
SANTE
...

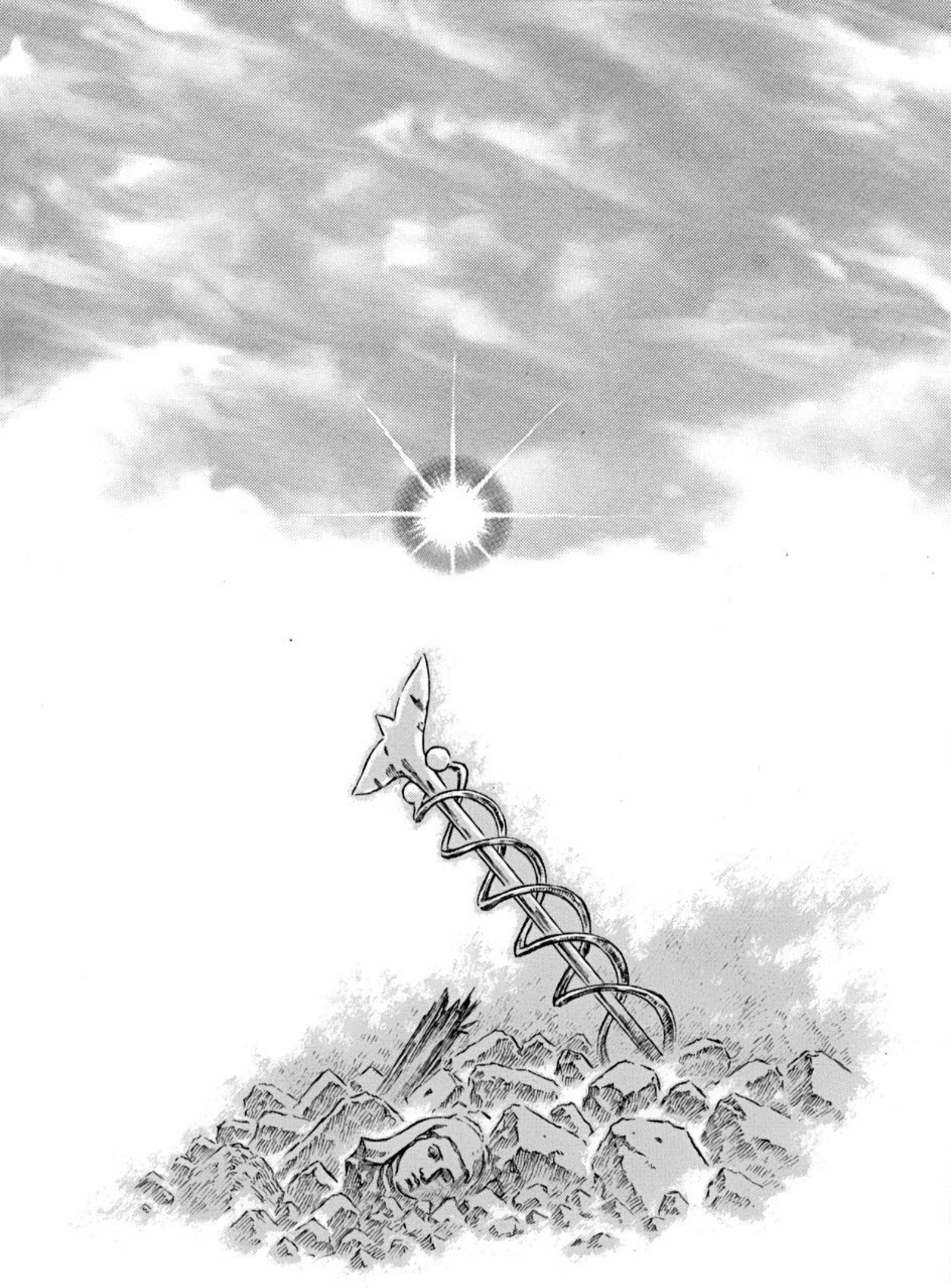

ビュヴ
*BYOOV
ヴシュウウウ
*FX: VOOOOOSH
*BULCH
ボコ
*BULCH
ボコ
*BULCH
ボコ

¡¡GRIFFITH!!
*BRROMMMM


CUANDO EL CIELO SE DERRUMBE...
EN TIERRA SANTA DONDE OVEJAS CIEGAS SE REÚNAN Y ERIJAN...
...VENDRÁ.
UN PILAR DE FUEGO...


IAGA-CAEN-SE!
"WHOM


*BRRUMMMM
ド
ド
ド
ド
ド
ド



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

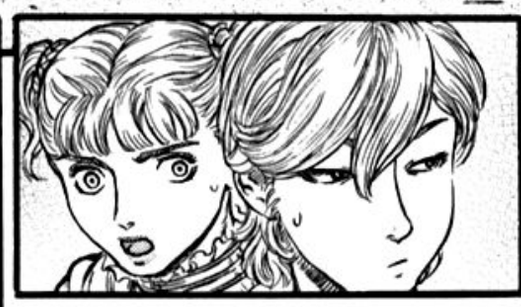
Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento
Alba

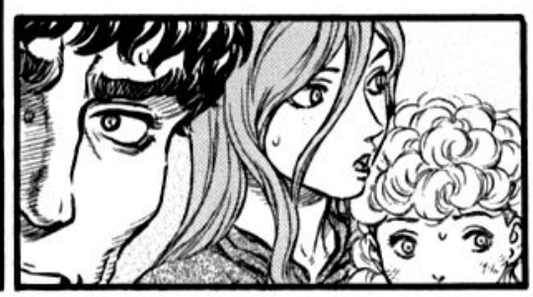
*WHOOOOO
*SHIVER
QUÉ HORRIBLE DESASTRE...
NI UNA SOLA PERSONA EN LA TORRE SOBREVIVIÓ.
NOSOTROS TENEMOS SUERTE DE SEGUIR VIVOS...
NO CREO QUE ESTUVIÉRAMOS SIMPLEMENTE SOÑANDO.
LA TORRE Y LOS MONSTRUOS... DESPARECIERON EN UNA NOCHE.

.....
*CALANG CALANG
¡OH, SÍ!
¡LUCA!
ESTOY VIVA...
AHA-HA...
AHA...
?
SIGO CON VIDA...
ESTOY VIVA...
¡CHICA DEL CABELLO ESPONJOSO! ¡ESTÁS BIEN!
¡ME METIÓ EN EL BARRIL...! NO SÉ QUÉ PASÓ DESPUÉS...
¡ESTABA AQUÍ HACE UN MOMENTO!
¡¿QUÉ DICES ...?!
¡POR FAVOR! BUSCA...
¡¡BUSCA A LUCA!!
¡LUCA-AAA!
¡LUCA-AAA!
¡LAAA-DYYY!

¿EH?
A-A-AQUÍ ABA-JO.
LO QUE ELLA DIJO.
¡¡LUCA ...!!
NO, NO PUEDE SER... ¡NO...!
A-A-AQUÍ ...
¡¡MALDICIÓN!! ¡¿CÓMO LA ENCONTRA-REMOS ENTRE LOS ESCOM-BROS...?!
LUCA ...
*CHATA
*CHATA
*CHATA
ME E-E-ESTOY CONGELAA-AAANDO.
¡¡¡ LUCA !!!
A-A-APÚRENSE Y SÁQUENME DE AQUIIII.
DE TODOS LOS TON...
LAMENTO PREOCU-PARTE, JEROME.
カチカチ.カチ.
¡TE DIGO QUÉ, ESTABA EN SERIOS PROBLEMAS CON ESOS MONSTRUOS RODEÁN-DOME!
YEEEEE--- ¡¡FRIOOO-OOOO!!
*FX: CHATA CHATA CHATA
*GLOMP
AHH, CALOR... JUSTO LO QUE NECESI-TABA.
SEÑOR.
¿ESTÁN TODOS BIEN?
ME GUSTARA O NO, ESTE FUE EL ÚNICO LUGAR PARA ESCONDERME, ASÍ QUE BRINQUÉ.

*WAHHH
TAN CÁLIDA...
EN SERIO.
PRUEBA QUE VALE LA PENA ESTAR VIVA.
AUNQUE, DESPUÉS DE TODO EL RUIDO...
ESTE LUGAR EN VERDAD SE DESPEJÓ...
PARECIERA QUE LAS HADAS NOS JUGARON UNA BROMA.
¿ME ESTÁS PROVOCANDO?
*FX: WHSHH
BUENO, DEBEMOS TENER...
MUCHA SUER...





*FX: WHOOOOO

*FX: TMP

¡¿QUÉ?!
¡¡ESTOS TIPOS SON KUSHAN!!
¡¡KU-SHAN?!
¡¿POR QUÉ ESTÁN AQUÍ...?!

SON LOS TIPOS DE ANTES...

ES EL MISMO KRISHNA SENA*
¿SERÁ EL ELEGIDO?
NO LO SÉ.
*SÁNSCRITO PARA "GUERRERO DE VESTIMENTA NEGRA"
PERO JUSTO COMO EL ORÁCULO PROCLAMÓ, ALGO SUCEDIÓ EN ESTA TIERRA PAGANA.
AUNQUE ES DIFÍCIL DE CREER DE PRONTO...
Y ES VERDAD QUE ELLOS SOBREVIVIERON EN MEDIO DE ESA MONSTRUOSIDAD.
AQUEL QUE BUSCAMOS ESTÁ ENTRE ELLOS.
¡¡NO ME IMPORTA QUE LOS LASTIMEN!!
¡¡ATRÁPENLOS A TODOS!!
¡¡NO MOLESTEN!! ¿¡SOBREVIVIMOS A TODO PARA LLEGAR A ESO?! ¡¡¡ESO ES TRAMPA!!!
ADEMÁS, ESTUVIMOS DESPIERTOS TODA LA NOCHE.
CIERTO.
¡¡EN ESPECIAL NO HAY NECESIDAD DE CONTENERSE CON EL HOMBRE DE LA ESPADA ENORME!! ¡¡NO ASUMAN QUE PODRÁN CAPTURARLO SIN SUFRIR BAJAS!!

*FX: SHM SHM SHM
¡¡MUJERES Y EL CHICO, QUÉDENSE AHÍ!!
¡QUÉDENSE, SOLO ESTORBARÁN!
¡ME NIEGO!
¡A LA MIERDA CON ESO!
*SHNK
*SHNK
*SHNK
SUPONGO QUE PREFIERO SER APUÑALADO POR UNA ESPADA QUE TRAGADO POR MONSTRUOS.
*WHSHH
BUENO...
NO ERA TIEMPO DE PAUSAR LA CACERÍA DE BRUJAS!
¡CA-CÁLLATE!
¡POR ESTO DIJE QUE...

*SHP
*SHP
*PYNN
ESE IDIOTA ESTABA FINGIENDO.
NO LO SOPORTO.
WOW...
*FX: GRIND
*FX: CHAK
WHOA!
*KLANG
*FX: KRONK
SIN EMBARGO, DIRÍA QUE ESTAMOS ACORRALADOS.
EN ESTA SITUACIÓN, NO HAY NADA QUE ME TRANQUILICE MÁS QUE PELEAR A TU LADO.
SENTIMIENTOS PERSONALES DE LADO...
EN SERIO.
ドゴッ
SHA!
*THUD
HAN ESTADO ESFORZÁNDOSE TODA LA NOCHE CONTRA MONSTRUOS QUE NO ESTÁN ACOSTUMBRADOS A COMBATIR. DEBEN ESTAR EN SU LÍMITE.
PERO DE LO QUE ESTOY AUN MÁS ANSIOSO ES DE LA FUERZA DE ESTE GRUPO.
SERÁ DIFÍCIL DEFENDER AL CHICO Y A LAS MUJERES DE ESTOS ENEMIGOS.
¡EL FINAL!
*BISS

*YANK
EEEEEEK!!
*WHSHH
*WHSHH
*BIIING
¡OH, NO...!
!
*FX: BSSHHHH
IGNO-RANTES DEL ARTE DE LA GUERRA.
¡¿TOMAR MUJERES Y NIÑOS COMO REHENES?! USTEDES SON UNOS SALVAJES ...
*KONK
*FX: SHF SHF SHF
¡¡NO SE MUEVAN !!
OYE.
SI SE MUEVEN LAS MUJERES SERÁN...

¡¡¿QUÉ ESTÁN HACIENDO EN NUESTRA TIERRA SANTA?!
¡¡PAGANOS!!
QUÉ TENACIDAD.
¡¡ AZAN !!
PRIMERO DEBEMOS LIDIAR CON ESTA SITUACIÓN.
LOS DETALLES PUEDEN ESPERAR.
SÍ...
POR SUERTE SE ENCUENTRA ILESA, LADY FARNESE.
¿CÓMO SOBREVIVIÓ, VICECOMANDANTE?
GCHAK
SOLO ESTUVE FUERA UN TIEMPO, PERO COSAS EXTRAÑAS ESTÁN EN MARCHA.
HMM...
HEH!

*SHF
*SHF
*SHF
*SHF
*SHF
¡AQUÍ VIENEN!
*FX: CHNK CHNK
ビリ、ビリ、
*FX: ZNNNNN
ズウウウ...
*WHOM WHOM
EEEK!
WOOP! WOOP!
OH, VENGA... ¡¿OTRA VEZ?!
¡¿QU-QU-QUÉ DEMO ...?!
*ZNNNN
*ZOOON
*ZOOOON

*BOOOOM
*DSSH

Z...
*GUFUHHHH
¡¿BADA*?!
BA...
*SÁNSCRITO PARA "BESTIA DIABÓLICA"
*FX: CLATA CLATA
¡¿MÁS DE ANOCHE?!
¡¿QUÉ DE ...?!
G-GENIAL...
¡¿QUÉ ES ESO...?!
AHH...
NADA ME SORPRENDE YA.
¡¡¡ZODD!!!

*GRAWWW
*WHOOM
*WHOOM

*WHOOM
*WHOOM
*AAAIE
*UWAHHH!
*OHHHHH
¡¿POR QUÉ ESTÁ ÉL AQUÍ?!
*ZNN
*ZNN
ES REALMENTE ASOMBROSO...
NO HAY TIEMPO DE ORGANIZARNOS. ¡ES MOMENTO DE ESCAPAR!
¡TIENES RAZÓN! ¡TODOS QUÉDENSE JUNTOS, VAMOS A EMPRENDER LA RETIRADA!

*BADUMP
ドクン
*BADUMP
ドクン
*BADUMP
ドクン

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

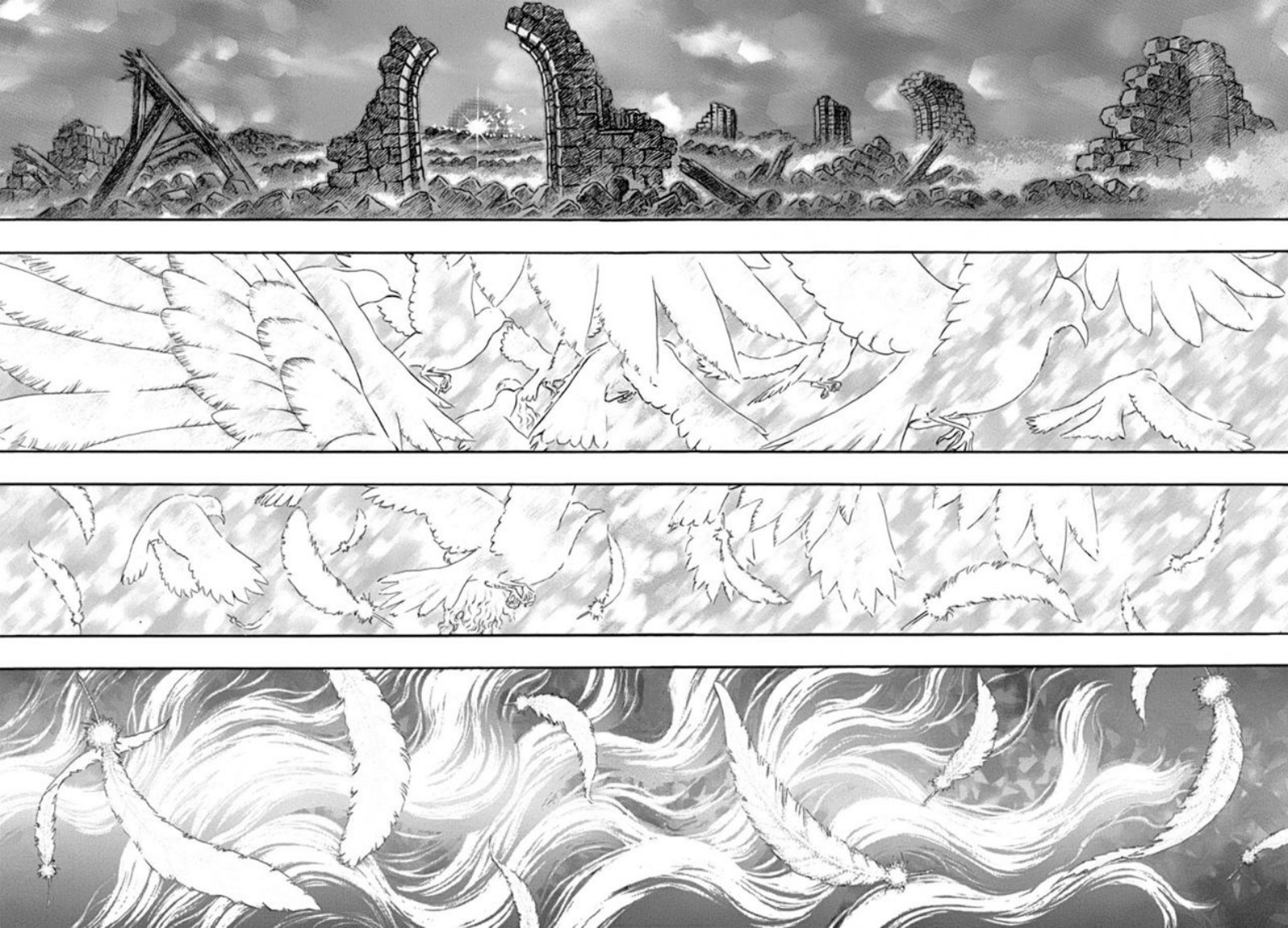
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

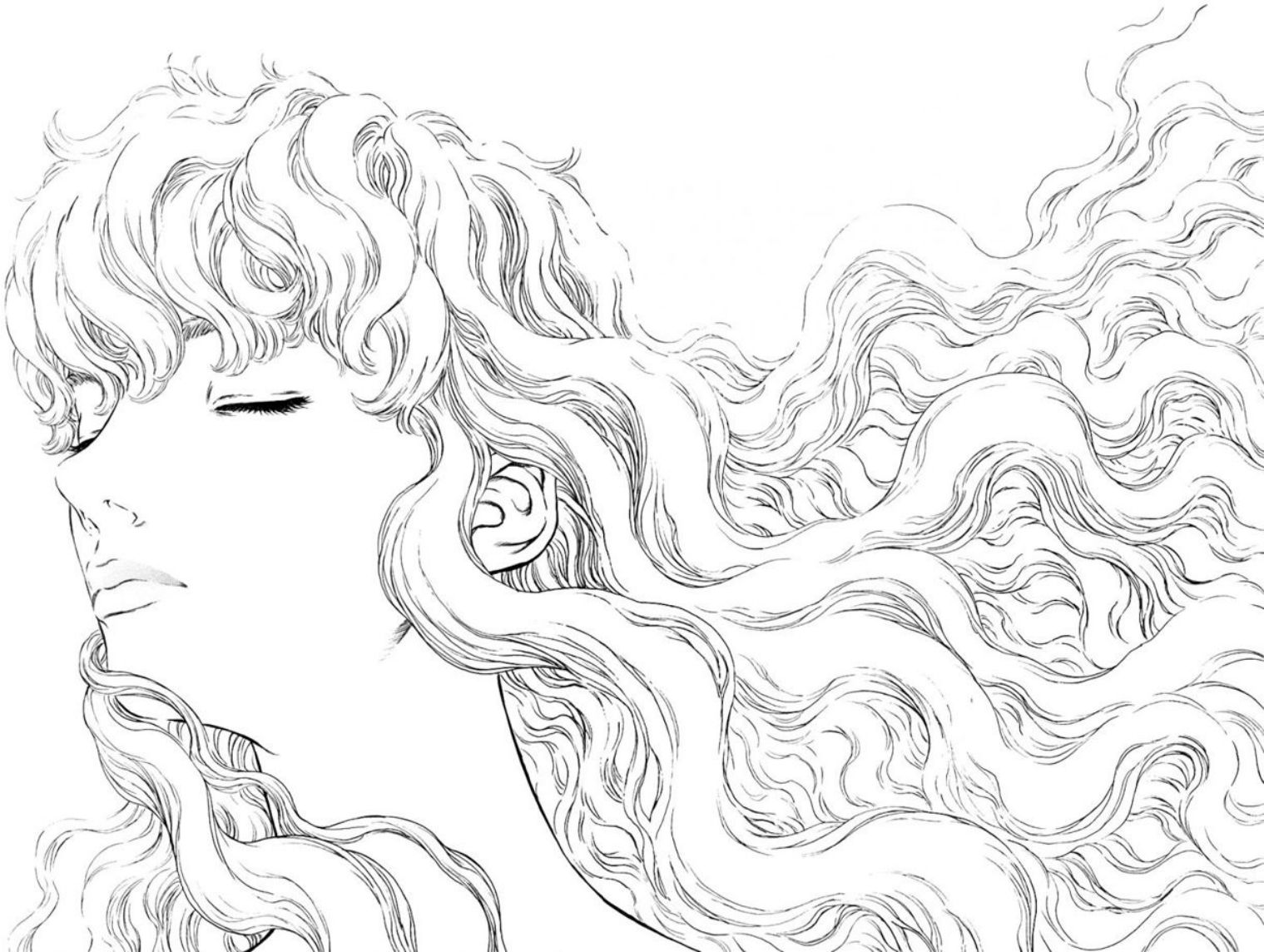
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco de la Condena
Capítulo de la Ceremonia del Nacimiento

El Arribo

BERSERK



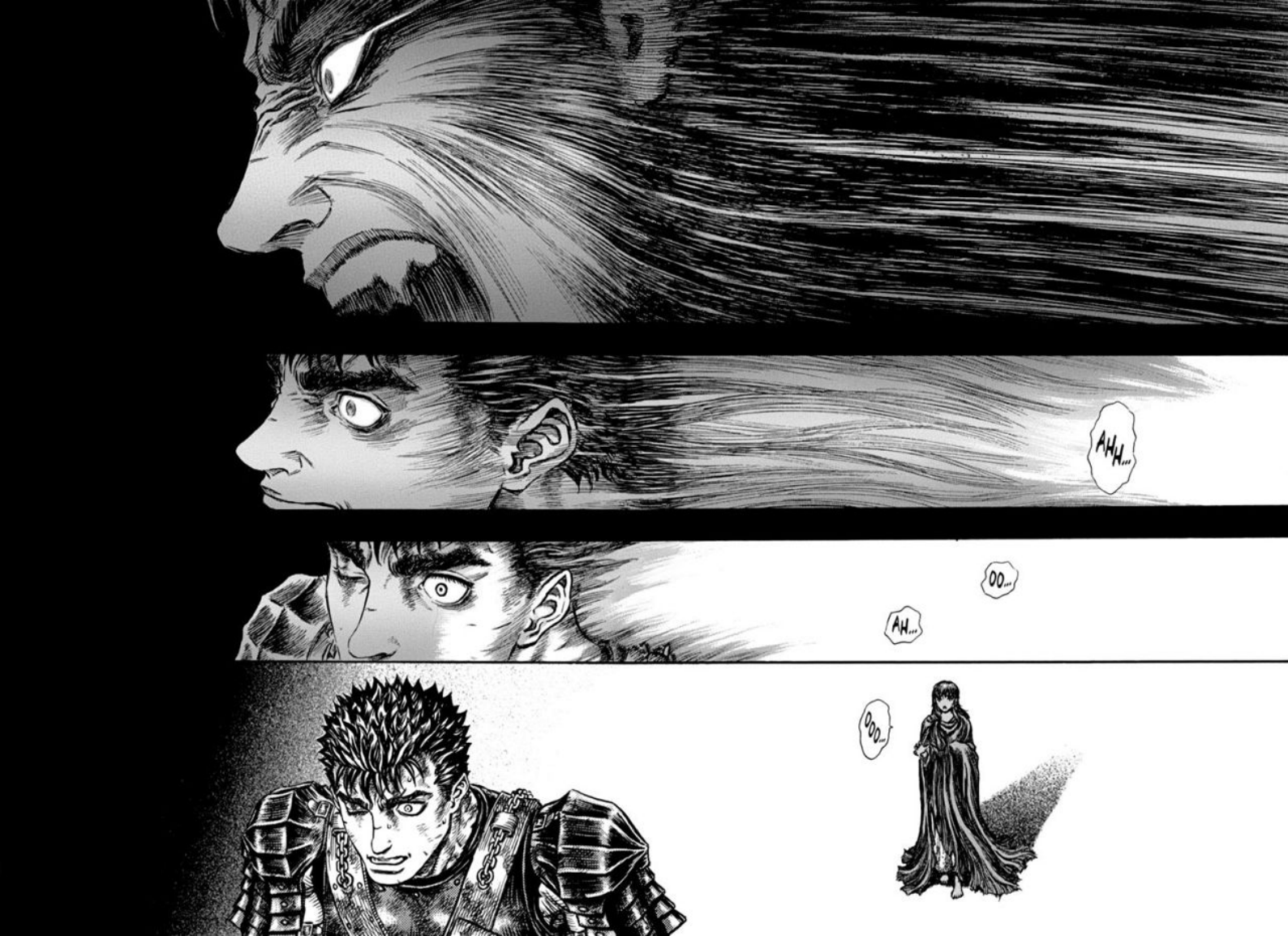


TODOS LOS QUE AHÍ SE ENCONTRABAN...
EN ESE MOMENTO...
OLVIDARON RESPIRAR...
Y FUERON CAUTIVADOS:

*FX: DOOOOM

*GRAWRRR
ゴォォォ…
*DNNNN
ズウウウン…
*GRRRR
グルルル…

...QUE AQUEL QUE DESEABAN HABÍA VENIDO.
Y SINTIERON INTUITIVAMENTE...


AHH...
OO...
AH...
OOO...

¡¡P-PERO AMO SILAT ...!!
¡¡NO PIERDAN CONCEN-TRACIÓN !!
AH
¡¡TODOS, CAPTUREN A ESE HOMBRE!!
!
HAN OLVIDADO NUESTRA AMARGA HISTORIA, ¡¿SER EXPULSADOS DE NUESTRAS TIERRAS POR CIENTOS DE AÑOS?!
¡¡LA RESTITUCIÓN DE NUESTRO CLAN BAKIRAKA DEPENDE DE ESTA TAREA!!
¡¡SOMOS UN CLAN DE GUERREROS!! ¡¡SEPAN QUE AQUELLOS QUE TEMEN LA MUERTE NUNCA SE UNIRÁN A LAS FILAS DEL MÁS GRANDE!!
¡¡NO TEMAN!! ¡¡INCLUSO SI ES ALGO MÁS QUE UN SER HUMANO!!

¡¡ESTA ES UNA OPORTUNIDAD ÚNICA EN LA VIDA!! ¡¡CAPTÚRENLO ANTES DE QUE EL EJERCITO PRINCIPAL LLEGUE!!
¡VAYAN!
*GRAHHHH
*GLANCE

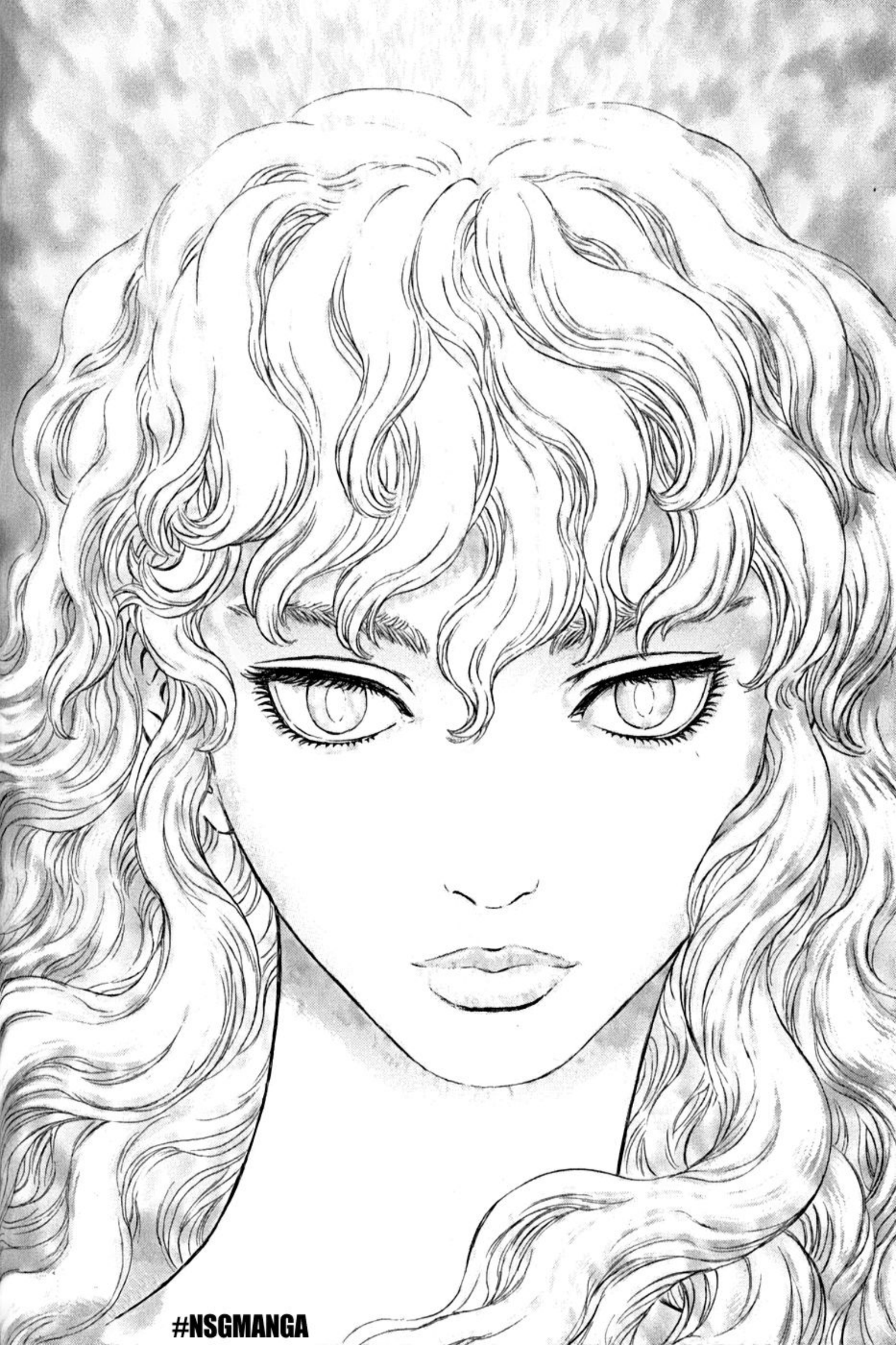
¡ALGUNOS DE ELLOS SIGUEN AQUÍ! ¡¡MANTENGAN EL PASO!!
ドコリッ
*FX: WHONK
¡LADY FARNESE!
.....
!
¡¡QUÉ ESTÁN HACIENDO USTEDES DOS AHÍ ATRÁS?!
¡¡ DEPRISA !!

AH...
KOO...
HA...

¡¡GUTS, DEBEMOS DARNOS PRISA...!!
...
...
!!
OO...

TMP

*GROAHHH
AHHH!


#NSGMANGA

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

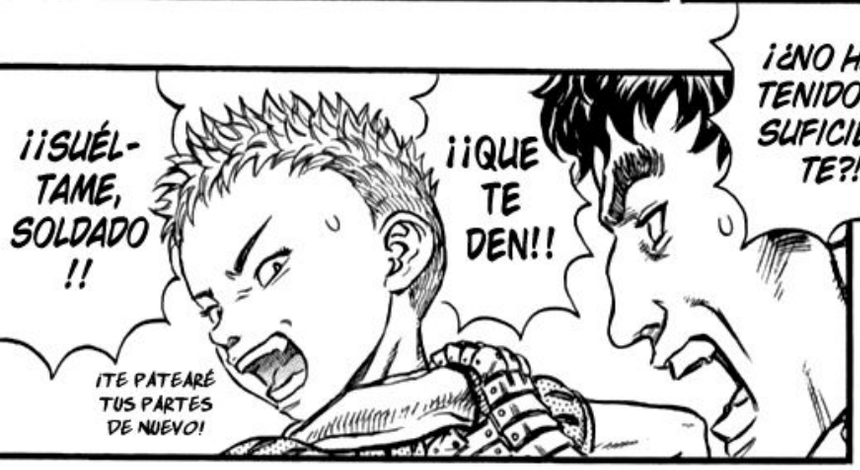
nsgmanga.blogspot.com

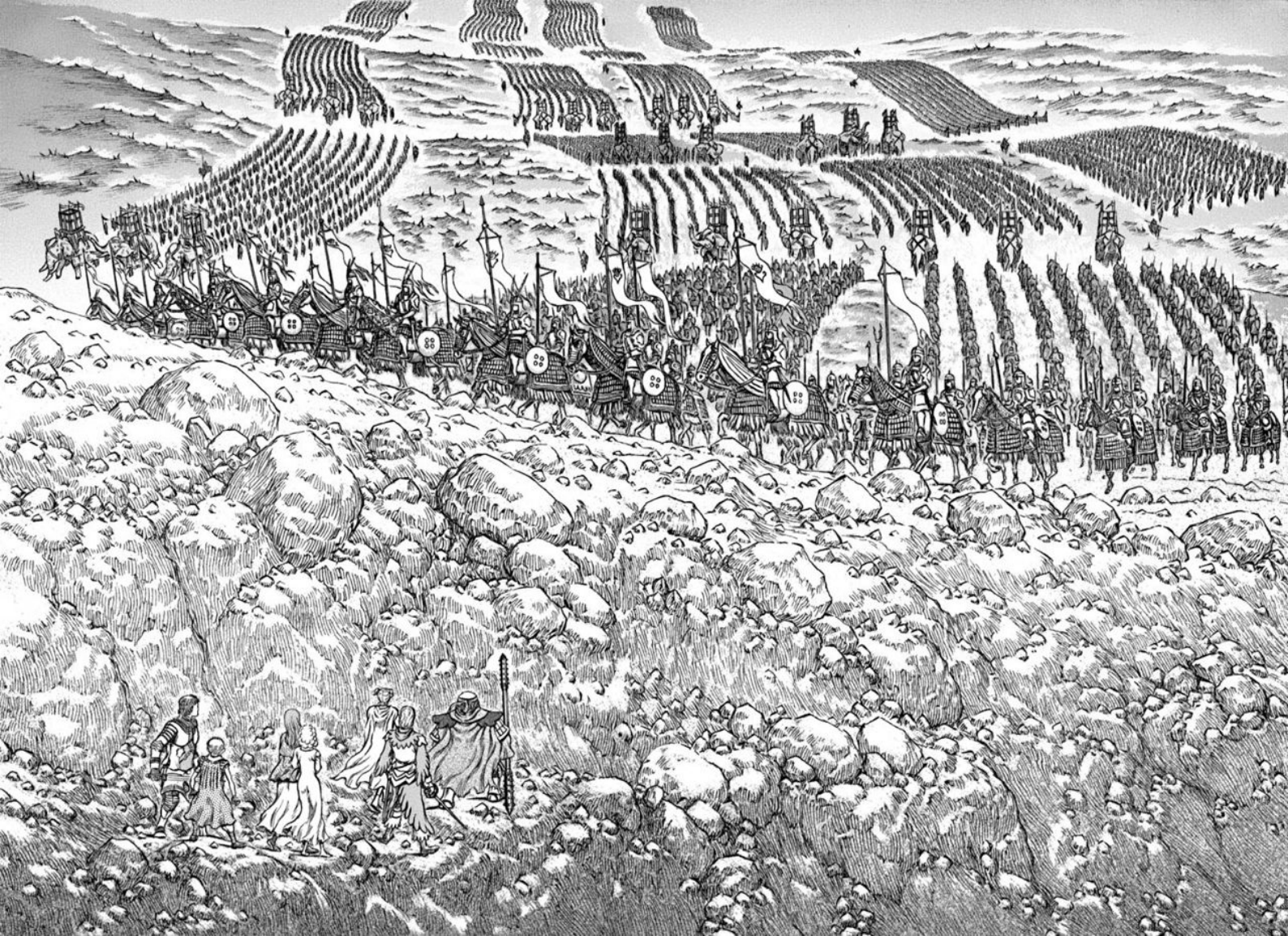
#NsG@IRC.Rizon.net

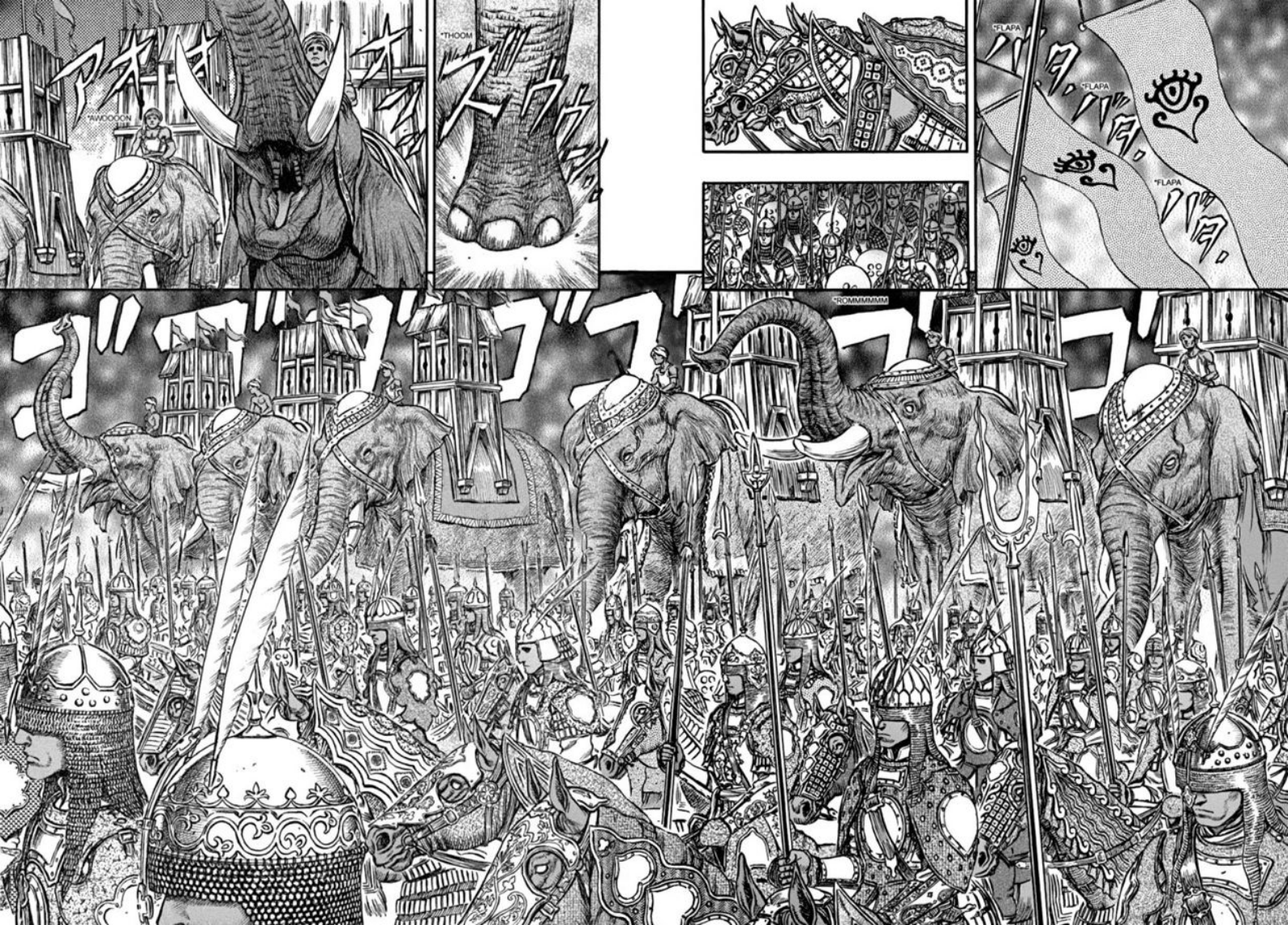
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Determinación y Partida

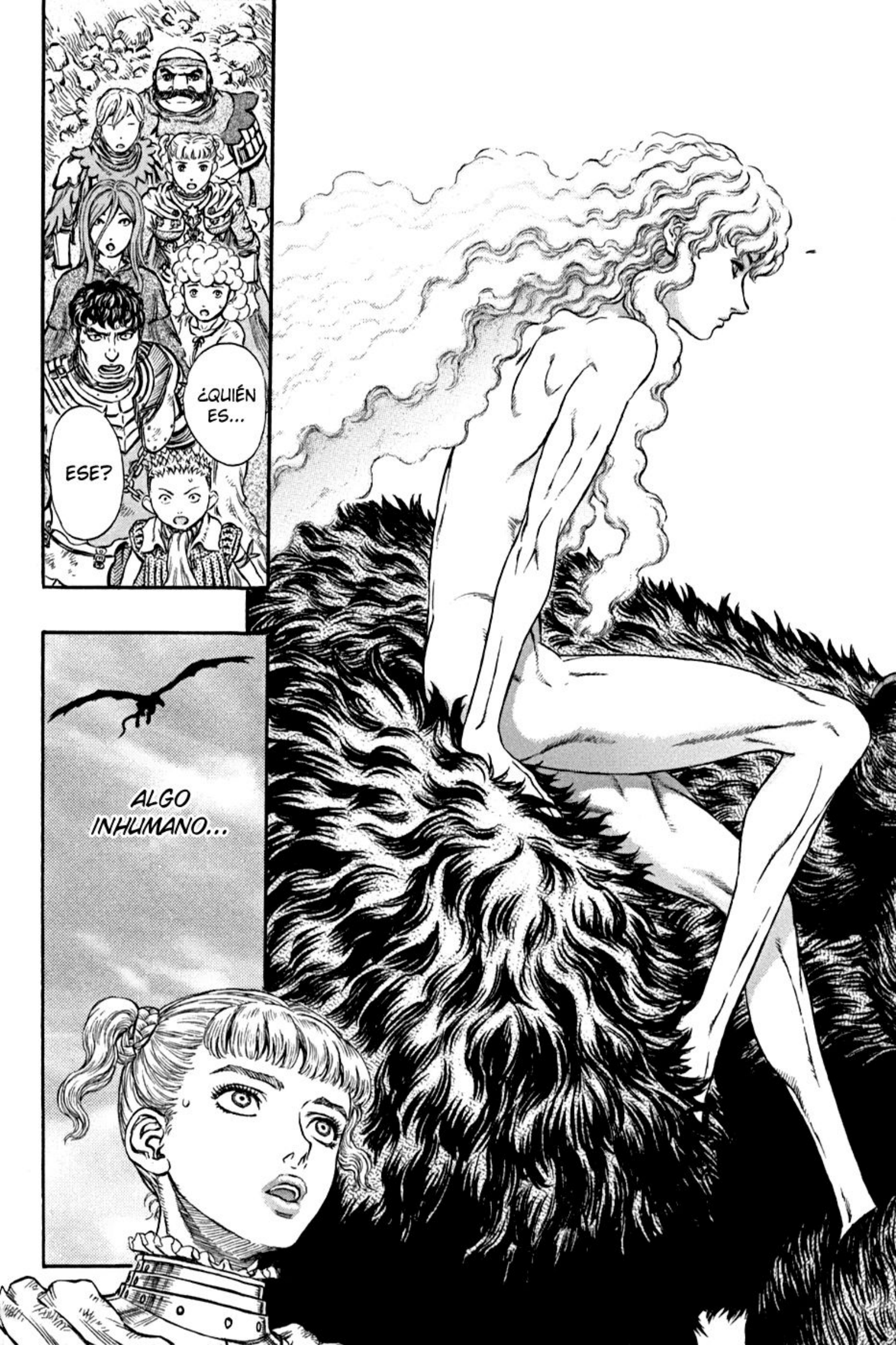


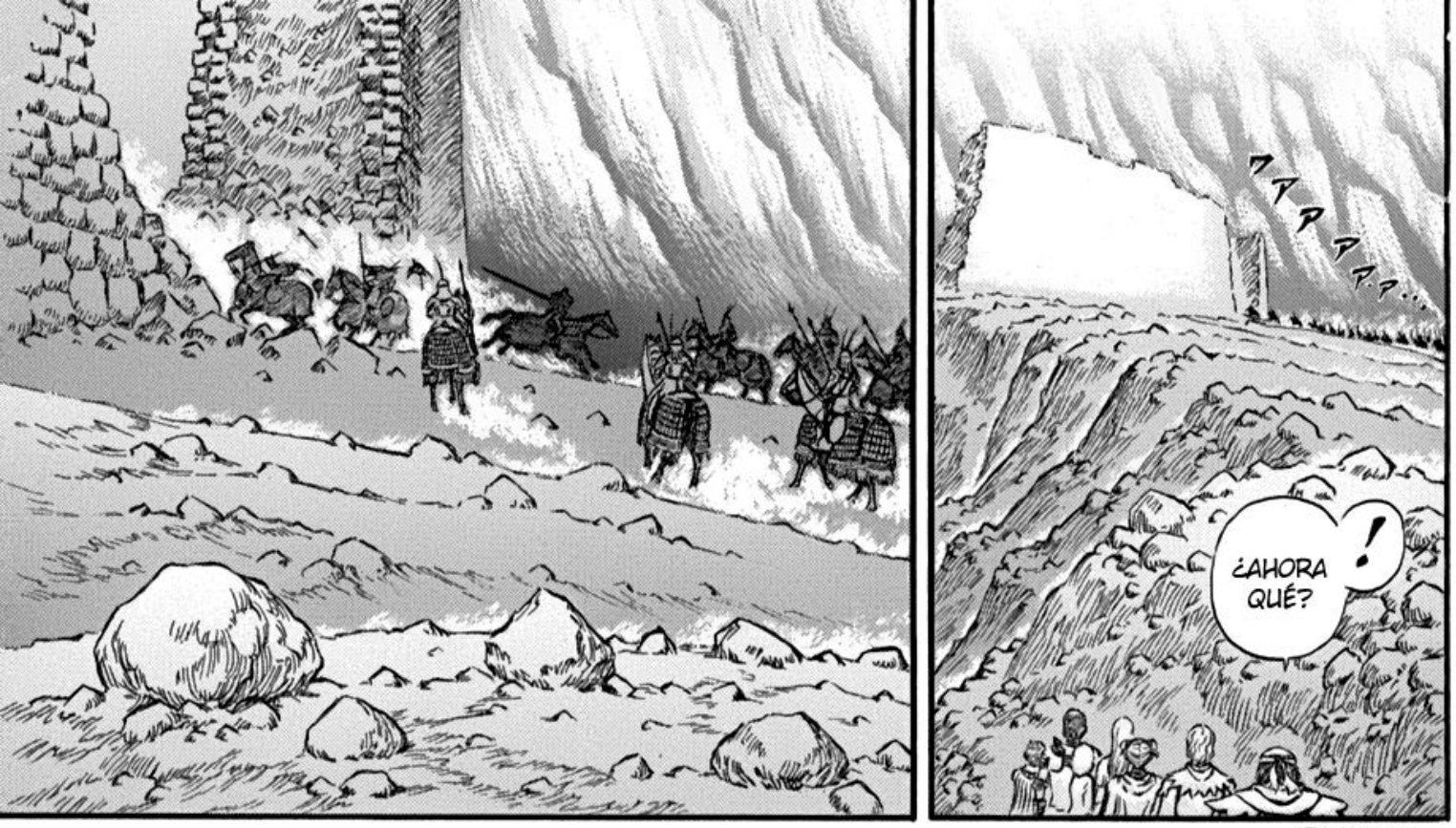



*AWOOOON
*THOOM
*FLAPA
*FLAPA
*FLAPA
*ROMMMMM

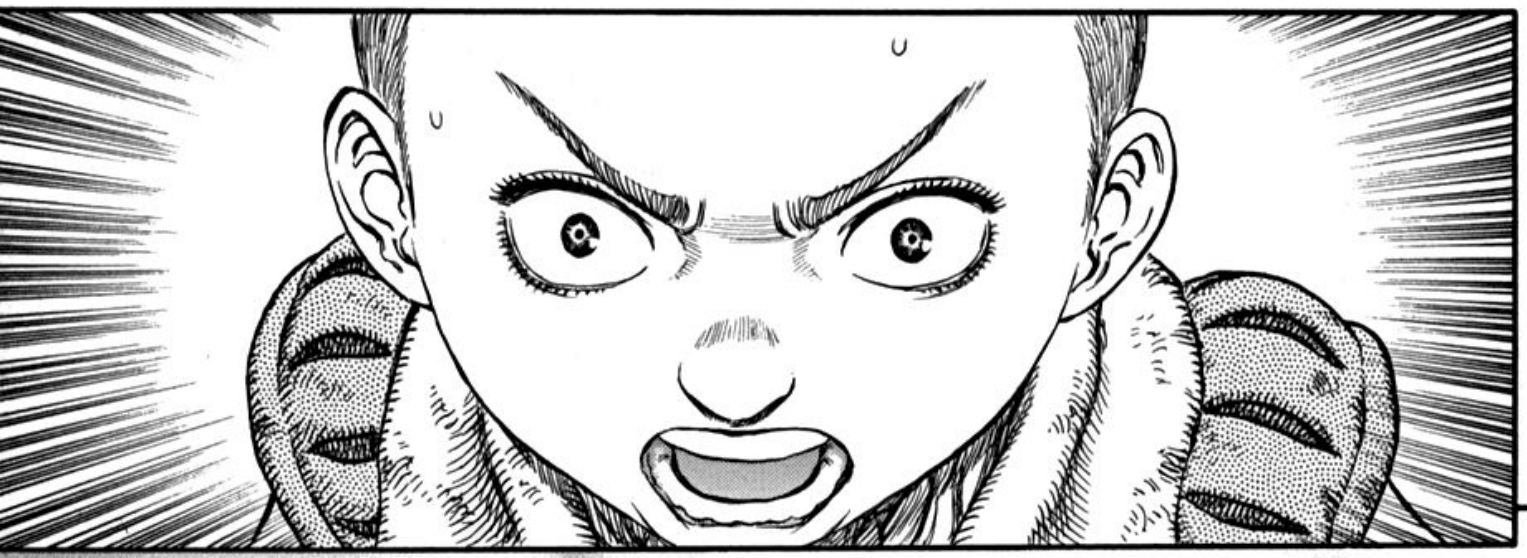
¡NO NOS HAN VISTO!
¡DESCENDEREMOS EL ACANTILADO Y ESCAPAREMOS POR EL RÍO!
¡NO ...!
¡¿VAS A ABANDONARLOS?!
¡¿QUÉ OPCIÓN TENEMOS?! ¡¡ES COSA DE VIDA O MUERTE AHORA!!
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
NUNCA VIENEN SOLOS.
¡¡HASTA LA ARMADA KUSHAN ...!!
¡HIJO DE PUTA!
?!
*FX: RAHHHH AHHH
!
¿QUÉ ...?
¿QUÉ DIABL ...?!

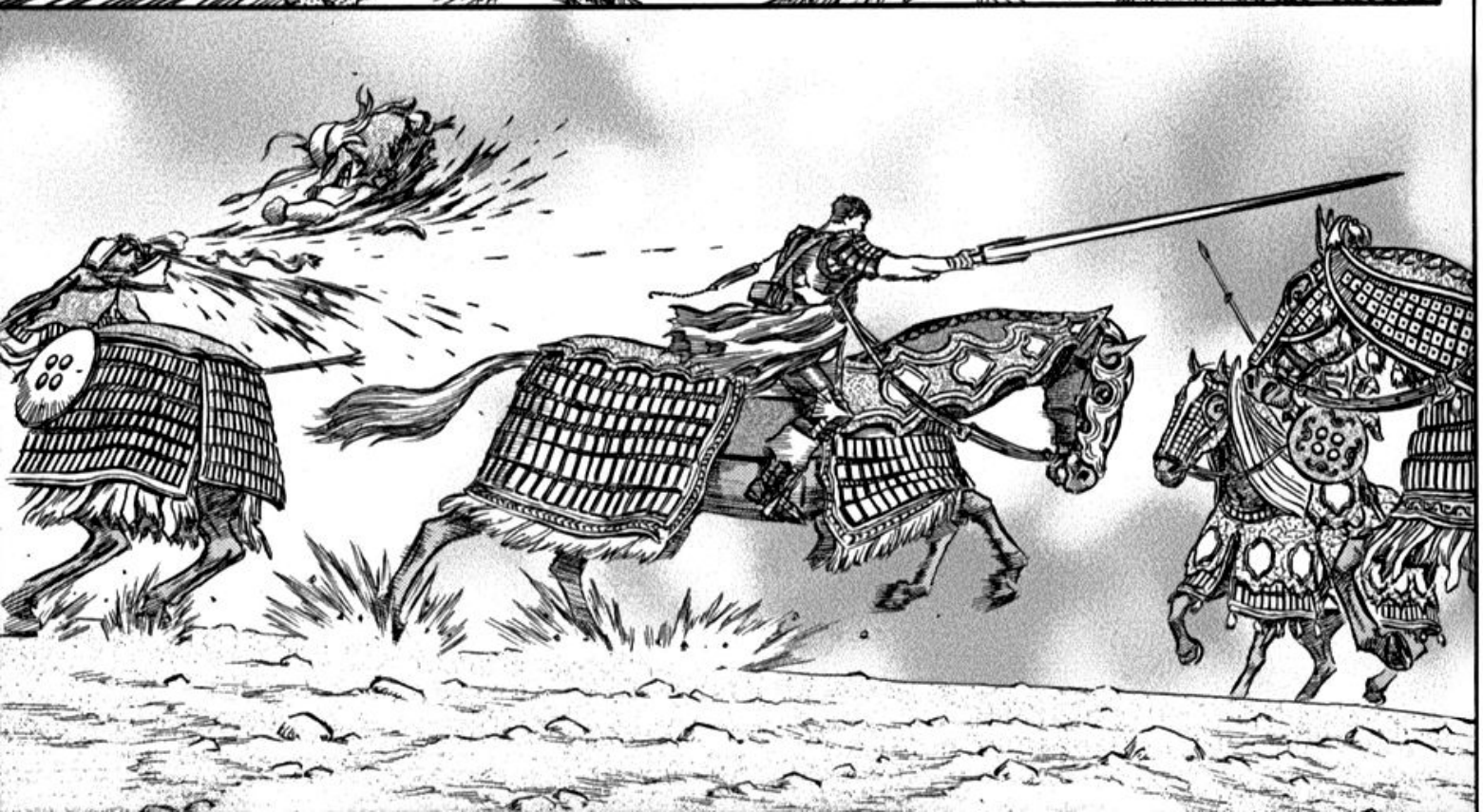
"WHOM
ゴ"
ッ。


¿QUIÉN ES...
ESE?
ALGO INHUMANO...



*FX: AHHHHH





¡¡VOY A COBRAR ESA DEUDA!!
¡¡BAJA LA VOZ, ESTÚPIDO!!
NO MUERAS AÚN...
HE-HEH...
¿PERO PUEDE SOLO UN JINETE ESCAPAR DE TODA ESA ARMADA?
.....
SI EL JINETE ES ÉL...
NO TE PREOCUPES.
ESTOY SEGURA QUE HARÁ LO QUE DEBA PARA PROTEGER A ELAINE.
¡SIGUEN CON VIDA!

ES IRÓNICO. TODOS LOS QUE SE AFERRARON A DIOS, Y TOMARON REFUGIO EN LA TORRE, MURIERON CUANDO COLAPSÓ BAJO SU PROPIO PESO.

OYE, ¿QUÉ FUE LO QUE PASÓ AHÍ?

A ESTAS ALTURAS YA NO ME IMPORTA MUCHO REZAR NUNCA MÁS.

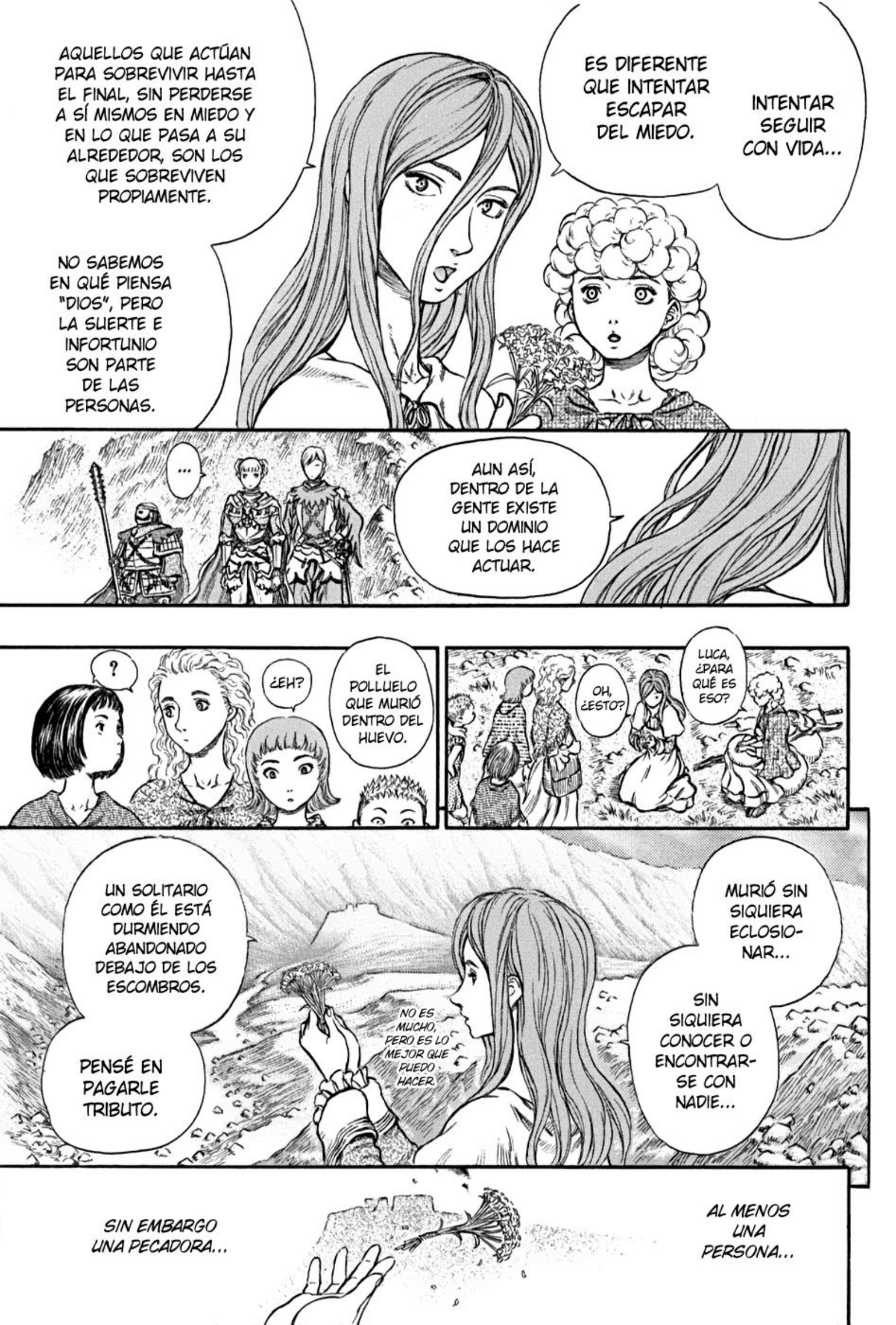
LOS ATEOS QUE NO CONFIARON EN DIOS, SINO QUE HUYERON DE LAS CABAÑAS DE REFUGIADOS, FUERON LOS QUE SOBREVIVIERON.

HUH...

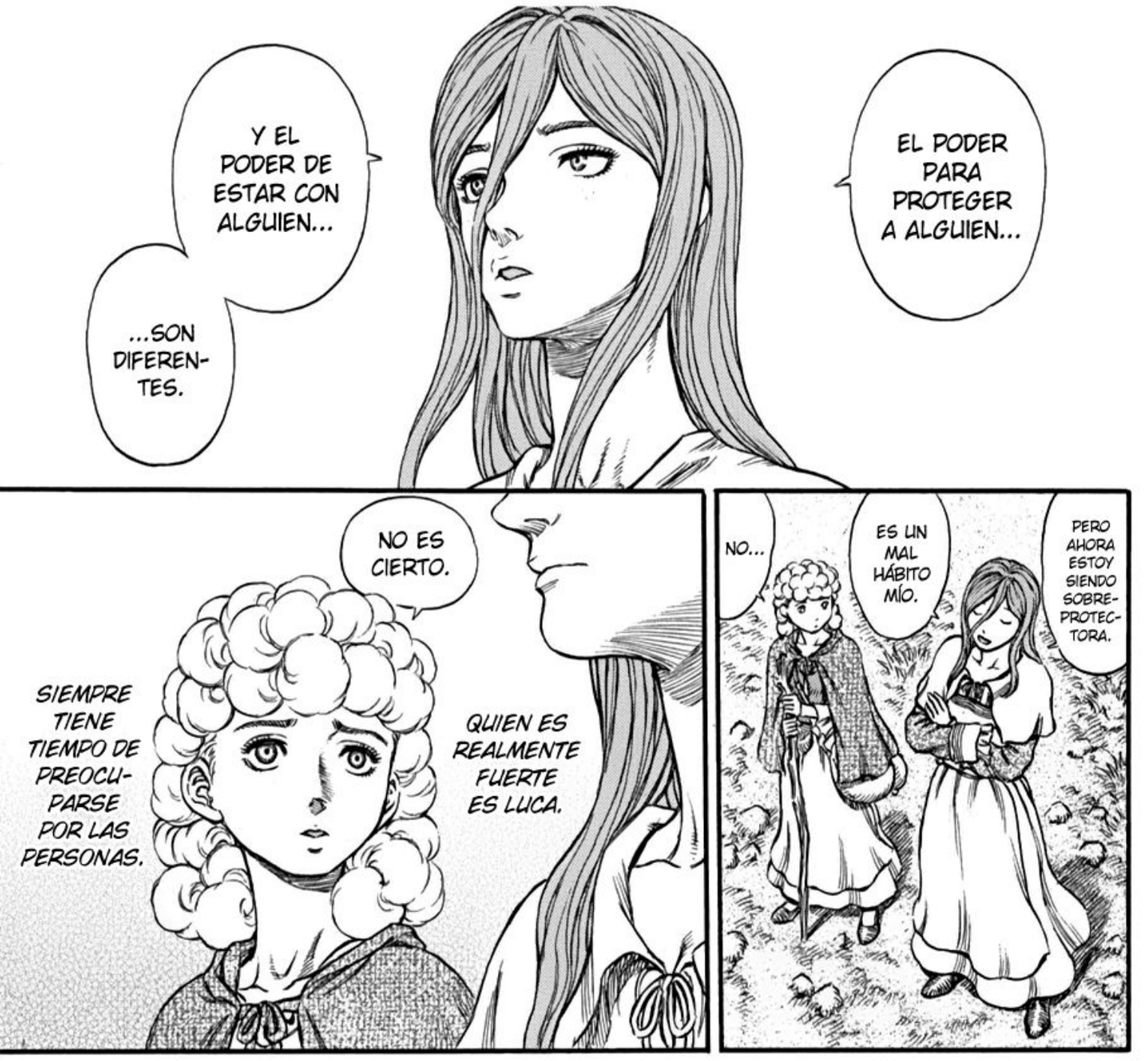
NO SON TANTOS ...

...PERO ALGUNAS PERSONAS ADEMÁS DE NOSOTROS LO LOGRARON.

NO SE TRATA DE ESO.

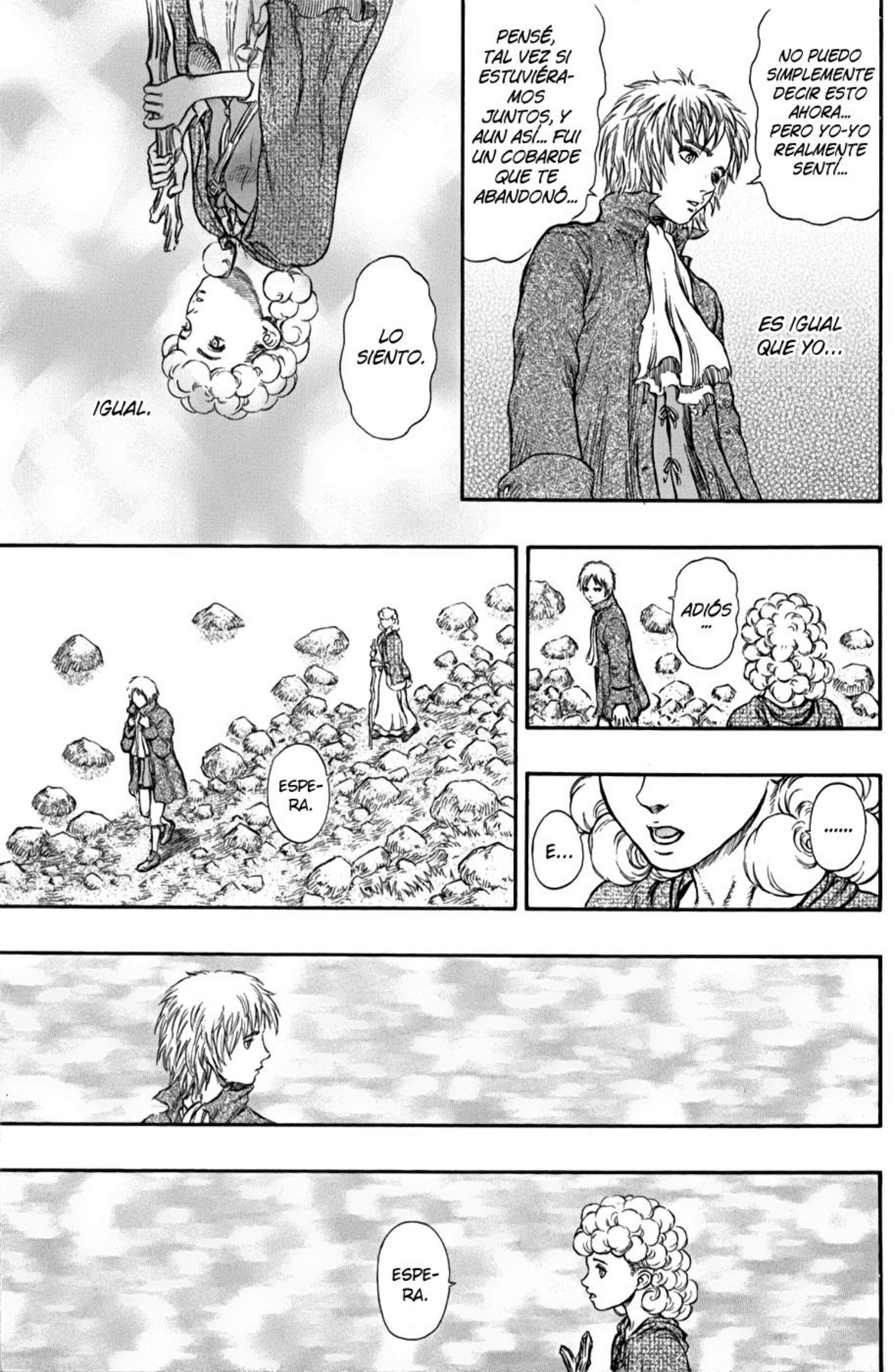

AQUELLOS QUE ACTÚAN PARA SOBREVIVIR HASTA EL FINAL, SIN PERDERSE A SÍ MISMOS EN MIEDO Y EN LO QUE PASA A SU ALREDEDOR, SON LOS QUE SOBREVIVEN PROPIAMENTE.
NO SABEMOS EN QUÉ PIENSA "DIOS", PERO LA SUERTE E INFORTUNIO SON PARTE DE LAS PERSONAS.
ES DIFERENTE QUE INTENTAR ESCAPAR DEL MIEDO.
INTENTAR SEGUIR CON VIDA...
...
AUN ASÍ, DENTRO DE LA GENTE EXISTE UN DOMINIO QUE LOS HACE ACTUAR.
?
¿EH?
EL POLLUELO QUE MURIÓ DENTRO DEL HUEVO.
OH, ¿ESTO?
LUCA, ¿PARA QUÉ ES ESO?
UN SOLITARIO COMO ÉL ESTÁ DURMIENDO ABANDONADO DEBAJO DE LOS ESCOMBROS.
PENSÉ EN PAGARLE TRIBUTO.
NO ES MUCHO, PERO ES LO MEJOR QUE PUEDO HACER.
MURIÓ SIN SIQUIERA ECLOSIO-NAR...
SIN SIQUIERA CONOCER O ENCONTRAR-SE CON NADIE...
SIN EMBARGO UNA PECADORA...
AL MENOS UNA PERSONA...

NO HACE MUCHA DIFERENCIA LO QUE PIENSE DE ESO.
BUENO...
NO SOY SIQUIERA UNA PROTAGONISTA.
¿QUÉ LE DEPARARÁ AL MUNDO?
PERO SI SU DESEO FUE CONCEDIDO...
¡¡ADIÓS!!
*VIP
¡¡CUÍDENSE, SEÑORITAS!!
Y EL RESTO.
¡¡LO DEJAMOS PARA DESPUÉS!!
*SNEAK SNEAK SNEAK
EL CHICO QUE CAMINA ENCORVADO.
¡¡T-TENGO PRISA!!
PUEDES TENER A UNA GRATIS COMO AGRADECIMIENTO.
GAHH!
HABLANDO DE ALIVIARSE.
ESA ES GENTE QUE NO DESCANSA.
Y ESA...
HAY ALGO QUE ME MOLESTA.
ES SOLO QUE...
NO LO PENSÓ DOS VECES CON ESE MONSTRUO, MOZGUS.
¿NO TE LO DIJE? MIENTRAS ESE ESPADACHÍN ESTÉ CON ELLA, NO HABRÁ PROBLEMA.
ME PREGUNTO SI ESTARÁ BIEN...
CIERTO.
HUBIERA ESTADO BIEN AL MENOS DESPEDIRSE DE ELAINE.


EL PODER PARA PROTEGER A ALGUIEN...
Y EL PODER DE ESTAR CON ALGUIEN...
...SON DIFERENTES.
NO ES CIERTO.
SIEMPRE TIENE TIEMPO DE PREOCUPARSE POR LAS PERSONAS.
QUIEN ES REALMENTE FUERTE ES LUCA.
NO...
ES UN MAL HÁBITO MÍO.
PERO AHORA ESTOY SIENDO SOBREPROTECTORA.

ESTARÉ JUNTO A LUCA, LA ESCUCHARÉ, Y DEJARÉ QUE ME PROTEJA.
ES LO MEJOR PARA MÍ.
ESTOY SEGURA.
TODO ESTO ME HIZO DARME CUENTA DE MI PROPIA DESGRACIA E IMPRUDENCIA, ES ENFERMIZO...
NUNCA PODRÍA IMITARLA.
SÍ, YA HA PASADO SUFICIENTE QUE PUEDO IR SOLA.
¿ESTÁS BIEN?
VOY A DESCANSAR MIS PIES.
AHORA QUE SÉ ESO...
NO, DE HECHO, ESTOY ALIVIADA.

JOA...
JOA... CHIM...
N-NINA...
!
¡¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?!
¿ QUIÉN ...?
LUEGO LLEGARON LOS KUSHAN, Y A LA MAÑANA LA TORRE HABÍA COLAPSADO Y LAS CABAÑAS DE REFUGIADOS ERAN UN CAMPO QUEMADO...
TENÍA MIEDO DE REGRESAR A LAS CABAÑAS DE REFUGIADOS DESPUÉS DE ESO... ME HE ESTADO ESCONDIEN-DO EN LAS MONTAÑAS ...
S...
Sí.
¿ESTÁS BIEN?
JOA-CHIM.
QUERÍA ...
PEDIRTE DISCUL-PAS...
YO...
Y LUEGO ...
.....
L-LOS VI HUIR HACIA ACÁ...
PENSÉ QUE SI YO...
NO TE TRAICIONABA, TODOS USTEDES ME MATARÍAN.
EN ESE ENTON-CES... YO ESTABA...
ESTABA ASUSTADO DE TI...


IGUAL.
LO SIENTO.
PENSÉ, TAL VEZ SI ESTUVIÉRAMOS JUNTOS, Y AUN ASÍ... FUI UN COBARDE QUE TE ABANDONÓ...
NO PUEDO SIMPLEMENTE DECIR ESTO AHORA... PERO YO-YO REALMENTE SENTÍ...
ES IGUAL QUE YO...
ESPERA.
ADIÓS...
E...
.....
ESPERA.

LA TORRE DE ESCOMBROS...
DESAPARECIÓ COMO UN CASTILLO DE ARENA.
.....
FRÁGIL...
TODO DEMASIADO FRÁGIL...
¿ESTABA TAN VACÍA?
ESO EN LO QUE YO TENÍA FE.
ESO QUE YO DEFENDÍA.
PARA ESCAPAR FRENÉTICAMENTE DE LA OSCURIDAD DE AQUELLA NOCHE DE MI NIÑEZ...
PARA ESCAPAR EL MIEDO...
NO ERA NADA MÁS QUE DIVERSIÓN, ESCONDIÉNDOME DETRÁS DEL ORDEN Y RESPETO...
NO, ESO NO.
FE...
MI FE FUE MANCILLADA.
AUNQUE FUERA SOLAMENTE UNA VÁLVULA DE ESCAPE PARA LA DESESPERACIÓN...
...EN LA CARA DE TAN ABRUMADORA OSCURIDAD.
PERO TODA ESTA OSTENTACIÓN, QUE DEBÍA PROTEGERME, FUE APARTADA CON TANTA FACILIDAD...

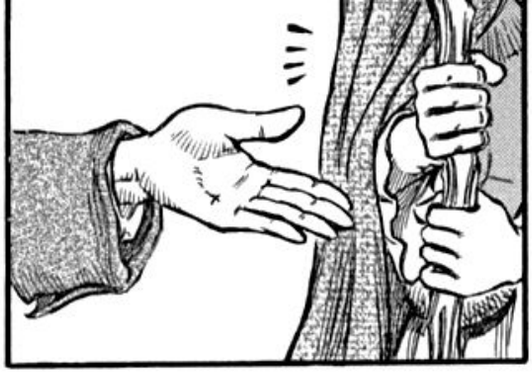
...A LA MITAD DE ESA NOCHE.
ESTABA DE NUEVO...
NO, QUIZÁ SIEMPRE LO HE ESTADO...
SOBREVIVÍ SIN NOBLEZA.
DE NUEVO...
PERDÍ LA CONSCIENCIA MIENTRAS LA PUERTA COLAPSABA Y ME ENTERRABA.
PELEANDO CONTRA LOS MONSTRUOS ANTE LA PUERTA...
SEA COMO FUERE, ¿CÓMO PUDO SUPERAR TODO ESO, VICECOMANDANTE?
BURDA Y DIFÍCIL SITUACIÓN.
MI GARROTE DE HIERRO ME SIRVIÓ COMO SOPORTE Y EVITÓ QUE FUERA APLASTADO...
PERO CUANDO ME DI CUENTA, ERA EL ÚNICO CON VIDA DE ENTRE LOS ESCOMBROS.
TRAICIONADO EN EL CAMPO DE BATALLA POR AQUELLOS QUE DEBÍA PROTEGER...
LLEVADOS POR EL MIEDO, LOS REFUGIADOS CERRARON LA PUERTA.
SIN DUDA TODOS LOS CABALLEROS SINTIERON DISGUSTO.
VIVIR LO SUFICIENTE PARA TENER ESA AMARGA EXPERIENCIA DE NUEVO... QUÉ MALA SUERTE.

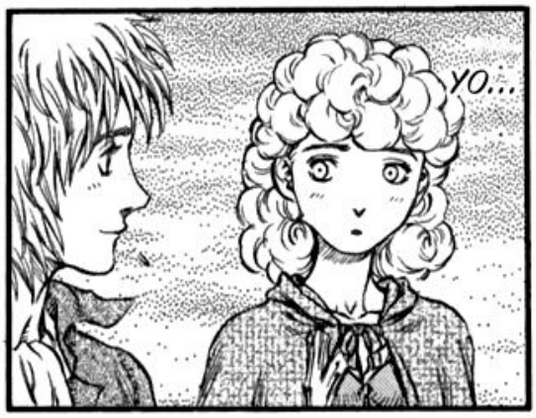
ME VOY.
¿ENTONCES VAMOS A REGRESAR A CIUDAD SANTA?
FUE A CAUSA DE ESE INCIDENTE QUE ME HE ADORNADO A MÍ MISMA COMO SACERDOTE HASTA AHORA...
¿LADY FARNESE?
SEGUIRÉ AL ESPADACHÍN NEGRO.
YO...
¡¿QUÉ?!
.....
HA SIDO DE GRAN AYUDA, VICECOMANDANTE.
BUENO, ASÍ SON LAS COSAS.
¡¿QUÉ...?!
DÍGANLE ESO A LA SANTA SEDE Y A MI PADRE.
YO RENUNCIO A MI VOCACIÓN.
¡N-NO DEBERÍA! ¡DEBEMOS REGRESAR A DAR NUESTRO INFORME...!

¡NO, ESPEREN UN MOMENTO!
¡ESPEREN, USTEDES DOS!
*FX: SNEAK
AQUÍ TIENEN COMIDA COMO AGRADECIMIENTO, SI LA ACEPTAN.
GRACIAS.
¡ESO ES DESERTAR...!
LUEGO POR ÚLTIMO TOMÓ FORMA Y SE PRESENTÓ ANTE MIS OJOS.
NUNCA ESCAPÉ DE ESA OSCURIDAD DE MI NIÑEZ.
YO, QUIEN SEGUÍA VIVIENDO EN MIEDO...
CASI COMO SI FUERA MI DESTINO...
EL ÚNICO DE PIE ANTE LA OSCURIDAD.
FUI TRAÍDA HASTA EL ESPADACHÍN NEGRO.

ESTA PUEDE SER UNA BUENA OPORTUNIDAD.
QUIZÁ HE ESTADO... HUYENDO DE UNA DOLOROSA REALIDAD...
VAYA, VAYA...
ALGUIEN DEBE HACERSE RESPONSABLE.
PERO...
TAL VEZ ÉL...
ES MI PROFETA, MI SANTO.
...NINA SE ESTÁ TARDANDO MUCHO.
SABEN...
¡NO ES JUSTO! ¡A MÍ TAMBIÉN, A MÍ TAMBIÉN!
OYE, TAMBIÉN PRESÉNTAME A UN CLIENTE ARISTÓCRATA.
ALGUIEN MÁS RICO QUE TÚ, SI ES POSIBLE.
ERES BIENVENIDO. TAMBIÉN ESTARÍAMOS EN PROBLEMAS SI PERDEMOS A TAN IMPORTANTE CLIENTE. DE AHORA EN ADELANTE.
BUENO, ESTOY A SALVO.
SE FUERON.
ESCONDERSE DETRÁS DE LAS MUJERES ES PATÉTICO.
¡POR FAVOR, MÁS DESPACIO!

¿ESTÁS SEGURA?
SÍ.
.....
SI REGRESO AHORA...
NO CREO QUE PUEDA IRME DESPUÉS.
ME... VOY CON JOACHIM.
LO SIENTO, LUCA, POR PREOCUPARTE HASTA EL FINAL.
YO... TE AMO, COMPLETA-MENTE.
PERO... SI ME QUEDO CONTIGO, ESTOY SEGURA QUE...
ALGÚN DÍA TE ODIARÉ DE NUEVO...
Y ME ODIARÉ A MÍ MISMA...





LAS MISMAS DEBILIDADES Y PECADOS QUE YO.

PIENSO QUE IRÉ CON ESTE HOMBRE QUE CARGA CON...

...PODREMOS VOLVERNOS UN POCO MÁS TIERNOS Y FUERTES.

PORQUE SI ESTOY CON ÉL, TENGO UN BUEN PRESENTIMIENTO...

QUIERO SER ALGUIEN...

QUE PUEDA CONFIAR EN OTROS SIN TENER QUE AFERRARSE A ELLOS.

QUIERO VIVIR...

SEGUIR VIVIENDO...

Y VERTE DE NUEVO...

...SIN TENER QUE AFERRARME O TEMER...

¿CHICAS, LES IMPORTARÍA...?

TAN LEEE-ENTA.

...UNA VEZ QUE PUEDA SONREÍRTE CON SINCERIDAD.

EN SERIO QUE ES...

...UNA CHICA PROBLE-MÁTICA.

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

GRACIAS POR LEER

NSGMANGA SCANLATIONS

CRÉDITOS BERSERK
VOLUMEN 21

TRADUCCIÓN: SIDDHARTHA
LIMPIEZA: HIRO, JUGOW, KALLER
EDICIÓN: KALLER(*GUTZ*)
CORRECCIÓN: SIDDHARTHA, HIRO

VISITANOS, DALE LIKE, SÍGUENOS:
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
FACEBOOK.COM/NSGMANGA
TWITTER.COM/NSGMANGA

@NSGMANGA OCTUBRE 2014.

BERSERK 21

STORY & ART

KENTAROU MIURA

STAFF

TAKASHI UCHIDA

MITSUHISA KUJI

MINORU HIRATA

EDITOR

AKIRA SHIMADA

●初出一覧

断罪篇　生誕祭の章　跳魚……●ヤングアニマル(2000年16号)
断罪篇　生誕祭の章　怪僧①……●ヤングアニマル(2000年17号)
断罪篇　生誕祭の章　怪僧②……●ヤングアニマル(2000年19号)
断罪篇　生誕祭の章　縋(すが)る者蹶(もが)く者……●ヤングアニマル(2000年20号)
断罪篇　生誕祭の章　闇の津波①……●ヤングアニマル(2000年21号)
断罪篇　生誕祭の章　闇の津波②……●ヤングアニマル(2000年22号)
断罪篇　生誕祭の章　共鳴……●ヤングアニマル(2000年23号)
断罪篇　生誕祭の章　天堕つ……●ヤングアニマル(2001年1号)
断罪篇　生誕祭の章　暁(あかつき)……●ヤングアニマル(2001年2号)
断罪篇　生誕祭の章　出現……●ヤングアニマル(2001年3号)
断罪篇　生誕祭の章　決意と旅立ち……●ヤングアニマル(2001年4号)

JETS COMICS 839

ベルセルク21

2001年6月5日第1刷発行

著　者　三浦建太郎

©Kentarou Miura 2001

発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
装丁者　禅

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して小社業務課宛にお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13719-1

Printed in Japan HAKUSENSHA　　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

予告

復活

千年帝国の魔篇（ミレニアム・ファルコン）／聖魔戦記の章 START!!

断罪の塔〝聖アルビオン寺院〟倒壊後、クシャーンの包囲網を突破したガッツ・キャスカ・パックは烙印の宿命から逃れるため、鍛冶屋ゴドーの鉱洞に向かう。同じ頃、世界はグリフィスの出現に呼応するかのように、そのことわりを徐々に変えつつあった……。ファンタジー・コミックの先頭を突っ走る「ベルセルク」が未知なる世界へ貴方をいざなう。

BERSERK

第22巻2001年末 発行予定

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK ベルセルク

21

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

三浦建太郎の好評既刊

ベルセルク◆①～㉒巻
重厚なるストーリー、魅力あるキャラクター、そして圧倒的な画面。読者のみなさんに強い衝撃と感動を必ずやるネ～ン大河コミック!!

ジャパン◆原作／武論尊
現代の敦賀文明が見われた世界で蘇えって日本人はなすべきことができるのか?日本人を強烈に問い続ける!!サバイバルコミック!

王狼◆原作／武論尊
時の壁を越え、12世紀のモンゴルに舞い降りた歴史学者・伊達はジンギス・カンの天敵するお宝「回顧録」として生き抜き戦っていた!!

王狼伝◆①～⑥巻 原作／武論尊
「王狼」ジンギス・カンとして生きる決意をした伊達、後世が語れるように歴史を守る彼の前に、時の壁を越えて軍隊が出現する!!

画集ベルセルク◆
カバー・本文オールカラーおよび全16点に及ぶ描き下ろしイラストを収録。今まで見たことのない、真のベルセルクワールドが広がる。

ベルセルクポストカードブック WAR CRY◆
ボックス裏に貼りがおいている絵カバー初のポストカード32枚+特製ステッカーのセット。愛蔵用としてもギフトとしても最適の一品。

ベルセルクビジュアルストーリー FILE◆
カバー&裏ベルセルクのために三浦建太郎が描きおろした大量の設定画やカラーイラストを満ちり収録。これ読んだら全てよくわかる。

白泉社文庫
王狼伝◆原作／武論尊

ジャパン◆原作／武論尊

ヤングアニマル特別編集
ベルセルク剣風伝奇完全解析書◆
TVアニメ「剣風伝奇ベルセルク」を徹底的に多角的に解説したパーフェクトブック!!

月2回刊・青年コミック誌
YOUNG ヤングアニマル
ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

鷹の団全滅となった「蝕」から2年が過ぎた。フェムトに転生したグリフィスをはじめとする"ゴッド・ハンド"とその使徒への復讐をめざす我に出たガッツ。聖地・アルビオン寺院における怪異と惨劇は、"蝕"を模したことになり、グリフィスの受肉と現世への復活を果たした。その中でガッツはふろうじてキャスカを救い出したものの、グリフィスの復活を目にしたガッツの心は大きく揺れるのだった。そして、世界は"この辺境の地より生じた亀裂から形を崩し始めたのだった。

タイトルデザイン／ADOK
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

NSG MANGA
#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

JETS COMICS

ベルセルク 22

三浦建太郎

白泉社

ベルセルク 22 三浦建太郎

ISBN4-592-13720-5
C9979 ¥505E
9784592137207
1929979005054
定価:本体505円+税
雑誌44318－73

新界の地"聖アルビオン寺院"崩壊後、クシャーンの包囲網を突破したガッツ・キャスカ・パックは焔印の復命から逃れるため、叡治軍ゴドーの監視に向かう。そこでガッツが出合ったのは復活したグリフィスであった。果たして彼は何を語るのか!?千年帝国の虜(ミレニアム・ファルコン)篇／聖魔戦記の章開始!／2001年12月発行。

BERSERK

白泉社

JETS COMICS

ベルセルク

22

三浦建太郎

ベルセルク

22

三浦建太郎

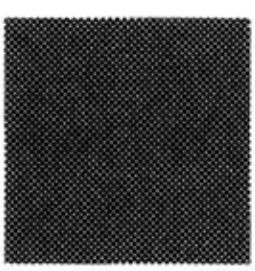
白泉社

BERSERK

白泉社

JETS COMICS

YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

BERSERK

ベルセルク㉒

三浦建太郎

ベルセルク 22

CONTENIDO

ARCO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULO DE LA MALVADA GUERRA SANTA

EL MUNDO DESGARRADO C179

REUNIÓN SOBRE LA COLINA DE LAS ESPADAS C180

EL ESPADACHÍN NEGRO CONTRA EL ESPADACHÍN BESTIA C181

NADA HA CAMBIADO C182

PRÓLOGO DE LA GUERRA C183

EL ATAQUE FEROZ DE LOS KUSHAN C184

GRITO DE GUERRA DEL VIENTO, PARTE 1 .....C185

GRITO DE GUERRA DEL VIENTO, PARTE 2 .....C186

DE LA NIEVE AL FUEGO, PRIMER ACTO C177

DE LA NIEVE AL FUEGO, ACTO FINAL C178

NSG MANGA

VISÍTANOS: NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
DALE LIKE: FACEBOOK.COM/NSGMANGA
SÍGUENOS: TWITTER.COM/NSGMANGA

El Mundo Desgarrado

SE DICE QUE PRIMERO FUERON LOS NIÑOS...

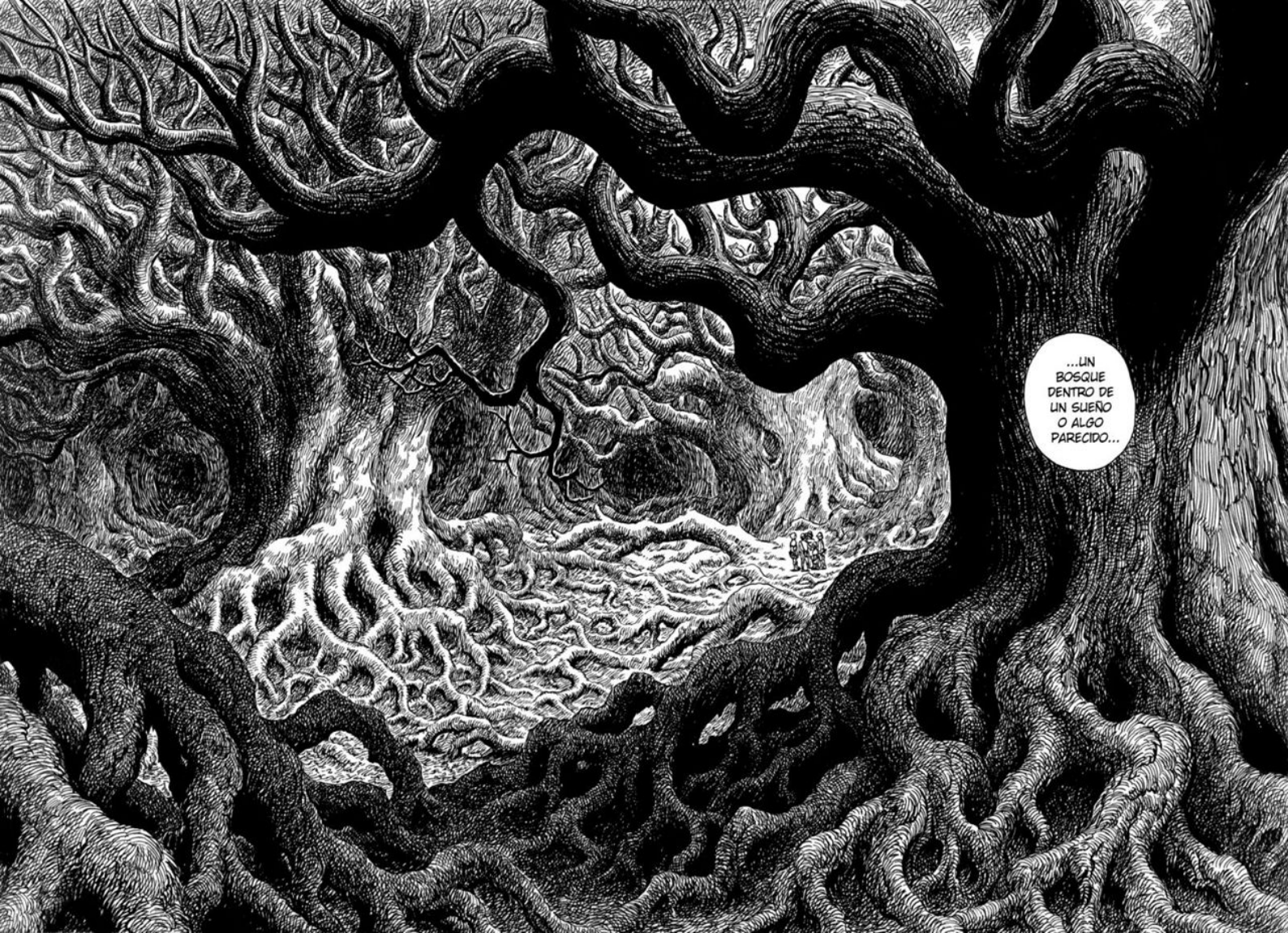
...EN DARSE CUENTA...

¡ESPERA, NICO, YO SERÉ EL QUE SE META EN PROBLEMAS SI TE PIERDES!
¡¿NO SIEMPRE TE HE DICHO QUE NO CORRAS ADENTRO DEL BOSQUE?!
¡ASÍ QUE NO LLORES SI TE COMEN LOS LOBOS, ADEMÁS TAMBIÉN PUEDE HABER KUSHANS ...!
HADAS.
¿EH ...?
HERMANO MAYOR. YO VI...
...HADAS.
¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!
¡ES POR ESO QUE NO QUERÍA TRAER A ESTE ENANO CON NOSOTROS!
TOMA, NO LO MOLESTES.
*FX: WHEP
¿UH?
PERO SABES, CREO ENTENDER POR QUÉ NICO SE PONE ASÍ.
¿ES COMO SI...
...LAS COSAS ESTUVIERAN MUY RARAS ÚLTIMAMENTE?

¿ELLOS QUÉ?
¡ELLOS TAMBIÉN!
¡OH!
¿EH?
¿TÚ TAMBIÉN?

?
...NO PUEDO EXPLICARLO.
ES COMO SI...
SÍ, SÍ.

BIEN...
...TENGO LA SENSACIÓN DE QUE TUVE ESTE SENTIMIENTO CUANDO ERA PEQUEÑO...
¿ASÍ FUE?
BUENO, ES PARECIDO...
HEMOS VENIDO A ESTE BOSQUE MUCHAS VECES...
...PERO ¿SIEMPRE FUE ASÍ?
¿COMO QUÉ ...?
¿NO SIENTE ALGO TAMBIÉN?
.....


...UN BOSQUE DENTRO DE UN SUEÑO O ALGO PARECIDO...

*FX: WSS WSS WSS

*FX: WSS WSS

*FX: HEE HEE HEE HEE

*FX: HEHEHEH

*FX: HEE HEE HEE

*FX: WSS WSS WSS

*FX: HEE HEE HEE

*FX: GEH HEH

*FX: HEEHEEHEE

*FX: HEE HEE

*FX: HM HM HM

*SONIDOS DE CARCAJADAS.

*FX: (silence)

*FX: FWOOMP FWOOMP

SE HA DETE-NIDO...

SE HA...

*FX: WSHHH

*FX: WSHH

¡¿AHORA QUÉ?!

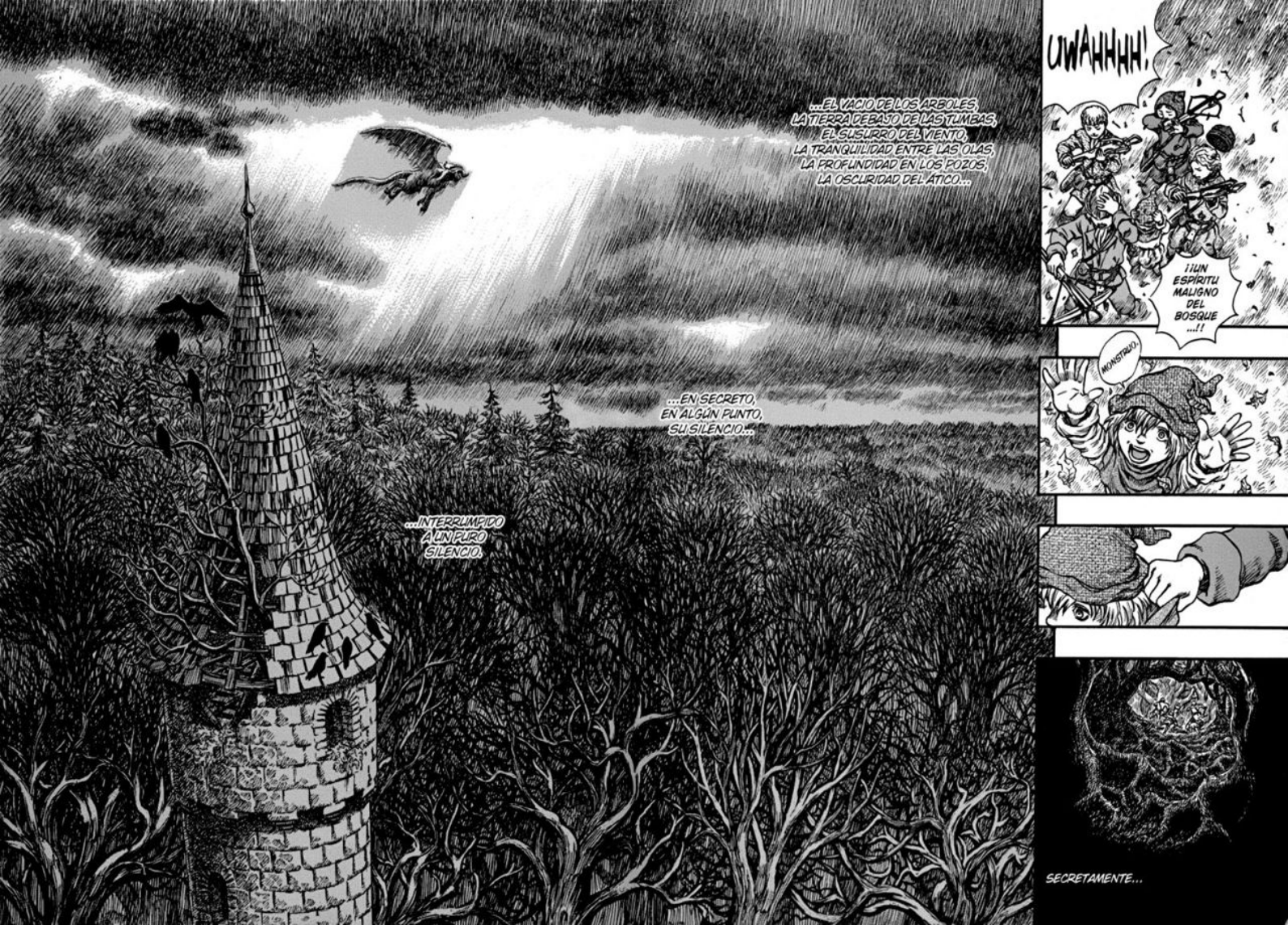
A...

*FWOOMP

*FWOOMP

*FWOOMP

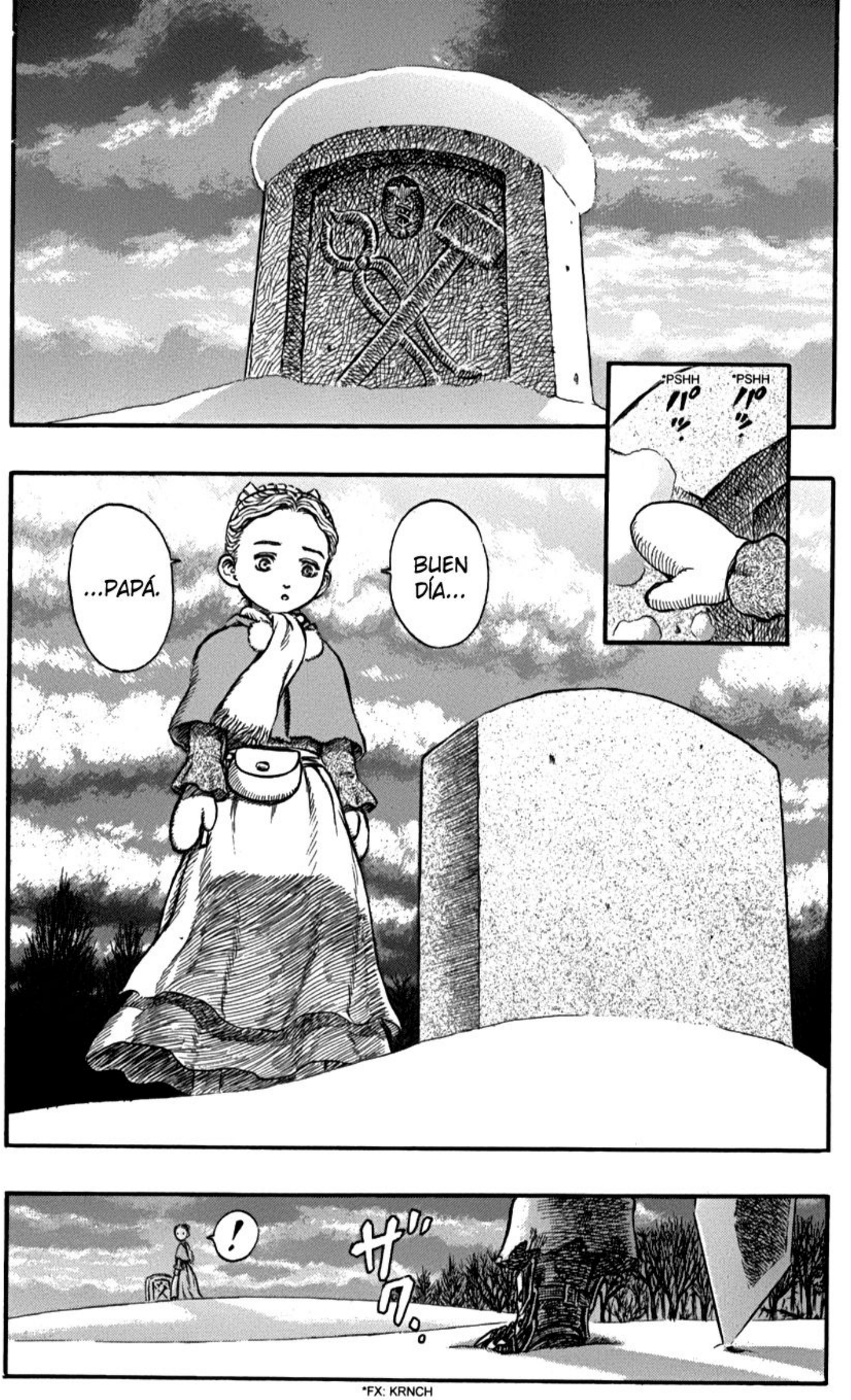
¡¡HER-MANO, MIRA!!

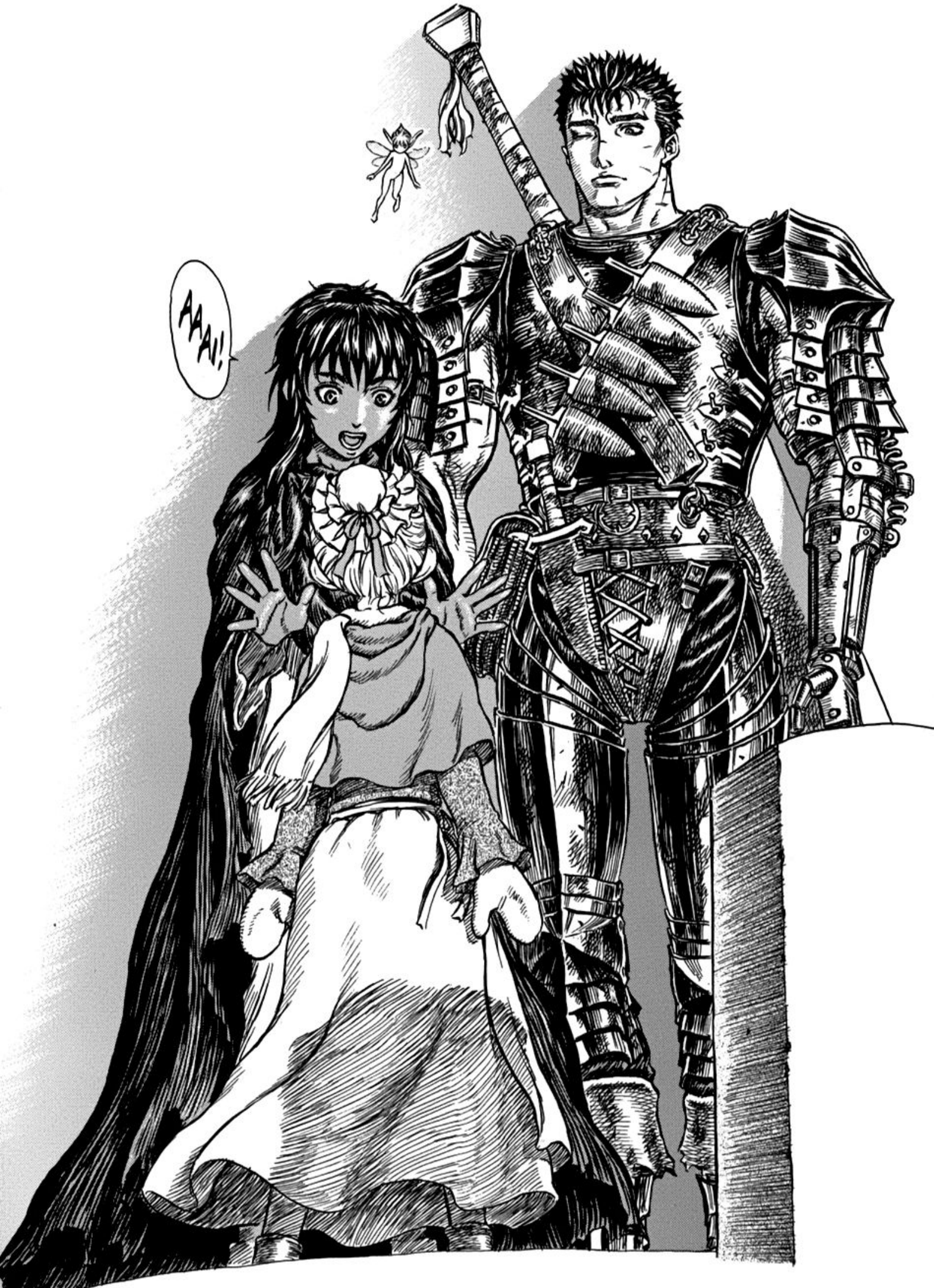

...EL VACÍO DE LOS ÁRBOLES,
LA TIERRA DEBAJO DE LAS TUMBAS,
EL SUSURRO DEL VIENTO,
LA TRANQUILIDAD ENTRE LAS OLAS,
LA PROFUNDIDAD EN LOS POZOS,
LA OSCURIDAD DEL ÁTICO...
...EN SECRETO,
EN ALGÚN PUNTO,
SU SILENCIO...
...INTERRUMPIDO
A UN PURO
SILENCIO.
¡¡UWAHHHH!
¡¡UN ESPÍRITU MALIGNO DEL BOSQUE...!!
MONSTRUO!
SECRETAMENTE...

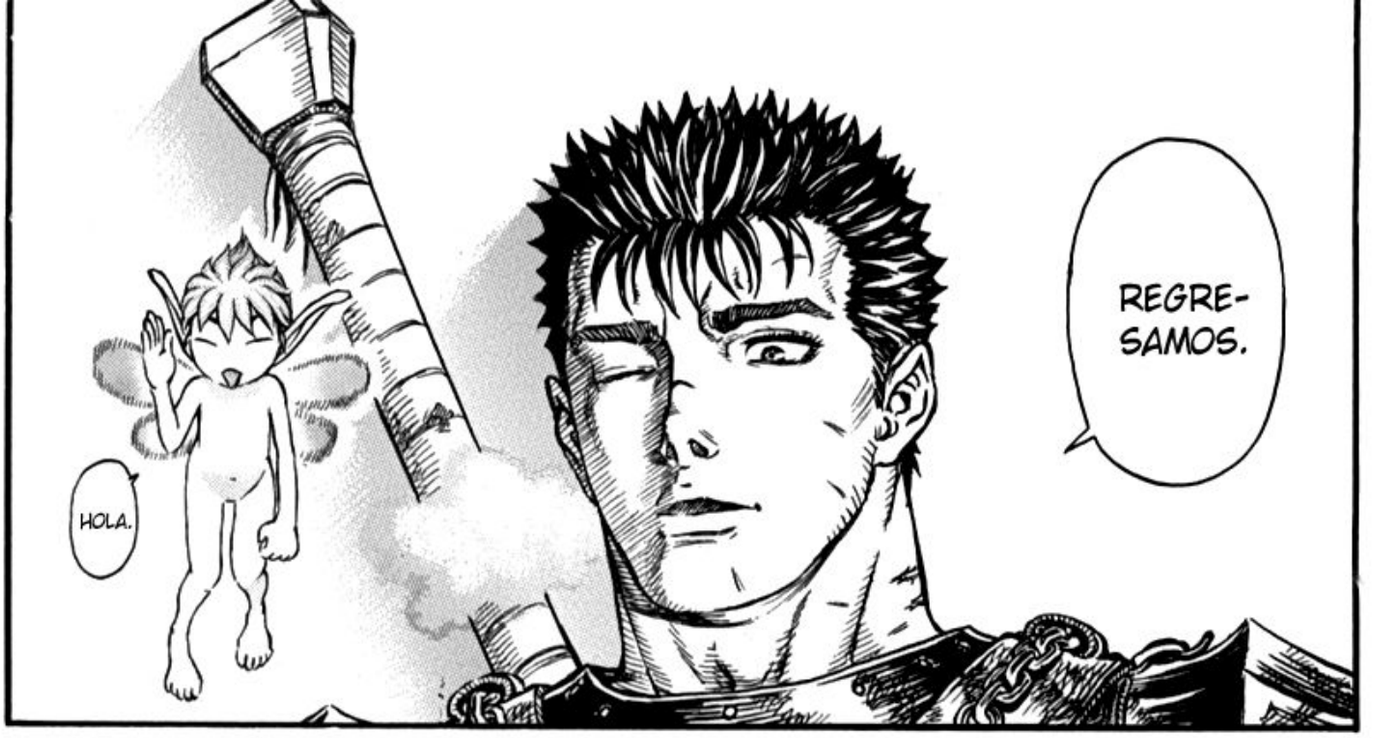
COMO LAS HISTORIAS QUE LOS ANCIANOS CUENTAN A LOS NIÑOS...

...POR TODO EL MUNDO. COMO SI LAS COSAS SIEMPRE HUBIERAN SIDO ASÍ.

...EN EL SILENCIO ALGO COMIENZA A RESPIRAR.


*PSHH
*PSHH
BUEN DÍA...
...PAPÁ.
!
*FX: KRNCH


AAAI!

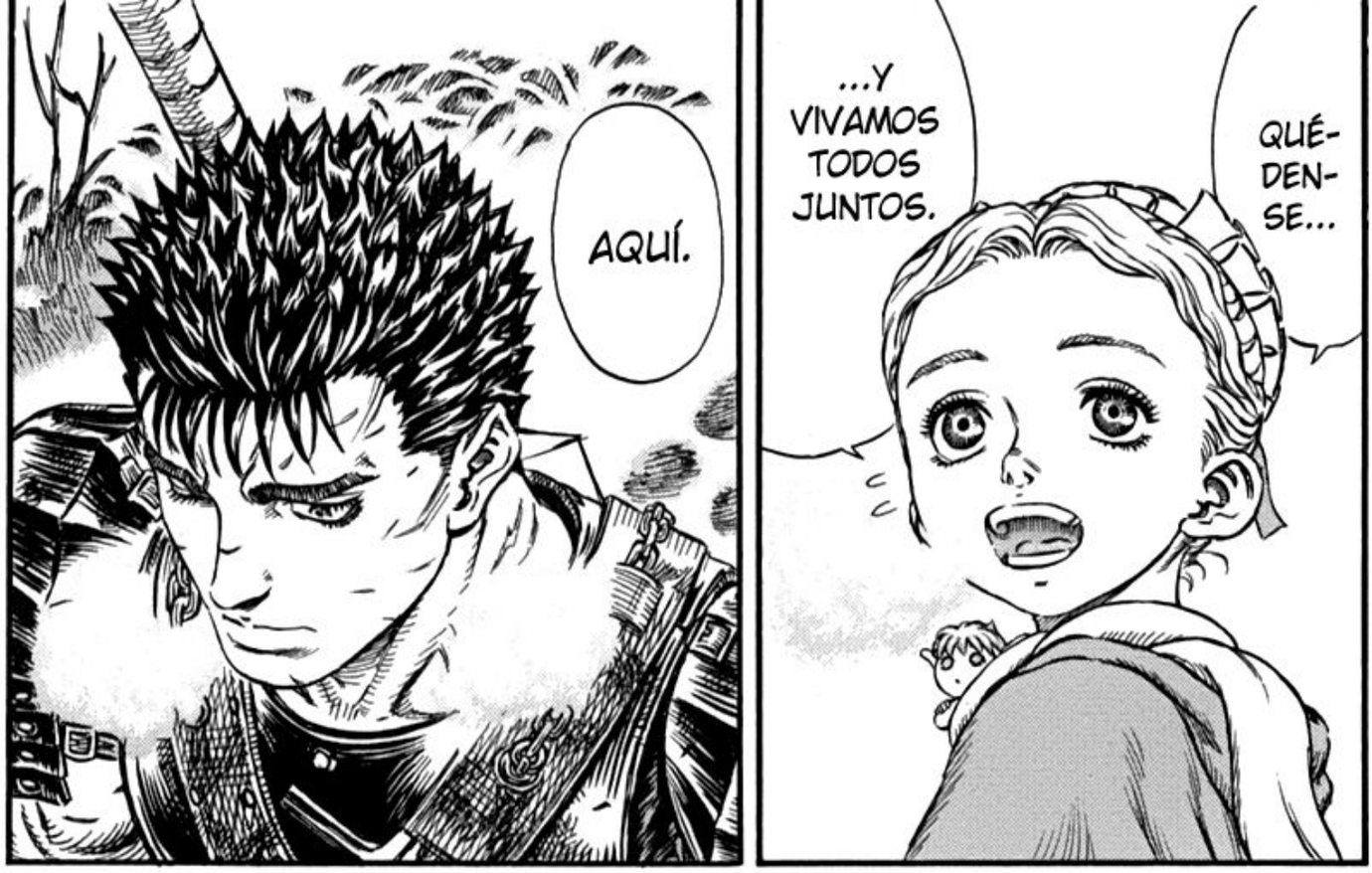


*FX: UWAHHH

*FX: HUG

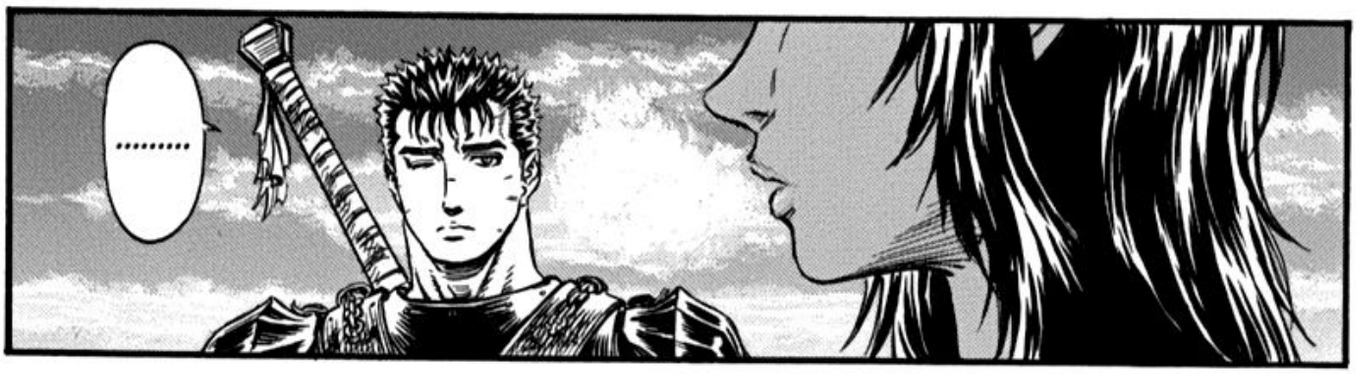
*FX: AHHHH

SUCEDIÓ JUSTO DESPUÉS QUE TE FUISTE, GUTS.
...FUE AFORTUNADO DE VERTE JUSTO ANTES DE MORIR.
PAPÁ DECÍA QUE ...
NAHHH.
LO SIENTO.
...ÉL NO QUISO QUE LE VIERAS UNA VEZ QUE SE FUERA.
ADEMÁS ...
¿QUÉ VAN A HACER AHORA?
Y...
¿NO LA VAS A DEJAR OTRA VEZ, VERDAD?
ENCONTRASTE A CASCA, FUE MI CULPA DE QUE SE PERDIERA EN PRIMER LUGAR.
¡PERO GRACIAS A DIOS!


AQUÍ.
...Y VIVAMOS TODOS JUNTOS.
QUÉDENSE...

¡PODEMOS ARREGLAR LA CUEVA Y HACERLA MÁS PARECIDA A UNA CASA PARA QUE SEA MEJOR PARA VIVIR!
...AUN CASCA ESTARÁ BIEN!
¡MIENTRAS ESTÉN AQUÍ...

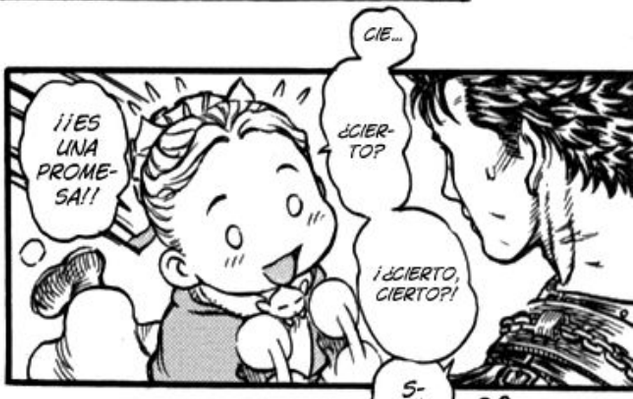
ESTOY SEGURA DE QUE SI ESTÁS CON ELLA Y LA TRATAS BIEN...
...NO HUIRÁ OTRA VEZ.

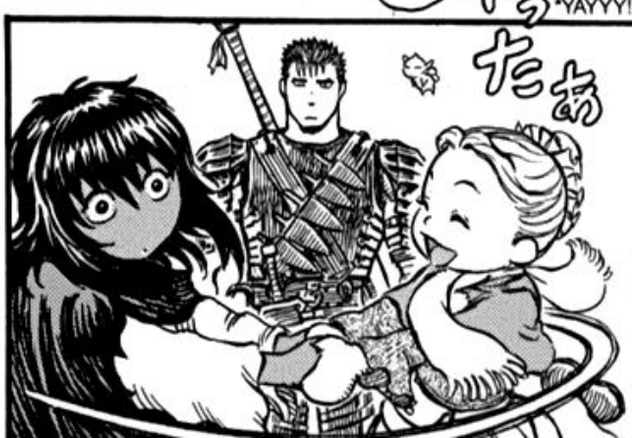

.....

ES VERDAD.
!

ACTUALMENTE, NI YO MISMO LO SÉ.

¿PUEDES PROMETER ESO TAN FÁCILMENTE?


CIE...
¡¡ES UNA PROMESA!!
¿CIERTO?
¡¿CIERTO, CIERTO?!
S-SÍ...
やっ
*YAYYY!


なで

JUSTO CUANDO LA TRAJE DE REGRESO... NO, EN MEDIO DE LA LUCHA PARA RECUPERARLA...
YO... LO VI...
LA FORMA EN QUE APARECIÓ ANTE MI... NO FUE LA DE UN DEMONIO.
...SE VEÍA TAN HUMANO...
...COMO SI HUBIERA SIDO TOMADO DEL PASADO, DE LA FORMA QUE SOLÍA SER.
EN EL INSTANTE QUE LO VI...
...OLVIDÉ MI DESEO DE MATAR.

...NO PUEDE SER.
...Y ESO...
VAGANDO Y ABRIÉNDOME PASO A TRAVÉS DE LOS ESPÍRITUS DE LOS MUERTOS, SIGUIENDO SU SOMBRA CUANDO ÉL NI SIQUIERA ESTABA EN ESTE MUNDO...
SIN SABER A DÓNDE ESTABA ÉL...
FUE UN VIAJE SIN RUMBO...
...CONFIANDO SOLO EN RUMORES DE EXTRAÑOS Y SUTILES SENSACIONES DE LA MARCA...
¡¡DONDE MI ESPADA PUEDE ALCANZARLO!!
¡¡EN LA MISMA TIERRA POR DONDE CAMINO!!
¡¡PERO AHORA ÉL ESTÁ EN EL MISMO MUNDO QUE YO!!

OH.
ACABO DE RECORDAR QUE TENEMOS UNOS INVITADOS.
¿INVITADOS?
.....
SÍ.
ES ALGUIEN QUE RICKERT SOLÍA CONOCER.
ESTÁN EN EL CEMENTERIO DE LAS ESPADAS AHORA.
RICKERT DIJO QUE ERA UN AMIGO DE CUANDO ERA SOLDADO.
¿ACASO LO CONOCES TAMBIÉN?
CABELLO LARGO DE COLOR PLATEADO.
ERA MUY ATRACTIVO ...
...DIFÍCILMENTE DIRÍA QUE ERA HUMANO.

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro/kaller
Traducción:	kaller
Revisión:	Siddhartha

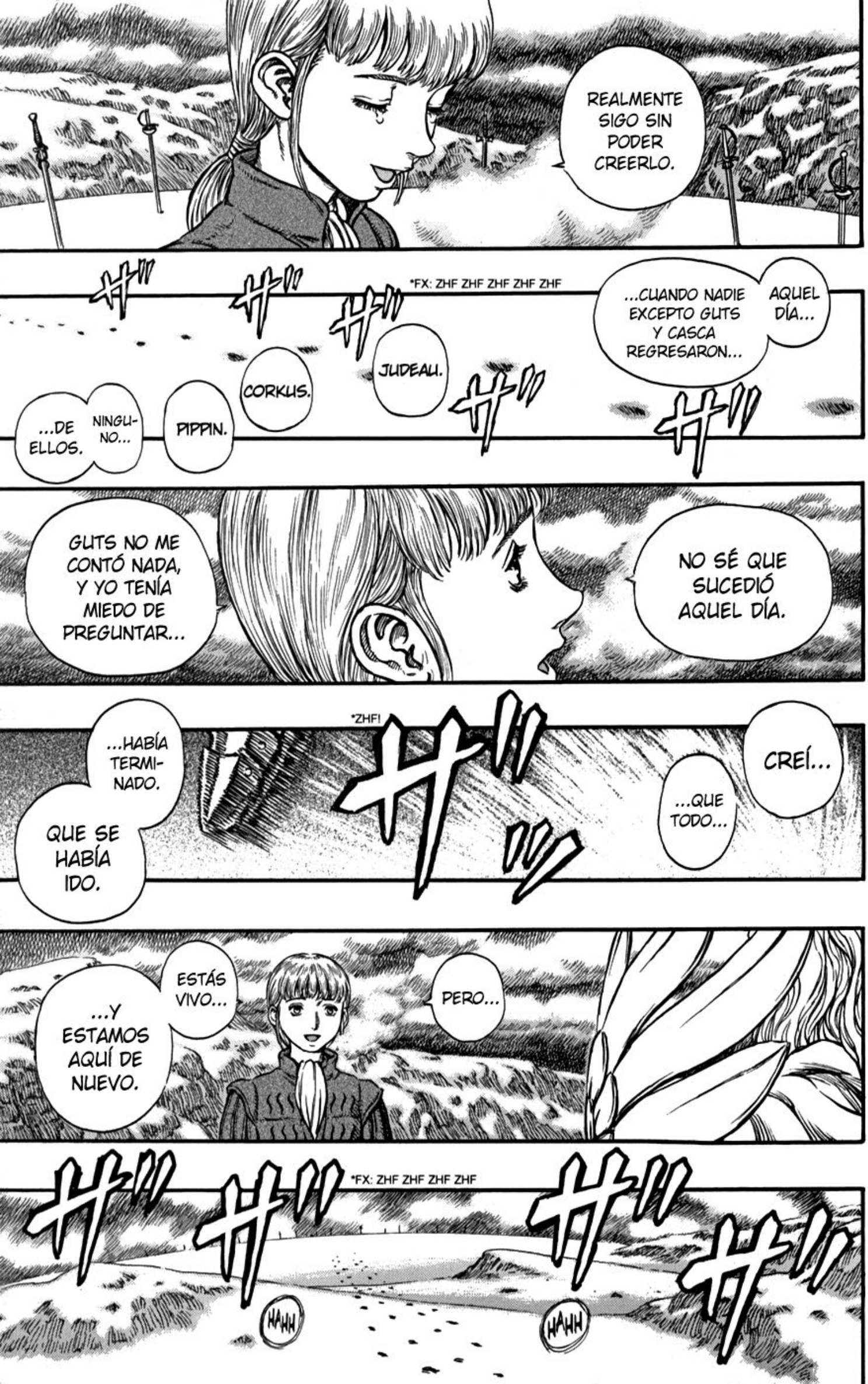
#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

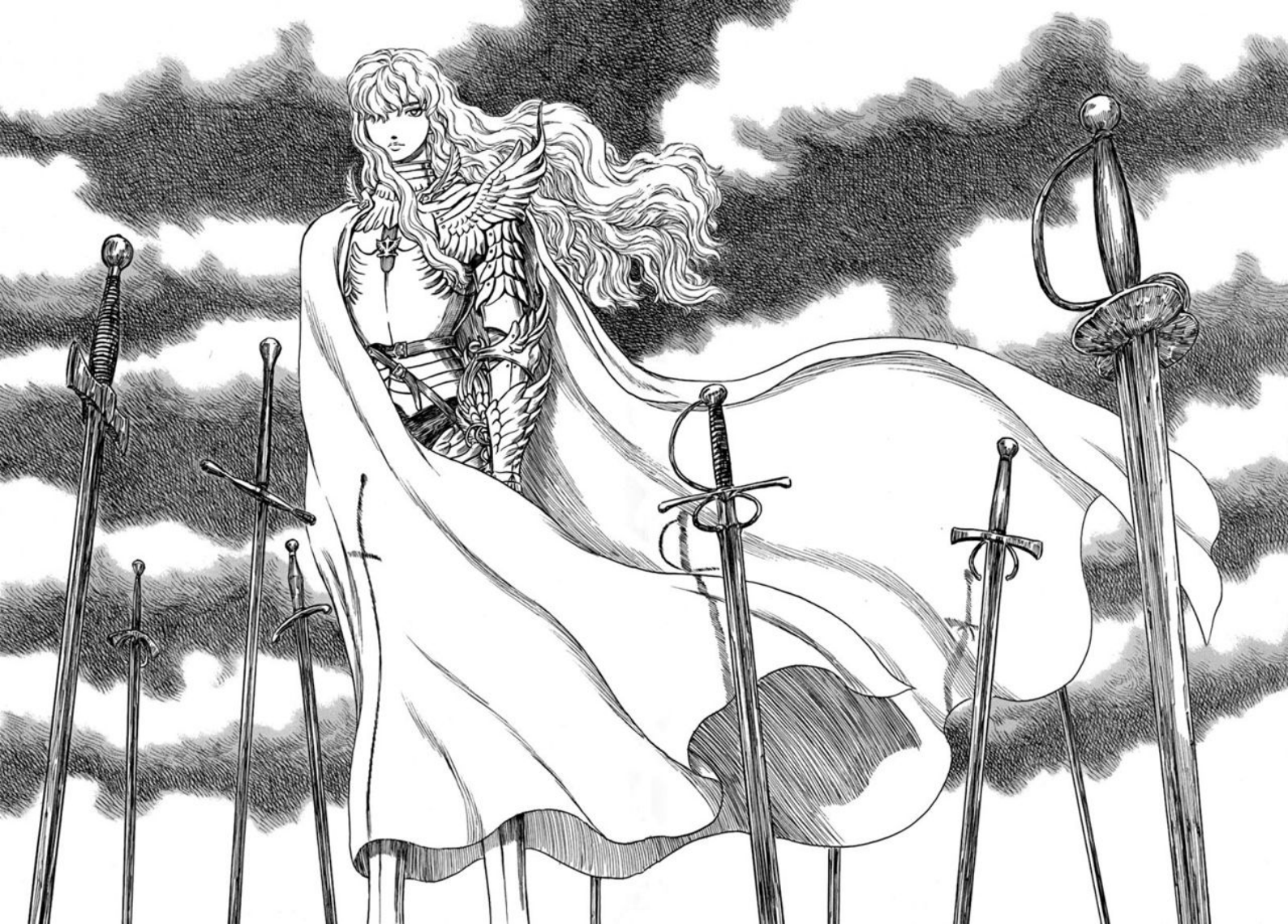
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes


REALMENTE SIGO SIN PODER CREERLO.
*FX: ZHF ZHF ZHF ZHF ZHF
...CUANDO NADIE EXCEPTO GUTS Y CASCA REGRESARON...
AQUEL DÍA...
JUDEAU.
CORKUS.
PIPPIN.
...DE ELLOS.
NINGU-NO...
NO SÉ QUE SUCEDIÓ AQUEL DÍA.
GUTS NO ME CONTÓ NADA, Y YO TENÍA MIEDO DE PREGUNTAR...
*ZHF!
CREÍ...
...QUE TODO...
...HABÍA TERMI-NADO.
QUE SE HABÍA IDO.
PERO...
ESTÁS VIVO...
...Y ESTAMOS AQUÍ DE NUEVO.
*FX: ZHF ZHF ZHF ZHF
HAHH
HAHH

¡GUTS!
¡!
*ZHFFFF
*HAHHH
*HAHHH
Reunión en la Colina
de las Espadas



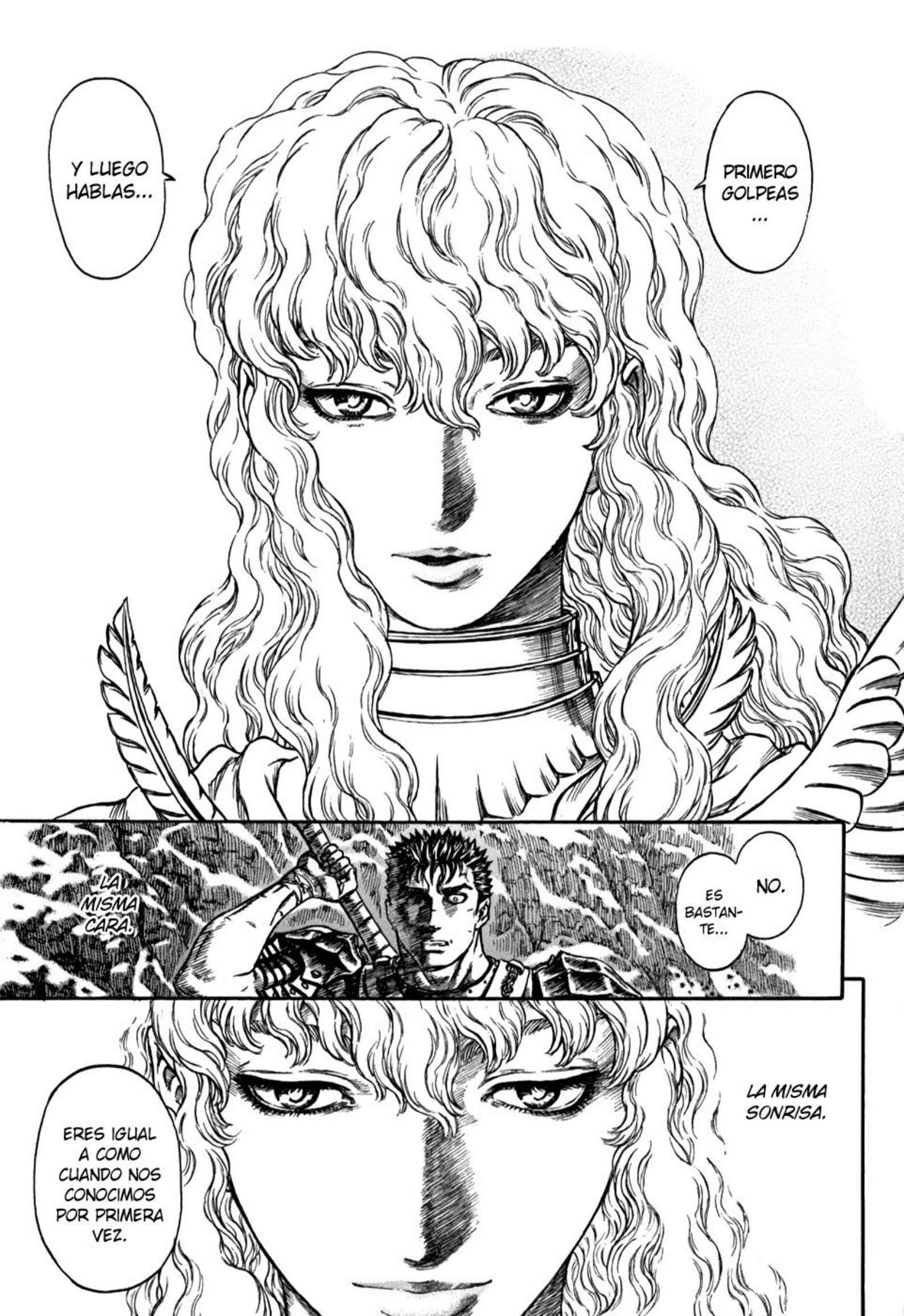
¡¿GUTS?!
?!
*LUNGE
¡¡E-
ESPERA UN
MOMENTO
...!!

*TACKLE
¡¡VAS MUY EN SERIO!!
¡NO LO HARÉ! ¡¿POR QUÉ ATACAS DE REPENTE ...?!
¡¡ RICKERT, MUÉVETE !!
¡¡ÉL ES NUESTRO GRIFFITH !!
¡¡ÉL ES GRIFFITH ...!!
¡¿POR QUÉ LO HACES ?!
...!!

ドン!!
*FX: SHLPP
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
?
¡¡ESE...
ESE YA NO ES...
...EL GRIFFITH QUE CONOCÍA-MOS!!

¡¡NO!!
¡¡NO LO ENTEN-DIENDO!!
¡¡ASÍ QUE QUÍTATE DE MI CAMINO!!

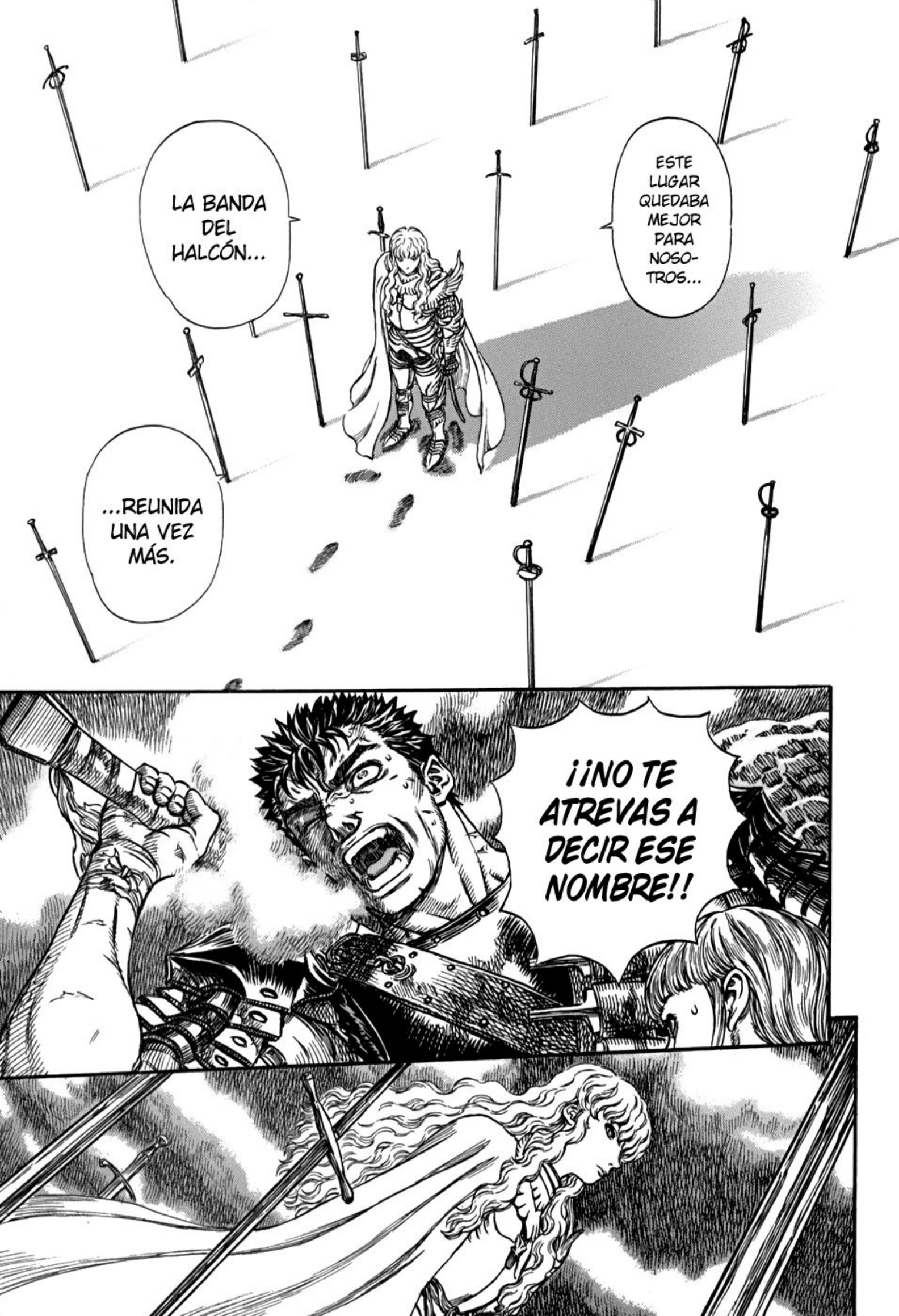
TÚ NUNCA CAMBIAS.


PRIMERO GOLPEAS ...
Y LUEGO HABLAS...
NO.
ES BASTANTE...
LA MISMA CARA.
LA MISMA SONRISA.
ERES IGUAL A COMO CUANDO NOS CONOCIMOS POR PRIMERA VEZ.

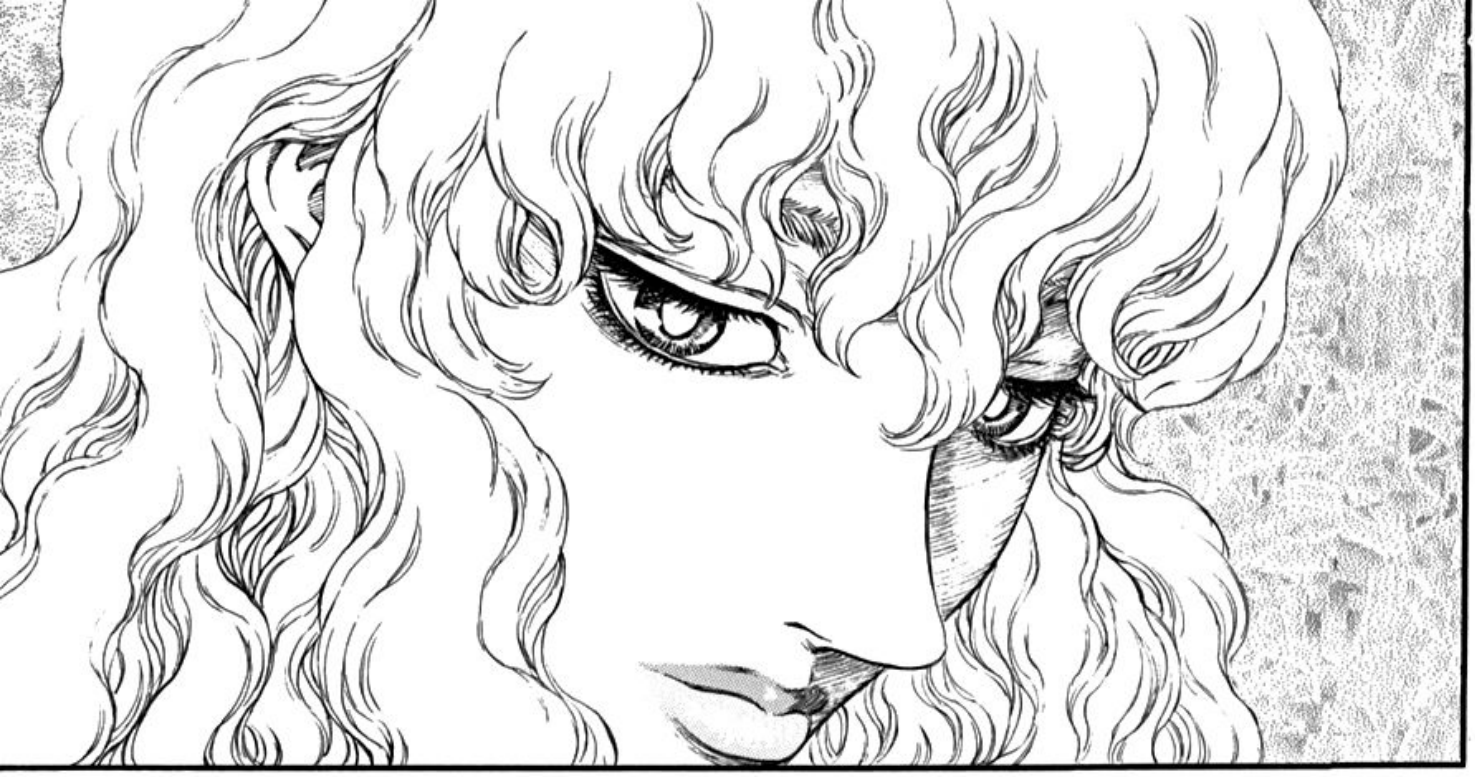
¡¡NO ME HABLES ...
CON LA MISMA VOZ!!

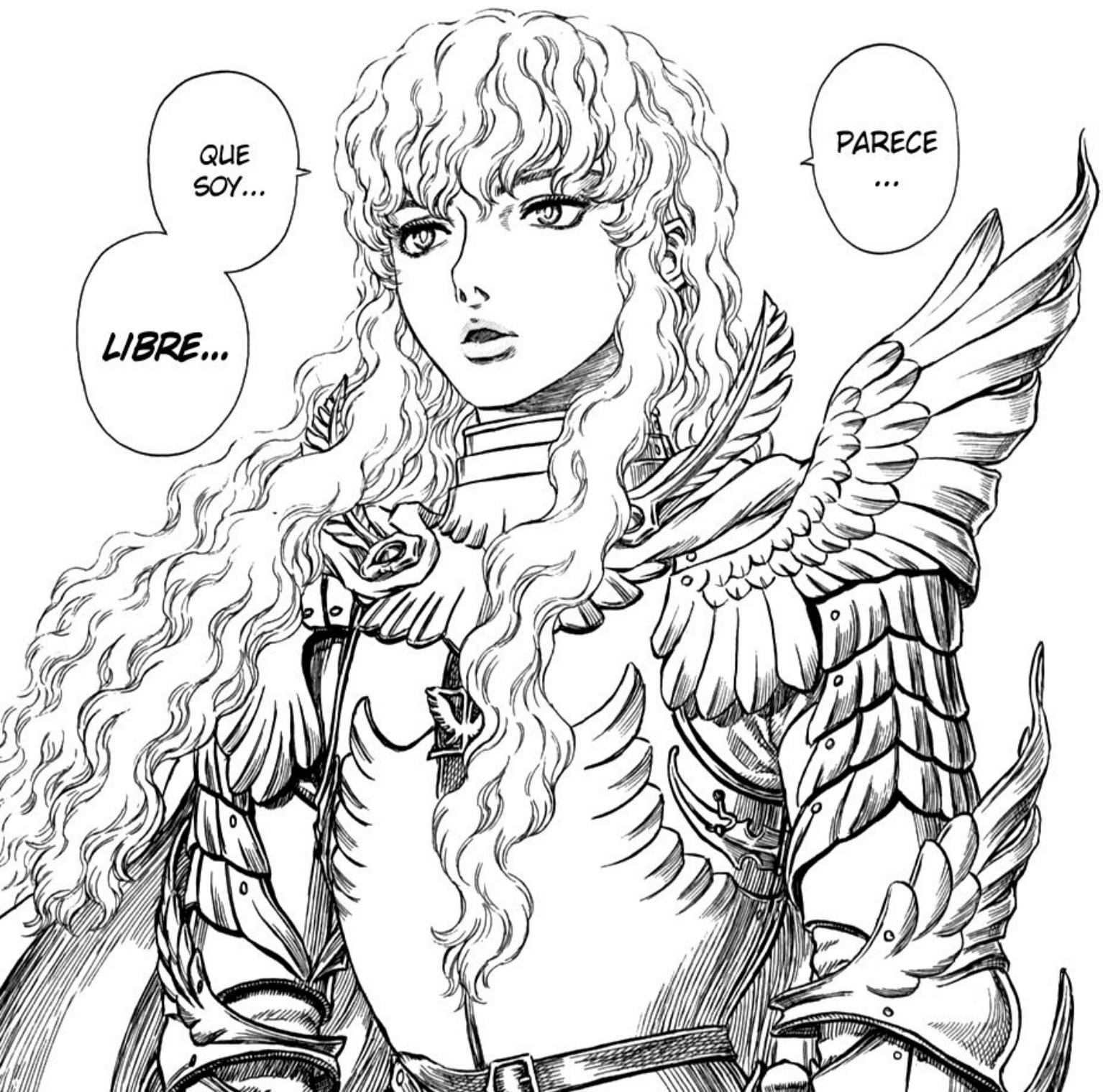
¡¿A QUÉ DEMONIOS HAS VENIDO AQUÍ?!
¡¡TÚ ...!!

*FX: GH
PARA VERTE.
NO TUVE LA OPORTUNIDAD DE HABLAR CONTIGO A SOLAS.
ESTABA MUY AGITADO EL AMBIENTE EN AQUELLA TORRE.


LA BANDA DEL HALCÓN...
ESTE LUGAR QUEDABA MEJOR PARA NOSO-TROS...
...REUNIDA UNA VEZ MÁS.
¡¡NO TE ATREVAS A DECIR ESE NOMBRE!!

MIENTRAS ESTOY FRENTE TUYO EN ESTE NUEVO CUERPO DE CARNE Y HUESO...
VINE AQUÍ PARA SABER CON CERTEZA SI...
HABÍA ALGO QUE HICIERA ESTREMECER MI CORAZÓN.




PARECE ...
QUE SOY...
LIBRE...

AGHH!

*SHOVE

AH!

¡¿QUIERES DECIR...

*WSHHH

...QUE DESPUÉS DE LO QUE HICISTE...

...DESPUÉS DE QUE NOS TRAICIONASTE A TODOS...

...TÚ NO...

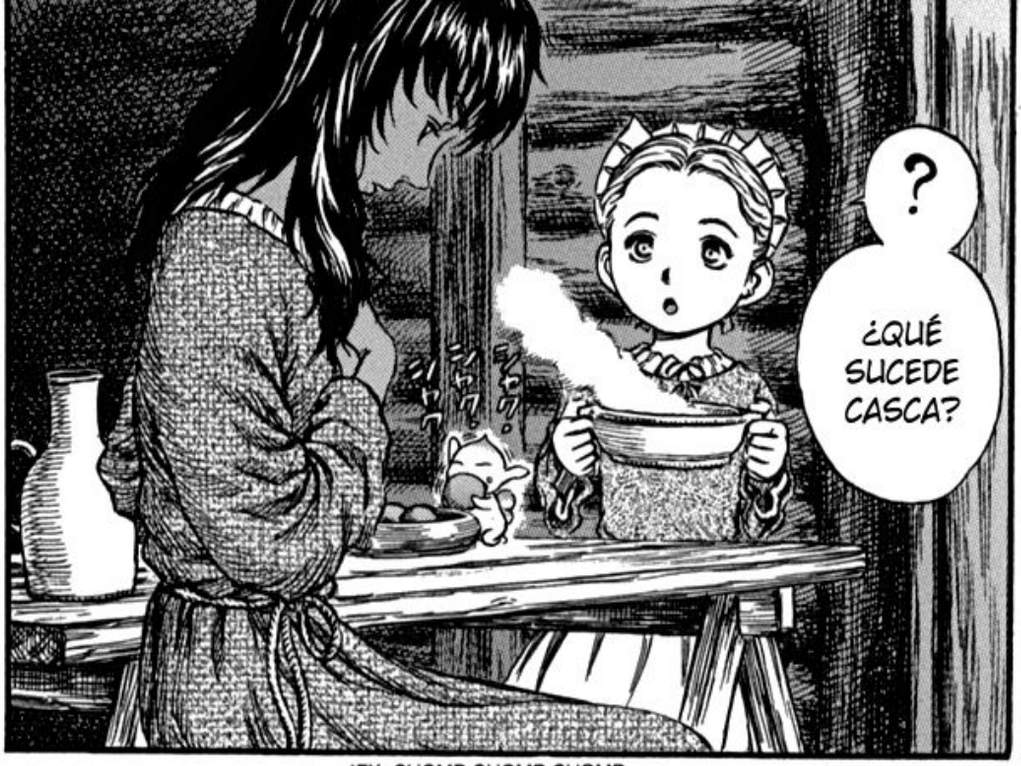
SIENTES NINGUNA EMOCIÓN DE ARREPENTI-MIENTO?!

...TRAICIONÉ MI SUEÑO.
YO NO...
Y ESO ES SUFICIENTE PARA MÍ.

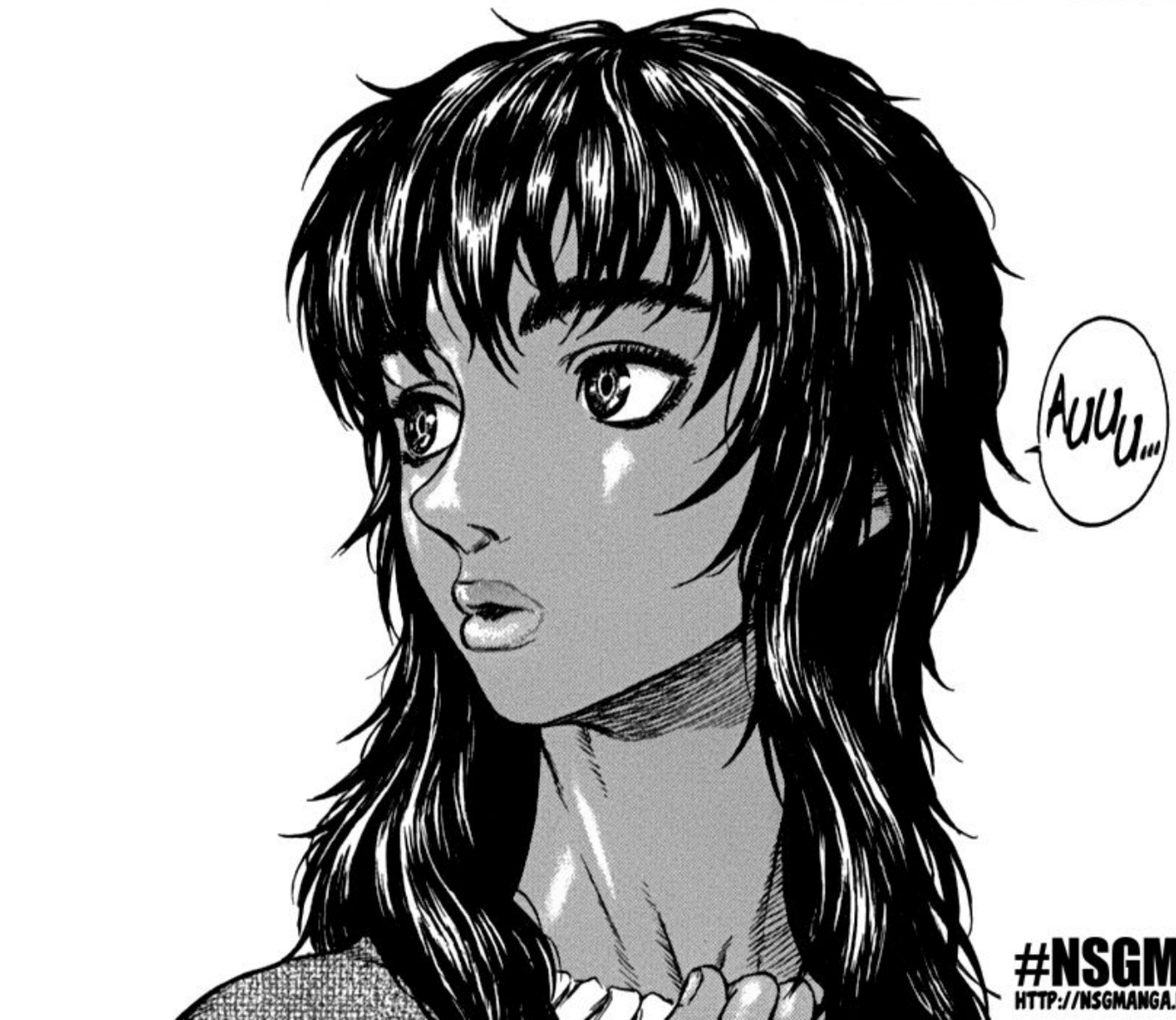
*WHOM
*SHAANG
*FX: SHMM

*KREENG
¡¡HA PASADO MUCHO TIEMPO...
!
¡¿QUÉ--?!
*KREEENG
...ESPA-DACHÍN NEGRO!!

¡¿ZODD?!
*WHOOOOOO



*FX: CHOMP CHOMP CHOMP



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro/kaller
Traducción:	kaller
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

El Espadachín Negro
Contra El Espadachín Bestia

*PUSH
*KRRRNK
ガ
ガ
ガ
ガ
*PUSH
¡¿QUIÉN DEMONIOS ES ÉL...?!
¡¿HA DETENIDO UN GOLPE DE LA GRAN ESPADA DE GUTS?!

¡¡HICISTE BIEN EN SOBREVIVIR, A PESAR DE MI PREDICCIÓN !!
¡¡ESO ME DA MUCHO GUSTO, MUCHA-CHO!!
*WHAM
*FX: GROOARR
*LUNGE
*ZHAAAA

*WHOP
*FLIP
*WHMM
スザザザ…
*ZHZHAAA
*WHOMM
*VNNN

*TWIRL
*BDING
*SLASH
*GOWNG
*DWOMM

*GANG
*GYNN
*VYNN
*VOMM
*DONNG

*FLIP
*LEAP
*ZHAAF

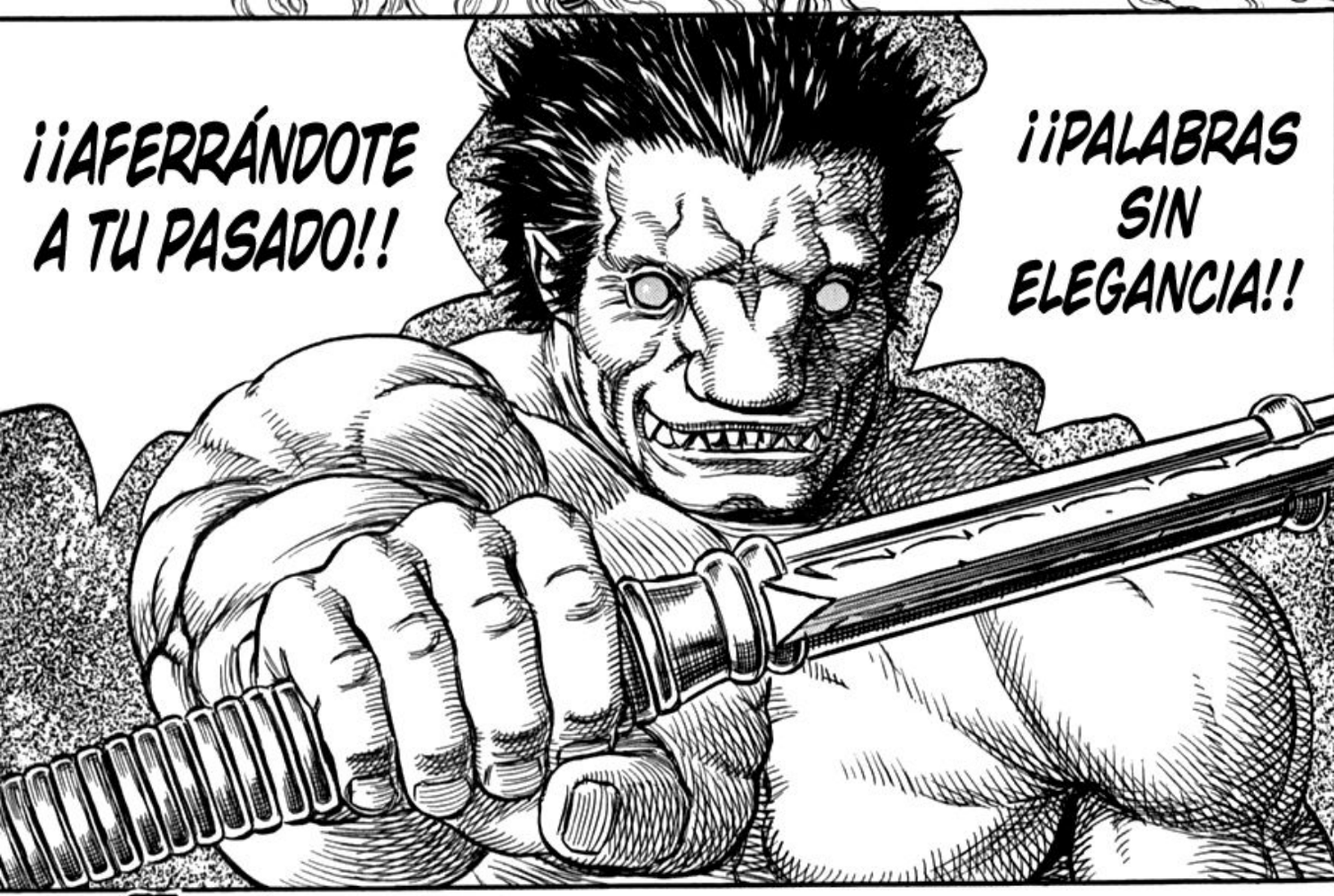
*FX: HAHH HAHH

*FX: GRRRRRR

ゴルルルル…

SORPREN-
DENTE!!
NO PUEDO VER QUÉ ESTÁ PASAN-DO.
¡¡S...

¡¡MAGNÍFICO, PARA SER UN HUMANO HAS ALCANZADO UNA GRAN TÉCNICA!!
¡¡QUISE CRUZAR ESPADAS CONTIGO DE ESTA MANERA UNA VEZ MÁS, AHORA QUE HAS SOBREVIVIDO A TAL MATANZA!!
¿POR QUÉ ESTÁS CON GRIFFITH?
¿POR QUÉ HACES ESTO?
¡¡ES ASUNTO ENTRE ÉL Y YO!!
¡¡A UN LADO!!



*FX: ROHHH

*WHOM
*GYOWNNG
¡¡ÉL GOLPEÓ ABAJO!!
*VOMM
¿LO EVADIÓ? ¡¡TIENE UNOS REFLEJOS NO HUMANOS!!
*WHIP

*WHONG
*WHAM WHAM WHAM
*FX: GRRRN
¡¡LA FUERZA DE SU ESPADA !!
*FX: STRAIN STRAIN
*FX: TREMBLE TREMBLE
¡¡CUAL-QUIER OTRA ESPADA SE HUBIERA PARTIDO!!
¡¡ÉL ES UN MALDITO MONS-TRUO!!
*FX: SHSHF
¡¡ESTOY MUERTO SI SIGO A LA DEFENSIVA !!
*SHOVE

*STAGGER
*VYNN
*ZNN
*SHRIP
*BCHING
*SHNN
*WHOM
*SHRAP

¡¡MI CABEZA PUEDE SER PARTIDA EN DOS EN UN PARPADEO!!
¡¡ES IGUAL QUE AQUELLA VEZ!!
¡¡CADA CHOQUE SACUDE MIS HUESOS, NO SON GOLPES DEL QUE UNO SE PUEDA DEFENDER!!
...PUEDO PELEAR.
PERO...
BUSCÁN-DOLO A ÉL Y AHORA...
HE LUCHADO A TRAVÉS DE INCONTABLES NOCHES...

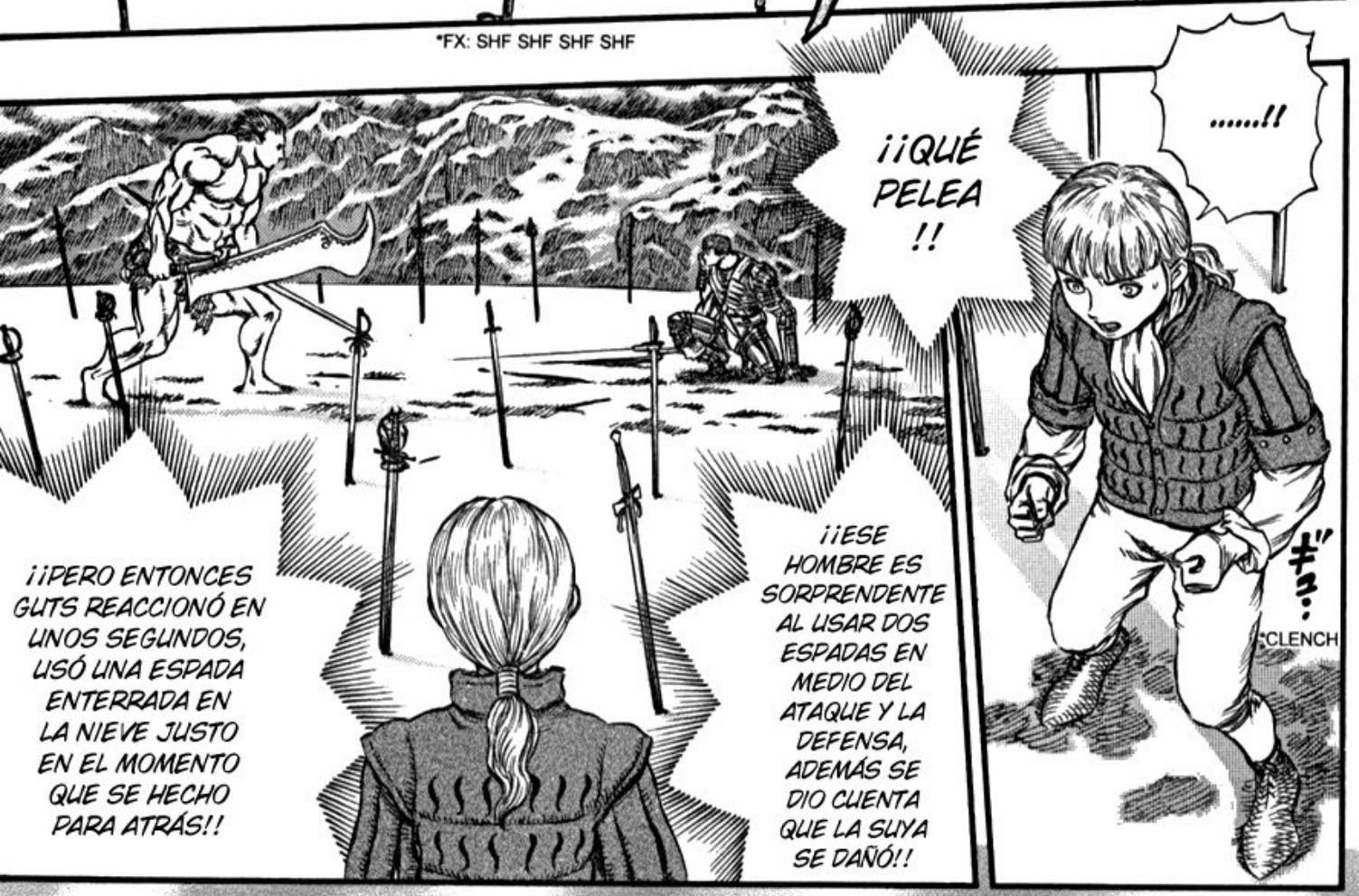
¡¡TÚ ERES LO ÚNICO QUE SE INTERPONE !!

¡¡NO HE VISTO NADA PARECIDO A ESTO, AUN EN EL CAMPO DE BATALLA!!
¡¡ INCREÍBLE ...!!
¡¡EL MODO EN QUE MANEJA ESA GRAN ESPADA!!
¡¡SE HA VUELTO TAN FUERTE QUE NO LO PUEDO CREER!!
...EL RENCOR HACIA GRIFFITH, POR QUÉ?!
¡¿PERO SERÁ POR LA IRA...
*DSSH
*FX: ZGING
ESA ES MI--
!
*GRAB
HNN!

*JING
*VSSSH
KHAH!
¡¡TRATA DE ACABAR CON ESTO!!
*FX: DOM DOM
*FX: VYNN
*GOGING
¡OH, NO! ¡¡AMBAS MANOS LAS TIENE OCUPADAS!!

*KICK
*VSSH
*DOSSH
HGNN!

*FX: SHF SHF SHF SHF



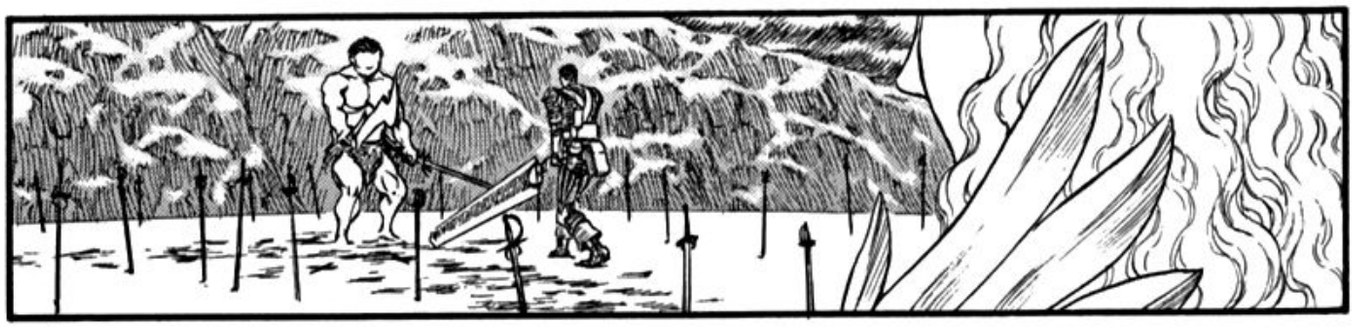
¡¡PERO ENTONCES GUTS REACCIONÓ EN UNOS SEGUNDOS, USÓ UNA ESPADA ENTERRADA EN LA NIEVE JUSTO EN EL MOMENTO QUE SE HECHO PARA ATRÁS!!

¡¡ESE HOMBRE ES SORPRENDENTE AL USAR DOS ESPADAS EN MEDIO DEL ATAQUE Y LA DEFENSA, ADEMÁS SE DIO CUENTA QUE LA SUYA SE DAÑÓ!!

GUTS HA HECHO LO INIMAGINABLE, DESAFIANDO A LA MUERTE.

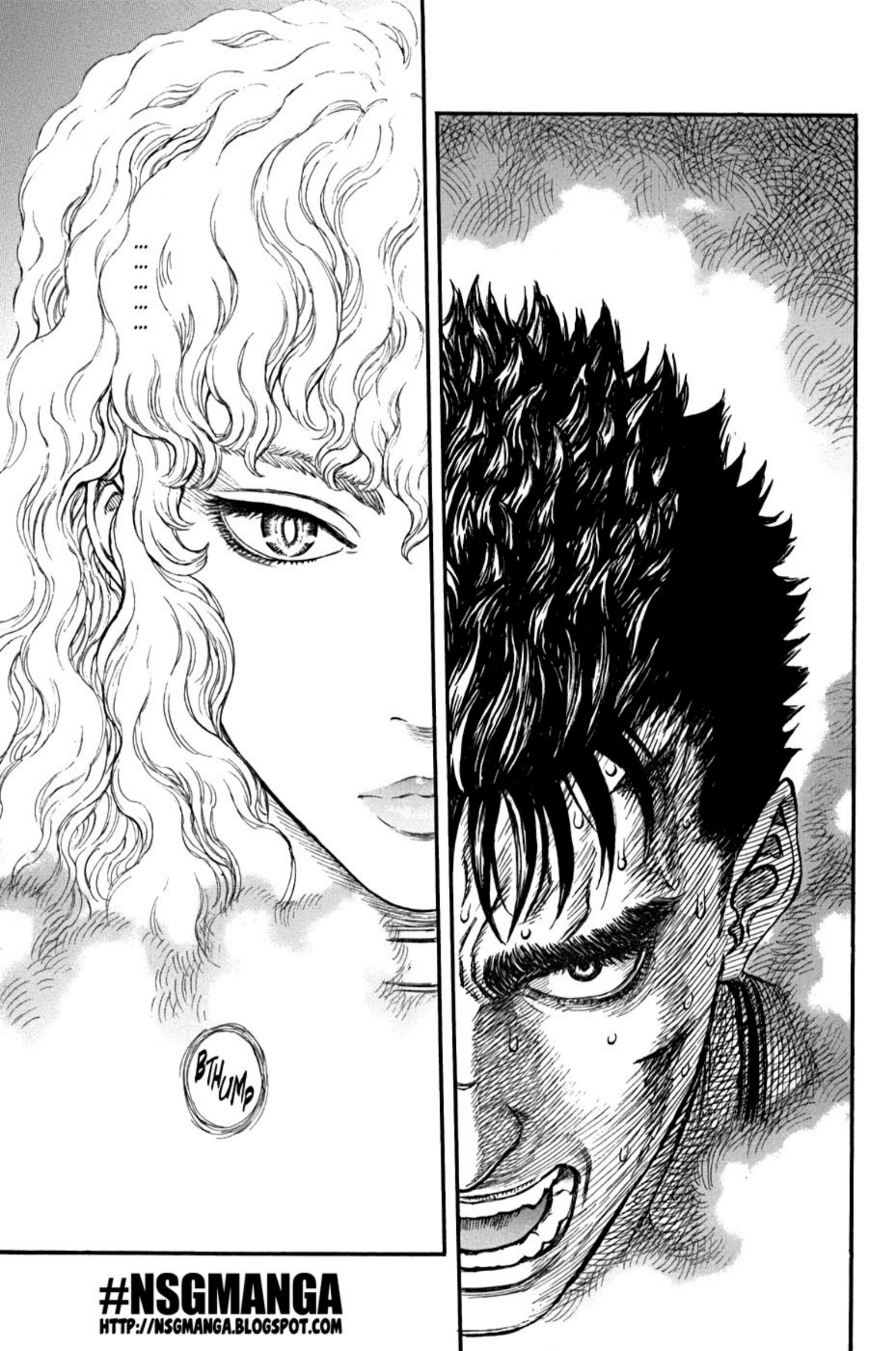
BTHUMP

UNOS DÉBILES LATIDOS.
LATIDOS...



...SE HAYA CONGELADO.
PUEDE QUE MI SANGRE...

...DEBEN PERTENECER A AQUEL BEBÉ...
ESTOS SENTIMIEN-TOS...
...QUE SE FUSIONÓ PARA CREAR MI CUERPO...



#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro/kaller
Traducción:	kaller
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

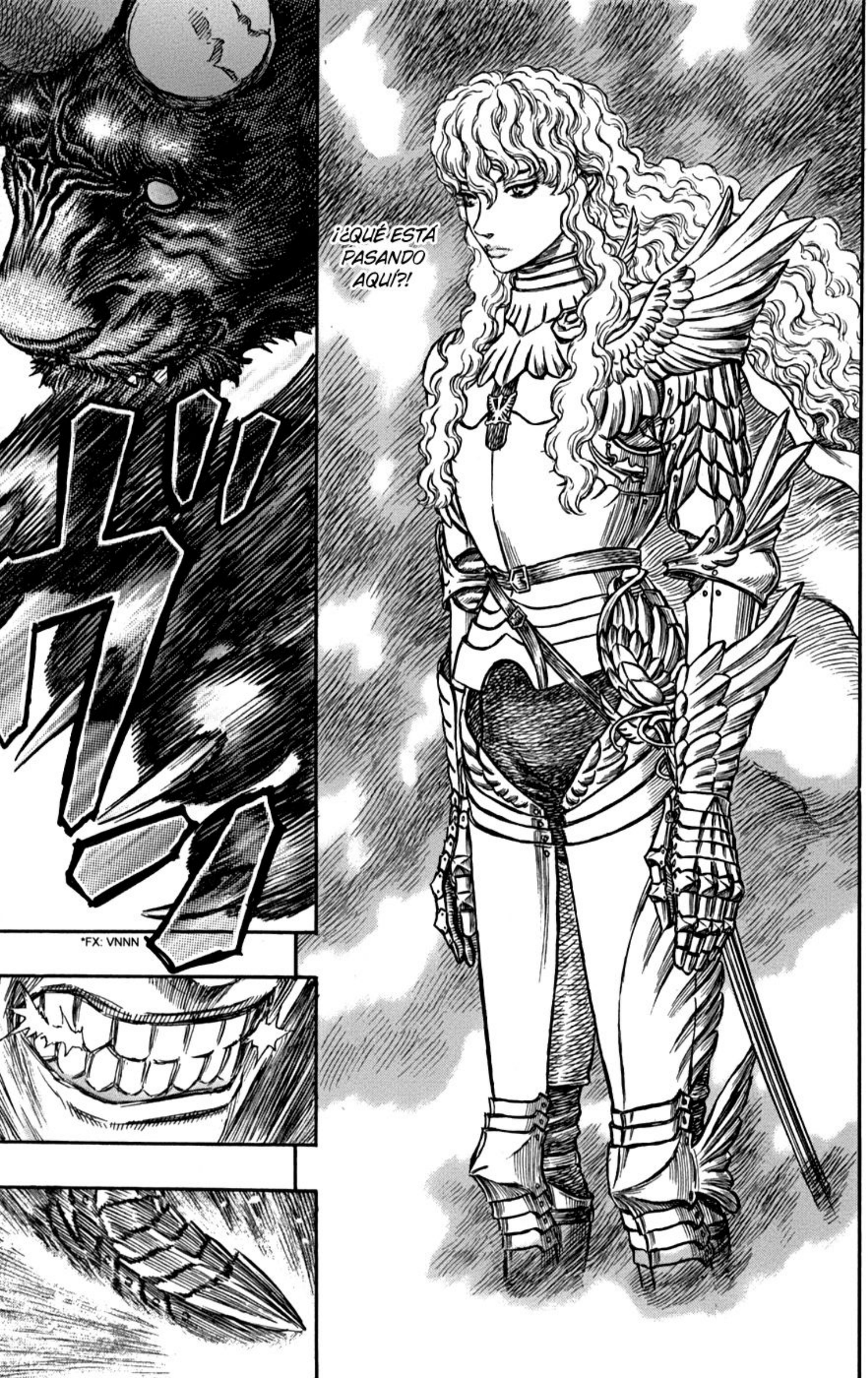
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Nada ha Cambiado

BERSERK

TU FUERZA HA AUMENTADO A TRAVÉS DE LAS BATALLAS CON LOS APÓSTOLES.
UN HUMANO QUE SOBREVIVIÓ AL ECLIPSE...
ESPLÉN-DIDO...
*FX: SHLK
...PERO AL PARECER ESTA MATA-CABALLOS QUE ROBÉ DE LOS KUSHAN NO ESTÁ A LA ALTURA DE TU MATA-DEMONIOS.
ME GUSTARÍA DIVERTIRME MÁS CON ESTA LUCHA DE ESPADAS ENTRE NOSOTROS...
¡¡Y ADEMÁS POSEES UNA GRAN TÉCNICA!!
¡¡ES UNA MAGNIFICA ESPADA!!
¡¡TODO COMIENZA AHORA!!
HE PROBADO TU FUERZA!!
¡¡AÚN NO...

¡¿Z-ZODD?!
*GROHH
*SSST
ビリ、ビリ、
NO HAY DUDA, ¡¿ESE-- ESE HOMBRE ES NOSFERATU ZODD?!
...!!
¡¡NO ME CONTENDRÉ MÁS!!


¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
*FX: VNNN

*ZGANG
*THD THD THD
*SHNK
*SHOOM

*VSHH
*WHAM
*SPIN
*GWAHH
*WOK

*GINNNG
!!
GUTS
...!!
*FX: KROK
*WMP WMP
WMP
*SHASHFF SHF SHSHF

*LUNGE
*DMP
!
*DMP
*WOBBLE
*DMP
*DMP

¡¡ESA ES...!
*KRUNK
*FX: BRMMMM
...LA MINA DEL MAESTRO GODO...!!

¡CASCA, REGRE-SA!
¡NO HUYAS OTRA VEZ!
*FX: DZZZNNN
... ... !!
¡¡ ESTÚPIDA ...!!
¡¡ REGRE-SA!!
*FX: BADUMP
*FX: FLINCH
¿GUTS ?
!
ACABO DE ESCUCHAR UN FUERTE RUIDO...

OO!
OO!

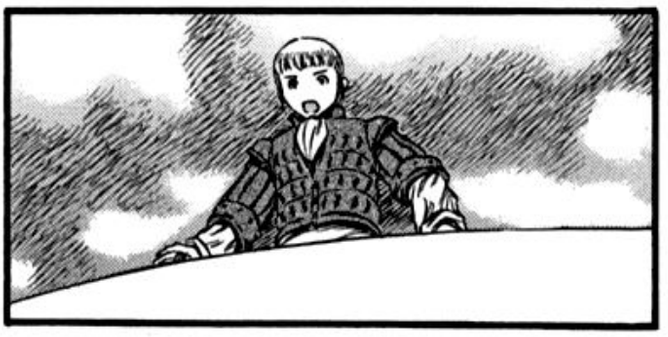
!
*BDOOOOM
WHOA!
ERICA
¡AGHH! ¡¡UN MONSTRUO !!
*FX: ROHHHH

!!!
*FX: WHOCK
*FX: GSHANNNG
*FX: SHMP
ガシャアン
!!!CA SC A...!!

*BDOOOM

*FX: GAHA

*FX: GCHAK

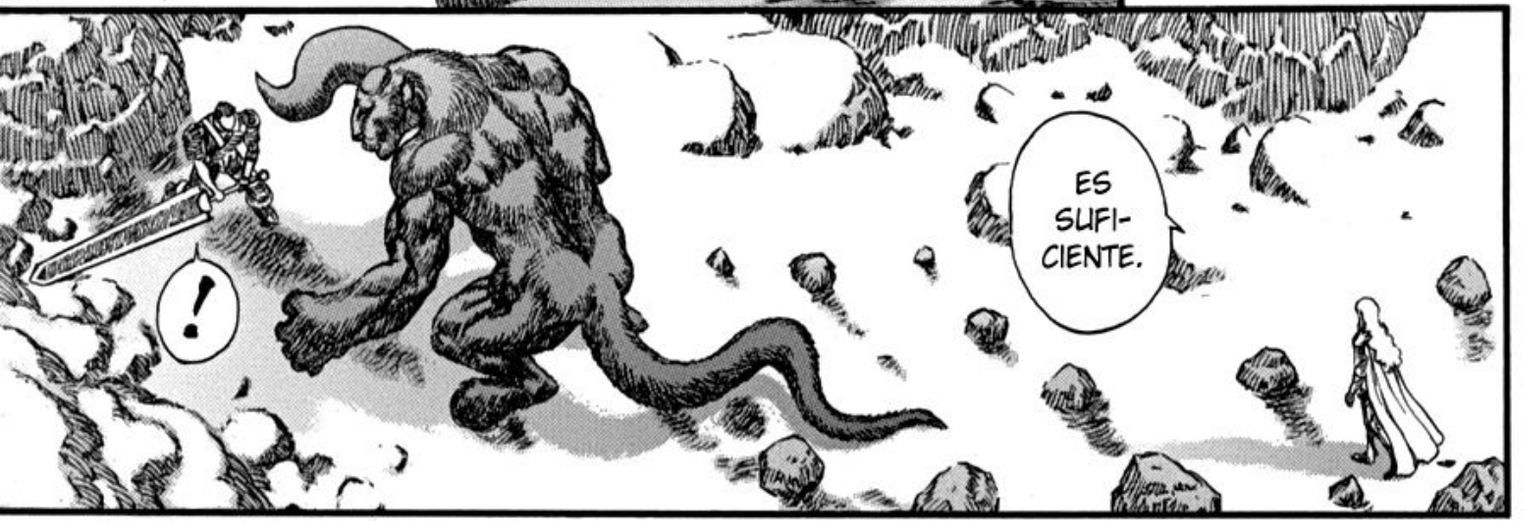


*FX: CLATA

AH...
AH...
OO...
KH...
HEE...
*SHLSHH

*FX: FMP

*GRRRRR
ゴルル
ド
*FX: WHOM


!
ES SUFI-CIENTE.

NOS VAMOS.

ESP-
*TURN
*GUFUHHH
!
*VWAA

¡¡ESPERA!!
¡¿A DÓNDE...?!
YA TE LO DIJE UNA VEZ...
VOY A...
...CONSEGUIR MI PROPIO REINO.

NADA...
HA CAMBIA-DO...

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro/kaller
Traducción:	kaller
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

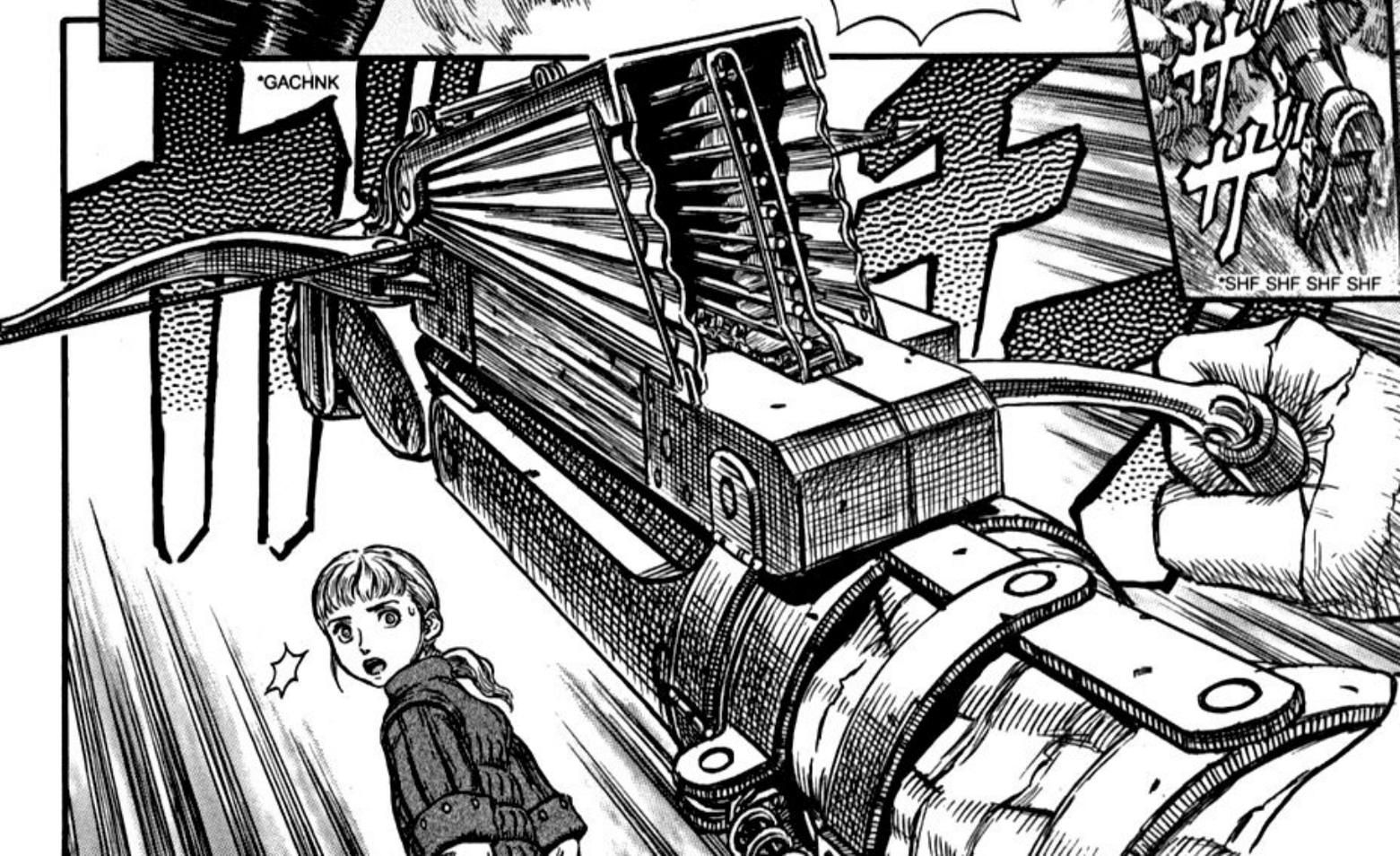
Prólogo de la Guerra

*FX: VWAA

NADA...
WAH!
*FX: SHMM
RICKERT.
...HA TERMINADO AÚN.
...SI LLEGAS A SABER LA VERDAD...
...Y ME ODIAS, QUE ASÍ SEA.
...PUEDES SEGUIR EN BUSCA DE AQUEL SUEÑO...
PERO...
...SI AÚN LO QUIERES ...

...NO TE RECHA-ZARÉ.

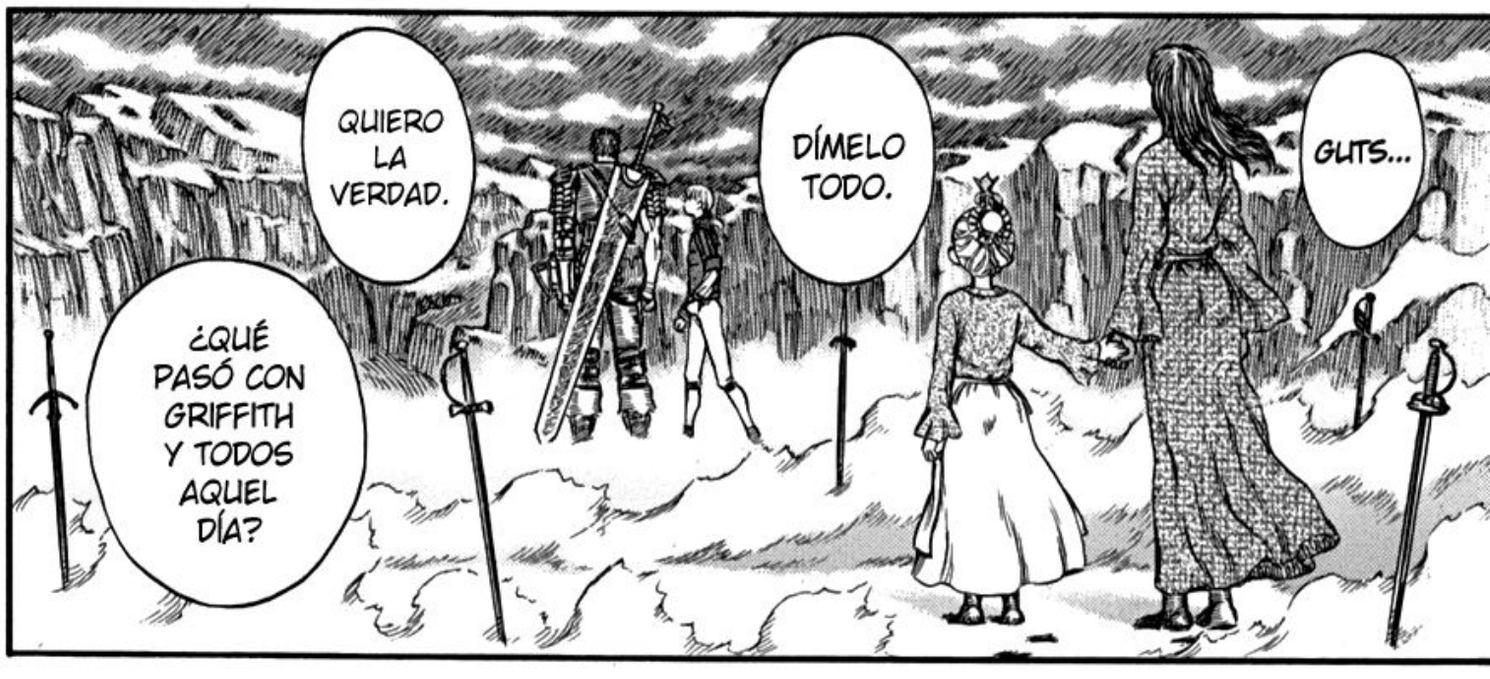
¡ESPERA!
¡NO ENTIEN-DO!
¡¿CUÁL ES LA VERDAD?!


*GACHNK
*SHF SHF SHF SHF

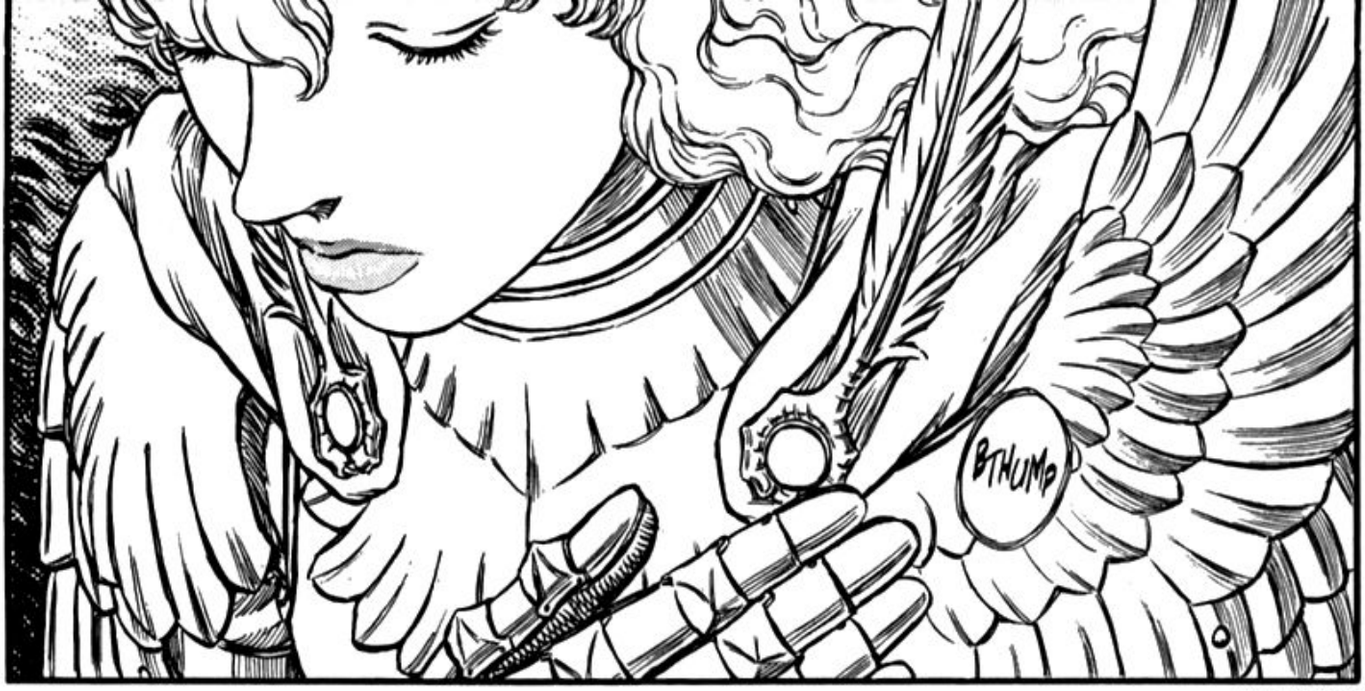
*THMP
*THMP
*THMP
*FX: GYNN
*FX: EEEE
*FX: BYVV
¡¡DICE QUE NADA HA CAMBIADO...!!
¡¡A UN LADO, RICKERT !!
¡¡ GUTS, NO!!

¡¿DESPUÉS DE TODO LO QUE HICISTE...
...DICES QUE NADA HA CAMBIADO ...?!
DEBERÍAS SABER.
...QUE SOY ESE TIPO DE HOMBRE.
TÚ, DE ENTRE TODAS LAS PERSO-NAS.

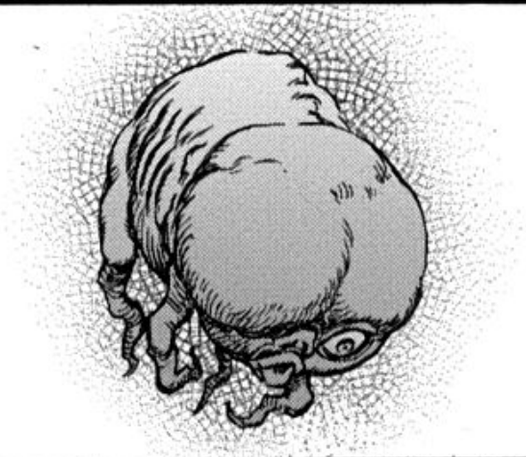
*FX: WHOOOWOOOO

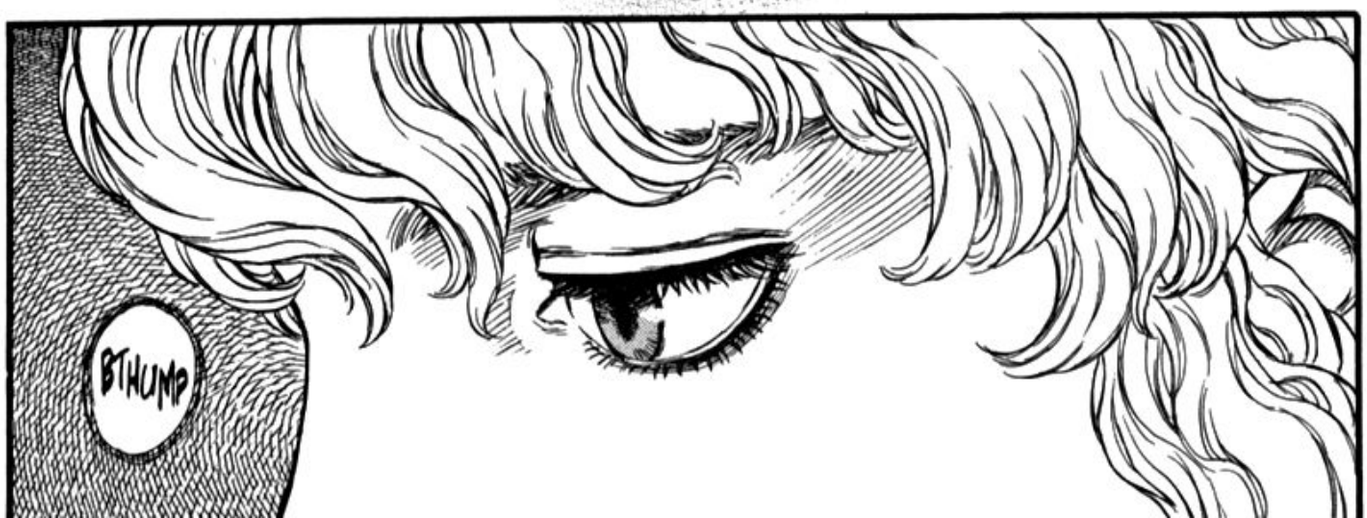


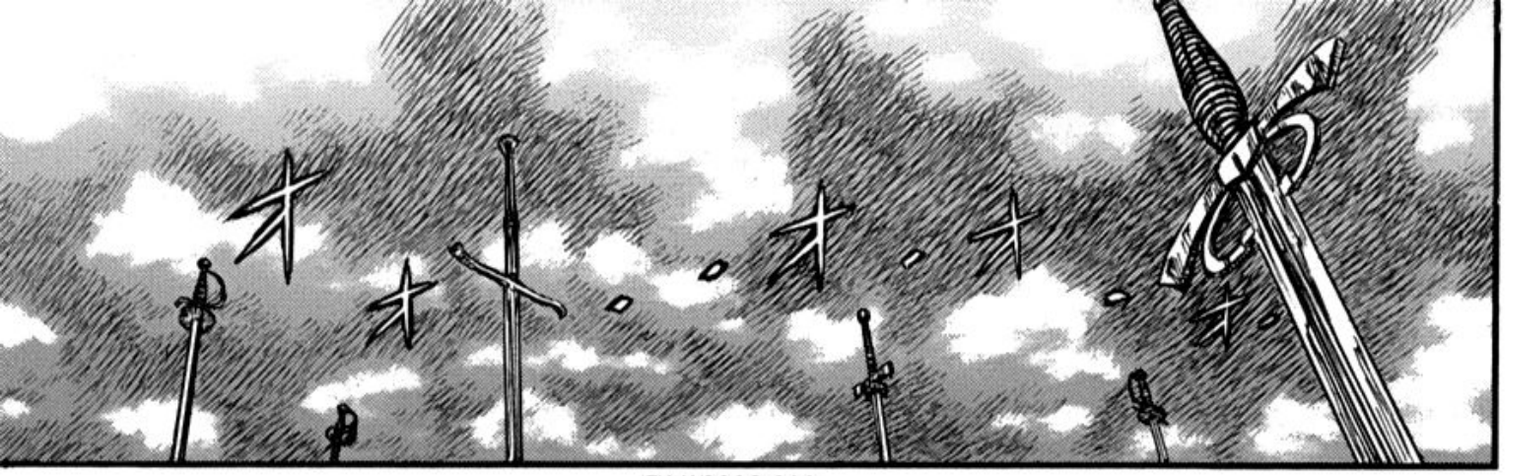
"WHOM



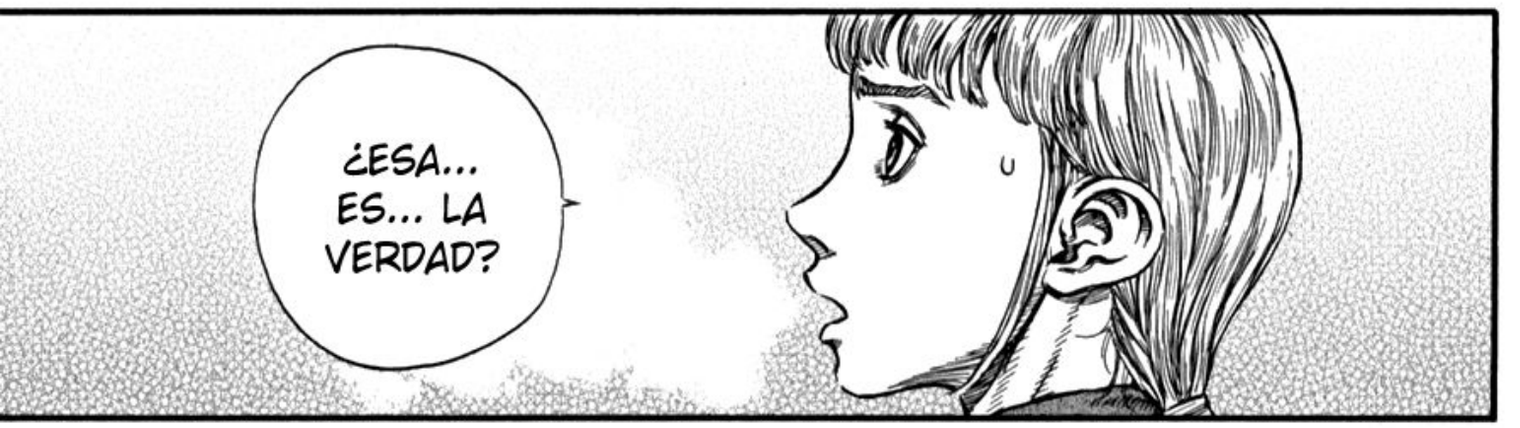
SFX: LATIDOS

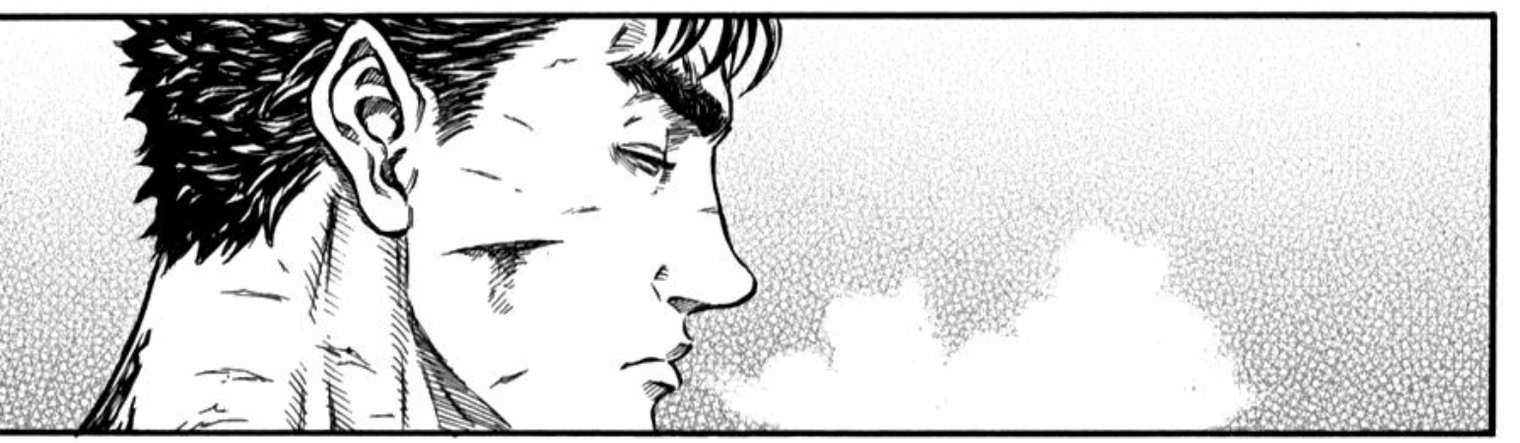




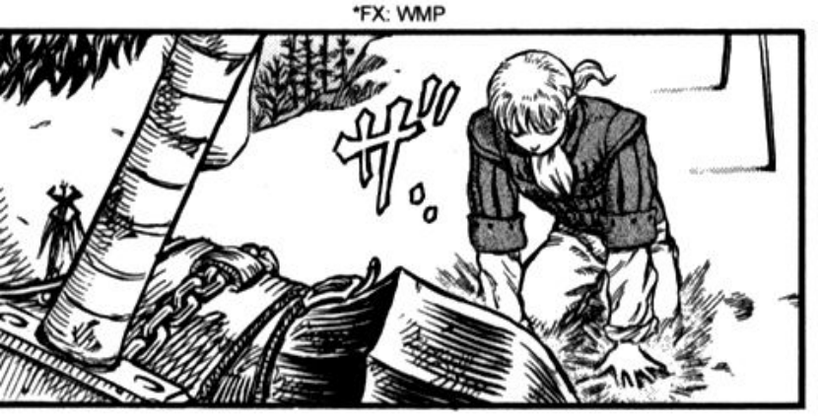


*FX: WOOOO-OOO

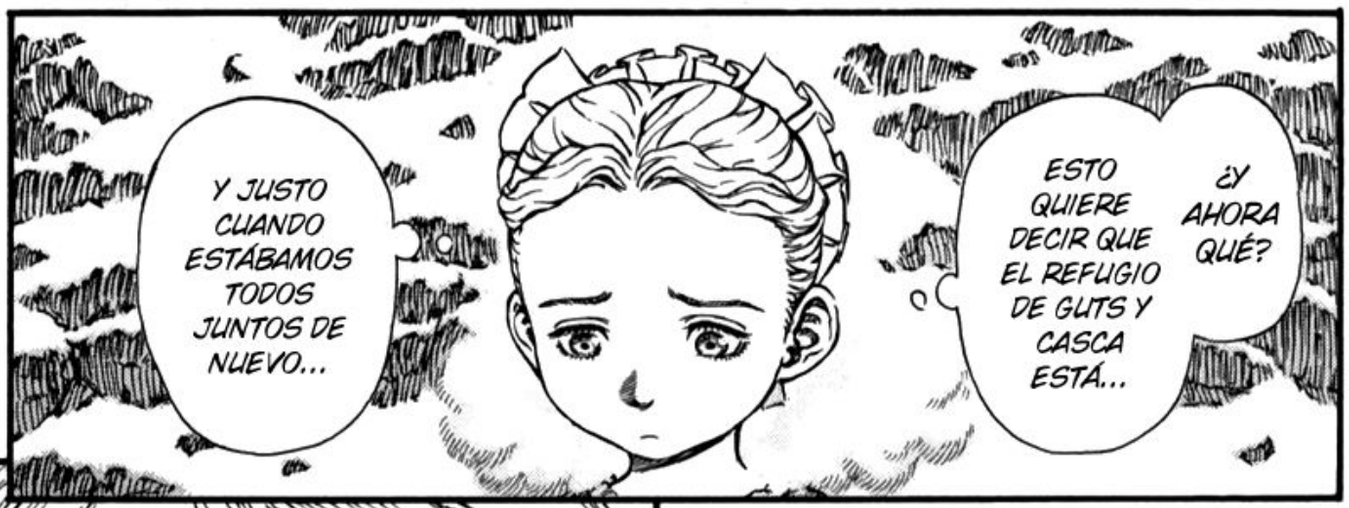


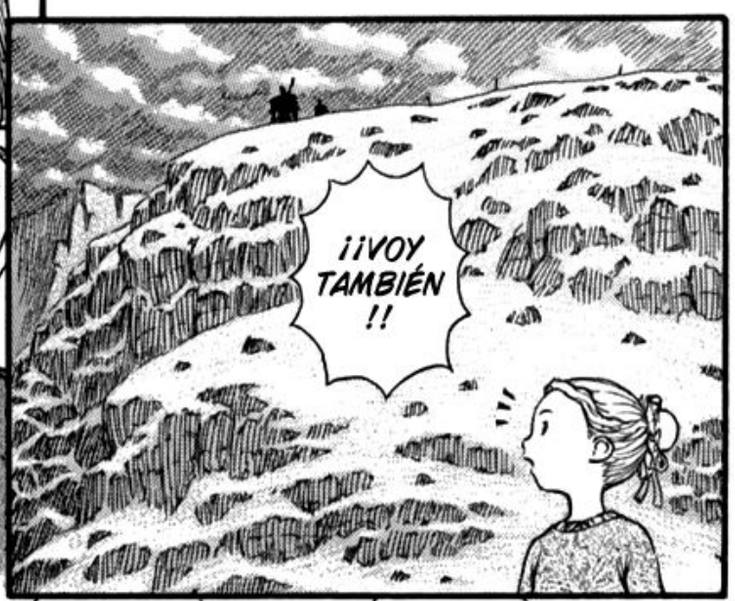


*FX: WMP



...DE ESE ENTONCES...
...AQUELLA IMAGEN FUE...
ASÍ QUE...
DE UNA FORMA U OTRA...
...YA LO IMAGINABA...
.....
AHHH...





¡¡DESCANSANDO EN UN LUGAR TAN CÓMODO COMO ESTE...!!

...MIENTRAS YO SEGUÍA IGNORANTE !!

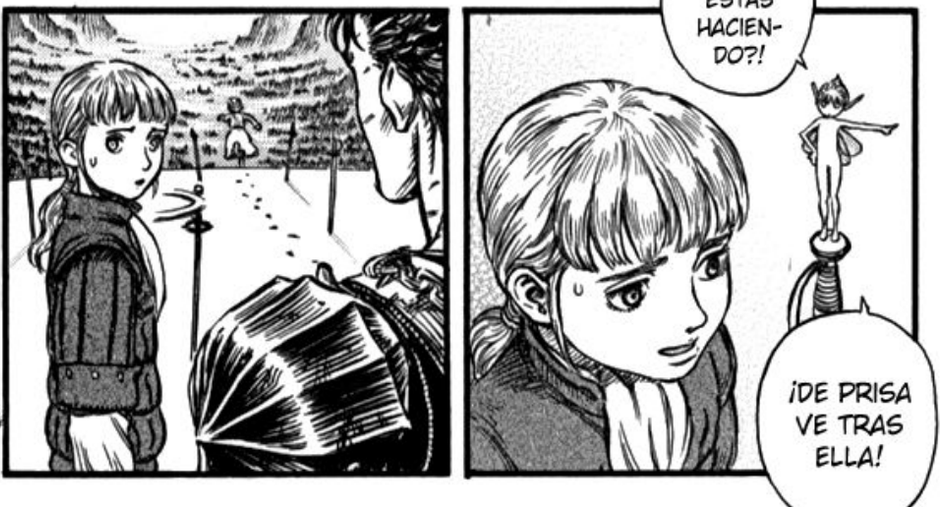
NO.
¡¿POR QUÉ NO...?!
¡¡SOY UN MIEMBRO DE LA BANDA DEL HALCÓN!!
YO ERA...
¡¡ LLÉVAME CONTIGO !!
PORQUE TÚ...
...NUNCA PODRÍAS ODIAR REALMENTE A GRIFFITH.
...!
¡¿YA SE VAN?!

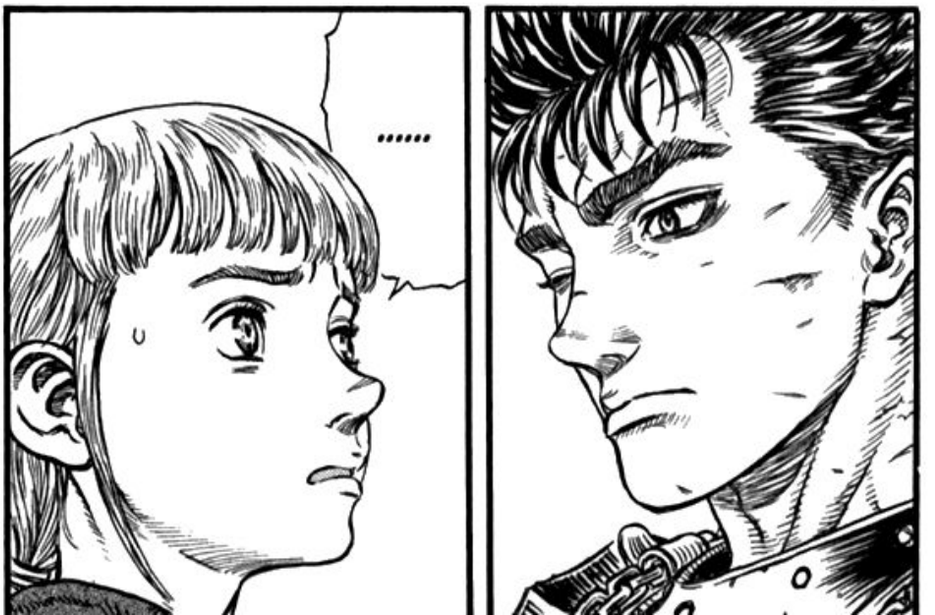
TODOS SE VAN A IR?!
¡¿ TODOS...

¡¡ ERICA !!

*FX: RUN

*WHF


¡¿QUÉ ESTÁS HACIEN-DO?!
¡DE PRISA VE TRAS ELLA!


.....

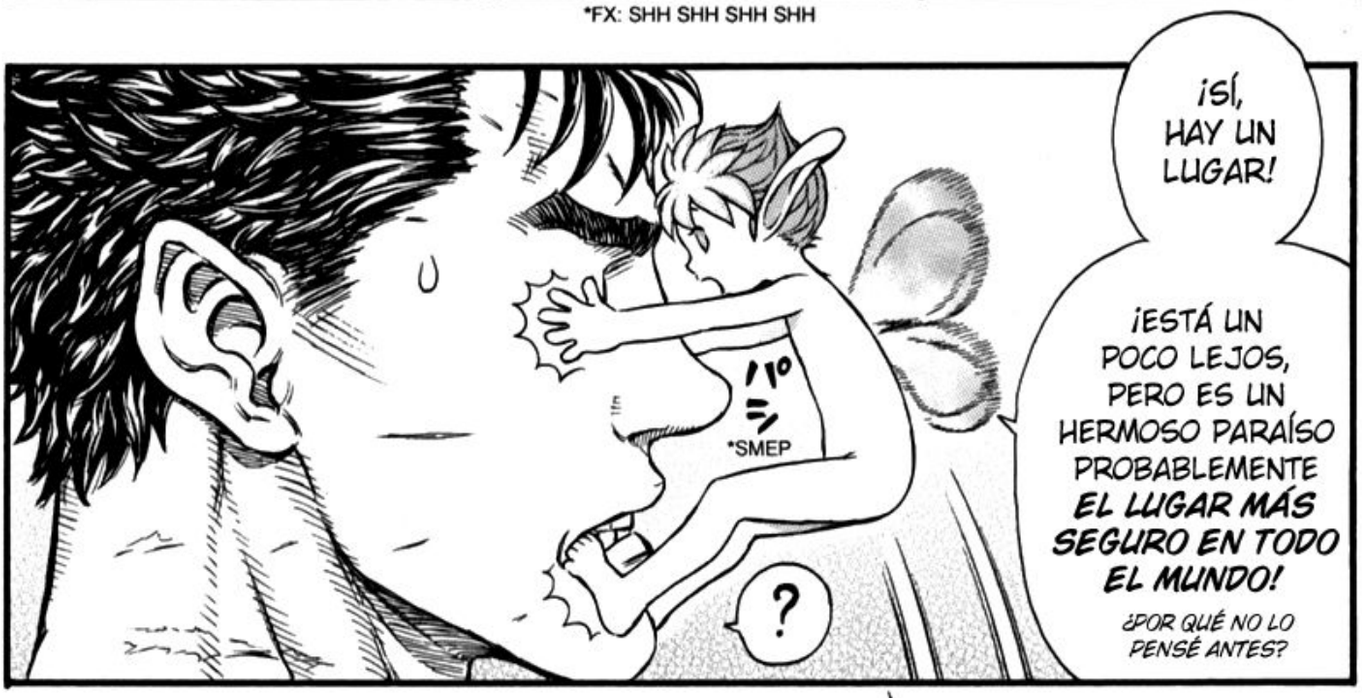
¿QUÉ VAMOS A HACER AHORA?
¿ENTON-CES...?

EN EL CAMINO DE LA VENGANZA?
¿ SEGUIR ...

...A DEJARLA OTRA VEZ.
NO VOY...

ES IMPOSI-BLE.
ESO LO SÉ.
NO ME DIGAS QUE LLEVARÁS A CASCA EN EL CAMINO DE LA VENGANZA...
¡LO SÉ!
ES UN HECHO QUE DOS PERSONAS CON LA MARCA NO PUEDEN ESTAR EN UN MISMO LUGAR POR MUCHO TIEMPO...
...SE VIO EN LA TORRE DE LA CONDENA.
NO QUE NO COINCIDÍAMOS.
LA CUEVA DEL ELFO ESTÁ DESTRUIDA.
QUEDARSE AQUÍ NO ES POSIBLE.
¿NO HABRÁ OTRO LUGAR QUE HAYA SIDO HABITADO POR LOS ELFOS?
NINGUNO QUE RECUER-DE...
¿ENTONCES VOLVERÁS A ENCERRAR A CASCA? ESO ES TRISTE.
¿NO FUE QUE HUYÓ PORQUE ODIABA ESO EN PRIMER LUGAR?

*FX: SHH SHH SHH SHH



三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro/kaller
Traducción:	kaller
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

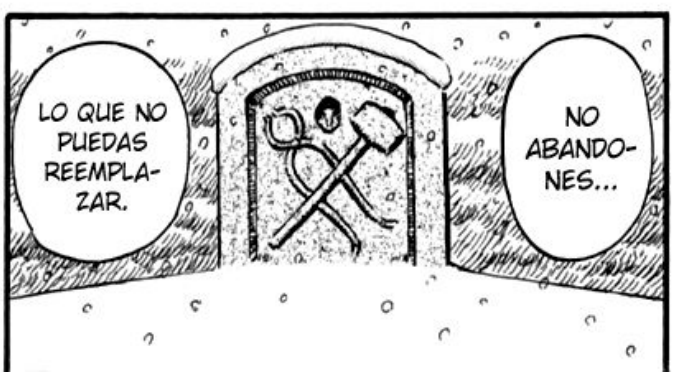
nsgmanga.blogspot.com

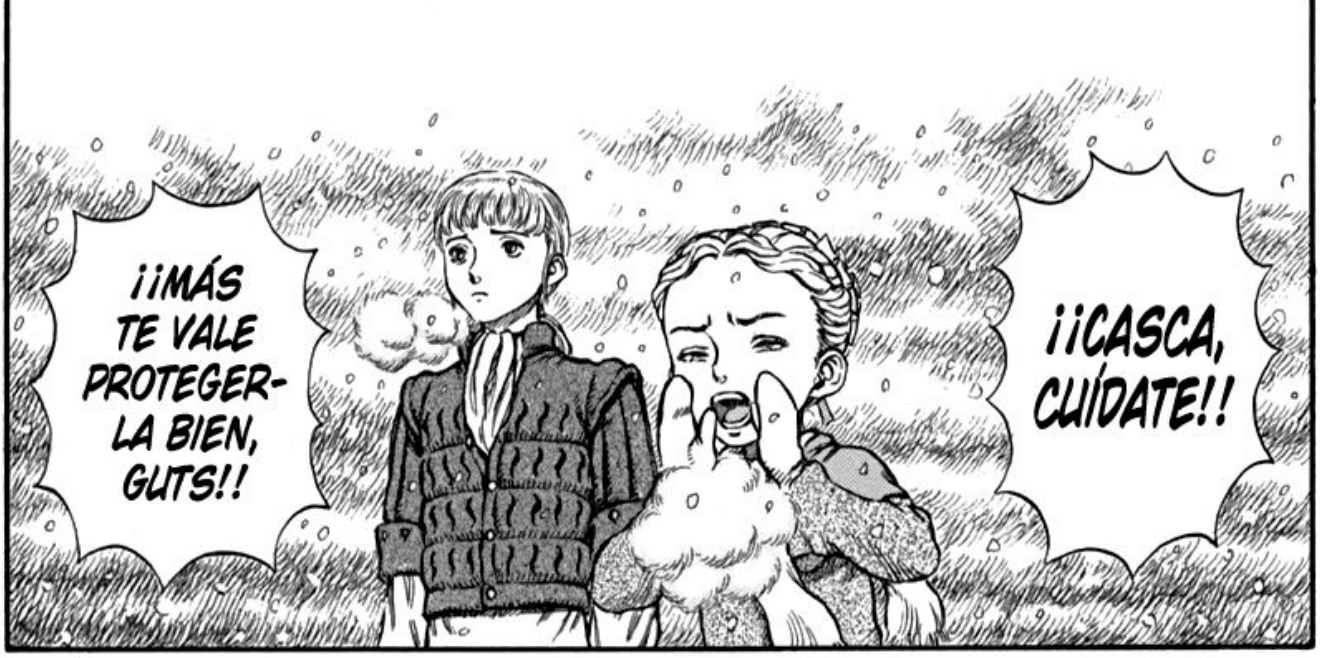
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

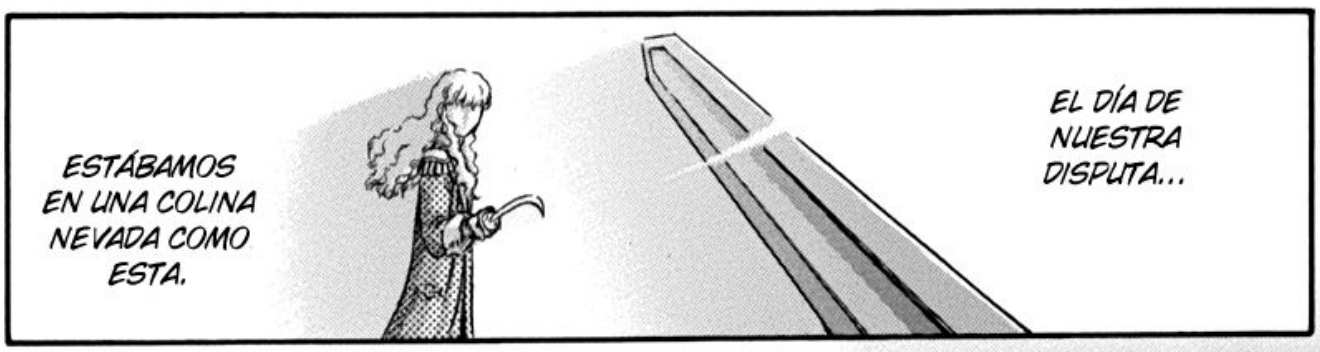
¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

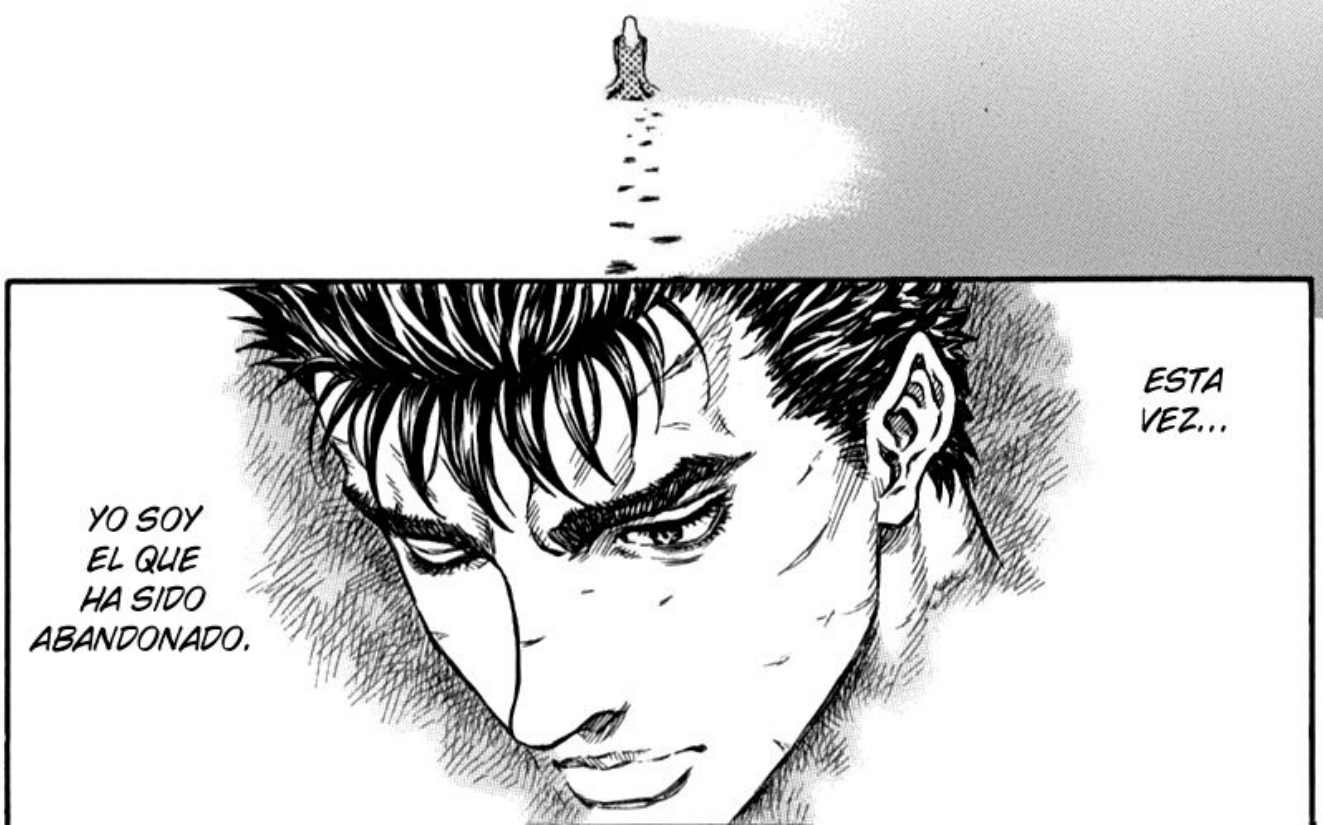
El Ataque Feroz de los Kushan




¡¡MÁS TE VALE PROTEGER-LA BIEN, GUTS!!
¡¡CASCA, CUÍDATE!!

NEVABA JUSTO COMO AHORA.
RECUERDO BIEN. CUANDO ABANDONÉ LA BANDA DEL HALCÓN...
NIEVE...

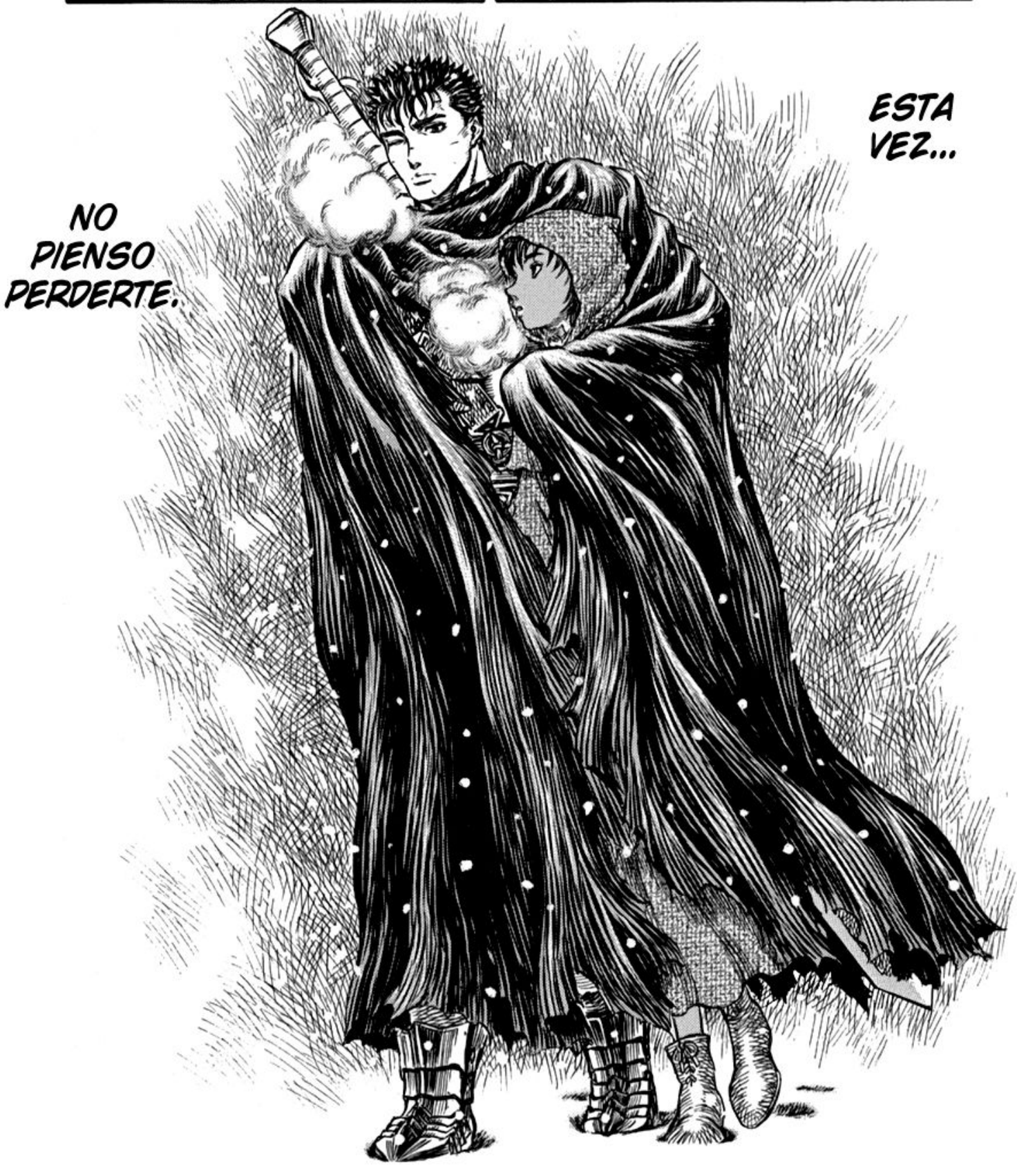

ESTÁBAMOS EN UNA COLINA NEVADA COMO ESTA.
EL DÍA DE NUESTRA DISPUTA...


YO SOY EL QUE HA SIDO ABANDONADO.
ESTA VEZ...

YA TE LO DIJE UNA VEZ...
YA DEBERÍAS SABERLO.
VOY A...
CON-SEGUIR MI PROPIO REINO.
QUE SOY ESE TIPO DE HOMBRE.

...SOBRE
TODO TÚ.

NO TE DEJARÉ ATRÁS.
YO NO...
...TE ABANDONARÉ NUNCA MÁS.

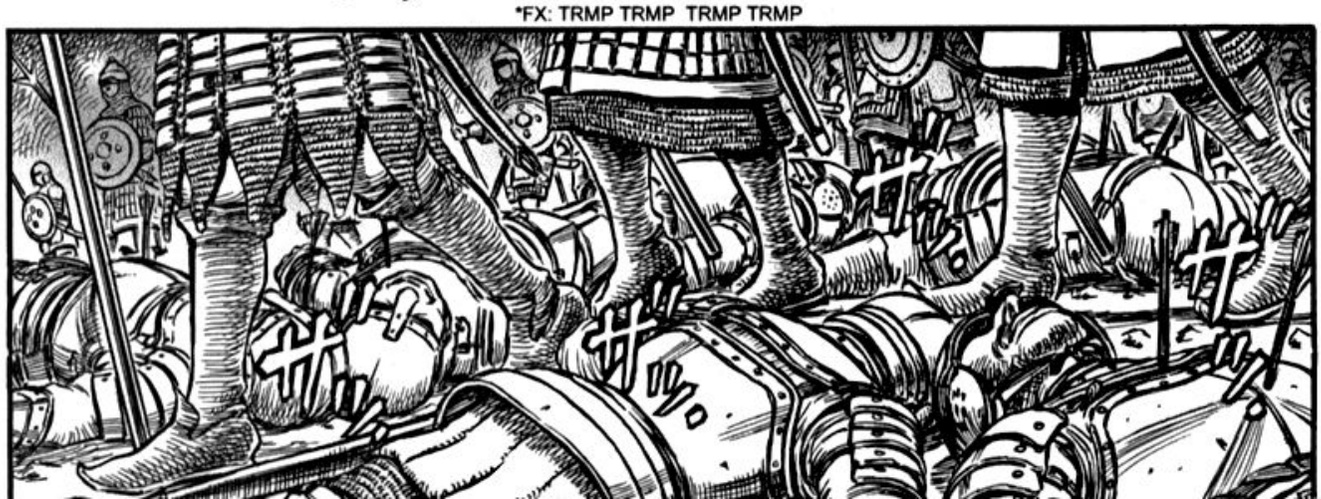

ESTA VEZ...
NO PIENSO PERDERTE.

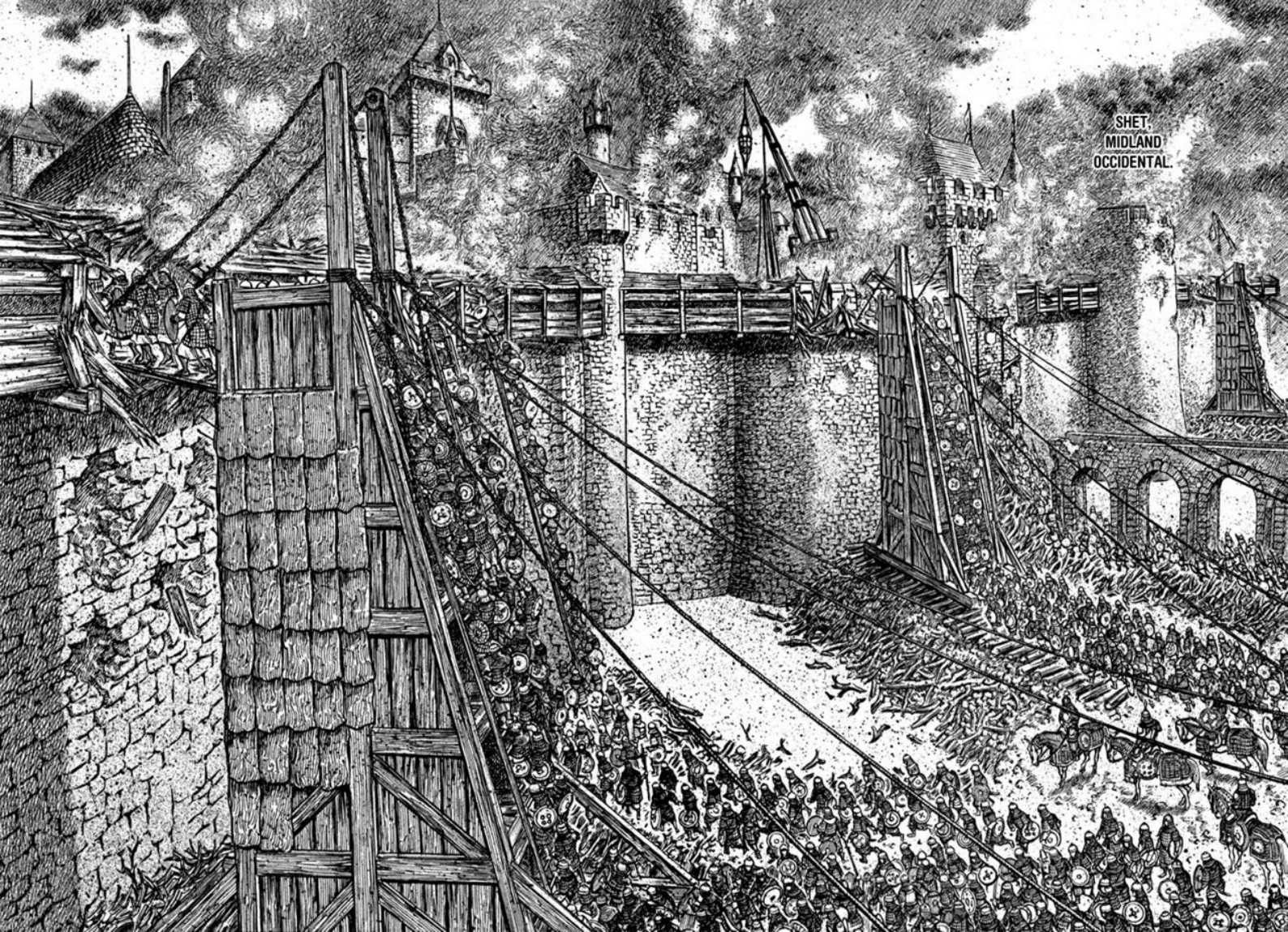
*VSHHHHH

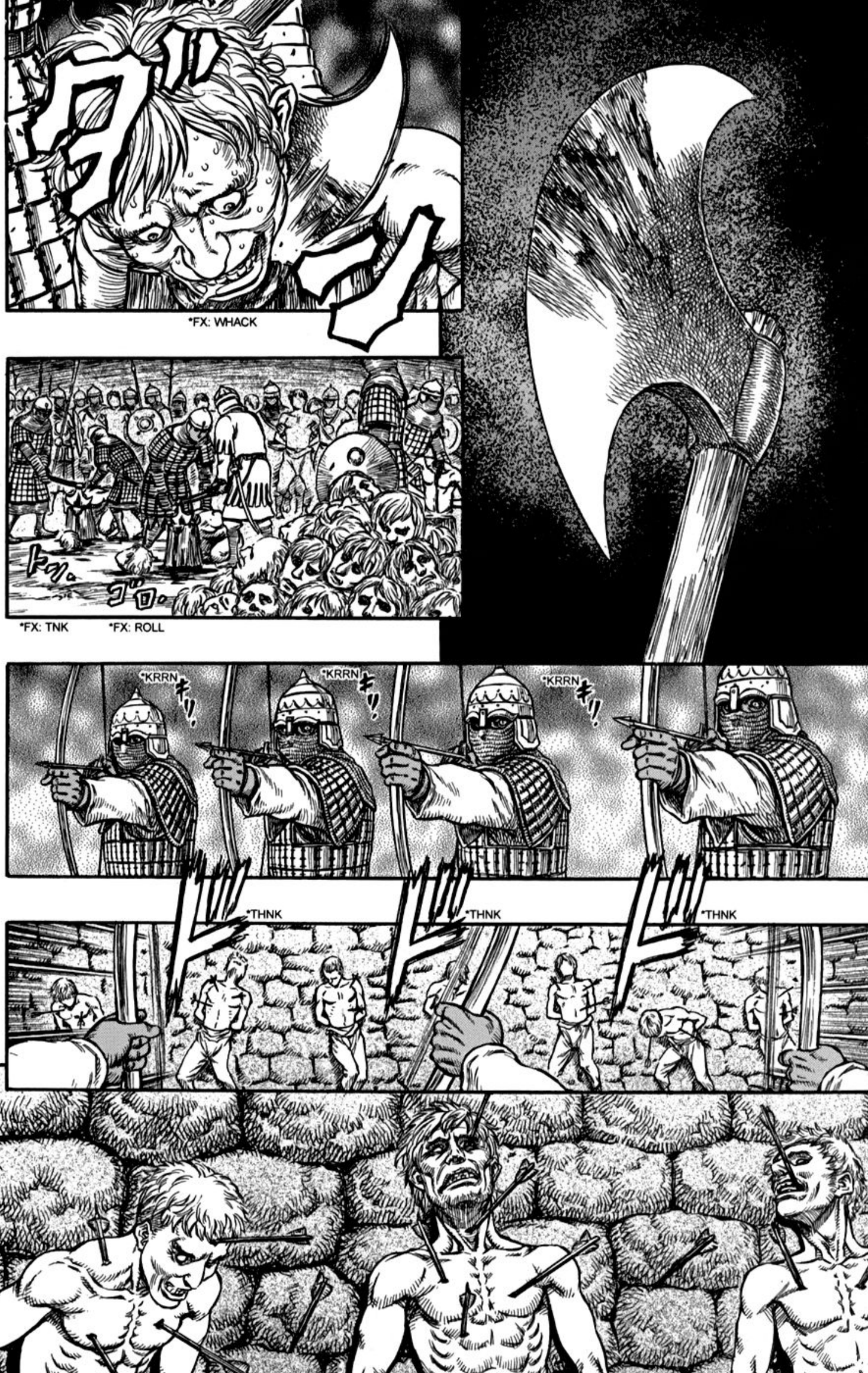
*FX: BOOM BOOM

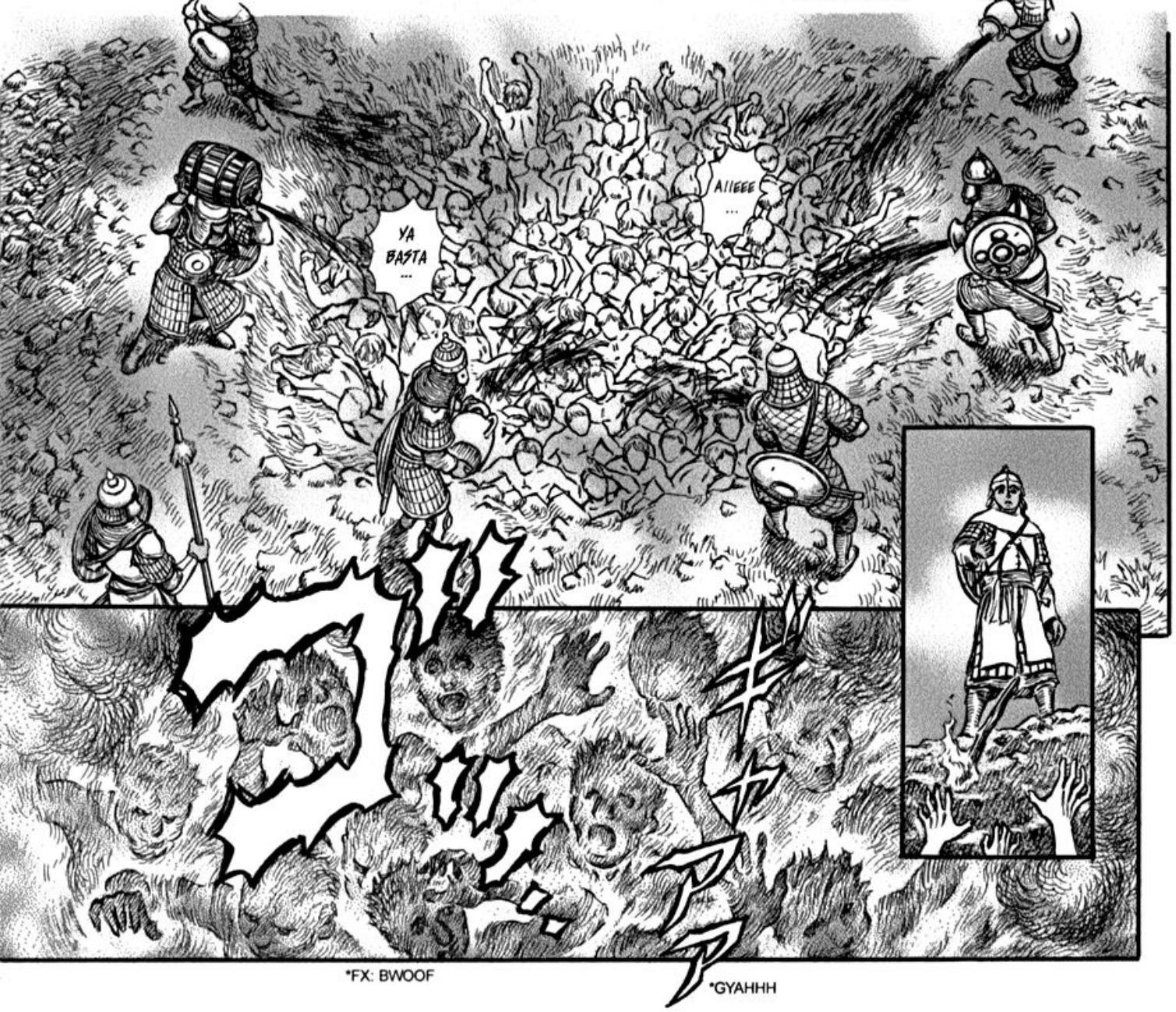
*DZOOON *FX: BWOMP *GDASSSH *FX: WHOMP

*FX: TRMP TRMP TRMP TRMP




SHET,
MIDLAND
OCCIDENTAL.


*FX: WHACK
*FX: TNK
*FX: ROLL
*KRRN
*KRRN
*KRRN
*THNK
*THNK
*THNK


YA BASTA ...
AIIEEE ...
*FX: BWOOF
*GYAHHH

¿QUÉ PASARÁ CON NOSOTRAS?
¿QUIÉN SABE?
ESTOY SEGURA QUE NOS LLEVARÁN A SUS TIERRAS COMO ESCLAVAS.
O PEOR AÚN, SEREMOS OBLIGADAS A TENER HIJOS KUSHAN... ES LA FORMA MÁS RÁPIDA DE SOMETER A OTRA RAZA.
ESCUCHÉ UN RUMOR DICIENDO QUE SACRIFICAN MUJERES A SU DIOS.
¡¡NOOOO...!!
COMO SEA, ES NUESTRO FIN.
ESTE PUEBLO, ESTE REINO.

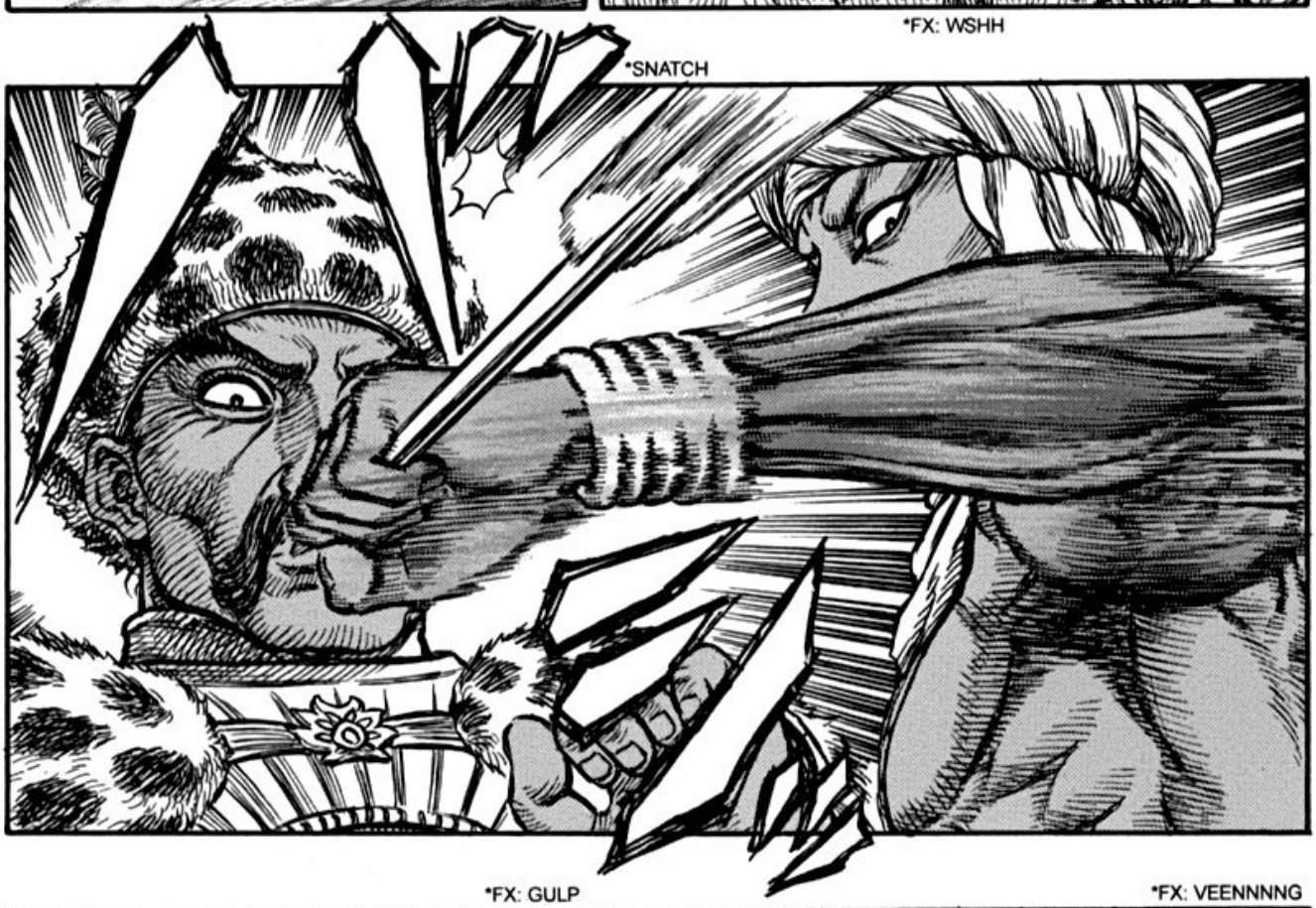
LA BANDA DEL HALCÓN.
SI TAN SOLO ÉL ESTUVIERA AQUÍ...
... ESTO NUNCA ...
NO TIENE CASO MENCIONAR ESO.

YA VIENE.
MUY PRONTO.
NUESTRA MANO SALVADORA.
¿QUÉ LE PASA A ESTA CHICA?
VIO MORIR A SUS PADRES QUEMADOS. DEBIÓ VOLVERSE LOCA.
YA VIENE.

EL HALCÓN DE LUZ YA VIENE.
PUEDO ESCU-CHARLO.
ES LO QUE EL VIENTO SUSURRA.

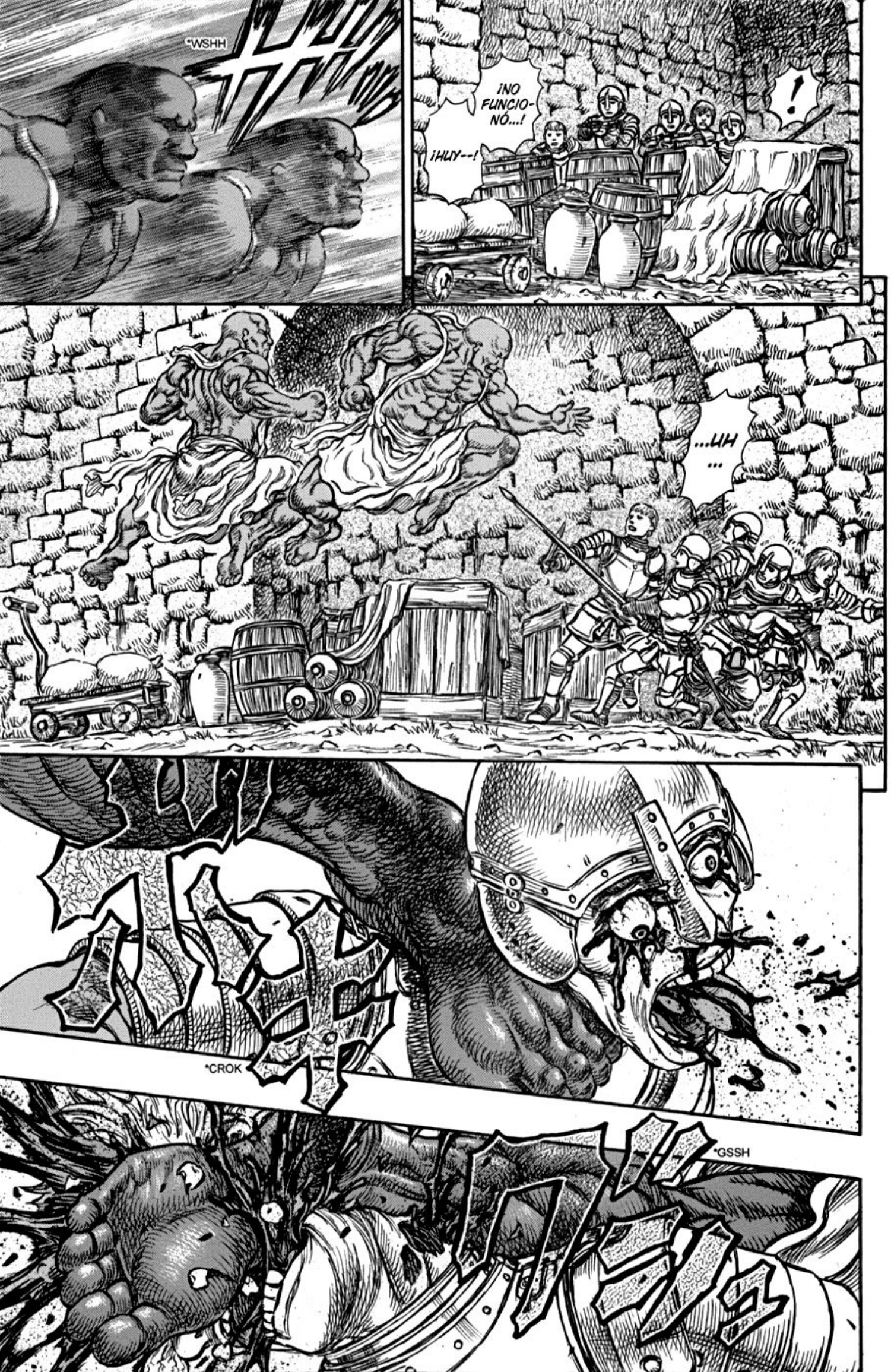
SI TAN SOLO NO TOMARA TANTO TIEMPO CONQUISTAR UNA CIUDAD.
PERO GENERAL, NO MOSTRARON NINGUNA SEÑAL DE ACEPTAR NUESTRO REPETIDO CONSEJO DE RENDIRSE.
PARECE SER QUE EL MIEDO DE NUESTRO EJERCITO ES UNA MEDICINA DEMASIADO FUERTE.
LOS TONTOS DECIDIERON SU PERDICIÓN POR SÍ MISMOS...
PUDIENDO VIVIR COMO NUESTROS ESCLAVOS DE GUERRA SI SE HUBIERAN RENDIDO.
NUESTRAS FUERZAS SE HAN ENCARGADO DE DESTRUIR YA SEIS FORTALEZAS...
...SIN EMBARGO, AQUÍ ESTÁS...
SOY FLABBERGASTED, *BAKIRAKA*.
UN CLAN ENTERO NO HA PODIDO CAPTURAR A UN SIMPLE HOMBRE.
QUÉ RIDÍCULO.
¿QUÉ LOS CONVIERTE EN UN CLAN GUERRERO?

HE OÍDO QUE SE DICE QUE TODO EMPEZÓ CON LA VISIÓN DEL SACERDOTE SUPREMO. EN ESE CASO, CUALQUIER TIPO DE FENÓMENO SUPERNATURAL PUEDE SER POSIBLE...
PERDONE MI INSOLENCIA, PERO ESTA INVASIÓN...
¿QUIÉN CREERÍA TAL TONTERÍA?
Y AHORA DICES QUE EL HALCÓN VOLÓ SOBRE UNA BESTIA.
*WHOCK
NO LE CONVIENE HABLAR CON TANTA SEGURIDAD.
AQUEL CASI ESCLAVO...
...ES UN ACTO DE EMBRIAGUEZ DELIRANTE.
AUNQUE SU GRAN EMPERADOR RECONOZCA A SU GENTE COMO SOLDADOS SOLO POR DIVERSIÓN, CONFIARLES UNA MISIÓN...
DESDE UN PUNTO DE VISTA MILITAR...
¿QUÉ SABEN LOS SACERDOTES DE LA GUERRA?
...DECIR QUE EL ORÁCULO INICIÓ LA GUERRA ES UN SIMPLE PRETEXTO.
TODOS USTEDES FUERON EXPULSADOS DEL IMPERIO POR ALIARSE CON LA FAMILIA REAL DERROTADA EN LA ANTERIOR LUCHA POR LA SUCESIÓN IMPERIAL, PERO SU POSICIÓN SOCIAL ORIGINAL ESTABA AL NIVEL DE LOS ESCLAVOS, ¿DE QUÉ LES SERVIRÁ LA REPATRIACIÓN?
USTEDES LOS BAKIRAKA QUE CONFÍAN...
*FX: GRIND
EN TONTOS CUENTOS SON PATÉTICOS.



*FX: GULP

*FX: VEENNNNG

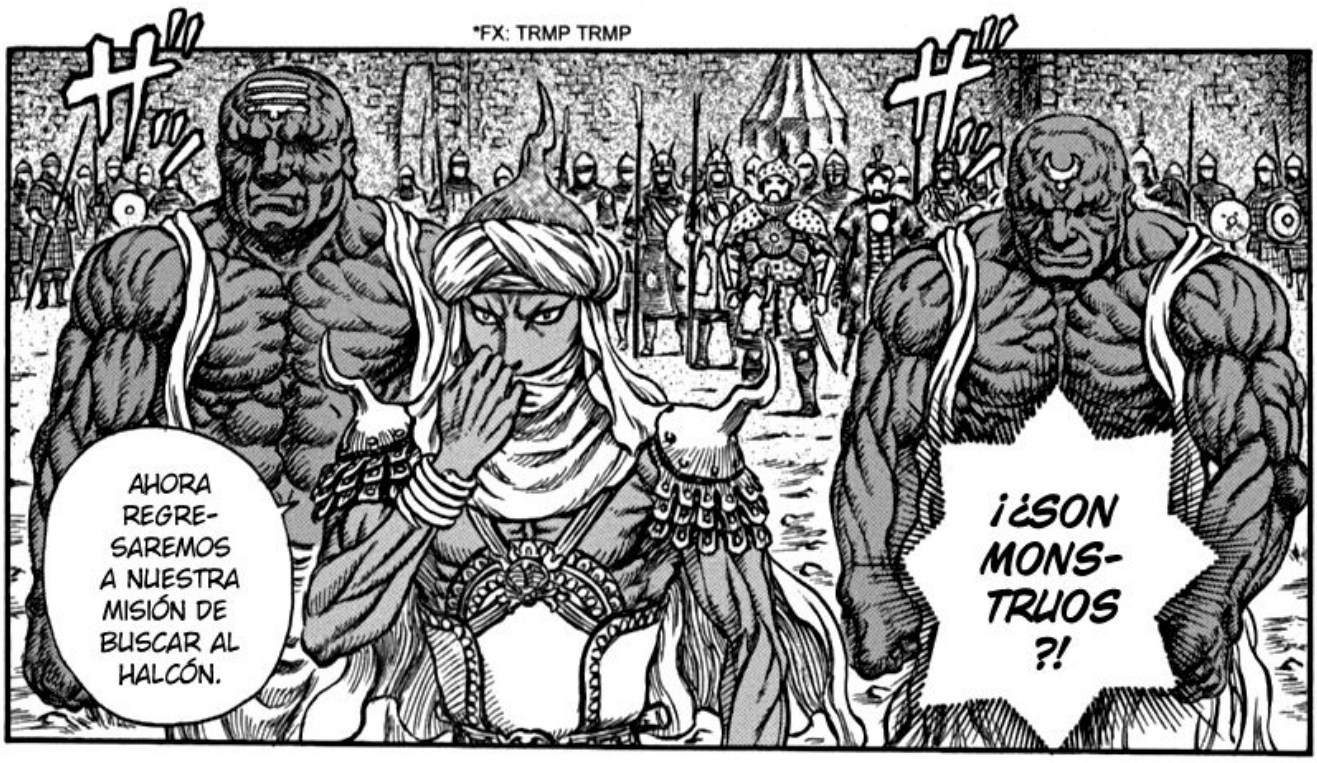

*WSHH
¡NO FUNCIONÓ...!
¡HUY--!
!
...UH ...
*CROK
*GSSH

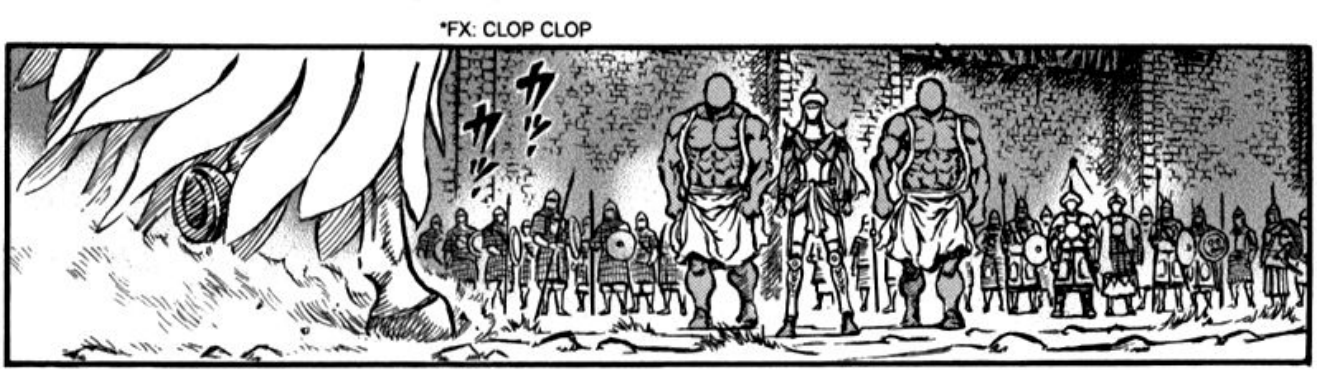
¡AHHHH!
¡MALDITO
SEAAAAS!
*WHOM
*BGANG

*CHWOK
IGHH...
*KONK
*BOCH

AHHH
あああ
CHOK
ROGAMOS QUE NOS DISCULPE.

¡¿Y DESTROZARON ARMADURAS DE ACERO CON SUS MANOS DESNUDAS?!
¡¡Q-QUÉ VELOZ!! ¡¡VAYA HABILIDAD !!


*FX: TRMP TRMP
AHORA REGRE-SAREMOS A NUESTRA MISIÓN DE BUSCAR AL HALCÓN.
¡¿SON MONS-TRUOS ?!


*FX: CLOP CLOP

#NSGMANGA

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

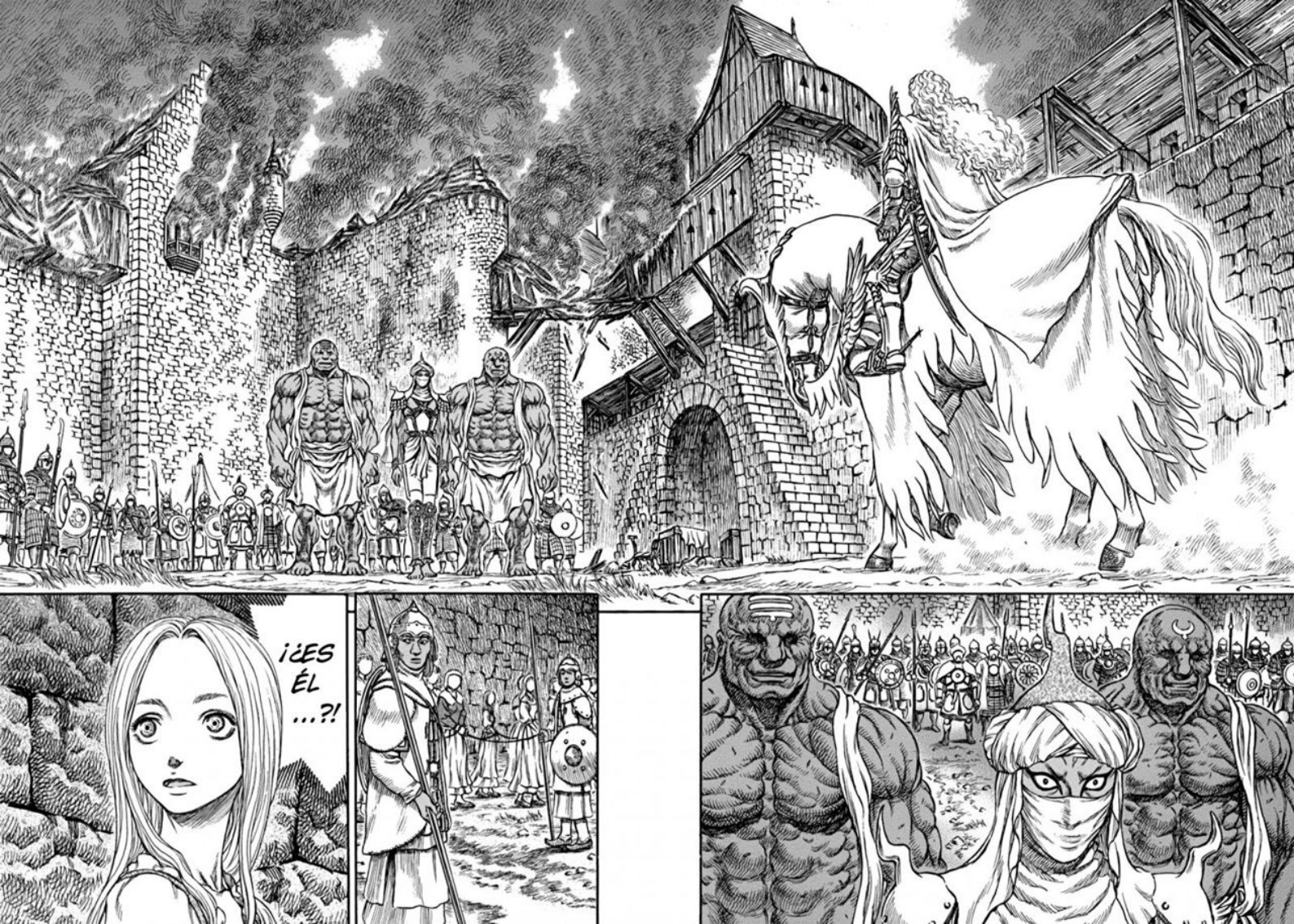
nsgmanga.blogspot.com

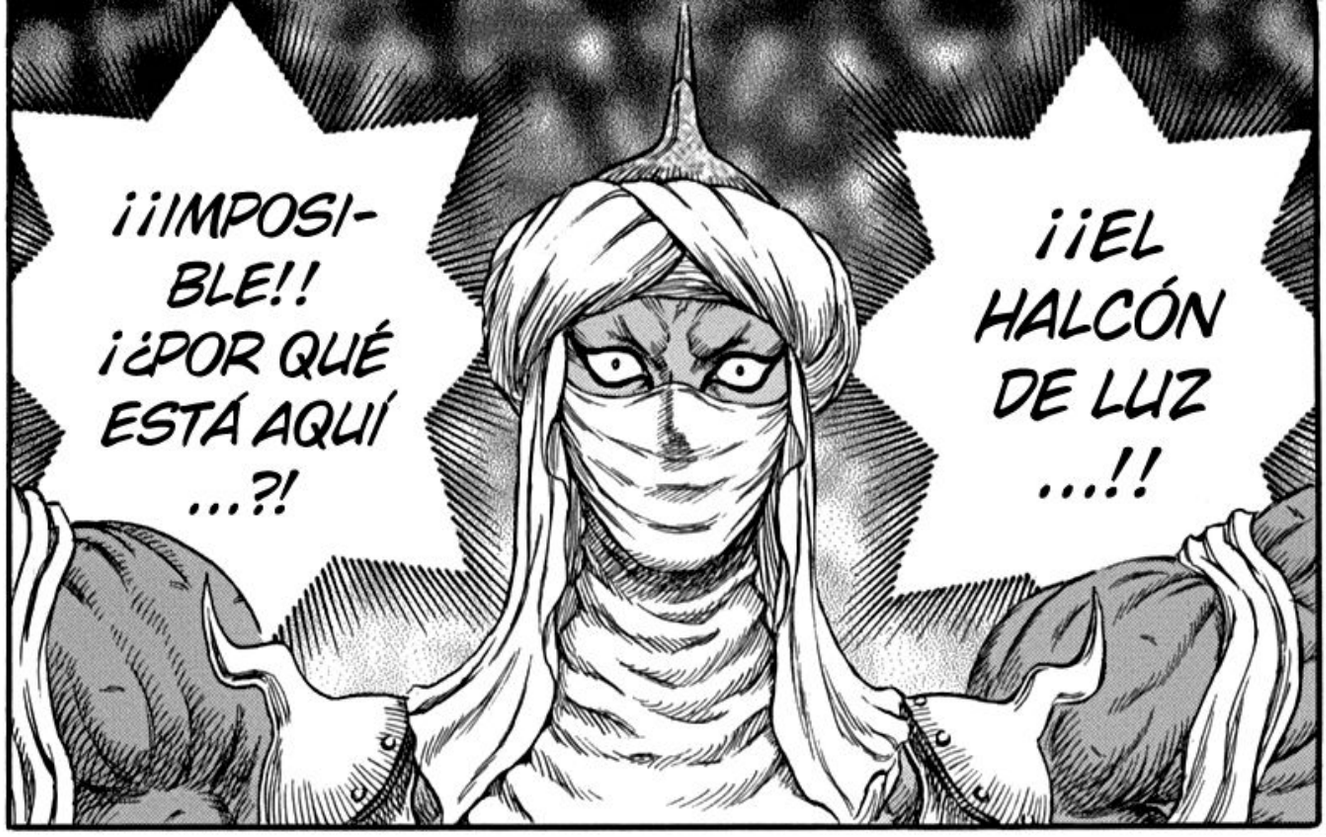
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Grito de Guerra
del Viento, Parte 1


¡¿ES ÉL ...?!



*FX: SHH

*FX: AH

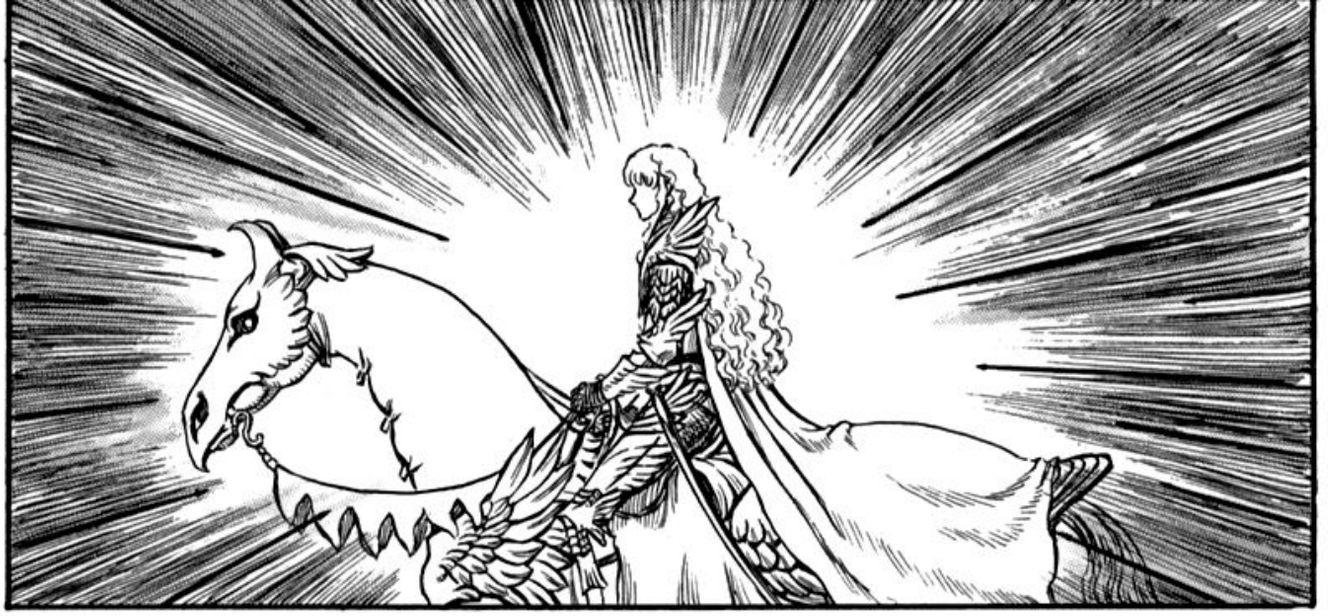
*FX: CLOP

*FX: CLOP

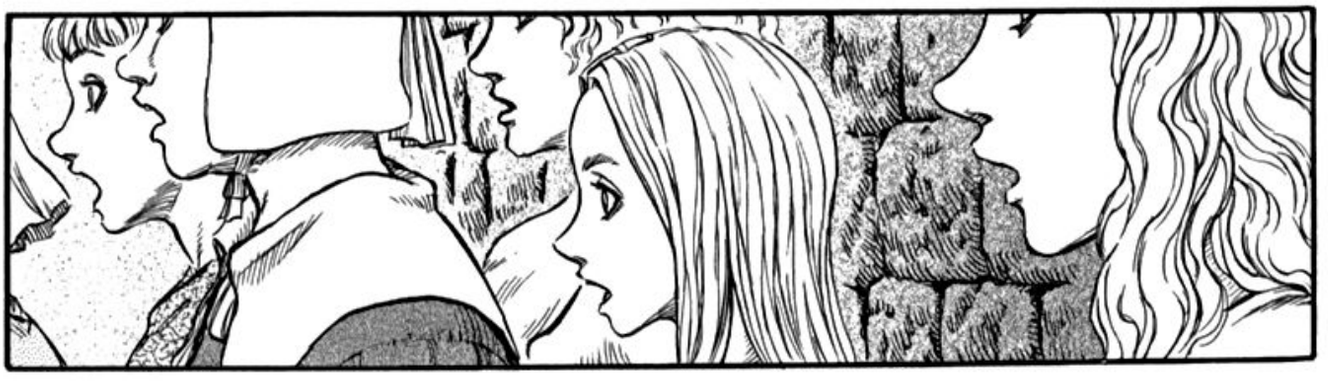
*TNK
¡¿UH?!

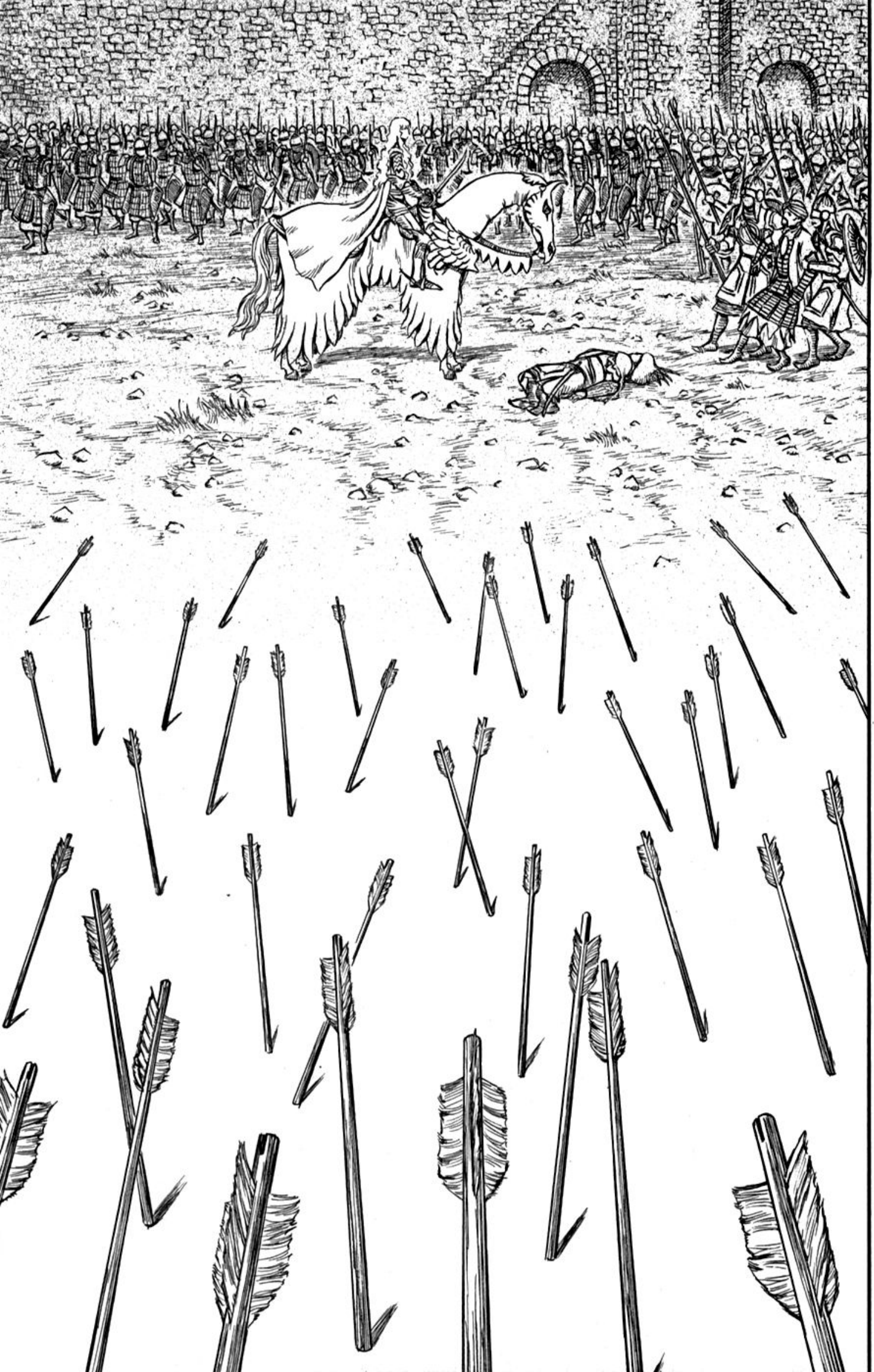
*FX: FMP
*FX: SHUNK
*TWITCH
*TWITCH
*CLACK
CLACK
CLACK

¡¿QU-QUÉ CREEN QUE ESTÁN HACIENDO ?!
E... EXCELEN-CIA.
¡¡ FUEGO !!
*GASHANNNG
¡¡DISPA-REN SUS FLECHAS !!
¡¡E...
ESPE-REN ...!!
*TUNG
*TUNG
*TUNG
*TUNG



*FX: SMP SMP SMP SMP SMP SMP SMP





PERO...
*FX: MURMUR
¿UNA COINCI-DENCIA ...?
*FX: MURMUR
¡¡¡IMPOSIBLE!! ¡¡¡NO HAY MANERA DE QUE ÉL-- NO TANTAS!!
¿LA-LAS ESQUIVÓ ?
¿NIN-GUNA FLECHA ...?
N...
¡¡I-IDIOTAS !!
¡¡¿POR QUÉ ESTÁN PARADOS AHÍ NADA MÁS?!
¡¡¡POR SUPUESTO QUE ES UNA COINCIDEN-CIA!!
¡¡¡DISPA-REN!!
*SHNNK
¡¡ SEGUNDA DESCAR-GA!!

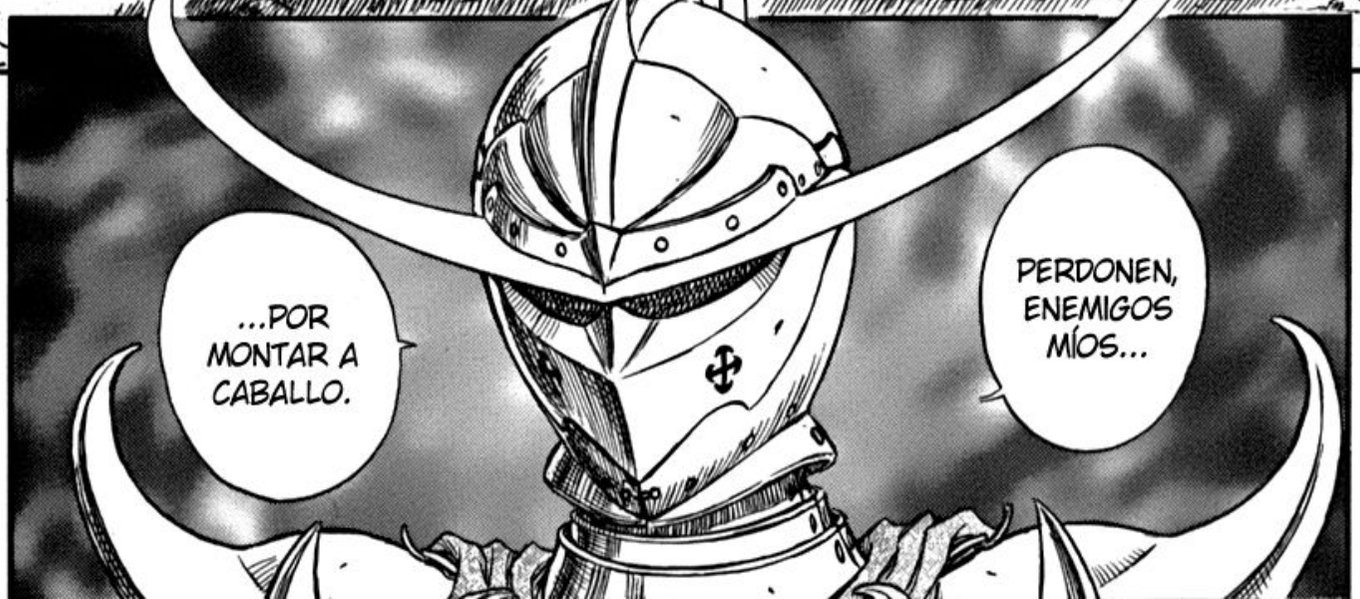
?!
*FX: SHRONK
¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO ...?!
¿QUÉ --?
*CHOLP
*CHOLP
*GUFFF

¡¿QU-QUÉ ES ÉL...?!
*GRRRR
¡¡TAMBIÉN MÁTENLO!!
¡¿ESTÁ CON ESE HOMBRE?!
*FX: ROHHHHH
*WHOK
KHAH!

*UWAHHH
¡¡ITAN SOLO SON DOS JINETES !!
¡¡IN-NO SE SEPA-REN!!
¡¡ES UN MONS-TRUO !!
¡¡ESE GUERRE-RO...!!
.....
¡¡DEJEN DE PERDER EL TIEMPO!!
¡ARGH! ¡¡DE PRISA ACABEN CON ÉL!!
TCH!
*HYNN

*HYNNN
*FX: THUD THD GCHAK
?!
!GH!
*CHK
*CHK
*CHK
*CHK
!

VRHRHRHR


PERDONEN, ENEMIGOS MÍOS...
...POR MONTAR A CABALLO.

*FX: GCHAK
MI NOMBRE ES LOCUS.
HE CABALGADO HASTA AQUÍ POR LA GUÍA DE UN ORÁCULO.
LE RECONOZCO COMO EL HALCÓN DE LUZ.
¿ESTOY EN LO CIERTO?
カ
*CLOP
カ
*CLOP

ACEPTO SU ESPADA.
CABA-LLERO LUZ DE LUNA.
¡¡ ENCAN-TADO!!
カチ

*FX: CHANK

¡¡ES EL ÁNGEL GUARDIÁN DE MIDLAND ...!!
YO VI SU ROSTRO EN EL DESFILE DE LA VICTORIA EN WINDHAM, ¡NO PUEDE SER NINGÚN OTRO!

PERO NO PUEDE SER...
"HAL-CÓN"...
HALCÓN DE LUZ...
¡¡NO, NO CABE DUDA, ES ÉL...!!
ESCU-CHÉ QUE MURIÓ.

¡ES... UNA LOCURA! ¡¡CON SOLO TRES JINETES ...!!
*UWAHHH
*DOMMM
*FX: YANK
ES ÉL...
*FX: TROT
¡¡ES EL ELEGIDO!!
¡¡OYE TÚ!!
¡¡DETENTE, GARSA! ¡¡ES PELIGROSO!!
*ZHUNK

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

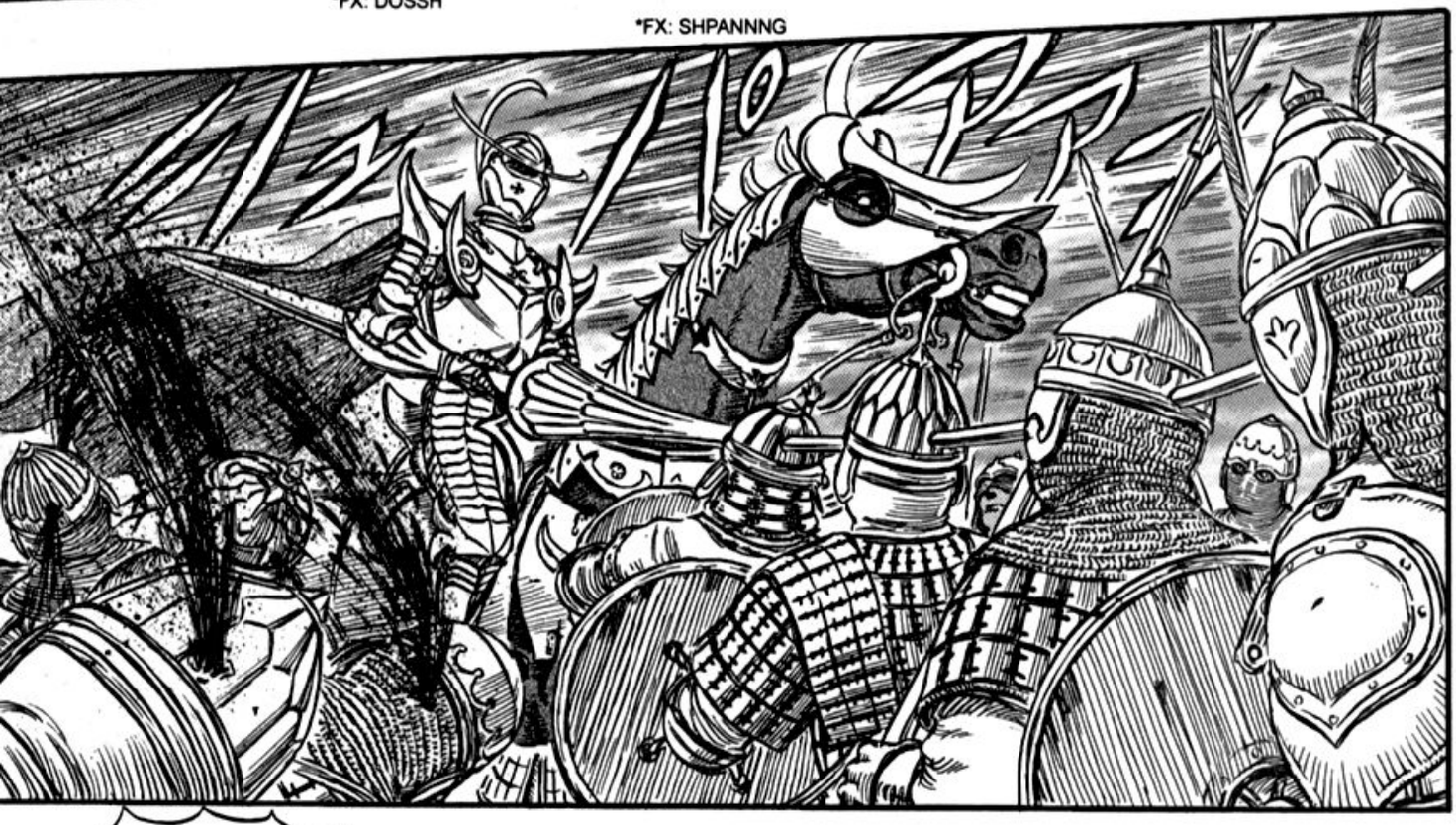
Arco del Halcón Milenario

Capítulo de la Malvada Guerra Santa

Grito de Guerra del Viento, Parte 2

BERSERK

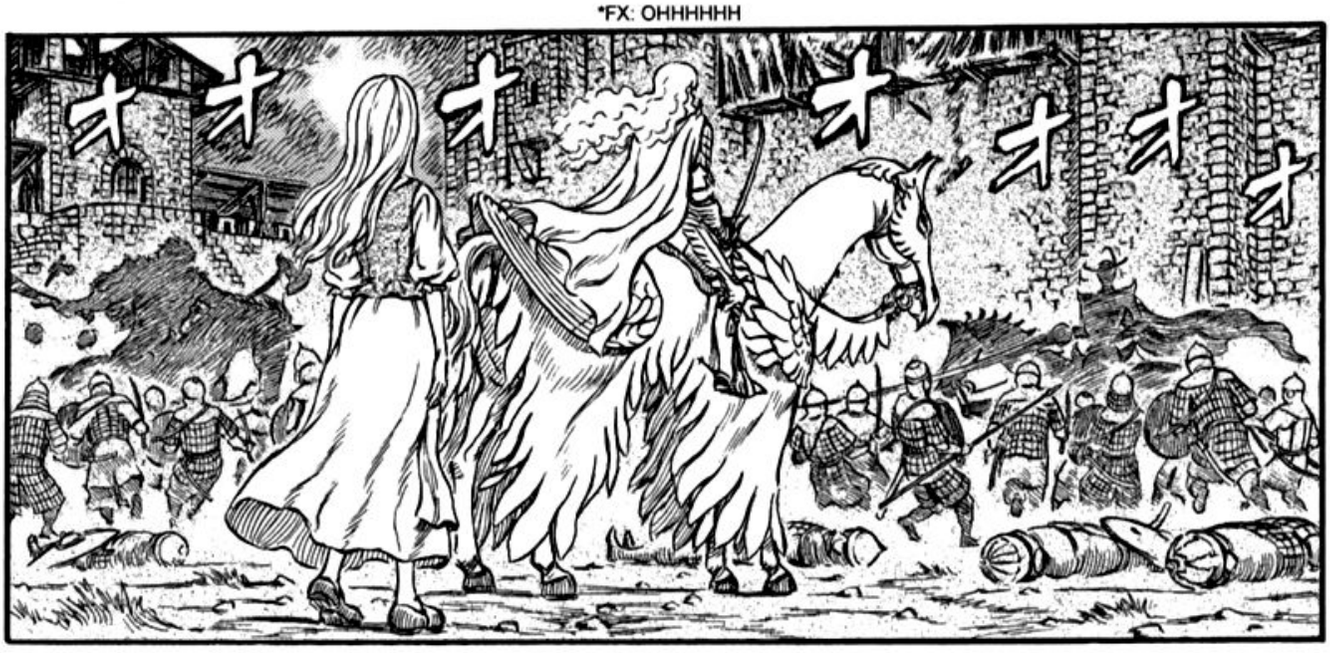
*FX: DOSSH
*FX: ZHOP

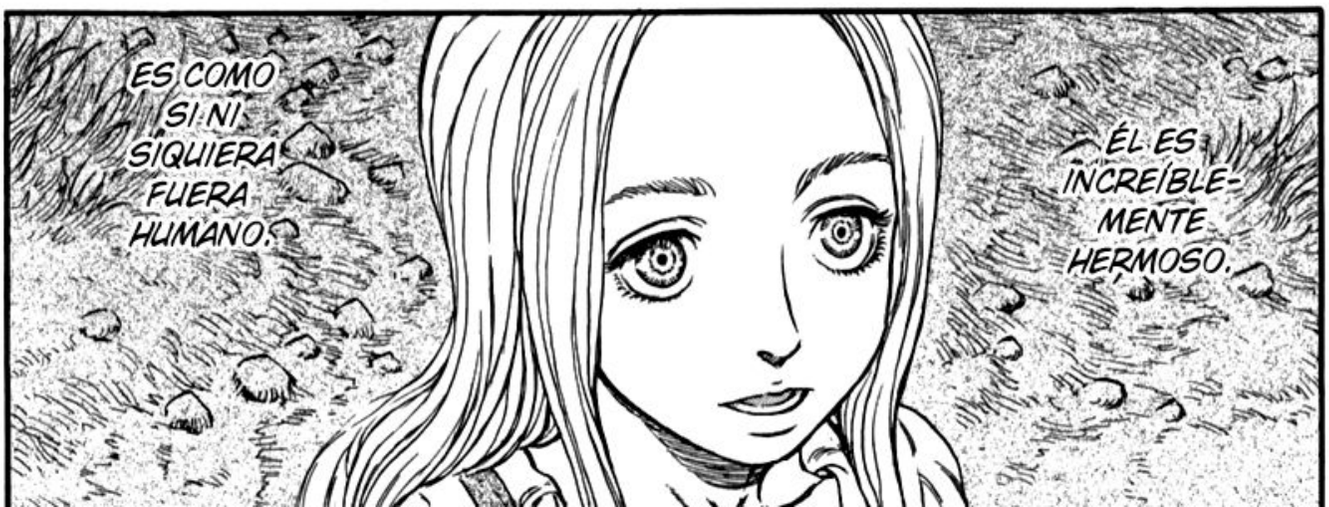

*FX: SHPANNNG

¡¡DETENGAN A ESOS DOS JINETES!!
¡¡ DETÉN- GANLOS !!

¿QUÉ BENEFICIO HAY EN SER FIEL A ESTOS?
DEBERÍAMOS SACAR VENTAJA DE ESTO Y CAPTURAR AL HALCÓN.
JOVEN MAESTRO.
ESPEREN.

*FX: OHHHHHH




ES COMO SI NI SIQUIERA FUERA HUMANO.
ÉL ES INCREÍBLEMENTE HERMOSO.

*SHMM
*LEAP
*FX: WSHH WSHH
¡¡ CUIDADO ...!!

*WHOK
*WHOK
*SH-SHFSHFSHF
¡¡IMPOSIBLE...!!
?!
LENTOS.
*KRIK
OBTUSOS.
EL PINÁCULO DE LOS BAKIRAKA...
...LOS TAPASA, LLENOS DE ASOMBRO.
*KRIK
¡¿NOSOTROS LOS TAPASA HEMOS SIDO REPELIDOS?!

*SHUFFF

ASÍ QUE USTED ES EL HALCÓN DE LUZ.
HE ESCUCHADO AL ORÁCULO.

¡¡ESA MÁSCARA...!!
¡¡ERES RAKSAS!!

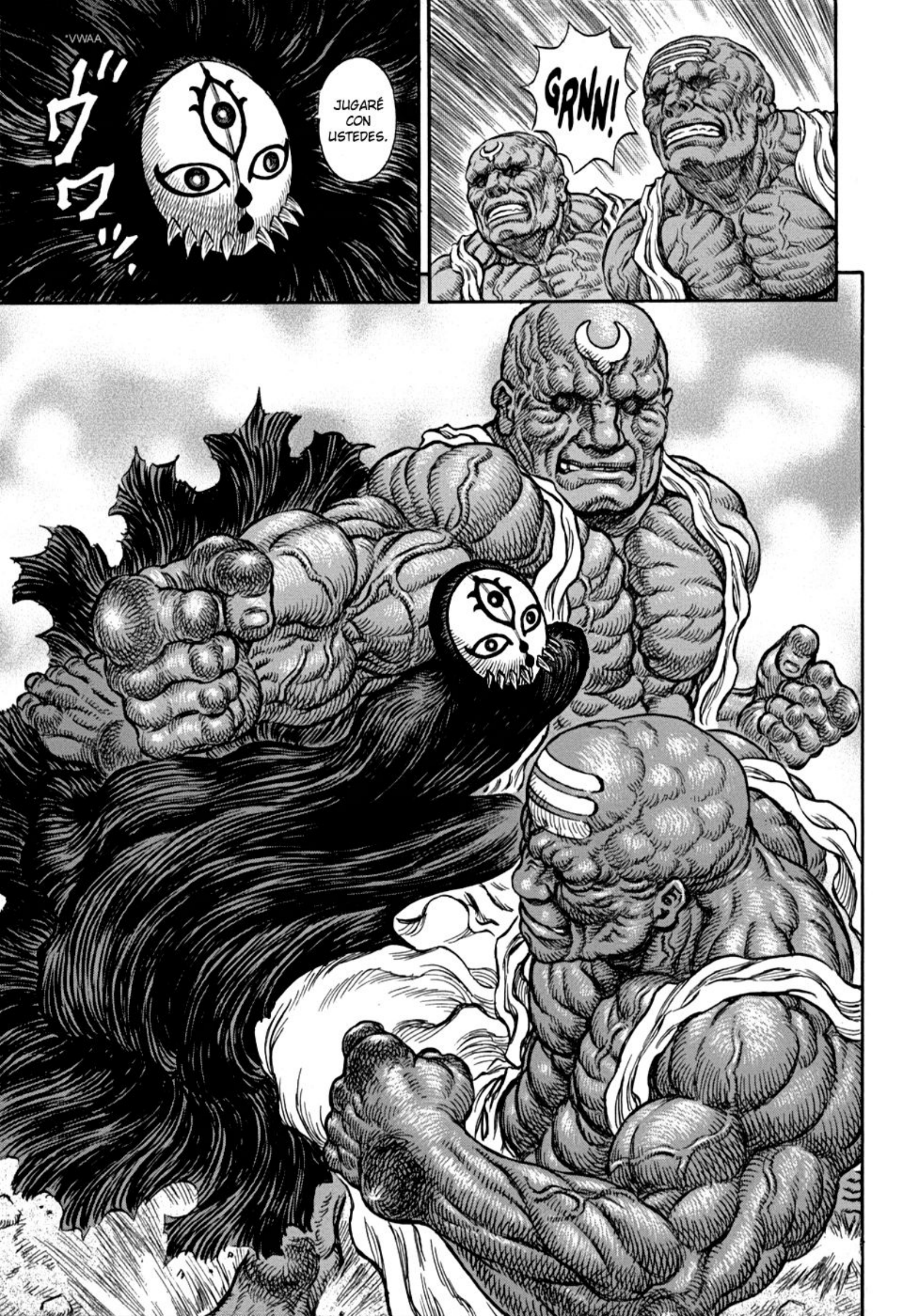
.....
HERMOSO...
ES...

ESTÁ AQUÍ ?!
¡¿POR QUÉ EL EXILIADO DE NUESTRO CLAN...

*FX: CACKLE CACKLE

*FX: PWIT

*FX: SWAY


*VWAA.
ヴヮ
JUGARÉ CON USTEDES.
GRNN!

オオオオオオ
•OHHHHHH
•GACKT
ガーキッ
¡¡CIERREN LAS PUERTAS !!
¡¡NO PERMITAN QUE SE ESCAPEN !!
•DOSSH

*WHONG
¡¿QUÉ?!
¿QUÉ--?
*ZOOSH

*MUUUUU
¡¿UN GIGANTE?!
¡¿UN NAGÁ...?!
¡¡MAN...
...MANTENGAN POSICIONES!!
¡ESTÁ SOLO!
¡¡ATAQUEN!!
*FX: URAHHH
*FX: HEAVE
*GCHAK
*FX: CHOK

*BWOOM
*BWOOOSH

AI!
AIIEE...!
¡¡ESCUPIÓ FUEGO...!!
*FX: GSHAK
*FX: JOK!
*SHHWOK

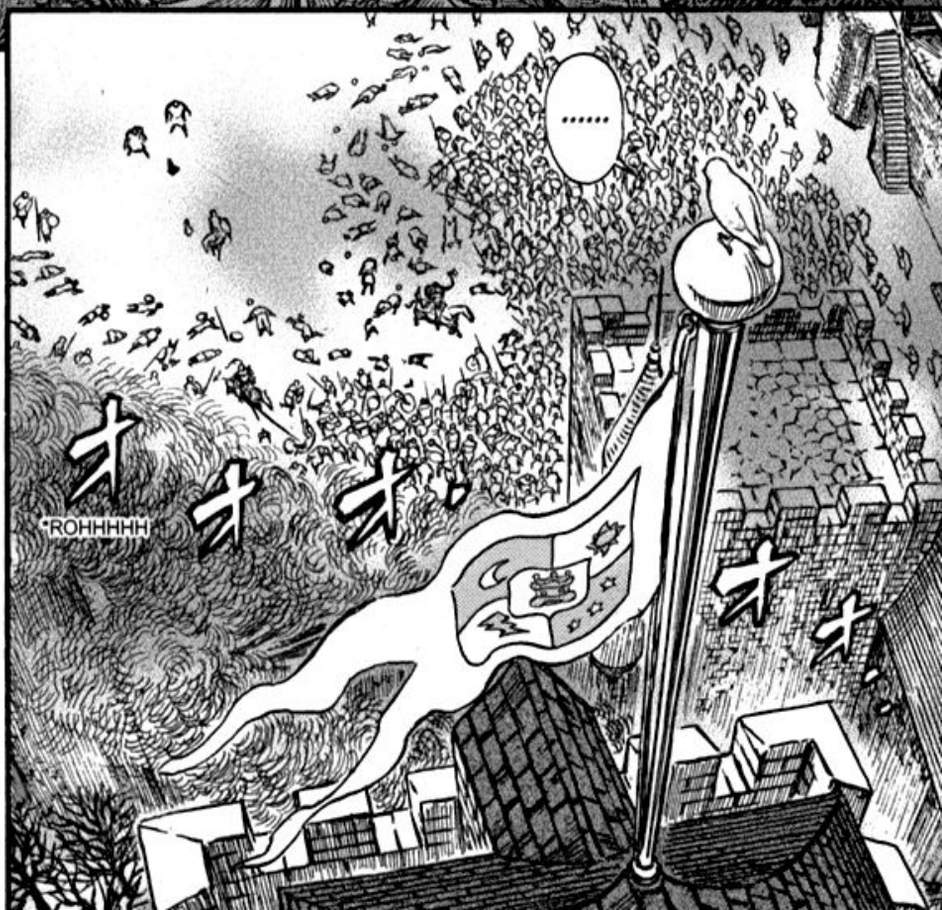
UGHH...
¡¡TODAS LAS FUERZAS DE LA FORTALEZA, DESPLIÉGUENSE!!
*RAHH RAHH
¡¡UN MENSAJE!!
¡¿QUÉ DEMO...?!
QU...

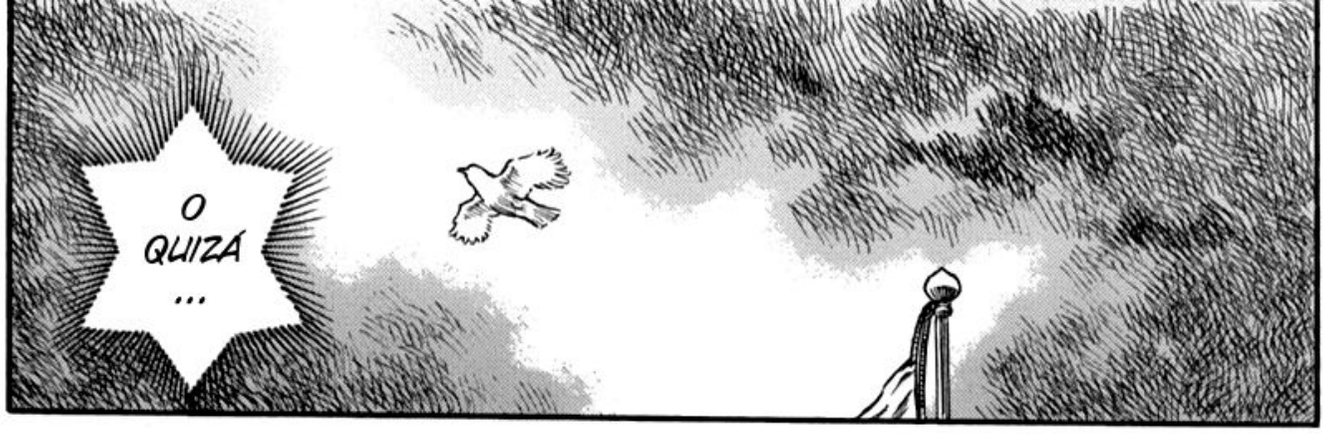
*FX: GCHAK

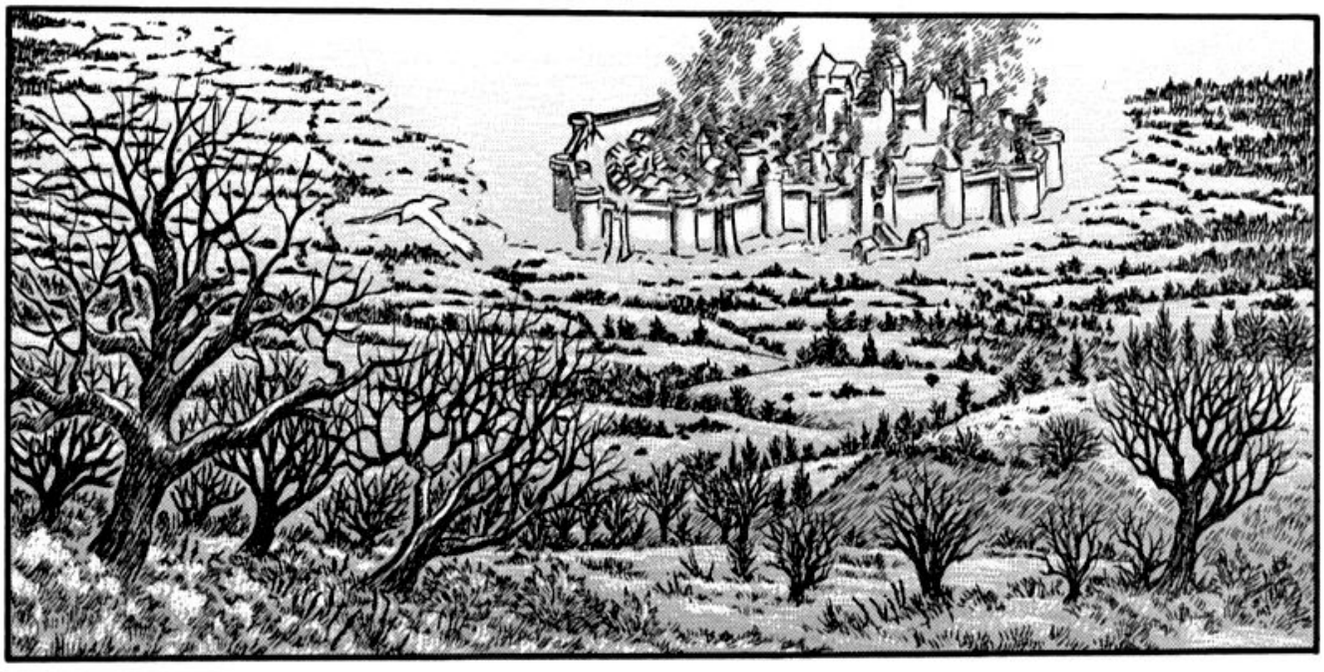
¡¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?!

ゴオオオオ…

*BROARRRR



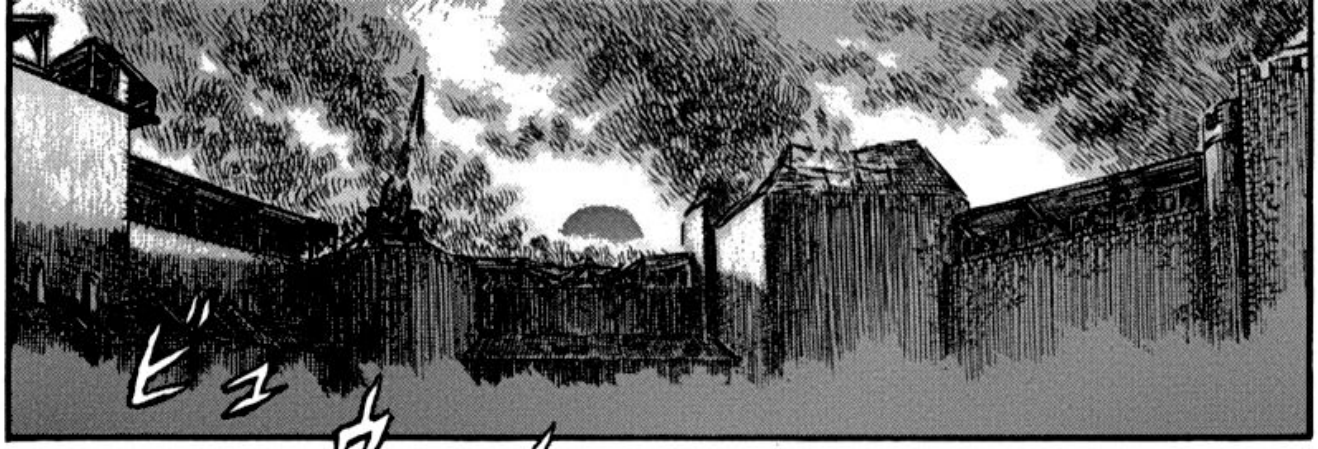




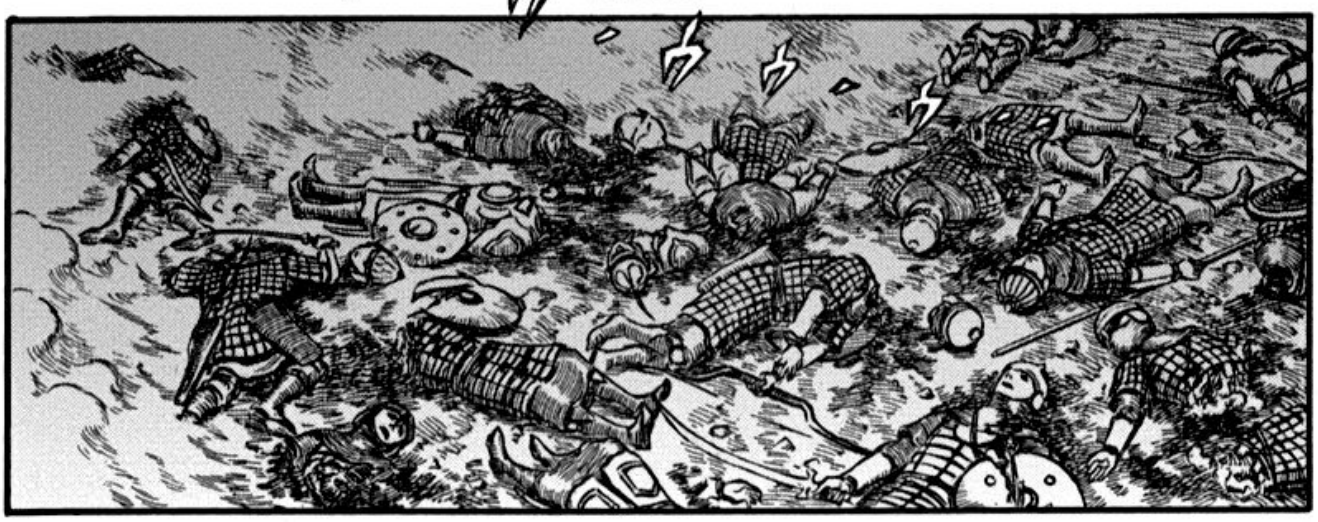
*FX: FLAP FLAP

*FX: CHIRP

CARAY, SCHIERKE, ERES DEMASIADO COMPLICADA PARA ENTENDER.
ACERCARSE A ESE CAMPO DE FUERZA COMO UN CUERPO LUMINOSO ERA PELIGROSO. UN SOLO ERROR Y HABRÍA QUEDADO ATRAPADA EN EL MUNDO ASTRAL...
¿POR QUÉ TIENES QUE USAR UN AVE?
*FLAP FLAP
GRACIAS.
*FX: ZMMM
*FX: FM
ESE QUE HARÁ DESCENDER SOBRE EL MUNDO UNA ERA DE OSCURIDAD.
EL ÁNGEL ES EL HALCÓN DE LA OSCURIDAD.
EL MAESTRO PECAMINOSO, DE LA OVEJA NEGRA, EL REY DE LAS CIEGAS OVEJAS BLANCAS.

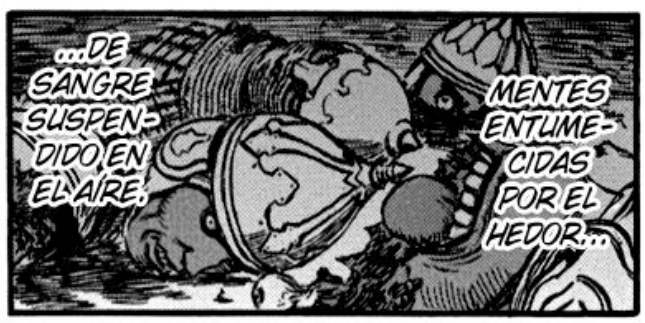

ヒュウ

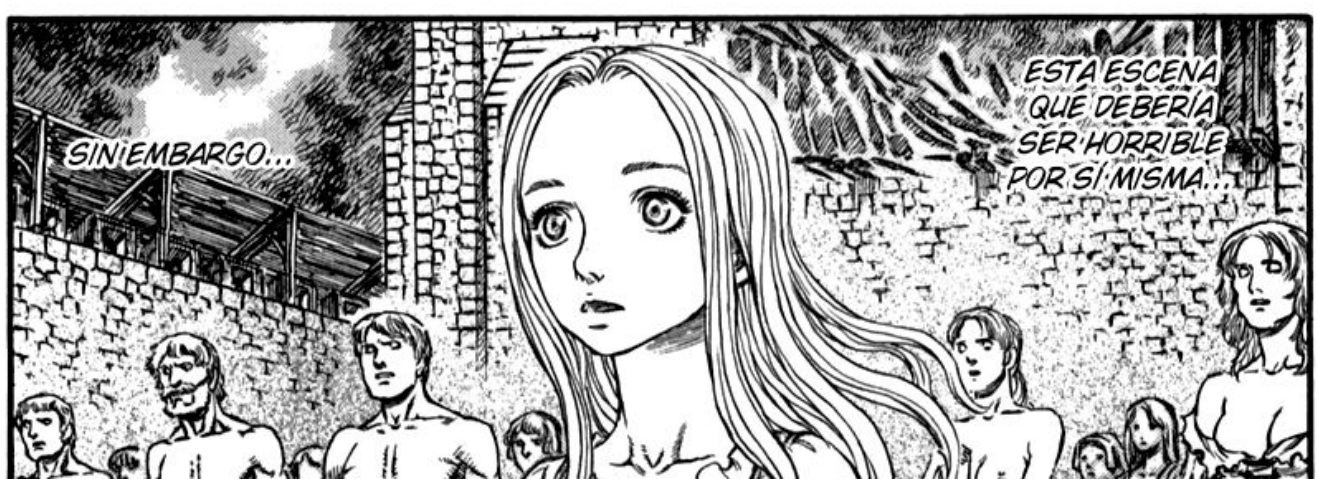
*WHOOOOOO



TODO ES ROJO, ROJO EN LA PUESTA DEL SOL QUE BRILLA SOBRE LA SANGRE...
TEÑIDO DE ROJO...

UN HEDOR ASFIXIANTE.


...DE SANGRE SUSPENDIDO EN EL AIRE.
MENTES ENTUMECIDAS POR EL HEDOR...


SIN EMBARGO...
ESTA ESCENA QUE DEBERÍA SER HORRIBLE POR SÍ MISMA...

ERA UNA...
PINTURA INIMITABLE.
...EN SU LUGAR...

...AHORA ESTÁBAMOS SEGURAMENTE EN MEDIO DE UN CUENTO EXTRAORDI-NARIO.

#NSGMANGA
HTTP://NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

BERSERK

GRACIAS POR LEER

NSGMANGA SCANLATIONS

CRÉDITOS BERSERK
VOLUMEN 22

TRADUCCIÓN: SIDDHARTHA, KALLER
LIMPIEZA: HIRO, KALLER
EDICIÓN: KALLER *(A.K.A. GUTZ)*
CORRECCIÓN: SIDDHARTHA, HIRO

VISITANOS, DALE LIKE, SÍGUENOS:
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM
FACEBOOK.COM/NSGMANGA
TWITTER.COM/NSGMANGA

@NSGMANGA FEBRERO 2015

BERSERK 22

STORY & ART

KENTAROU MIURA

STAFF

TAKASHI UCHIDA

MITSUHISA KUJI

MINORU HIRATA

EDITOR

AKIRA SHIMADA

●初出一覧

ほころぶ世界……●ヤングアニマル(2001年8号)
剣の丘の再会……●ヤングアニマル(2001年9号)
獣剣士対黒い剣士……●ヤングアニマル(2001年10号)
不変……●ヤングアニマル(2001年11号)
戦記の序章……●ヤングアニマル(2001年13号)
クシャーン猛襲……●ヤングアニマル(2001年14号)
鬨(とき)の風①……●ヤングアニマル(2001年15号)
鬨の風②……●ヤングアニマル(2001年16号)
雪と炎／前篇……●ヤングアニマル(2001年6号)
雪と炎／後篇……●ヤングアニマル(2001年7号)

JETS COMICS 873

ベルセルク22

2001年12月24日第1刷発行

著　者　三浦建太郎
©Kentarou Miura 2001
発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
装丁者　禅

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「業務課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13720-5

Printed in Japan HAKUSENSHA　白泉社ホームページ　http://www.hakusensha.co.jp

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

Arco del Halcón Milenario

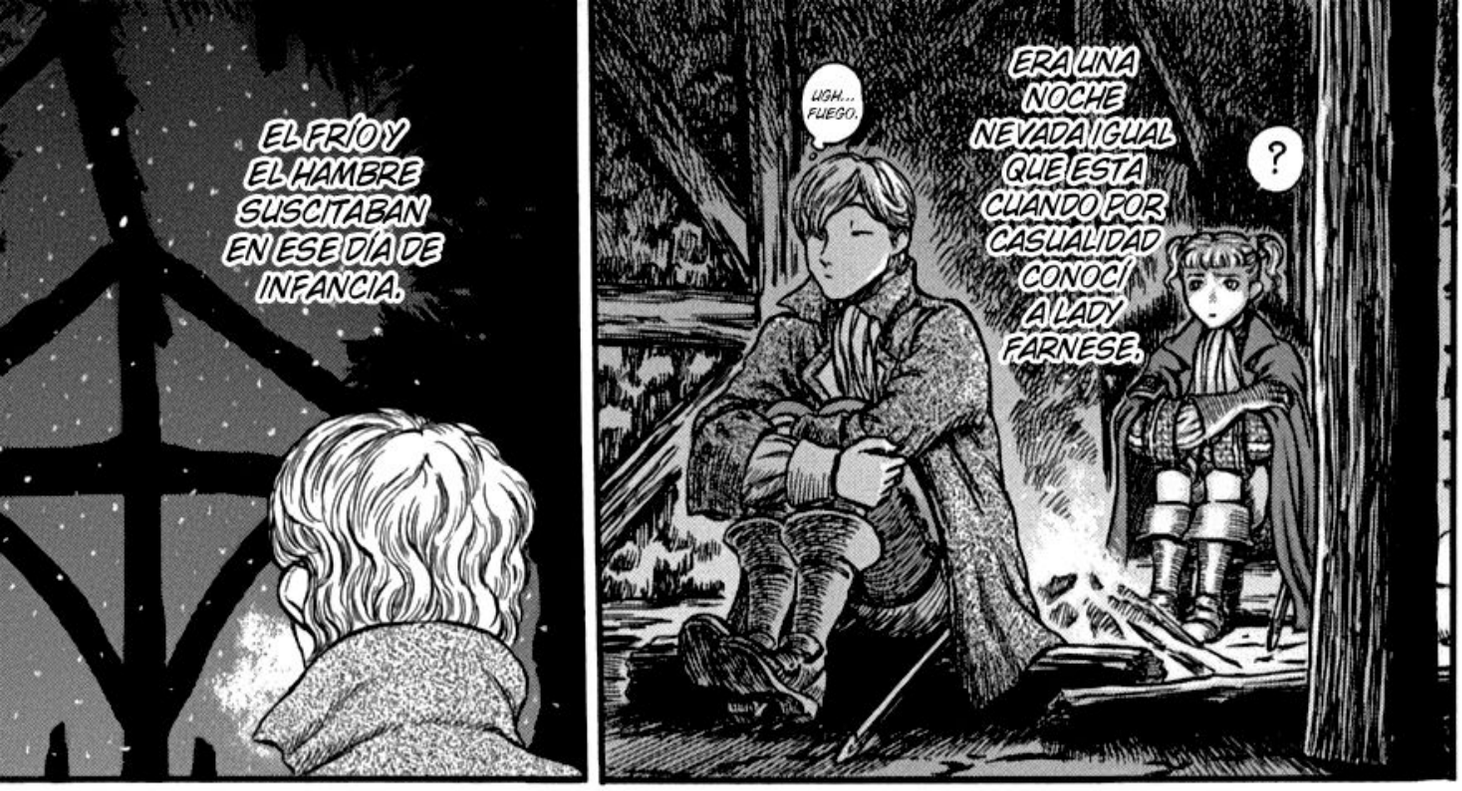
Capítulo de la Malvada Guerra Santa

De la Nieve al Fuego, Primer Acto

BERSERK

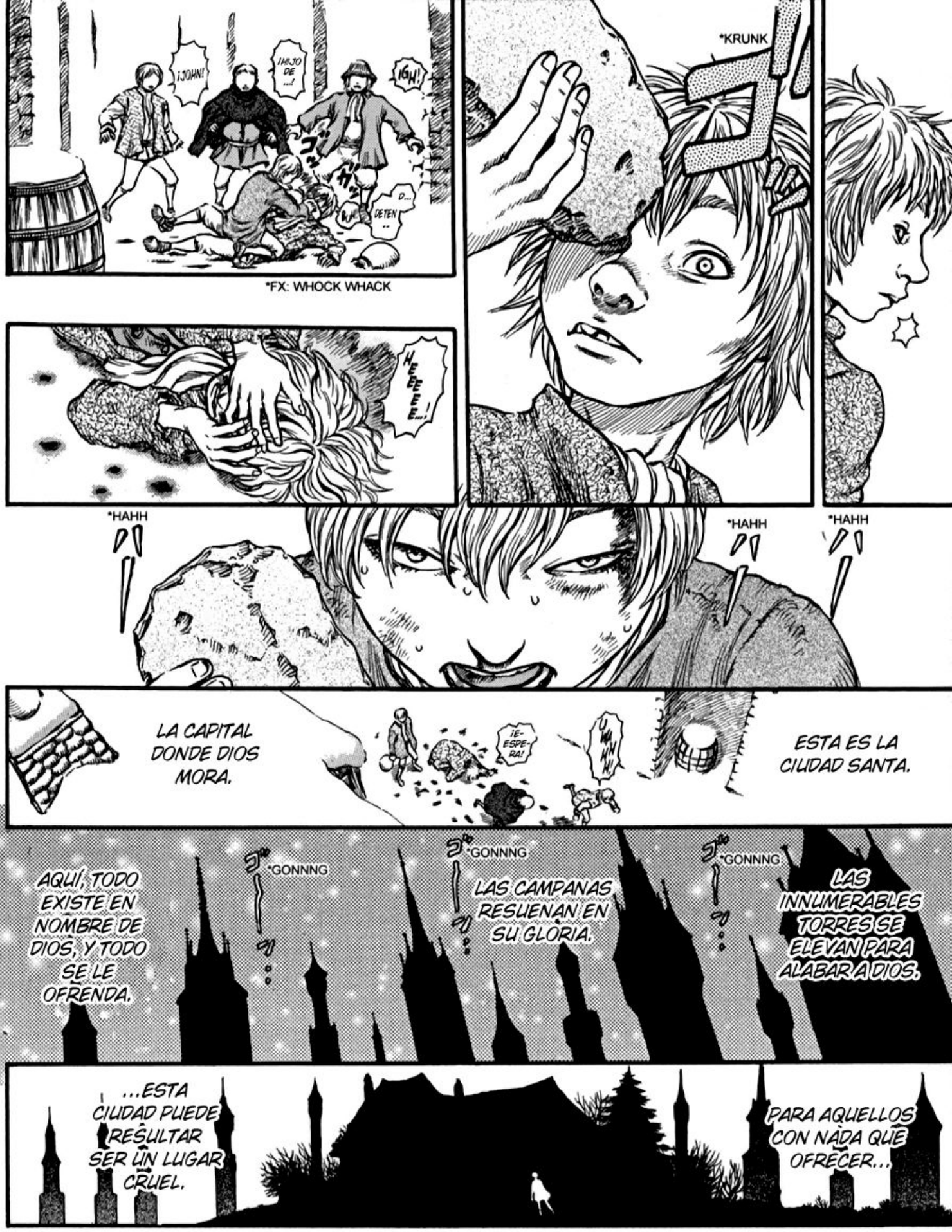
ES AGRADABLE NO TENER QUE MOVILIZARSE CON TANTA GENTE-- AGRADABLE Y SILEN-CIOSO.
EN VERDAD SE SIENTE COMO UN VIAJE.
GRACIAS A DIOS QUE ENCONTRAMOS UN LUGAR DONDE LA NIEVE Y EL VIENTO SON TOLERABLES POR AHORA.

¿DEBERÍAMOS REGRESAR A LA CIUDAD SANTA?
NO TENGO INTENCIONES DE HACERLO.
¿RENUNCIAR AL ESPADACHÍN NEGRO?
¿ESTÁ SUGIRIENDO QUE REPORTE A LA SUPREMA CORTE QUE LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA Y REFUGIADOS FUERON TRAGADOS POR MONSTRUOS?
ME PREGUNTO SI EL VICECOMANDANTE SE ENCUENTRA BIEN.
ÉL ES UN HOMBRE EXCESIVAMENTE LITERAL.
OLVÍDATE DE SER REASIGNADOS. ¡PODEMOS TERMINAR SIENDO TRATADOS COMO HEREJES!
¿CÓMO?
NO LE VEO LO AGRADABLE.
HACE FRÍO.
TENEMOS HAMBRE.
DE REGRESAR A ESA MANSIÓN.
¡!º
*FX: SNEP
...YA NO TENGO INTENCIONES...
ADEMÁS ...
...¿QUÉ HACES HASTA ALLÁ? ACÉRCATE MÁS AL FUEGO.
PERO ESCUCHA...
AH, NO... NO TIENE QUE PREOCUPARSE. NO PODEMOS ARRIESGARNOS A QUE APAREZCAN LOS KUSHAN O SUS SIMILARES, ESTARÉ DE VIGÍA.
¡NO ME ARRIESGARÉ A QUE COLAPSE QUIEN SUMINISTRA MI ALIMENTO!
¡ACÉRCATE PARA QUE TE CALIENTES!
¡¿QUIÉN SE ATREVERÍA A SALIR CON ESTE CLIMA?!
.....


EL FRÍO Y EL HAMBRE SUSCITABAN EN ESE DÍA DE INFANCIA.
UGH... FUEGO.
ERA UNA NOCHE NEVADA IGUAL QUE ESTA CUANDO POR CASUALIDAD CONOCÍ A LADY FARNESE.
?

WA HA HA!
¡PÉGUENLE!

*FX: DOSH
¡DESDE AHORA EN ADELANTE NOSOTROS SOMOS QUIENES DECIDEN QUIÉN RECIBE COMIDA Y QUIÉN NO! ¡ENANOS COMO TÚ NO TENDRÁN SU PARTE!
¡AHORA LÁRGATE!
*WHACK


¡JOHN!
¡HIJO DE ...!
¡GH!
D... DETEN..
*FX: WHOCK WHACK
*KRUNK
HEEEEE..!
*HAHH
*HAHH
*HAHH
LA CAPITAL DONDE DIOS MORA.
¡E-ESPE-RA!
UWHH!
ESTA ES LA CIUDAD SANTA.
AQUÍ, TODO EXISTE EN NOMBRE DE DIOS, Y TODO SE LE OFRENDA.
*GONNNG
*GONNNG
LAS CAMPANAS RESUENAN EN SU GLORIA.
*GONNNG
LAS INNUMERABLES TORRES SE ELEVAN PARA ALABAR A DIOS.
...ESTA CIUDAD PUEDE RESULTAR SER UN LUGAR CRUEL.
PARA AQUELLOS CON NADA QUE OFRECER...
*FX: KREEEE
ABRIR ESA PUERTA SIEMPRE FUE DEPRIMENTE.
EN UNA HABITACIÓN OSCURA, EN LA PARTE TRASERA DE LA SEGUNDA PLANTA...
*FX: KREE
...PASÉ MI NIÑEZ...
EN UNA CHOZA EN DESCOMPOSICIÓN EN EL BORDE DE DICHA CIUDAD...

DEMACRADA HASTA LOS HUESOS POR LA ENFERMEDAD...
...DE JOVEN ME HACÍA PENSAR EN LA MUERTE.
TRAIGO TU COMIDA, MADRE.
¿DÓNDE HAS ESTADO? MIENTRAS TU MADRE SUFRE AQUÍ...
MI ESPALDA ME DUELE, MASAJÉALA POR MÍ.
¿CÓMO TE HICISTE ESOS MORETONES?
OH, UM. ME PELEÉ CON UNOS NIÑOS DEL PUEBLO...
*SLAP
ピシャ
LA HACÍAN LUCIR COMO UN EXTRAÑO MONSTRUO.
SU COLUMNA Y COSTILLAS PROTUBERANTES Y TORCIDAS...
¡ERES UN ARISTÓCRATA!
¡PELEAR CON LOS PLEBEYOS ES ABSURDO!
¡DEBES TENER ORGULLO!

TE DARÉ ESTO...

NO DEBERÍAS EMOCIONARTE TANTO, MADRE. SUFRIRÁS OTRO ATAQUE DE TOS.

LO REPETÍA DE MANERA DELIRANTE COMO UNA ESPECIE DE MANTRA.

"TEN ORGULLO".

ALGÚN DÍA TU PADRE VENDRÁ POR NOSOTROS.

DEBES TENER EL ORGULLO DE UN ARISTÓCRATA PARA QUE NO LO DECEPCIONES CUANDO ESE DÍA LLEGUE.

ヒュー ヒュー "HHH HHH

TÚ ERES MI ÚNICA ESPERANZA.

SIEMPRE TENLO CONTIGO.

DIJO QUE AL FINAL DE LA LUNA DE MIEL CON ÉL ELLA HABÍA SIDO BENDECIDA CONMIGO.

APARENTEMENTE, HACE MUCHO TIEMPO, ELLA SOLÍA TRABAJAR COMO DONCELLA EN CIERTA MANSIÓN DE LA NOBLEZA.

ASÍ QUE SOY EL HIJO BASTARDO DE UN NOBLE.

TAL VEZ UN DÍA PUEDAS RECLAMAR TU DERECHO.

CÓMO EN EL MUNDO UN NIÑO DE NI SIQUIERA DIEZ AÑOS TENÍA QUE ARREGLÁRSELAS PARA MANTENERSE A SÍ MISMO Y A SU MADRE ENFERMA.

LE DEBES A MI HERMANO UNA POR LO DE AYER.

PARECÍA QUE NO PODÍA IMAGINARSE...

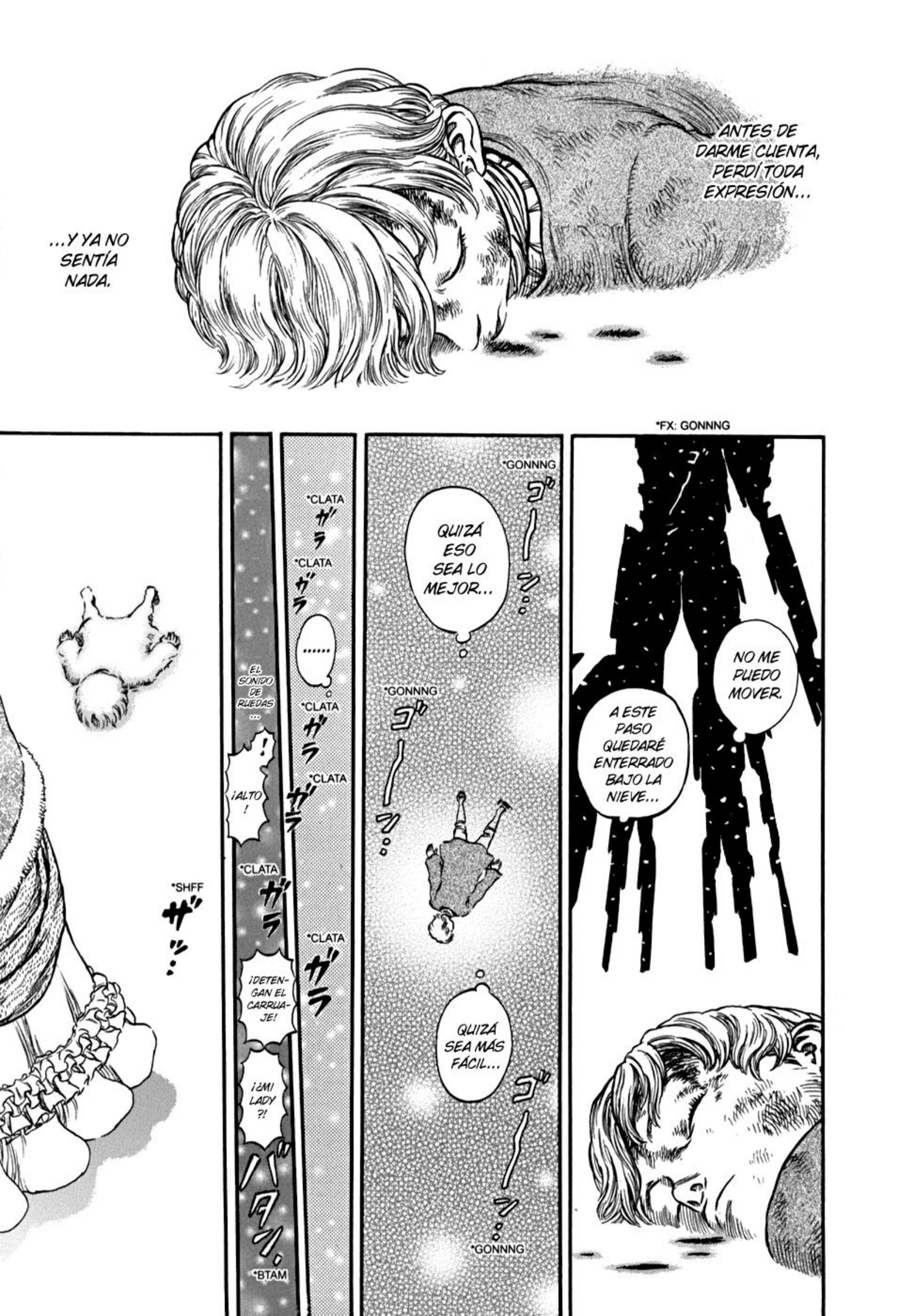
...Y VIVÍA VICARIAMENTE OBLIGÁNDOME A CARGAR CON SU SUEÑO.

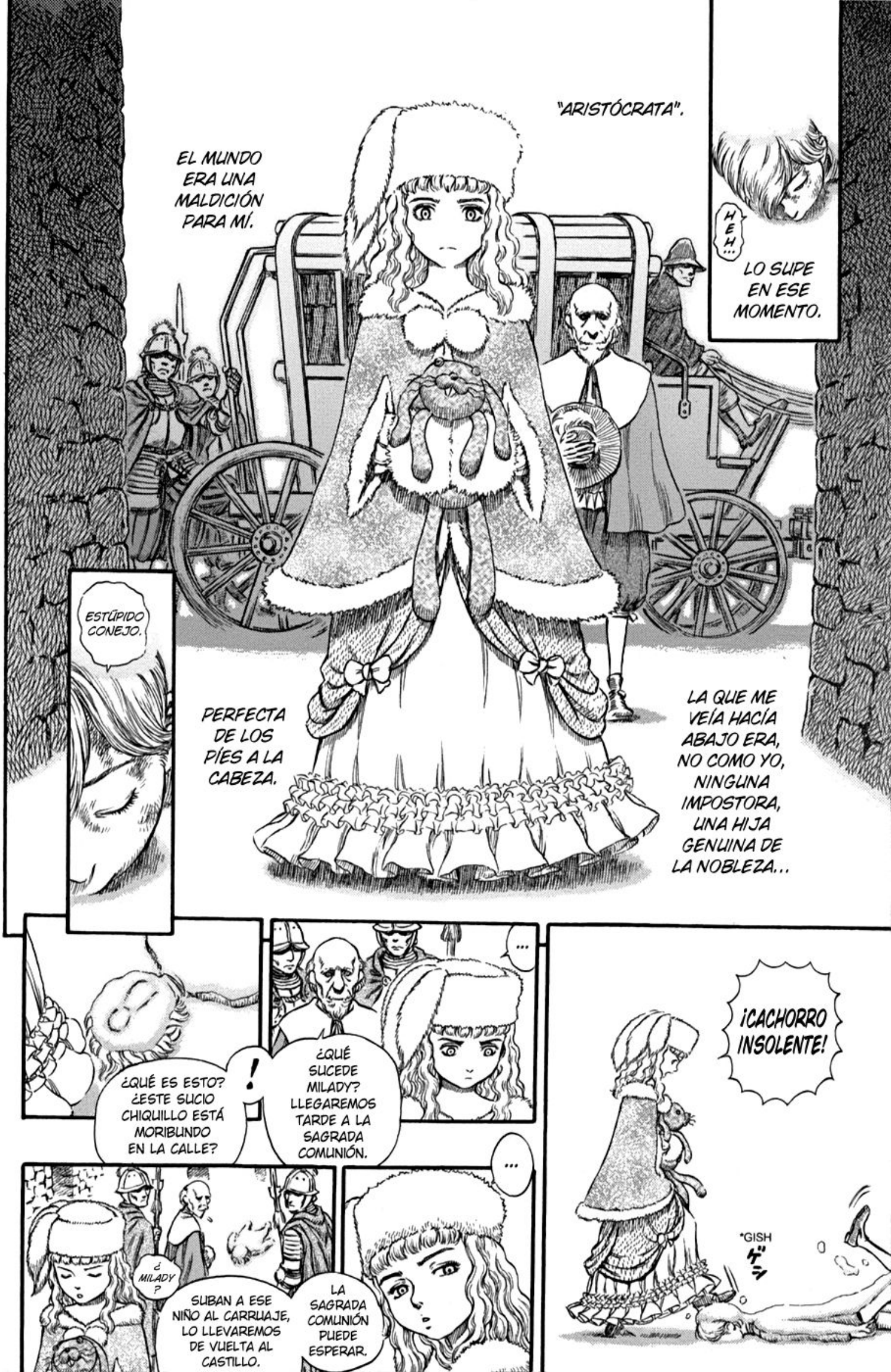
MI MAMÁ SE AFERRABA A SUS DULCES RECUERDOS...

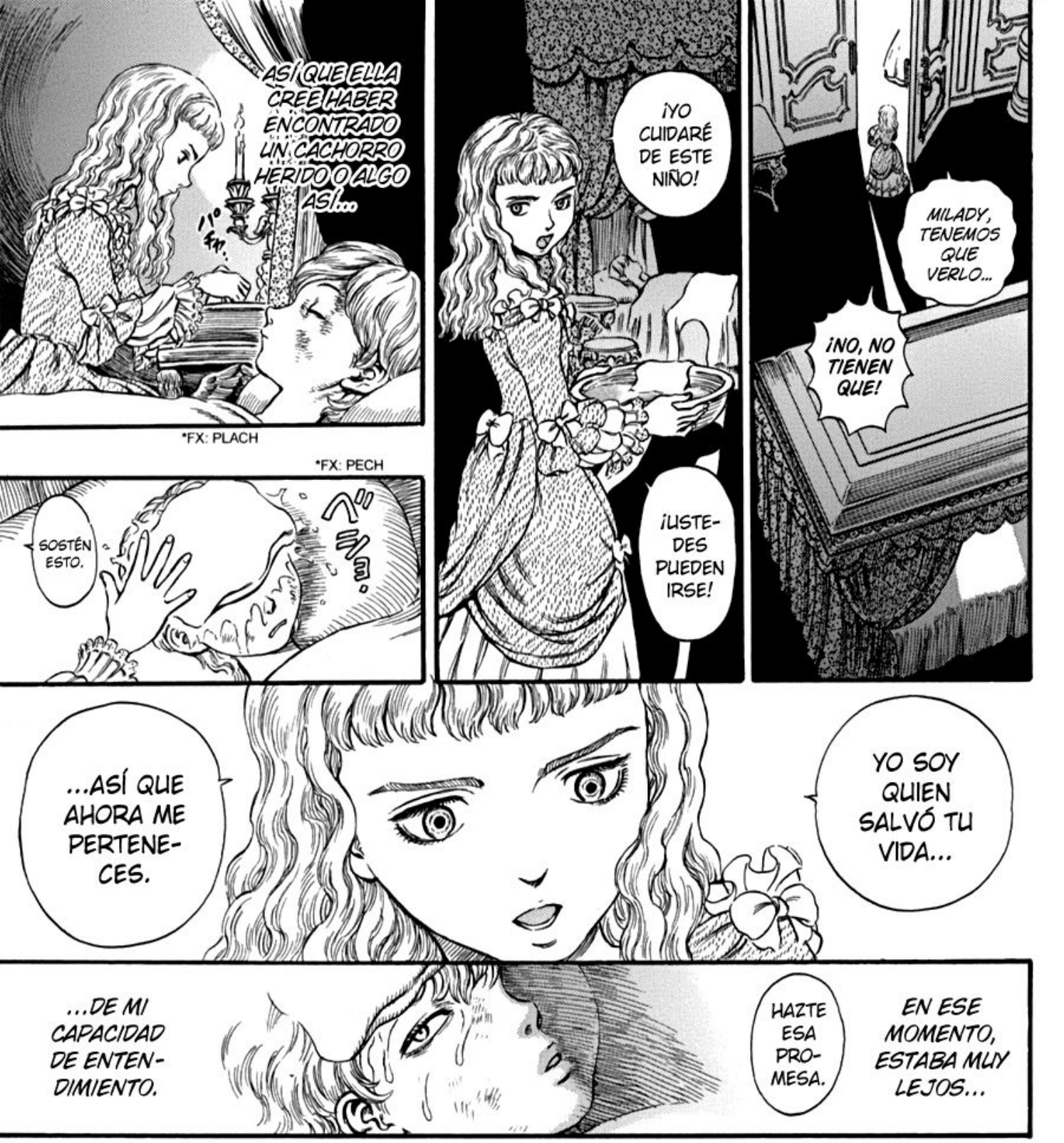
Y CADA DÍA LA CIUDAD ME LO ARREBATABA POR COMPLETO.

¡DÉJENLO MEDIO MUERTO!

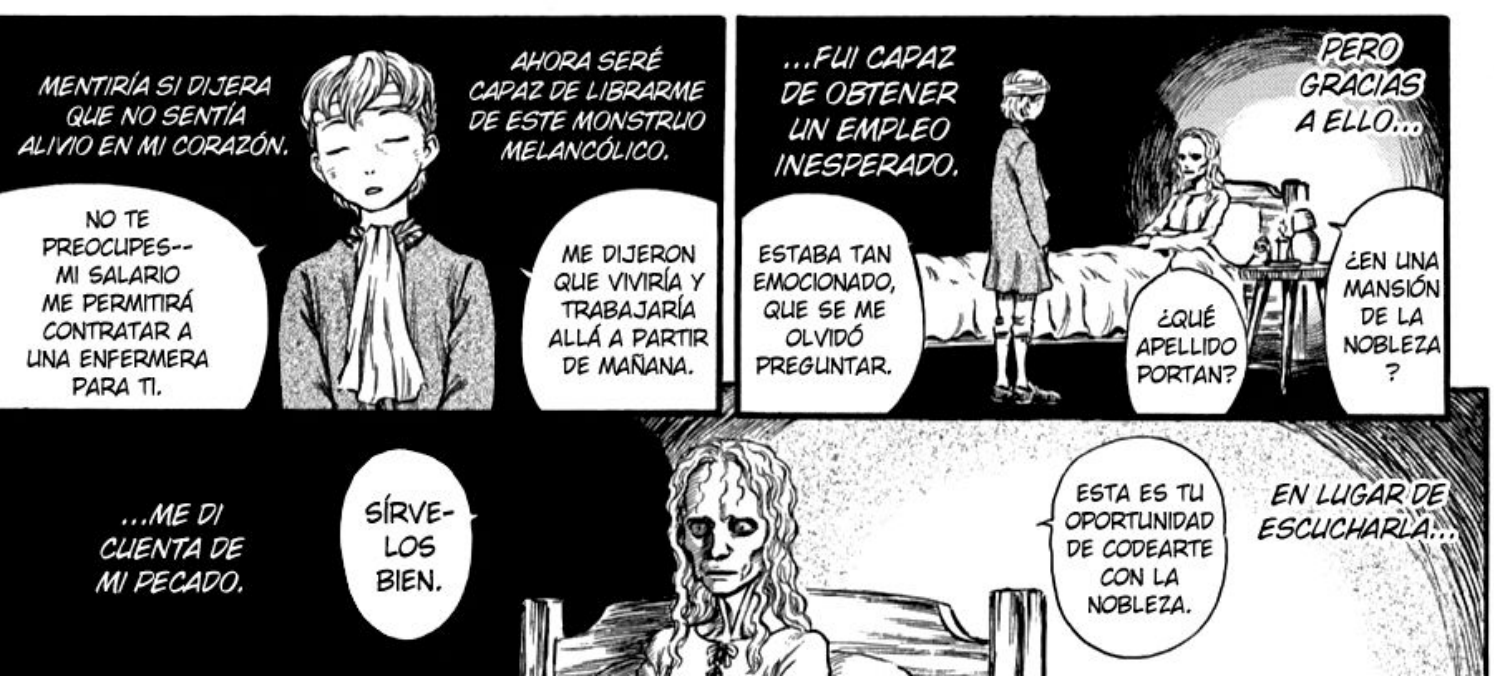
TODOS LOS DÍAS MADRE ME FORZABA A SOPORTAR MÁS ORGULLO DEL QUE YO PODÍA PORTAR.

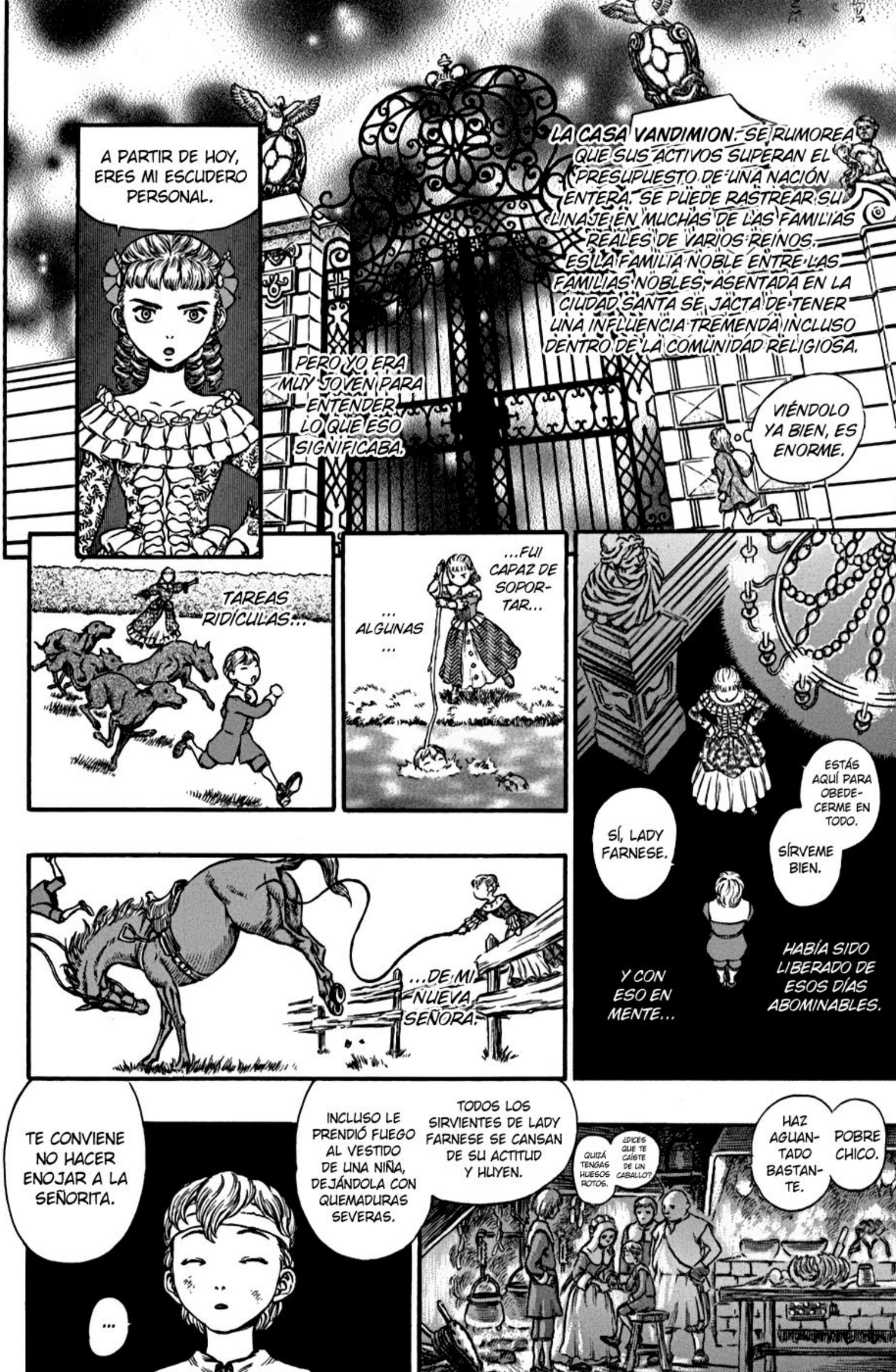

ANTES DE DARME CUENTA, PERDÍ TODA EXPRESIÓN...
...Y YA NO SENTÍA NADA.
*FX: GONNNG
NO ME PUEDO MOVER.
A ESTE PASO QUEDARÉ ENTERRADO BAJO LA NIEVE...
*GONNNG
QUIZÁ ESO SEA LO MEJOR...
*GONNNG
QUIZÁ SEA MÁS FÁCIL...
*GONNNG
*CLATA
*CLATA
.....
EL SONIDO DE RUEDAS...
*CLATA
¡ALTO!
*CLATA
*CLATA
¡DETENGAN EL CARRUAJE!
¡¿MI LADY?!
*BTAM
*SHFF


"ARISTÓCRATA".
EL MUNDO ERA UNA MALDICIÓN PARA MÍ.
HEH...
LO SUPE EN ESE MOMENTO.
ESTÚPIDO CONEJO.
PERFECTA DE LOS PÍES A LA CABEZA.
LA QUE ME VEÍA HACÍA ABAJO ERA, NO COMO YO, NINGUNA IMPOSTORA, UNA HIJA GENUINA DE LA NOBLEZA...
¿QUÉ ES ESTO? ¿ESTE SUCIO CHIQUILLO ESTÁ MORIBUNDO EN LA CALLE?
!
¿QUÉ SUCEDE MILADY? LLEGAREMOS TARDE A LA SAGRADA COMUNIÓN.
...
¡CACHORRO INSOLENTE!
*GISH
ゲシ
¿MILADY?
SUBAN A ESE NIÑO AL CARRUAJE, LO LLEVAREMOS DE VUELTA AL CASTILLO.
LA SAGRADA COMUNIÓN PUEDE ESPERAR.
...


ASÍ QUE ELLA CREE HABER ENCONTRADO UN CACHORRO HERIDO O ALGO ASÍ...
*FX: PLACH
¡YO CUIDARÉ DE ESTE NIÑO!
¡USTEDES PUEDEN IRSE!
MILADY, TENEMOS QUE VERLO...
¡NO, NO TIENEN QUE!
*FX: PECH
SOSTÉN ESTO.

...ASÍ QUE AHORA ME PERTENECES.
YO SOY QUIEN SALVÓ TU VIDA...
...DE MI CAPACIDAD DE ENTENDIMIENTO.
HAZTE ESA PROMESA.
EN ESE MOMENTO, ESTABA MUY LEJOS...


MENTIRÍA SI DIJERA QUE NO SENTÍA ALIVIO EN MI CORAZÓN.
AHORA SERÉ CAPAZ DE LIBRARME DE ESTE MONSTRUO MELANCÓLICO.
NO TE PREOCUPES-- MI SALARIO ME PERMITIRÁ CONTRATAR A UNA ENFERMERA PARA TI.
ME DIJERON QUE VIVIRÍA Y TRABAJARÍA ALLÁ A PARTIR DE MAÑANA.
...FUI CAPAZ DE OBTENER UN EMPLEO INESPERADO.
PERO GRACIAS A ELLO...
ESTABA TAN EMOCIONADO, QUE SE ME OLVIDÓ PREGUNTAR.
¿QUÉ APELLIDO PORTAN?
¿EN UNA MANSIÓN DE LA NOBLEZA?
...ME DI CUENTA DE MI PECADO.
SÍRVELOS BIEN.
ESTA ES TU OPORTUNIDAD DE CODEARTE CON LA NOBLEZA.
EN LUGAR DE ESCUCHARLA...



LA CASA VANDIMION. SE RUMOREA QUE SUS ACTIVOS SUPERAN EL PRESUPUESTO DE UNA NACIÓN ENTERA. SE PUEDE RASTREAR SU LINAJE EN MUCHAS DE LAS FAMILIAS REALES DE VARIOS REINOS. ES LA FAMILIA NOBLE ENTRE LAS FAMILIAS NOBLES, ASENTADA EN LA CIUDAD SANTA SE JACTA DE TENER UNA INFLUENCIA TREMENDA INCLUSO DENTRO DE LA COMUNIDAD RELIGIOSA.

VIÉNDOLO YA BIEN, ES ENORME.

PERO YO ERA MUY JOVEN PARA ENTENDER LO QUE ESO SIGNIFICABA.

A PARTIR DE HOY, ERES MI ESCUDERO PERSONAL.

ESTÁS AQUÍ PARA OBEDECERME EN TODO.

SÍRVEME BIEN.

SÍ, LADY FARNESE.

HABÍA SIDO LIBERADO DE ESOS DÍAS ABOMINABLES.

Y CON ESO EN MENTE...

...FUI CAPAZ DE SOPORTAR...

... ALGUNAS ...

TAREAS RIDÍCULAS...

...DE MI NUEVA SEÑORA.

POBRE CHICO.

HAZ AGUANTADO BASTANTE.

¿DICES QUE TE CAÍSTE DE UN CABALLO?

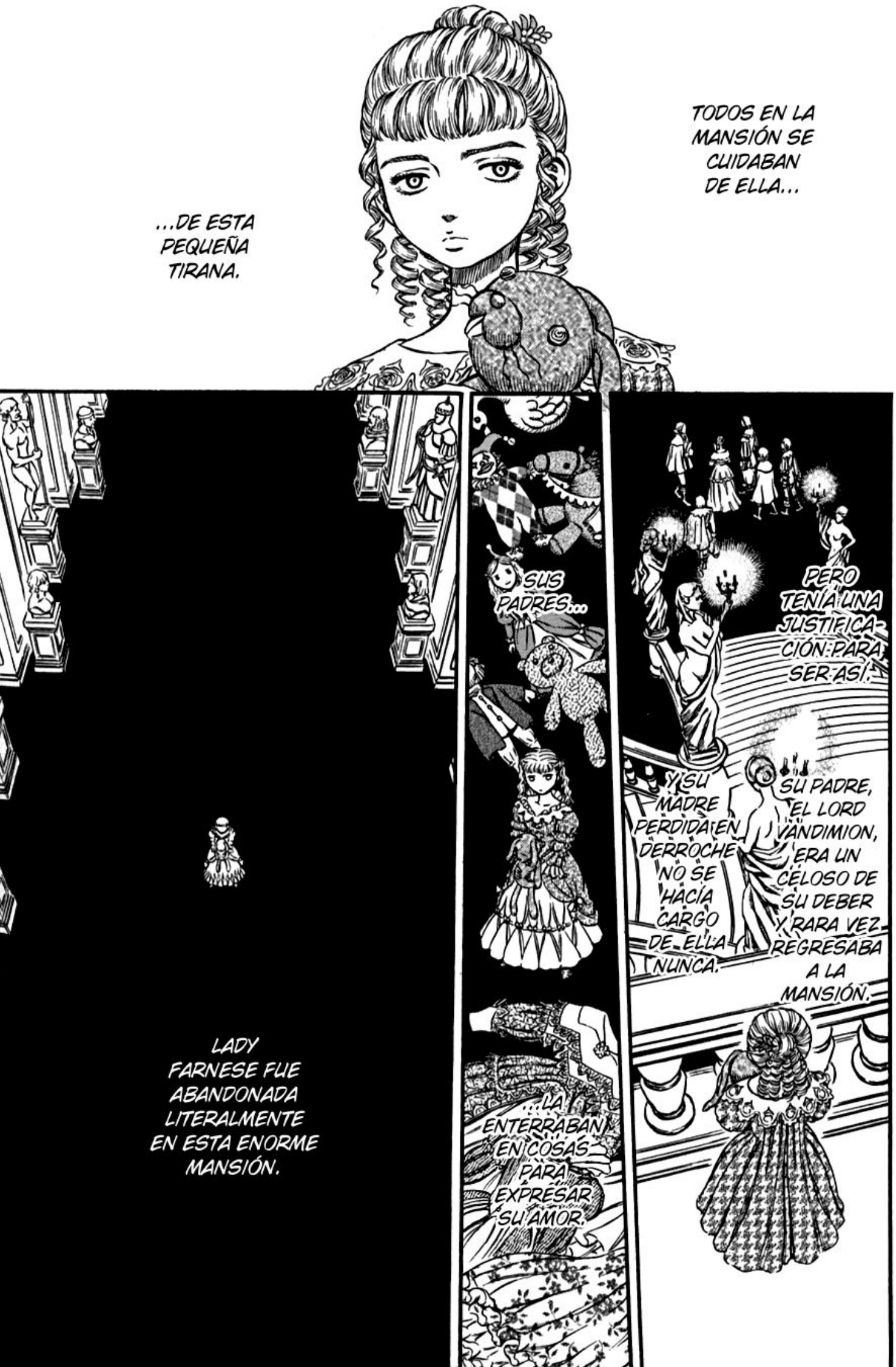
QUIZÁ TENGAS HUESOS ROTOS.

TODOS LOS SIRVIENTES DE LADY FARNESE SE CANSAN DE SU ACTITUD Y HUYEN.

INCLUSO LE PRENDIÓ FUEGO AL VESTIDO DE UNA NIÑA, DEJÁNDOLA CON QUEMADURAS SEVERAS.

TE CONVIENE NO HACER ENOJAR A LA SEÑORITA.

...


TODOS EN LA MANSIÓN SE CUIDABAN DE ELLA...
...DE ESTA PEQUEÑA TIRANA.
SUS PADRES...
PERO TENÍA UNA JUSTIFICACIÓN PARA SER ASÍ.
Y SU MADRE PERDIDA EN DERROCHE NO SE HACÍA CARGO DE ELLA NUNCA.
SU PADRE, EL LORD VANDIMION, ERA UN CELOSO DE SU DEBER Y RARA VEZ REGRESABA A LA MANSIÓN.
LADY FARNESE FUE ABANDONADA LITERALMENTE EN ESTA ENORME MANSIÓN.
...LA ENTERRABAN EN COSAS PARA EXPRESAR SU AMOR.

UN GRAVE Y SOMBRÍO LABERINTO.

LAS SOLEMNES ESTATUAS LA MIRABAN FIJAMENTE.

...ELLA RARA VEZ APROBABA A ALGUNO DE ELLOS.

MIENTRAS HABÍA DOCENAS DE SIRVIENTES EMPLEADOS...

MELANCÓLICA CHOZA EN LA QUE MI MADRE Y YO VIVÍAMOS.

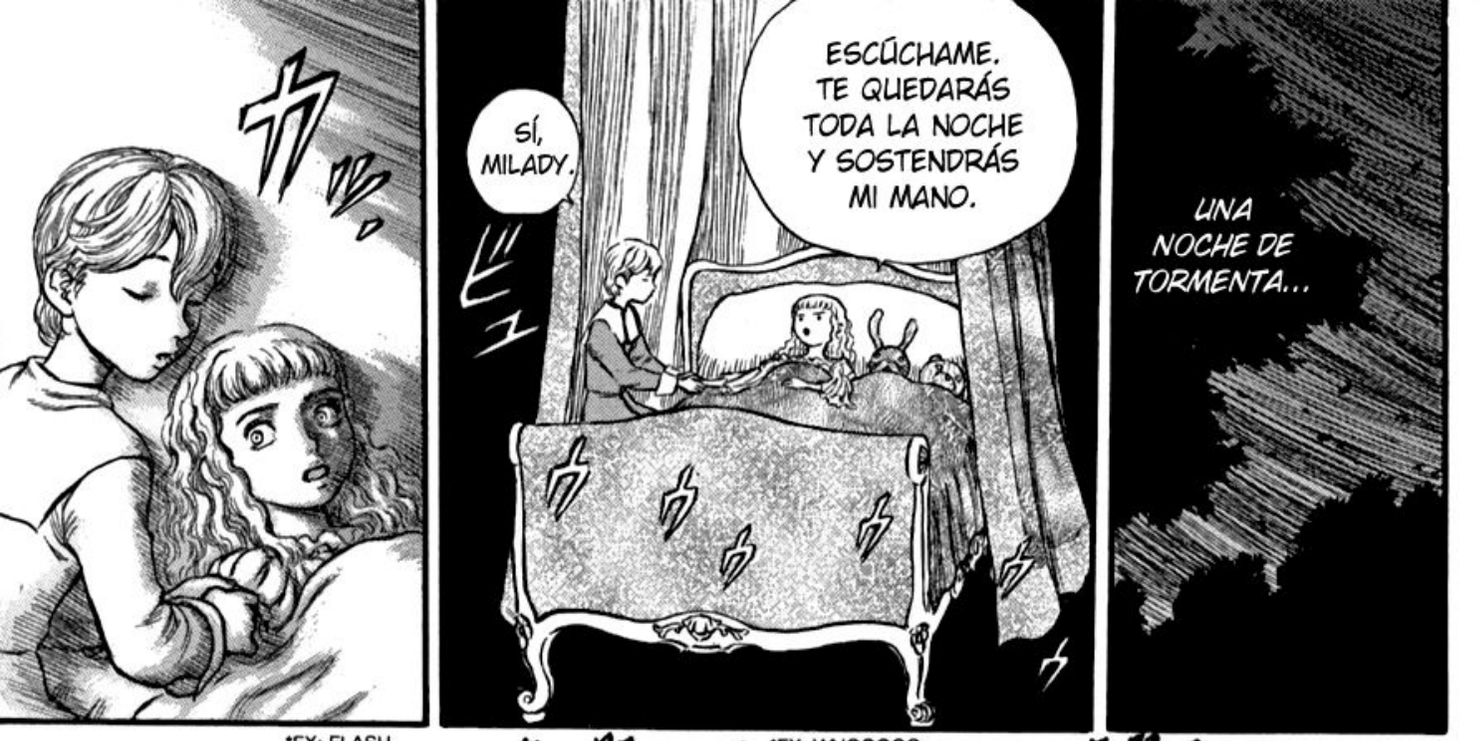
ALGO DE ELLO ME RECORDABA A LA...

...VIVÍA SOLA, COMO MEJOR LE PARECÍA.

EN ESTA ENORME PRISIÓN...

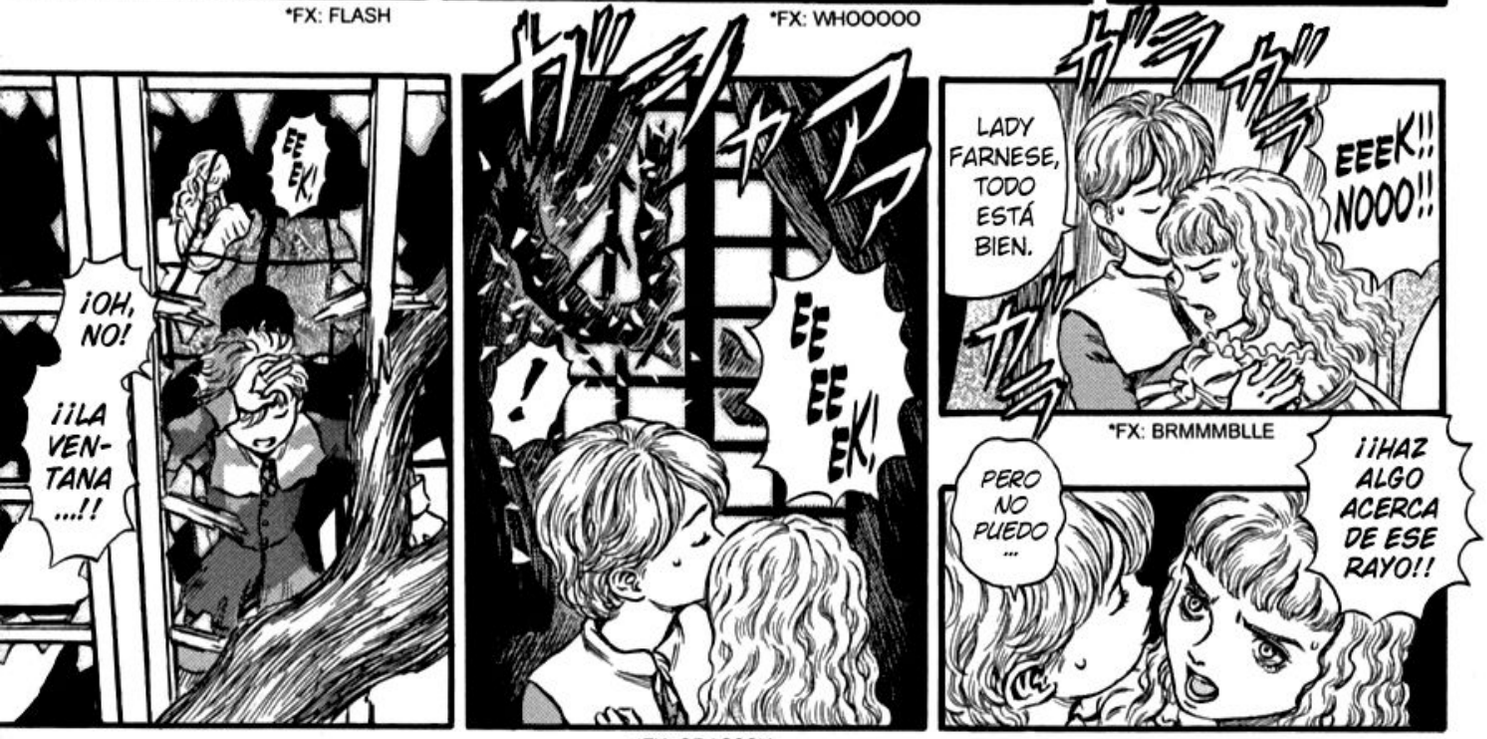
SE RES-FRIA-RÁ.

QUIZÁ NO ERA SIMPLE LÁSTIMA Y EGOÍSMO... QUIZÁ LOS DOS SENTÍAMOS LA MISMA ESENCIA EL UNO DEL OTRO.



*FX: FLASH

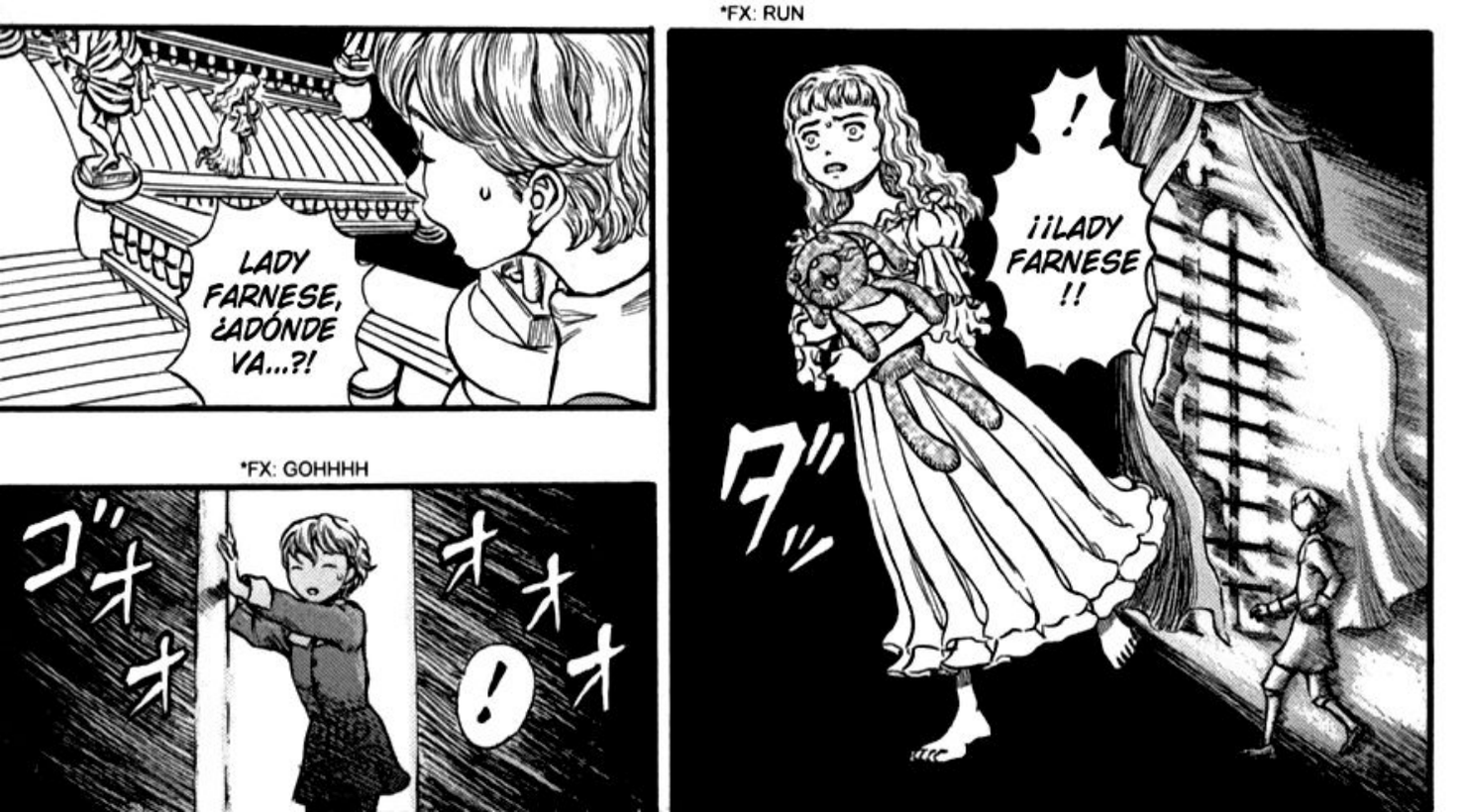
*FX: WHOOOOO



*FX: BRMMMBLLE

*FX: CRASSSH

*FX: RUN



*FX: GOHHHH

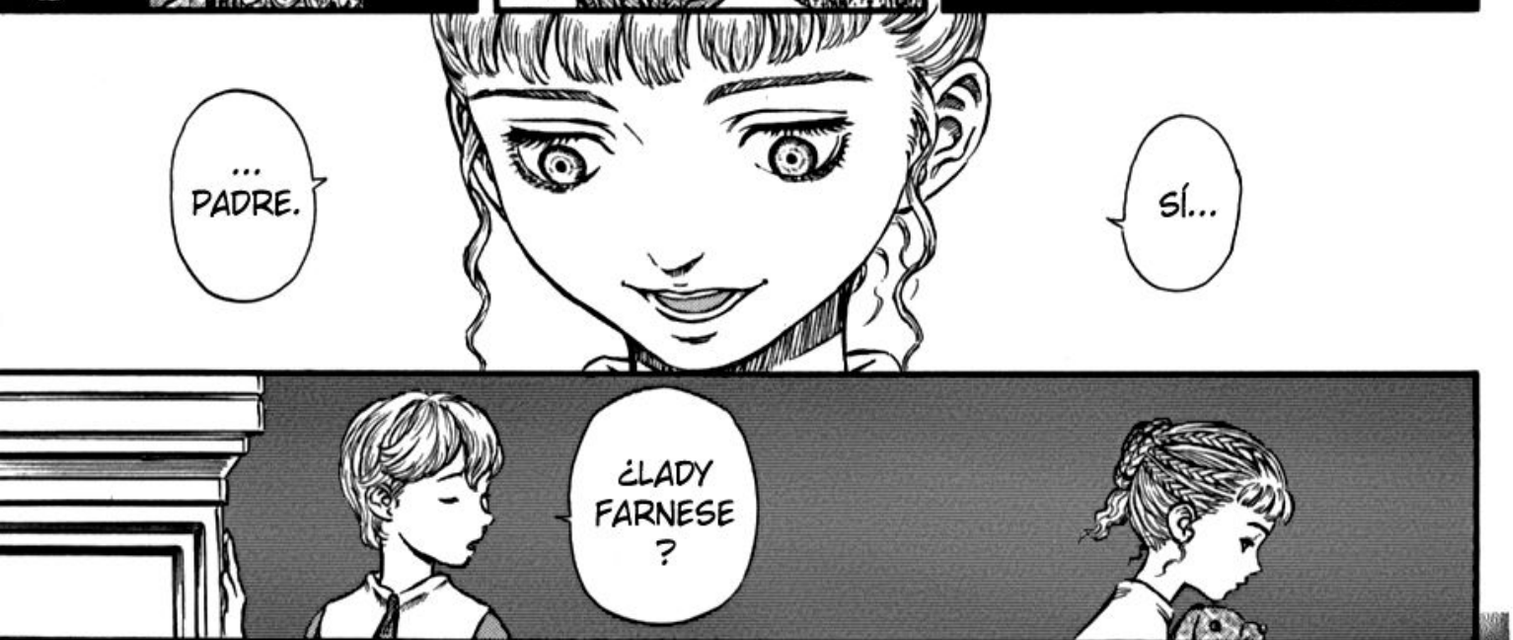
...ELLA BAILABA EN CÍRCULOS, GRITANDO CON UNA VOZ ESPELUZNANTE QUE NO ERA NI UN GRITO NI TAMPOCO UNA RISA.
AHÍ EN LA TORMENTA...
ALGO HORRIBLE LA HABÍA POSESIONADO...
*FX: AHA HA HA HA
*CRASSSH
?!
¡¡LADY FARNESE !!
...HACÍA QUE LA GENTE SE ALEJARA DE ELLA.
ERA ESTE COMPORTAMIENTO ANORMAL EL QUE...
¡¡ES UNA TORMENTA!!
¡¡SOLO NECESITAS VOLVERTE UNA TORMENTA TAMBIÉN!!

...EXISTÍA UN PEQUEÑO CLARO.
AHÍ, EN LAS PROFUNDIDADES DEL BOSQUE..
...ME HIZO IR DENTRO DEL BOSQUE DETRÁS DE LA MANSIÓN.
2-UNA VEZ...

...HABÍAN LOS QUE PARECÍAN PEQUEÑOS HUESOS DE ANIMALES...
?
DE PRONTO ME DI CUENTA QUE ESPARCIDOS ALREDEDOR DE NOSOTROS...
BÚSCAME ALGUNAS RAMITAS.
.....
LUEGO ENTONCES EN POCO TIEMPO CAYÓ EN SILENCIO.
PERO POR UN MOMENTO, ALETEÓ FURIOSAMENTE Y GRITÓ...
*FX: CHEEP
LADY FARNESE HA ESTADO CUIDANDO DE ÉL RECIENTEMENTE.
ESTE PEQUEÑO PÁJARO...
NO SIGNIFICA NADA PARA MÍ EN ABSOLUTO.
¿LADY FARNESE...?

ESTE ES MI CREMATORIO.
MI ALTAR SAGRADO.
AQUÍ INCINERO A LOS MALVADOS.
...SU SONRISA SE ILUMINABA POR LAS FLAMAS.
LA HISTORIA SOBRE EL SIRVIENTE QUEMADO NO ERA MENTIRA...
HABLABA ABSORTAMENTE...
... ¿ENTONCES POR QUÉ ...?
PERO...
... AL HACER ESTO, ELLA INTENTARA ASUSTAR A LA GENTE Y ALEJARLA DE ELLA.
ERA COMO SI...
...IBA Y ARROJABA ANTORCHAS PERSONALMENTE.
ESCUCHÉ QUE CUANDO ELLA ERA MÁS JOVEN...
SUPONGO QUE ESTABA SOLA EN ESTA OSCURIDAD, ILUMINADA SÓLO POR LAS LLAMAS VACILANTES QUE ATRAVESABAN LAS VENTANAS.
ERA USADA PARA QUEMAS DE ESTACA DURANTE EL APOGEO DE LA INQUISICIÓN.
LA PLAZA SE PUEDE VER DESDE LO ALTO DE LA HABITACIÓN DE LADY FARNESE.

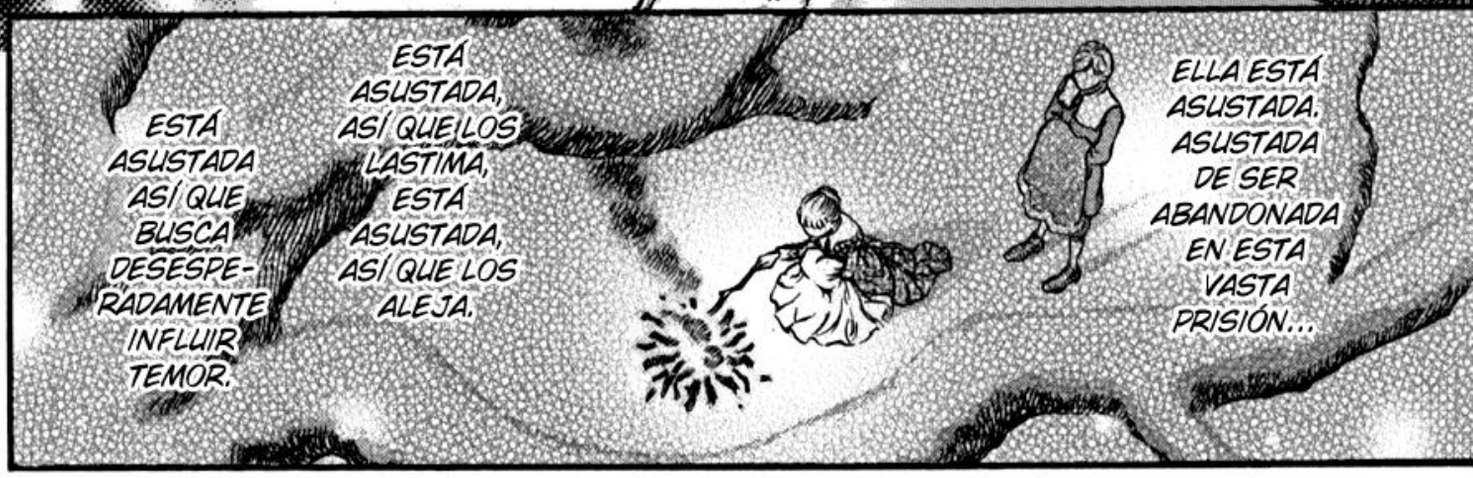
SÍ, PADRE.
ESTOY DISCUTIENDO ALGUNOS ASUNTOS.
DAME UN MINUTO, FARNESE.
¡PADREE-EE!
UN DÍA NEVADO, EL AMO DE LA MANSIÓN REGRESÓ A CASA. YA HABÍA PASADO MÁS DE UN AÑO DESDE QUE FUI CONTRATADO, PERO ERA LA PRIMERA VEZ QUE LO VEÍA.
COMO SEA, PUEDO ORDENAR TANTAS COMO QUIERAS NUEVAS. VE A PASEAR POR AHÍ.
DES-HAZTE DE ELLA.
UH ... UH ...
AH...
¿OH?
¿QUÉ HACES CON ESA SUCIA MUÑECA?
¿EH?


... PADRE.
SÍ...
¿LADY FARNESE ?

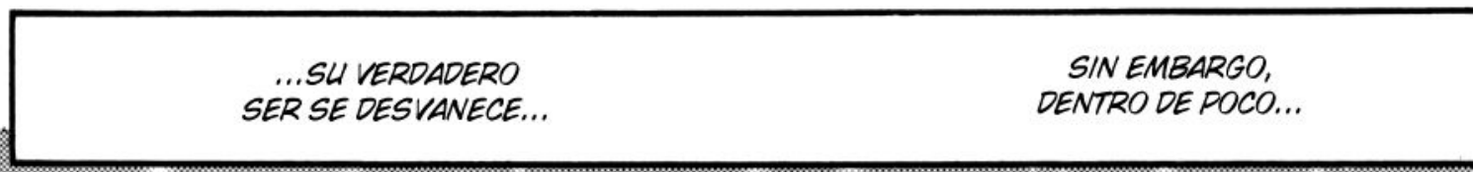
ME PARECIÓ QUE ERA UN RECUERDO PRECIOSO.
...LADY FARNESE FASTIDIÓ A SU PADRE PARA QUE COMPRARA ESE CONEJO PARA ELLA.
...HACE AÑOS, LA ÚNICA VEZ QUE LA FAMILIA SE FUE DE VIAJE JUNTA...
DE ACUERDO CON MIS COMPAÑEROS SIRVIENTES...

LARGO.
パチ!
*SNAP
LADY ...
... ...

TE QUEMARÉ...
...A TI TAMBIÉN.


ESTÁ ASUSTADA ASÍ QUE BUSCA DESESPERADAMENTE INFLUIR TEMOR.
ESTÁ ASUSTADA, ASÍ QUE LOS LASTIMA, ESTÁ ASUSTADA, ASÍ QUE LOS ALEJA.
ELLA ESTÁ ASUSTADA. ASUSTADA DE SER ABANDONADA EN ESTA VASTA PRISIÓN...

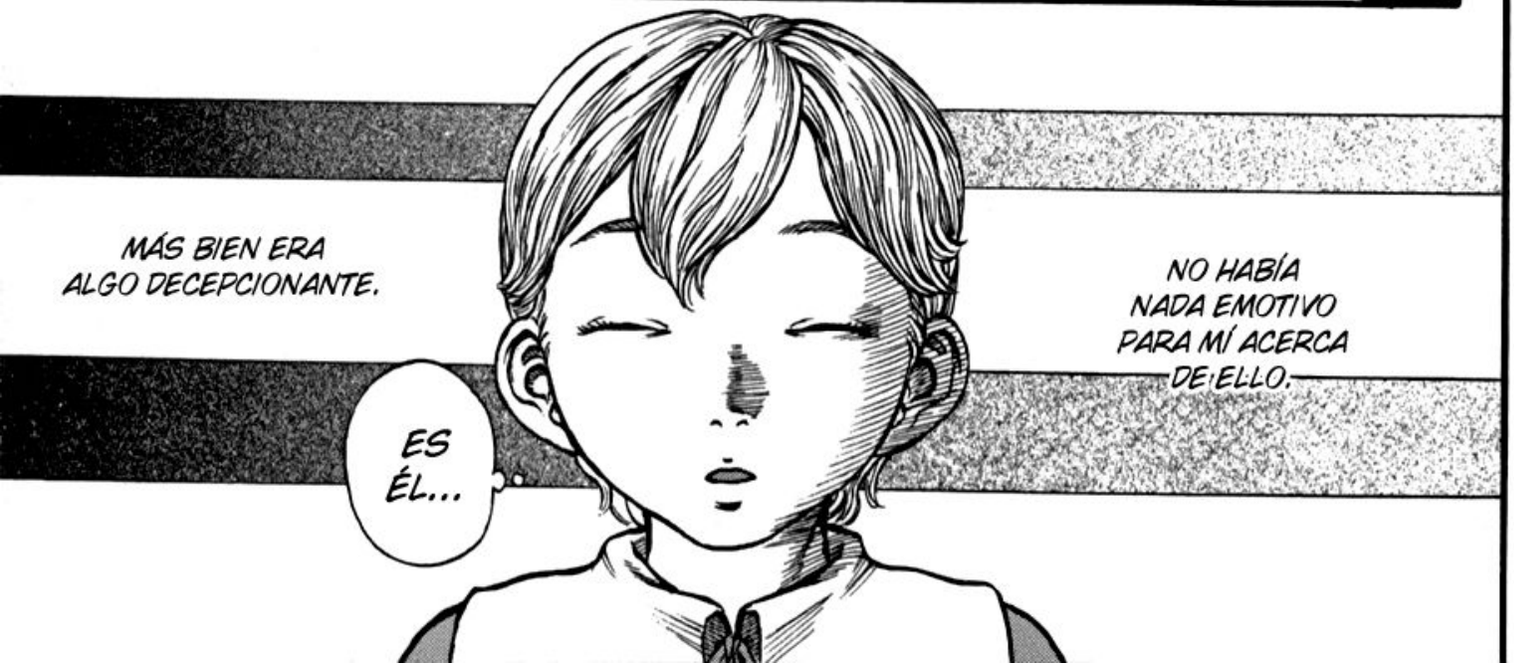
...DEBE ENTERRAR ESA PARTE DE SÍ MISMO ADAPTÁNDOSE A LA REALIDAD.
ANTES DE QUE UN NIÑO PUEDA SER CAPAZ DE CAPTAR LA FELICIDAD...


...SU VERDADERO SER SE DESVANECE...
SIN EMBARGO, DENTRO DE POCO...

...SE ACUMULA EN EL LABERINTO.
...COMO LA NIEVE...

¿QUÉ SUCEDE, AMO?
EN UNA OCASIÓN FUI DETENIDO POR EL AMO DE LA CASA.
¿QUÉ ES ESO QUE CUELGA DE TU CUELLO ...?
CONTENÍA UNA FOTO INCRUSTADA DE MI PADRE Y MADRE EN SU JUVENTUD.
OH, LO QUE ME IMAGI-NABA...
PENSÉ QUE ME ACUSARÍA DE HABERLO ROBADO.
¿ ESTO ?
DÉJAME VERLO DE CERCA.

...LLEGUÉ A CONOCERLO.
EN CONSECUEN-CIA...

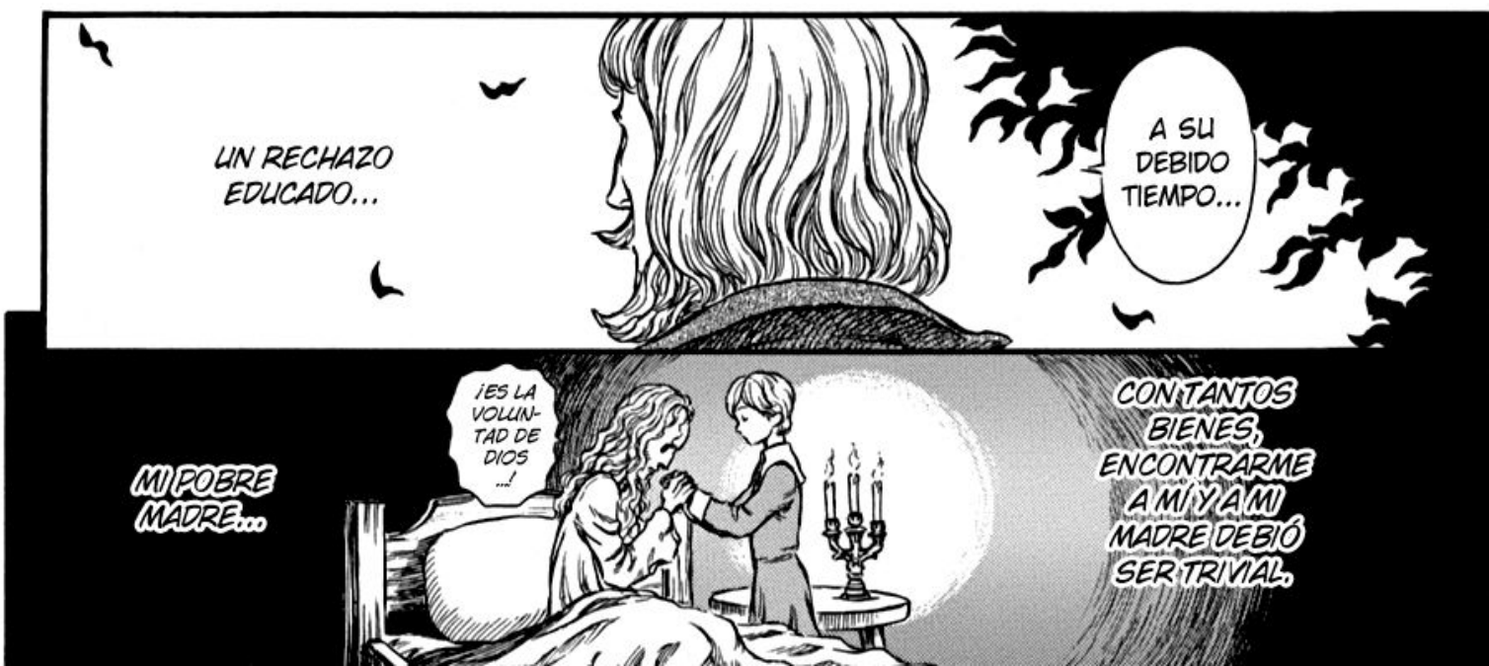

MÁS BIEN ERA ALGO DECEPCIONANTE.
NO HABÍA NADA EMOTIVO PARA MÍ ACERCA DE ELLO.
ES ÉL...

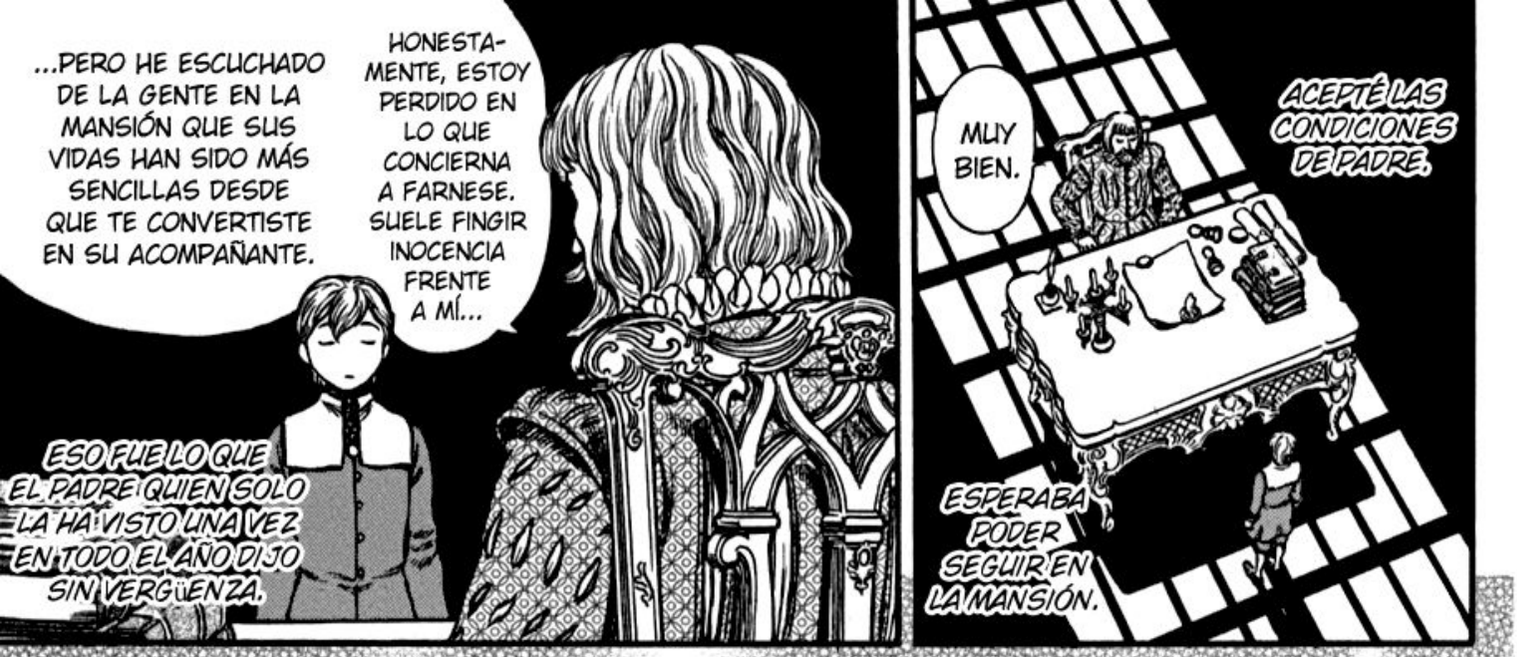
SIN EMBARGO, LA VERDAD DE QUE LADY FARNESE ERA MI MEDIA HERMANA...
ME IMPACTÓ MÁS QUE SOLO UN POCO.

ME EXPLICÓ QUE, PARA EVITAR RIÑAS INNECESARIAS, NO HABÍA MANERA EN QUE ÉL ME PERMITIERA, COMO BASTARDO, ASUMIR EL NOMBRE DE LA FAMILIA VANDIMION.
PADRE ME DIJO QUE HABÍA TRES HOMBRES--MIS MEDIOS HERMANOS--LOS TRES BUSCANDO SUCEDERLO COMO CABEZA DE FAMILIA.

DISPUESTO A VER A MI MADRE?
¿ESTARÍA...

...Y MIS CIRCUNSTANCIAS SE VERÍAN MEJORADAS DE MANERA ADECUADA.
SI PROMETÍA PROTEGER EL SECRETO DE AHÍ EN ADELANTE, SE ME DARÍA UN TÍTULO DE NOBLEZA...


UN RECHAZO EDUCADO...
A SU DEBIDO TIEMPO...
MI POBRE MADRE...
¡ES LA VOLUNTAD DE DIOS...!
CON TANTOS BIENES, ENCONTRARME A MÍ Y A MI MADRE DEBIÓ SER TRIVIAL.


...PERO HE ESCUCHADO DE LA GENTE EN LA MANSIÓN QUE SUS VIDAS HAN SIDO MÁS SENCILLAS DESDE QUE TE CONVERTISTE EN SU ACOMPAÑANTE.
HONESTAMENTE, ESTOY PERDIDO EN LO QUE CONCIERNA A FARNESE. SUELE FINGIR INOCENCIA FRENTE A MÍ...
ESO FUE LO QUE EL PADRE QUIEN SOLO LA HA VISTO UNA VEZ EN TODO EL AÑO DIJO SIN VERGÜENZA.
MUY BIEN.
ACEPTÉ LAS CONDICIONES DE PADRE.
ESPERABA PODER SEGUIR EN LA MANSIÓN.

QUIZÁS QUERÍAMOS SIMPLEMENTE SENTIR EL CALOR EN NOSOTROS, UN CALOR QUE TENÍAMOS EN COMÚN.
NOSOTROS NO TENEMOS EL PODER AHORA DE DERRETIR LA PESADA CAPA DE NIEVE QUE CAE SOBRE NOSOTROS.

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

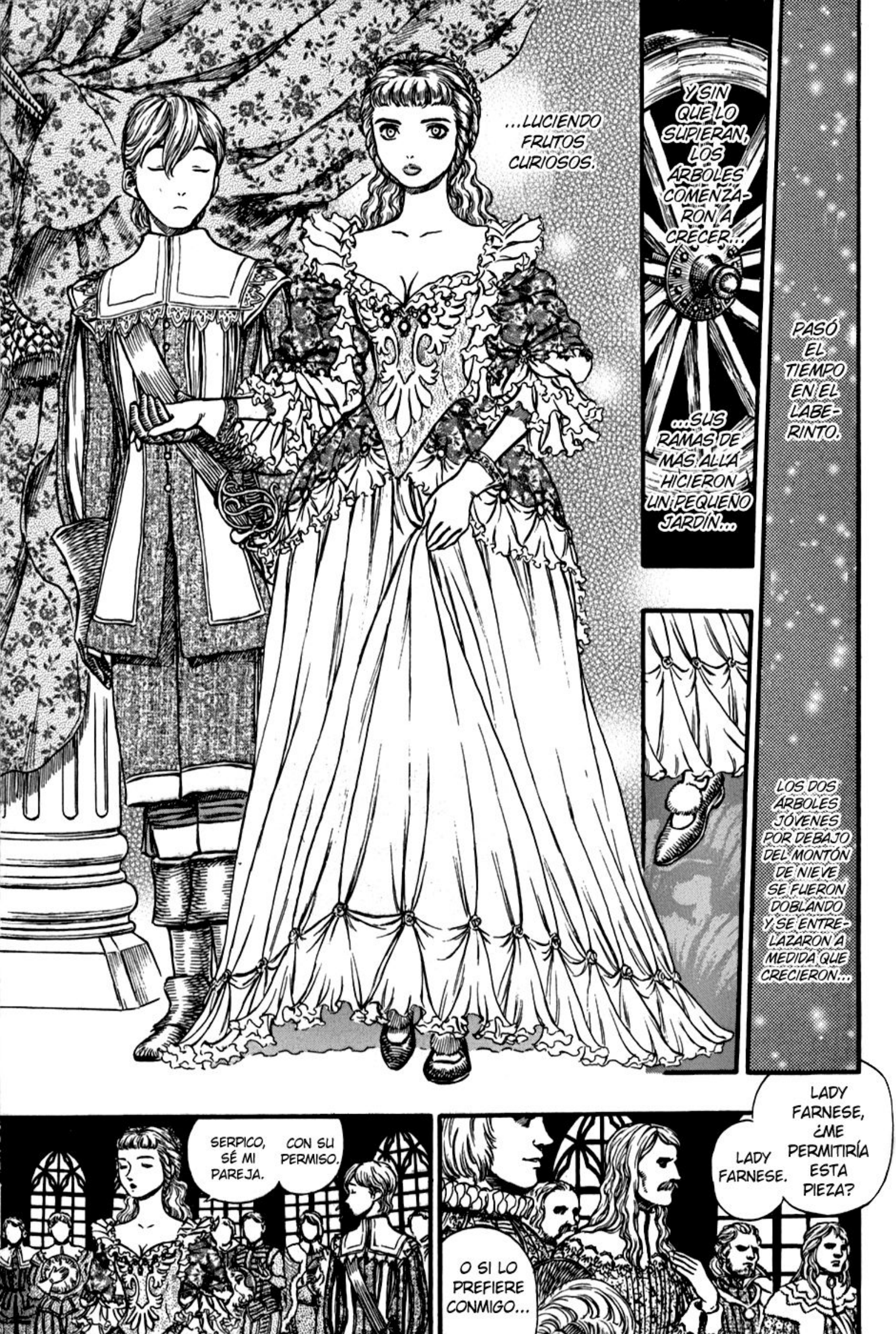
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

De la Vieve al Fuego, Acto Final

BERSERK


PASÓ EL TIEMPO EN EL LABERINTO.
LOS DOS ÁRBOLES JÓVENES POR DEBAJO DEL MONTÓN DE NIEVE SE FUERON DOBLANDO Y SE ENTRELAZARON A MEDIDA QUE CRECIERON...
Y SIN QUE LO SUPIERAN, LOS ÁRBOLES COMENZARON A CRECER...
...SUS RAMAS DE MÁS ALLÁ HICIERON UN PEQUEÑO JARDÍN...
...LUCIENDO FRUTOS CURIOSOS.
LADY FARNESE, ¿ME PERMITIRÍA ESTA PIEZA?
LADY FARNESE.
O SI LO PREFIERE CONMIGO...
SERPICO, SÉ MI PAREJA.
CON SU PERMISO.

TANTO ESFUERZO.
ES IMPOSIBLE COMPLACERLA.
¿DE NUEVO NO BAILARÁ CON NADIE MAS QUE SU ESCOLTA?
¿Y QUIÉN ES ÉL?
TODOS ESTÁN DESESPERADOS PARA CONSEGUIR SOMBRA BAJO LA SOMBRILLA VANDIMION.
TODO EL MUNDO ASPIRA A ESTAR CERCA DE ELLA.
*SWAP
!
¡¿NACIÓ COMO PLEBEYO?!
...QUE PERTENECE A LA NOBLEZA PERO ORIGINALMENTE ERA EL ESCUDERO DE LADY FARNESE.
ESCUCHÉ...
¿LADY FARNESE?
PARECE SER QUE SU PADRE, EL MISMO LORD VANDIMION, ES SU PADRINO. VAYA QUE ELIGIÓ EL LUGAR ADECUADO PARA ARRASTRARSE.
SIN EMBARGO, COMO SOY UNA DAMA, AQUEL QUE HAS INSULTADO SERÁ TU OPONENTE.
LO SABÍA ...
*TUG
¡¡UN DUELO!!
LADY ...
¡¡NO LES PERMITIRÉ QUE INSULTEN A MI ACOMPAÑANTE!!
*CHING
*CHING

BUENO, ENTONCES... SUPONGO QUE ES UN EMPATE.
MUY BIEN LUCHADO.
OH!
AHORA BIEN.
TUS APTITUDES DESMIENTEN TUS ORÍGENES COMUNES. YA VEO POR QUÉ FUISTE ELEGIDO COMO EL GUARDIA DE LADY VANDIMION.
ME DISCULPO POR MI COMPORTAMIENTO, LADY FARNESE.
.....
*FX: BLASH
ESTA HERIDA ES DE LA SEMANA PASADA.
ESTA Y ESTA ES DEL MES PASADO.

PARA NADA.
ME ESTÁ DANDO MUCHO CRÉDITO.
¿POR QUÉ NO PELEASTE EN SERIO?
A ESTE PASO, ALGÚN DÍA SERÁS UN MUÑECO DE TRAPO.
HMPH...
BIEN, ENTONCES.
¡TUS HABILIDADES CON LA ESPADA DEBERÍAN HABER SIDO SUFICIENTES PARA GANAR TODOS ESOS DUELOS MUY FÁCILMENTE!
SERÍAS MÁS EXCITANTE...
...COMO MUÑECO DE TRAPO.
¿DESDE CUÁNDO PASÓ...
*CHOMP
QUE A PESAR DE SU CURVADA FIGURA, LADY FARNESE LLEGÓ A TENER SENTIMIENTOS POR MÍ MÁS ALLÁ DE LAS DE UNA SEÑORA POR SU SIRVIENTE?

...PARA LOS DOS CRIADOS EN LA CUNA DEL PEQUEÑO JARDÍN.
QUIZÁ ERA UNA COSA NATURAL, POR SUPUESTO...

*HYNN HYNN
ESTA ES LA MEJOR MANERA DE PRESERVAR EL HONOR DE LADY FARNESE, SIN SEMBRAR DISCORDIA...
CUANDO ERA UN NIÑO EN ESTA CIUDAD, ME ENSEÑARON A PUNTO DE REPULSIÓN QUE LA RETRIBUCIÓN ES UNA LOCURA QUE SOLO INCURRE EN RETRIBUCIÓN.

...

...A MENUDO ALCANCÉ A VER A NIÑOS ABANDO-NADOS.
ESE AÑO, EN LA CIUDAD SANTA...

...RECONOCERME SIQUIERA.

...PODÍA...

YA NO...

...Y TUVE QUE METERLA EN UN SANATORIO.

LA CONDICIÓN DE MAMÁ IBA AVANZANDO...

...SE HABÍA DESVANECIDO DE SU ROSTRO.

ESA SEVERIDAD...

ESTUVE ESPERÁNDOTE.

AHH, QUERIDO ESPOSO.

...EN EL TIEMPO QUE ELLA VINO A VIVIR DENTRO DE ESE SUEÑO. ESTO DEBE HABERLA ALIVIADO...

MIRANDO LEJOS UN SUEÑO...

AL FINAL, PADRE NO VINO UNA SOLA VEZ A VERLA.

¿CASAMIENTO?

EL AMO DE LA CASA REGRESÓ DESPUÉS DE VARIOS AÑOS.

TENIENDO YA DIECISÉIS DEBES ASUMIR LA DIGNIDAD DE UNA SEÑORITA.

PARECE QUE NO HE INTERVENIDO LO SUFICIENTE EN LA VIDA DE MI ÚNICA HIJA.

PA...

UH...

AH...

HE ESCUCHADO QUE CADA QUE VAS A UN BAILE, UN DUELO SOBREVIENE.

ESTOY HACIENDO ESTO POR TU BIEN, FARNESE.

¿OBJETAS?

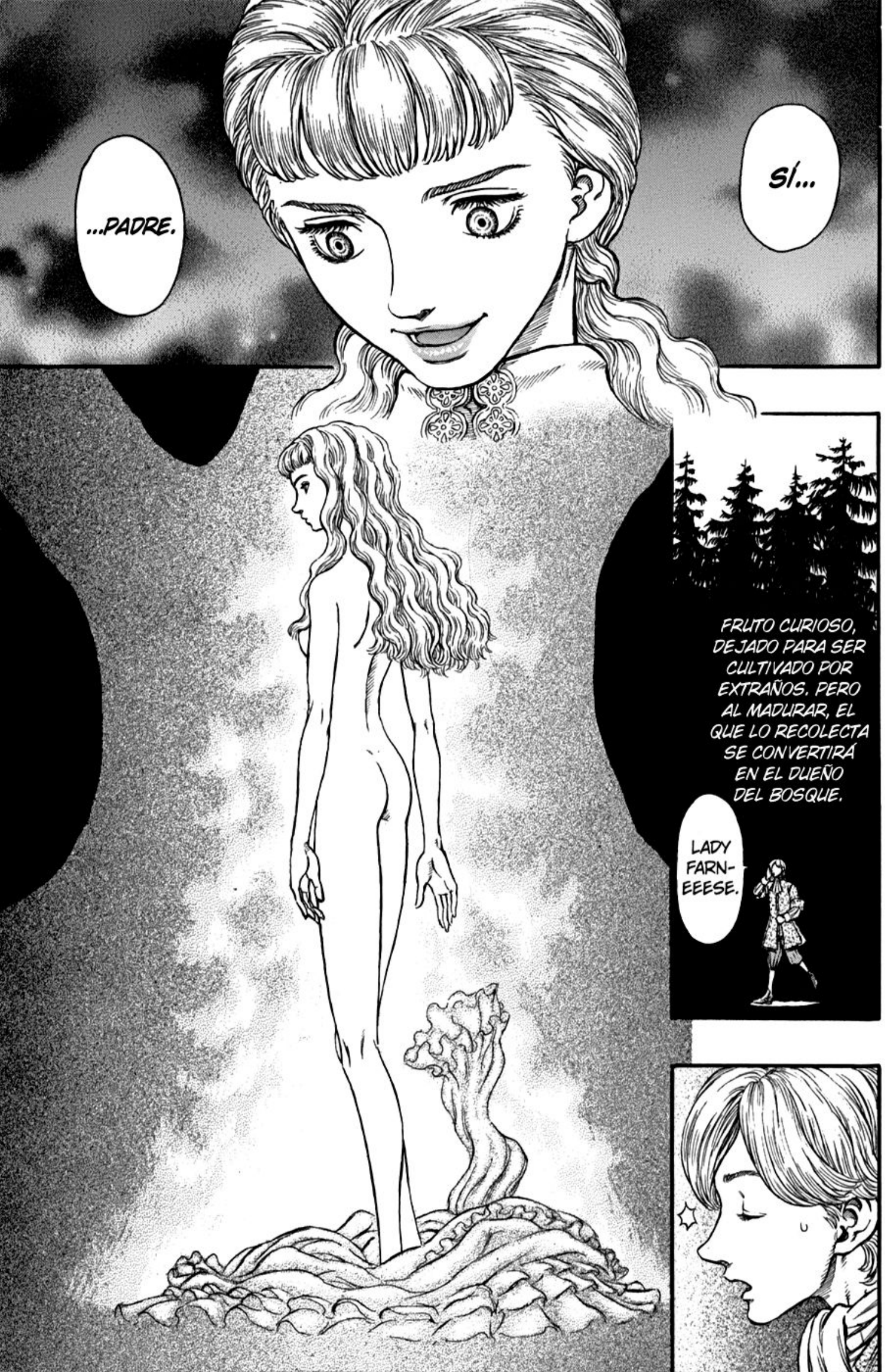
P...

PERO...

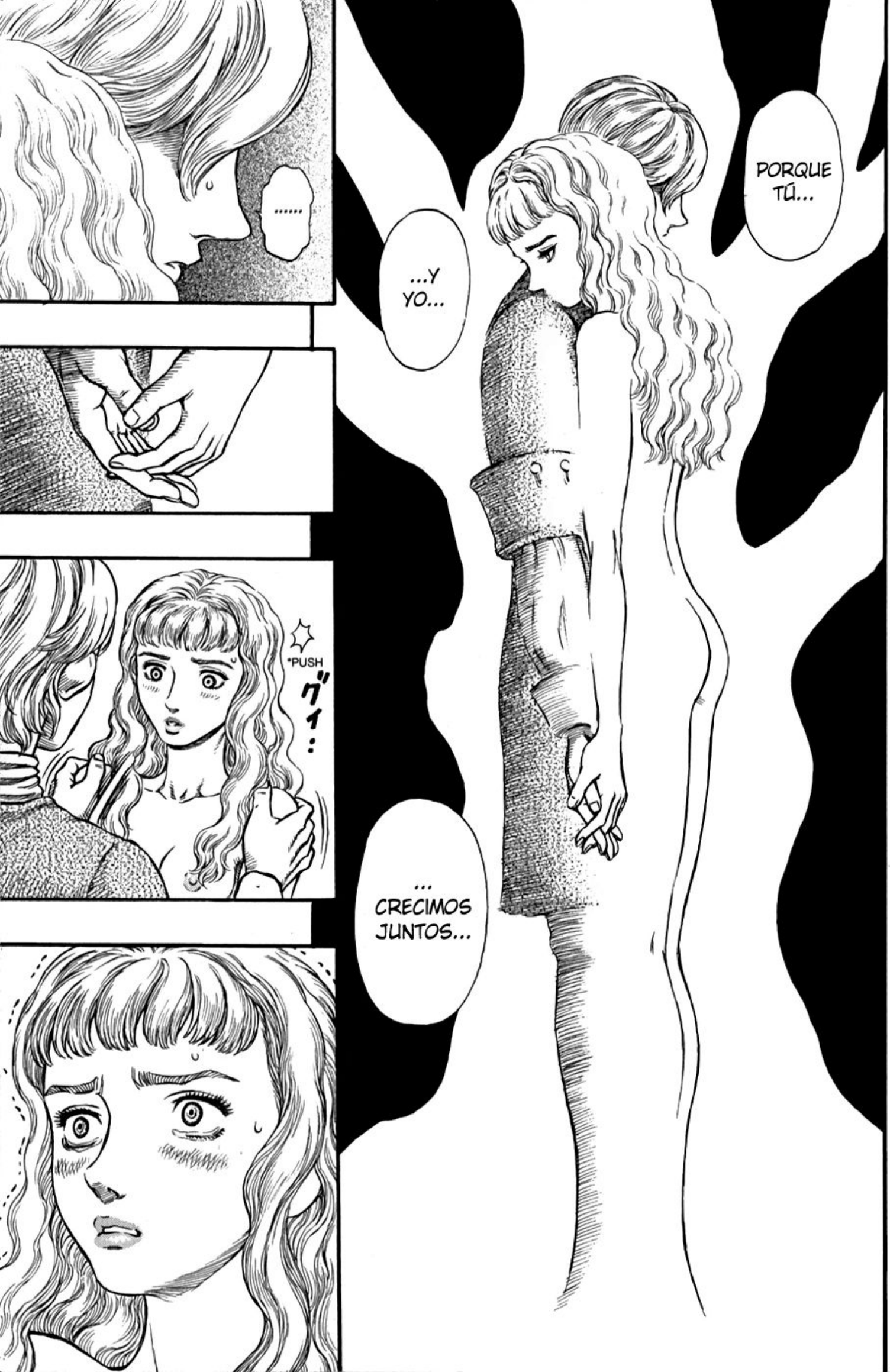
¡¿... TAN PRONTO?!

SOBRA DECIR, PERO ESTO ES TAMBIÉN POR EL BIEN DE LA FAMILIA VANDIMION. ¿LO ENTIENDES?

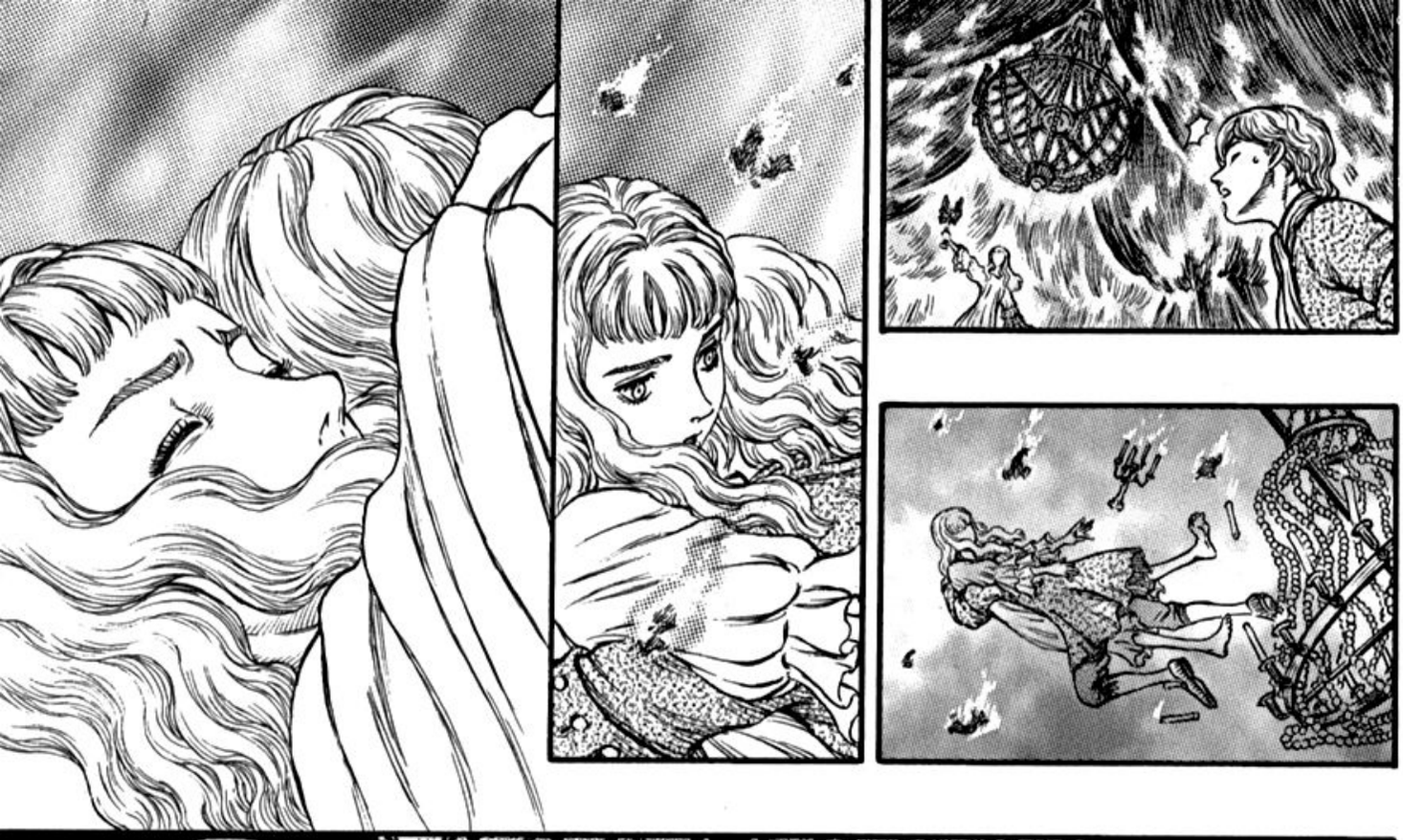
TU PROMETIDO ES CIERTO MIEMBRO GENEROSO DE LA REALEZA QUE HA ACEPTADO ESTA PROPOSICIÓN A PESAR DE SER CONSCIENTE DE TU COMPORTAMIENTO NEGATIVO.


...PADRE.
SÍ...
FRUTO CURIOSO, DEJADO PARA SER CULTIVADO POR EXTRAÑOS. PERO AL MADURAR, EL QUE LO RECOLECTA SE CONVERTIRÁ EN EL DUEÑO DEL BOSQUE.
LADY FARN-EEESE.

!
LADY ...
NO...
NO PUEDO DEJAR ESTE LUGAR.
AFUERA ...
NO PUEDO VIVIR EN NINGÚN OTRO LUGAR.
PERO...
PERO SI TÚ ME ROBARAS Y HUYÉ-RAMOS DE AQUÍ...


.....
PORQUE TÚ...
...Y YO...
*PUSH
グイ!
... CRECIMOS JUNTOS...

PADRE, MADRE, HERMANOS...
¿POR QUÉ NO PODÍA ESCAPAR...
...DE TODOS LOS YUGOS QUE NOS ATABAN...?
¡¡LA MANSIÓN ...!!
¡¡UN INCENDIO ...!!
¡LA JOVEN SEÑORITA SE HA VUELTO LOCA!
*AHA HA HA HA HA
!

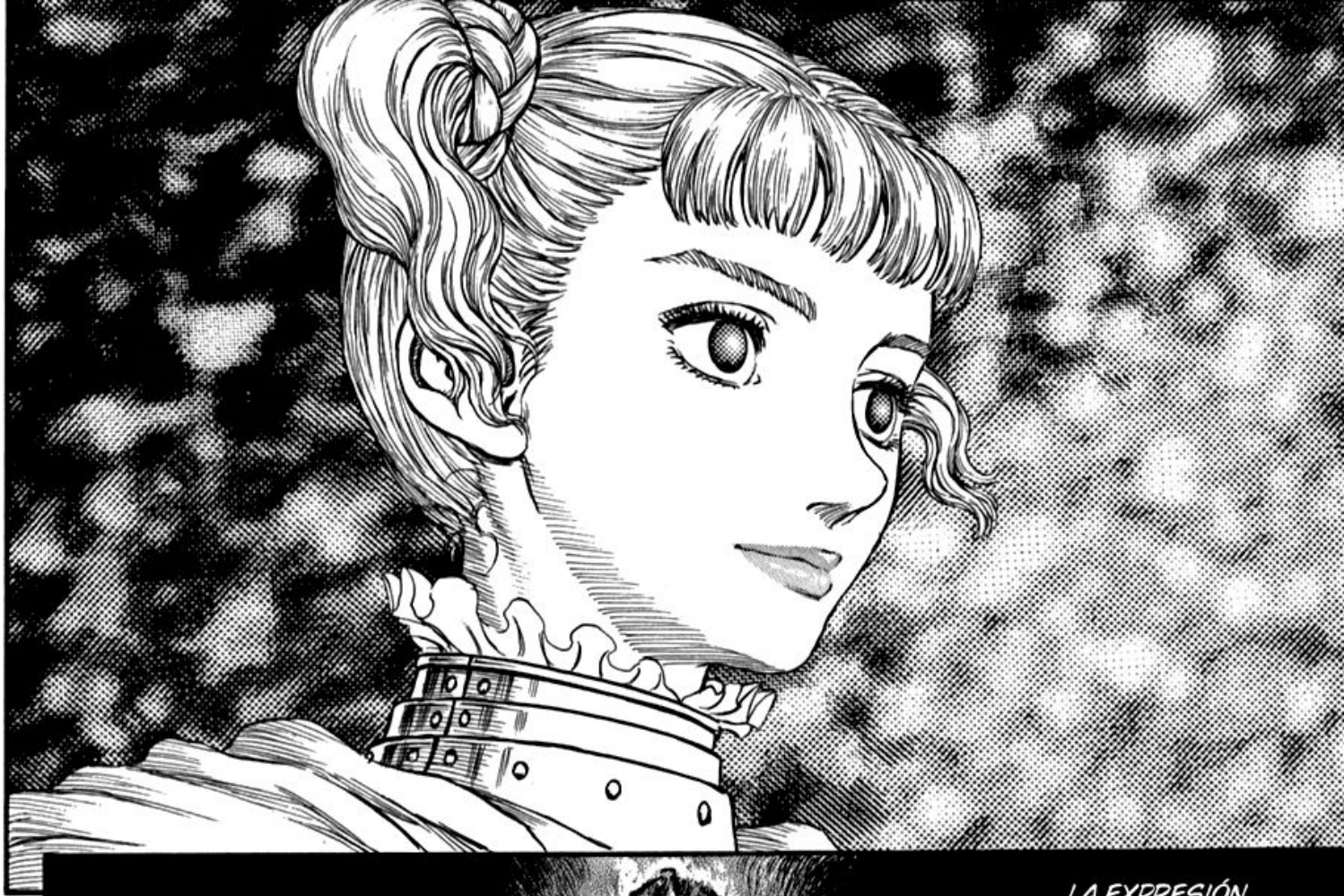


POR MERA COINCIDENCIA, SU DESEO SE VOLVIÓ REALIDAD...

POR ÓRDENES DEL AMO, YO FUI ENVIADO TAMBIÉN PARA APRENDER ACERCA DEL MUNDO Y PARA OBSERVARLA.

...NO LE PERMITIÓ PERMANECER EN TAL OCIO.
...PERO EL NOMBRE VANDIMION...
ASÍ PASARON LOS DÍAS EN DIÁLOGO TRANQUILO CON DIOS...
NOSOTROS TE ENCOMENDAMOS ESTE DEBER.
...PERO QUÉ PLACER ES QUE SEA LA MISMÍSIMA HIJA DE LA GLORIOSA FAMILIA VANDIMION.
ES UNA TRADICIÓN QUE LA LÍDER DE LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA SEA UNA MUJER...
OH, QUÉ GALANTE.
ES UN HONOR LLEGAR A CONOCERLA.
PODRÁS PREGUNTARLE MUCHAS COSAS CON RESPECTO A LO CONCERNIENTE A LA MILICIA.
TU VICE-COMANDANTE, AZAN, VERÁ TODOS LOS ASUNTOS PRÁCTICOS, ASÍ QUE NO DEBES PREOCUPARTE.
MHMM.

...HEREJES RAMPANTES COMENZARON A INCENDIAR LOS TEMPLOS Y MANSIONES DE LA NOBLEZA.
ENTONCES, POR CASUALIDAD, ESE INVIERNO...
...FUERON ENVIADOS OBLIGATORIAMENTE A CAPTURAR Y REPRIMIR A LOS HEREJES.
INCLUSO LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERO, QUIENES ERAN SOLO GUARDIAS CEREMONIALES...
...FUE SUFICIENTE PARA MARAVILLAR INCLUSO A LA SUPREMA CORTE.
ESE DESEMPEÑO DILIGENTE DE SU DEBER...
...SE ENCARGÓ PERSONALMENTE DE RODEAR A LOS HEREJES.
COMO POSEÍDA, LADY FARNESE...
¡ESE EDIFICIO EN DECADENCIA! ¡¡TODAS LAS FUERZAS, A LA CARGA!!
.....



ERA LA MISMA QUE EN AQUELLA OCASIÓN.

LA EXPRESIÓN DE LADY FARNESE, ILUMINADA POR LAS LLAMAS.

...HABÍA ENCONTRADO EL LUGAR AL QUE PERTENECÍA.

TAL VEZ LADY FARNESE...

LLAMAS...

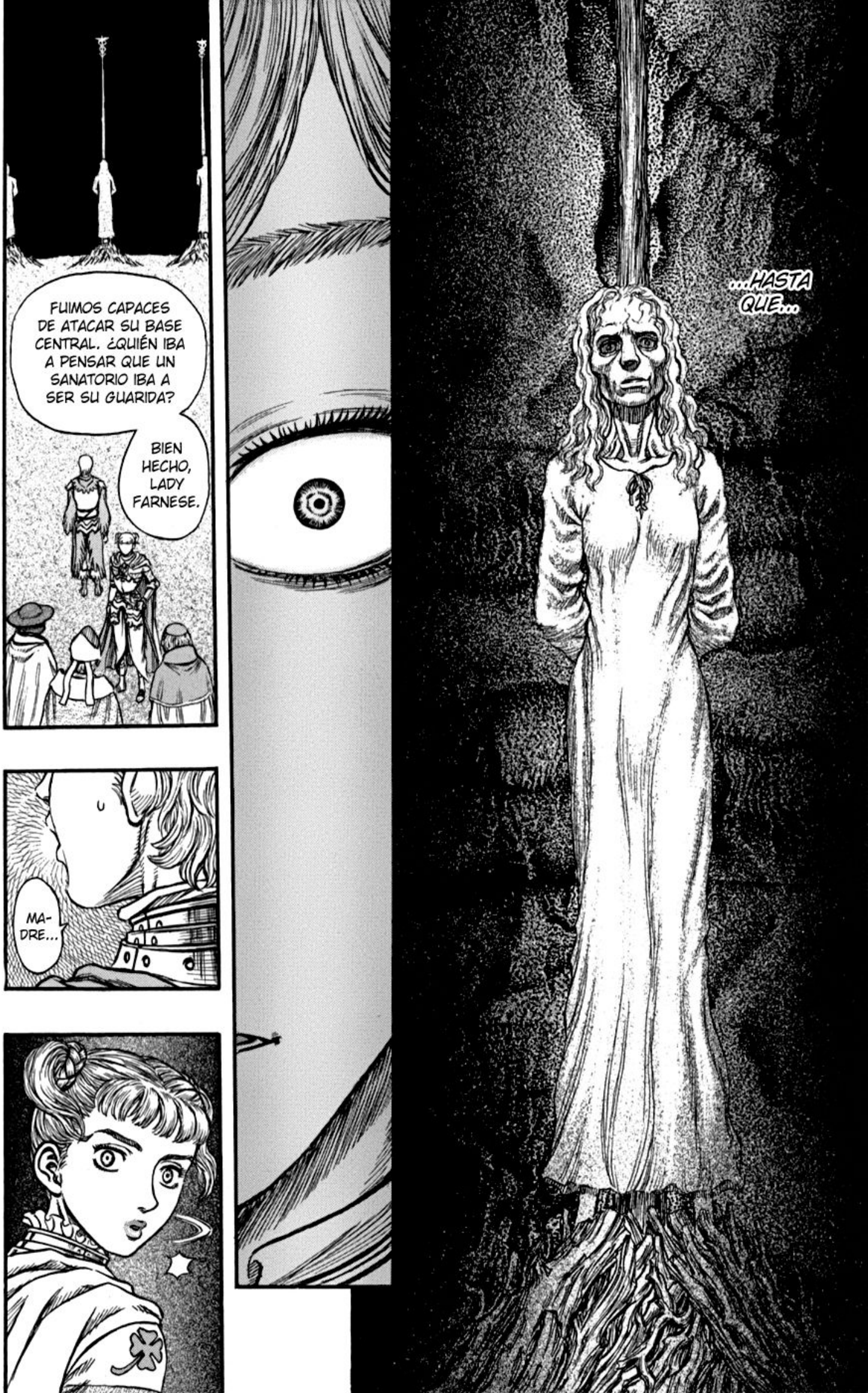
QUEMARON SU CORAZÓN.

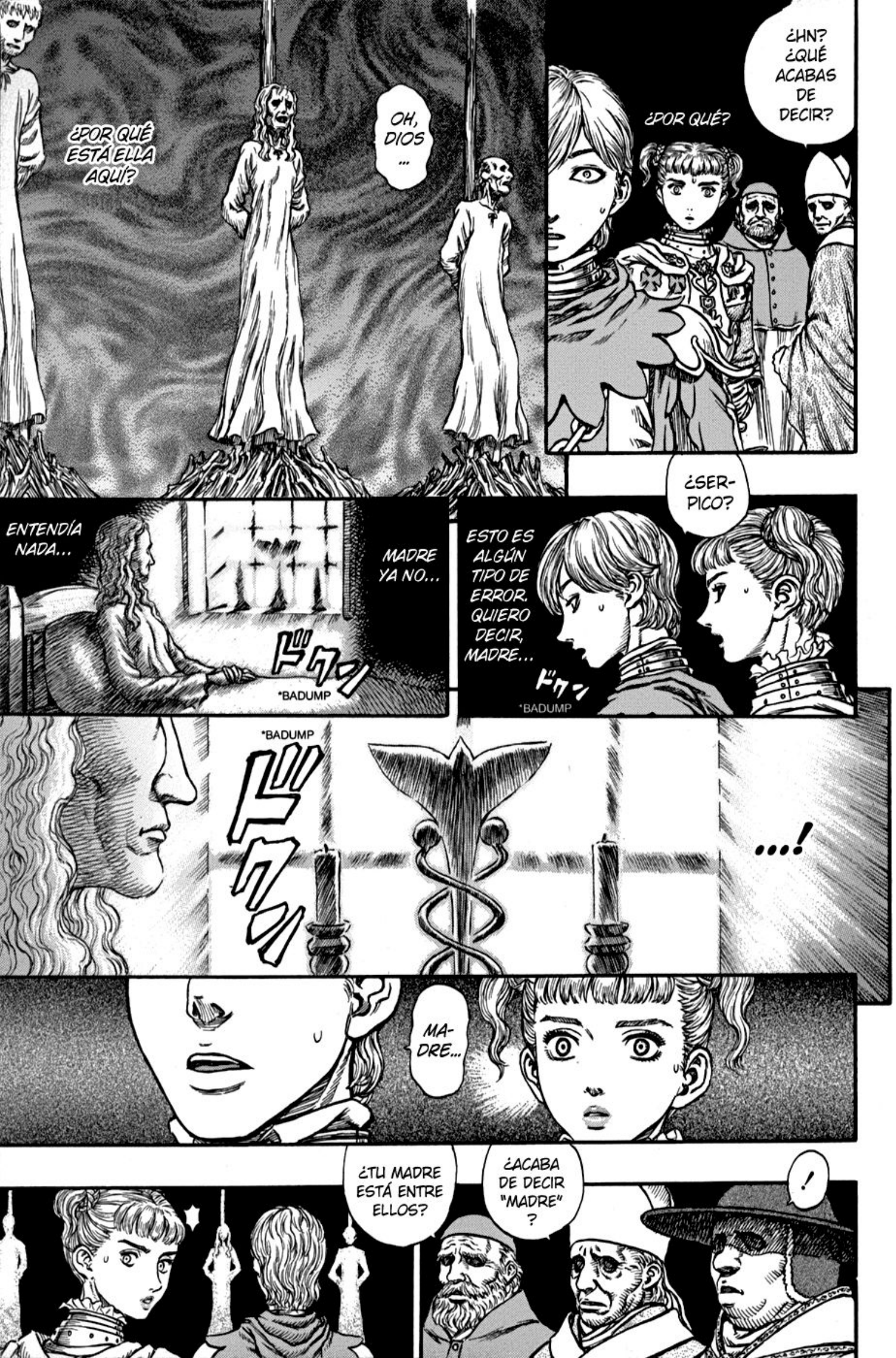
EL FUNDAMENTO DE SU INFANCIA...

QUE FUE DENUNCIADO COMO HEREJÍA POR LA SANTA SEDE.

PREDICABAN "TODOS SOMOS IGUALES ANTE LOS OJOS DE DIOS".

PROTESTABAN CONTRA LA RIQUEZA DEL MUNDO QUE ESTABA SIENDO MONOPOLIZADA POR LA IGLESIA Y LA NOBLEZA.


FUIMOS CAPACES DE ATACAR SU BASE CENTRAL. ¿QUIÉN IBA A PENSAR QUE UN SANATORIO IBA A SER SU GUARIDA?
BIEN HECHO, LADY FARNESE.
U
MA-DRE...
...HASTA QUE...


¿POR QUÉ ESTÁ ELLA AQUÍ?
OH, DIOS ...
¿HN? ¿QUÉ ACABAS DE DECIR?
¿POR QUÉ?
ENTENDÍA NADA...
MADRE YA NO...
ドクン
*BADUMP
¿SER-PICO?
ESTO ES ALGÚN TIPO DE ERROR. QUIERO DECIR, MADRE...
ドクン
*BADUMP
*BADUMP
ドクン
...!
MA-DRE...
¿TU MADRE ESTÁ ENTRE ELLOS?
¿ACABA DE DECIR "MADRE"?
!

...LA DEJÉ SOLA EN ESA CASA ...?
¿ES PORQUE...
¡¿UN PARIENTE DE UN MIEMBRO DE LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO, UN HEREJE...?!
¡¡ESO SERÍA IMPOSIBLE!!
¿ES MI CULPA...?
BUENO SÍ, PERO ÉL ACABA DE...
SI ESTO ES VERDAD, CONSTITUYE UN GRAN PROBLEMA.
YO TUVE LA OPORTUNIDAD DE CONOCER A PADRE Y DE UNIRME A LA NOBLEZA COMO DESEABAS.
QUERIDO ESPOSO.
¡OHH!
¿PERO ACASO NO TU SUEÑO SE CUMPLIÓ GRACIAS A ESA DECISIÓN?
AISLADA... AFERRADA A DIOS MIENTRAS VIVÍA EN SU MUNDO DE SUEÑOS...
OH, CUÁNTO TIEMPO HA PASADO.
¿TE HAS QUEDADO SIN ÁNIMOS DESDE ENTONCES?

¿ES ESA LA RAZÓN?
¿NO HA HECHO NADA PARA DESHONRAR EL NOMBRE DE LA FAMILIA?
¿NUESTRO HIJO TE HA SIDO DE AYUDA?
YO TE ODIABA. EN OCASIONES DESEABA QUE MURIERAS PARA PODER ESCAPAR DE TU YUGO.
...TU VENGANZA?
¿ES ESTA...
ARROJA LA ANTORCHA.
¡FAR--!

PRUEBA QUE ELLA NO ES TU MADRE.
PRUÉBAMELO.
JŪRAMELO UNA VEZ MÁS.
SOLO YO.
YO SOY TU SEÑORA.
POR SIEMPRE, AHORA...
...Y PARA SIEMPRE.
...LO QUE ENTERRAMOS Y ESCONDIMOS?
¿QUÉ FUE...

¿QUÉ FUE LO QUE QUEMAMOS HASTA LAS CENIZAS?
¿DE QUÉ FUIMOS LIBRADOS?
¿QUÉ FUE LO QUE NOS ENCADENÓ?

EL TERCER INVIERNO DESDE ENTONCES.
ESA MANSIÓN...
...ESA CIUDAD SANTA...
...PROBABLEMENTE ESTÁ ENTERRADA EN NIEVE DE NUEVO.
LADY FARNESE SEGUIRÁ A ESE ESPADACHÍN NEGRO.
DEJAMOS ESE LABERINTO DEL QUE NUNCA PENSAMOS ESCAPAR...
...Y AHORA ESTAMOS BAJO EL CIELO DE UN LARGO VIAJE.
LA NIEVE ESTÁ CEDIENDO. HAY QUE PARTIR.
COMO SI INTENTARA FUNDIR LA NIEVE CON ALGUNA LLAMARADA.
SOBRE LA NIEVE...
...SOLO LAS HUELLAS CONTINÚAN.

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

BERSERK

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	Hiro
Traducción:	Siddhartha
Revisión:	Siddhartha

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com

#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

BERSERK

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

facebook.com/Mangajinnofansub/ mangajin-no-fansub.blogspot.cl

Créditos

Raw : ???
Traducción Ing-Esp : Dantes
Corrección : Itokiki
Edición : Silver-Light
Cleanner : Krausen

MANGAJIN FANSUB

UN PROYECTO DE

MANGAJIN-NO-FANSUB

VISÍTANOS EN :
MANGAJIN-NO-FANSUB.BLOGSPOT.CL -
FACEBOOK.COM/MANGAJINNOFANSUB

現世に復活したグリフィスはガッツに己の夢である〝自らの国を手に入れる〟ことを宣言し、ミッドランドを蹂躙するクシャーン軍を圧倒してゆく。グリフィスの傍らには神託に導かれた多様な戦士が集まっていた。一方、ガッツは魔物の手が及ばない安全な地・ゴドーの鉱洞が破壊されたことにより、キャスカの身を考え新たなる平穏な地であるパックの故郷・エルフヘルムをめざす旅に出た。二度とキャスカをうしなわないと心に誓うガッツだが!?

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

ベルセルク

23

三浦建太郎

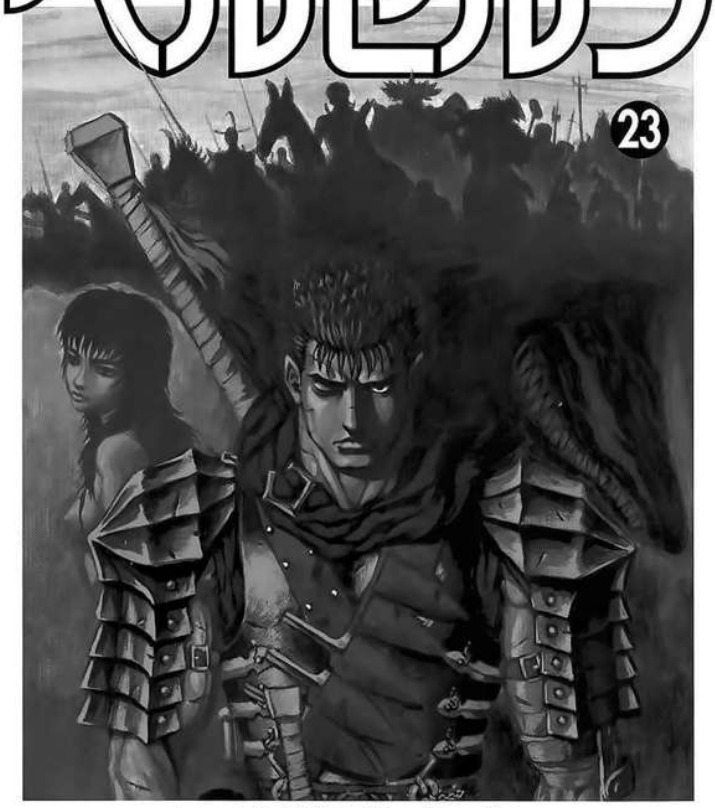
ベルセルク 23 三浦建太郎

白泉社

JETS COMICS

ベルセルク

23



三浦建太郎

ベルセルク

23

三浦建太郎

白泉社

BERSERK

白泉社

三浦建太郎の好評既刊

ベルセルク◆①〜㉓巻
重厚なるストーリー、魅力あるキャラクター、そして圧倒的な作画。読者の心と人生に強い衝撃と感動を必ず与える一大大河コミック!!

ジャパン◆原作／武論尊
現代の物質文明が失われた世界で果たして日本人は生きていくことができるのか!?日本人を強烈に問い直すSFサバイバルコミック!!

王狼◆原作／武論尊
時の壁を越え、13世紀のモンゴルに舞い降りた歴史学者・伊波はジンギス・カンの支配する地で奴隷戦士として生き抜き戦っていた!!

王狼伝◆①巻原作／武論尊
"王狼"＝ジンギス・カンとして生きる決意をした伊波。後世が狂わぬように歴史を守る彼の前に、時の壁を越えて軍隊が出現する!!

画集ベルセルク◆
カバー・大型ポスターをはじめ全18点に及ぶ描き下ろしイラストを収録。今まで見たことのない、真のベルセルク・ワールドが広がる。

ベルセルクポストカードブック WAR CRY◆
ガッツの熱い叫びが伝わってくる迫力の大判ポストカード32枚＋特製ステッカーのセット。愛蔵用としてもギフトとしても最適の一品。

ベルセルクビジュアル&ストーリー FILE◆
ゲーム版ベルセルクのために三浦建太郎が描きおろした大量の設定画やカラーイラストを残らず収録した読みごたえ見ごたえ十分な本。

白泉社文庫
王狼伝◆原作／武論尊

ジャパン◆原作／武論尊

ヤングアニマル特別編集
ベルセルク剣風伝奇完全解析書◆
TVアニメ「剣風伝奇ベルセルク」を徹底的に多目的に解説したパーフェクト・ブック!!

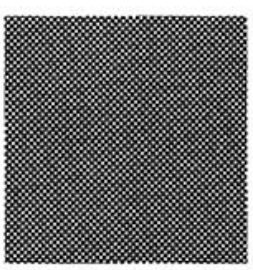
月2回刊・青年コミック誌
YOUNG ヤングアニマル ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

現世に復活したグリフィスはガッツに己の夢である〝自らの国を手に入れる〟ことを宣言し、ミッドランドを蹂躙するクシャーン軍を圧倒してゆく。グリフィスの傍らには神託に導かれた多様な戦士が集まっていた。一方、ガッツは魔物の手が及ばない安全な地・ゴドーの鉱洞が破壊されたことにより、キャスカの身を考え新たなる平穏な地であるパックの故郷・エルフヘルムをめざす旅に出た。二度とキャスカをうしなわないと心に誓うガッツだが!?

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

YOUNG ANIMAL PRESENTS



HAKUSENSHA

ベルセルク 23

CONTENIDO

ARCO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULO DE LA SANTA GUERRA MALÉFICA

187. VIAJE INVERNAL PARTE 1 5

188. VIAJE INVERNAL PARTE 2 23

189. TIEMPO DISPERSADO 43

190. ALAS DE EGO 65

191. REUNIÓN EN EL DESIERTO 85

192. LA GUERRA DE LOS DEMONIOS 105

193. BANDERA DE LA ESPADA VOLADORA 127

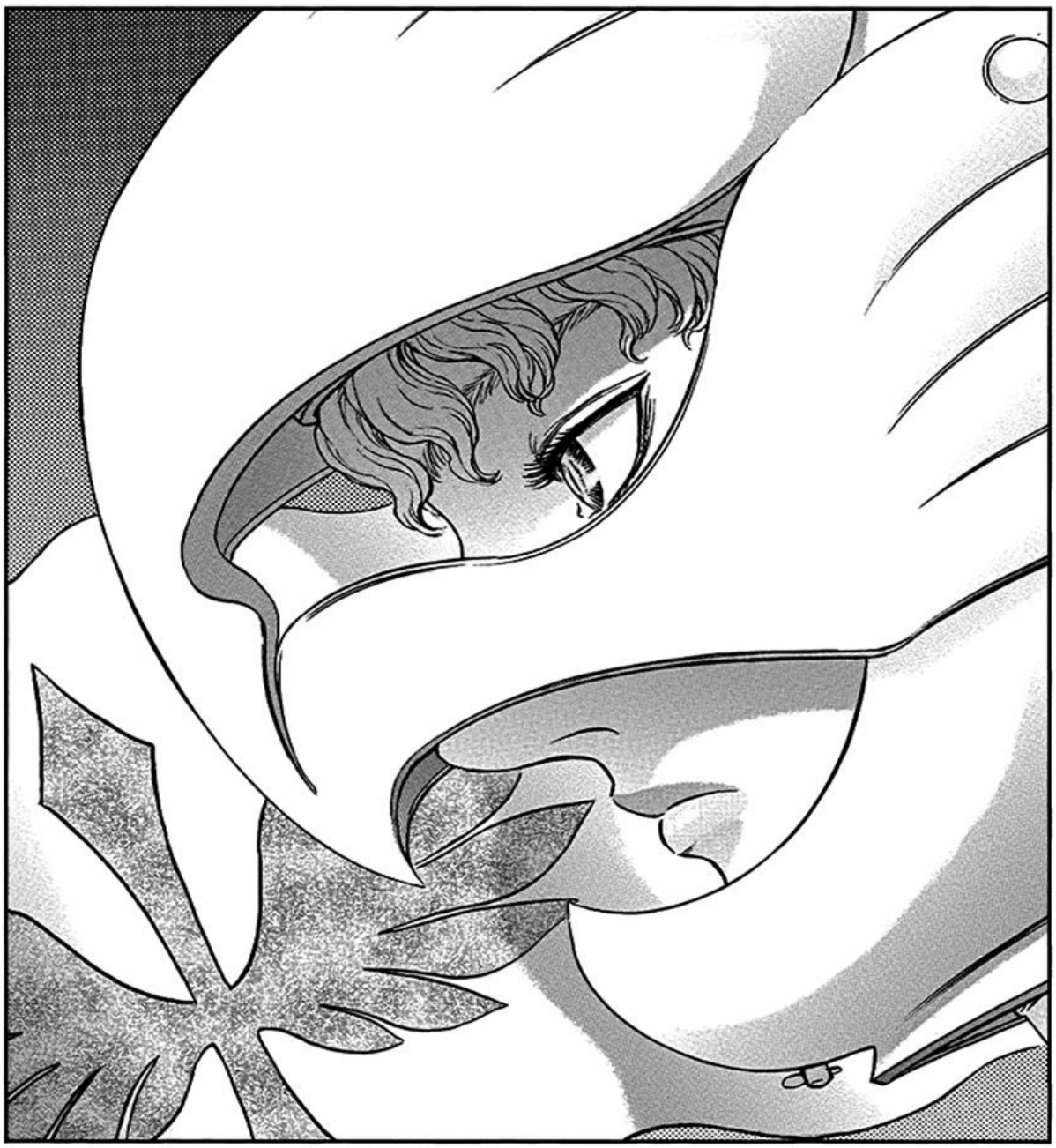
194. ALAS DE LUZ Y OSCURIDAD 147

195. LA NOCHE DE LAS ESTRELLAS FUGACES 167

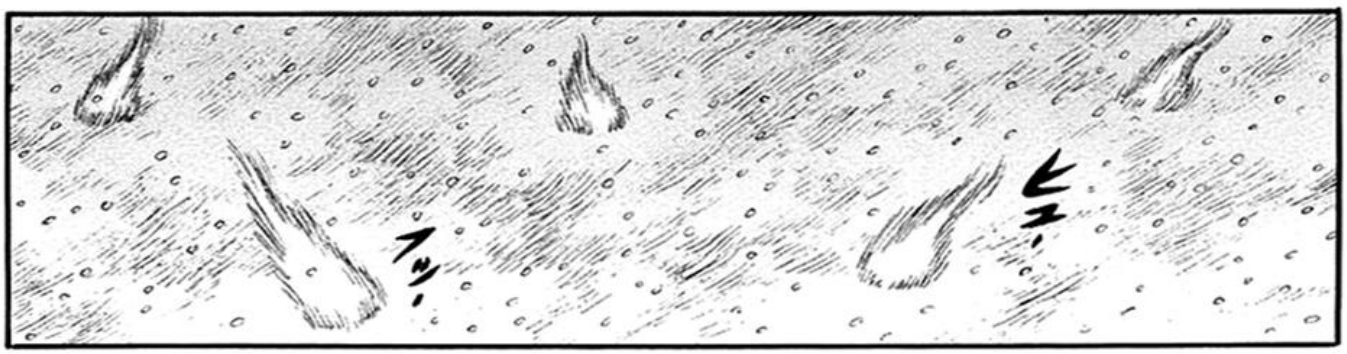
196. COMO UN BEBÉ 187

BERSERK

ベルセルク㉓

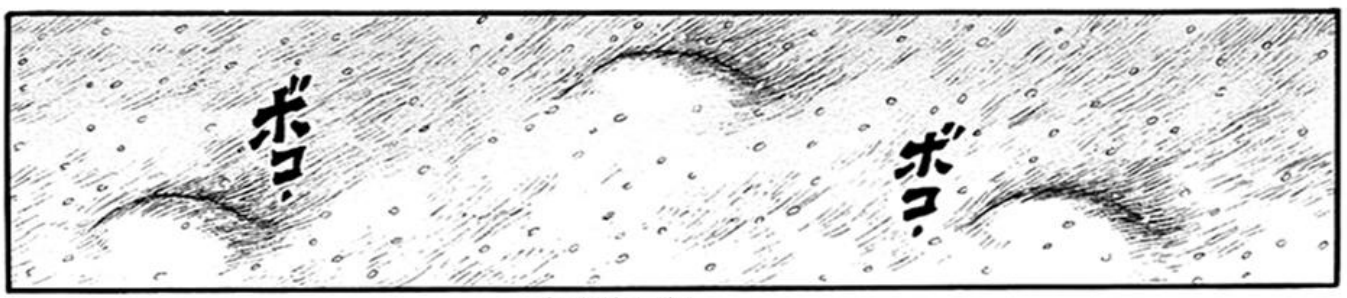


KENTARO MIURA



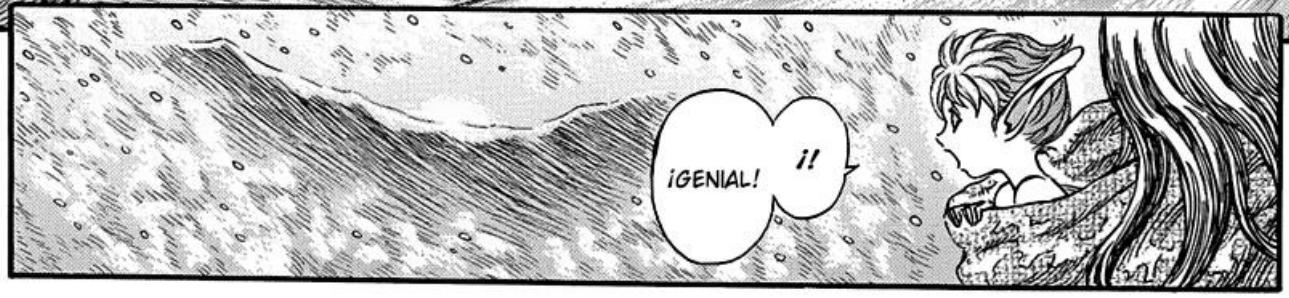
*FX: FMM

*FX: HYNN

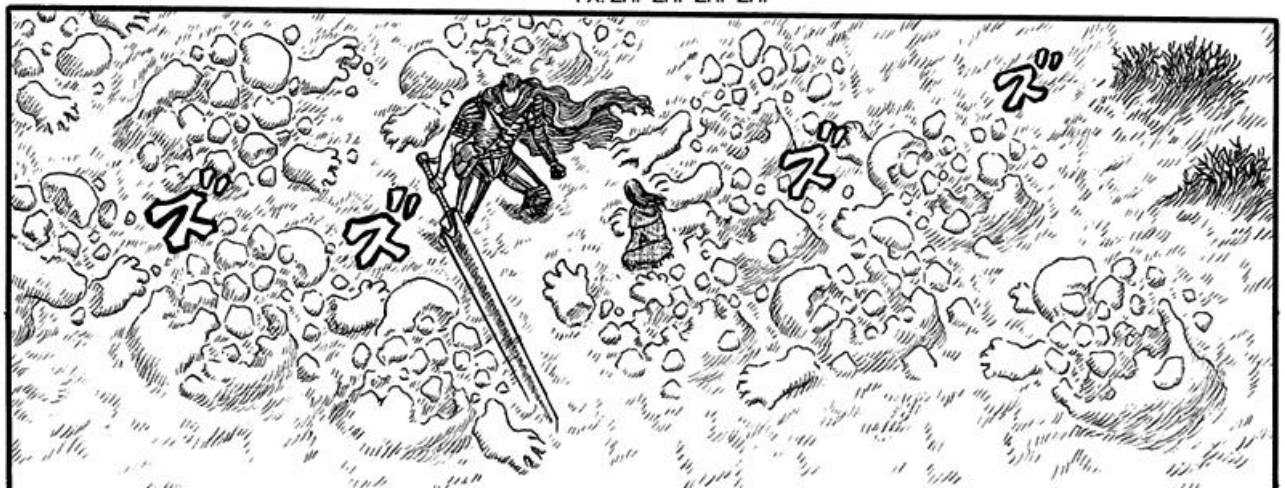


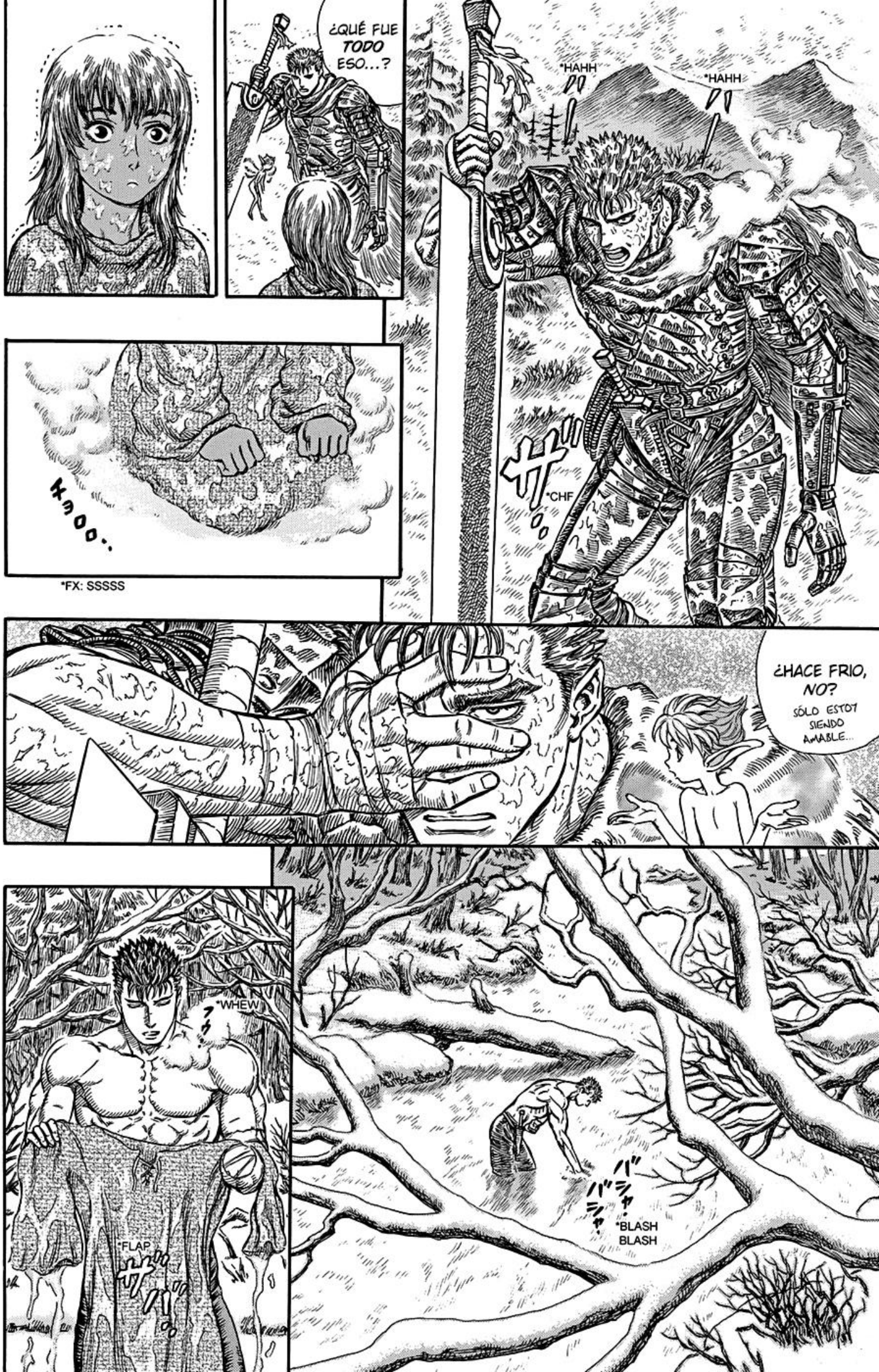
*FX: BLOK BLOK

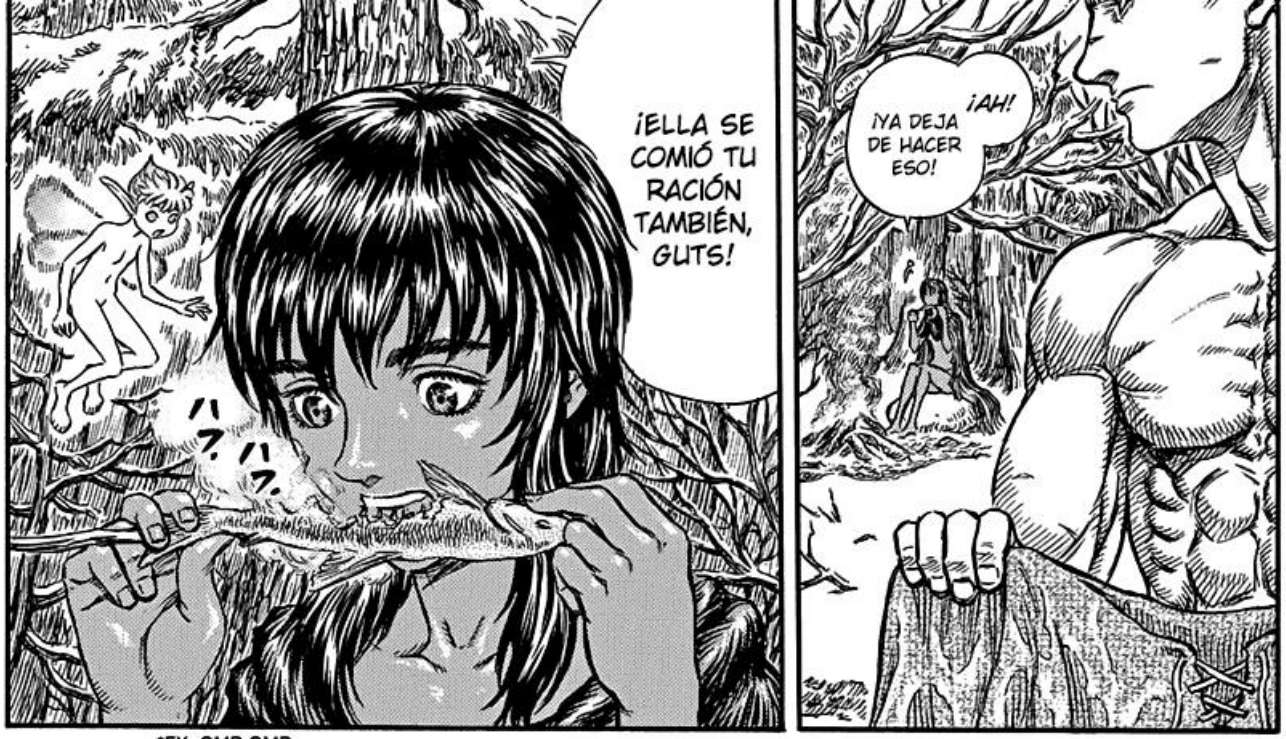
*HOHLLLL
!
*FX: QUITA
¡¿CAS-CA?!
*FX: PLOP
¡AGYA!
¡NO SE TERMINAN! ¡NO ES COMO SI FUESE ALGO NUEVO!
*FX: MOOOO
*FX: MOGHHH



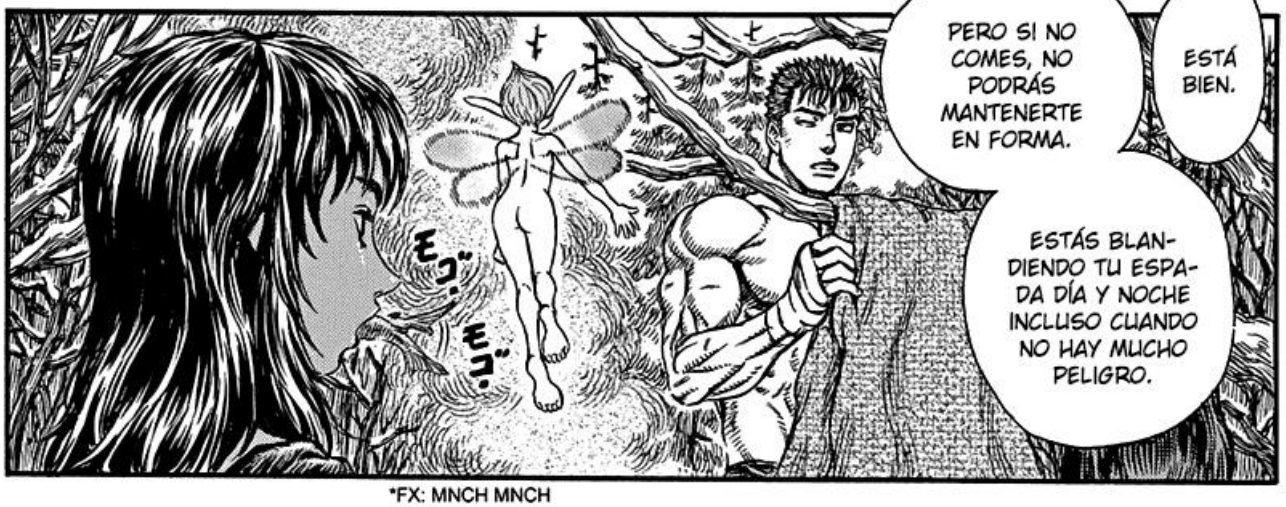
*FX: ZHF ZHF ZHF ZHF




¿QUÉ FUE TODO ESO...?
*HAHH
*HAHH
*CHF
*FX: SSSSS
¿HACE FRIO, NO?
SÓLO ESTOY SIENDO AMABLE...
*WHEW
*FLAP
*BLASH BLASH

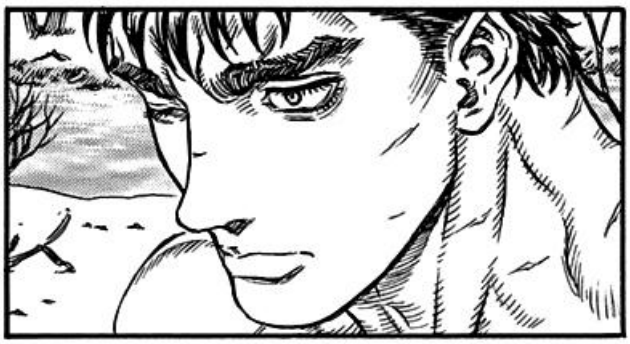


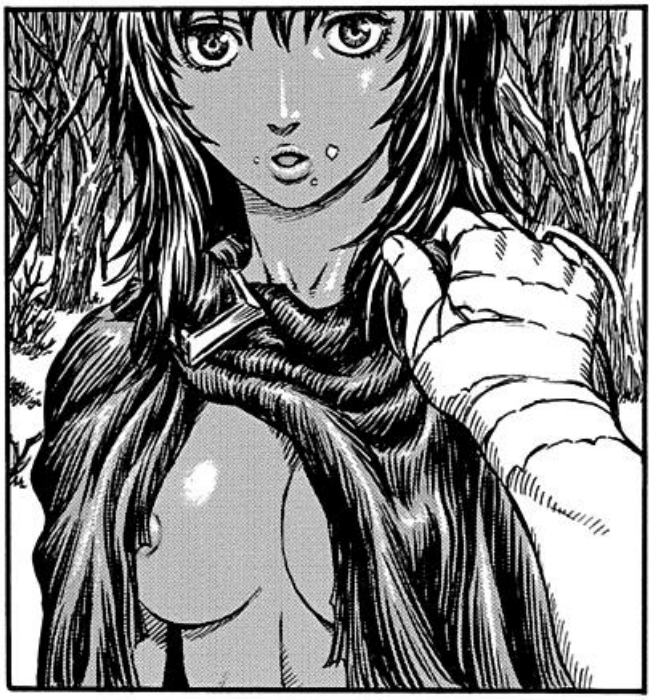
*FX: OMP OMP



*FX: MNCH MNCH

OYE.
TENDRÁS FRIO SI ESTÁS AL DESNUDO.





PERO...
LO QUE ES MÁS DURO QUE ESO...
*LIMPIAR
ゴシ

...AQUELLOS DÍAS Y COMO FUERON DESECHOS.
...ES COMO ESTA SOMBRA DE QUIEN SOLÍAS SER. ME SIGUE RECORDANDO ....

NUNCA PENSÉ QUE VERÍA ESTA PARTE HEROICA DE GUTS...
BASTANTE SORPREND ENTE.

PUCK.
¿QUÉ CLASE DE LUGAR ES TU TIERRA NATAL?

BUENO, VERÁS.
...ES UN LUGAR ESTUPEND O.

...ESTÁ ESFORZÁNDOSE DEMASIADO.
PERO ME PREGUNTO SI ÉL...

UN PARAÍSO PARA LOS ELFOS CON UNA PRIMAVERA ETERNA TODO EL AÑO.
EN TODOS LADOS HAY FLORES CRECIENDO, AVES CANTANDO, ELFOS DANZANDO...
UNA UTOPÍA FLOTANDO EN EL LEJANO MAR DEL OESTE.
ELFHEM
¡OH! ¡MI HERMOSA TIERRA!

.....

ME ABURRÍ.
SI ES TAN FANTÁSTICA, ¿POR QUÉ TE FUISTE?
NO ES A LO QUE ME REFERÍA.

*FX: FWUMP

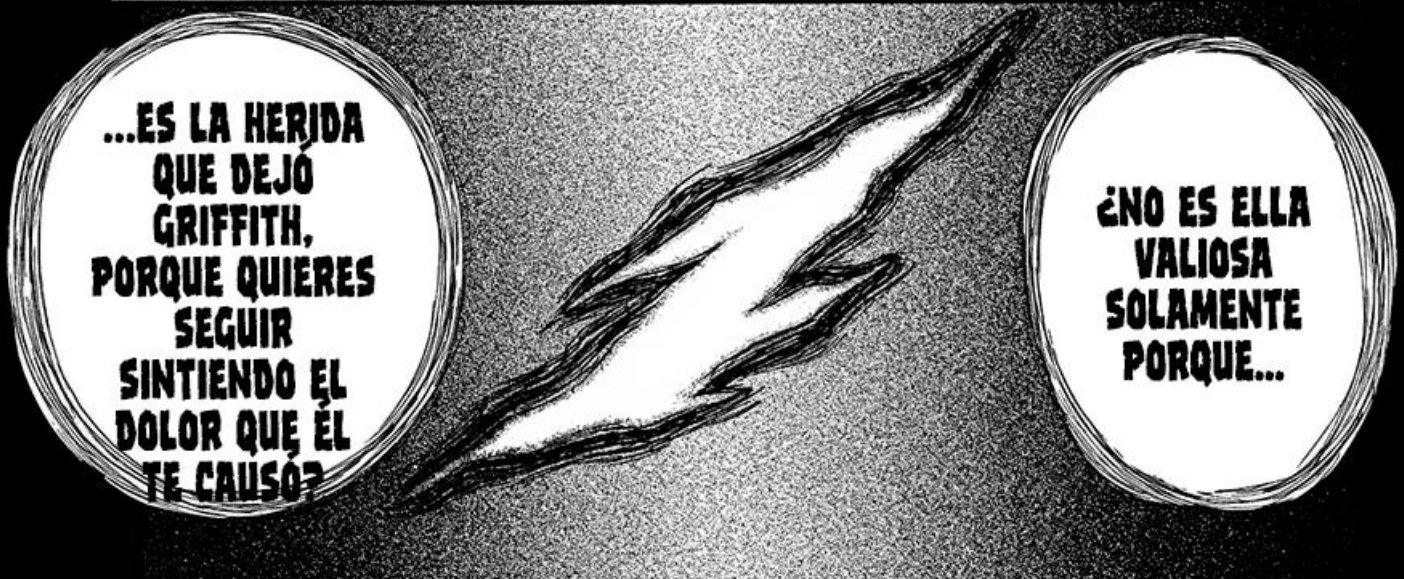
*FX: POK

¿SUEÑAS CON ÉL?
*HAH
*HAH
¿SUEÑAS?
¿DUERMES?
VAMOS A ÉL.
SÓLO UN POCO MÁS.
FINALMENTE TE ENCONTRASTE CON ÉL.
¿POR QUÉ NO LO PERSIGUES?
¿POR QUÉ SERÁ?
...UN MONTÓN DE HIERRO PURO.
DÉMOSLE...
¿ES POR CAUSA DE ESTA MUJER?
¿ES TAN VALIOSA?
DÉJALA.

*HAH HAH
¿MÁS QUE GRIFFITH?

¿Y AUN ASÍ SIGUE SIENDO VALIOSA?
ALGUIEN MÁS.
SOLO ES UN CASCARO
ELLA NO ES LA GUERRERA QUE CONOCÍAS.

¿EN ELLA SOLAMENTE?
¿EN ESTA MUJER, INCLUSO AHORA?
¿PUEDES SEGUIR PENSANDO EN ELLA?

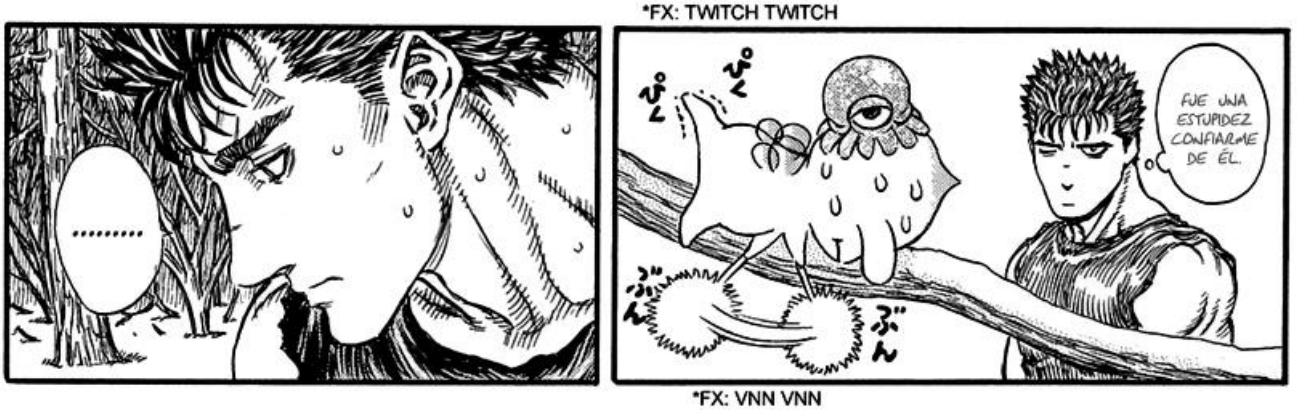

...ES LA HERIDA QUE DEJÓ GRIFFITH, PORQUE QUIERES SEGUIR SINTIENDO EL DOLOR QUE ÉL TE CAUSÓ?
¿NO ES ELLA VALIOSA SOLAMENTE PORQUE...

SI ES UN SACRIFICIO, HAY UN MEJOR USO PARA ELLA.
VETE...
ES UN SACRIFICIO PARA QUE SIGAS ESPERANDO POR GRIFFITH.

ESTARÁS MÁS CERCA DE GRIFFITH.
SI SÓLO HACES ESTO...
¡BAS-TAAA!
TÚ...
...LO DESEAS.

*FX: FLING
*DOSH
*FX: SSSSSS
*FX: OOO...
*THNK
*THNK
*SLRRR
*FX: BLORP TWITCH TWITCH

*FX: TWITCH TWITCH



*FX: VNN VNN

*FX: TOCA

*FX: HHHHH

...PUDIERA PASAR.
COMO SI ESO...
COMO SI...
Viaje Invernal Parte 1: Fin

BERSERK

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub - mangajin-no-fansub

facebook.com/Mangajinnofansub/ mangajin-no-fansub.blogspot.cl

Créditos

Raw : ???
Traducción Ing-Esp : Necalli
Corrección : Itokiki
Edición : Silver-Light
Cleanner : Krausen

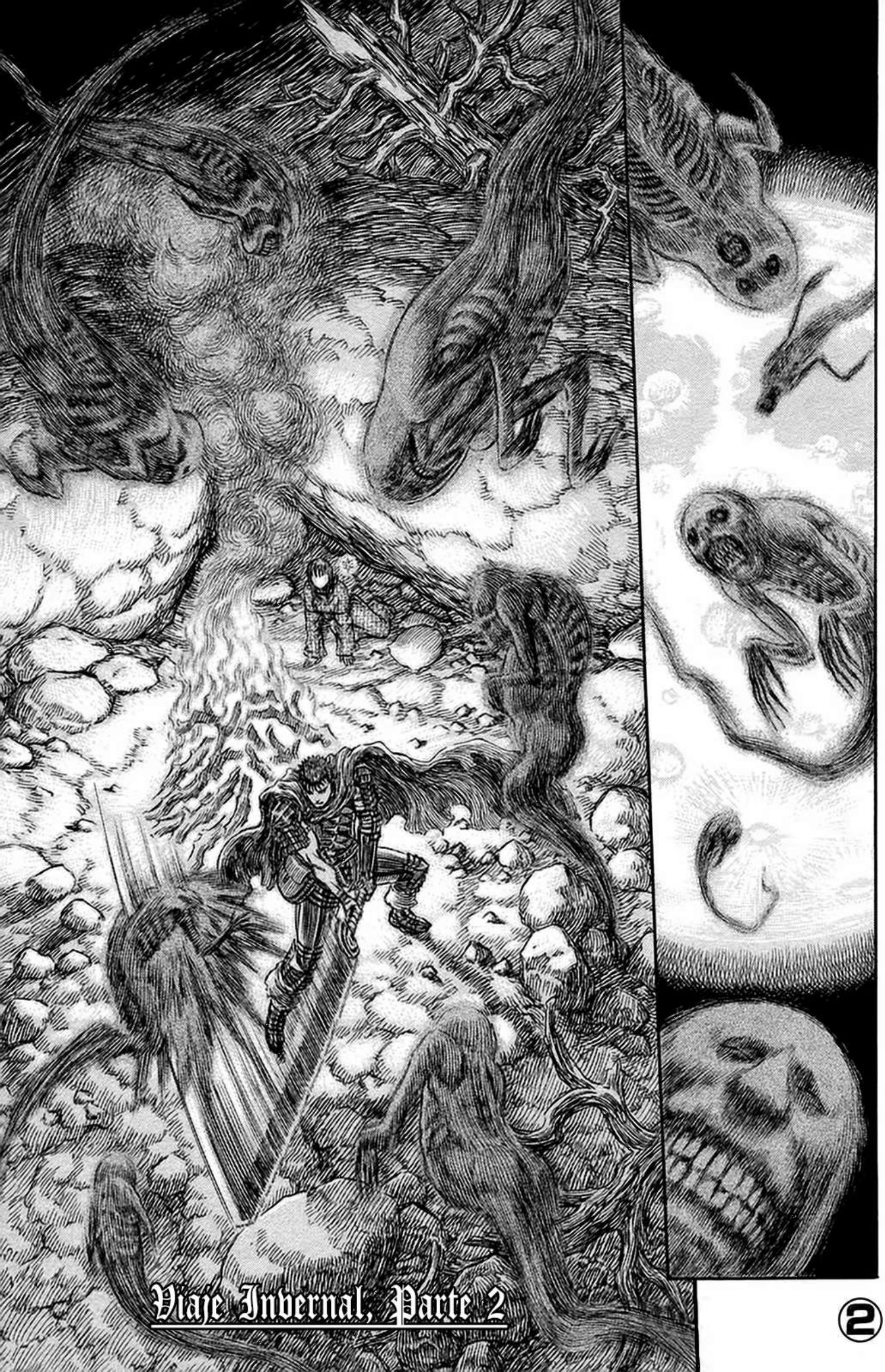
MANGAJIN FANSUB

UN PROYECTO DE

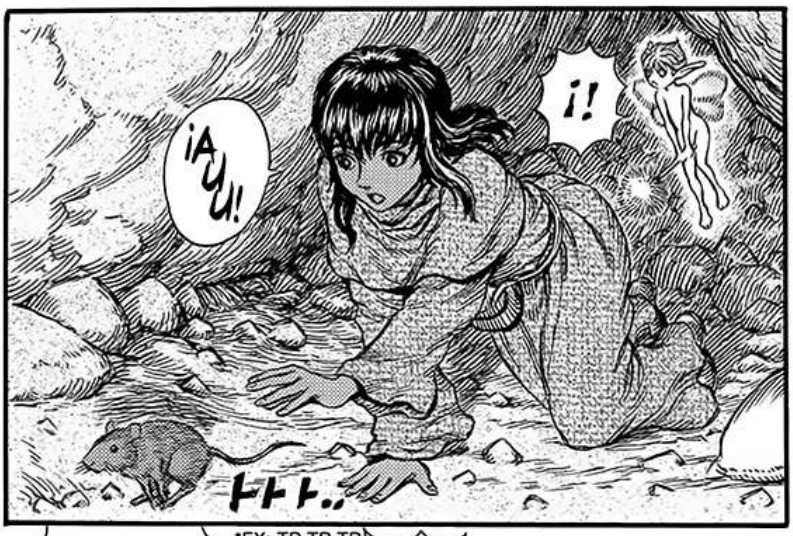
MANGAJIN-NO-FANSUB

VISÍTANOS EN :
MANGAJIN-NO-FANSUB.BLOGSPOT.CL -
FACEBOOK.COM/MANGAJINNOFANSUB

¿te gusta el manga?
unete
¿sabes manejar photoshop?
*buscamos
Te gustaria ser parte de
nuestro equipo?
*cleaners
*typpers
comunicate con nosotros a
*traductores
gcurumilla@yahoo.cl
facebook.com/MangajinnoFansub
MANGAJIN
FANSUB
mangajin-no-fansub.blogspot.cl/


Viaje Invernal, Parte 2

*BISSH
*SHAP
¡EL AMANECER ESTÁ A LA VUELTA DE LA ESQUINA!
¡PATEA ALGUNOS TRASEROS
000
SABES, GUTS HA ESTADO UN POCO RARO ÚLTIMAMENTE. COMO SI ESTUVIERA MÁS SERIO O ALGO...

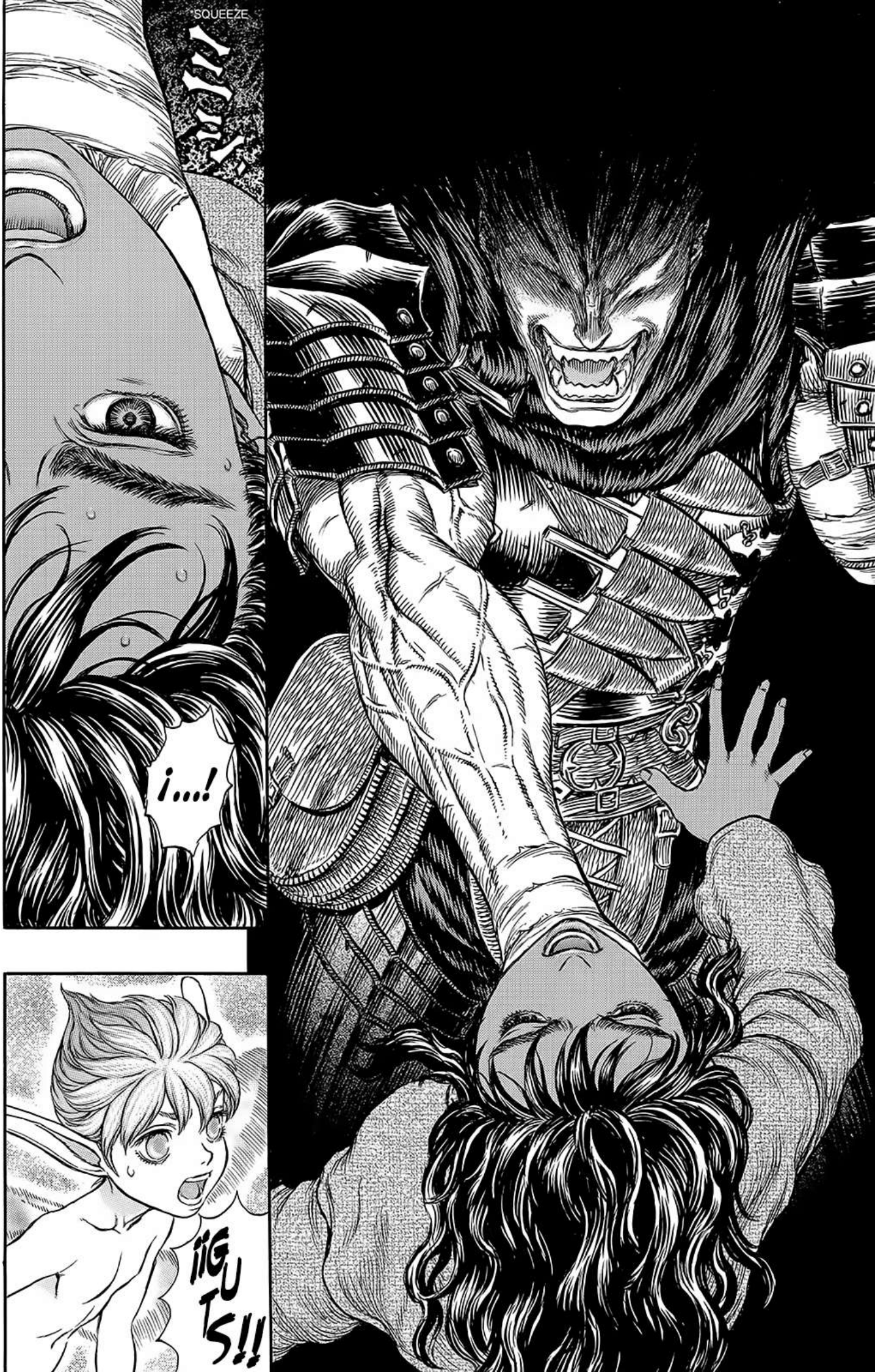


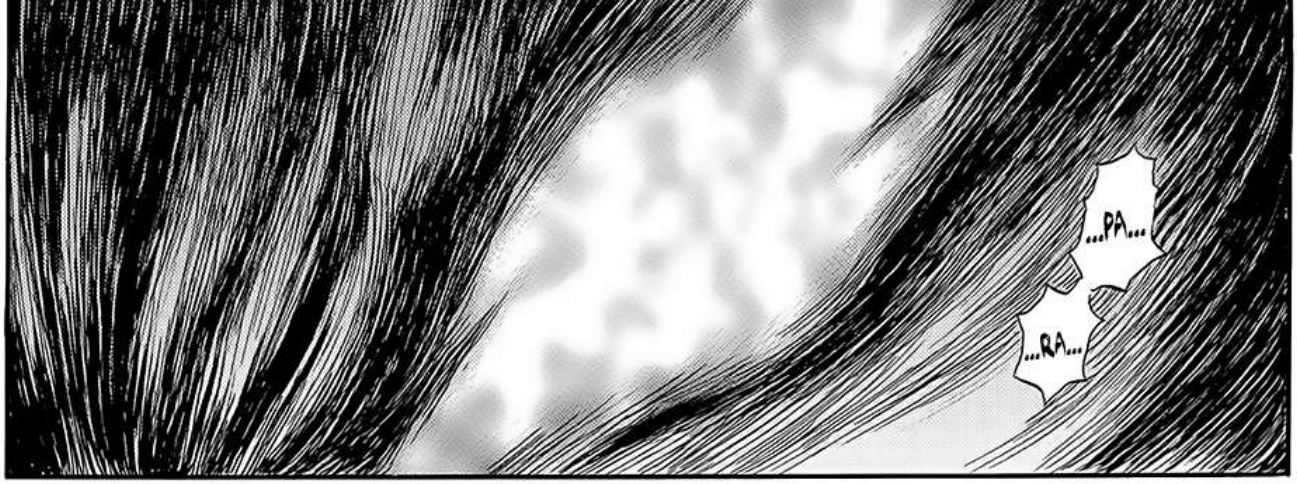
*FX: CHRR

*FX: TP TP TP

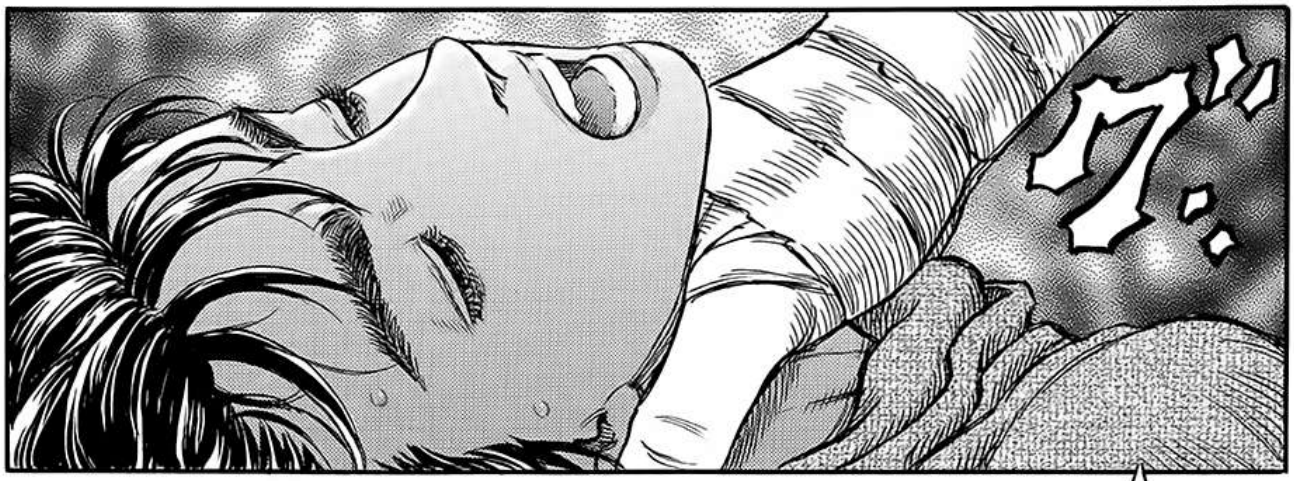
¡¡GUTS ...!!
*FX: CHAK CHAK
¡GAH!
ガキ・ガキ
¡GH!

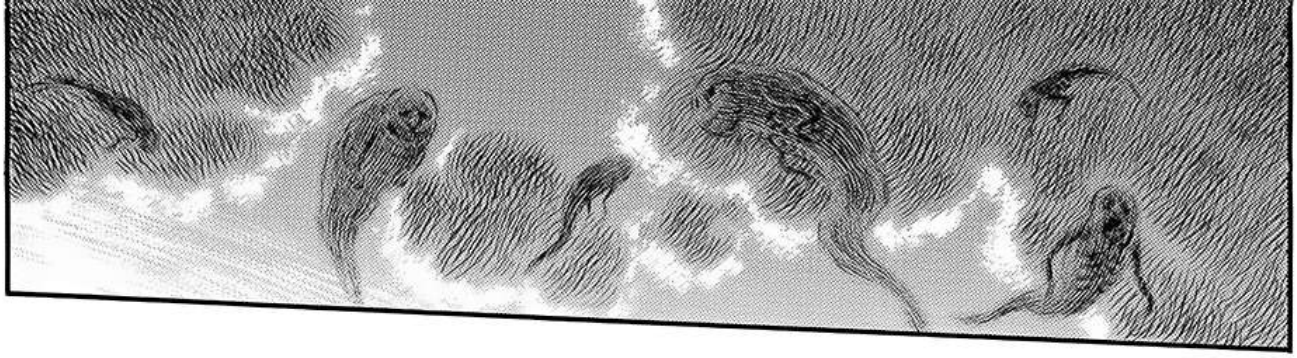
ガキッ
*AGARRAR
ゴオオオ
*FX: ROHHHH

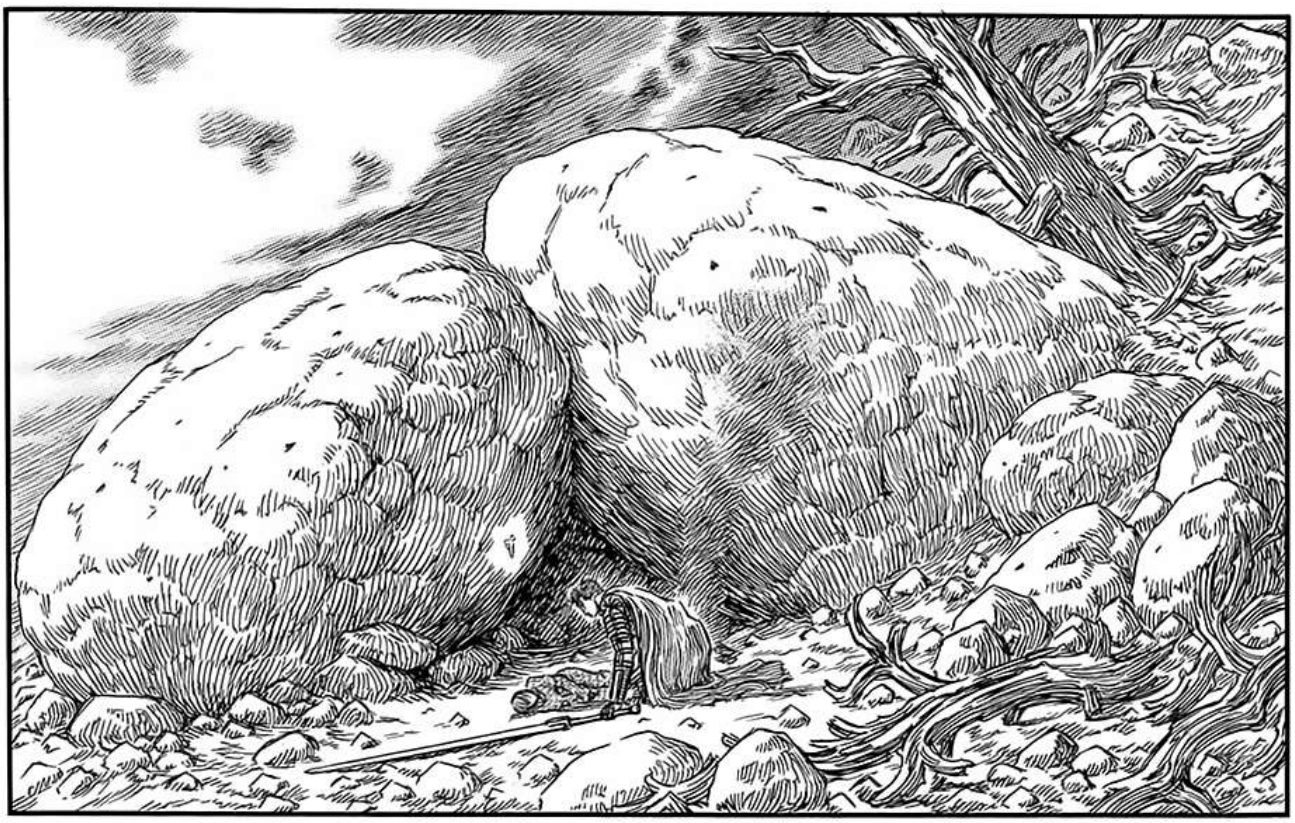

SQUEEZE
¡...!
¡¡GUTS!!



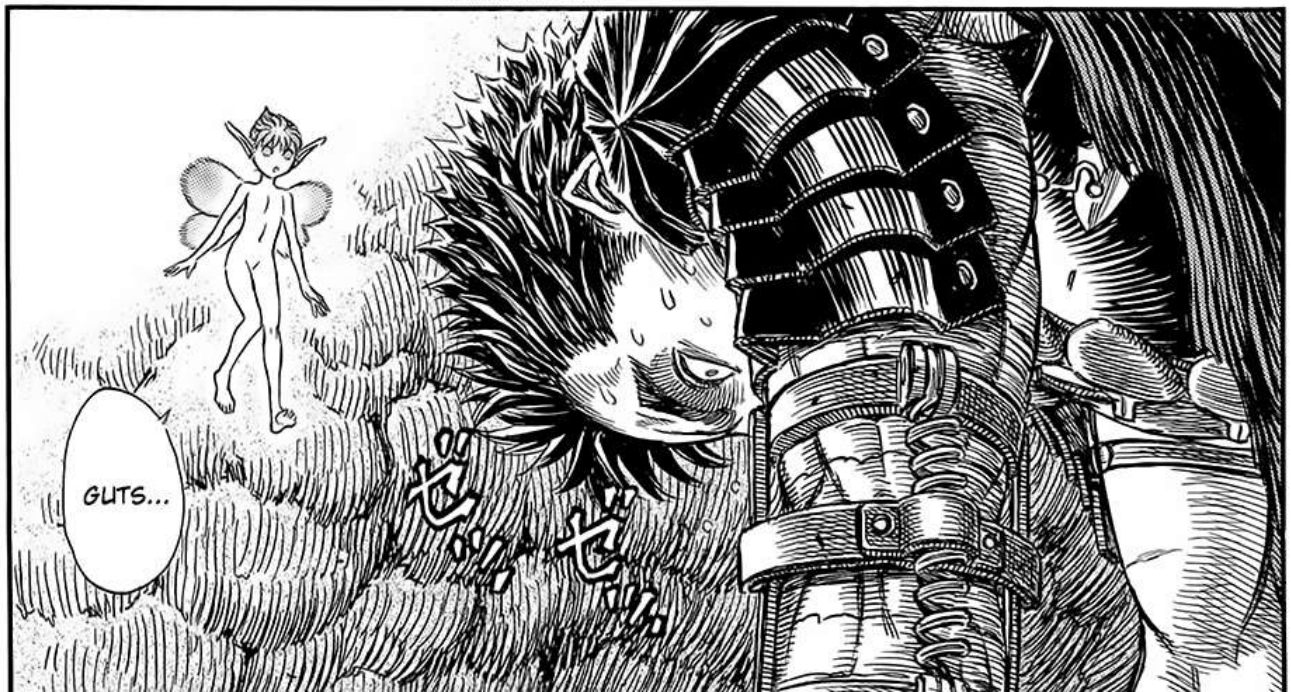
*SFX: APRETAR

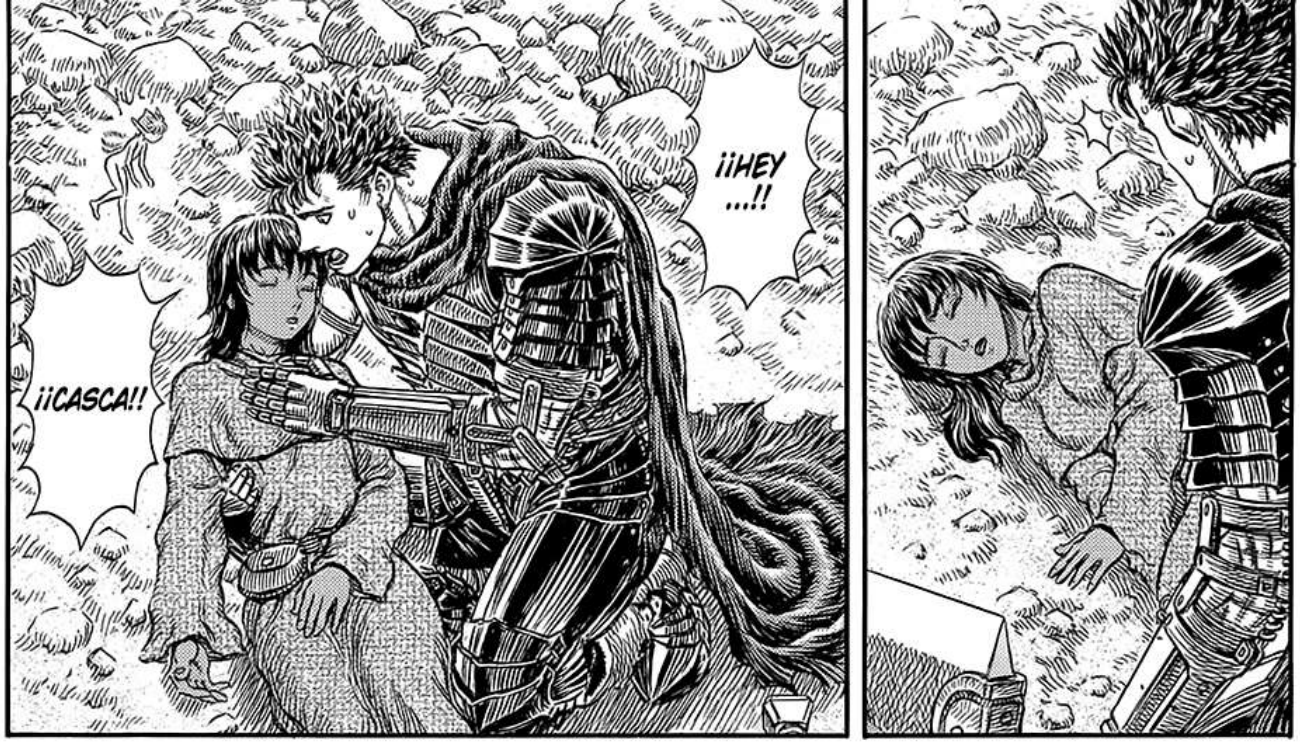


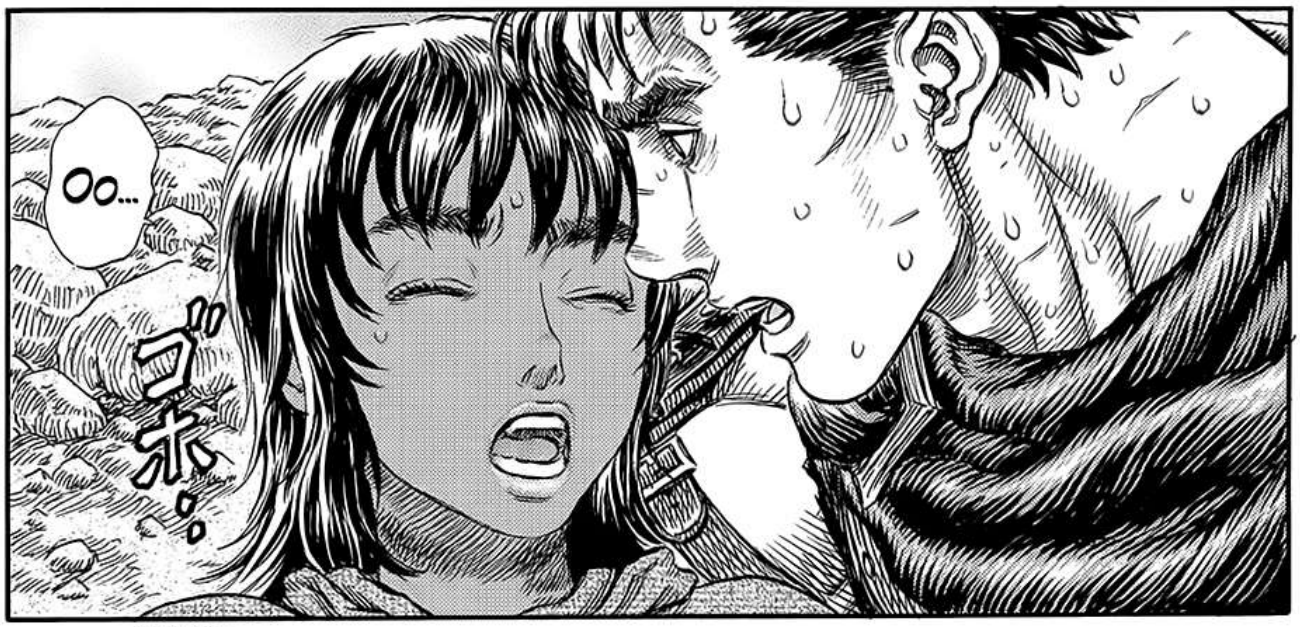




*FX: HEHH HEHH



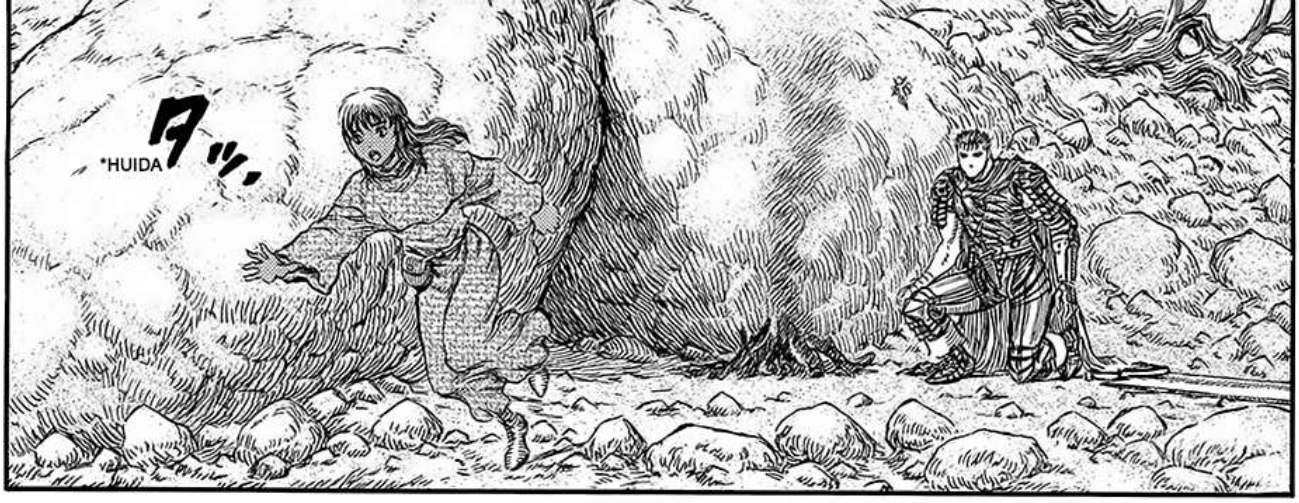


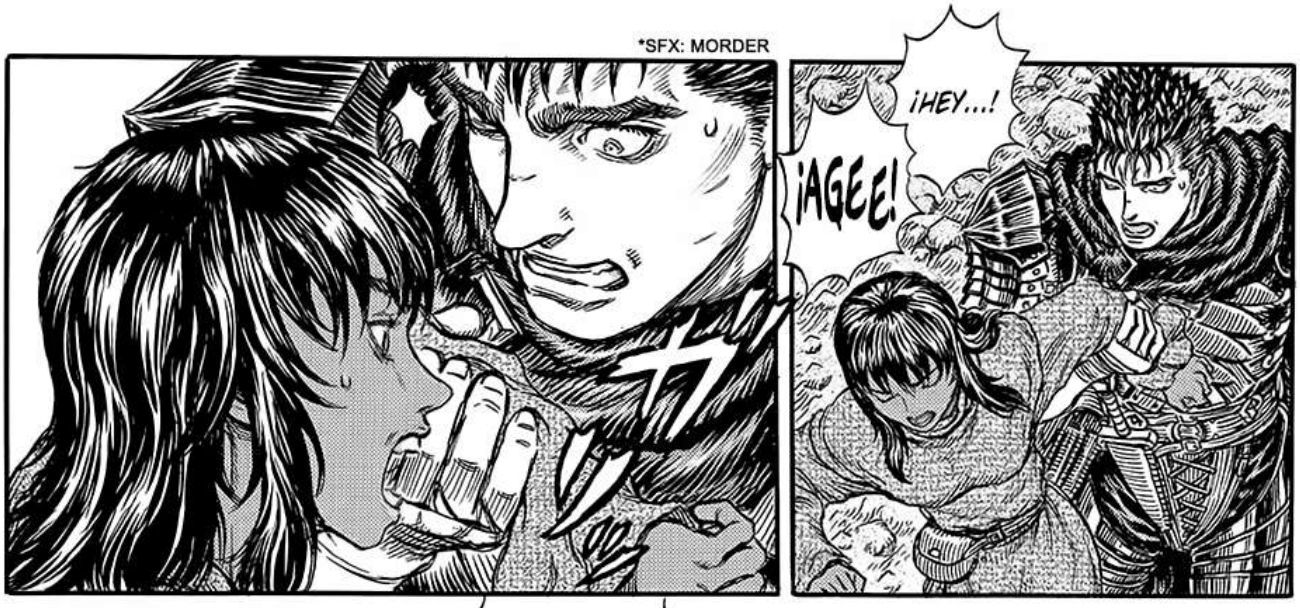


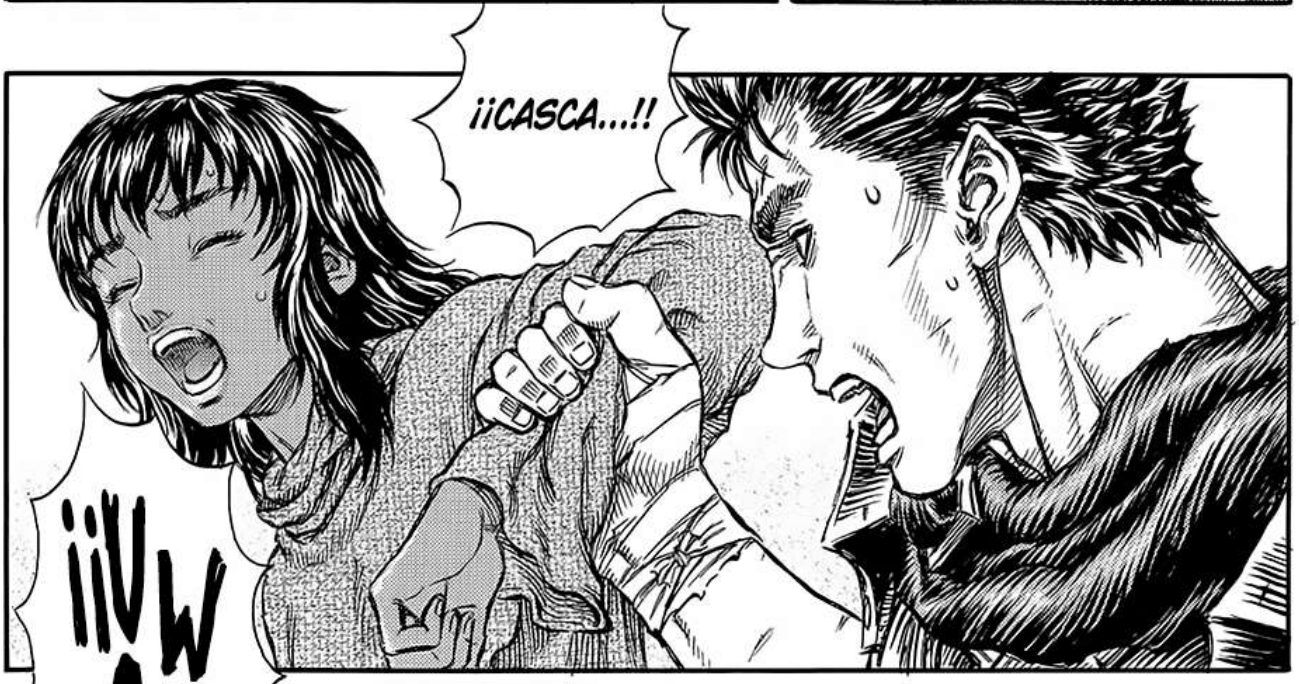
*SFX: COF

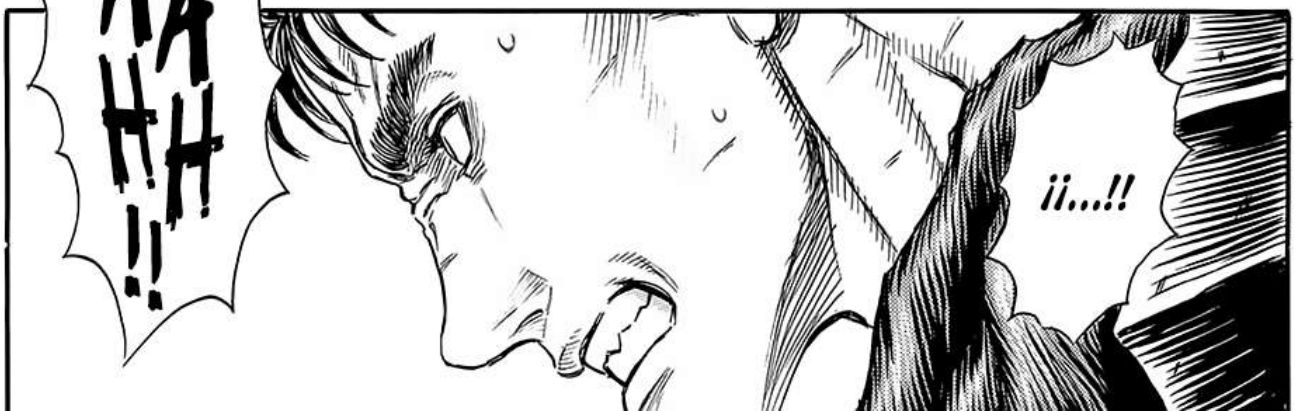
*SFX: FIUU

¡AHHH!
CASCA...
¡¡...!!

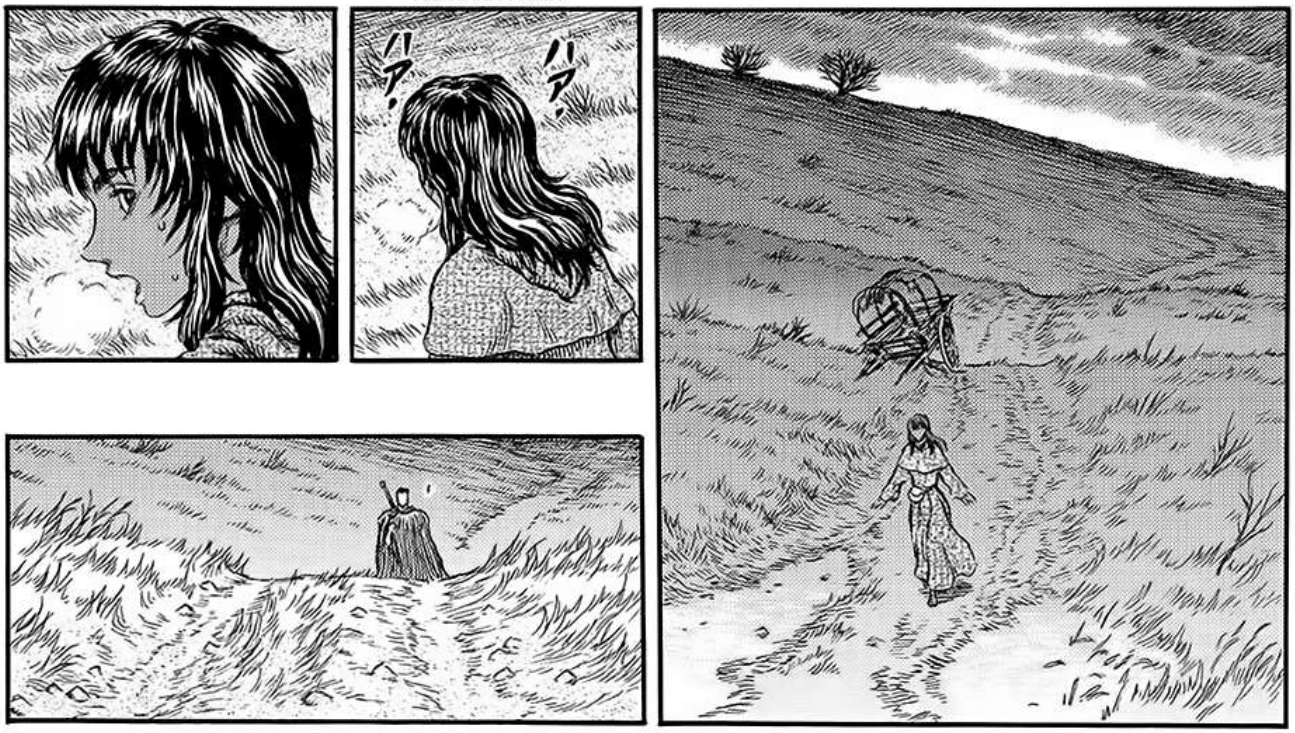

*HUIDA

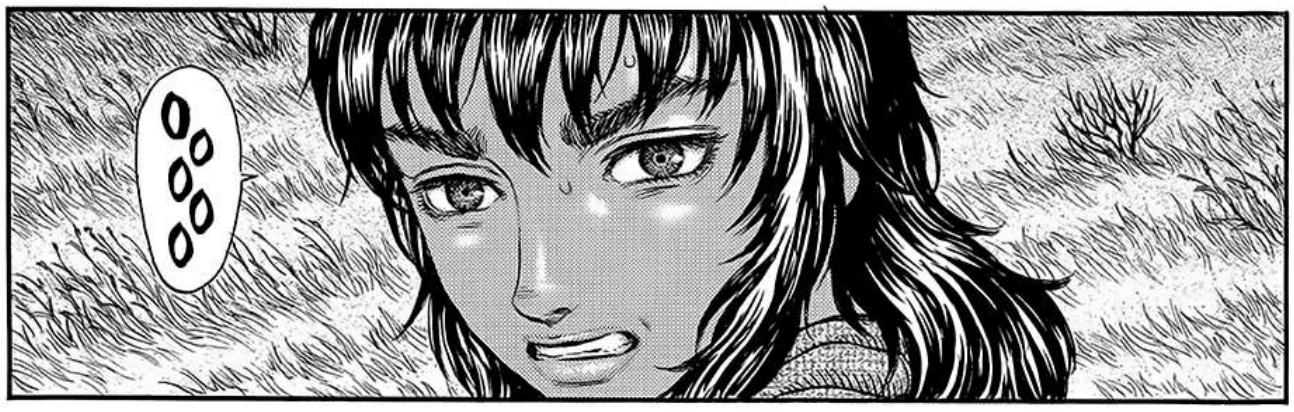

*SFX: MORDER
¡HEY...!
¡AGEE!


¡¡CASCA...!!


¡¡¡WAAAHH!!!
¡¡...!!

*FX: HAHH HAHH


ハア
ハア


000

...
¿QUÉ HACEMOS?
A ESTE RITMO ELLA SÓLO SE ALEJARÁ MÁS DE NOSOTROS.

OH.
LO SIENTO.
AQUÍ ELLA ESTÁ TAN CERCA DE TI, Y HAS ESTADO PROTEGIÉNDOLA DESDE LA TORRE DE LA CONVICCIÓN...
...Y AHORA TODO ESTÁ ARRUINADO.

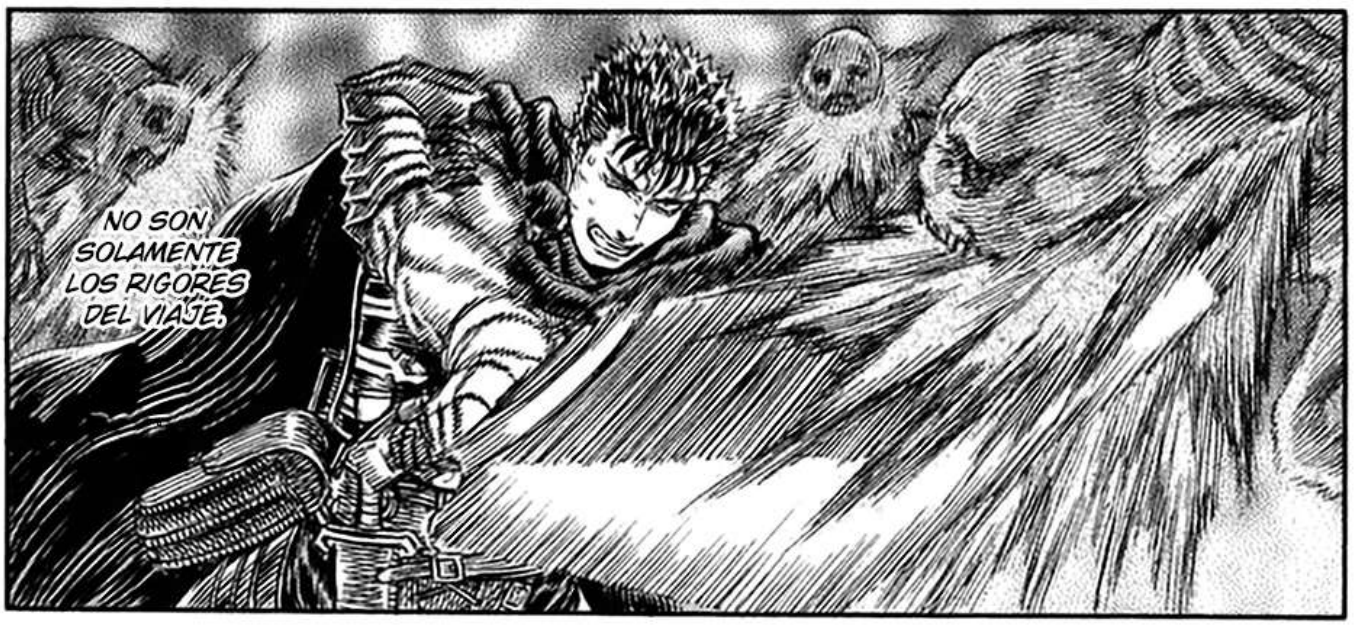
¿QUE ESE NO ERA YO?
LO DESEAS
¡NO TE PREOCUPES!
¡ESO FUE ALGO QUE LOS ESPÍRITUS MALIGNOS TE OBLIGARON A HACER!
¿PUEDO...
...REALMENTE CREER ESO?

...
SI SEGUIMOS ASÍ AL ATARDECER..
SIN EMBARGO, ESTO ES MALO.

¡OO AU U!
ギュ。。
*SFX: MORDER
¡GEEE!
YA, VAMOS.
¡ESTÁS LLEVANDO ESTO MUY LEJOS!
¡WHOA, ESPERA!
INCLUSO CONSIDERÁN DOLO ...
*FX: HNNG
うぎぎ...
¡ESTO NO ES MEJOR QUE ESA CACERÍA DE BRUJAS!
¡ES LAMENTABLE!

AHORA MISMO LO MÁS IMPORTANTE ES PROTEGERLA Y MOVERNOS RÁPIDO.
NADA MÁS IMPORTA.
¿QUÉ MÁS PUEDO HACER?
PUEDE QUE ESTÉS EN LO CIERTO ...
¡GYAWA!
*FX: AUU
...PERO ELLA TE ODIA...
...AÚN MÁS.
...
ESTABA PREPARADO.

...CON AMBOS MARCADOS POR EL SELLO.
SABÍA QUE EL VIAJE NO SERÍA FÁCIL...


NO SON SOLAMENTE LOS RIGORES DEL VIAJE.

PELEAR PARA PROTEGER A ALGUIEN...
...VA MUCHO MÁS ALLÁ QUE UNA GUERRA PERSONAL.

...YA QUE MI MUERTE RESULTARÁ EN SU MUERTE.
Y NO ES SOLAMENTE EL PROTEGER A CASCA...

YO ESTOY ACOSTUMBRADO A PELEAR PARA SOBREVIVIR.

ES LA PRESIÓN DE NO MORIR.
PERO LO QUE EMPEORA DIARIAMENTE...

¿TUVE ALGUNA VEZ QUE...
BLANDIR UNA ESPADA TAN PESADA?

ESTABA PREPARADO.
*WHAP
ENTRE TODAS LAS COSAS...
PERO AUN...

SI TAN SÓLO PUDIÉRAMOS CONECTARNOS DE ALGUNA FORMA.
...QUIZÁ ME ESTUVE AFERRANDO A UNA INDULGENTE ESPERANZA...

*UUUGH

ES TAN LEJANO...

BERSERK

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: WATERMELONNABLE
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: WATERMELONNABLE
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

TIEMPO DISPERSO

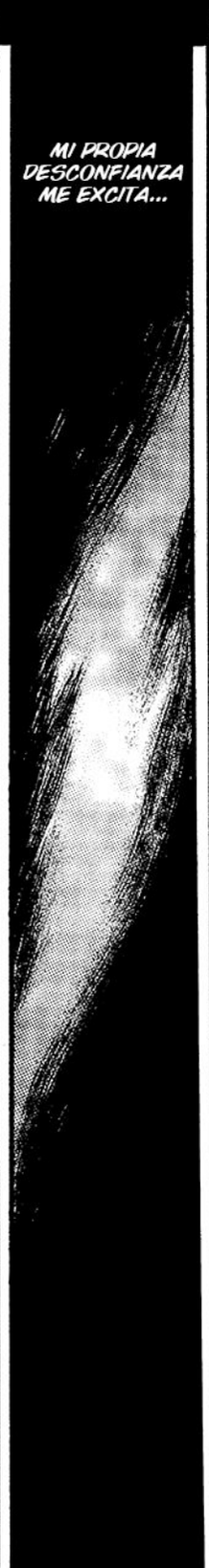
こぼれた時間(とき)

BERSERK

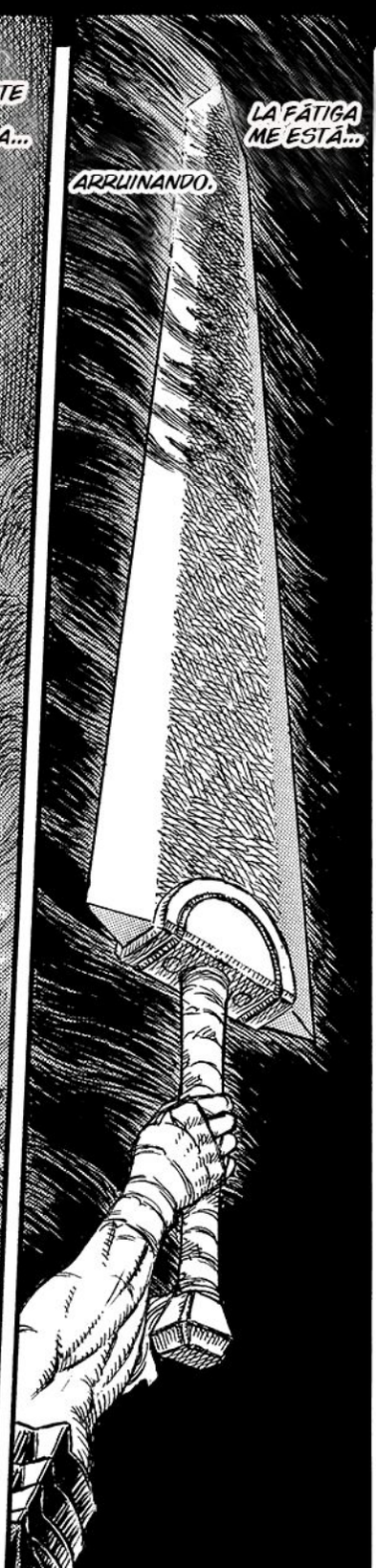
FRUITSCANS

... LA ÚLTIMA VEZ QUE SONRIÓ?
¿CUÁNDO FUE...

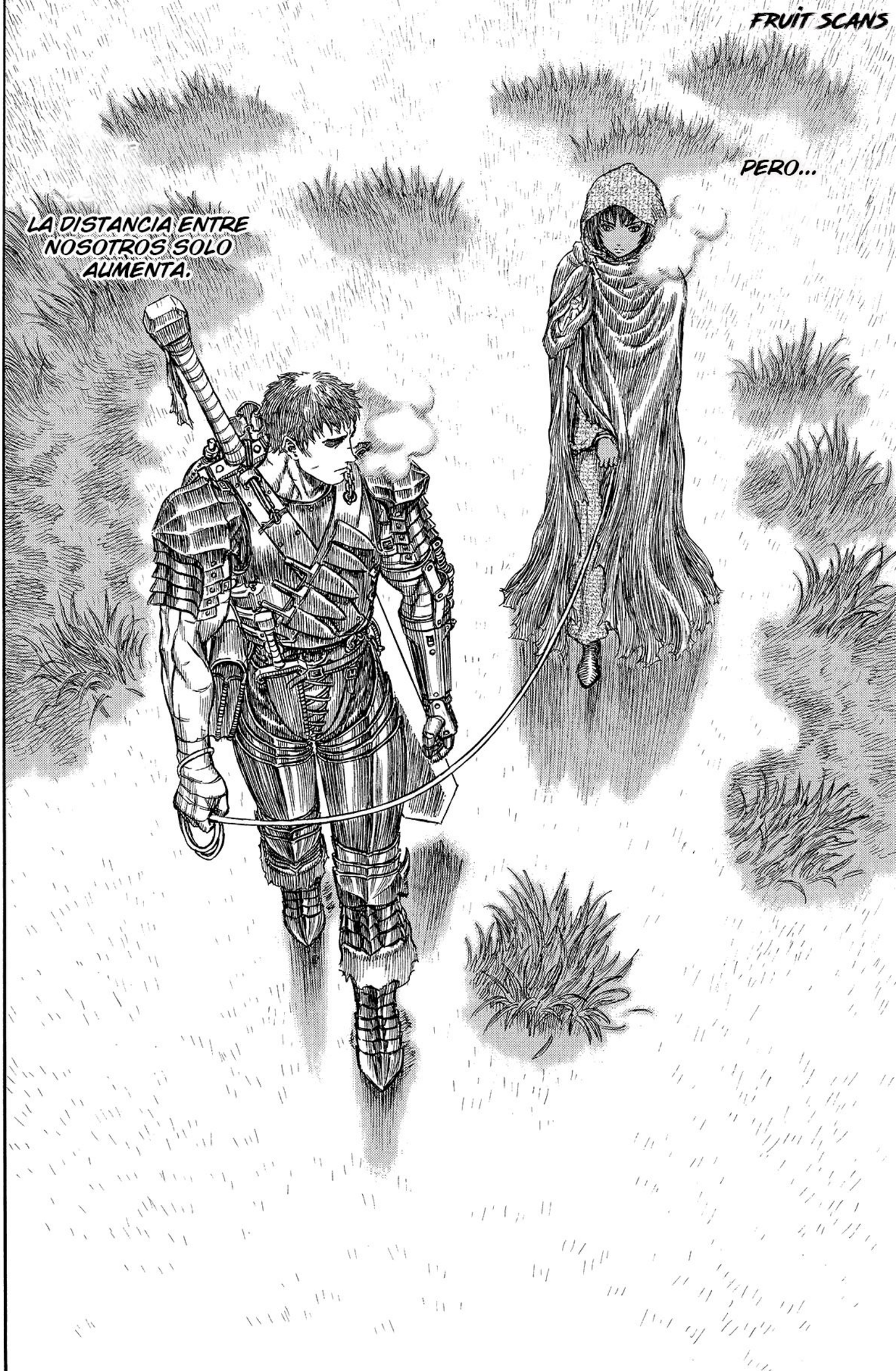
JURÉ QUE ESTARÍA CERCA DE ELLA
QUE NO LA ABANDONARÍA.


MI PROPIA DESCONFIANZA ME EXCITA...

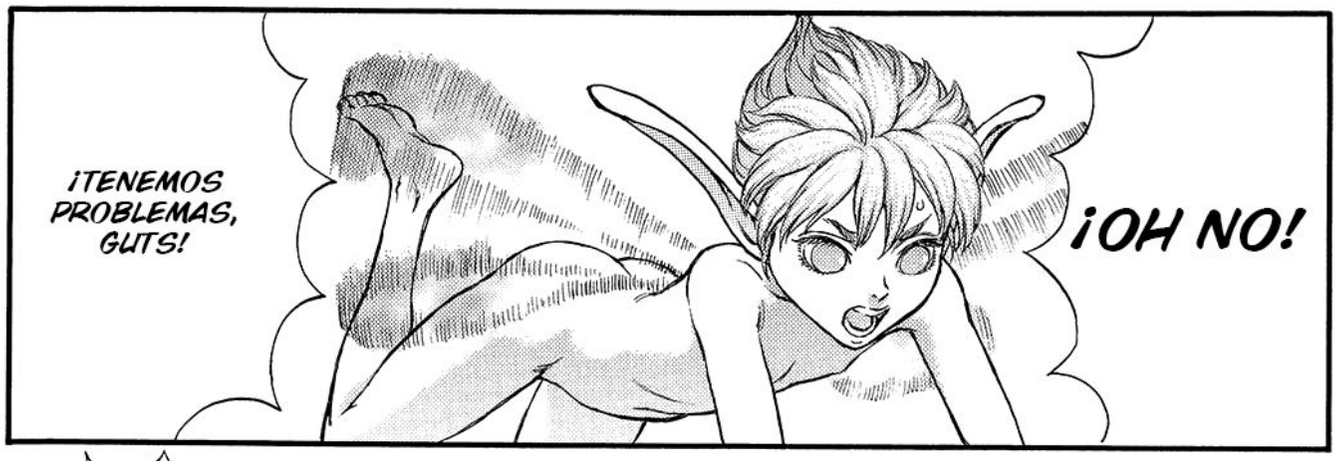
DIFÍCILMENTE PUEDO PROTEGERLA...
...MIENTRAS ME MIRA CON TODA ESA DESCONFIANZA...
...Y MI LICENCIA PARA TOCARLA CON TERNURA HA EXPIRADO.

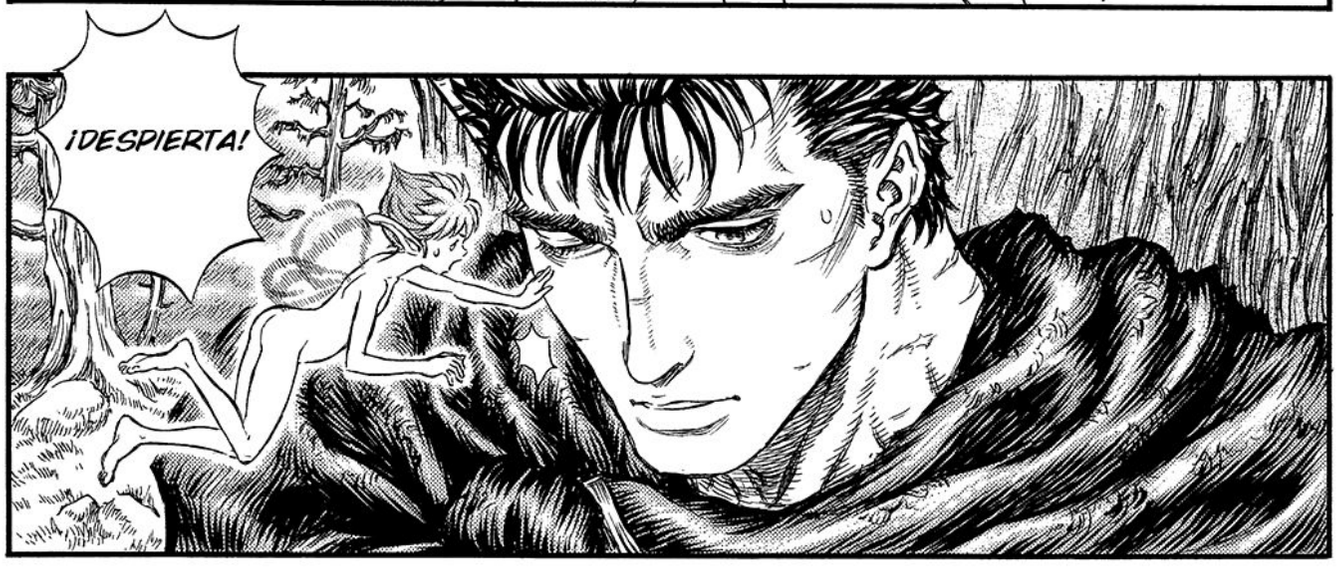

LA FATIGA ME ESTÁ...
ARRUINANDO.

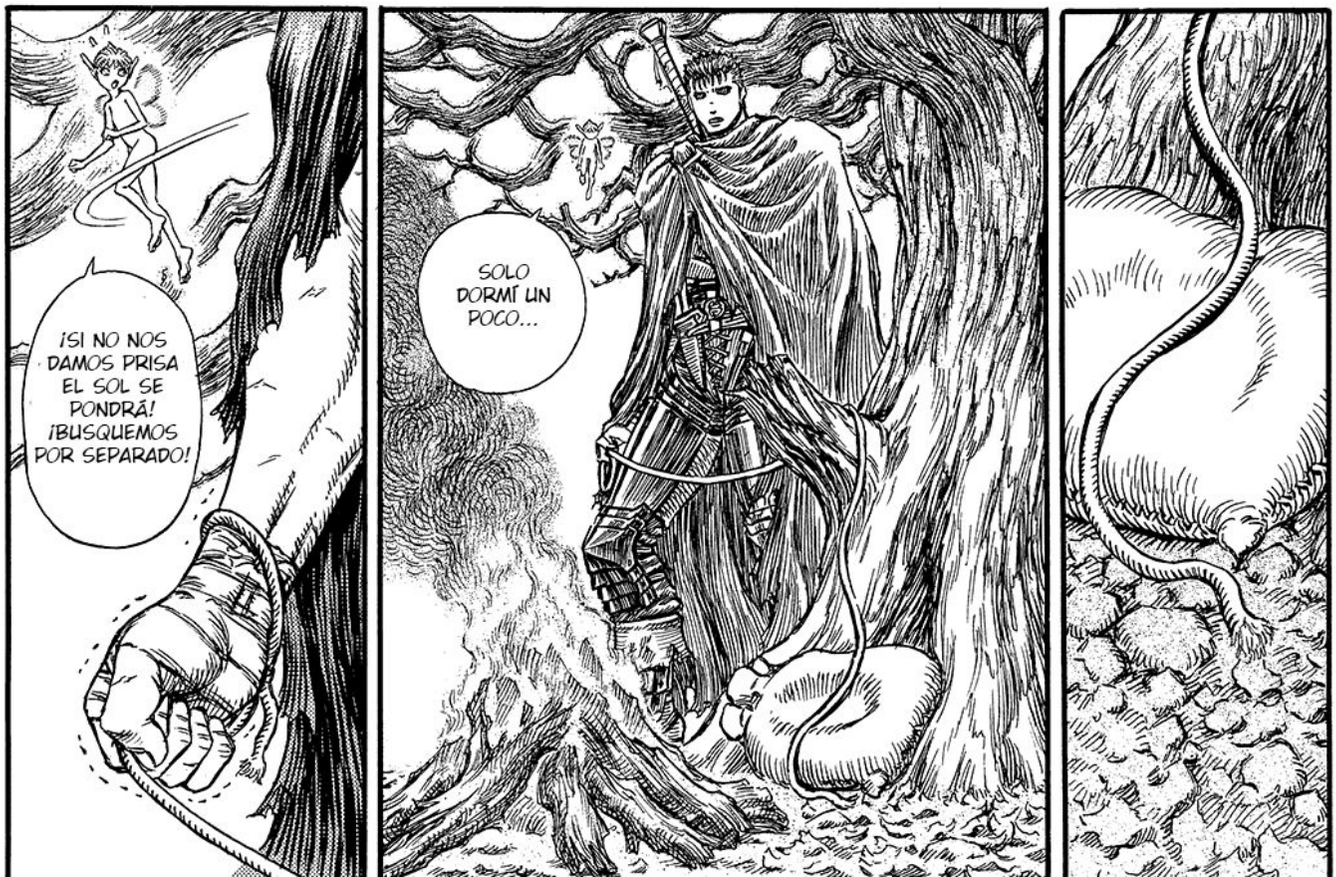
FRUIT SCANS



FRUIT SCANS


¡TENEMOS PROBLEMAS, GUTS!
¡OH NO!


¡DESPIERTA!


¡SI NO NOS DAMOS PRISA EL SOL SE PONDRÁ! ¡BUSQUEMOS POR SEPARADO!
SOLO DORMÍ UN POCO...

FRUIT SCANS

AH, DEMONIOS. TODAS LOS PUEBLOS DE LOS ALREDEDORES ESTÁN VACÍOS.
NO QUEDA NI SIQUIERA UN POCO DE COMIDA.
¡¡CASCA!!

FRUIT SCANS

HEY, ¿NO CREEN QUE ES UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA NOSOTROS? NO SER PERSEGUIDOS POR LOS OFICIALES ES GENIAL, PERO SI NOS CRUZAMOS CON LOS KUSHAN, ESTAREMOS ACABADOS.
TIENES RAZÓN.

*FX: MNCH MNCH
SOLO TENEMOS QUE IR A UN SITIO DONDE HAYA COMIDA Y MUJERES.
*FX: ZHA
¡HEY! ¿¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?!
*FX: FRMP FRMP

*MNCH

FRUIT SCANS

¡¿U-UNA MUJER?!
QUÉ DEMO...
¡AAAH! ¡MI CARNE SECA!

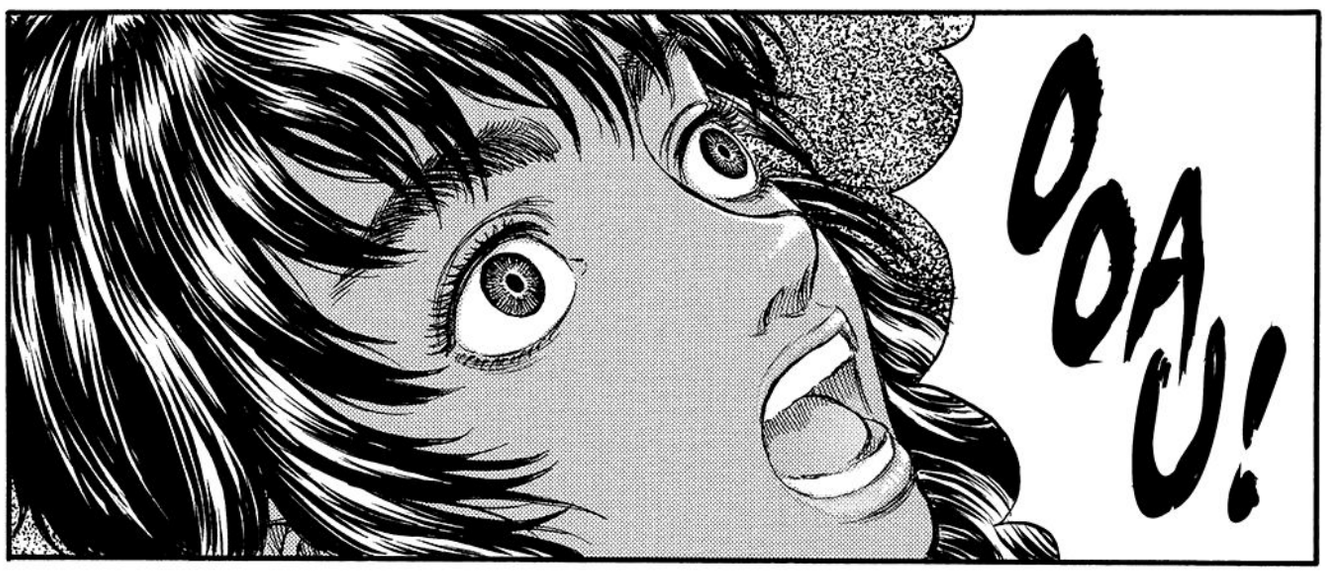
NO ESTÁ NADA MAL.
*FX: MNCH MNCH
CARNE...
¿VAS A VIOLAR A UNA PEREGRINA? ESO ES PECADO.

*FX: SWP
¡LA ESTABA GUARDANDO PARA DESPUÉS!
¿ROPA DE PEREGRINA? ¿POR QUÉ HAY UNA PEREGRINA POR AQUÍ?
JEJEJE...

NO, JEFE.
YOOO...
ES UNA BENDICIÓN QUE DIOS ENVIÓ A UNOS DESDICHADOS LADRONES COMO NOSOTROS.

BUENO...
SUPONGO QUE ESTÁ BIEN.

FRUIT SCANS



*FX: BLASH

FRUIT SCANS

FUI UN INGENUO.

CUANDO ME DIRIGÍA A LA TORRE DE LA CONVICCIÓN...

YO SOLO ESPERABA QUE ESTUVIESE VIVA...

...VIVA Y SEGURA, ESO ERA TODO.

...CREÍ QUE CON ESO BASTARÍA.

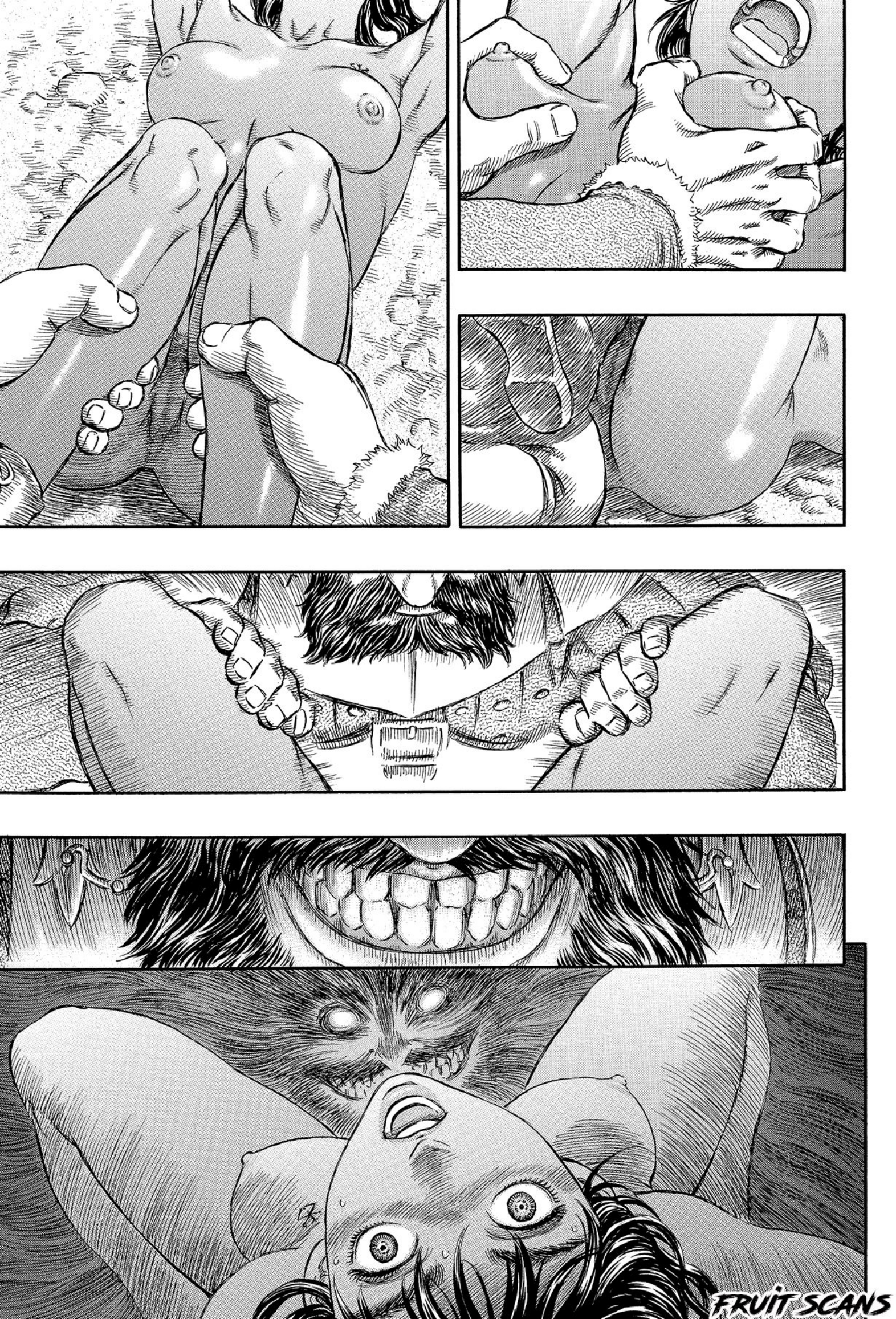
CUANDO LA RECUPERÉ...

FUI DEMASIADO INGENUO.

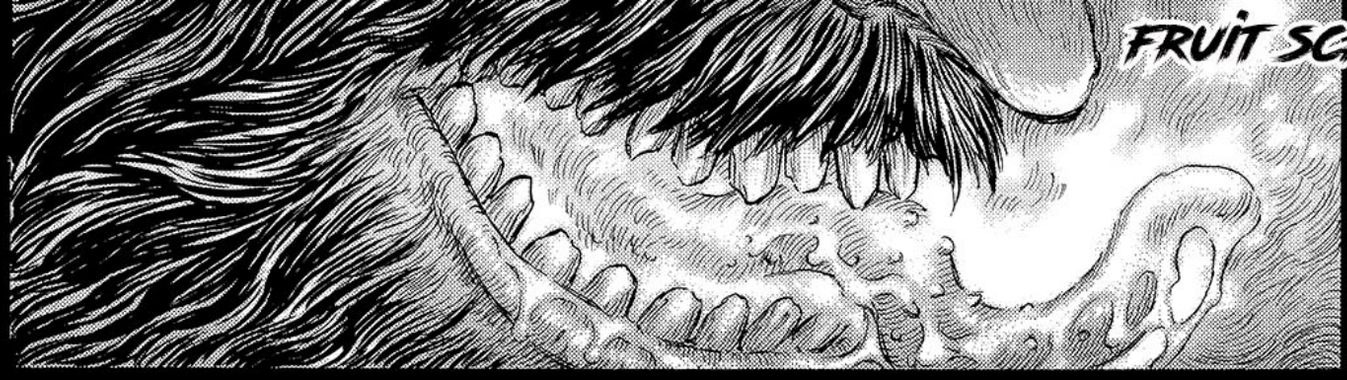
FRUIT SCANS

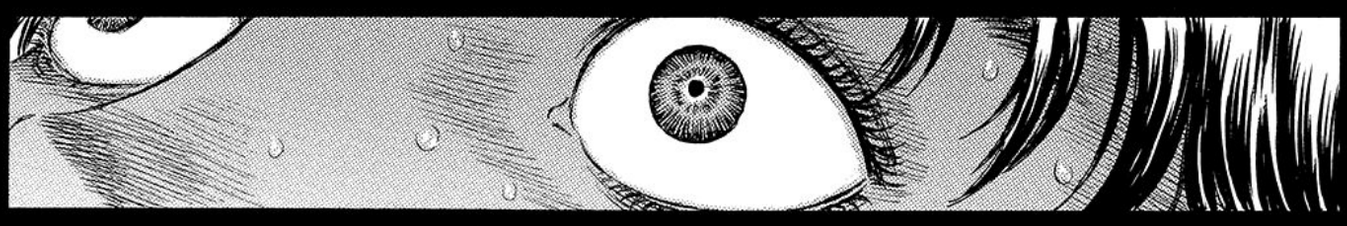
TODO EL TIEMPO QUE GASTÉ COMO ESPADACHÍN ERRANTE
TODO EL TIEMPO QUE LA DEJÉ ALLÍ SOLA.
NO HAY FORMA DE CUBRIR TODO ESE TIEMPO EN QUE LA DEJÉ EN LA OSCURIDAD.
INCLUSO HACIENDO ESO...
...NO HABRÍA FORMA...
...DE LIMPIAR LOS AÑOS EN QUE LA DEJÉ ATRÁS.
ME HE CONVERTIDO EN UN EXTRAÑO PARA ELLA.

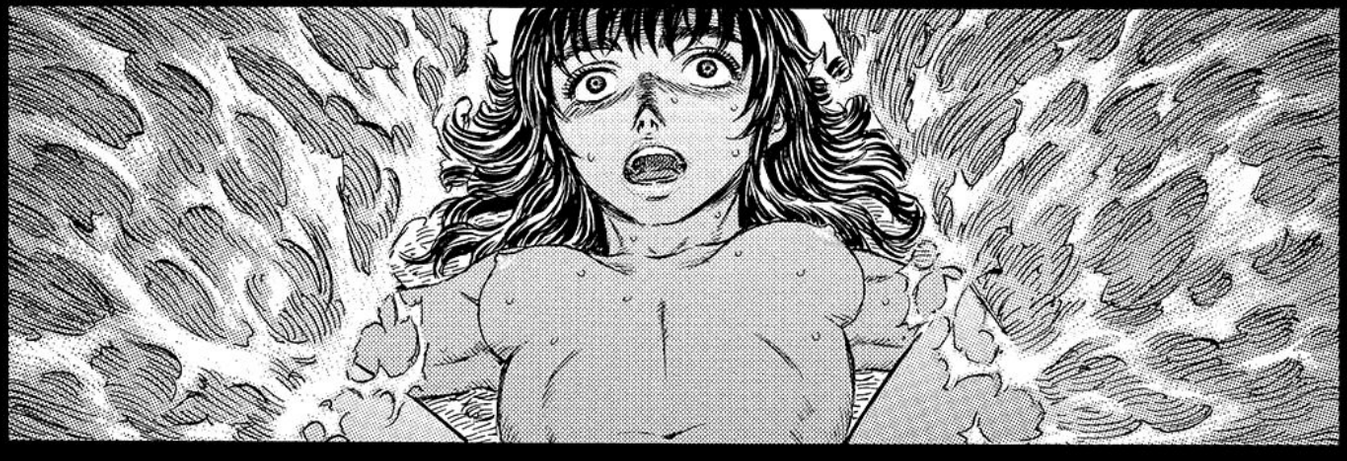
FRUIT SCANS

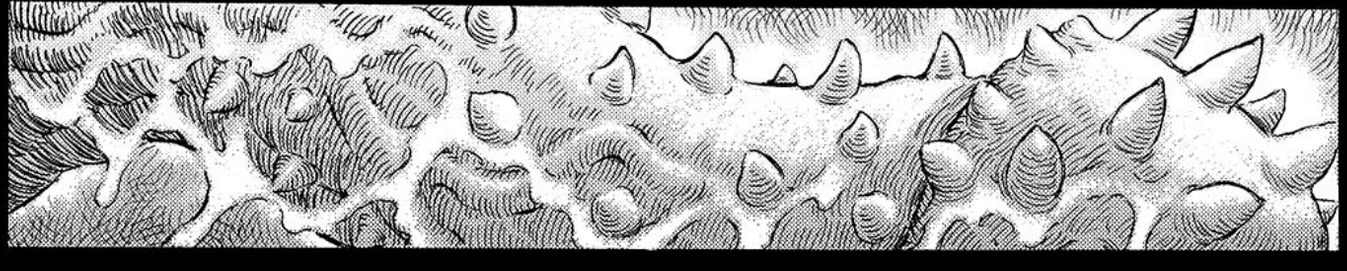

FRUIT SCANS

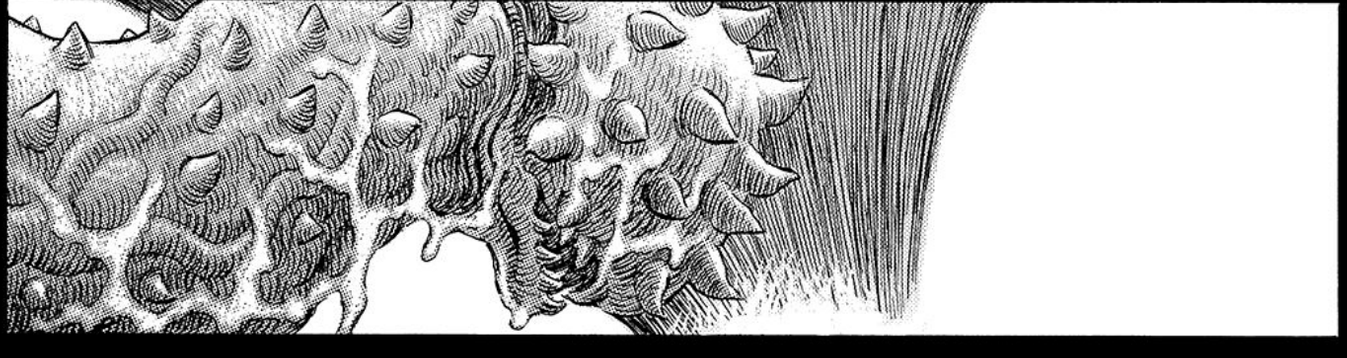
FRUIT SCANS

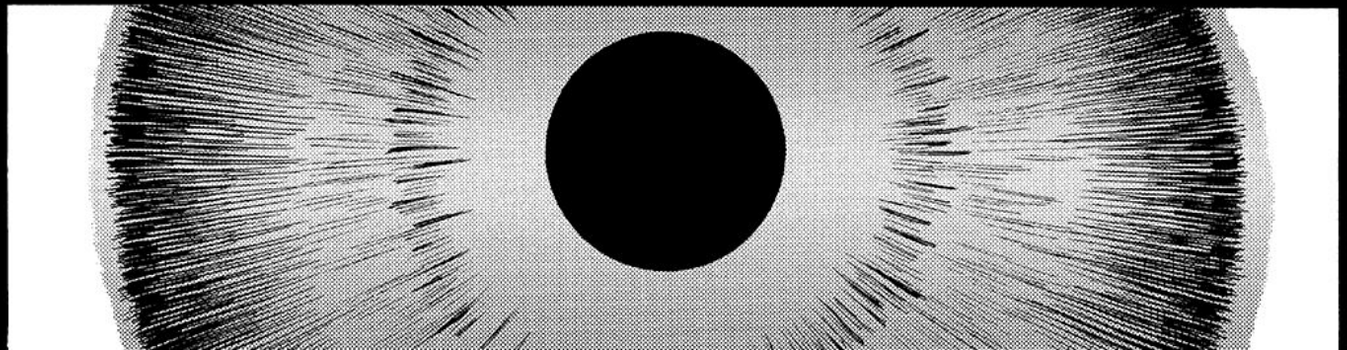






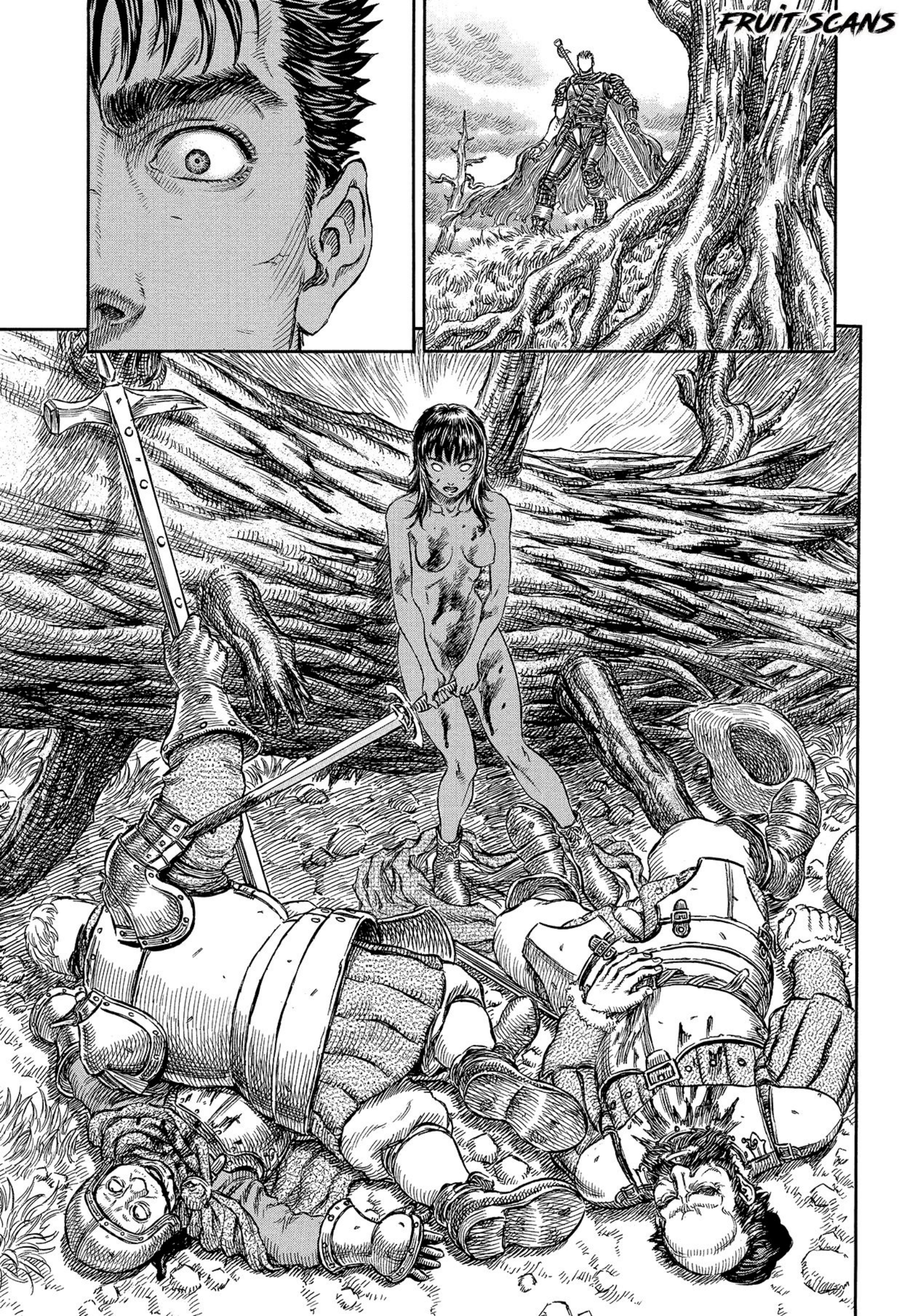


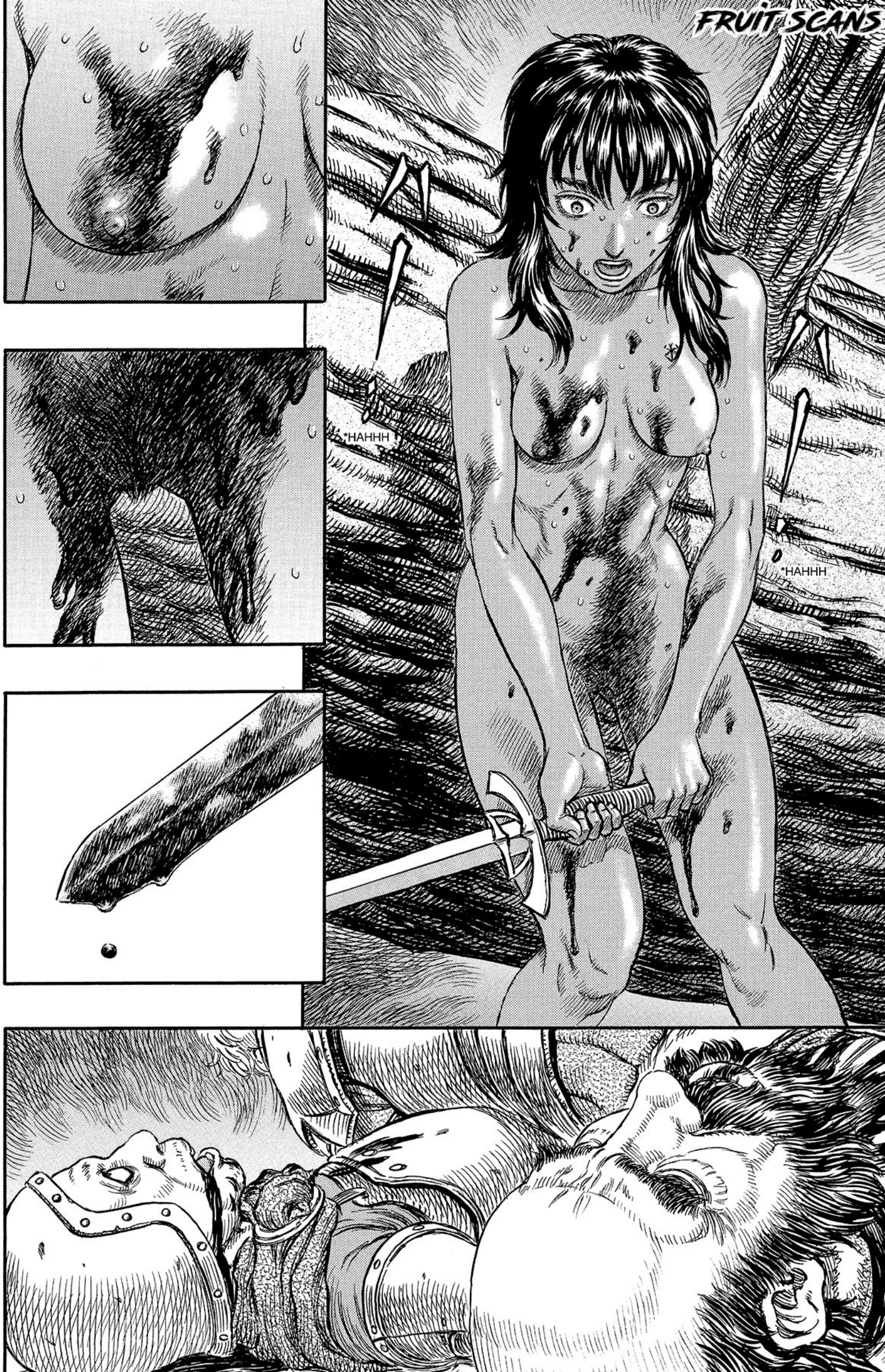




FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

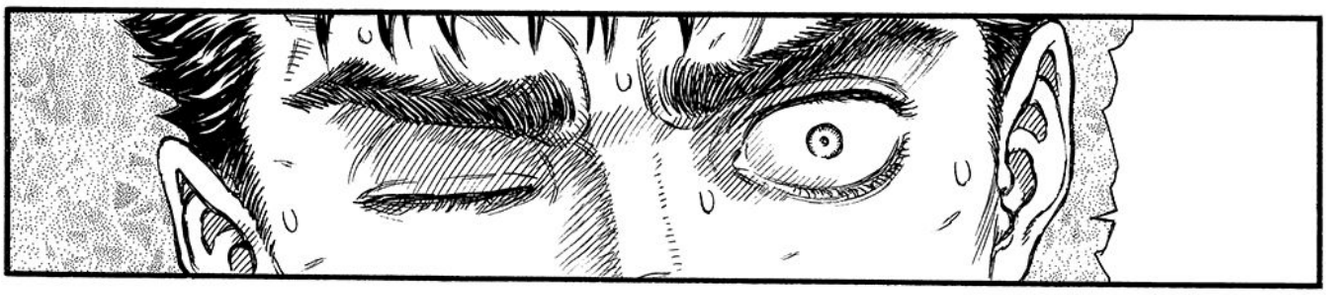

FRUIT SCANS

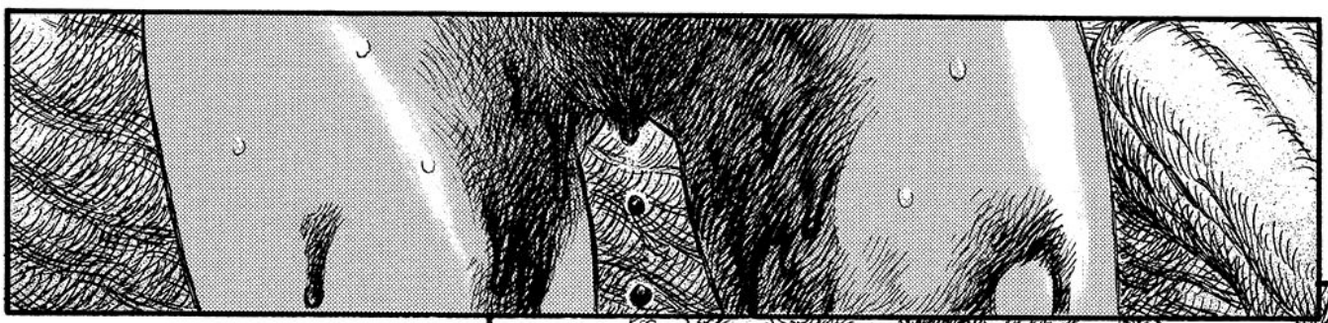

FRUIT SCANS
*HAHHH
*HAHHH

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*FX: GRAU!



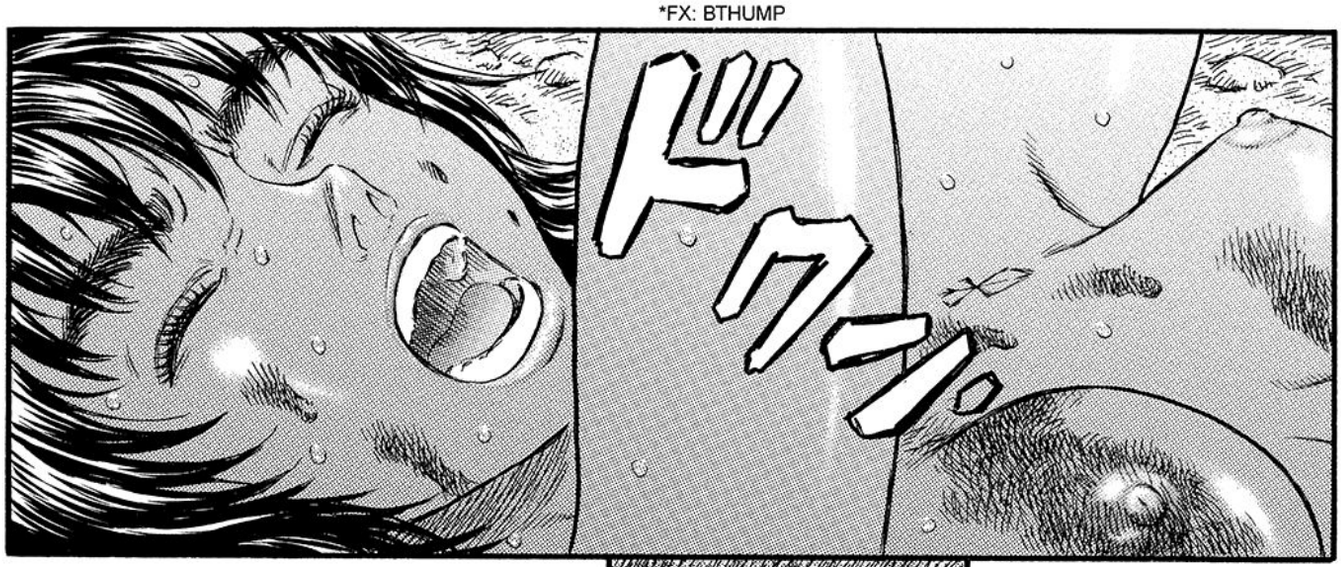


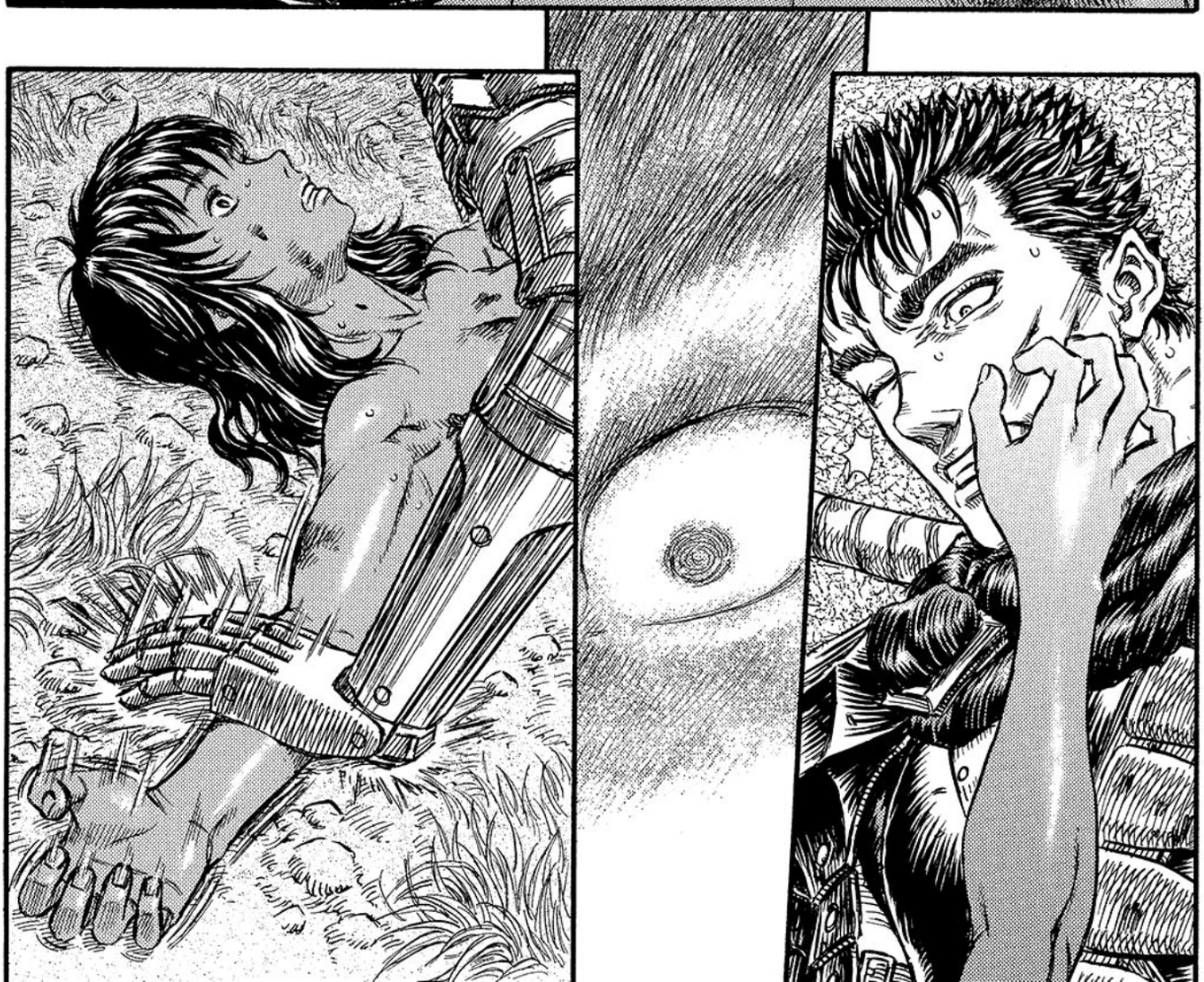
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*FX: BTHUMP

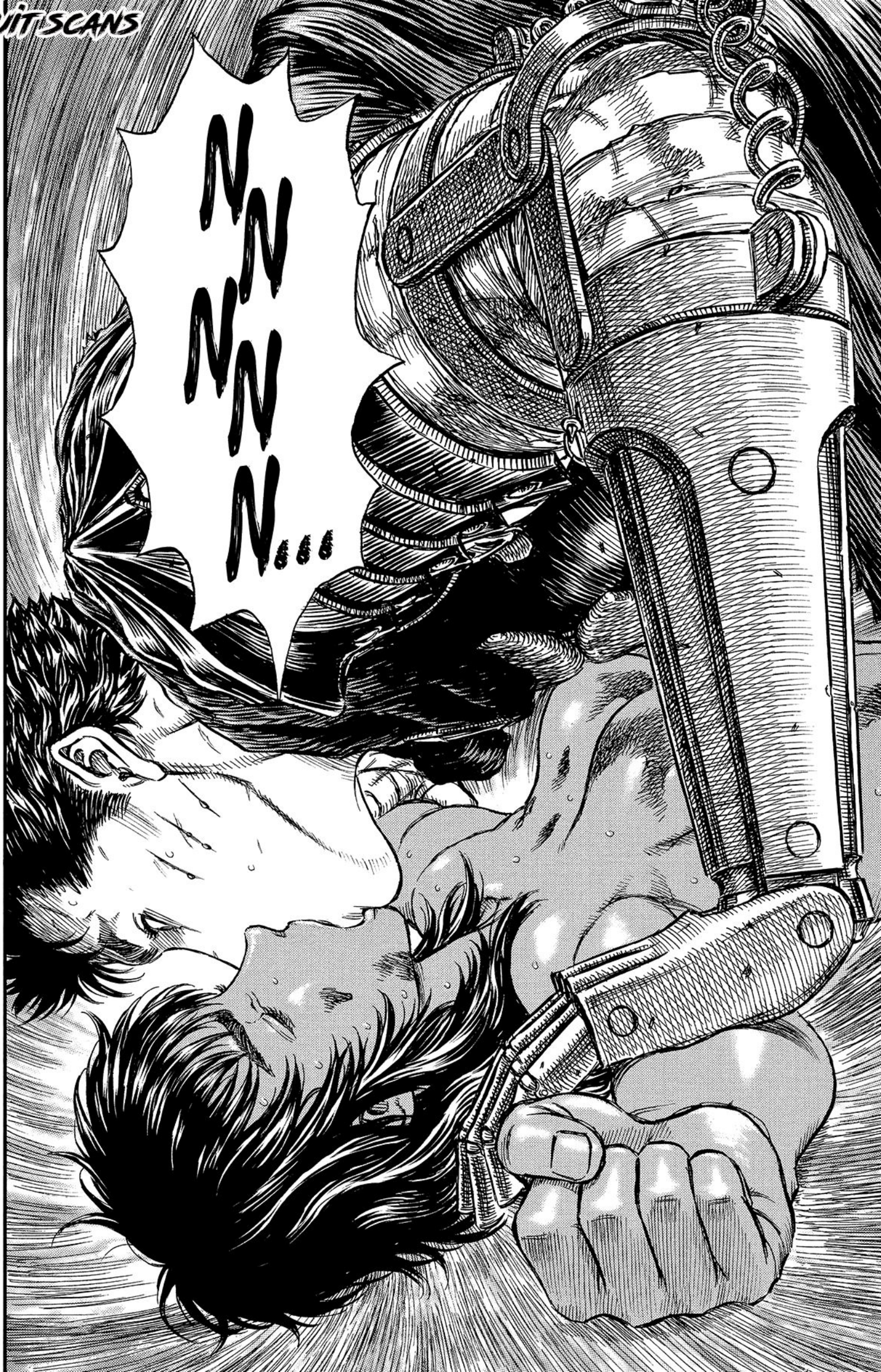
*FX: BTHUMP





FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: WATERMELONNABLE
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: WATERMELONNABLE
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

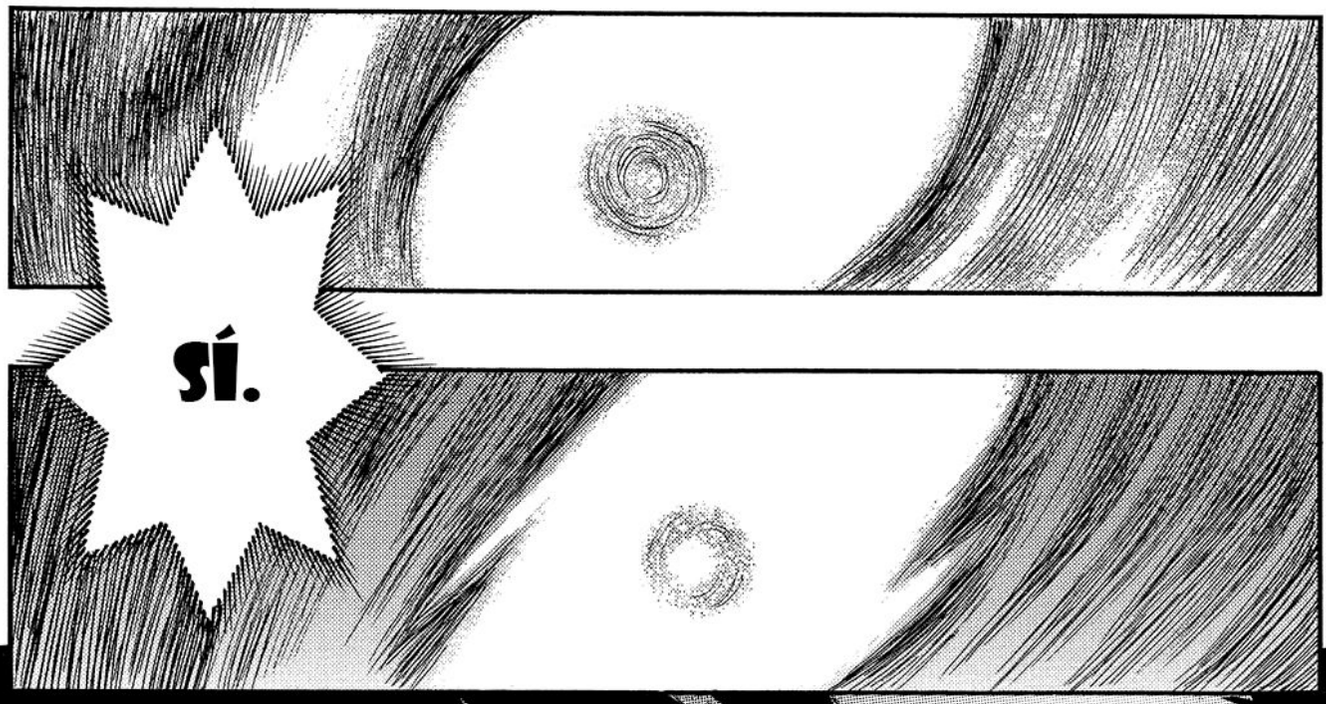
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*TWITCH
UAH...
*WHACK

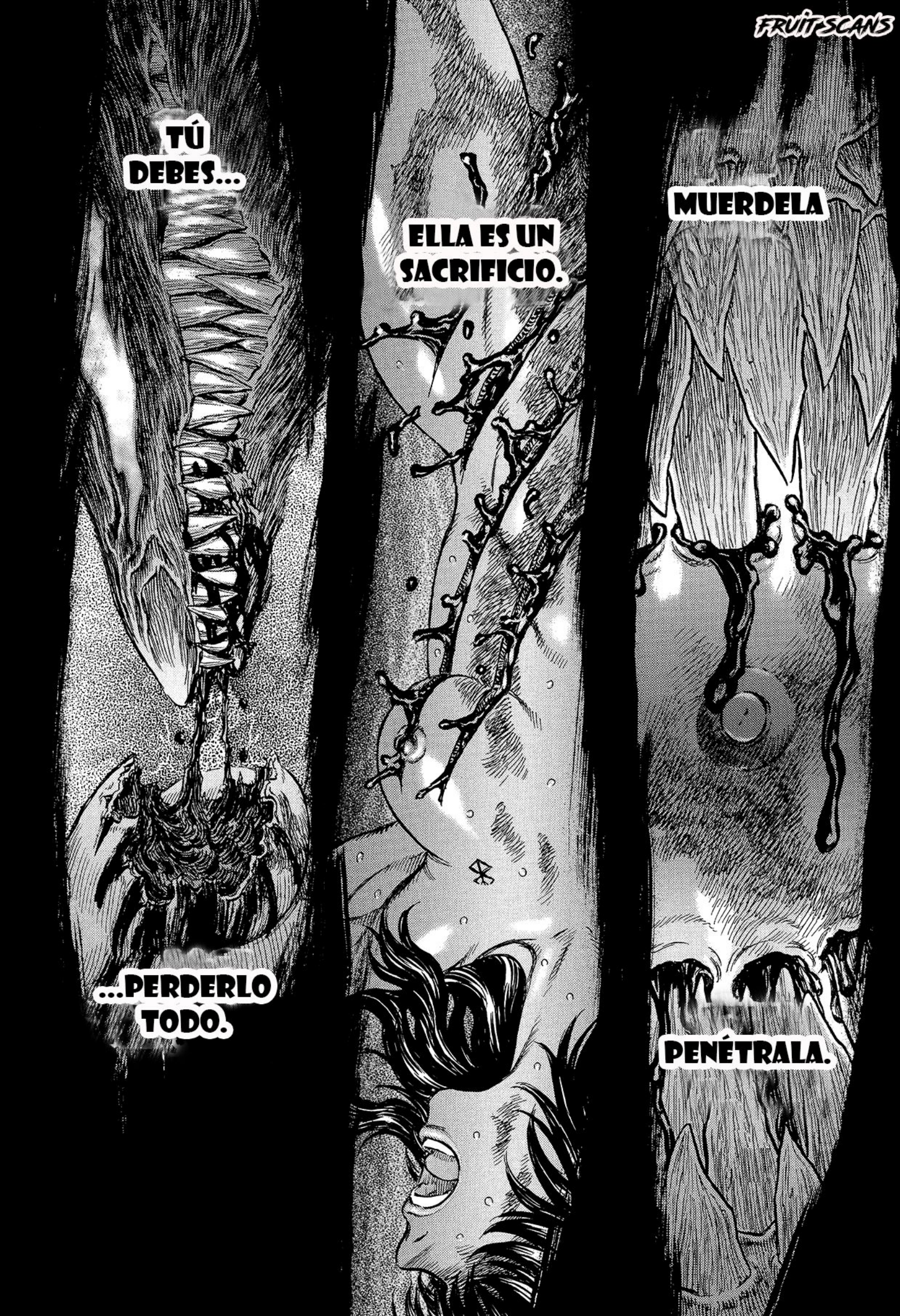
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

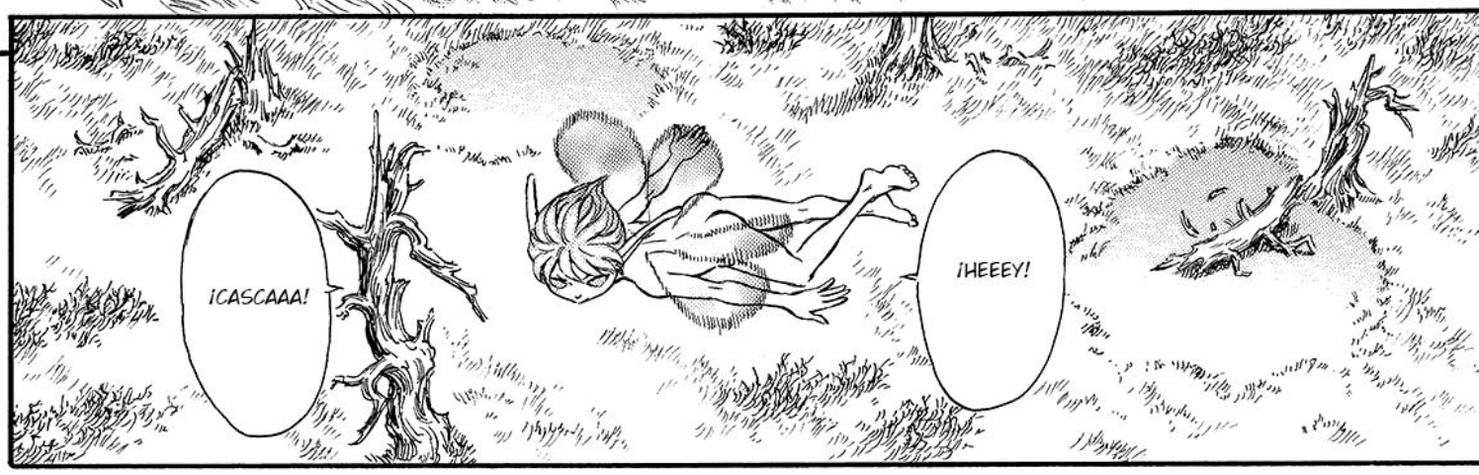

TÚ DEBES...
...PERDERLO TODO.
ELLA ES UN SACRIFICIO.
MUERDELA
PENÉTRALA.

PARA
ALIMENTAR
TU MALDAD.
UTILIZA
TODO...
FRUITSCANS

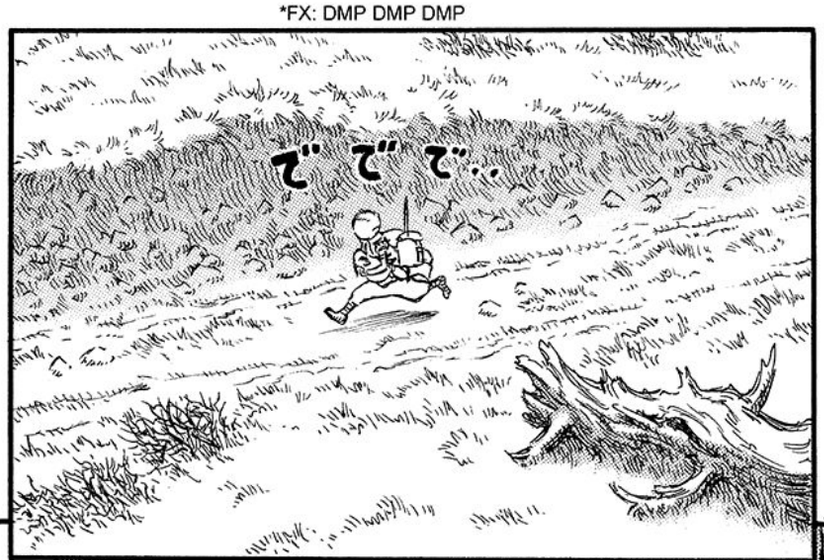
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

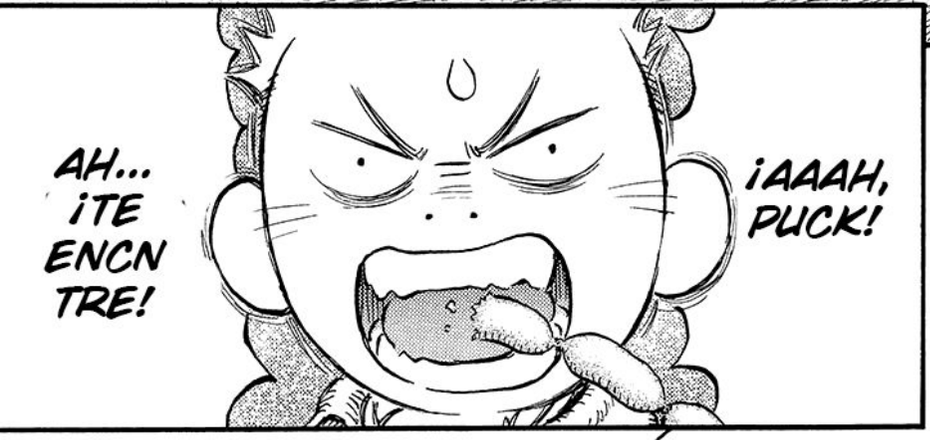
FRUIT SCANS



*FX: DMP DMP DMP

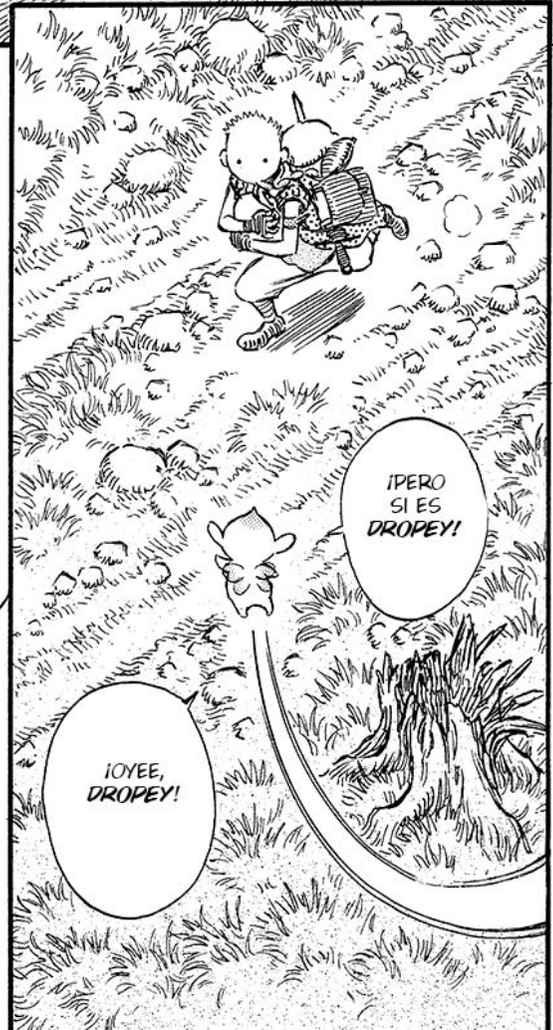


FRUIT SCANS

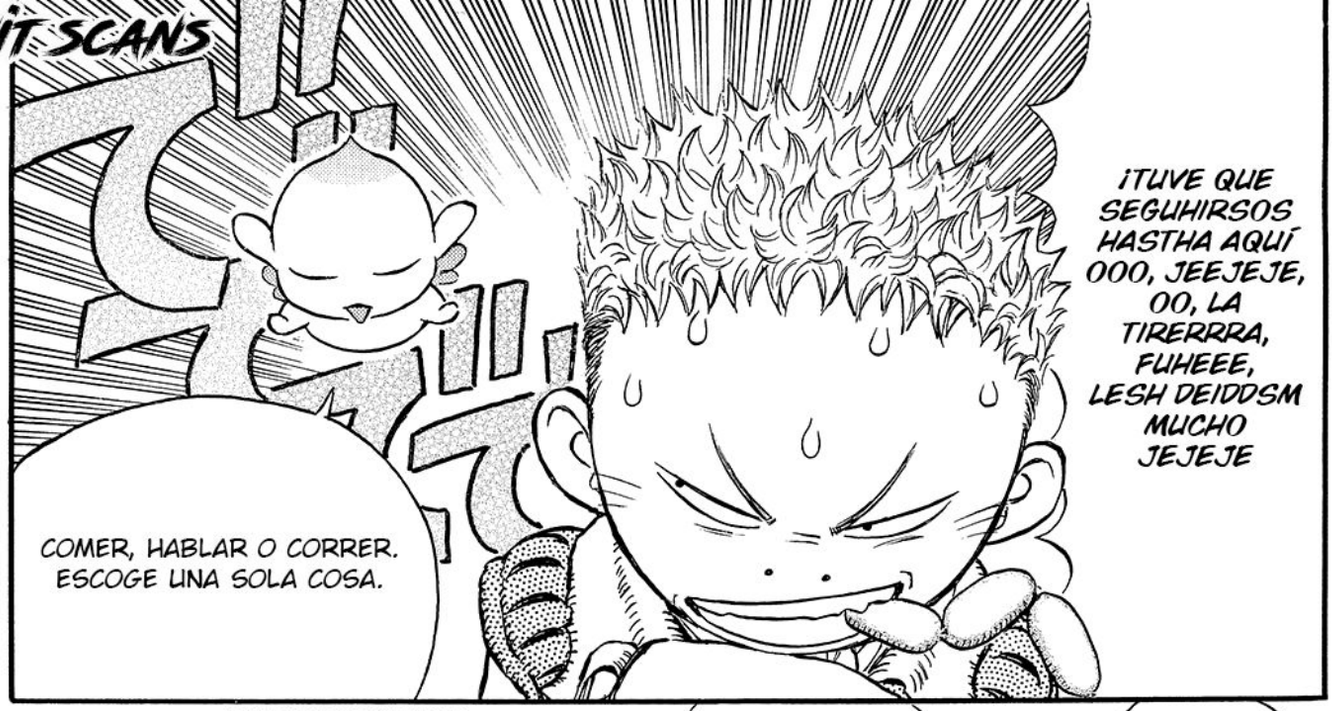


N.T: No es que yo sea retrasado, está escrito así intencionalmente.

*FX: DMP DMP DMP DMP DMP DMP DMP



FRUIT SCANS

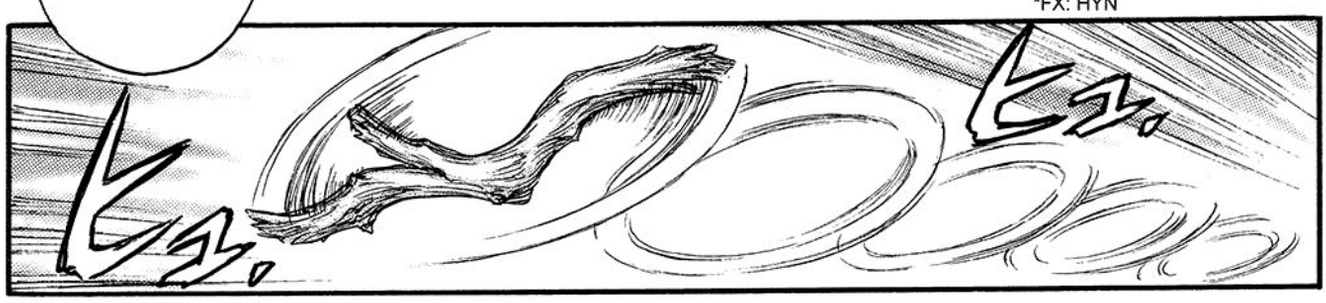


*FX: DMP DMP DMP DMP

*FX: DMP DMP DMP DMP DMP DMP

*FX: DMP DMP DMP DMP DMP

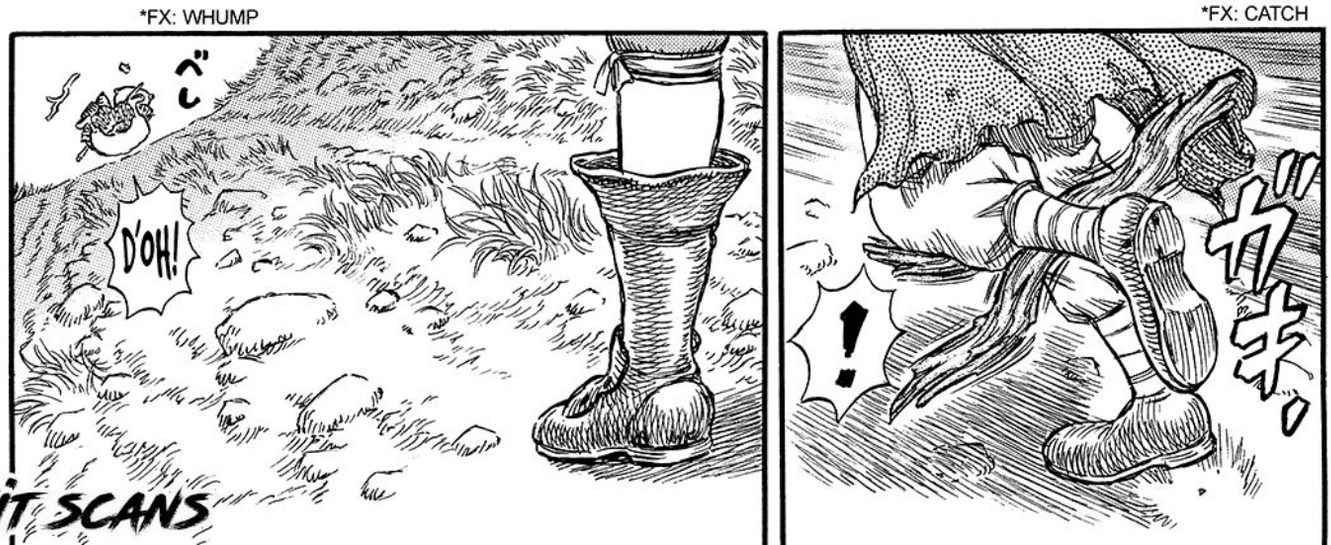
*FX: HYN



*FX: HYN

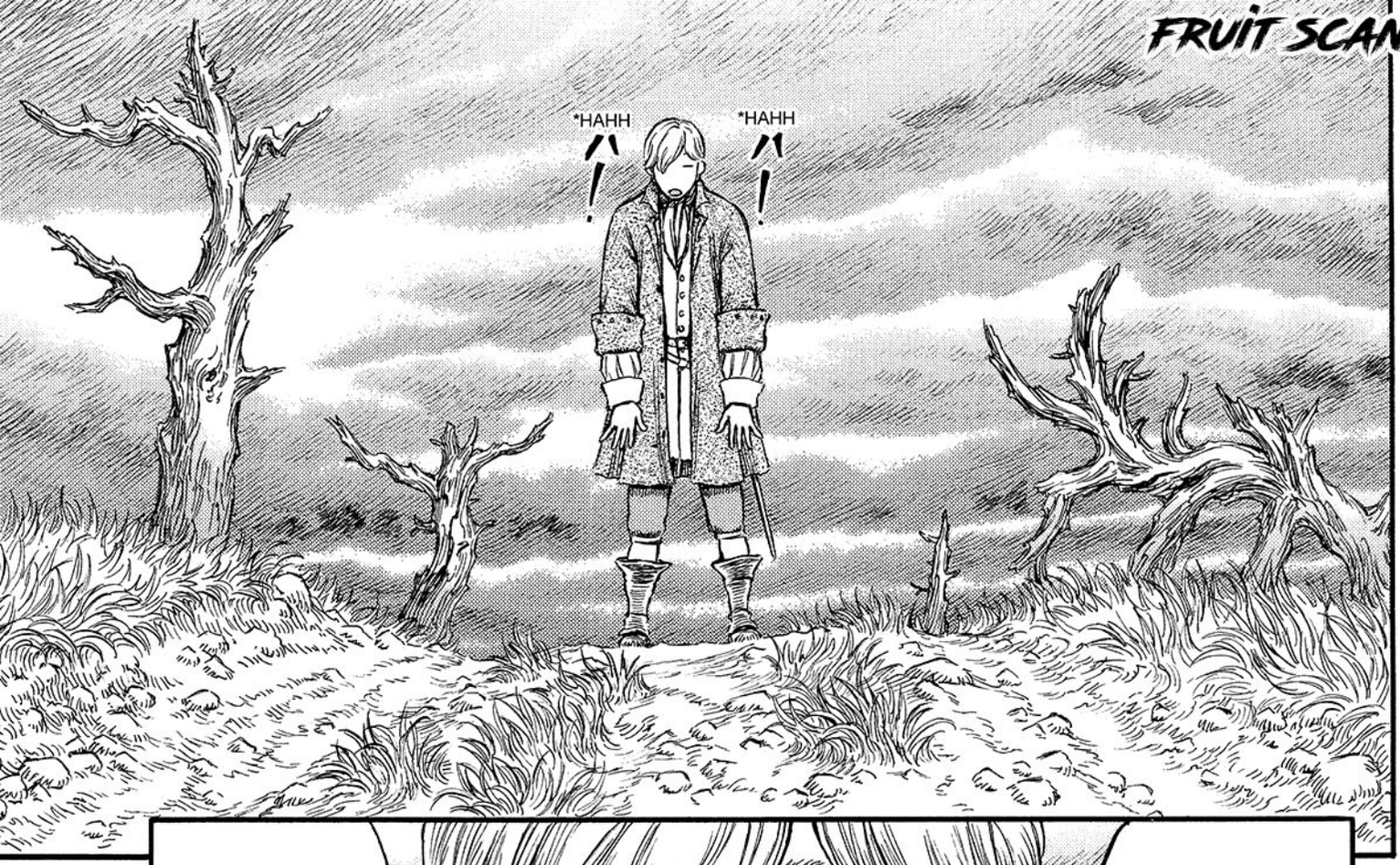
*FX: WHUMP

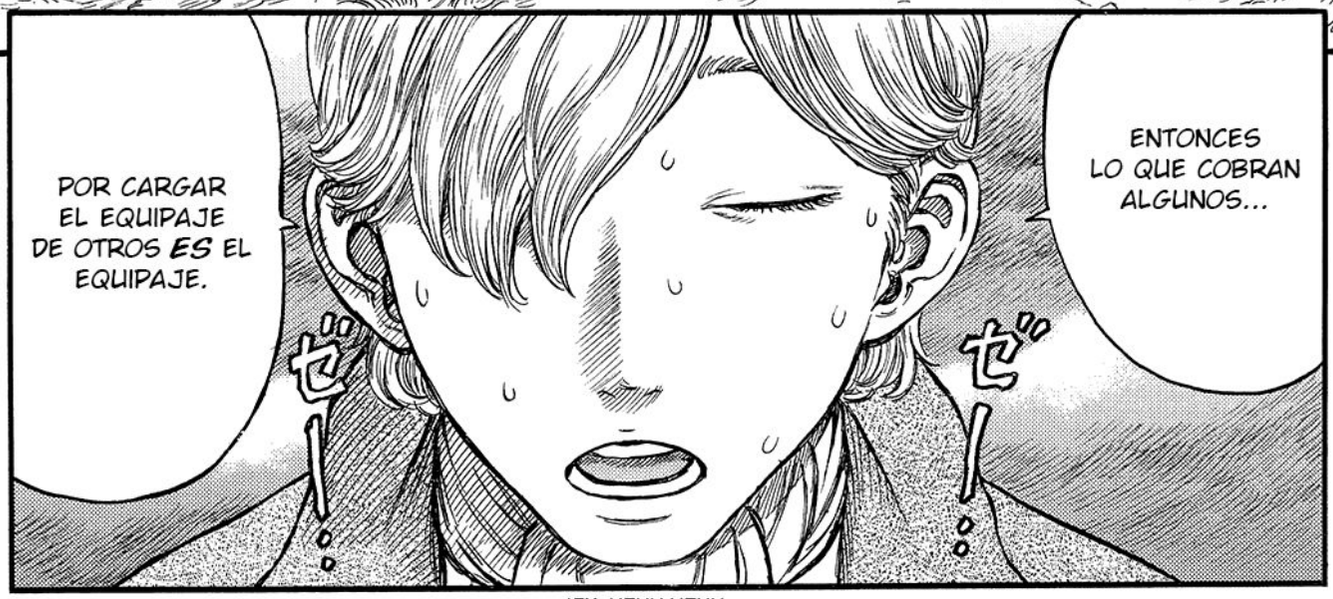
*FX: CATCH



FRUIT SCANS

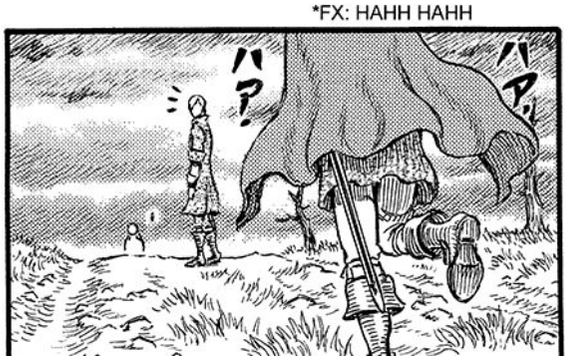
FRUIT SCANS





*FX: HEHH HEHH

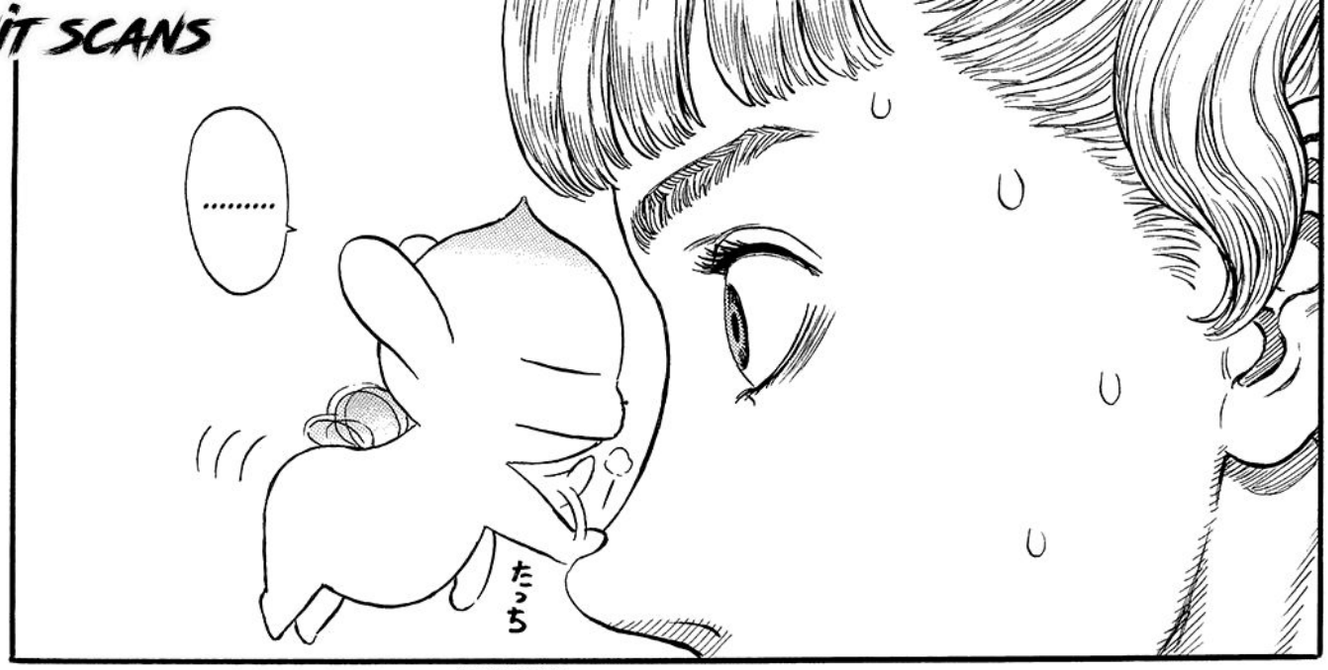
*FX: HAHH HAHH



FRUIT SCANS

BIEN.
LADY FARNESE ...
CÓRTALE UN BRAZO.
¡OH!
¡ES POR ESO QUE NO SOPORTO A LA NOBLEZA!
¡SUELTAS LAS AMENAZAS COMO SI FUESEN SOMBREROS!
*FX: SMMMM
L...
LO ATRAPASTE.
*HAHH
*HAHH
*HAHH
LE ROBASTE A LA NOBLEZA. ESE CASTIGO SERÁ...
... PARTE ...

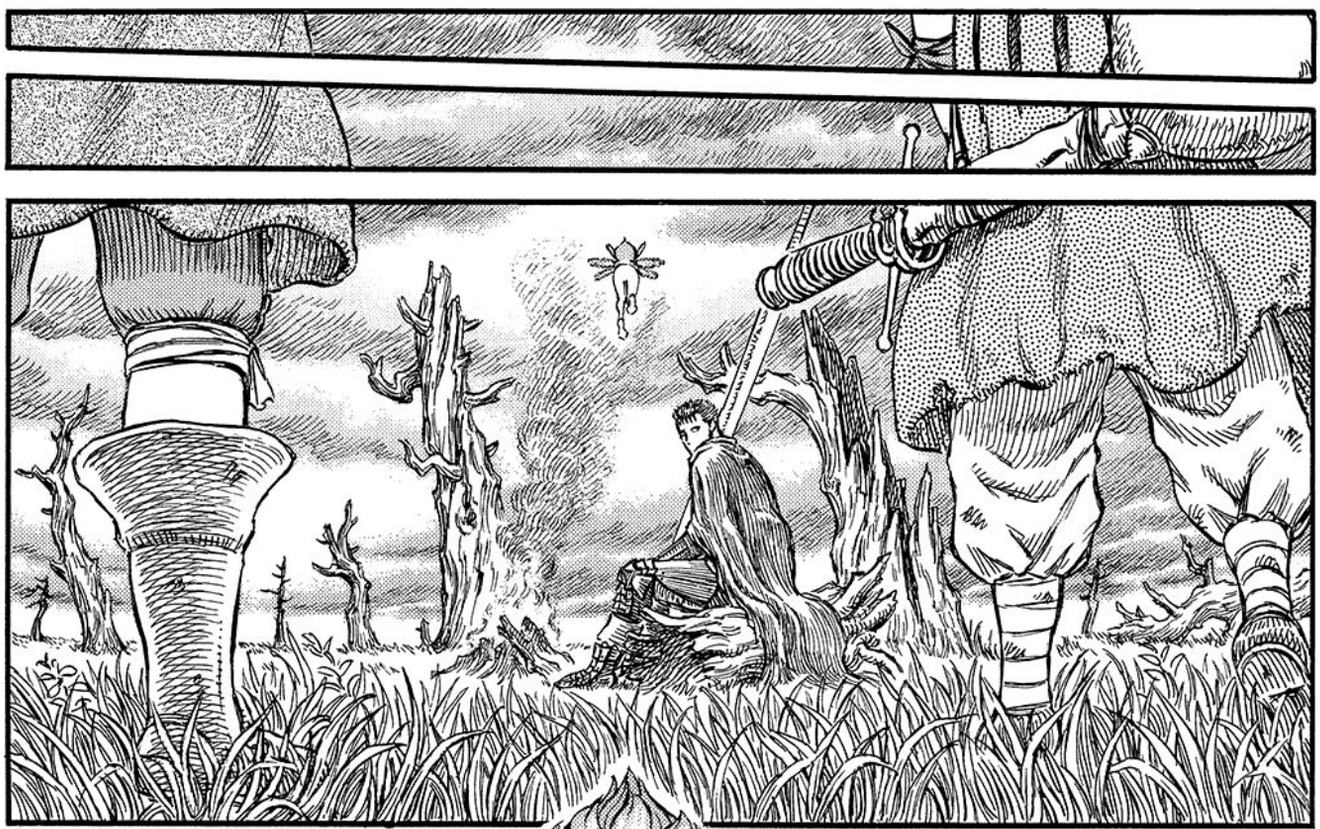
FRUIT SCANS



*FX: TOUCH

*FX: WHAP

*FX: PWUMP



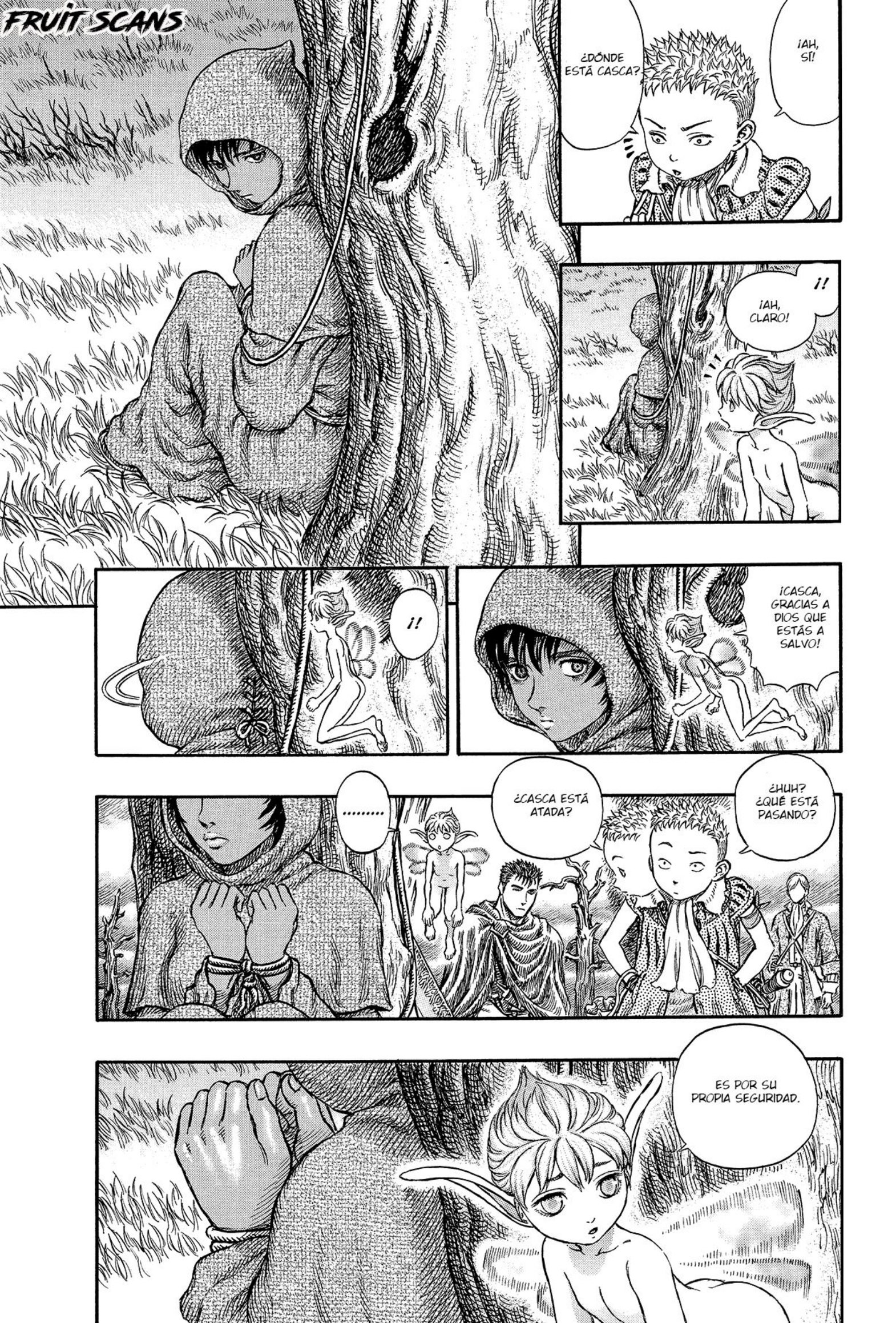
FRUIT SCANS

¡HEY!
HOLA.

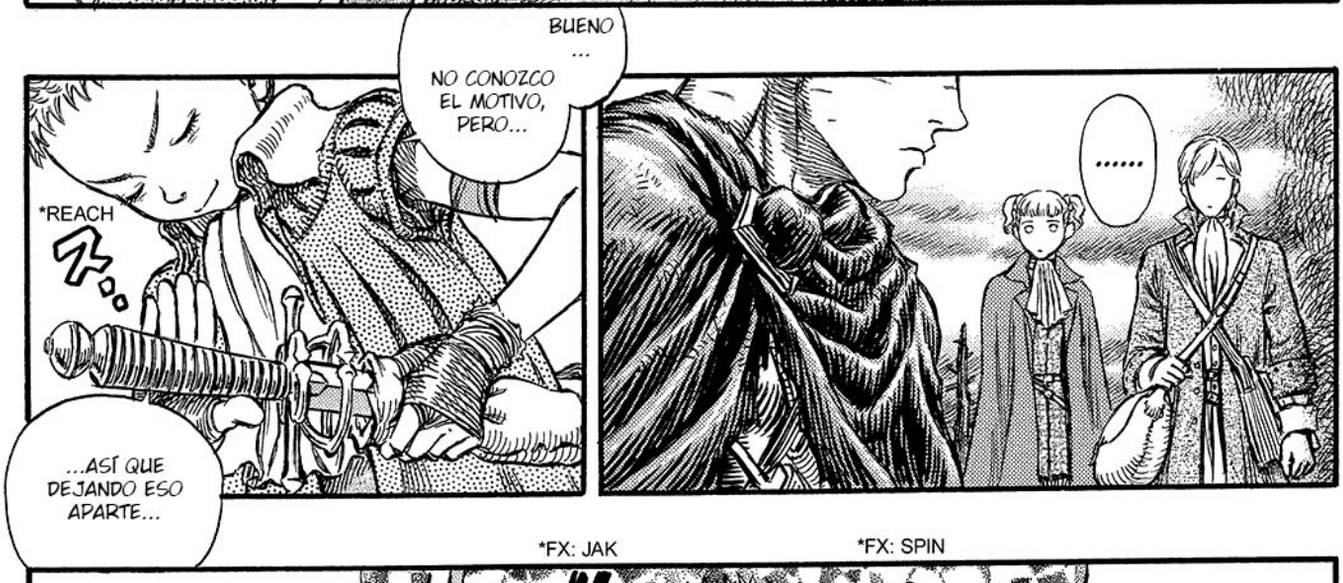
CHICOS...
.....

TENEMOS A UN BUENO PARA NADA Y A UNA CHICA ENFERMA...
DENNOS UN RESPIRO
PERSEGUIR COMO UNA SERPIENTE, MORDER COMO UNA TORTUGA Y ROER COMO UN BUITRE! ¡ESE ES MI LEMA!
しゃー
*HSSS
¡TE HE ESTADO BUSCANDO CON MUCHO ES FUERZO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS! ¡CREÍSTE QUE PODRÍAS ESCAPAR DE MÍ, PERO NO SERÁ ASÍ!

FRUIT SCANS

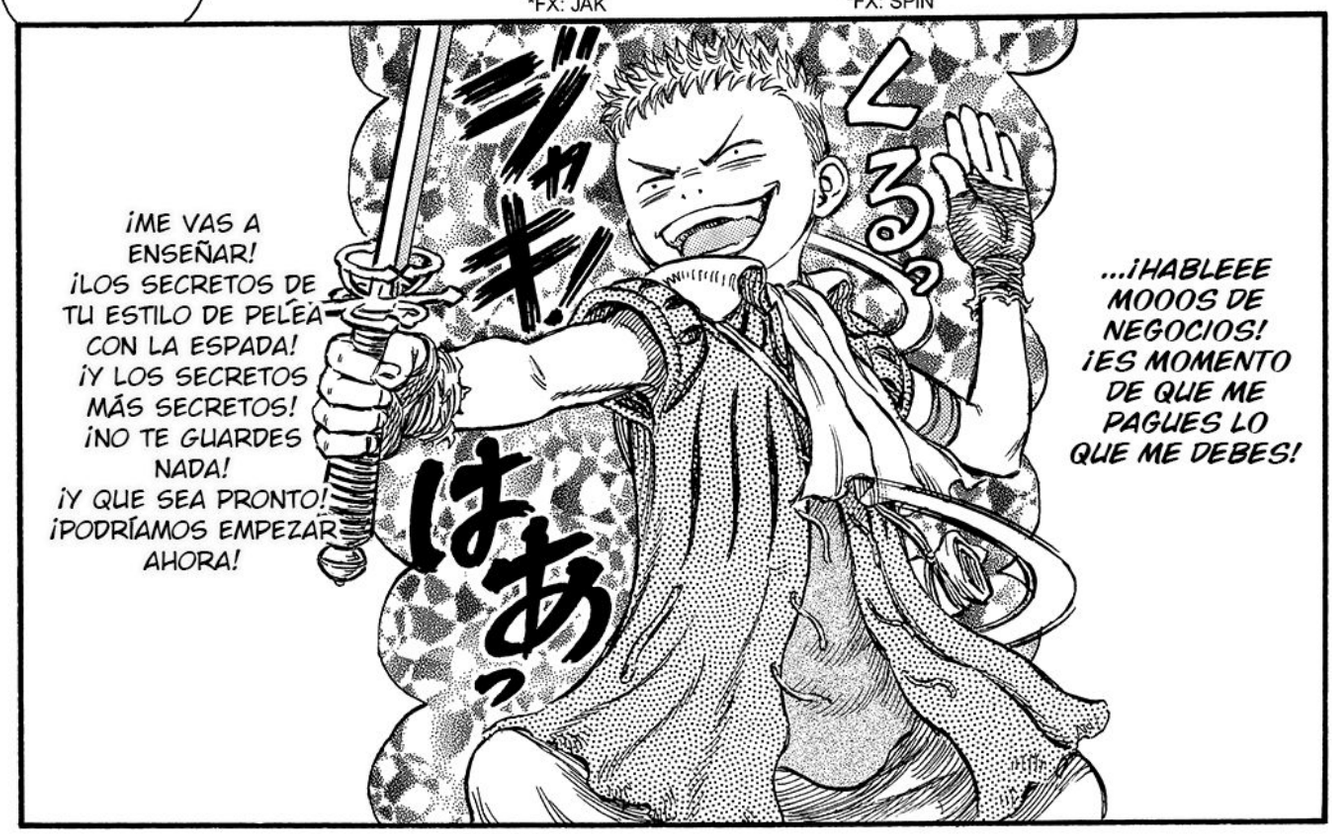

¿DÓNDE ESTÁ CASCA?
¡AH, SÍ!
¡!
¡AH, CLARO!
¡!
¡CASCA, GRACIAS A DIOS QUE ESTÁS A SALVO!
.....
¿CASCA ESTÁ ATADA?
¿HUH? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
ES POR SU PROPIA SEGURIDAD.

FRUIT SCANS



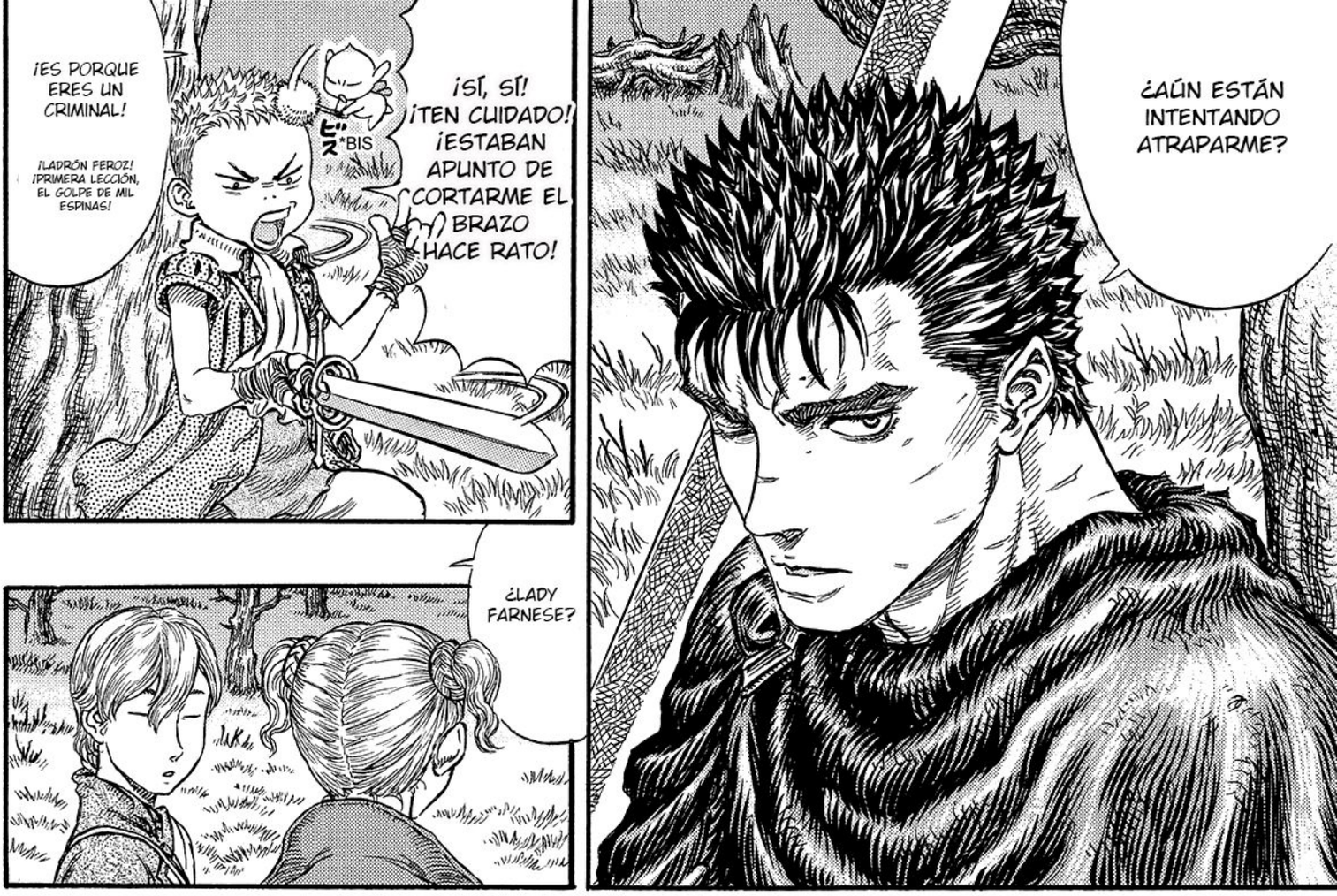
*FX: JAK

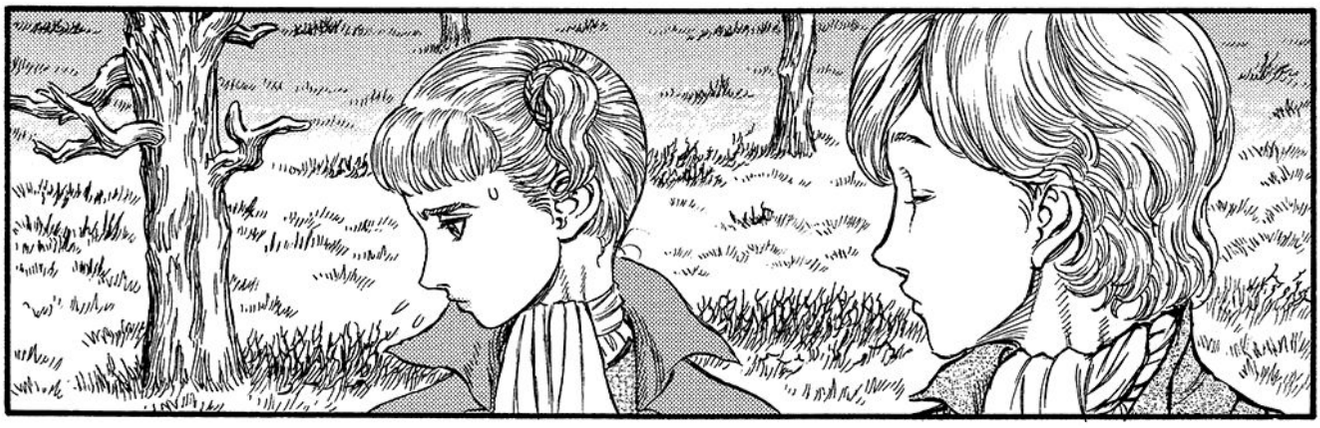
*FX: SPIN

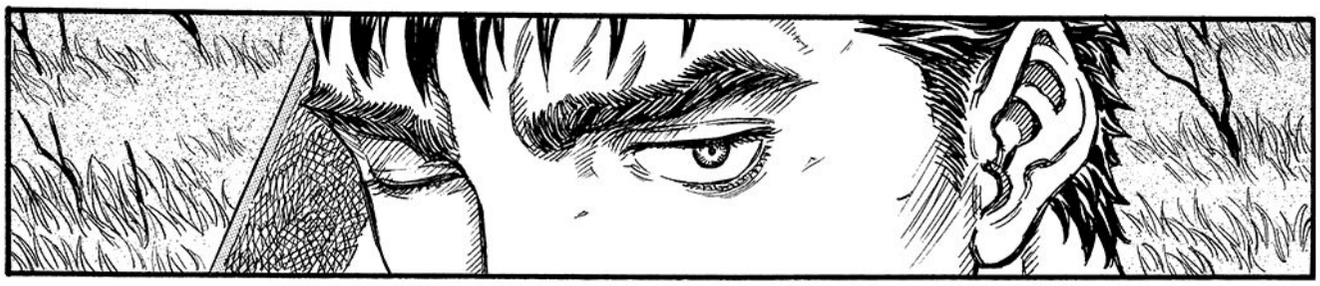


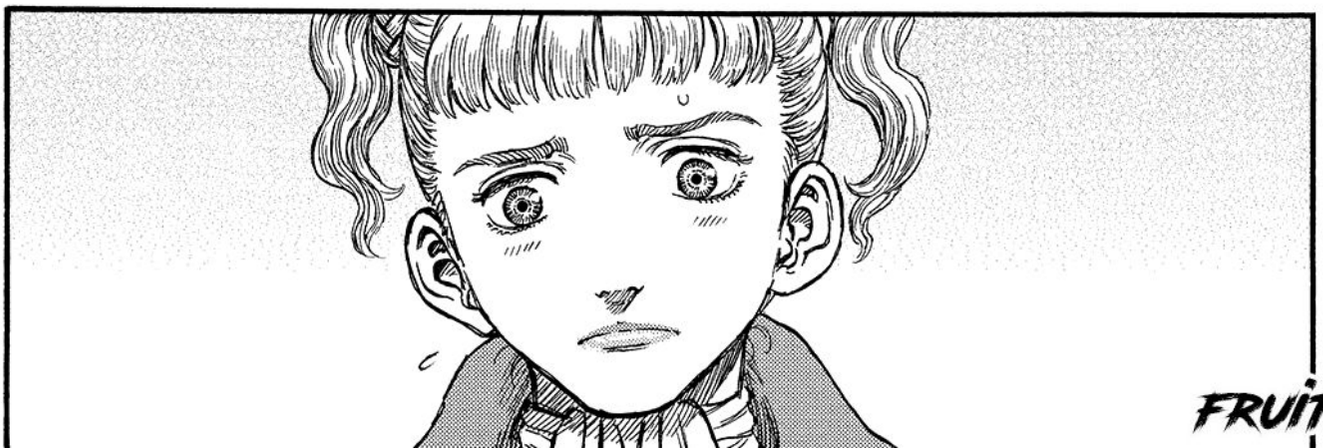
*FX: HAHAH

*FX: CHING


¡ES PORQUE ERES UN CRIMINAL!
¡LADRÓN FEROZ! ¡PRIMERA LECCIÓN, EL GOLPE DE MIL ESPINAS!
ビス*BIS
¡SÍ, SÍ! ¡TEN CUIDADO! ¡ESTABAN APUNTO DE CORTARME EL BRAZO HACE RATO!
¿AÚN ESTÁN INTENTANDO ATRAPARME?
¿LADY FARNESE?

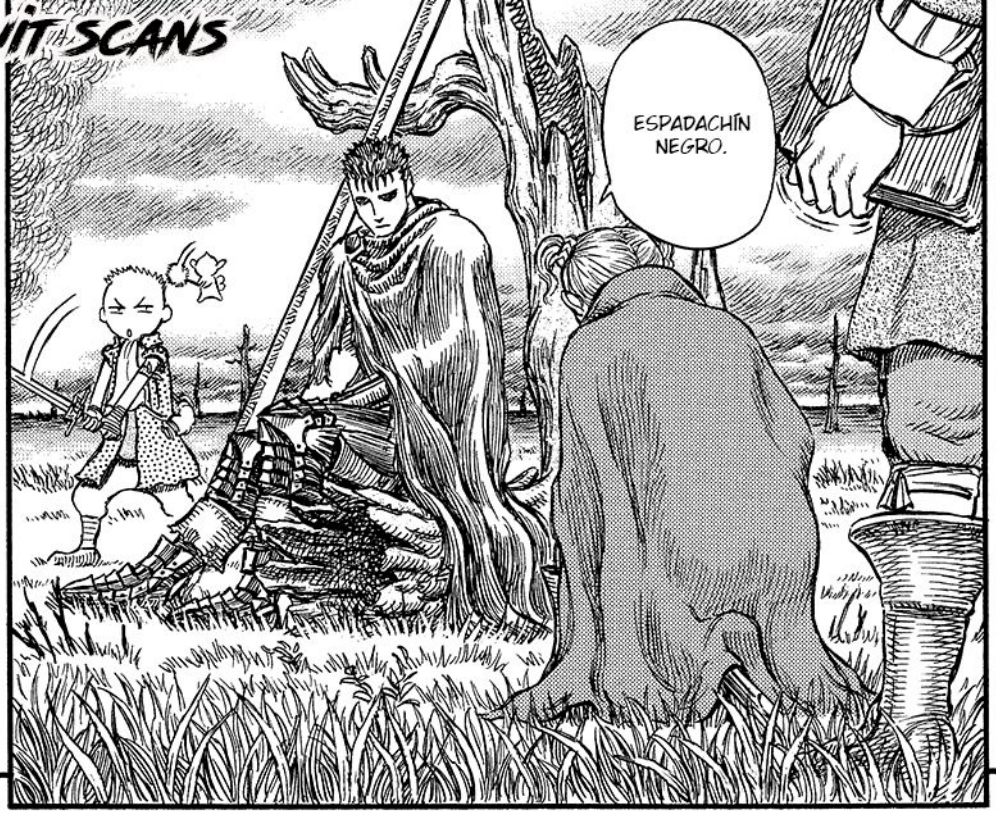




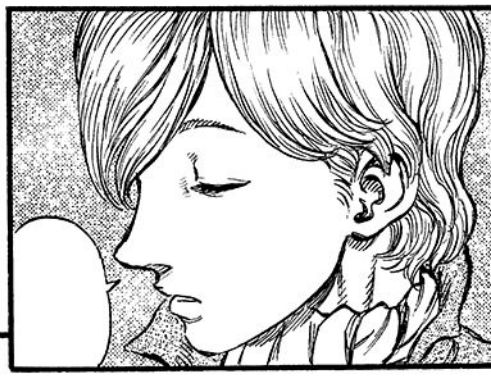


FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



*FX: ZHA



COLMILLOS DE EGO: FIN

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: WATERMELONNABLE
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: WATERMELONNABLE
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

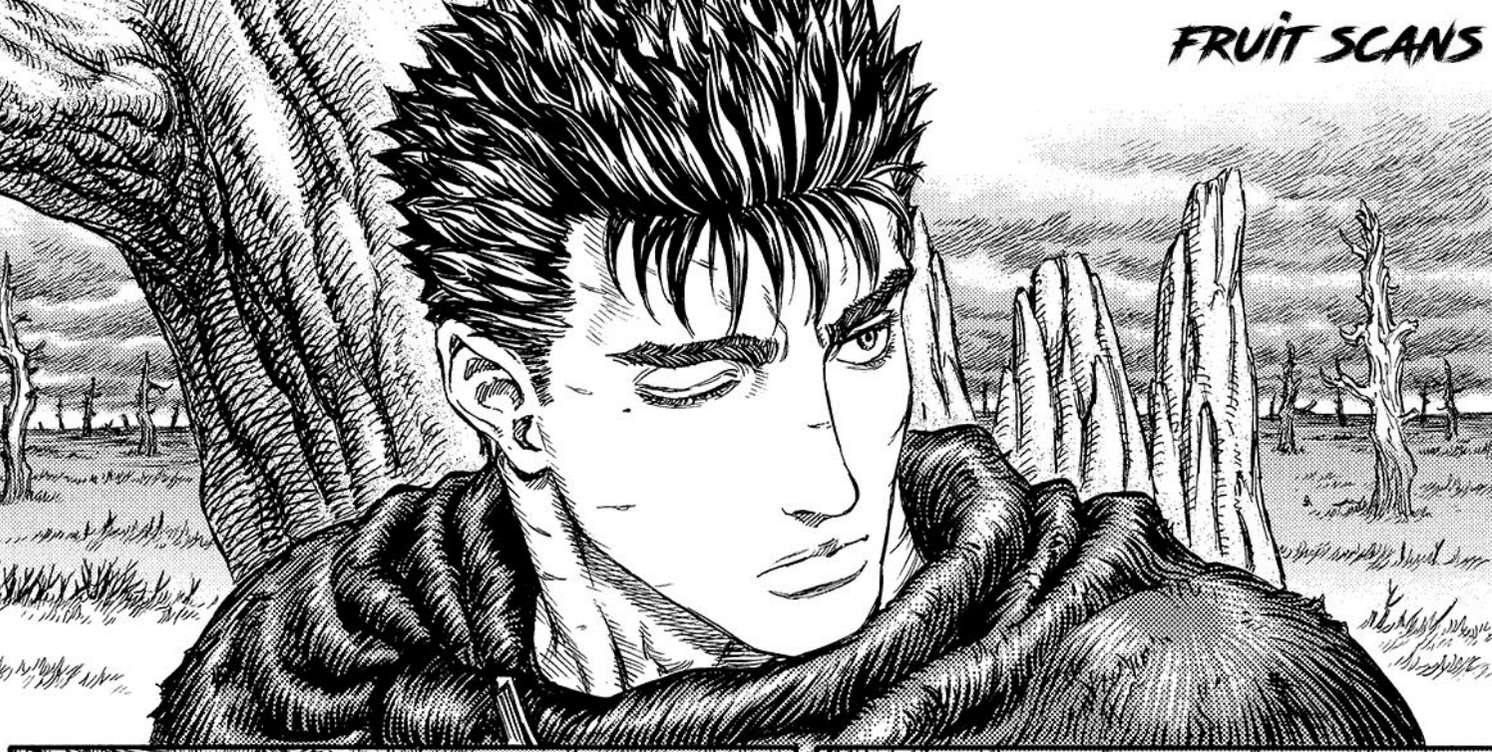
SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

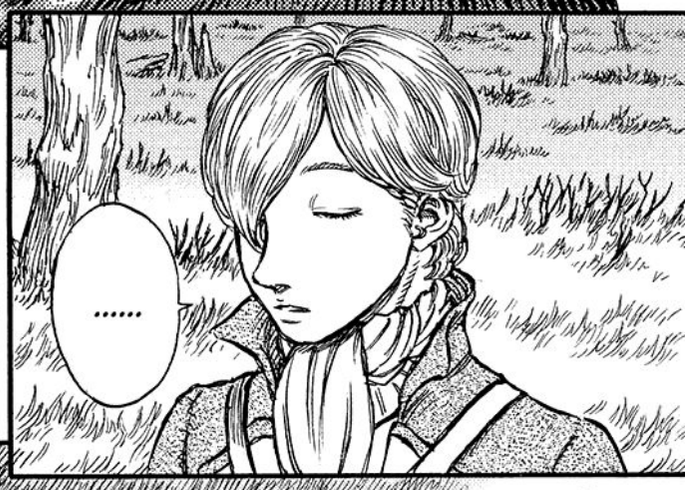
FRUIT SCANS

荒れ野の再会 REUNIÓN EN EL YERMO

FRUIT SCANS



VAMOS.
¿NO PIENSAS ARRODILLARTE?


.....

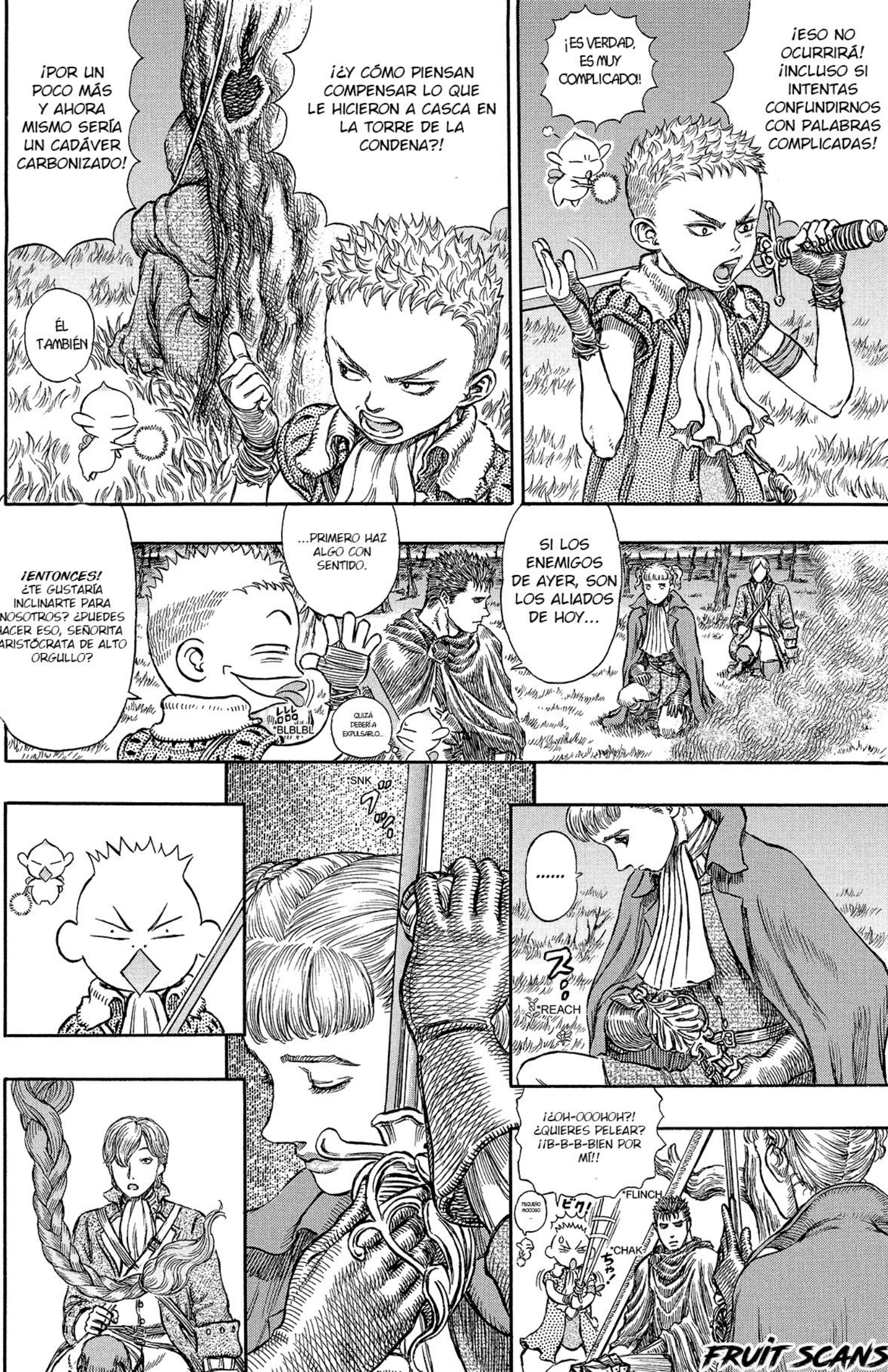
¿QUÉ ESTÁN HACIENDO?

*ZHA
.....

¡ESTÁS MUY ABIERTO!
*THMP
¡NO CONFÍES EN ELLOS! ¡ESE CAMBIO REPENTINO DE ACTITUD ES MUY SOSPECHOSO!
¡APUESTO A QUE ESPERARÁN UNA OPORTUNIDAD PARA ATACARNOS! DESPUES DE TODO, SON DE LA SANTA SEDE...

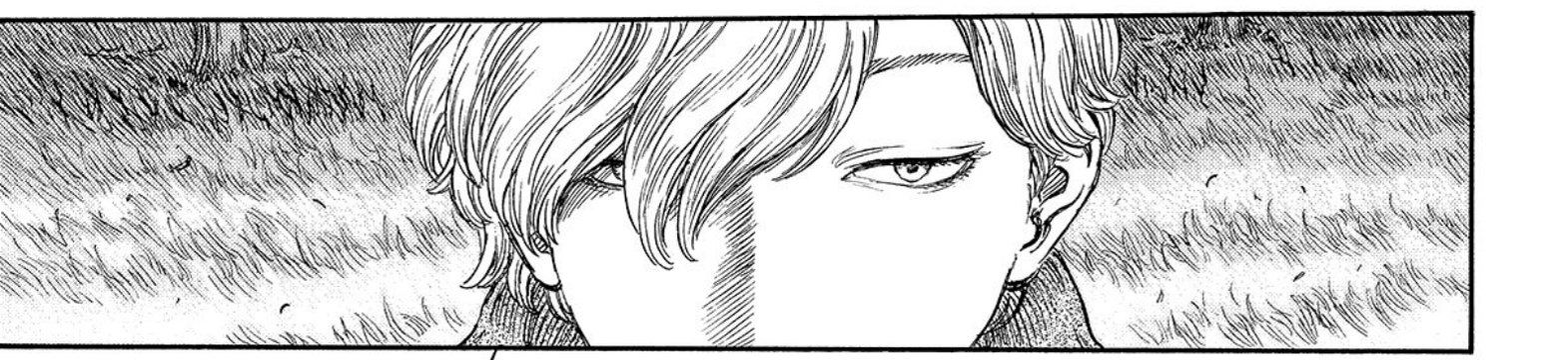
LA VERDAD.
QUIERO CONOCER...
...AQUELLO QUE TRASCIENDE AL ÓRDEN AL QUE ME AFERRÉ
¡COMO SI TE CREYERAMOS A TÍ O A CUALQUIERA DE ESOS NOBLES!
O A LADRONES.
ME HE SECULARIZADO Y YA ABANDONÉ LA IGLESIA.
DE TÍ...
...UNA FORMA PARA SOBREVIVIR EN LA OSCURIDAD...
...DONDE LA LUZ DE ESA ÓRDEN NO LLEGA.
Y QUIERO APRENDER...
POR FAVOR, ENSÉÑAME EL CAMINO.

FRUIT SCANS


¡POR UN POCO MÁS Y AHORA MISMO SERÍA UN CADÁVER CARBONIZADO!
¡¿Y CÓMO PIENSAN COMPENSAR LO QUE LE HICIERON A CASCA EN LA TORRE DE LA CONDENA?!
ÉL TAMBIÉN
¡ES VERDAD, ES MUY COMPLICADO!
¡ESO NO OCURRIRÁ! ¡INCLUSO SI INTENTAS CONFUNDIRNOS CON PALABRAS COMPLICADAS!
¡ENTONCES! ¿TE GUSTARÍA INCLINARTE PARA NOSOTROS? ¿PUEDES HACER ESO, SEÑORITA ARISTÓCRATA DE ALTO ORGULLO?
...PRIMERO HAZ ALGO CON SENTIDO.
*BLBLBL
QUIZÁ DEBERÍA EXPULSARLO...
SI LOS ENEMIGOS DE AYER, SON LOS ALIADOS DE HOY...
*SNK
.....
*REACH
¡¿OH-OOOHOH?! ¿QUIERES PELEAR? ¡¡B-B-B-BIEN POR MÍ!!
TEQUEÑO MOCOSO
*FLINCH
*CHAK
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

ALGÚN DÍA *PODRÉ* ENMENDAR TODO...
ESTO ES TODO LO QUE PUEDO HACER POR AHORA...



¿POR QUÉ LOS NOBLES Y SACERDOTES SON TAN DRÁSTICOS?
SI DICES ALGO MÁS, EL VILLANO SERÁS TÚ...
OOOO...
AHHH...
*BUH BUH

HAGAN LO QUE QUIERAN.
B...
BIEN, ENTONCES ...
.....
OH, ESO FUE RÁPIDO.
ESTAMOS A MANO.
MATÉ A TUS CAMARADAS.
Y NO NECESITO QUE COMPENSES NADA NI MUCHO MENOS TUS DISCULPAS.
TCH!
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

PERO OLVIDA ESO DE QUE YO TE "MOSTRARÉ EL CAMINO"
ESE NO ES MI ESTILO.

GRACIAS ...
...PERO HAZLO POR TU CUENTA.
SI NO ME MOLESTAN, NO LOS MOLESTARÉ.
NO SÉ QUE ES LO QUE QUIERES APRENDER

TE ESTARÁS ARREPINTIENDO DE ESTO MAÑANA EN LA MAÑANA.
AÚN ES MUY *PRONTO* PARA QUE DIGAS ESO ...

FRUIT SCANS

SI VIAJAN CON NOSOTROS ...

NO VOLVERÁN A TENER NOCHES TRANQUILAS.

¡¿AH SÍ?! ¡¿LO DICES POR LOS MONSTRUOS Y LOS FANTASMAS?!

¡DE ESO ERA LO QUE ESTABA HABLANDO!

ES UN POCO EXTRAÑO...

QUE GUTS ACEPTE A OTRAS PERSONAS TAN FÁCILMENTE...

BUENO ...

YA LO VEREMOS ...

LA NOCHE ES LARGA.

YEAHHH!!

.....

FRUIT SCANS

SI ESTUVIERA SOLO...
SI FUESE EL MISMO DE SIEMPRE LOS HABRÍA RECHAZADO INMEDIATAMENTE.

...ESTA VEZ ME RINDO.
HONESTAMENTE ...

ME ESTOY ESTREMECIENDO...
...
.. ANTE MI PROPIA SINIESTRALIDAD.

POR PRIMERA VEZ...
¿POR QUÉ NOS ESTÁS DANDO ORDENES?
TODOS, REUNAN LEÑA. DEBEMOS MANTENER LA FOGATA ENCENDIDA TODA LA NOCHE.
ESTOY CONTANDO CON LA AYUDA DE COMPLETOS EXTRAÑOS.

FRUIT SCANS

HE SIDO DERROTADO...
...POR MI PROPIA IMPOTENCIA.

¿CUÁNDO FUE...
...LA ÚLTIMA VEZ QUE SONRIÓ?

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

¡ESTÁN PLANEANDO ARRASAR CON TODO!

¡MALDICIÓN!

¡¿TE VAS A RETRACTAR AHORA QUE ESTAMOS AQUÍ?!

¡SUFICIENTE, *SARITUS!*

LORD MULE, ¿REALMENTE QUIERE ATACARLOS?

NO HAY NECESIDAD DE QUE ARRIESGUEMOS NUESTRAS VIDAS POR LA FAMILIA REAL...

PERO LUMIAS ES UN PEQUEÑO FEUDO Y TU FAMILIA NI SIQUIERA TIENE PERMITIDO ENTRAR AL PALACIO REAL.

¡NUNCA PODRÍA DARLE LA CARA A LA FAMILIA REAL!

DARLE LA ESPALDA A ESTO Y SOLO VER COMO VIOLAN NUESTRA TIERRA, ¡ES EL INSULTO DENIFITIVO PARA UN MIEMBRO DE LA NOBLEZA DE MIDLAND!

¡¿QUIERES DECIR QUE MURIERON EN VANO?!

¡¿ENTONCES QUE HAY DE MI PADRE Y HERMANOS, QUE MURIERON EN HERÓICAS BATALLAS POR LA DEFENSA DEL CASTILLO?!

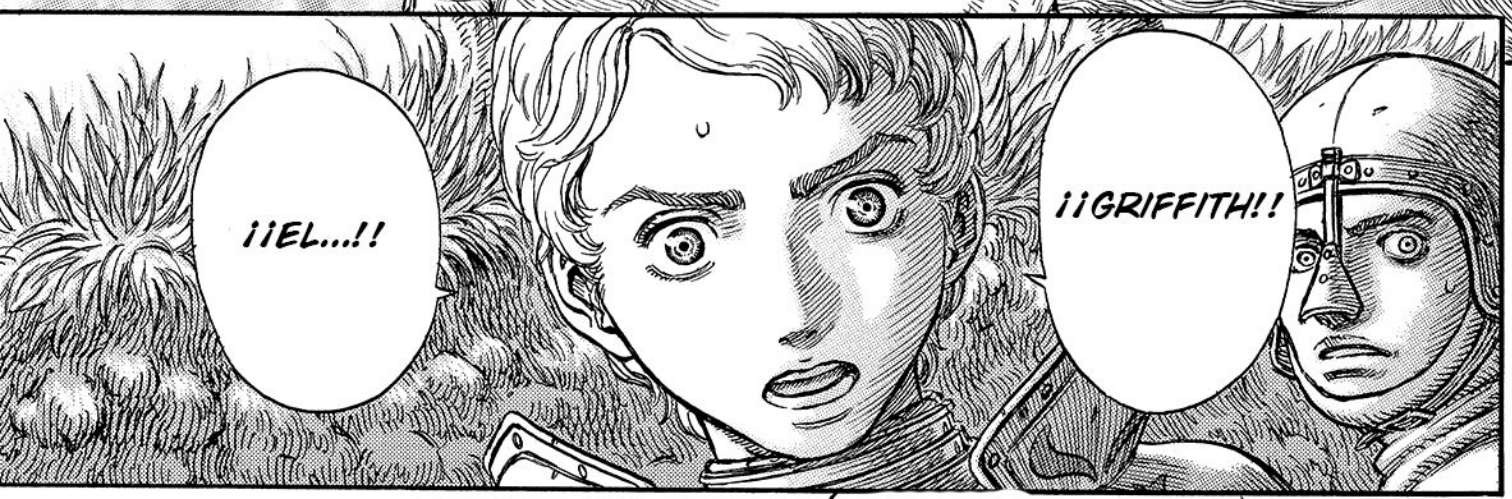
CON MÁS RAZÓN, MI LORD... SI NOS DETENEMOS SU LINAJE NO SERÁ BORRADO...

...POR ALLÍ, VAN LIBERANDO VARIAS ÁREAS DE LAS MANOS DE LOS KUSHAN MIENTRAS ELLOS OCUPAN MIDLAND...

ESCUCHÉ ESTO DE MI LORD MIENTRAS ESTABA VIVO... QUE HAY UNA FUERZA DE RESISTENCIA...

FRUIT SCANS

DICEN QUE SU COMANDANTE ES NUESTRO HÉROE DE LA GUERRA DE CIEN AÑOS.
EL HALCÓN BLANCO, CONDE GRIFFITH.

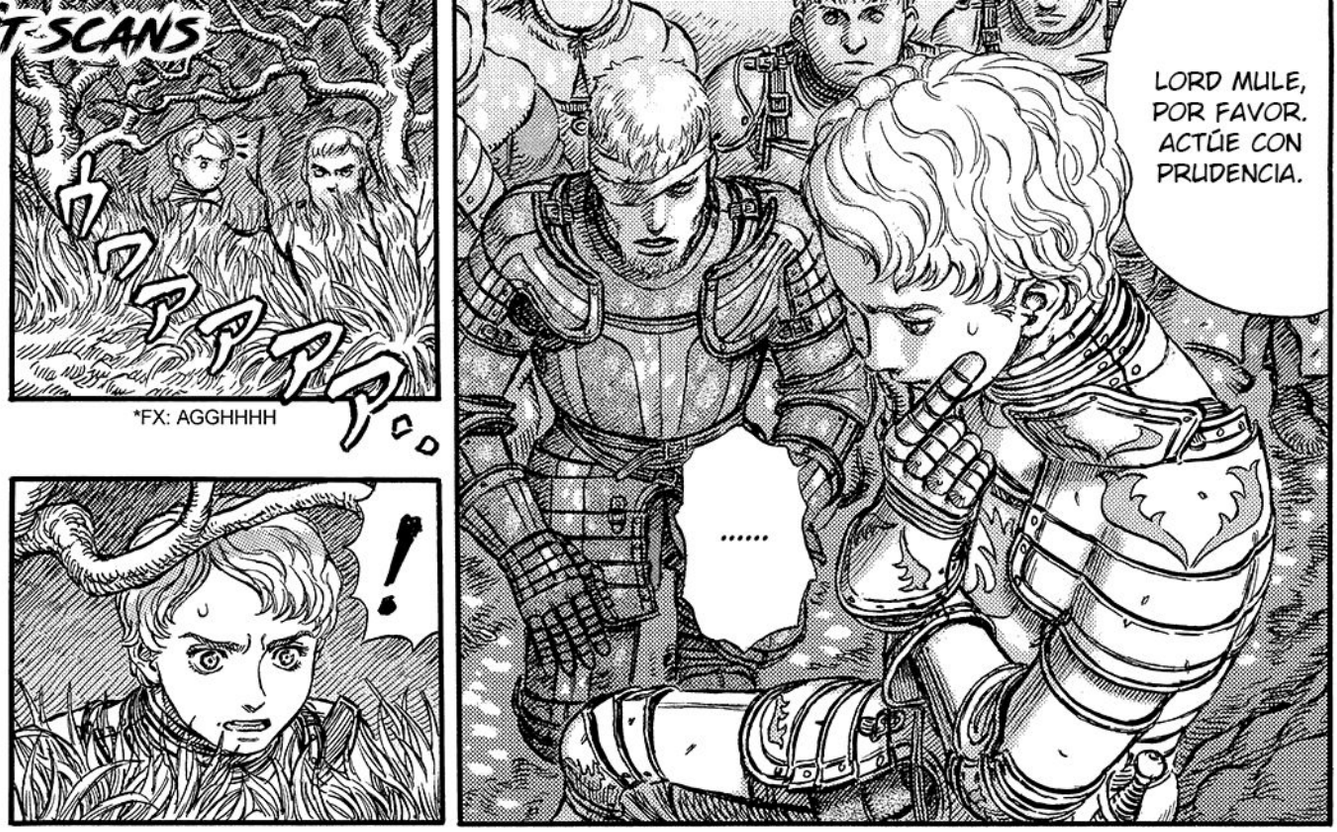

¡¡EL...!!
¡¡GRIFFITH!!

QUIZÁ LO MÁS PRUDENTE PARA NOSOTROS SERÍA ABANDONAR EL TERRITORIO Y UNIRNOS A LA FUERZA DE RESISTENCIA...
LOS DETALLES SON DESCONOCIDOS, PERO EN LUGAR DE JUGARTE EL DESTINO DE TU FAMILIA EN ESTA BATALLA TAN PELIGROSA...

¡PERO YO ESCUCHÉ QUE EL CONDE GRIFFITH MURIÓ!
QUE HACE TRES AÑOS FUÉ ARRESTADO POR TRAICIÓN Y MURIÓ EN PRISIÓN...
TAMBIÉN SE DICE QUE FUE RESCATADO POR SUS HOMBRES Y ESCAPÓ DE LA CAPITAL.

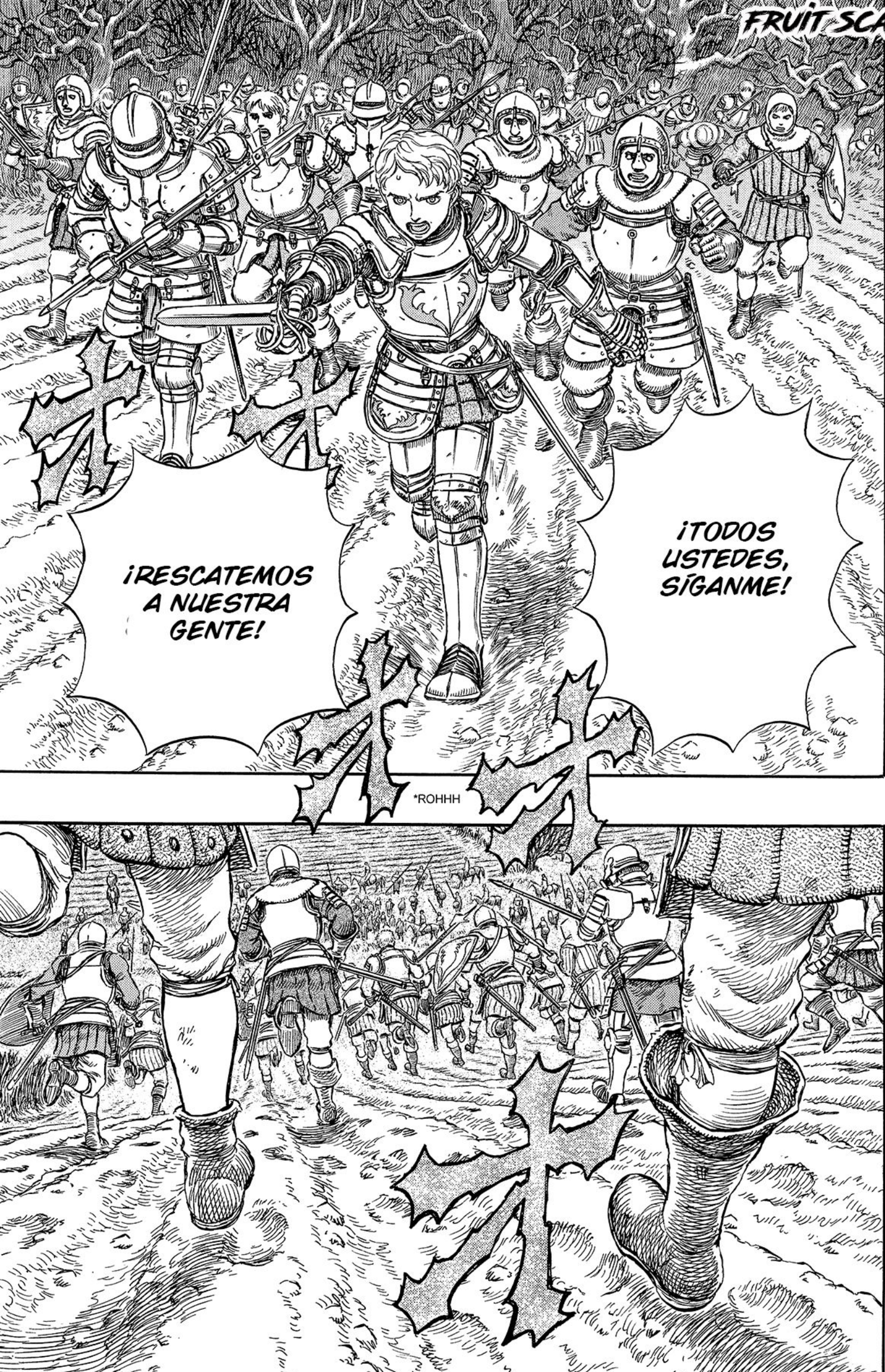
PERO EN CASO DE QUE SEA VERDAD...
¿NO ES SOLO UN RUMOR?
¿ESE HALCÓN BLANCO ES...?

FRUIT SCANS


ウワアアア。。
*FX: AGGHHHH
!
.....
LORD MULE, POR FAVOR. ACTÚE CON PRUDENCIA.

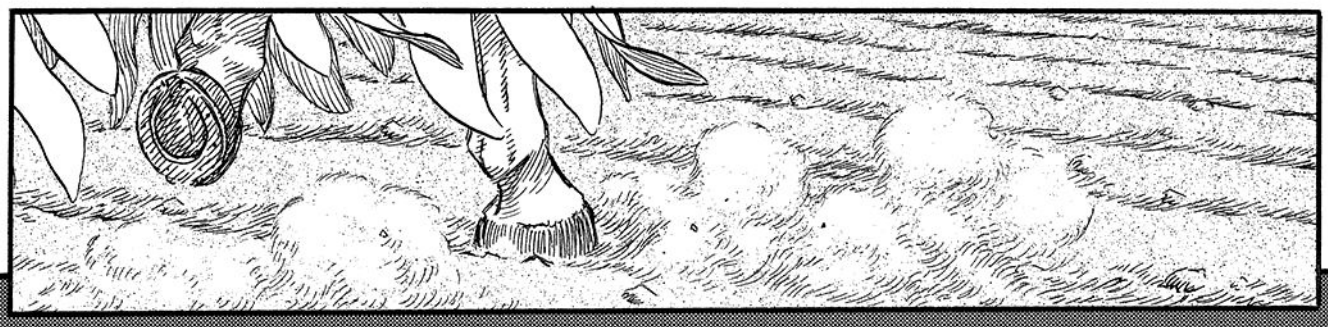
¡ESA ES *NUESTRA* GENTE! ¡NO ESTABAN ENTERADOS DE LA CAÍDA DEL CASTILLO Y EN SU CAMINO SE ENCONTRARON CON LOS KUSHAN!
LORD MULE ...
¡HAY MUJERES Y NIÑOS!
¡¡...!!
*FX: SNCH
*FX: ZHA
ESTO NO ES POR DEVOCIÓN REAL...
NI POR MI ORGULLO COMO NOBLE ...

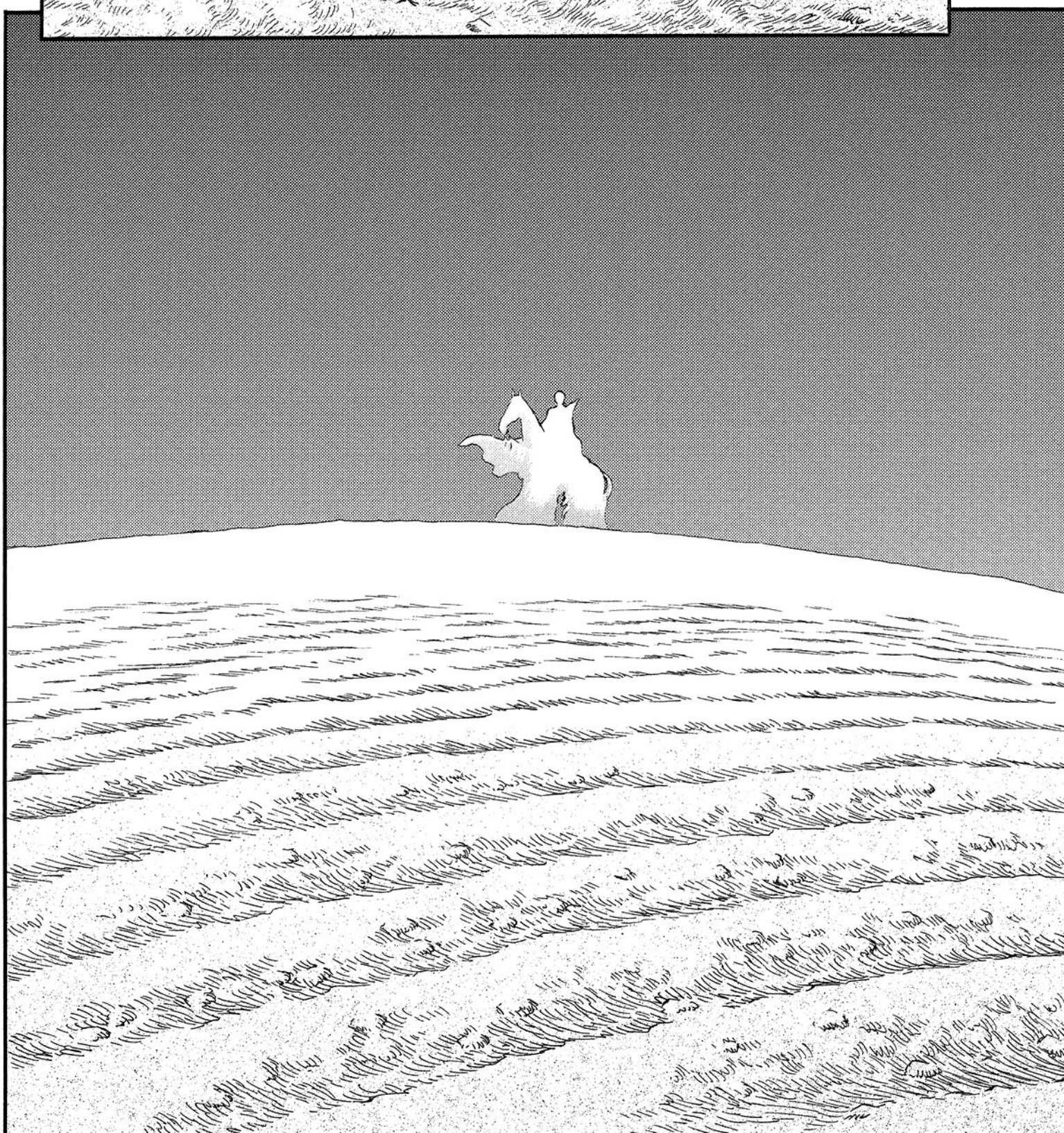
FRUIT SCANS



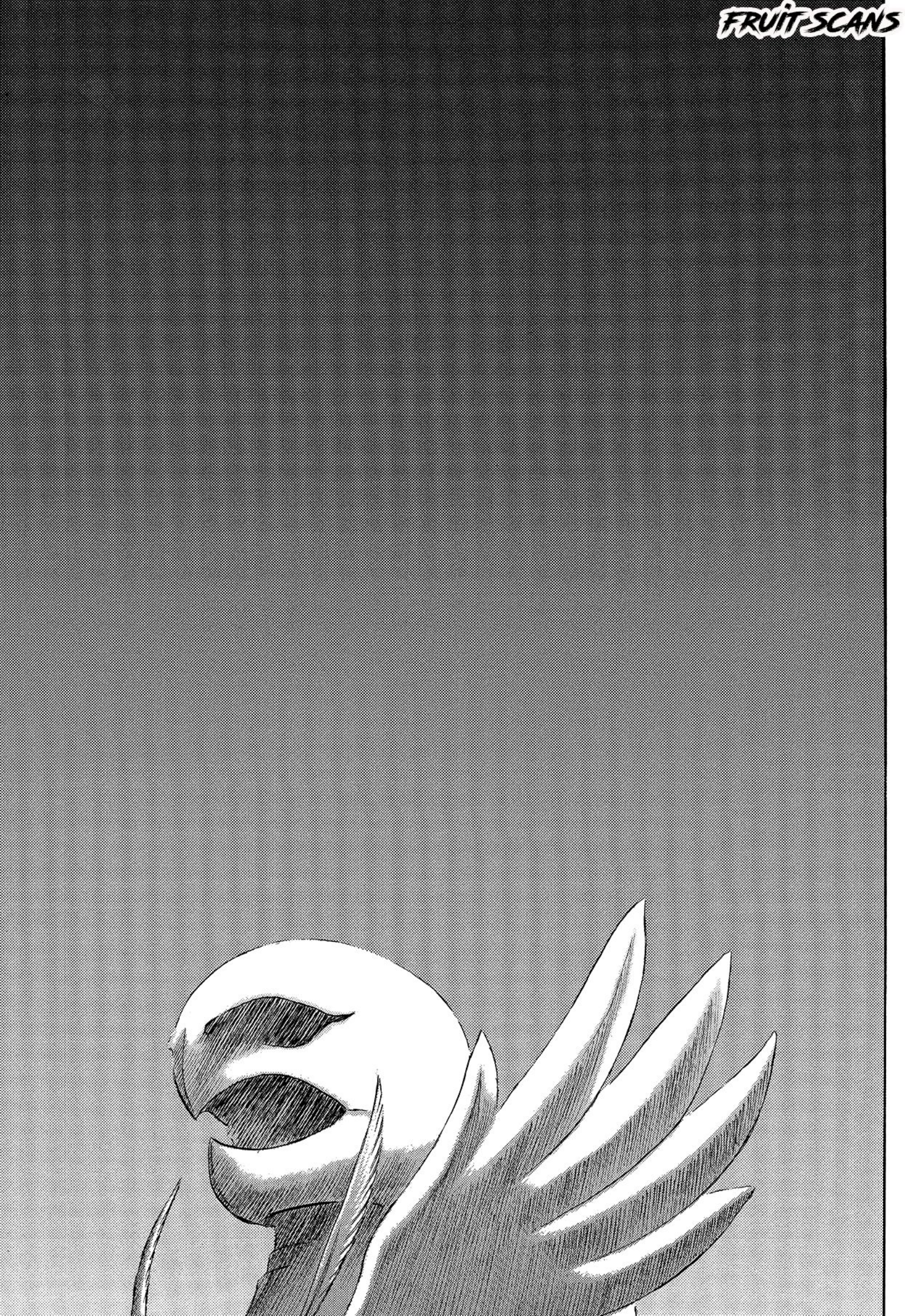
FRUIT SCANS

*FX: OHHH OHH





FRUIT SCANS



¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

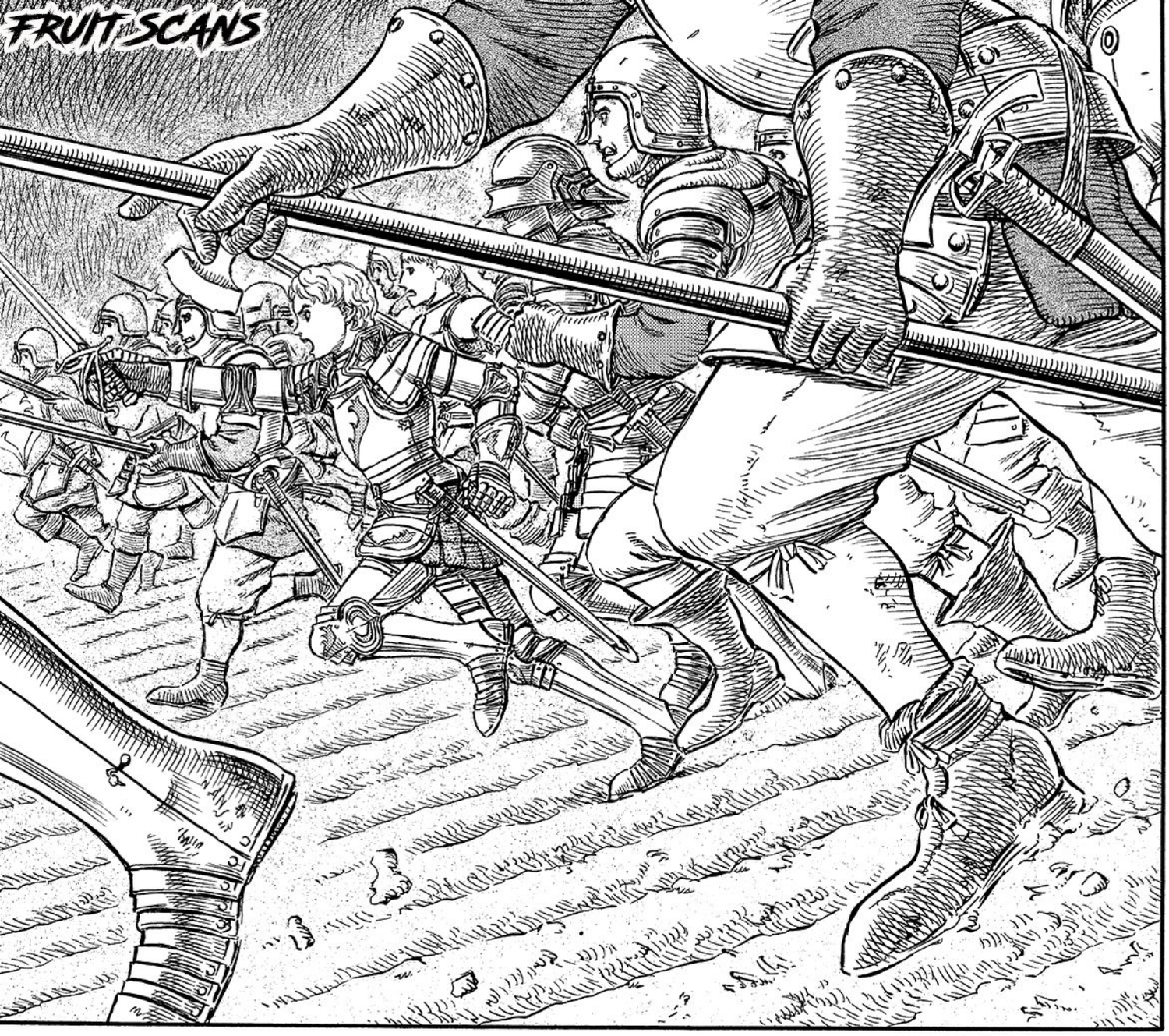
FRUIT SCANS

LOS DEMONIOS DE GUERRA

戦魔

BERSERK

FRUIT SCANS



*FX: RAHHHH AHH AHH

¡HMPH! QUE ASTUCIA.
¡ENEMIGOS, GENERAL!
¡ENVÍEN A LOS ESCLAVOS DE GUERRA!
*GSHANNNG
¡ADE-LAN-TE!
¡SI QUIEREN VIVIR, SOBREVIVAN ESTA BATALLA!
¡NO OLVIDEN QUE LAS FLECHAS DE NUESTROS ARQUEROS ESTÁN SIEMPRE APUNTANDO A VUESTRAS ESPALDAS!

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*GSHANNG

*DOSH

¡NO!

¡¿NO SON KUSHANS?!

SON... ¡¿PRISIONEROS DE MIDLAND?!

*FX: RAHHHH AHHH

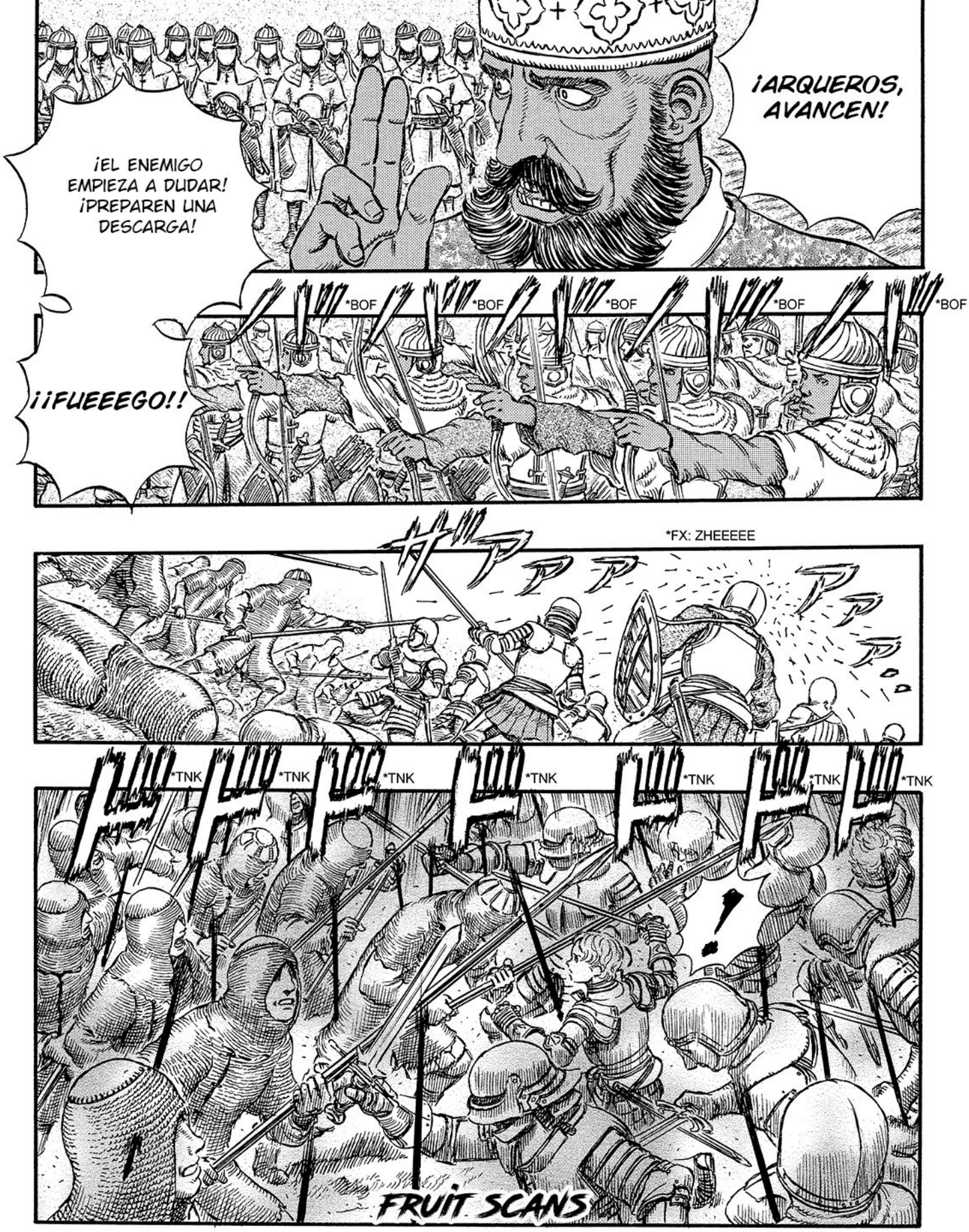
¡REDUCIR TU NÚMERO DE BAJAS AL MÍNIMO Y AÚN ASÍ ROMPER EL ESPÍRITU DE PELEA DEL ENEMIGO DE FORMA CONSIDERABLE!

HUH HUH ...

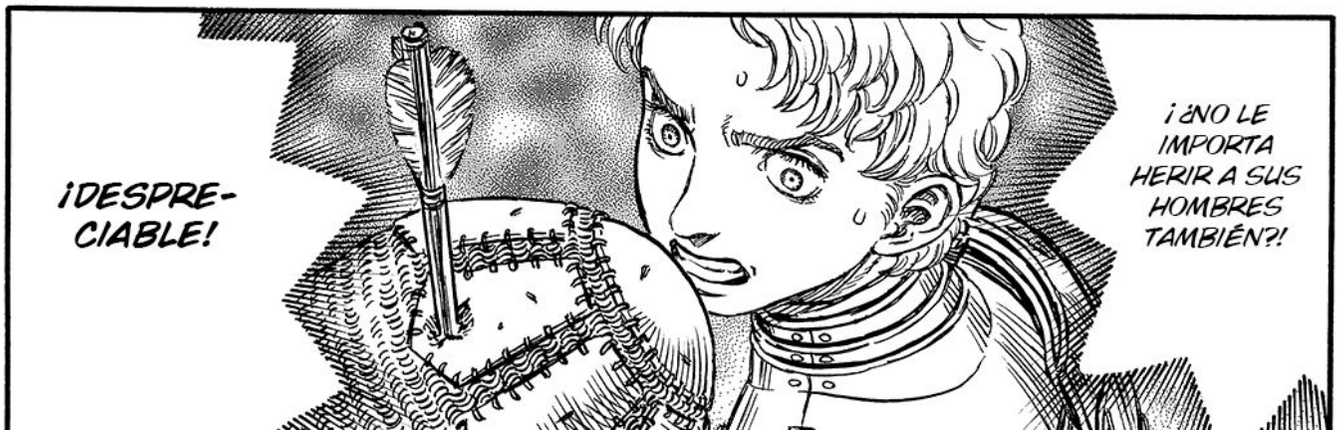
¡ESTOS ESCLAVOS DE GUERRA SON UNA DE LAS PRINCIPALES RAZONES POR LAS QUE NUESTRO IMPERIO SE HA EXPANDIDO TANTO!

¡ES ESTA MISMA ESTRATEGIA RESPALDADA POR EL MIEDO, LA QUE HA PERMITIDO QUE NUESTRA CAMPAÑA SEA LO MÁS DURADERA POSIBLE!

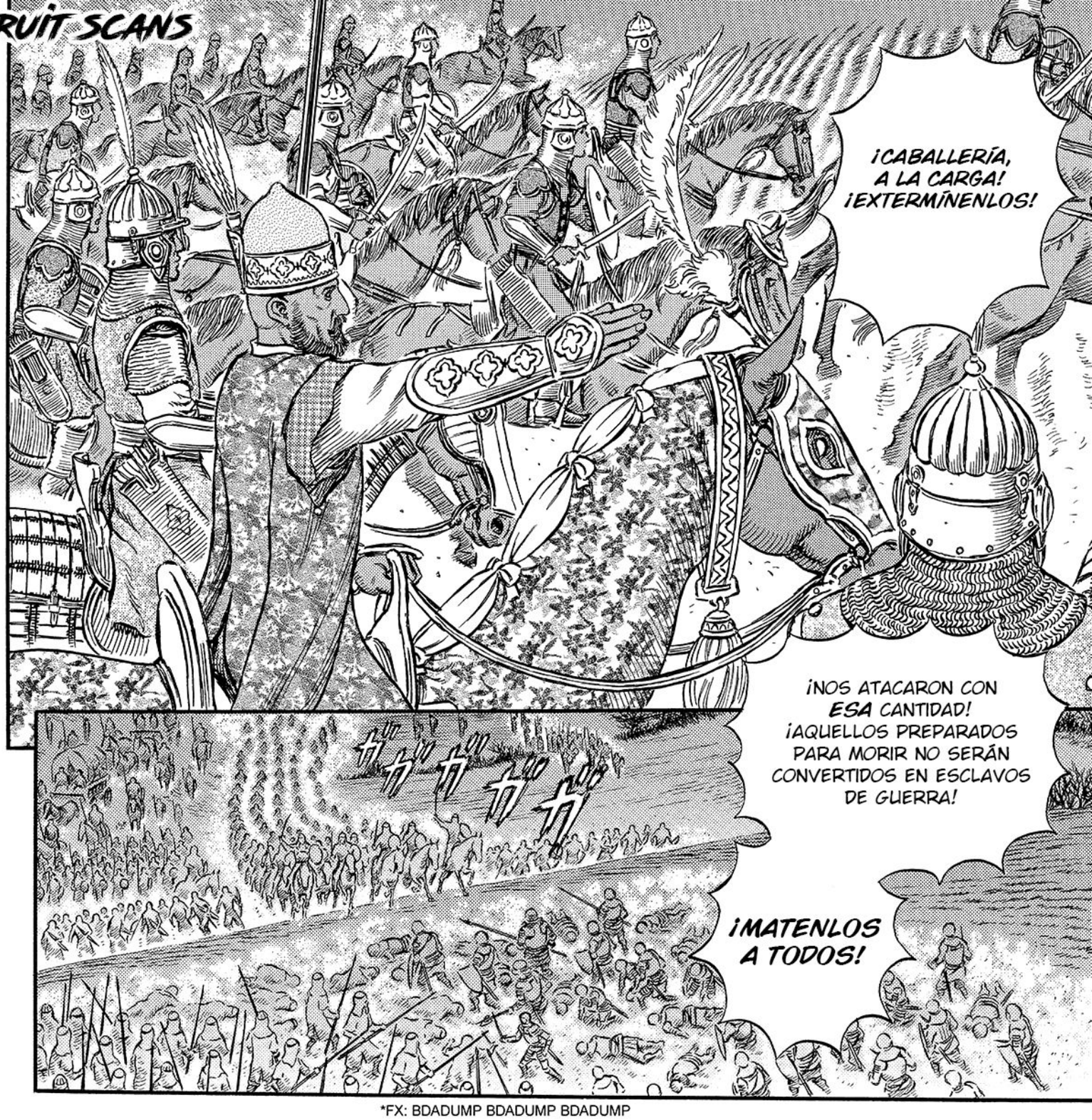
¡Y ASÍ, MIENTRAS SIGAMOS GANANDO, NO HABRÁ NECESIDAD DE REPONER NUESTRAS TROPAS! ¡MIENTRAS MÁS GANEMOS, MÁS CAPACIDAD DE GUERRA TENDREMOS!


¡ARQUEROS, AVANCEN!
¡EL ENEMIGO EMPIEZA A DUDAR! ¡PREPAREN UNA DESCARGA!
*BOF
*BOF
*BOF
*BOF
*BOF
¡¡FUEEEGO!!

*FX: ZHEEEEE
*TNK
*TNK
*TNK
*TNK
*TNK
*TNK
*TNK
FRUIT SCANS

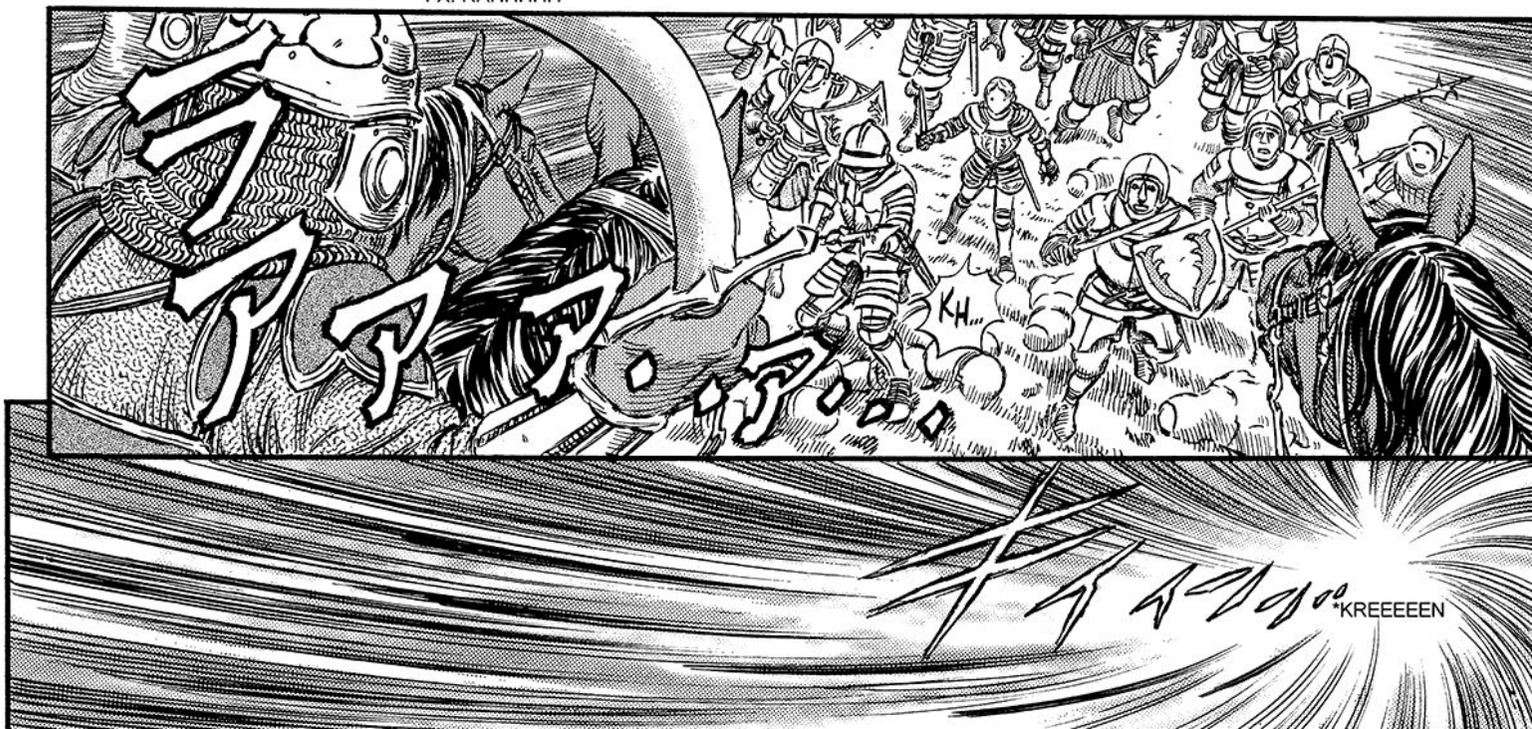

¡DESPRE-CIABLE!
¡¿NO LE IMPORTA HERIR A SUS HOMBRES TAMBIÉN?!

FRUIT SCANS

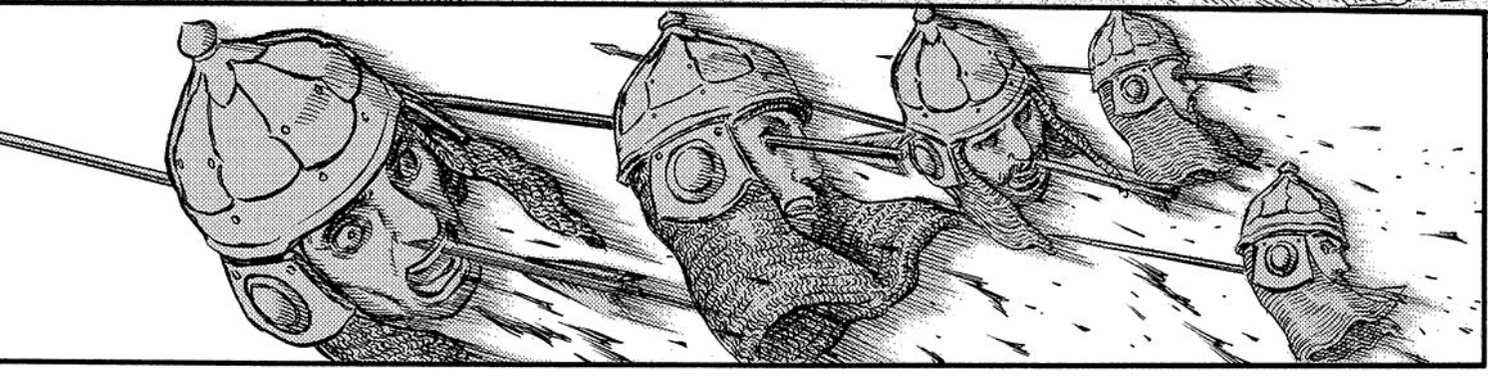


*FX: BDADUMP BDADUMP BDADUMP

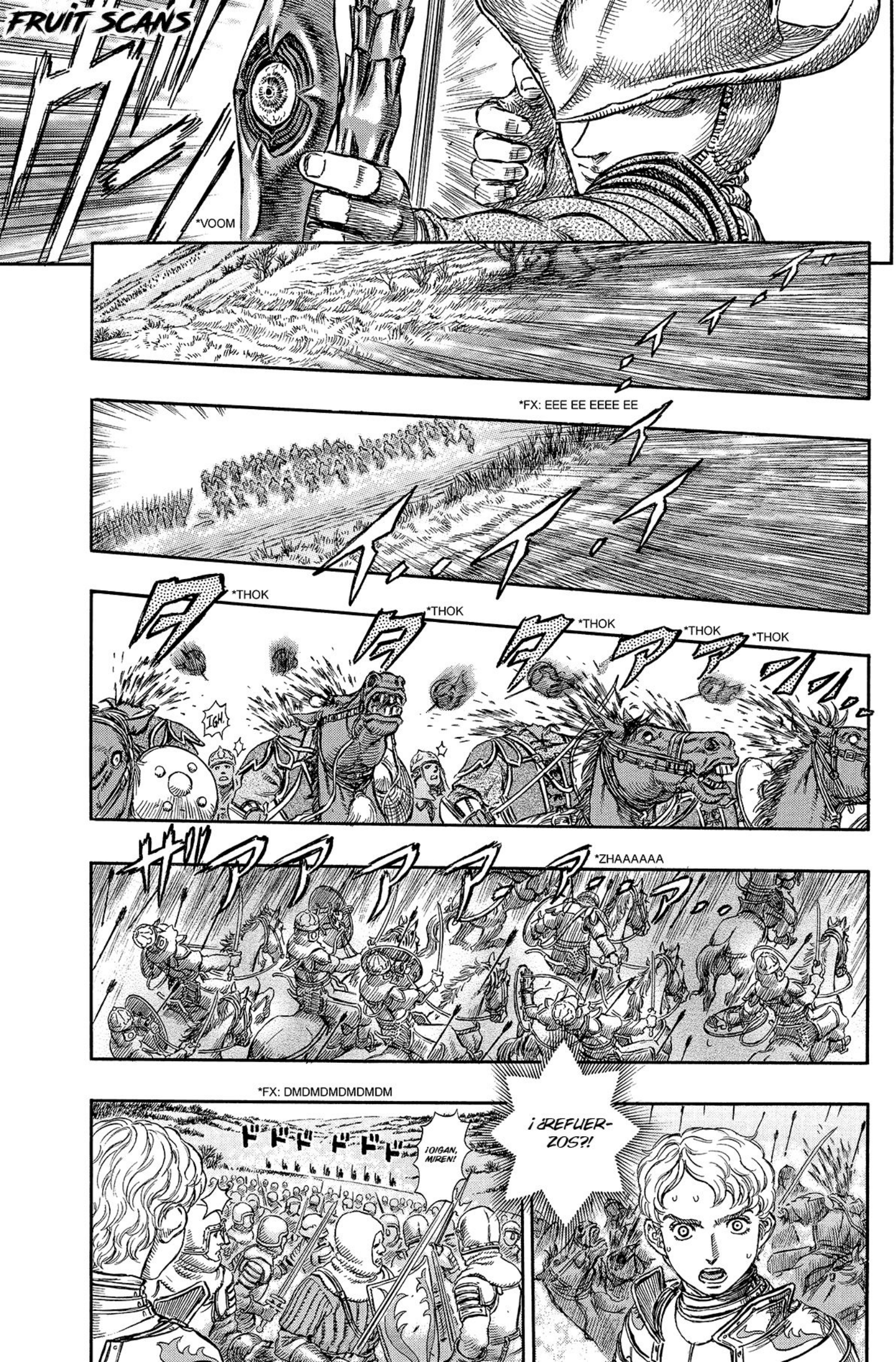
*FX: RAHHHHH



FRUIT SCANS



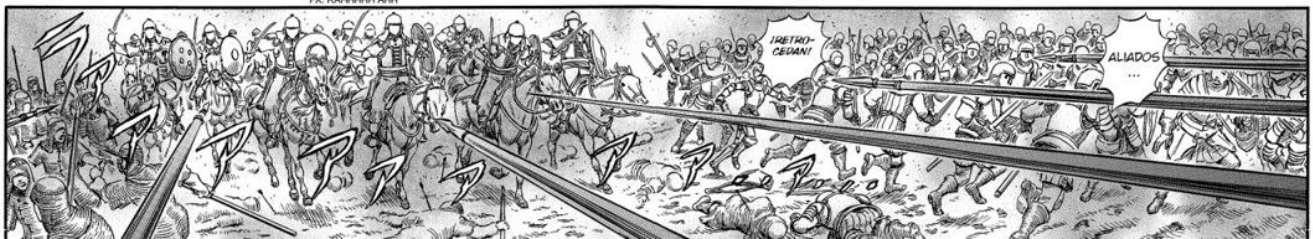
FRUIT SCANS


FRUIT SCANS
*VOOM
*FX: EEE EE EEEE EE
*THOK
*THOK
*THOK
*THOK
*THOK
IGH
*ZHAAAAAA
*FX: DMDMDMDMDMDM
¡OIGAN, MIREN!
¡¿REFUER-ZOS?!

FRUIT SCANS

*FX: DMDMDMDMDMDMDM

*FX: RAHHHHH AHH



FRUIT SCANS

*ZHUNK

*BRMMMBLE

ゴゴゴゴゴ・ゴ・・

ウワアアアア・ア・・・

*UWAHHHH

¡¿QU-QUIÉN DEMONIOS SON *ELLOS*?!

¡¿UNA POCA DOCENA DE ELLOS ESTÁ ACABANDO CON NUESTRA CABALLERÍA DE QUINIENTOS?!

FRUIT SCANS

¡DESMUESTRENLES EL PODER DE LA CABALLERÍA DEL EJERCITO DE LA CONQUISTA CONTINENTAL DE LOS KUSHAN!
¡DISPÉRSENSE Y RODEEN-LOS!
¡NO SE ASUSTEN! ¡NO CONTRA ESOS POCOS JINETES!
*GROWWN
*DMDMDMDMDM
¡GENERAL! NUEVAS FUERZAS EN NUESTRO FLANCO IZQUIERDO.
*FX: FLINCH
*HRRRHRHRN
¡¿QUÉ SUCEDE?!
¡WHOA! ¡WHOA!

RMMMMBLE
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

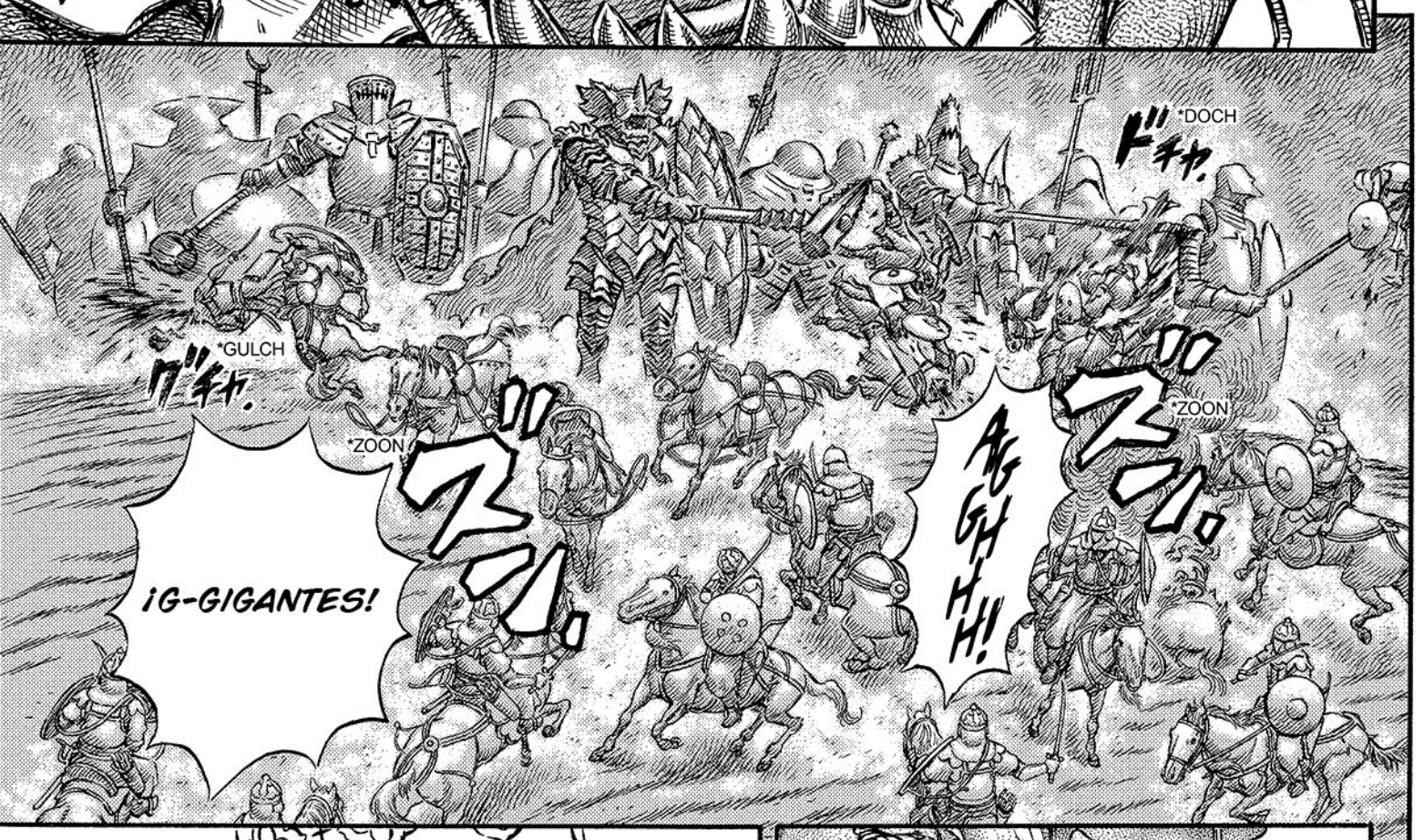
¡¿QUÉ SON ELLOS?!
¡MONS-TRUOOOS!
*FX: UWAHHHH
¡SON MENOS DE CIEN ENEMIGOS!
¡NO RETRO-CEDAN!
¡¿SE LLAMAN A USTEDES MISMOS LA ÉLITE DE KUSHAN?!
*FX: GCHIK
*DGOOOOM
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*GOSSH

*LOOOOM


*DOCH
*GULCH
*ZOON
*ZOON
¡G-GIGANTES!
AGGHHH!

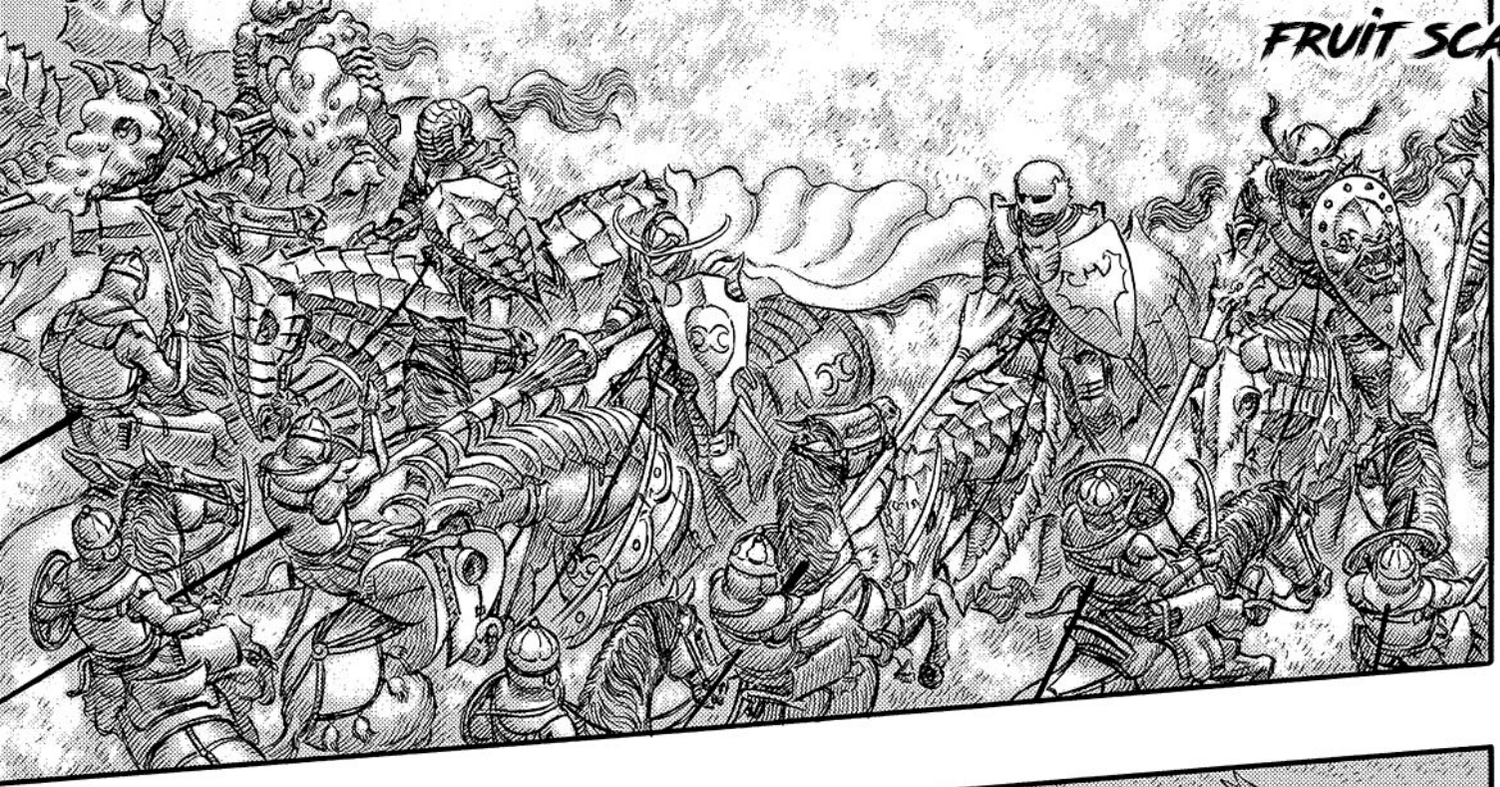
...LAS FUERZAS DE LAS QUE NOS CONTARON? ¡¿AQUELLAS QUE VAN POR AHÍ LIBERANDO VARIOS TERRITORIOS QUE YA HEMOS TOMADO?!
¿PODRÁN SER...

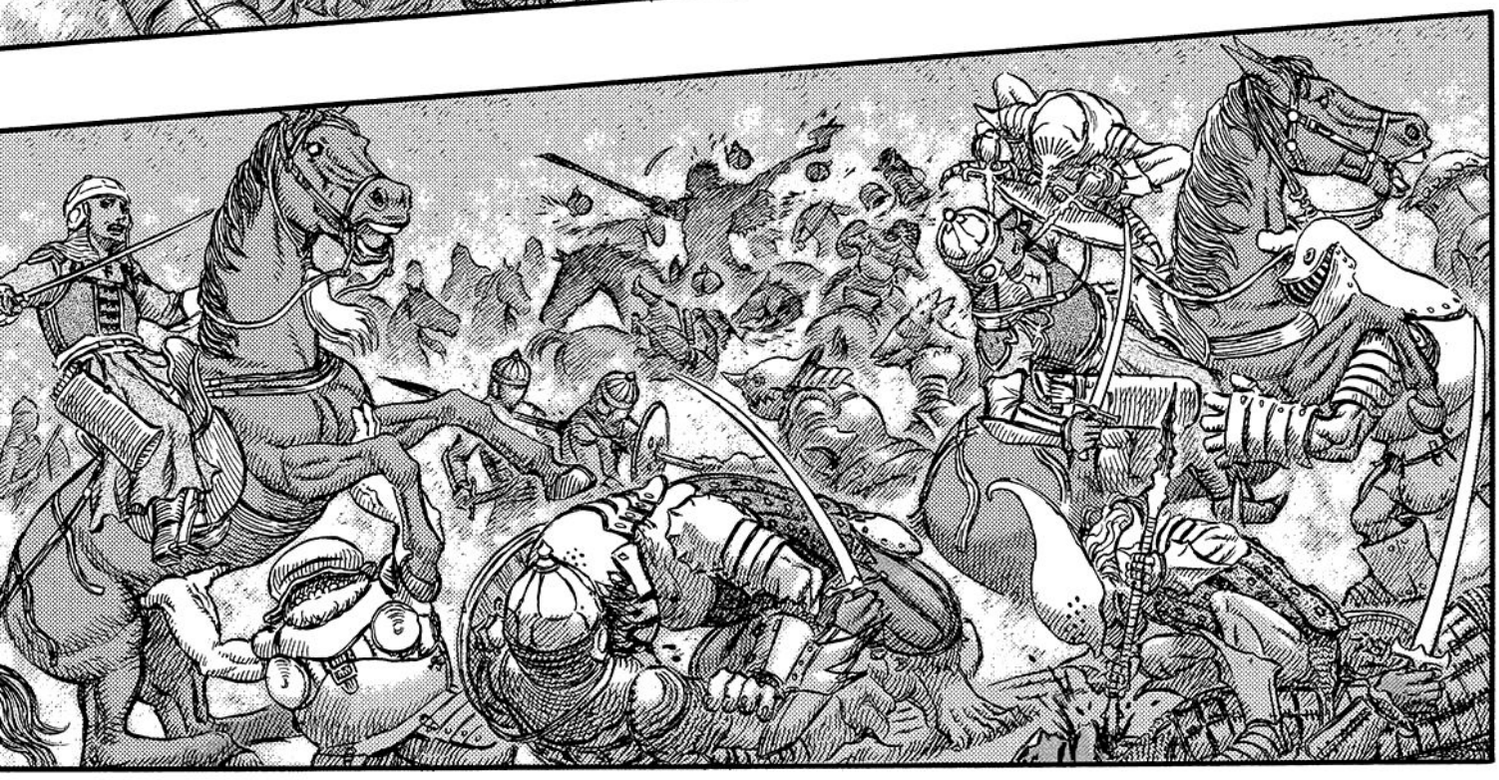
¡¡...!!
¡G-GE-NE-RAL!

¡ESE ES...!
ESE EMBLEMA ES...
¡IN-NO HAY NINGUNA DUDA!
オオオオオ・オ・・・
*ROHHHHH
!
FRUIT-SCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS





¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

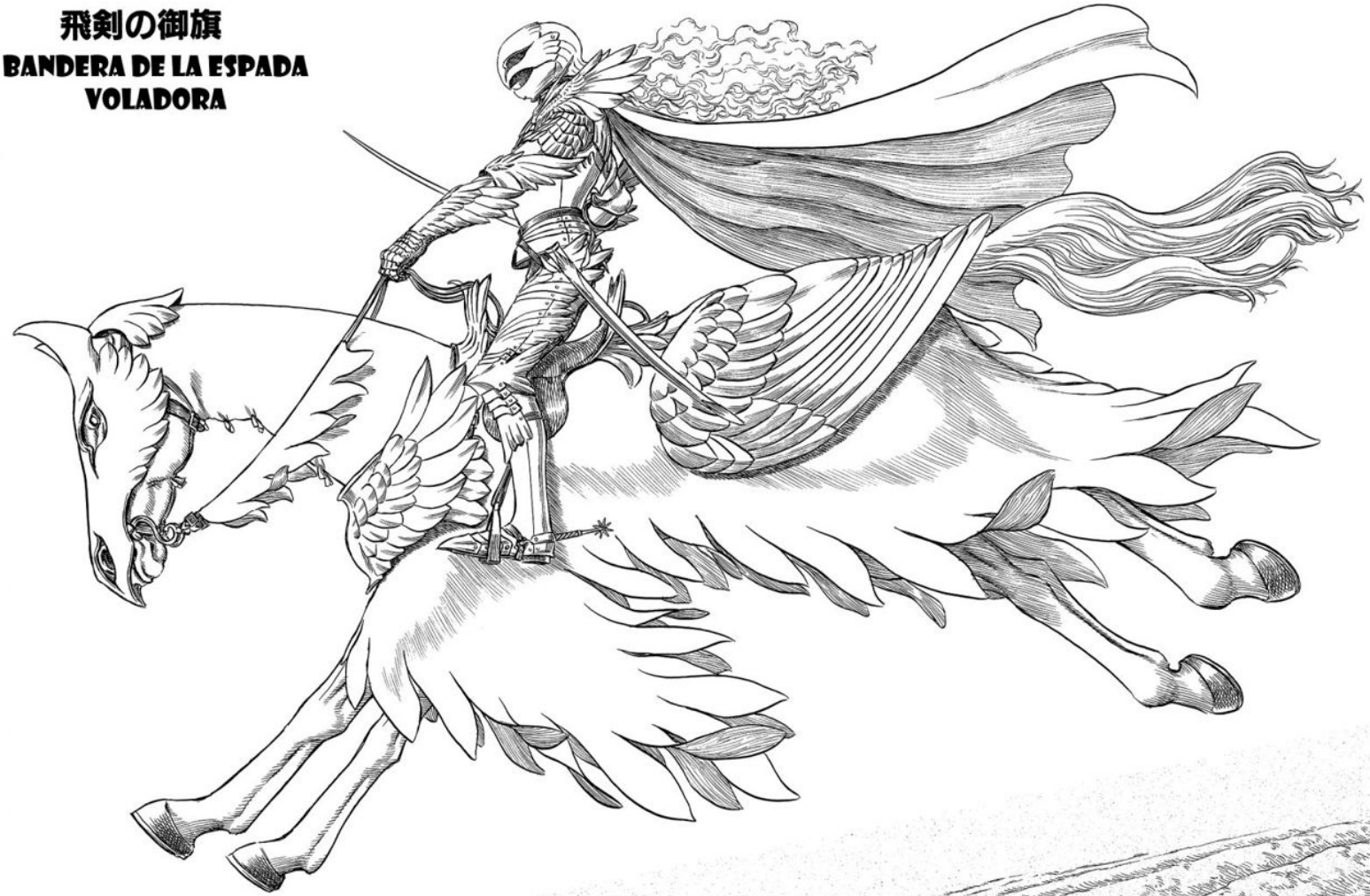
SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

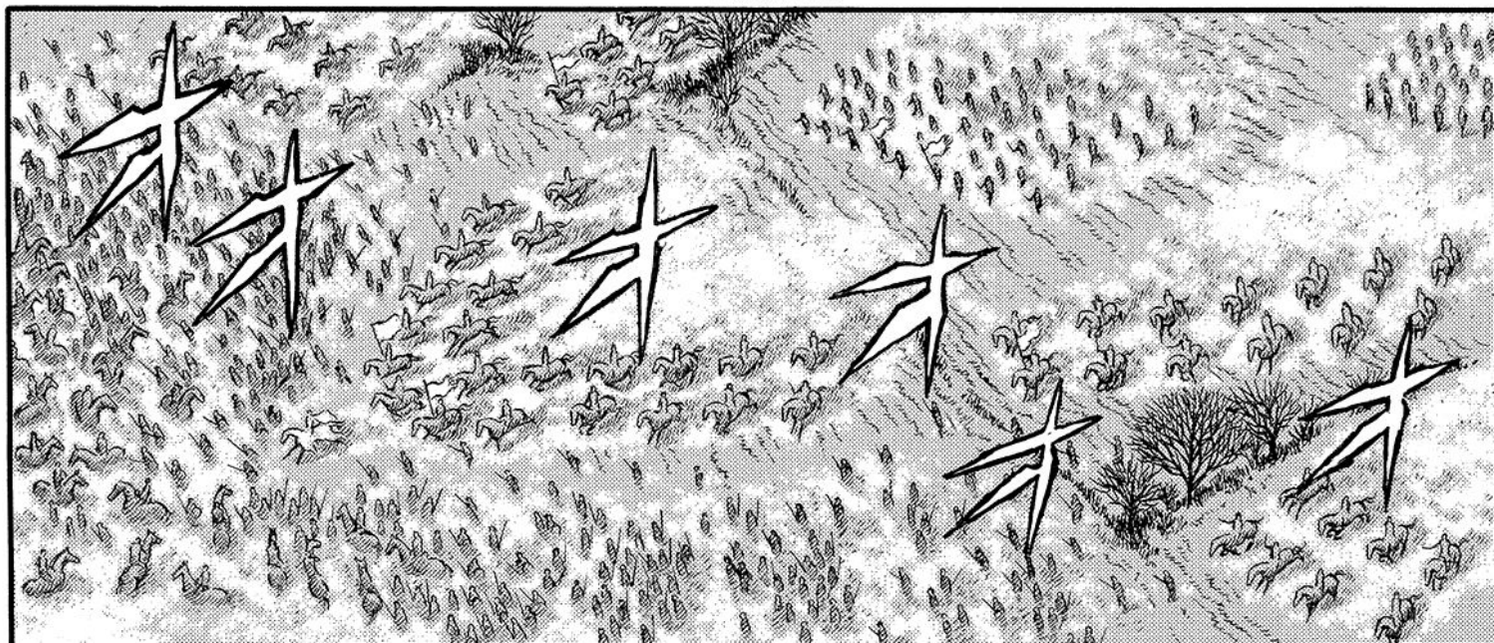
飛剣の御旗

BANDERA DE LA ESPADA VOLADORA



FRUIT SCANS

*FX: ROHHHH

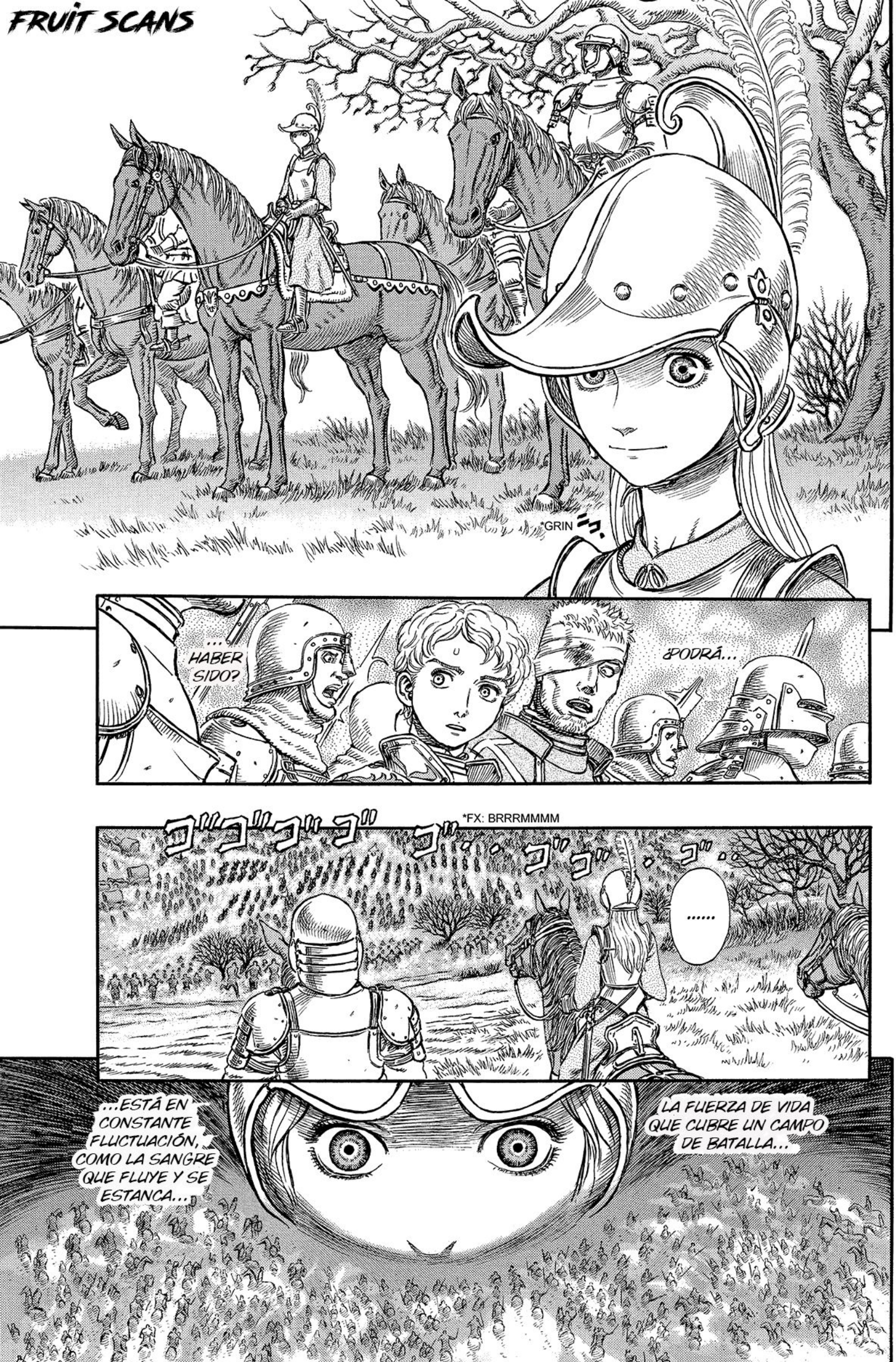


FRUIT SCANS

¡QUE FORMACIÓN DE ARQUEROS TAN MANGÍFICA! ¡SE ESTÁN ABRIENDO CAMINO A TRAVÉS DEL EJÉRCITO ENEMIGO!
IN... INCREÍBLE ...
¡ESE EMBLEMA! ¡ES EL EJÉRCITO DE RESISTENCIA DE MIDLAND! ¡LA BANDA DEL HALCÓN!
¡NO HAY NINGUNA DUDA, LORD MULE!
¡EL HALCÓN BLANCO! ¡CONDE GRIFFITH!
ESE CABALLERO CON LA ARMADURA DE PLATA ES EL HÉROE DE NUESTRO REINO EN PERSONA.
¡GRIFFITH!
EL HALCÓN BLANCO.

¡A-ALTO!
¡CUIDADO!
¡ESTE ES NUESTRO FEUDO!
¡ASÍ ES! ¡NO RETROCEDAN!
¡VAMOS!
*SMP
*SMP
*SMP
*SMP
!
¡¿QUÉ FUE ESA VOZ EN MI MENTE?!
¡¿FLECHAS PERDIDAS?!
¡ESTUVO CERCA! SI HUBIESEMOS DADO OTRO PASO ...
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

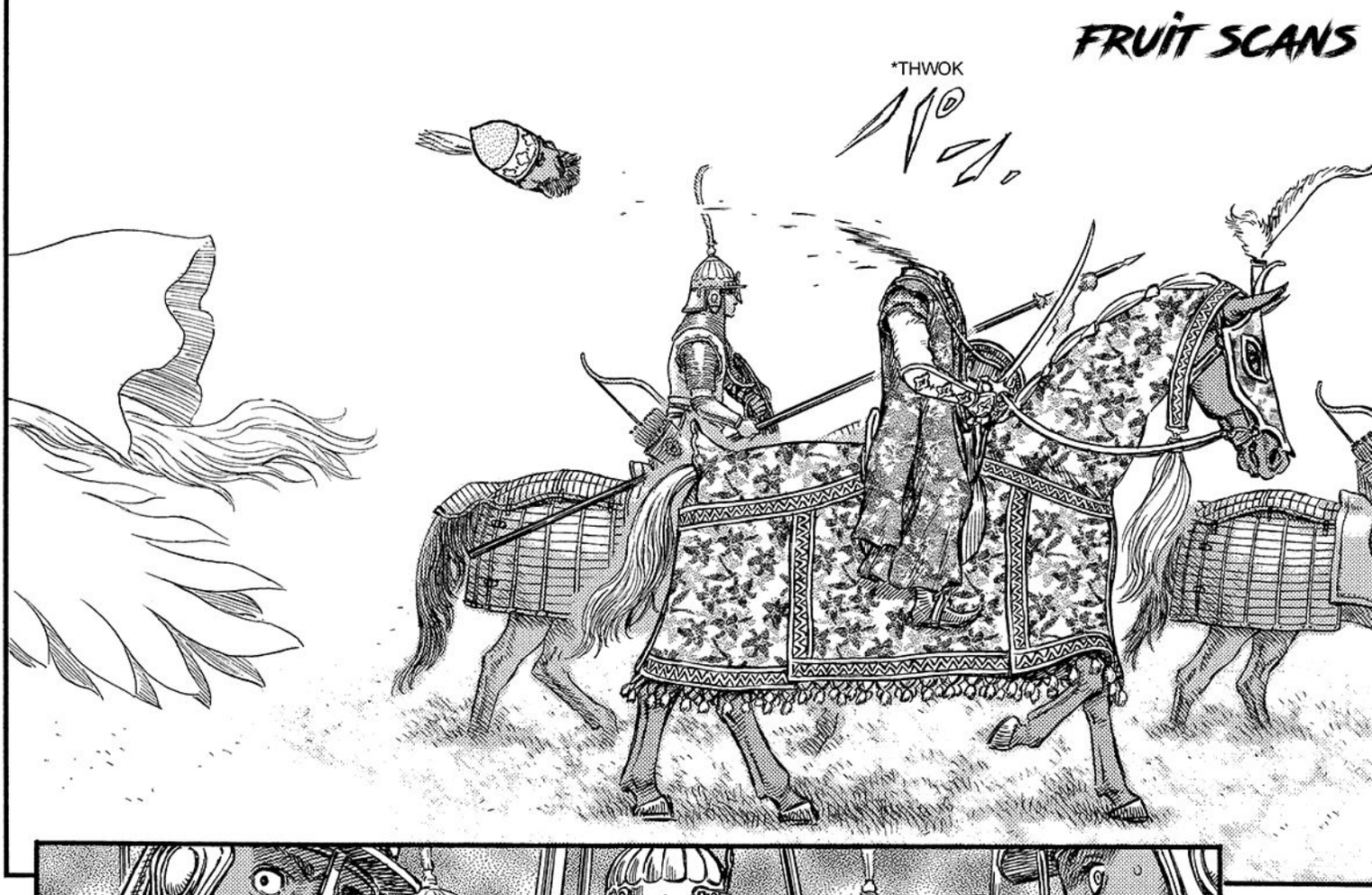

*GRIN
... HABER SIDO?
¿PODRÁ...
*FX: BRRRMMMM
.....
...ESTÁ EN CONSTANTE FLUCTUACIÓN, COMO LA SANGRE QUE FLUYE Y SE ESTANCA...
LA FUERZA DE VIDA QUE CUBRE UN CAMPO DE BATALLA...

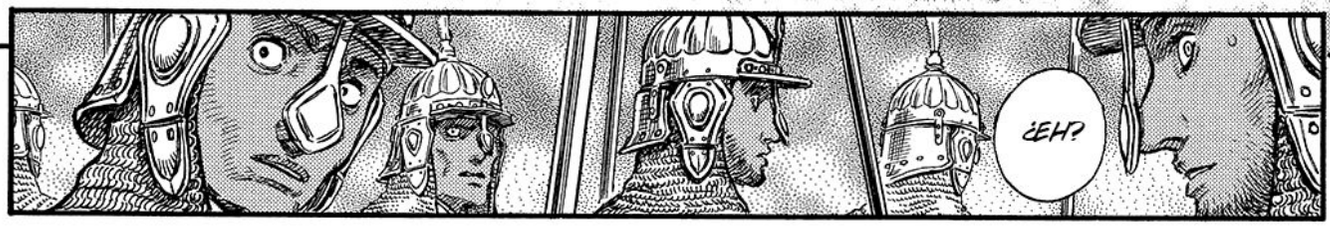
FRUIT SCANS

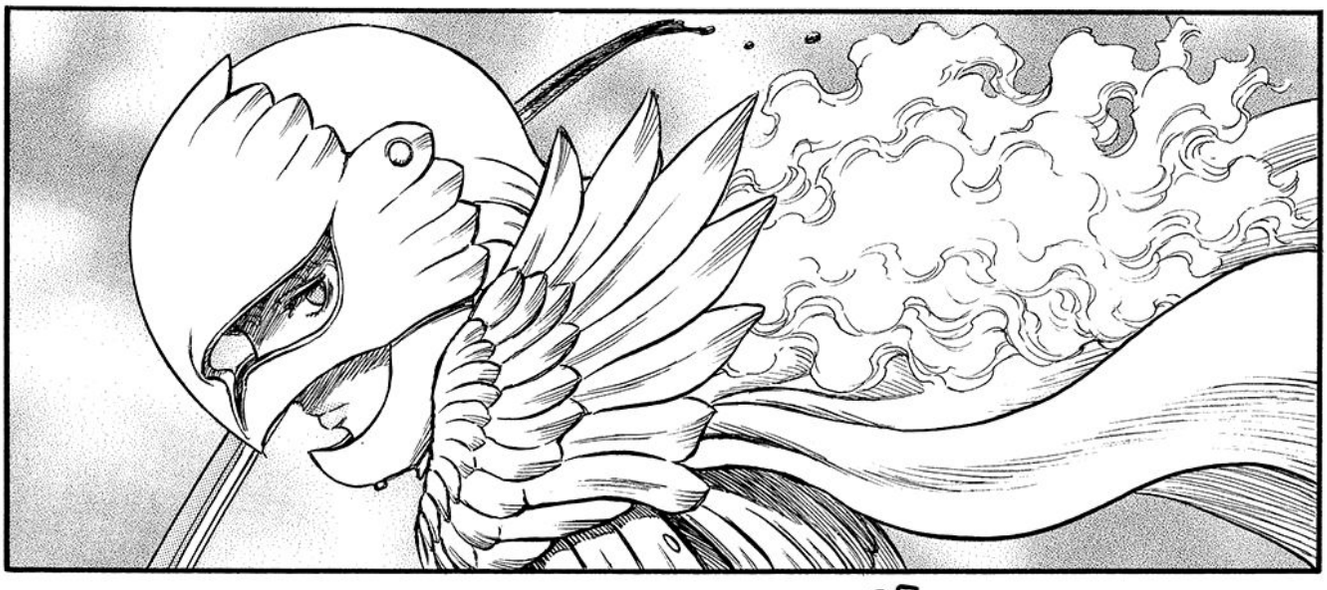
NUESTRA ENTRADA SE ENCUENTRA A LO LARGO DE UN VECTOR DIRECTO.
¡SU VÉRTICE ES EL CORAZÓN DE LA VOLUNTAD DEL ENEMIGO...!
¡LORD GRIFFITH!
*LEEEEAP
ÉL... ¡¿VOLÓ?!

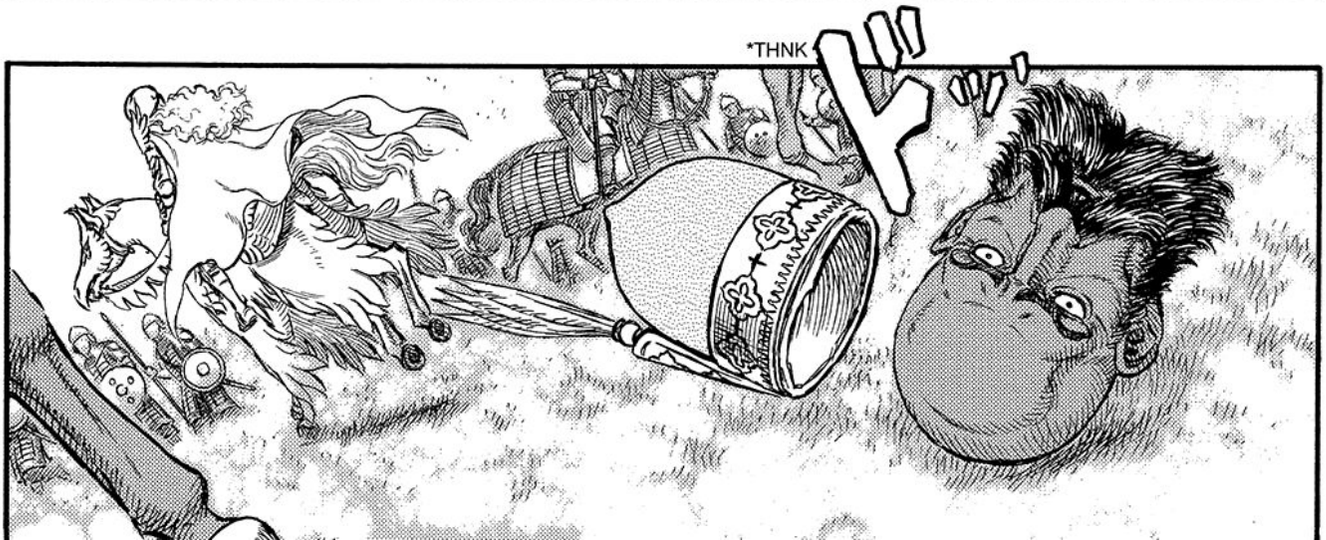
FRUIT SCANS

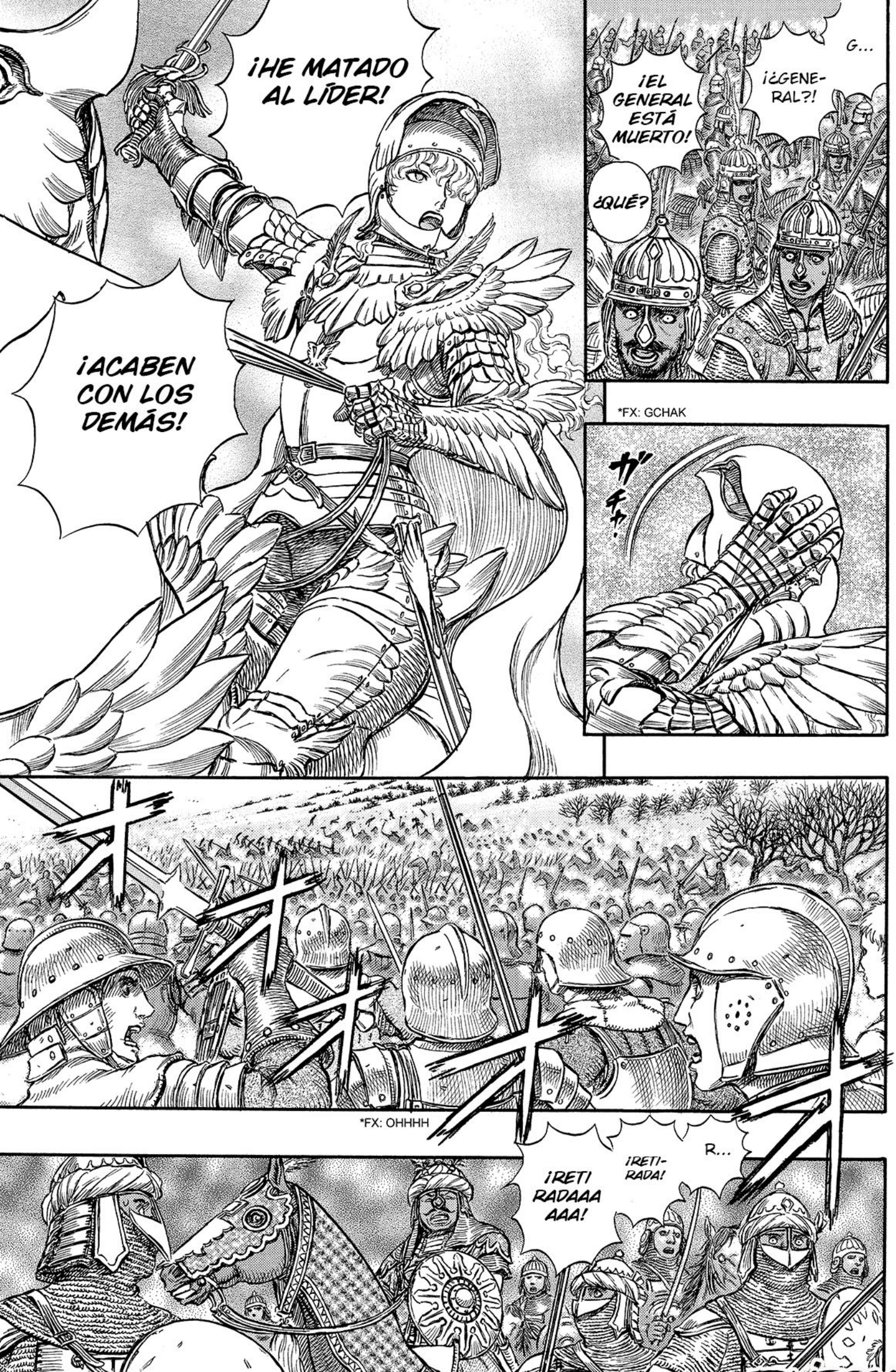
FRUIT SCANS







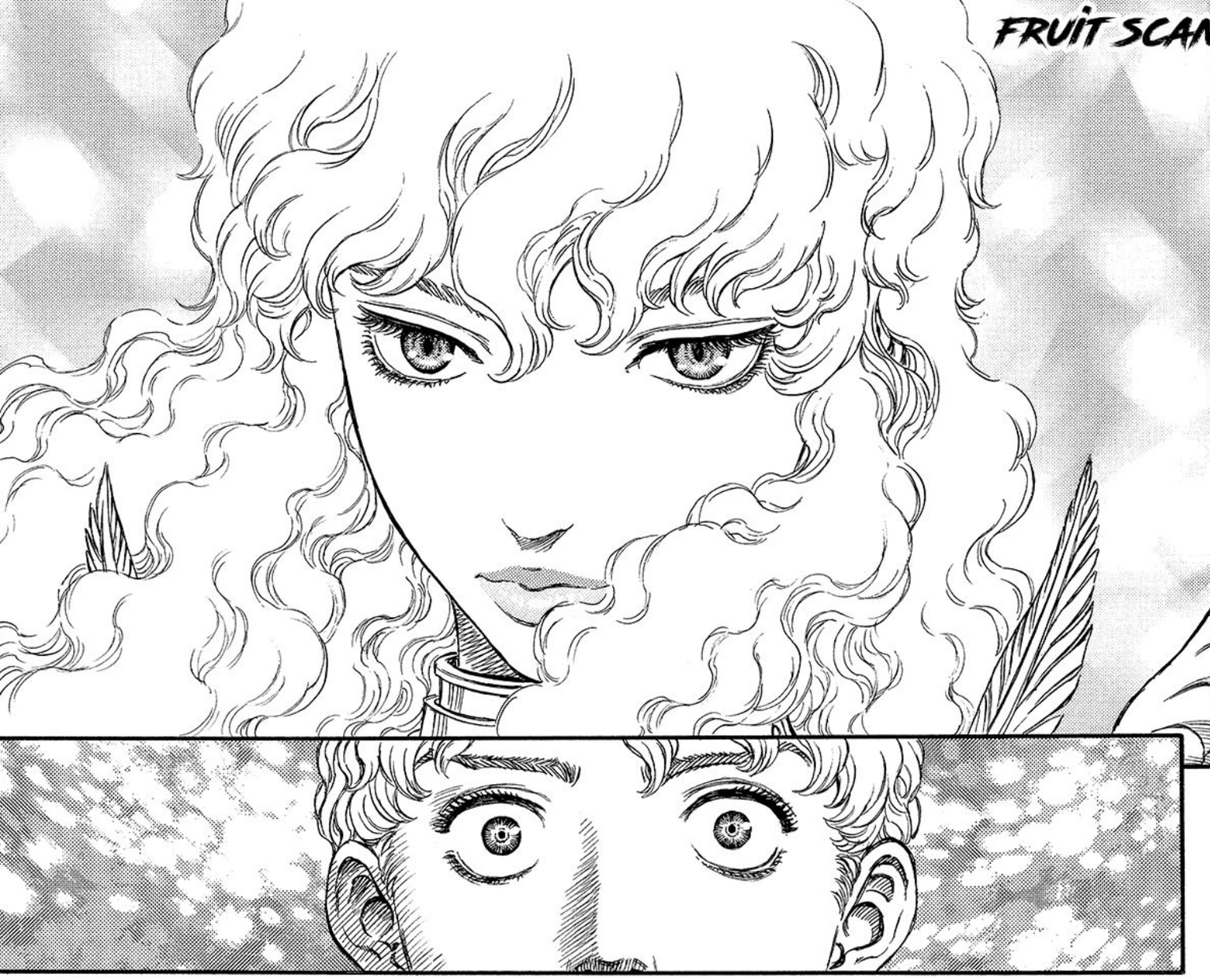


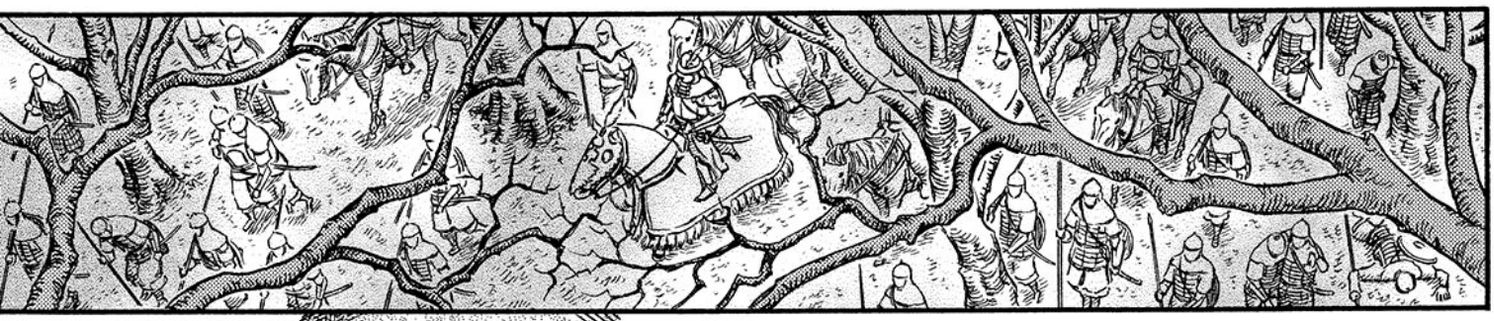

¡HE MATADO AL LÍDER!
¡ACABEN CON LOS DEMÁS!
G...
¡¿GENERAL?!
¡EL GENERAL ESTÁ MUERTO!
¿QUÉ?
*FX: GCHAK
ガ
チャ
*FX: OHHHH
R...
¡RETI-RADA!
¡RETI RADAAA AAA!

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS
*UWAHHHHH
ウワアアアアアアア
オオオオ
GA...
¿GANAMOS? ...
ザッ
*FX: ZHA
*FX: OHHH
*FX: ROHHHH
オオオオオオ

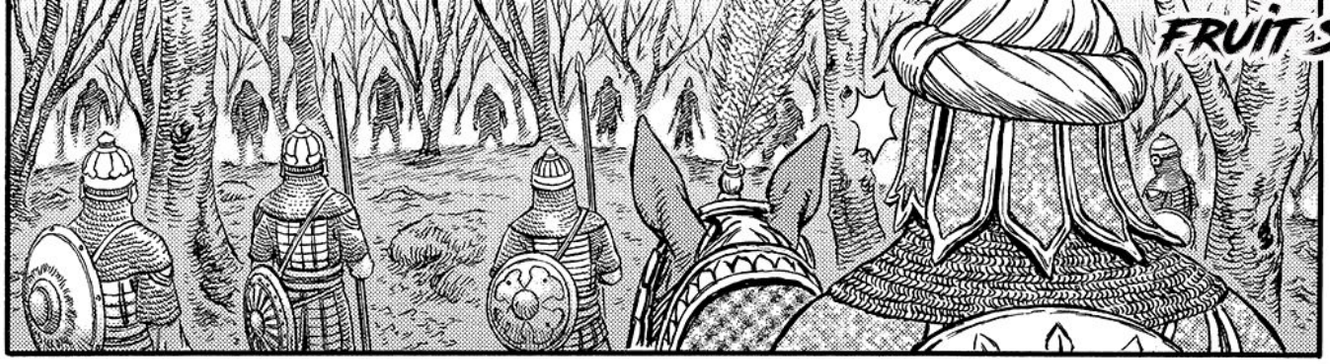
FRUIT SCANS





¡QUIZÁ ES HORA DE QUE ESCUCHEMOS LOS DISPARATES DE LOS SACERDOTES! ¡DEBO REGRESAR A LOS CUARTELES GENERALES!
¡ASÍ QUE ESE ES EL HALCÓN DE LUZ DEL REPORTE DE LOS BAKIRAKA!
¡CINCO MIL KUSHANS DE LA ÉLITE HAN SIDO DERROTADOS CON FACILIDAD!
¡VAYA DESASTRE! ¡POR NO MÁS QUE MIL ENEMIGOS COMO MUCHO... NO, EN REALIDAD AQUELLA VANGUARDIA DE SOLO CIENTOS...!

FRUIT SCANS



¡OFICIAL DE PERSONAL!

*HRRHRHRN
¡¿QU-QUIENES SON ELLOS?!

CU...
¿CUÁNDO LLE...? ¿QUIÉNES SON...?

AÚN ES MUY PRONTO PARA IRSE.

FRUIT SCANS

AÚN NO HEMOS VISTO SANGRE.

*FX: HEEE

*FX: HEH HEH

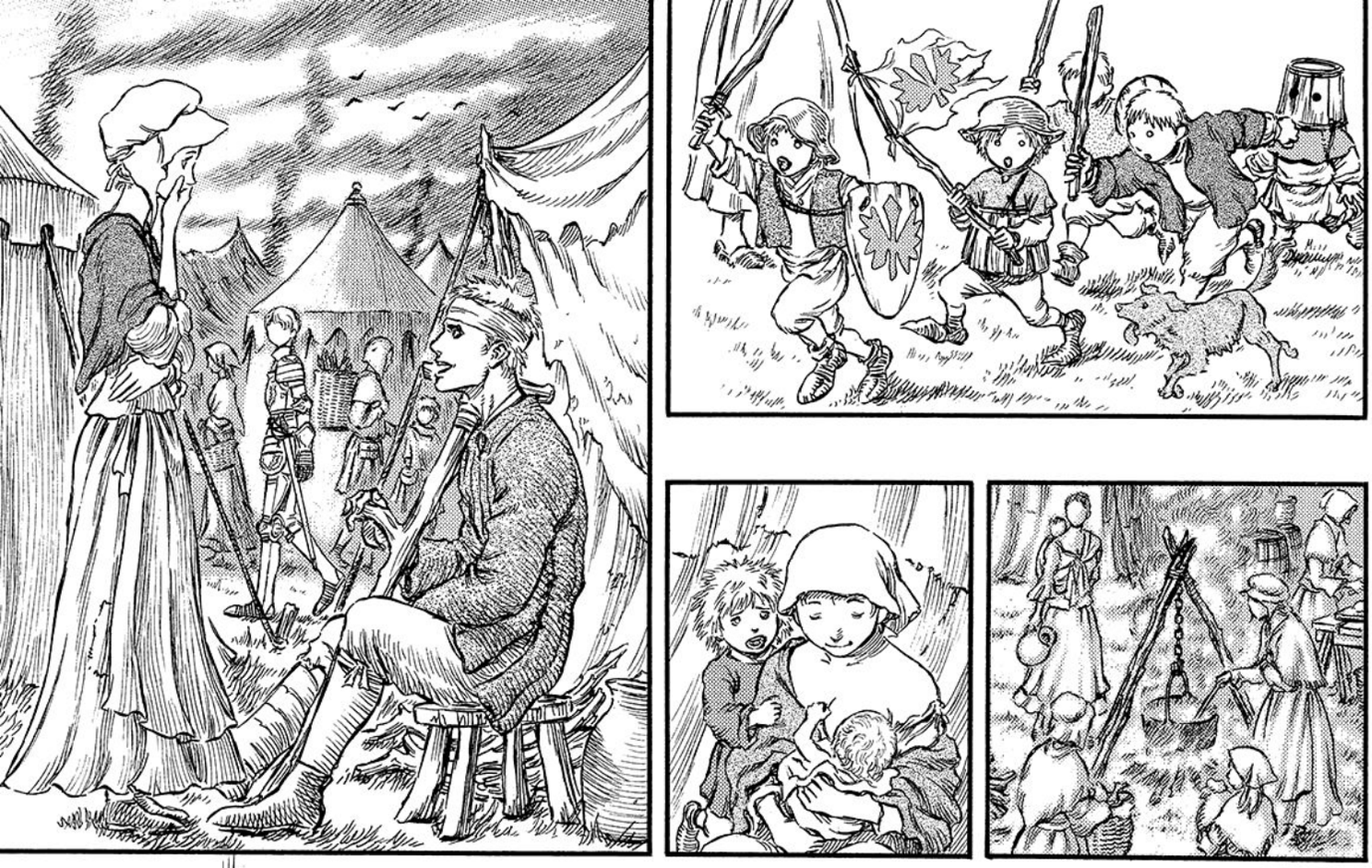
*FX: HFF HF HF

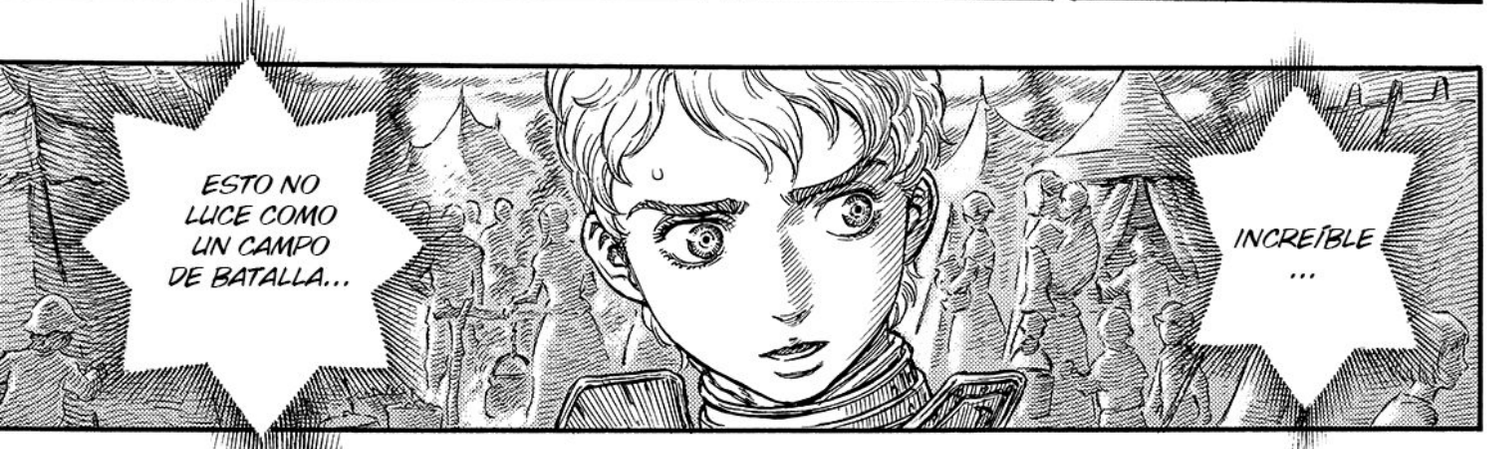
*GUHAHAHAHAHAH HAH

*FX: GYAHHHH

*FX: AIIIEEE

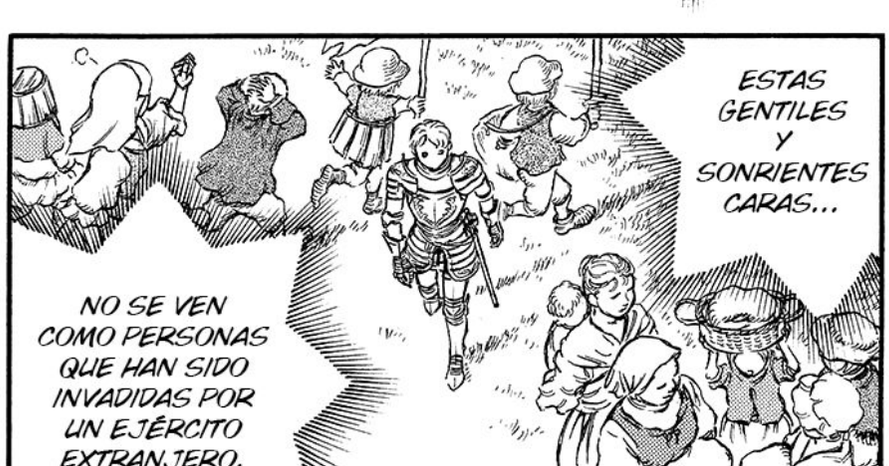
FRUIT SCANS




ESTO NO LUCE COMO UN CAMPO DE BATALLA...
INCREÍBLE ...

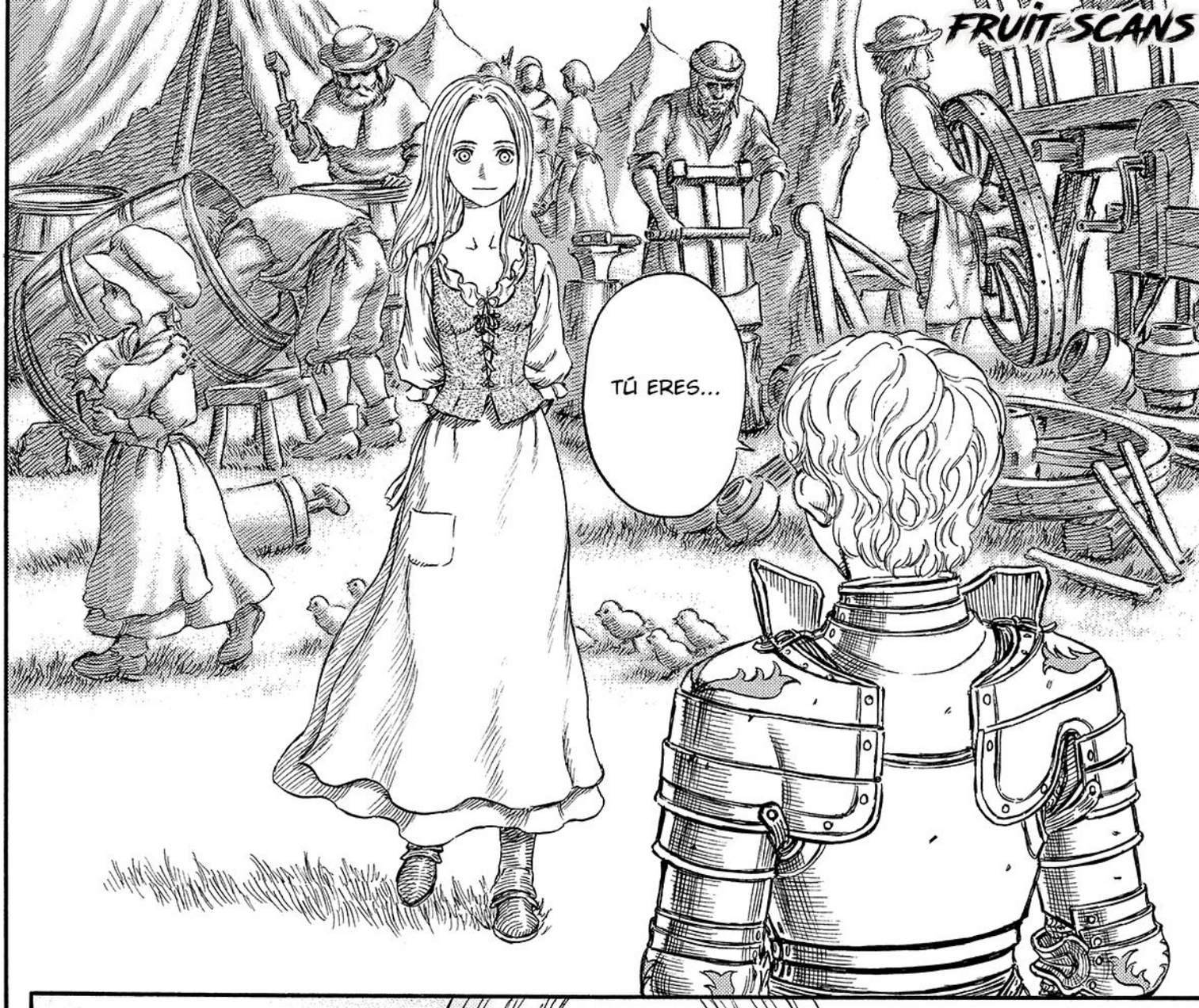
PARECE LA HORA DE LA CENA EN ALGÚN PUEBLO PACÍFICO.
MUJERES, NIÑOS, ANCIANOS ...

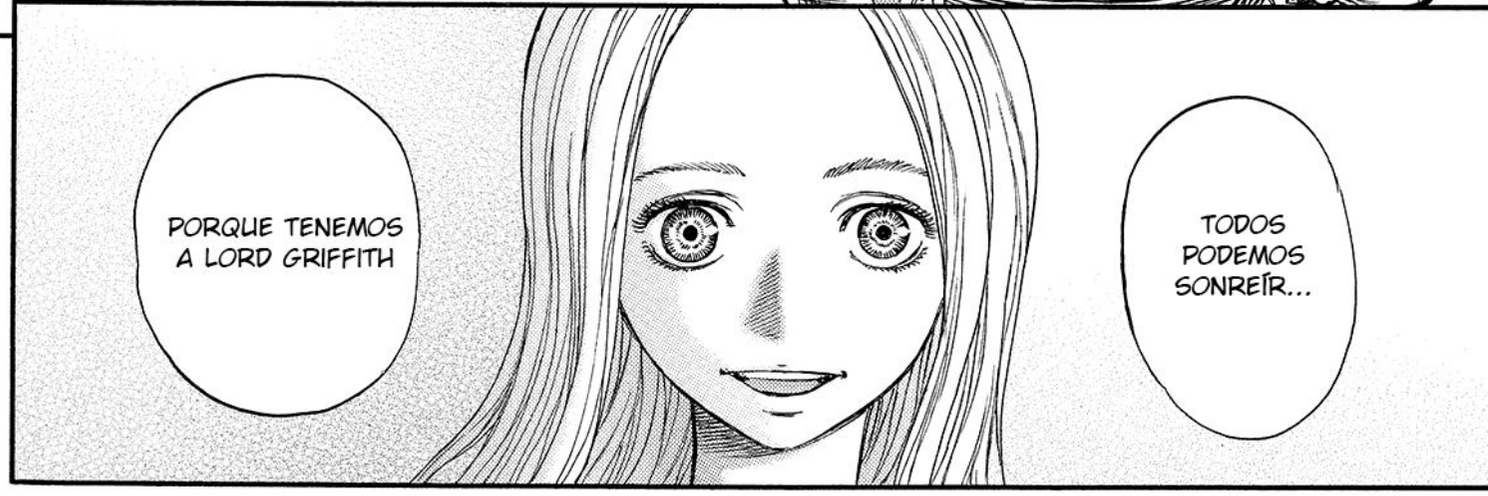
!
ES LORD GRIFFITH.

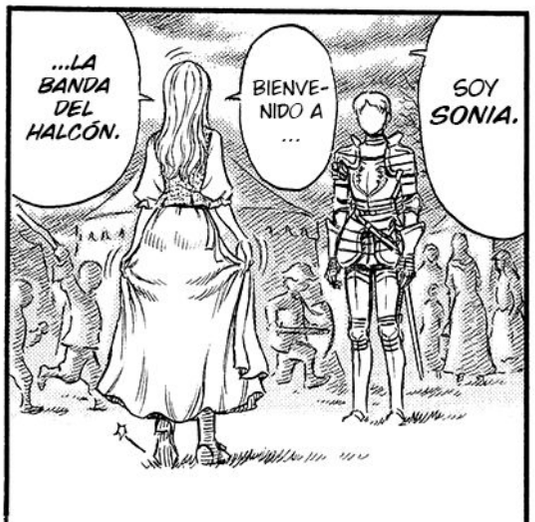

ESTAS GENTILES Y SONRIENTES CARAS...
NO SE VEN COMO PERSONAS QUE HAN SIDO INVADIDAS POR UN EJÉRCITO EXTRANJERO.

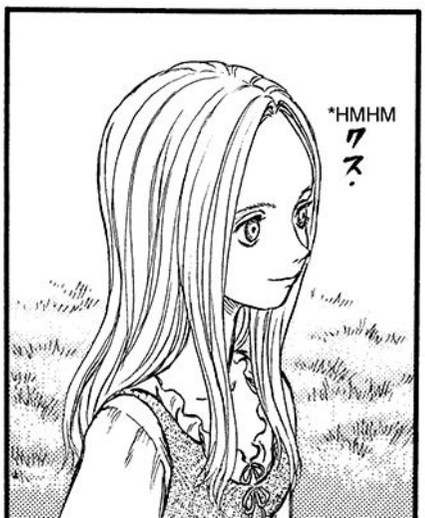
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

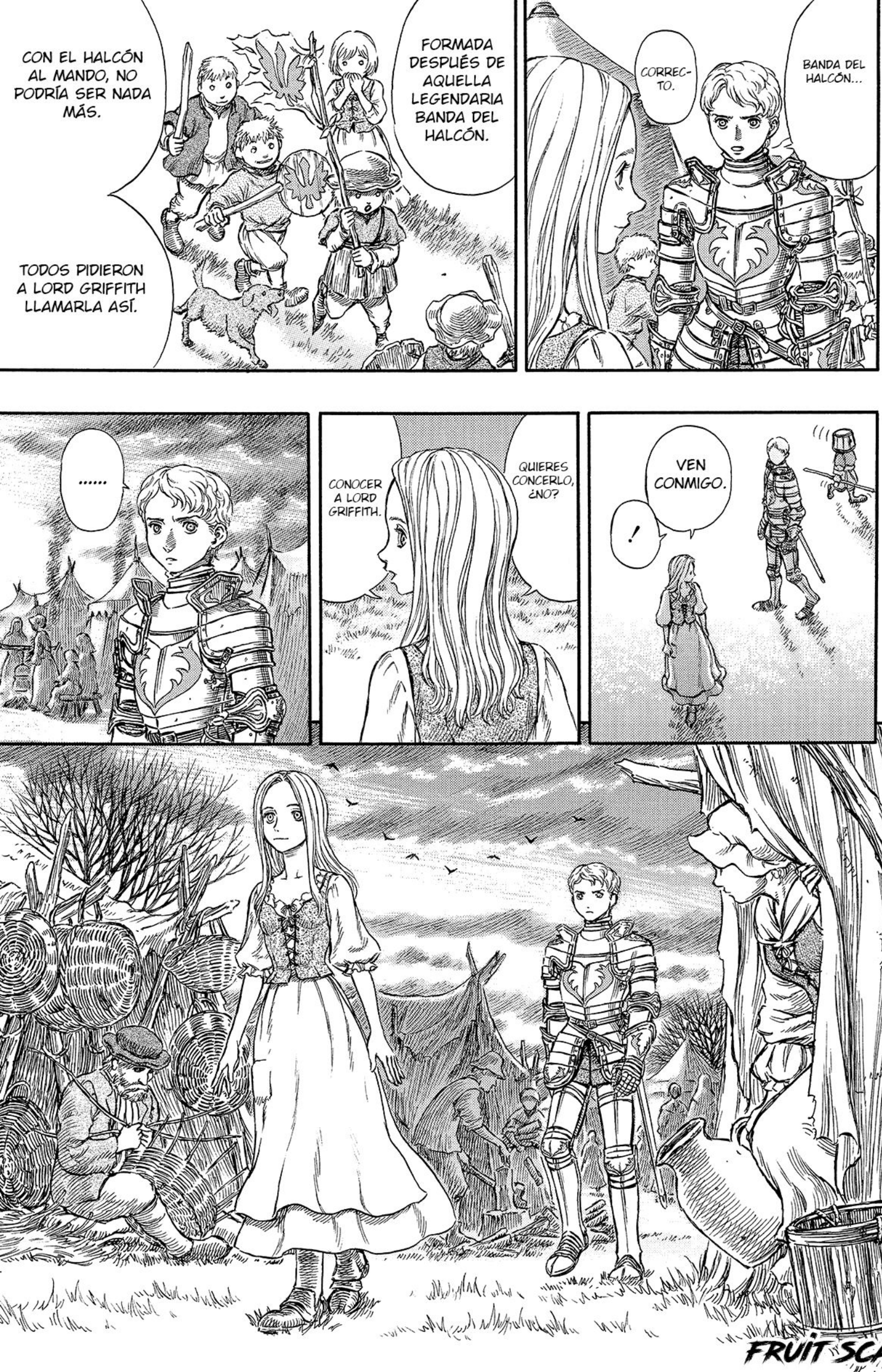

TÚ ERES...


PORQUE TENEMOS A LORD GRIFFITH
TODOS PODEMOS SONREÍR...


...LA BANDA DEL HALCÓN.
BIENVE-NIDO A ...
SOY SONIA.


*HMHM ﾌﾝ.

¿PODRÁ LEER MI MENTE?
ESTA CHICA.


CON EL HALCÓN AL MANDO, NO PODRÍA SER NADA MÁS.
FORMADA DESPUÉS DE AQUELLA LEGENDARIA BANDA DEL HALCÓN.
TODOS PIDIERON A LORD GRIFFITH LLAMARLA ASÍ.
BANDA DEL HALCÓN...
CORRECTO.
.....
CONOCER A LORD GRIFFITH.
QUIERES CONCERLO, ¿NO?
!
VEN CONMIGO.

FRUIT SCANS

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

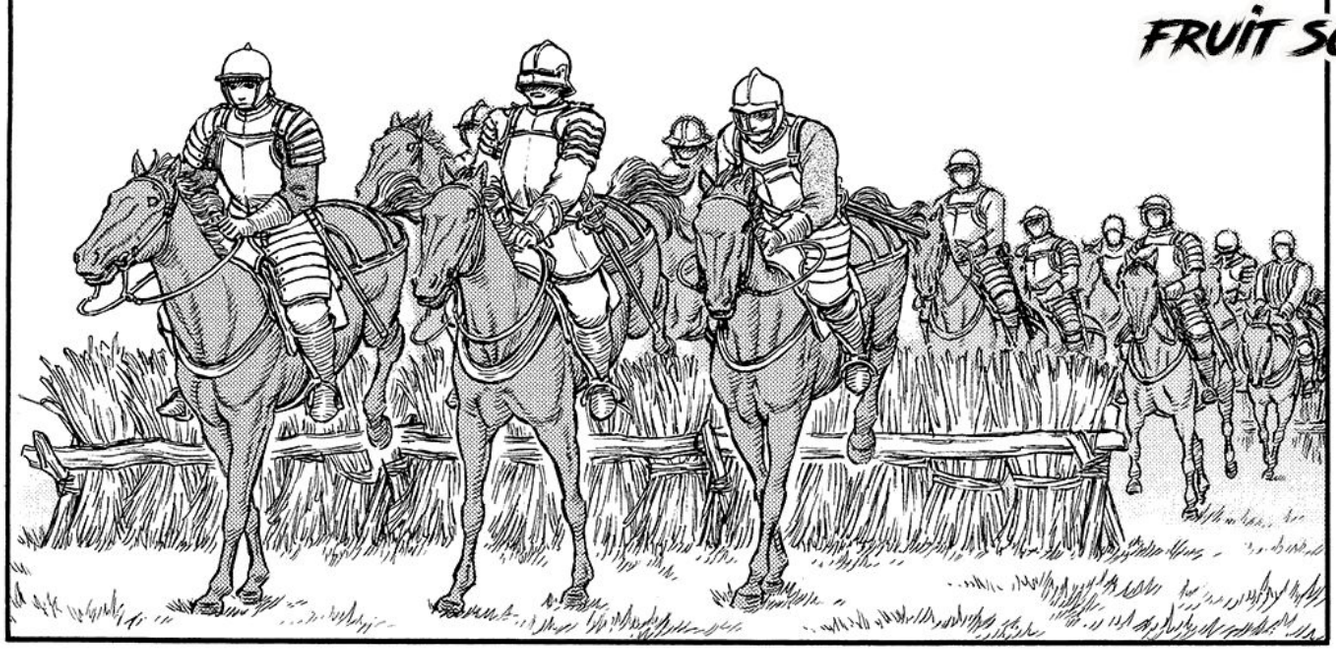
FRUIT SCANS

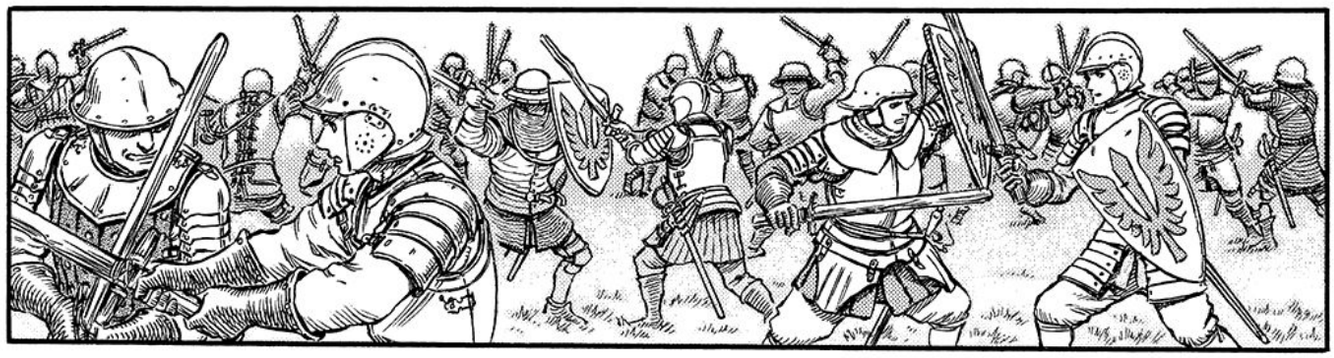
ALAS DE LUZ Y OSCURIDAD

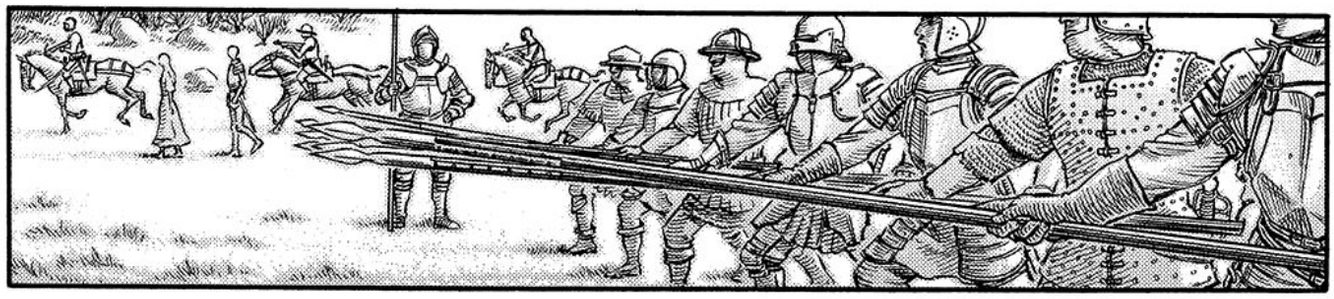
光と闇の翼

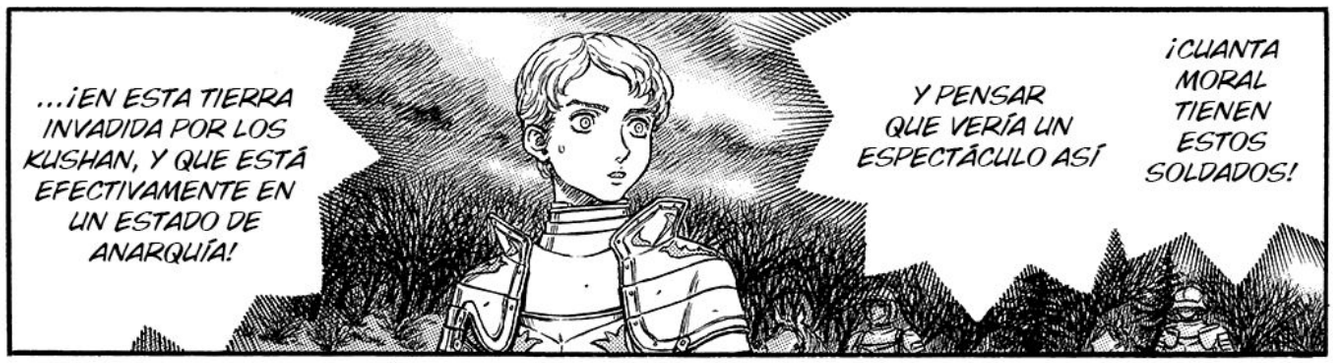
BERSERK

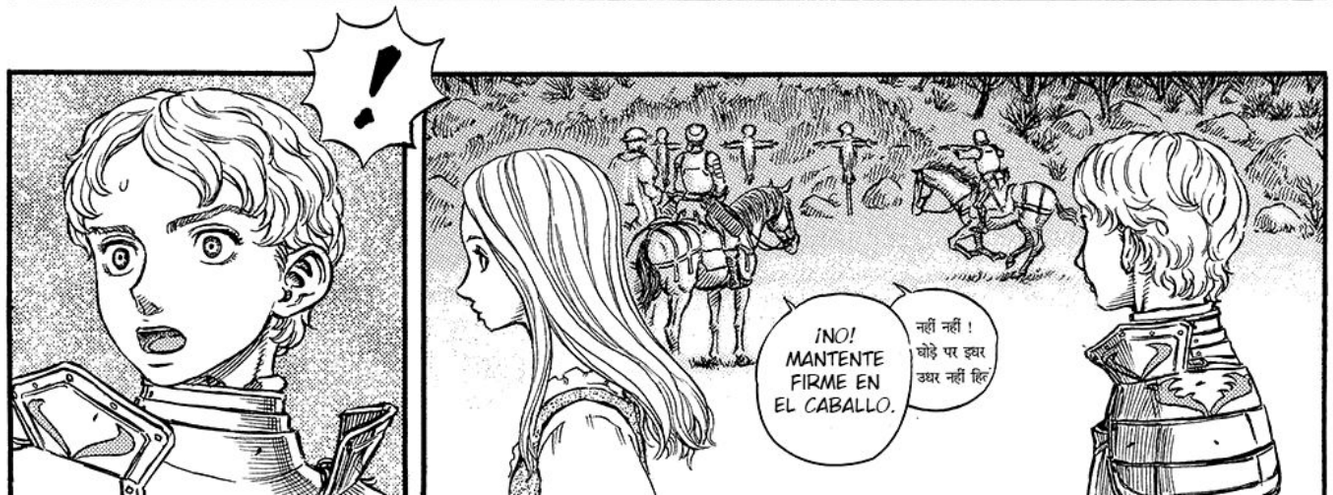
FRUIT SCANS





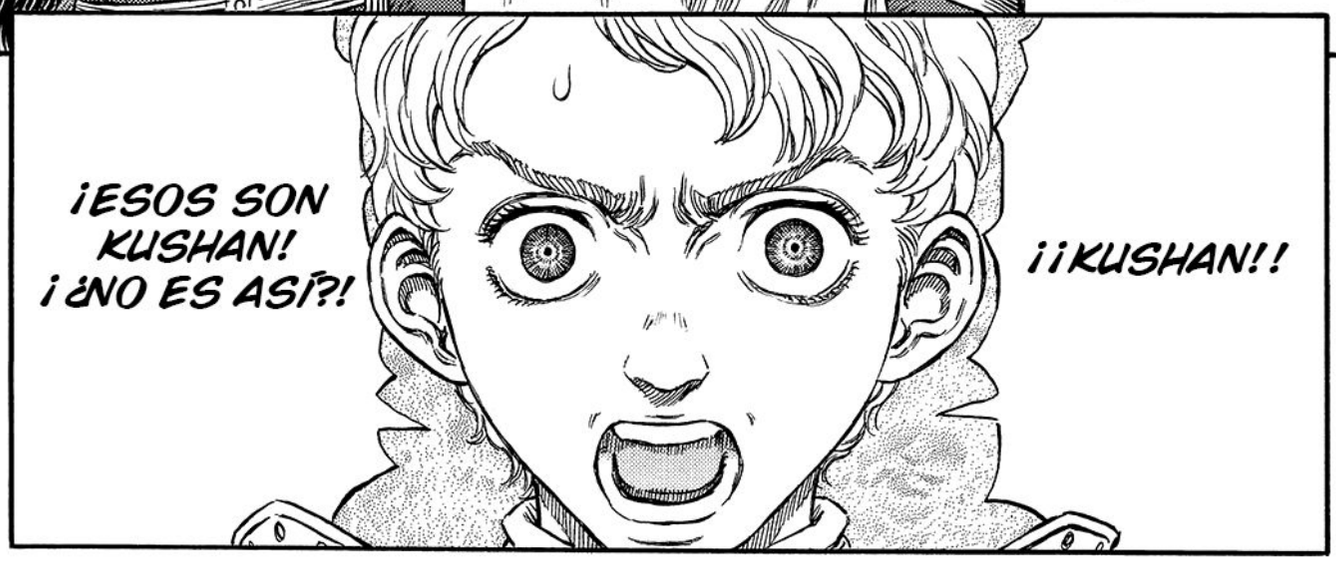


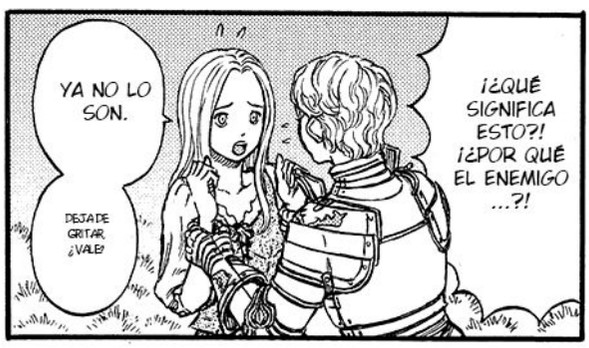

...¡EN ESTA TIERRA INVADIDA POR LOS KUSHAN, Y QUE ESTÁ EFECTIVAMENTE EN UN ESTADO DE ANARQUÍA!
Y PENSAR QUE VERÍA UN ESPECTÁCULO ASÍ
¡CUANTA MORAL TIENEN ESTOS SOLDADOS!

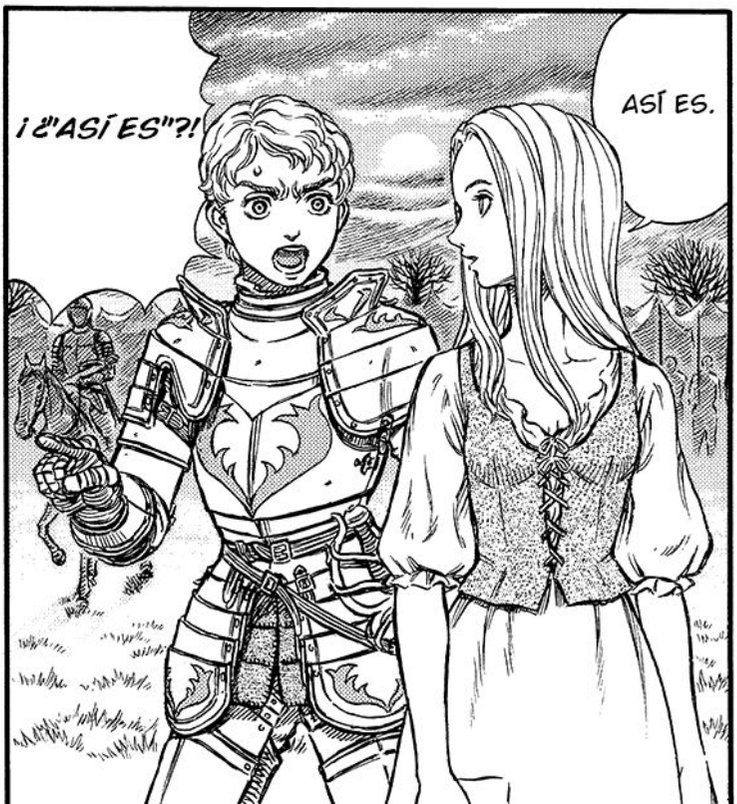

!
¡NO! MANTENTE FIRME EN EL CABALLO.
नहीं नहीं ! घोड़े पर इधर उधर नहीं हिल

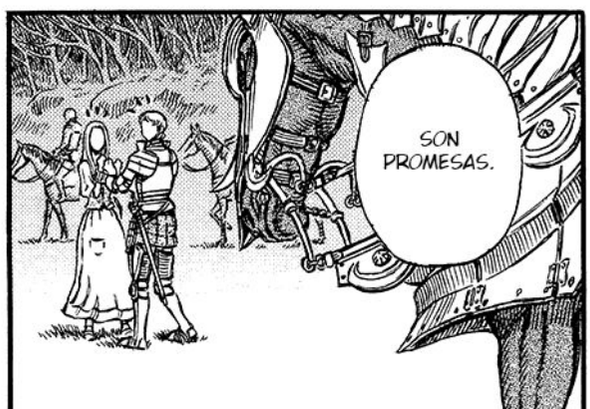
FRUIT SCANS

INTENTA QUE EL CUELLO DEL CABALLO NO SE MUEVA DE ARRIBA HACIA ABAJO.
घोड़े को साध कर रखो ।

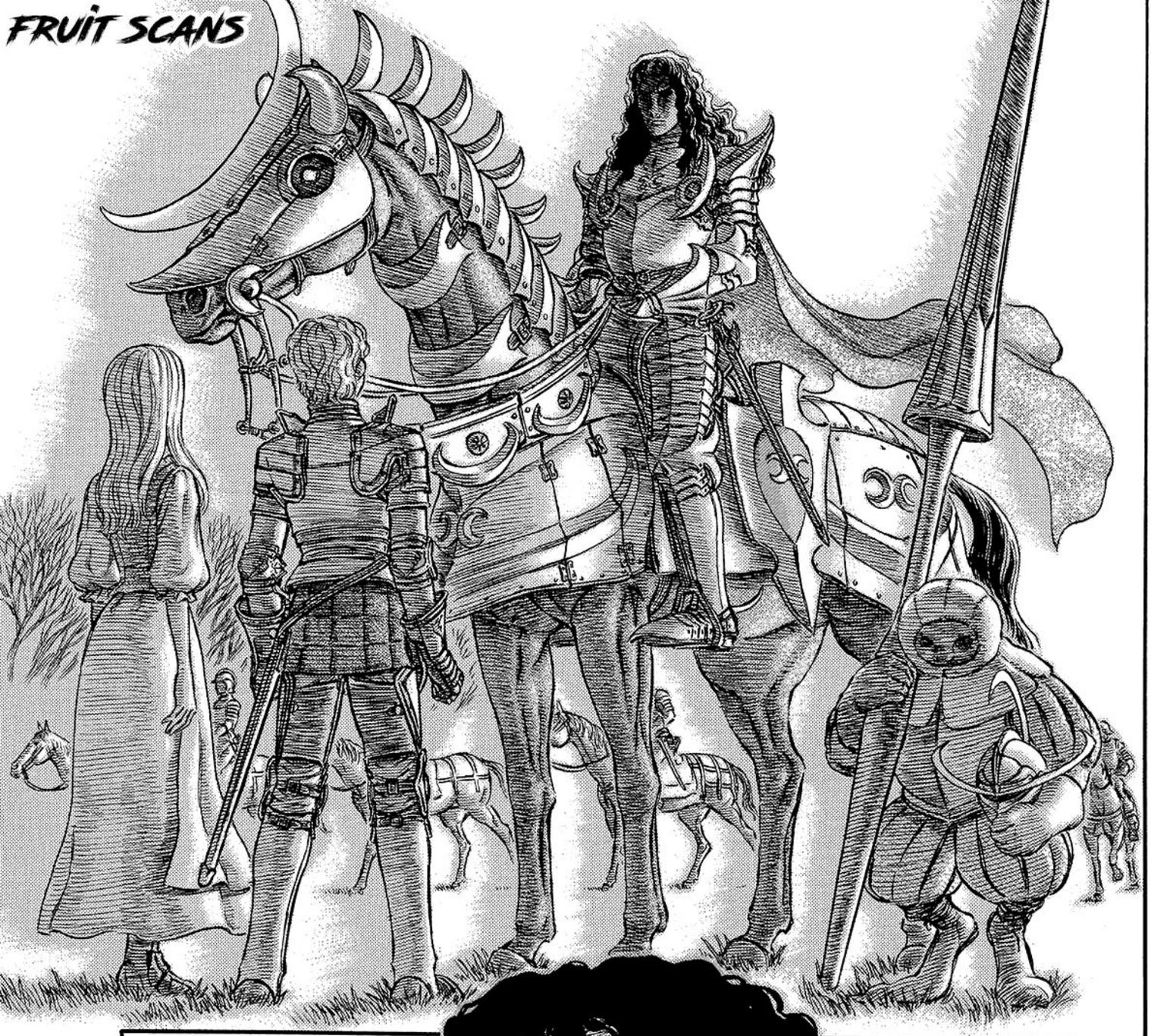

¡ESOS SON KUSHAN! ¡¿NO ES ASÍ?!
¡¡KUSHAN!!


YA NO LO SON.
¡¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?! ¡¿POR QUÉ EL ENEMIGO ...?!
DEJA DE GRITAR ¿VALE?

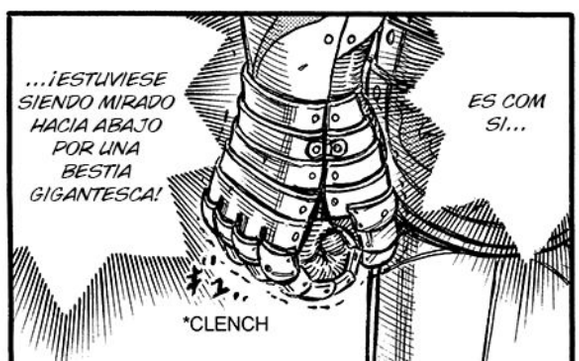

¡¿"ASÍ ES"?!
ASÍ ES.

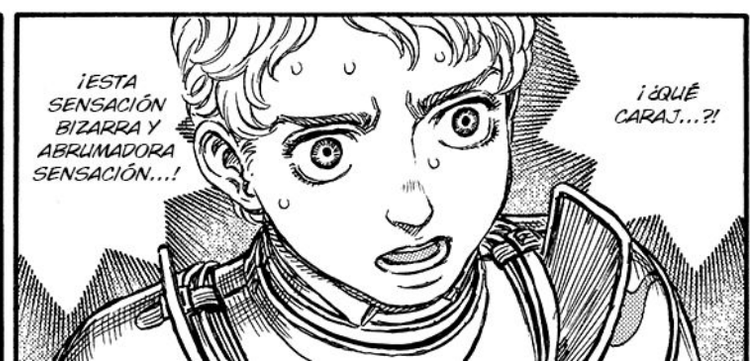

SON PROMESAS.

FRUIT SCANS



AUNQUE EN SU IMPERIO, APARENTEMENTE LOS LLAMAN "ESCLAVOS DE GUERRA"


...¡ESTUVIESE SIENDO MIRADO HACIA ABAJO POR UNA BESTIA GIGANTESCA!
ES COM SI...
*CLENCH


¡ESTA SENSACIÓN BIZARRA Y ABRUMADORA SENSACIÓN...!
¡¿QUÉ CARAJ...?!

DEPENDIENDO DE CÓMO SE DESEMPEÑEN DESPUÉS LAS PROMESAS, TAMBIÉN SON PROMOVIDOS COMO CUALQUIER OTRO SOLDADO Y ALGUNAS VECES SE LES PONE A CARGO DE OTROS.

ES LA LEY DE NUESTRO EJÉRCITO, AQUELLOS PRISIONEROS QUE SOBREVIVEN EL PESO COMPLETO DE LA BATALLA POR TRES DÍAS, SE LES DA A ESCOGER ENTRE UNIRSE O MORIR.

SON UN IMPERIO DE UNA CASA IMPERIAL COMPRENDIDA POR VARIAS CASAS MÁS...

...Y EXISTE MUCHO RESENTIMIENTO ENTRE ELLAS.

LOS KUSHAN NO SON NECESARIAMENTE MONOLÍTICOS.

¡PERMITIR A ANTIGUOS ENEMIGOS COMANDAR A NUESTRA GENTE TAN FÁCILMENTE...!

¡ESO ES ABSURDO!

SOMOS UN UN EJÉRCITO QUE HA APRENDIDO DE LOS KUSHAN Y HA REFINADO DICHO CONOCIMIENTO. LOS KUSHAN COMANDAN A TRAVÉS DEL MIEDO, PERO NOSOTROS HACEMOS USO DE AMBOS, EL MIEDO Y EL INCENTIVO.

CIUDADES... CASAS... ¡LA AMARGURA DE AQUELLOS CUYOS PADRES Y HERMANOS HAN SIDO ASESINADOS!

PERO... ¡¿QUÉ HAY DE LOS SENTIMIENTOS DE LA GENTE DE MIDLAND?!

Y MÁS QUE NADA, EXPONERLOS A RECIBIR EL DAÑO EN LAS LÍNEAS FRONTALES SIGNIFICA QUE PODEMOS REDUCIR LAS BAJAS ENTRE NUESTROS HERMANOS. LO QUE CONCLUYE EN MENOS LÁGRIMAS DERRAMADAS POR NUESTRAS MUJERES Y NIÑOS.

ES POR ELLO QUE LOS EXPONEMOS AL PESO COMPLETO DE LA BATALLA POR TRES DÍAS. NUESTRA AMARGURA NO DESAPARECE PRONTO, PERO SUS OFENSAS SON JUZGADAS.

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

AUNQUE DOS PERSONAS SE TENGAN RESENTIMIENTO, EN EL FONDO AMBOS SON HUMANOS...

ESPERO QUE EN EL CASO DE QUE TE UNAS A LA BANDA...

...ENTIENDAS QUE TUS ANTIGUOS ENEMIGOS NO SON TAN DIFERENTES DE TÍ.

¡CABALGAR JUNTO A AQUELLOS QUE ME ARREBATARON MI TIERRA...! ¡MI FAMILIA!

¡ENTIENDO TU PUNTO, PERO ***NO PUEDO*** SOPORTARLO!

"HM ?"

TE ACOSTUMBRARÁS.

.....

¿QUIÉN ERA ESE CABALLERO?

SIR LOCUS.

ESTÁ A CARGO DE ENTRENAR A LOS NUEVOS RECLUTAS.

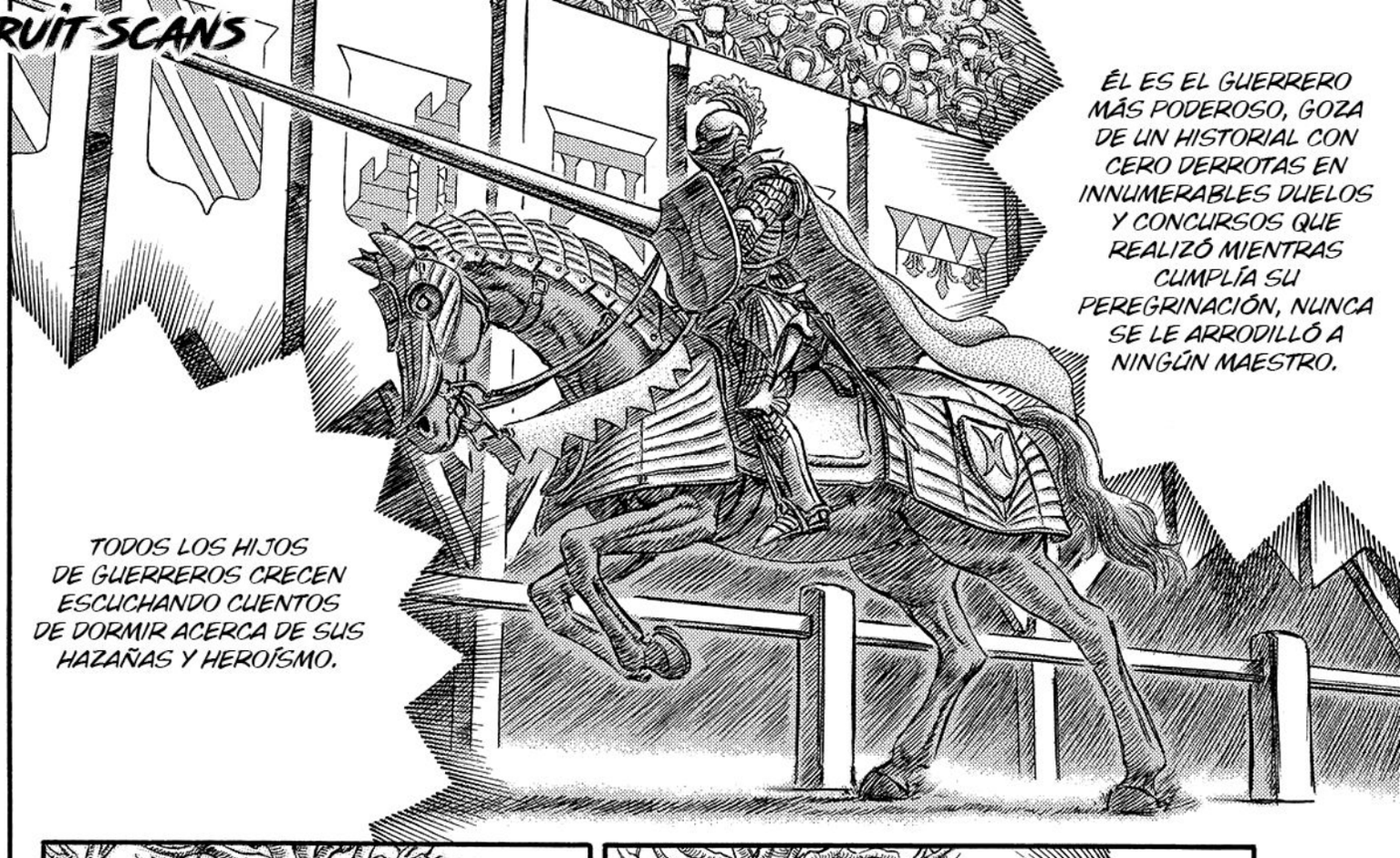
¡¿LOCUS?!

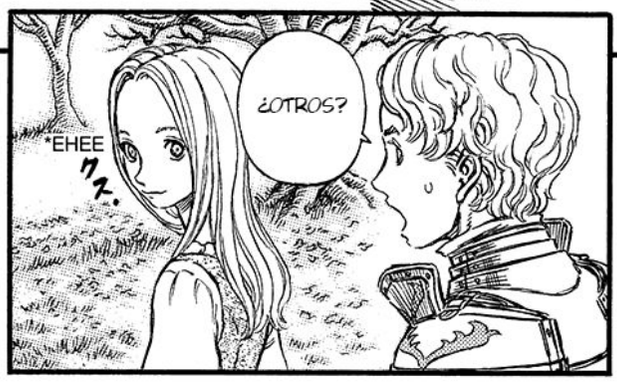
¡¿TE REFIERES ***AL*** CABALLERO DE LA LUZ DE LA LUNA, ***LOCUS***?!

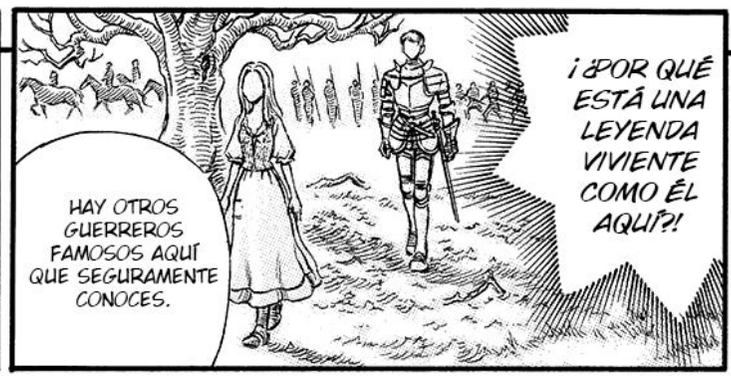
HMM

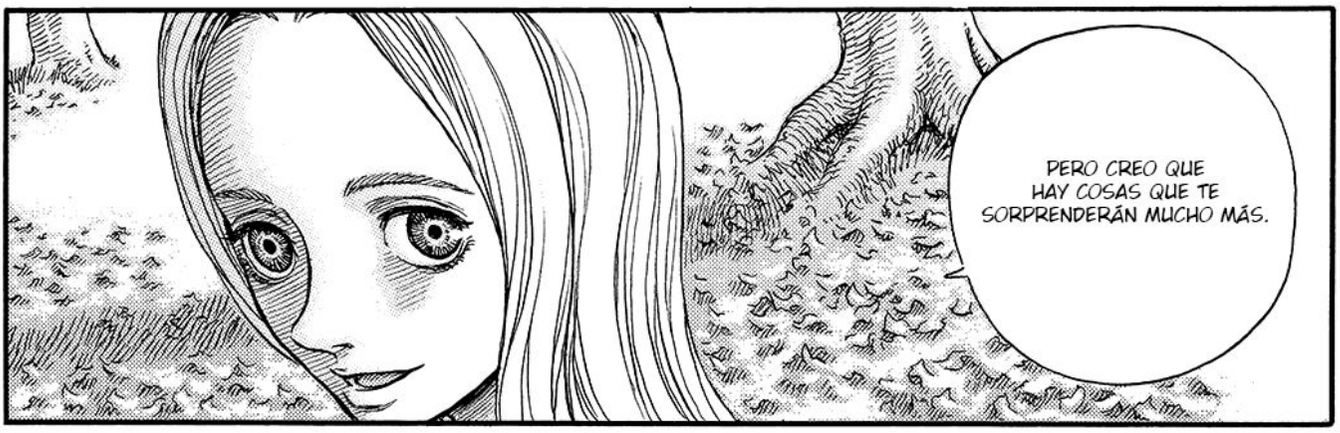
SABÍA QUE TE SORPRENDERÍAS, TODOS LOS GUERREROS LO HACEN.

FRUIT SCANS


ÉL ES EL GUERRERO MÁS PODEROSO, GOZA DE UN HISTORIAL CON CERO DERROTAS EN INNUMERABLES DUELOS Y CONCURSOS QUE REALIZÓ MIENTRAS CUMPLÍA SU PEREGRINACIÓN, NUNCA SE LE ARRODILLÓ A NINGÚN MAESTRO.
TODOS LOS HIJOS DE GUERREROS CRECEN ESCUCHANDO CUENTOS DE DORMIR ACERCA DE SUS HAZAÑAS Y HEROÍSMO.


¿OTROS?
*EHEE

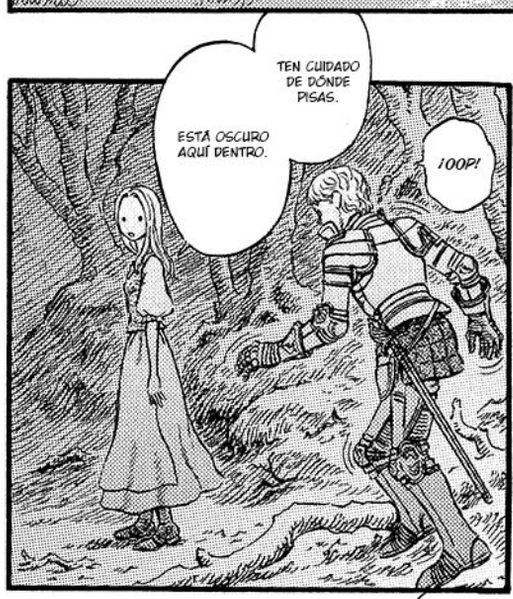

¡¿POR QUÉ ESTÁ UNA LEYENDA VIVIENTE COMO ÉL AQUÍ?!
HAY OTROS GUERREROS FAMOSOS AQUÍ QUE SEGURAMENTE CONOCES.

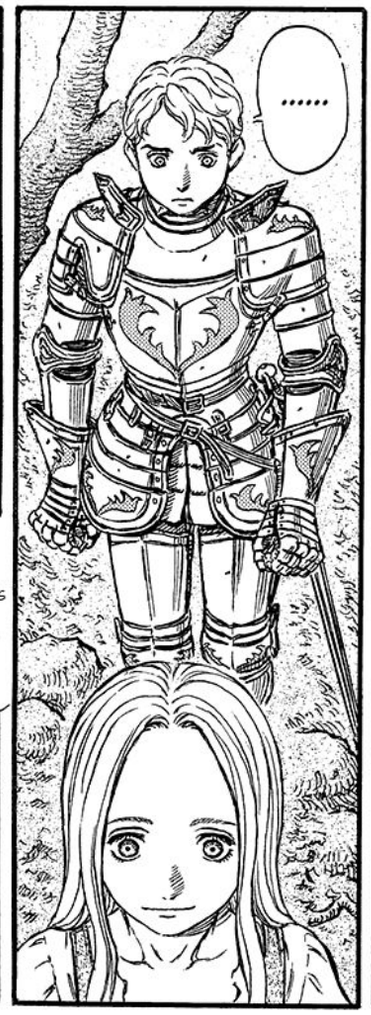

PERO CREO QUE HAY COSAS QUE TE SORPRENDERÁN MUCHO MÁS.

COMO DIJO SIR LOCUS...
...MUCHO MÁS QUE LOS KUSHAN.

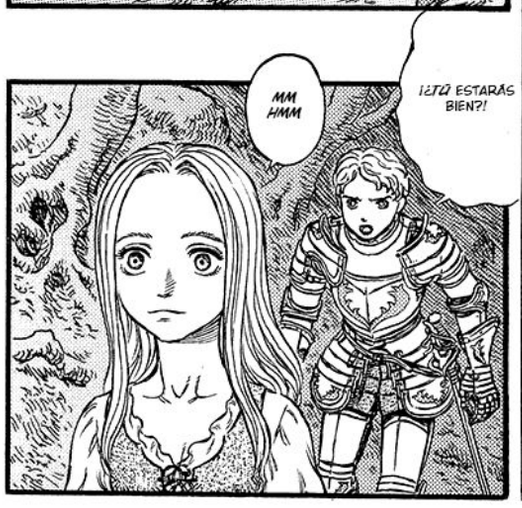
FRUIT SCANS

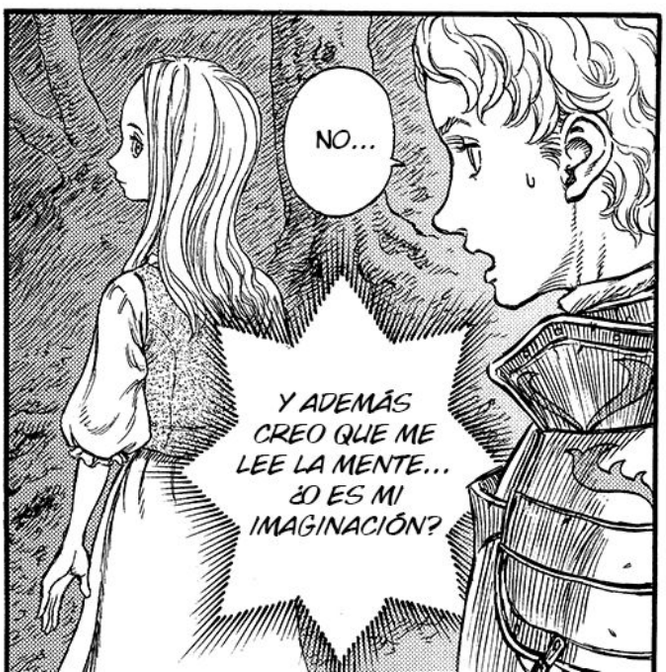
ESTE ES UN ATAJO.


TEN CUIDADO DE DÓNDE PISAS.
ESTÁ OSCURO AQUÍ DENTRO.
¡OOP!

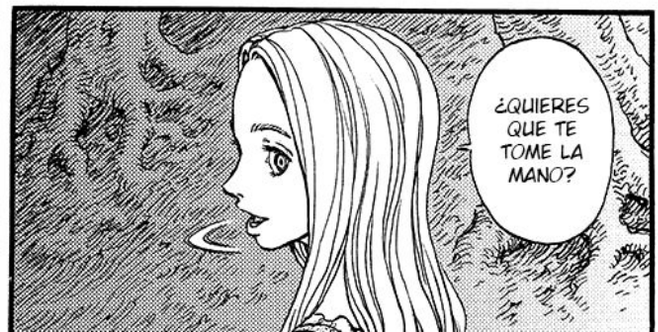

.....

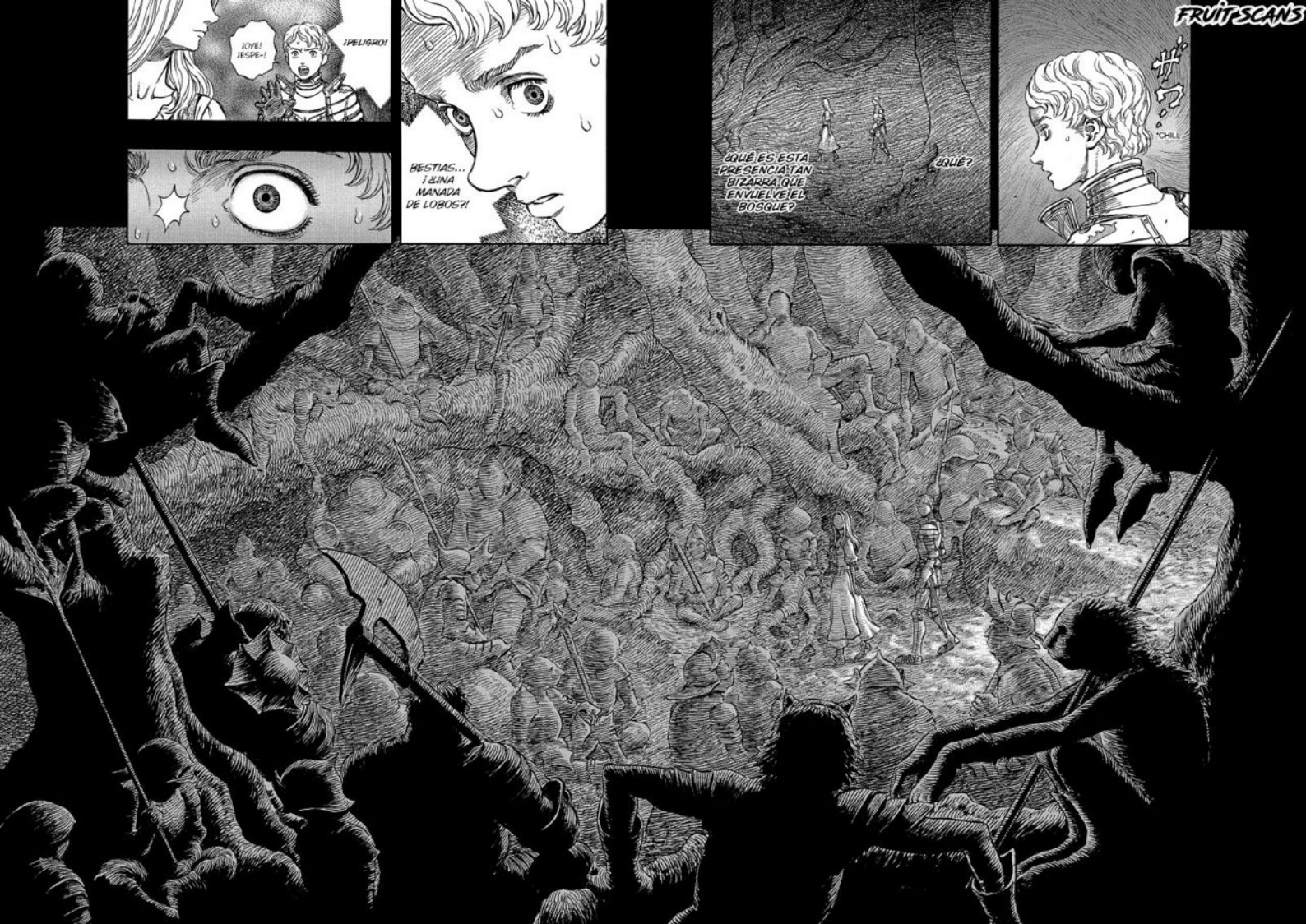
¡HEY!


¡¿TÚ ESTARÁS BIEN?!
MM HMM


NO...
Y ADEMÁS CREO QUE ME LEE LA MENTE... ¿O ES MI IMAGINACIÓN?

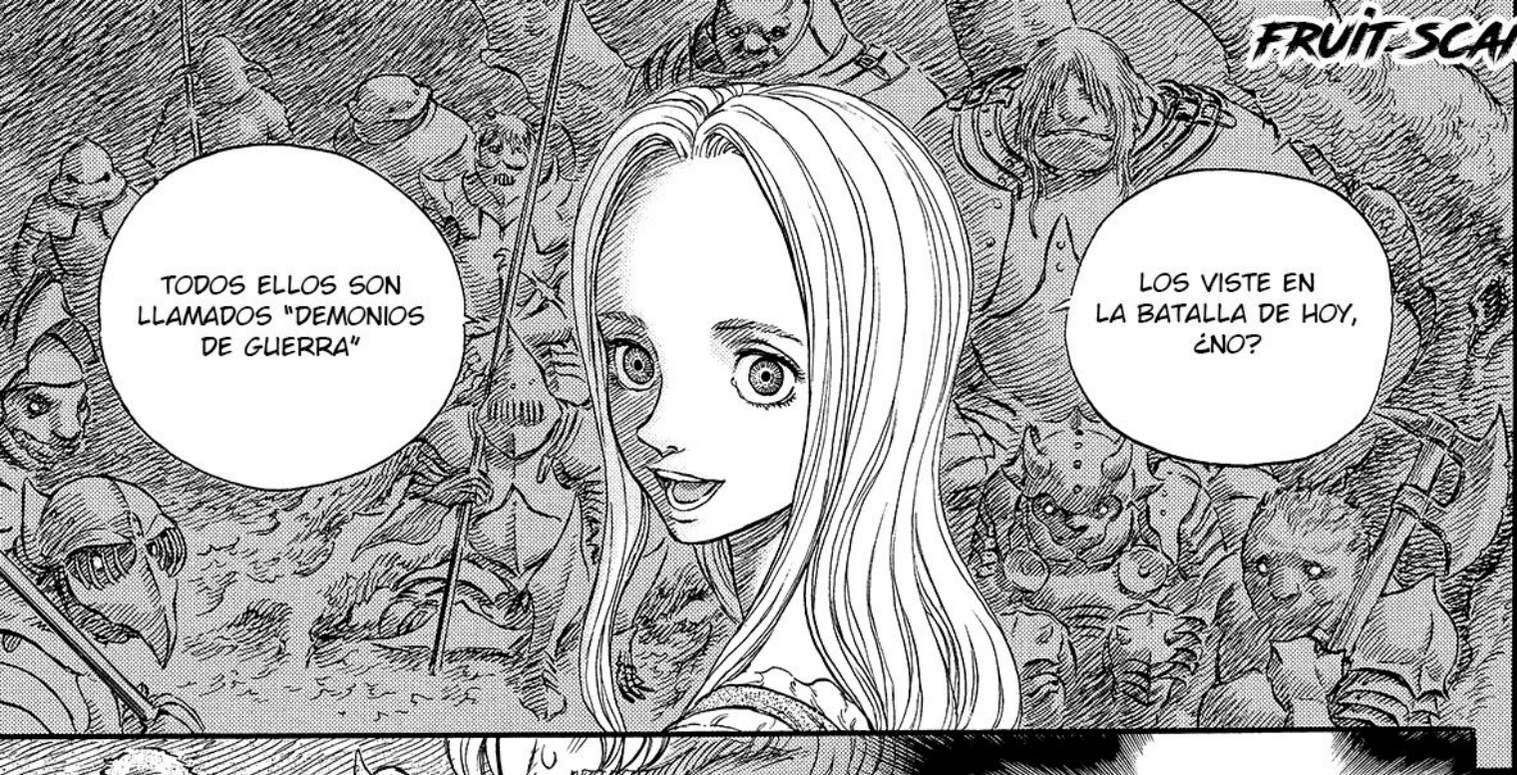
¿PUEDE VER INCLUSO CON ESA OSCURIDAD?
¡¿QUIÉN ES ESTA CHICA?!


¿QUIERES QUE TE TOME LA MANO?


¡OYE! ¡ESPE-!
¡PELIGRO!
BESTIAS... ¡¿UNA MANADA DE LOBOS?!
¿QUÉ ES ESTA PRESENCIA TAN BIZARRA QUE ENVUELVE EL BOSQUE?
¿QUÉ?
*CHILL
FRUITSCANS

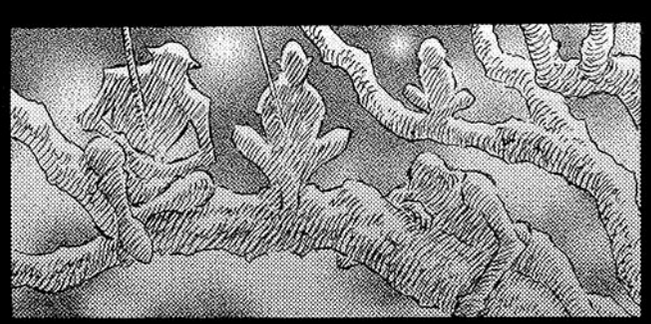
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

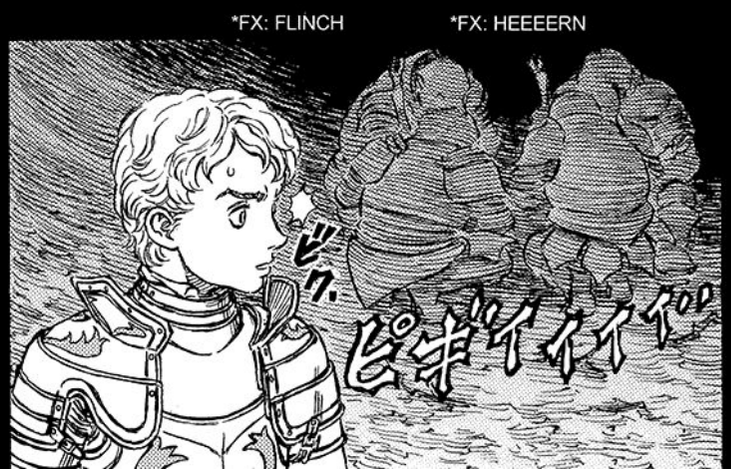

TODOS ELLOS SON LLAMADOS "DEMONIOS DE GUERRA"
LOS VISTE EN LA BATALLA DE HOY, ¿NO?

¡DEMONIOS DE GUERRA!

.....



*SHRIP
*KRNCH
*SHRIP

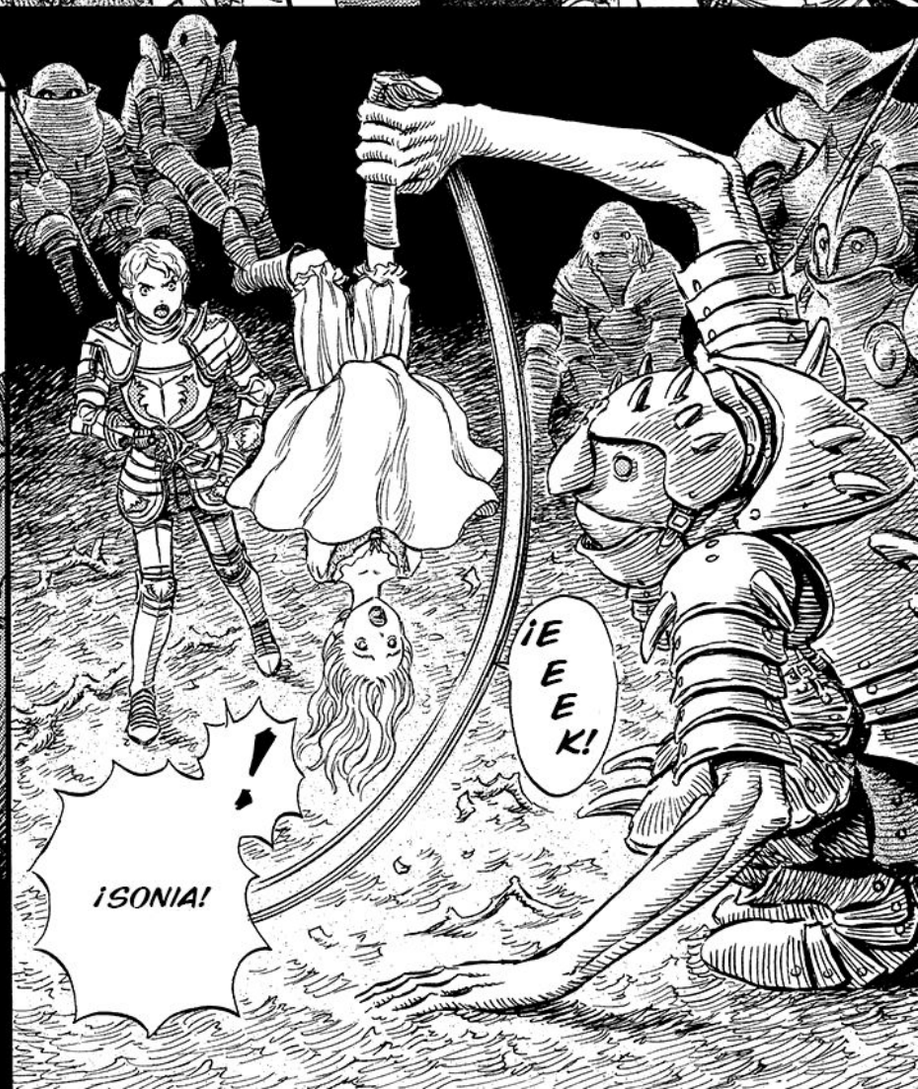

*FX: FLINCH
*FX: HEEEERN

FRUIT SCANS

SOLÍAN COMERSE A LOS PRISIONEROS KUSHAN.
¡...!

*WHMP
!!
SE COMPORTAN MEJOR QUE ANTES.

¿HA-HAS VENIDO HASTA ACÁ SOLA, NIÑA?
NO ESTOY SOLA. ¡AHORA BÁJAME!


¡E E E K!
¡SONIA!

FRUIT SCANS

¡AGGGH!
¡BÁJAME YA MISMO!
¡PERVERTIDO!
ERES EXTRAÑA.
¿NO NOS TIENES MIEDO?
¡¿QUÉ DEMONIOS ESTÁN HACIENDO?!
¡QUITEN SUS MANOS DE...!
SE LO DIRÉ A LORD GRIFFITH. AQUÍ Y AHORA.
N-NO HE PROBADO CARNE HUMANA DESDE HACE MUCHO TIEMPO, AUNQUE ERES UN POCO DELGADA.
¡N-NO LO HAGAS!
¡HEEE!
CLACK
CLACK

FRUIT SCANS

FRUITSCANS

FRUIT SCANS

ELLOS SON INVITADOS DE NUESTRO MAESTRO.

SI LOS TOCAS TENDRÁS QUE VERTELAS CONMIGO.

GRUNBELD. CONOZCO ESE NOMBRE.

NO ME GUSTAN LAS BROMAS.

¡S-SOLO ERA UNA BROMA! ESTABA JUGANDO...

GRACIAS, SIR GRUNBELD.

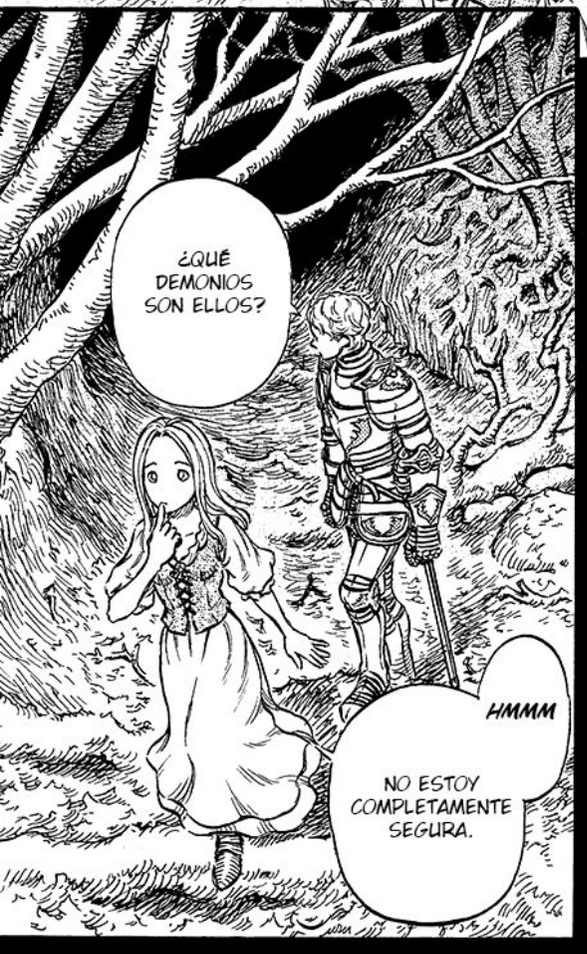
NO ES NADA.

PUEDO JURAR QUE ESCUCHÉ QUE MURIÓ EN BATALLA...

SU CABELLO ROJO ARDIENTE Y REPUTACIÓN POR SESGAR A LOS LE HICIERON GANARSE EL APODO DE **"EL DRAGÓN ARDIENTE"**

EL HÉROE GIGANTE DE UN PAÍS DEL NORTE QUIEN PROTEGIÓ SU TIERRA POR DIEZ AÑOS DE LA INVASIÓN DEL IMPERIO CHUDER CON SOLO SU EJÉRCITO PERSONAL DE TRES MIL HOMBRES.

¡¿LA MÉDIUM DEL HALCÓN?!
A PESAR DE QUE ES LA MEDIUM DEL HALCÓN, CAMINAR POR AQUÍ SIN UN GUARDIÁN...
¿QUÉ UTILIDAD TENDRÍA UN ESCOLTA CONTRA LOS DEMONIOS DE GUERRA?
PERO ESTÁ INDEFENSA, SEÑORITA SONIA.


¿QUÉ DEMONIOS SON ELLOS?
HMMM
NO ESTOY COMPLETAMENTE SEGURA.

EL HALCÓN LOS ESPERA POR ALLÍ.
VALE.
LA PRÓXIMA VEZ QUE VENGAS POR AQUÍ, POR FAVOR, AVÍSAME.

*FX: OMMMM
SEÑORITA SONIA...
*FX: TURN

LA PRÓXIMA VEZ TE TRAERÉ UN CADÁVER, SERÁ NUESTRO SECRETO.
SFX: SUSURRO
¿E-EN SERIO? ME GUSTARÍA QUE FUERA UNA MUJER.

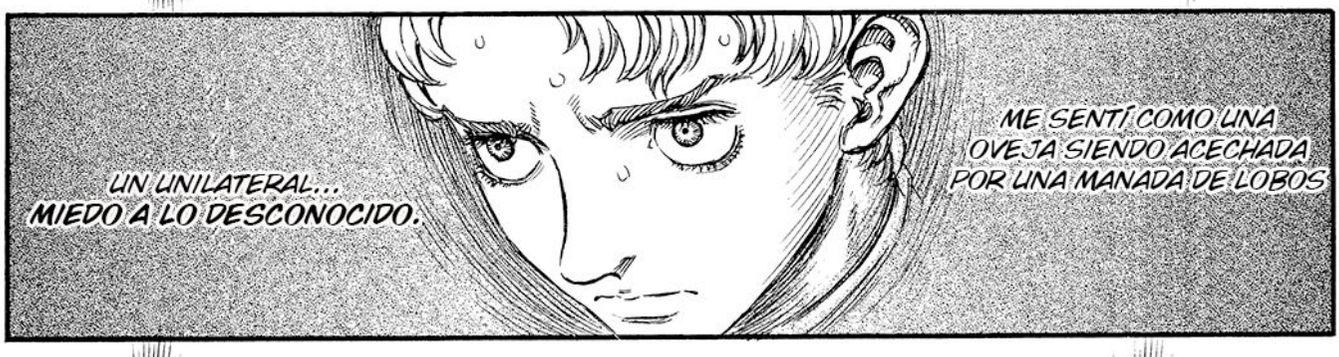
AH...
LO ENTENDERÁS EVENTUALMENTE.

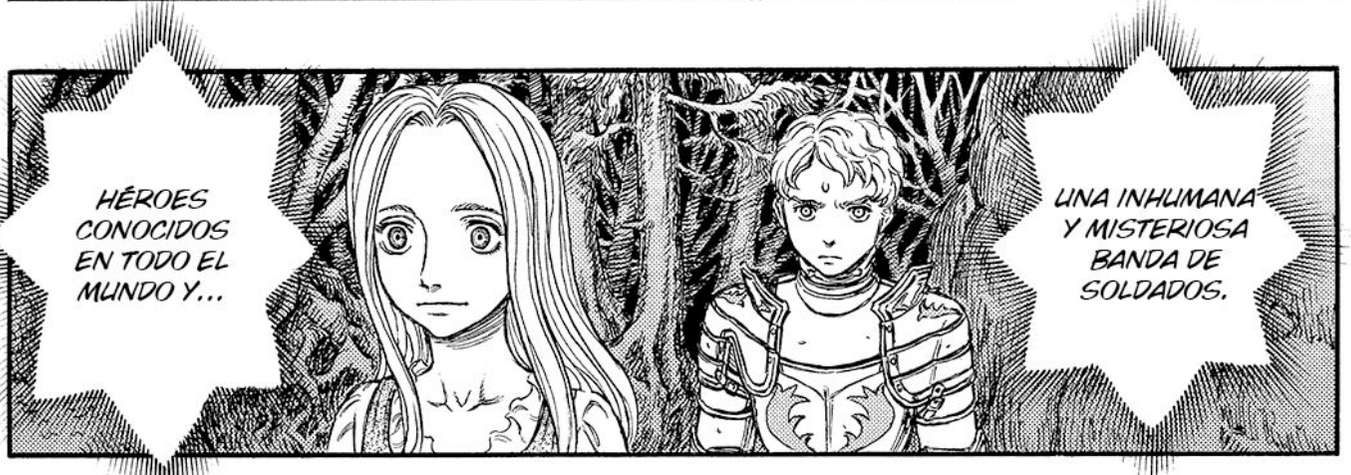
... HUMANOS?
¿SON...

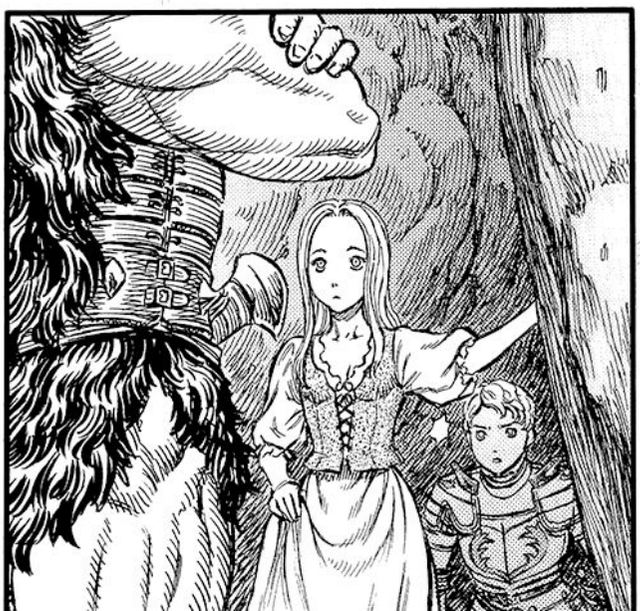
FRUIT SCANS

AL MENOS AL FINAL SOMOS SOLO HUMANOS ODIANDONOS UNOS A OTROS.
COMPARADOS CON ESE MONTÓN, LOS KUSHAN DEFINITIVAMENTE SON MUY SIMILARES A NOSOTROS.

HAY ALGO COMPLETA-MENTE DIFERENTE.
PERO ESOS SOLDADOS


UN UNILATERAL... MIEDO A LO DESCONOCIDO.
ME SENTÍ COMO UNA OVEJA SIENDO ACECHADA POR UNA MANADA DE LOBOS

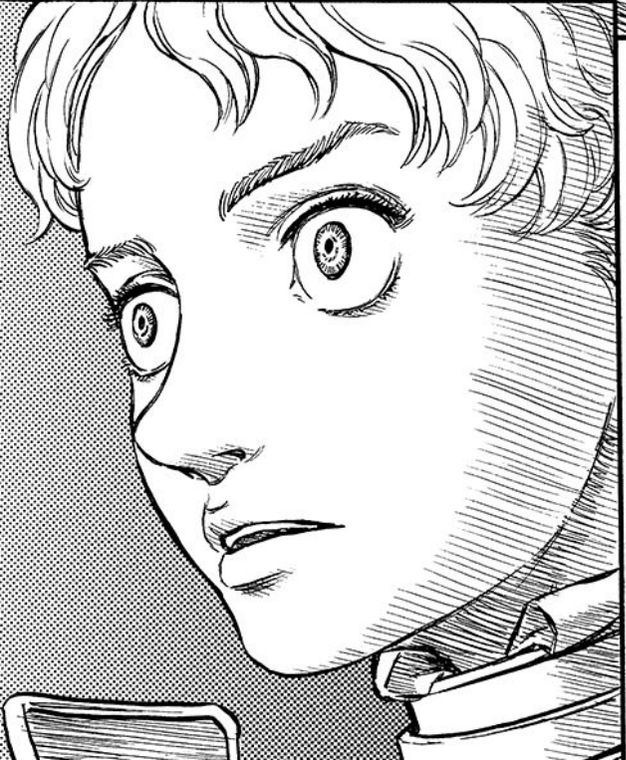

HÉROES CONOCIDOS EN TODO EL MUNDO Y...
UNA INHUMANA Y MISTERIOSA BANDA DE SOLDADOS.

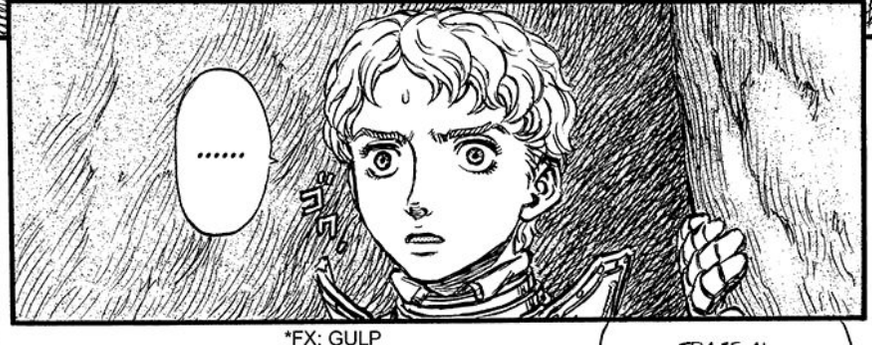


¿QUÉ ES ESTE LUGAR?
...LA BANDA DEL HALCÓN.

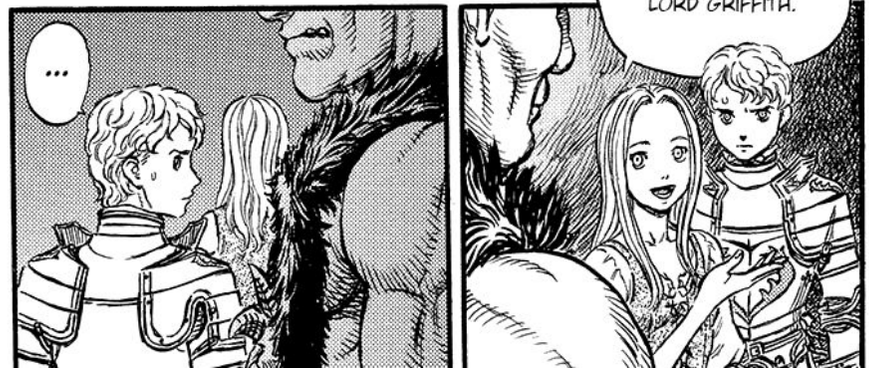
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

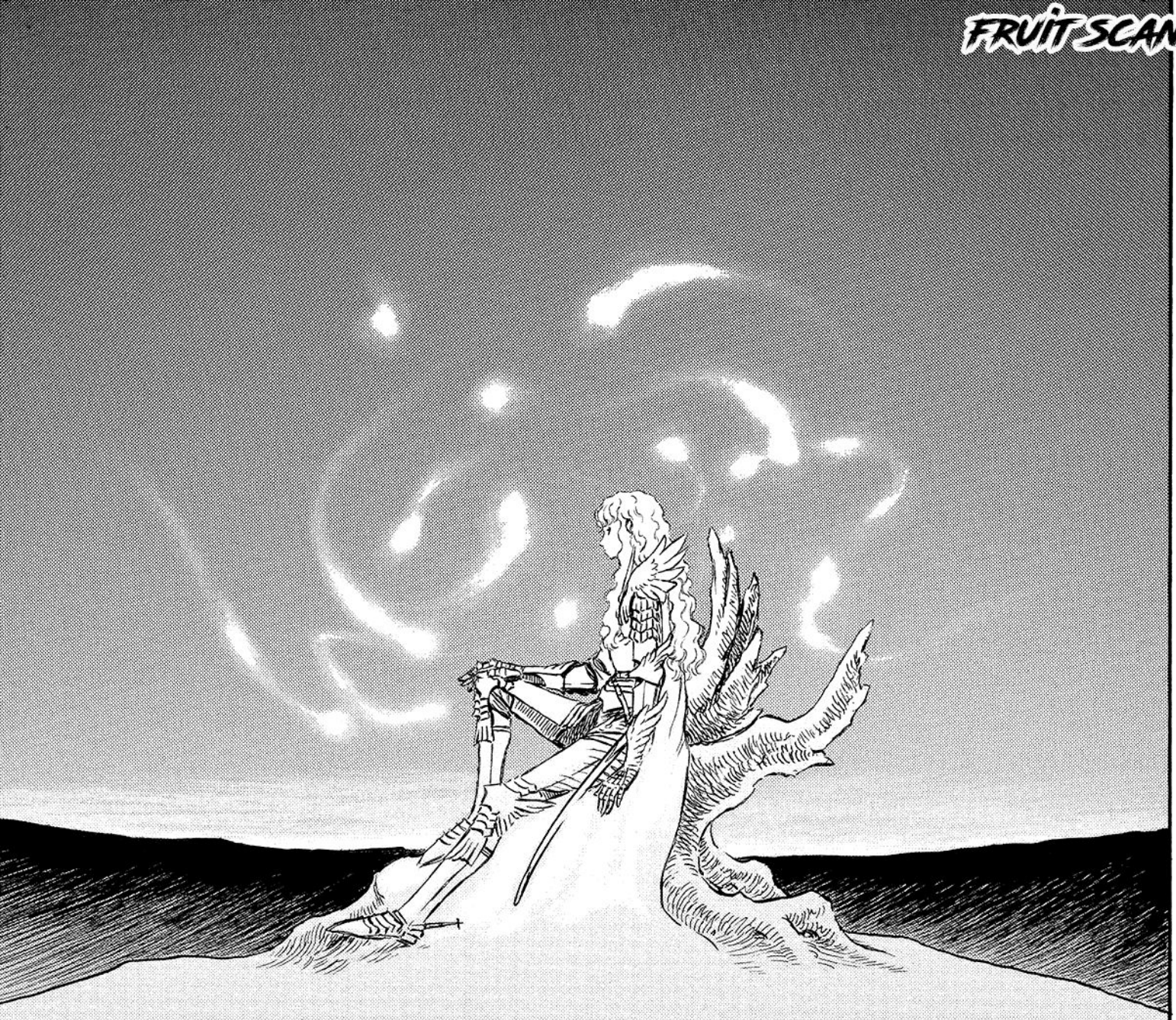




*FX: GULP



FRUIT SCANS



ALAS DE LUZ Y OSCURIDAD
FIN.

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

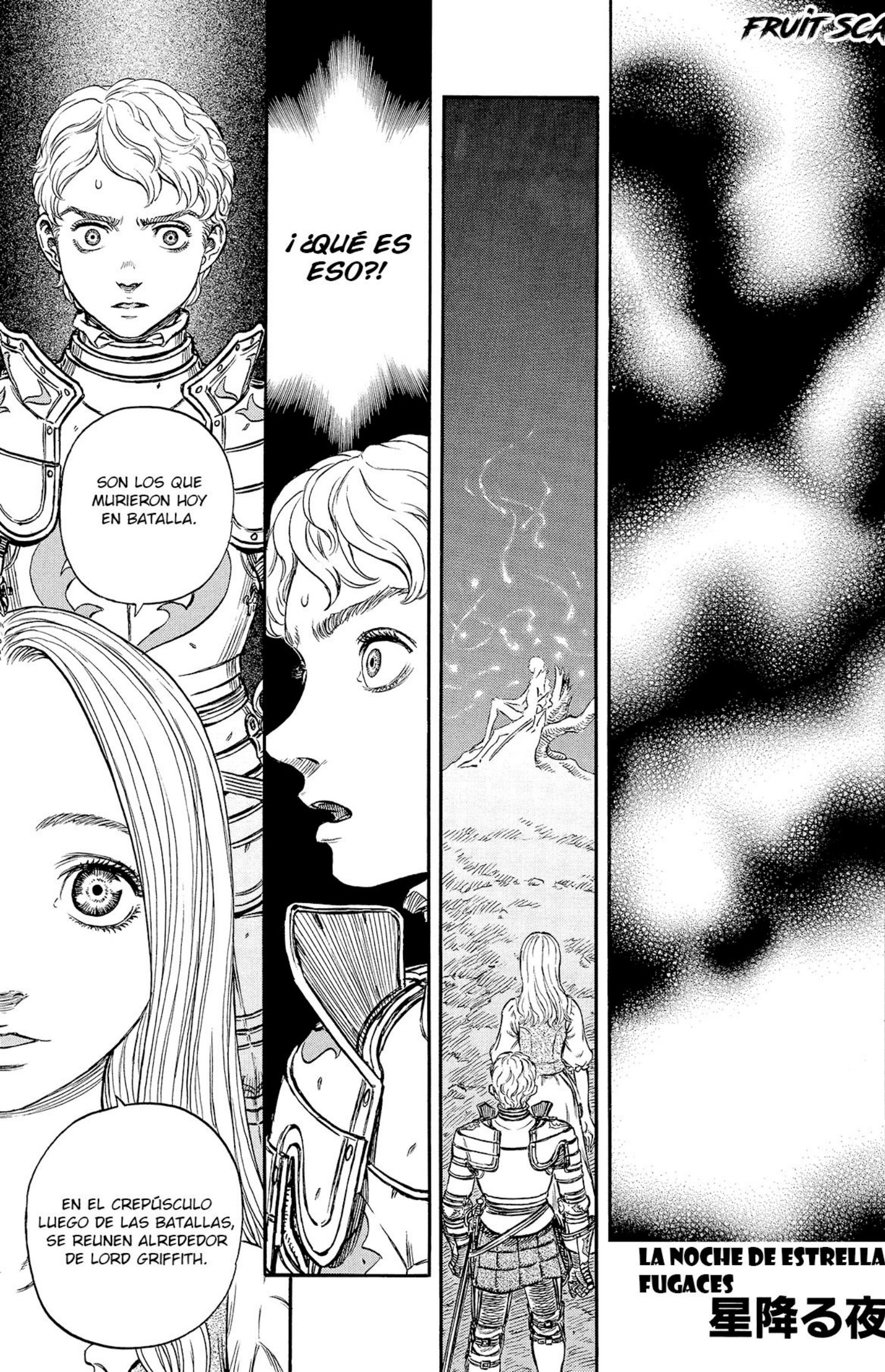
FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS



LA NOCHE DE ESTRELLAS FUGACES

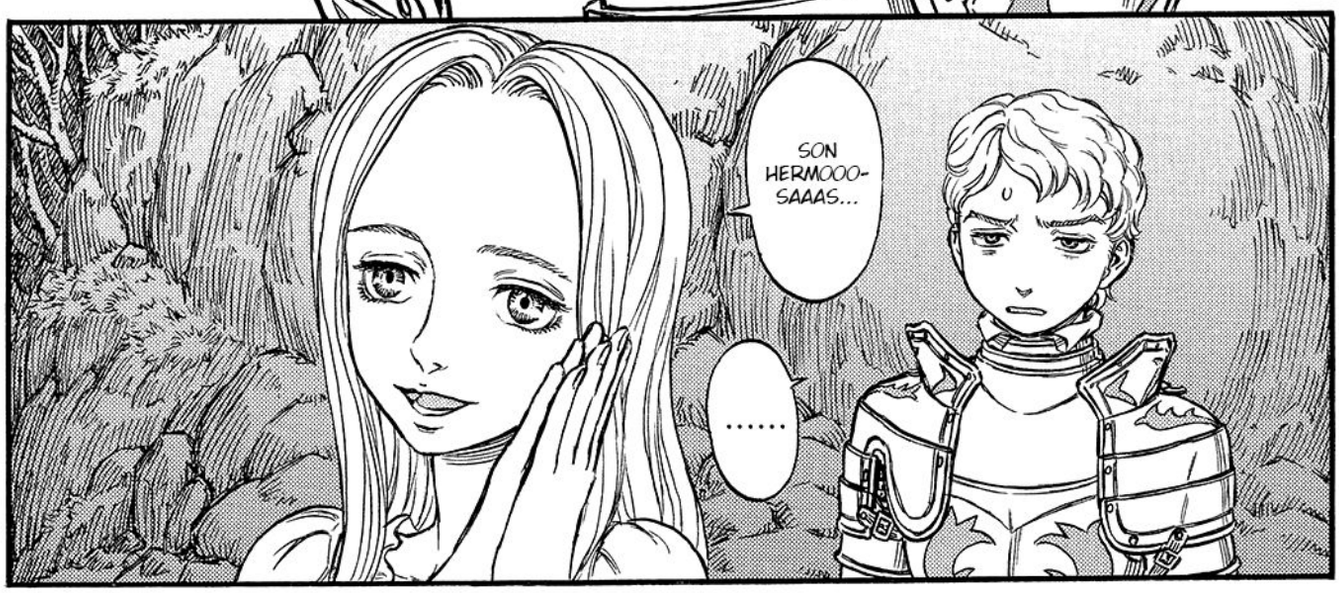
星降る夜

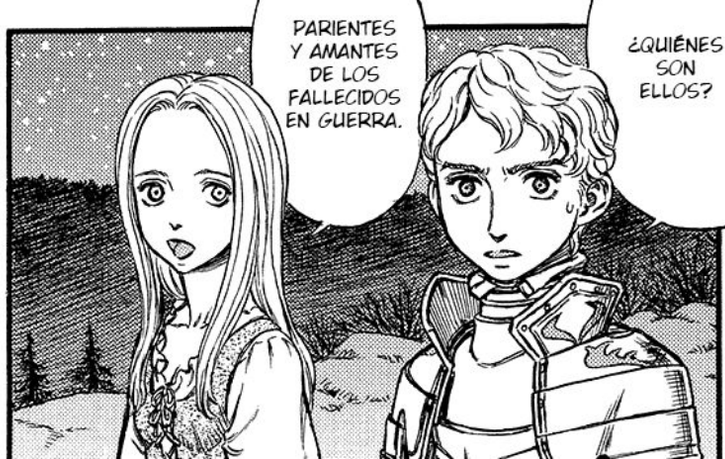
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

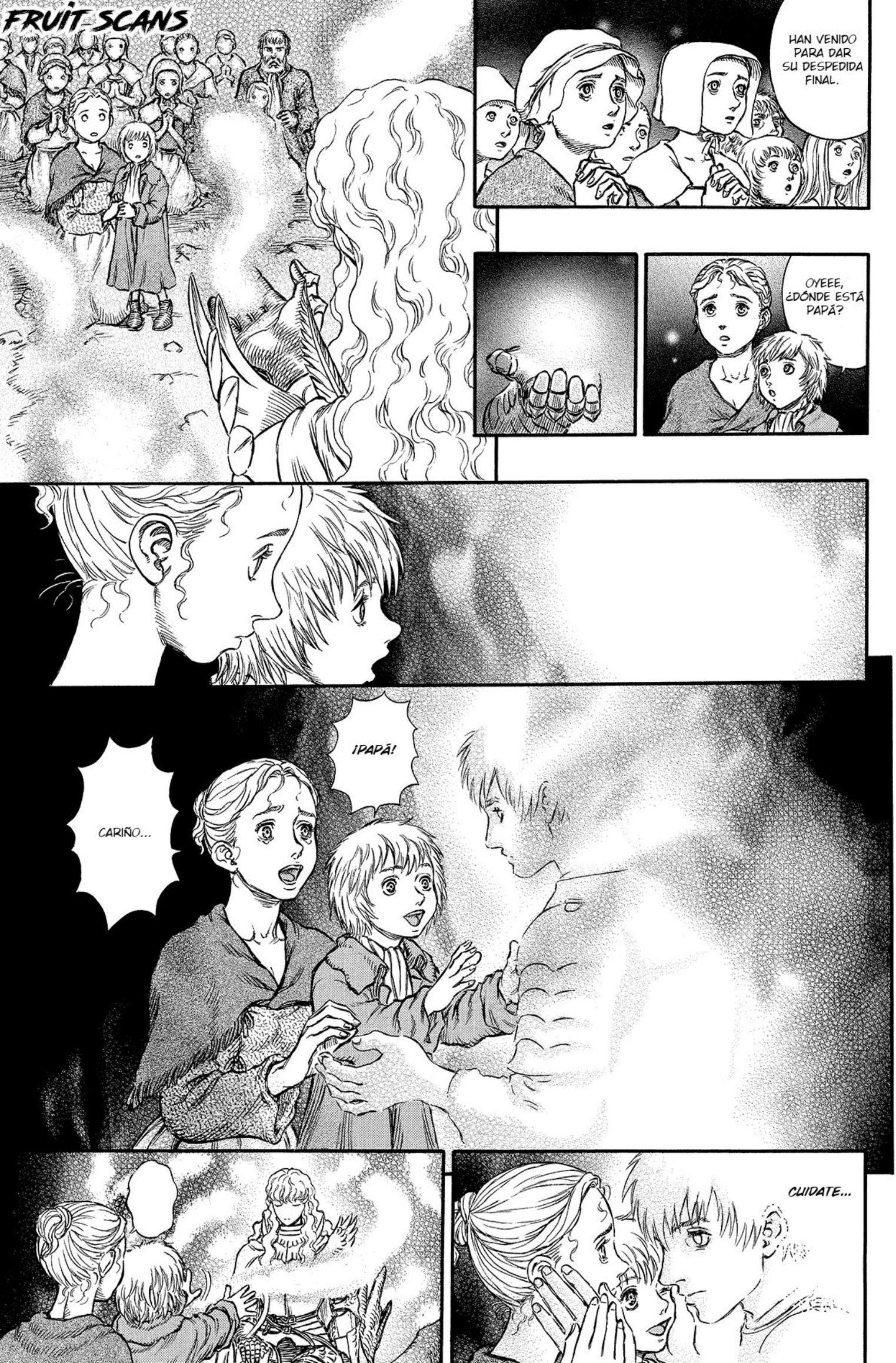
¡¿LAS ALMAS...

...DE LOS MUERTOS?!





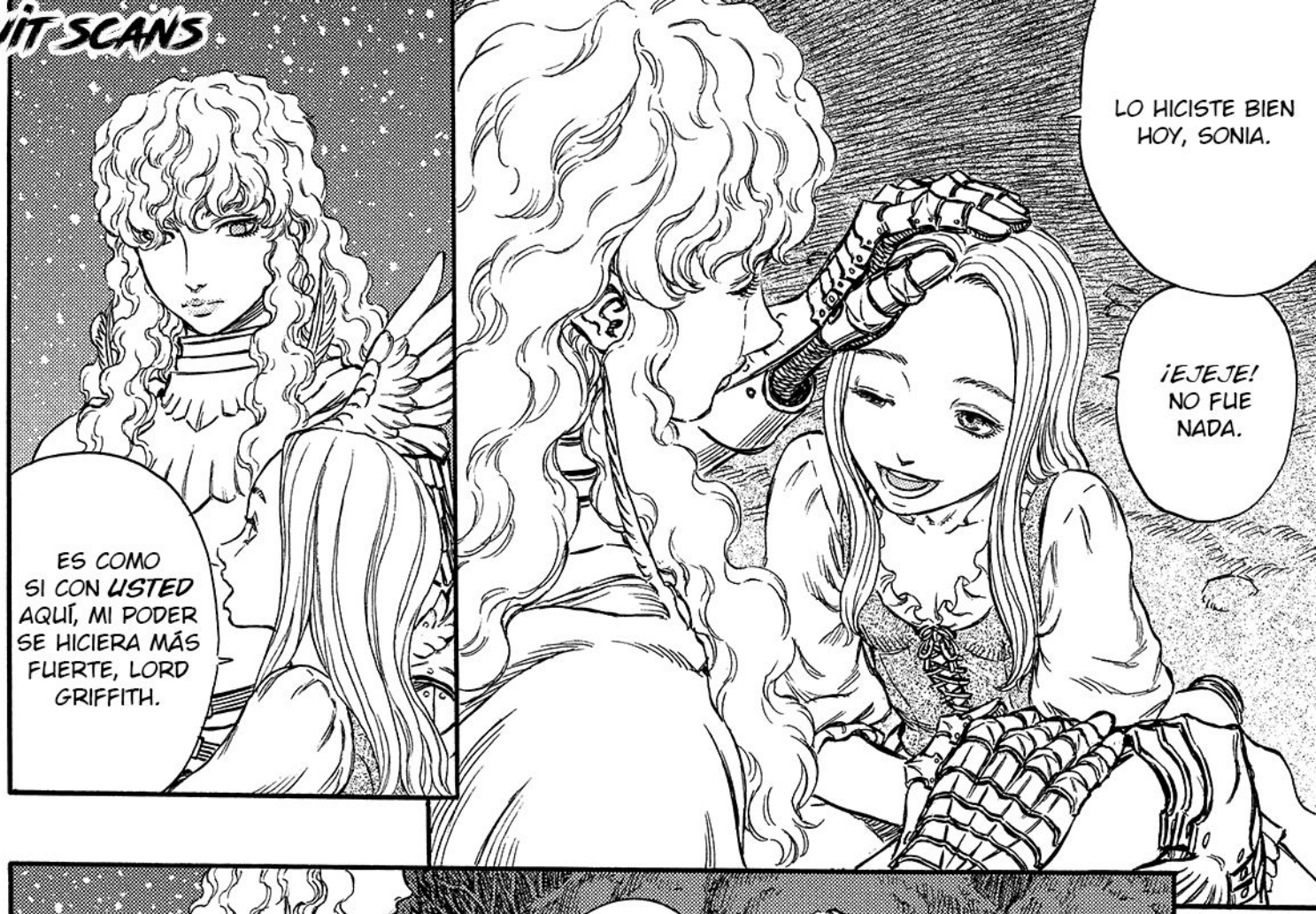
FRUIT SCANS

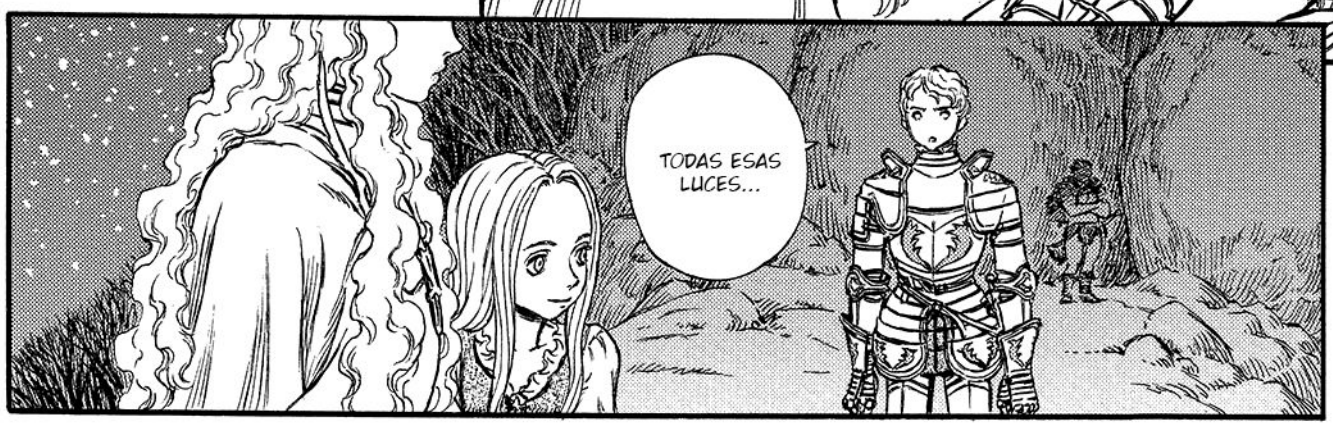

HAN VENIDO PARA DAR SU DESPEDIDA FINAL.
OYEEE, ¿DÓNDE ESTÁ PAPÁ?
¡PAPÁ!
CARIÑO...
CUIDATE...

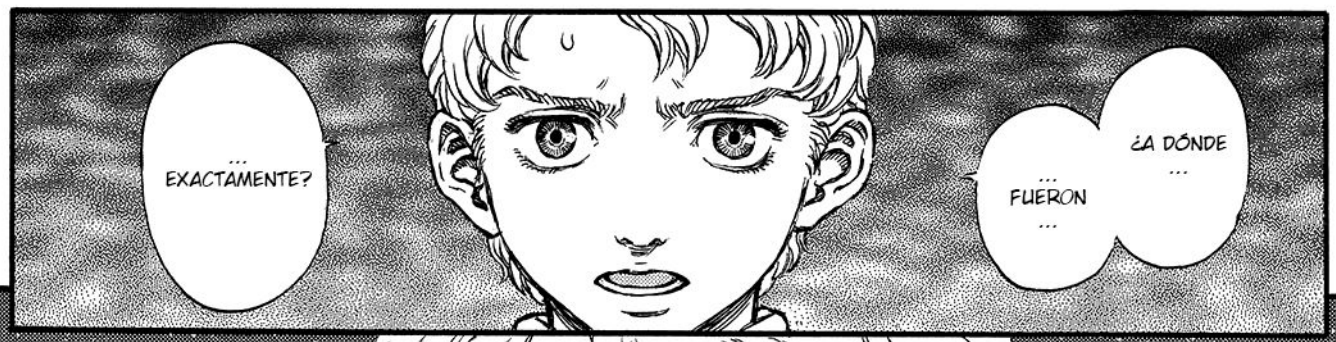
FRUIT SCANS

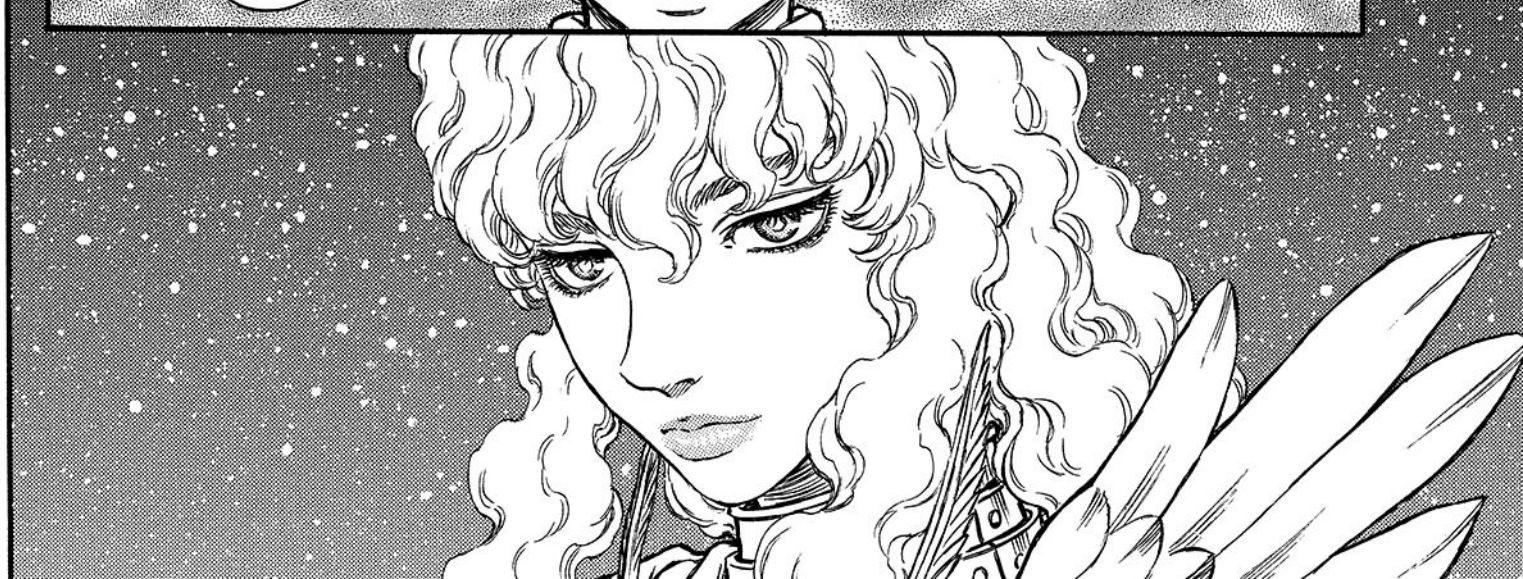
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS


LO HICISTE BIEN HOY, SONIA.
¡EJEJE! NO FUE NADA.
ES COMO SI CON USTED AQUÍ, MI PODER SE HICIERA MÁS FUERTE, LORD GRIFFITH.

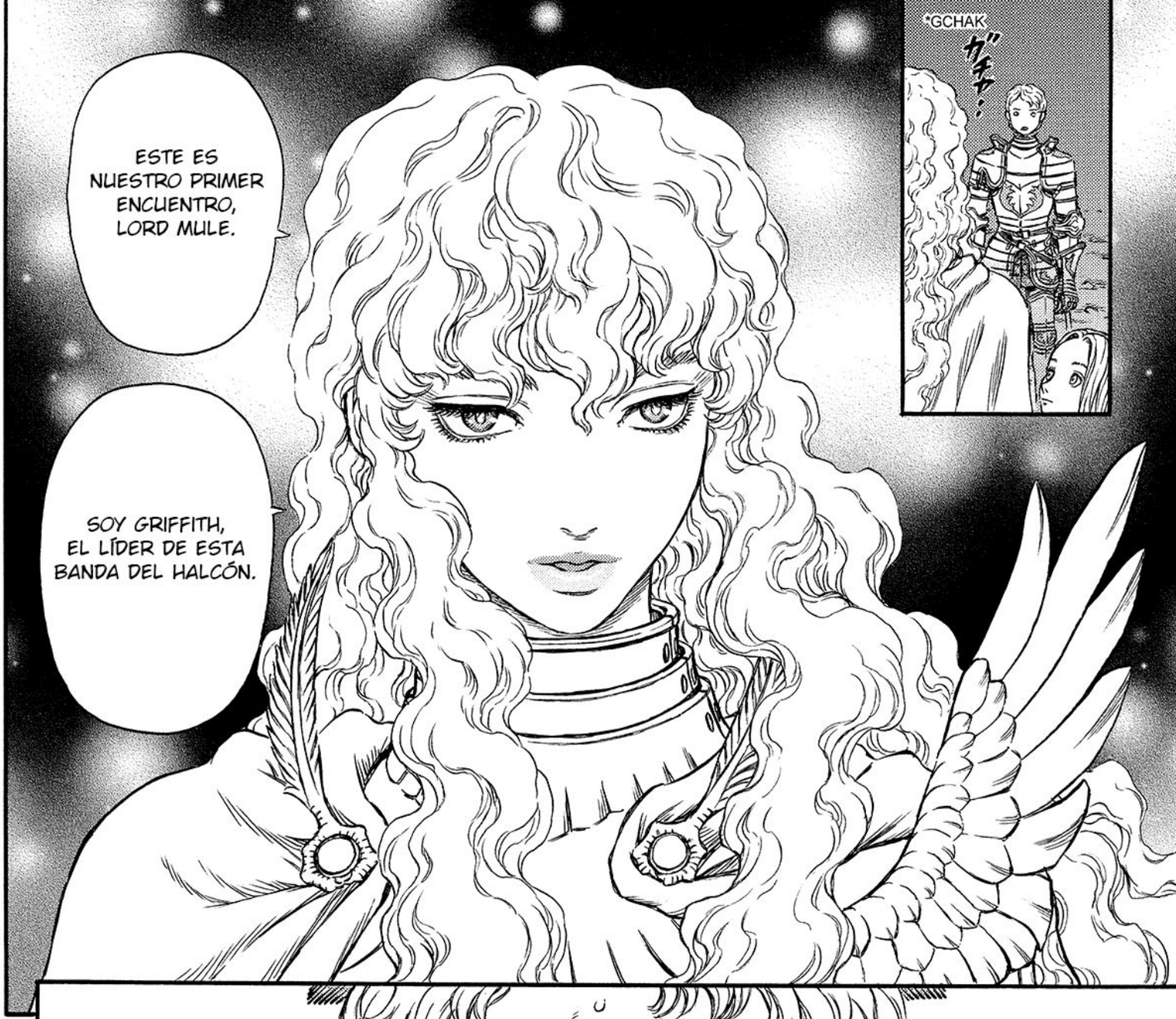

TODAS ESAS LUCES...

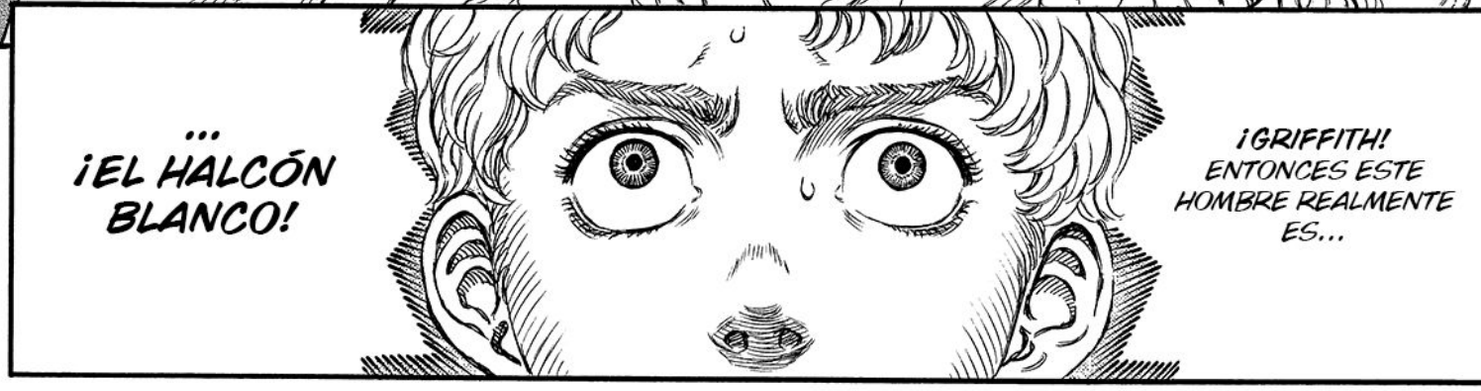

¿A DÓNDE ... FUERON ...
... EXACTAMENTE?



FRUIT SCANS

A UN LUGAR DONDE SERÁN UNO.
VOLVERSE UNO...
¿DÓNDE ES ESO?
¿EL CIELO? O QUIZÁ...
ALGÚN DÍA LO SABRÁS.
ESE MOMENTO LLEGA PARA TODOS.


ESTE ES NUESTRO PRIMER ENCUENTRO, LORD MULE.
SOY GRIFFITH, EL LÍDER DE ESTA BANDA DEL HALCÓN.
*GCHAK
ガチャ!


...
¡EL HALCÓN BLANCO!
¡GRIFFITH! ENTONCES ESTE HOMBRE REALMENTE ES...

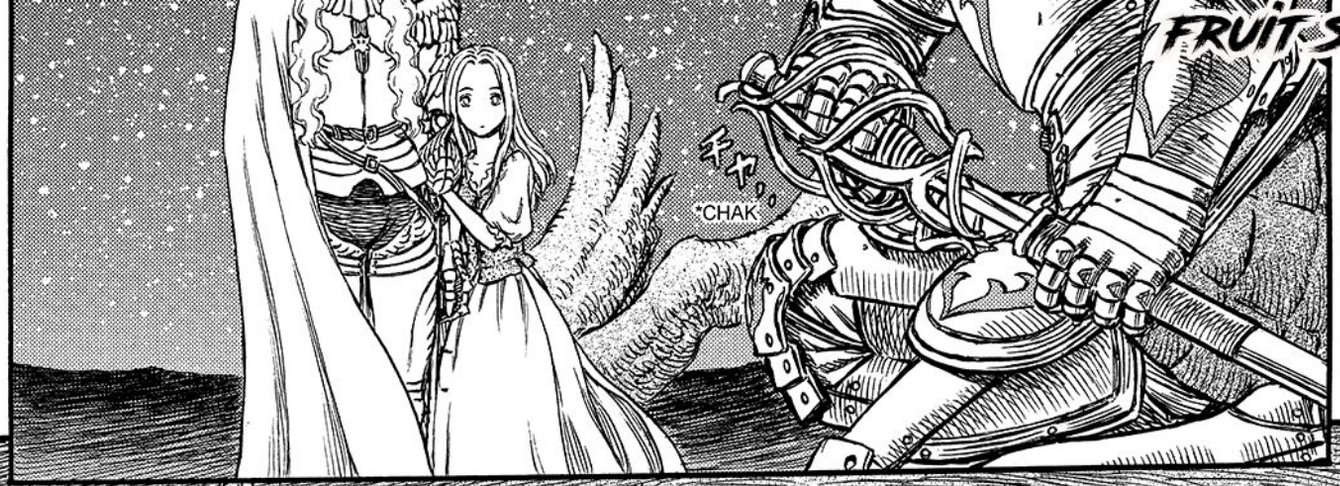
¡LAS PALABRAS NO PUEDEN EXPRESAR LA GRATITUD QUE SIENTO POR HABERNOS AYUDADO EN LA BATALLA DE HACE UNAS HORAS!
¡PE-PERDONE QUE HAYA VACILADO! MI NOMBRE ES MULE WOLFLAME, EL HIJO MENOR DEL LORD DE LUMIAS, ¡VALAGAR WOLFLAME!

FRUIT SCANS

SU VOZ ES VIGOROSA.
YO SOY QUIEN DEBE AGRADECERTE. LAS PROVISIONES QUE ENVIASTE NOS PERMITIRÁN PELEAR POR VARIOS MESES MÁS.
PERO NO **PARECE** UN HOMBRE... DE HECHO NO PARECE HUMANO...
AL SER UN HÉROE DE GUERRA, IMAGINÉ QUE SERÍA ALGUIEN MUSCULOSO Y DE BUEN ASPECTO.
*FX: THDUMP THDUMP
ドクーン
ドクーン
ME SENTÍ ASÍ JUSTO DESPUÉS DE MIRARLO
PERO APARTE DE ESO, ¿QUÉ ES ESTE SENTIMIENTO?
¿...?
...¿ESTOY DERRAMANDO LÁGRIMAS?

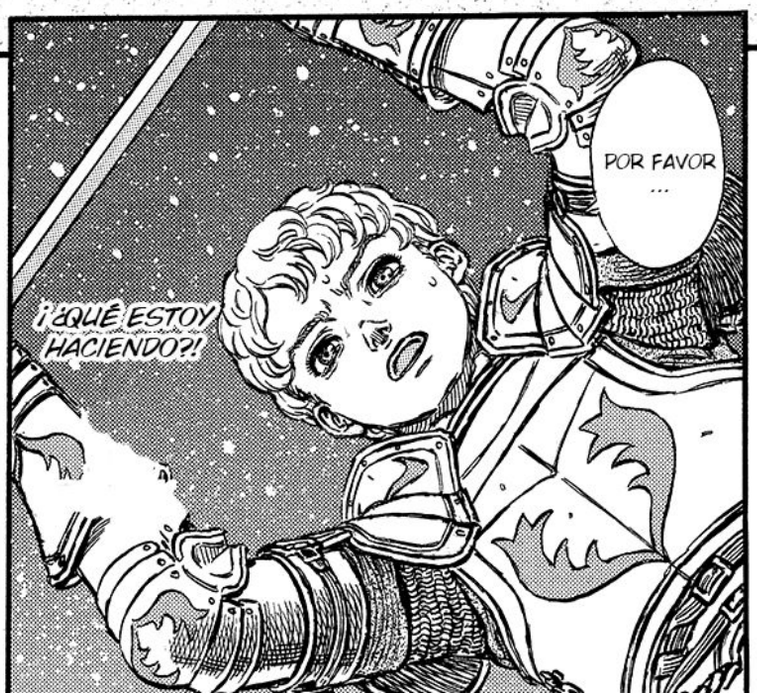
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

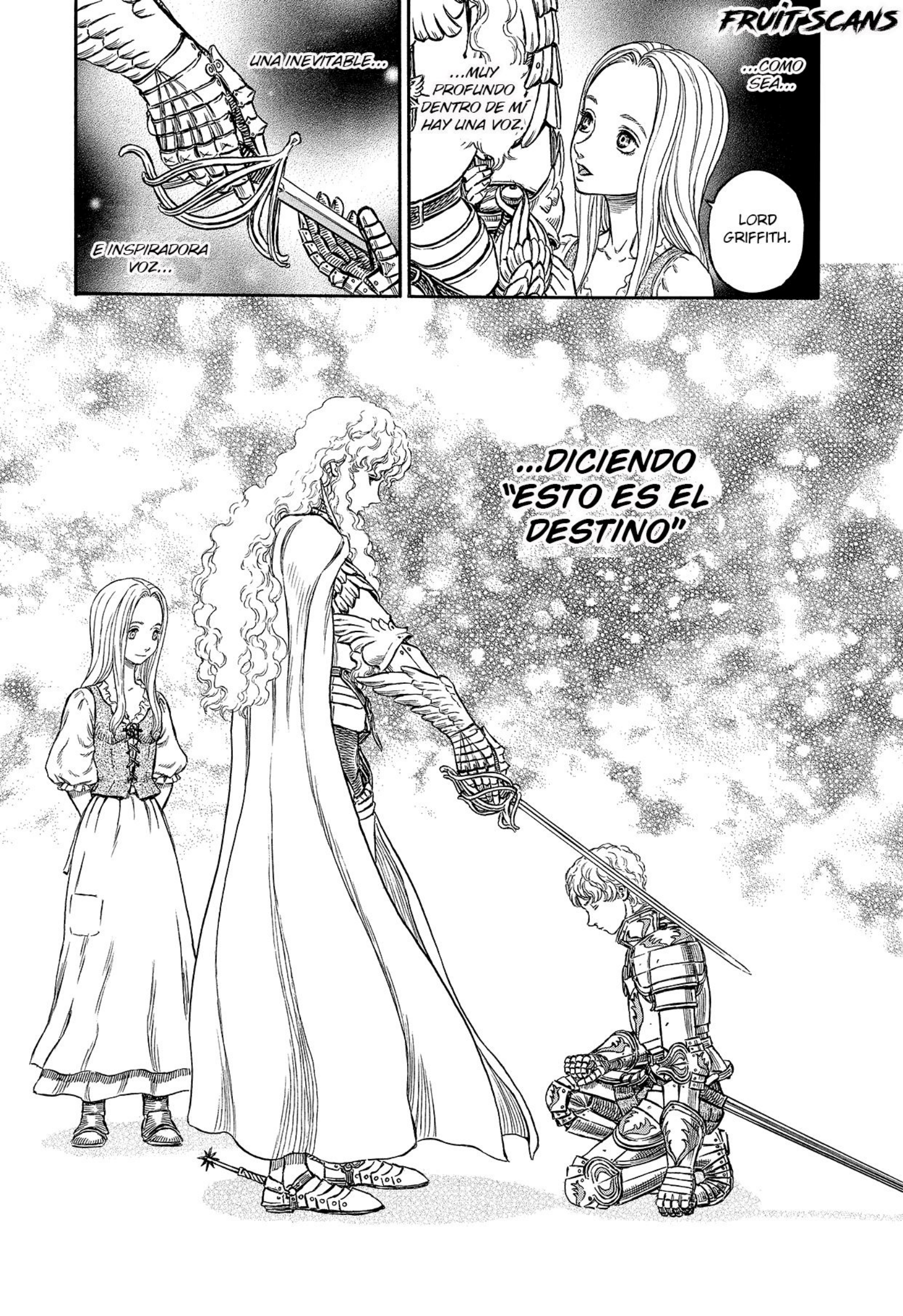

CHAK

POR FAVOR, LE PIDO QUE ACEPTE ESTA ESPADA.

...LO ACABO DE CONOCER, Y A DURAS PENAS INTERCAMBIÉ PALABRAS CON ÉL...
CON ESTE HOMBRE ...

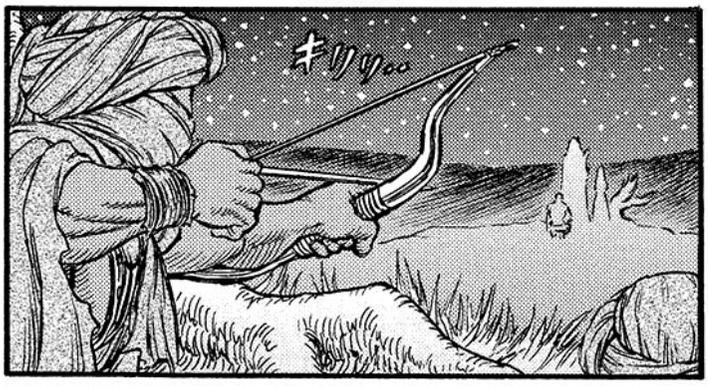

POR FAVOR ...
¡¿QUÉ ESTOY HACIENDO?!

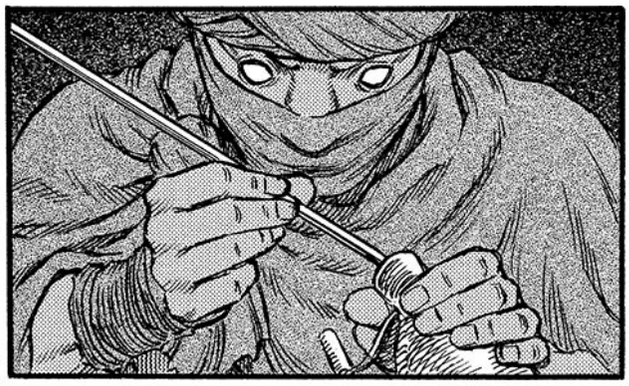
FRUITSCANS


UNA INEVITABLE...
E INSPIRADORA VOZ...
...MUY PROFUNDO DENTRO DE MÍ HAY UNA VOZ.
...COMO SEA...
LORD GRIFFITH.
...DICIENDO "ESTO ES EL DESTINO"

FRUIT SCANS

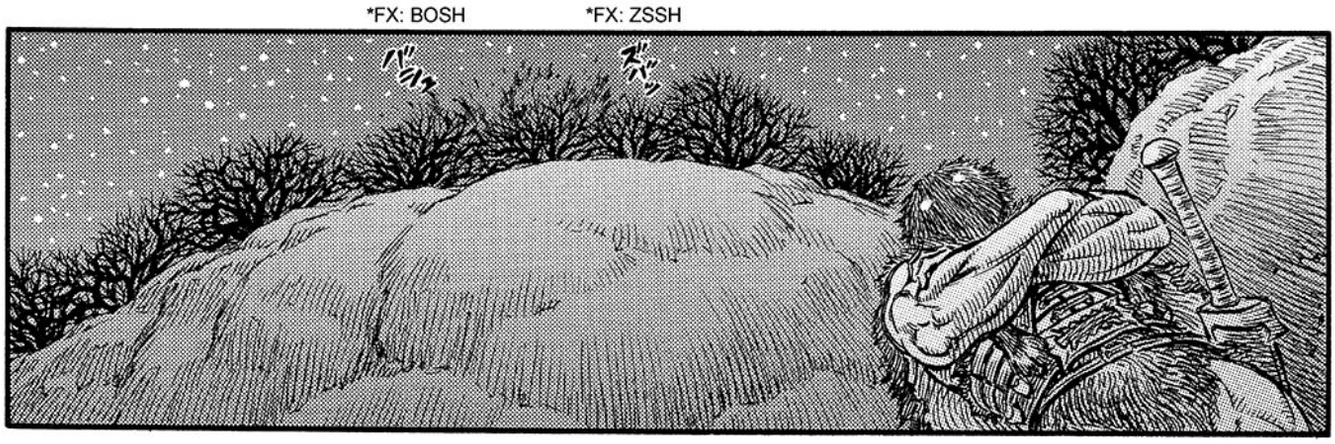
*FX: KRRRN





FRUIT SCANS

*SHHHH
NO ARRUINEN EL MOMENTO.

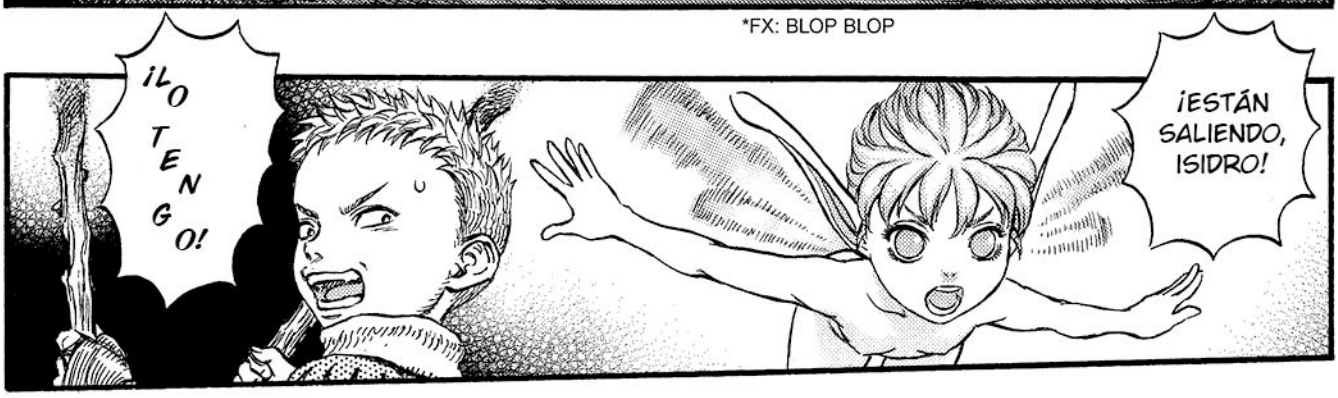

*FX: BOSH
*FX: ZSSH

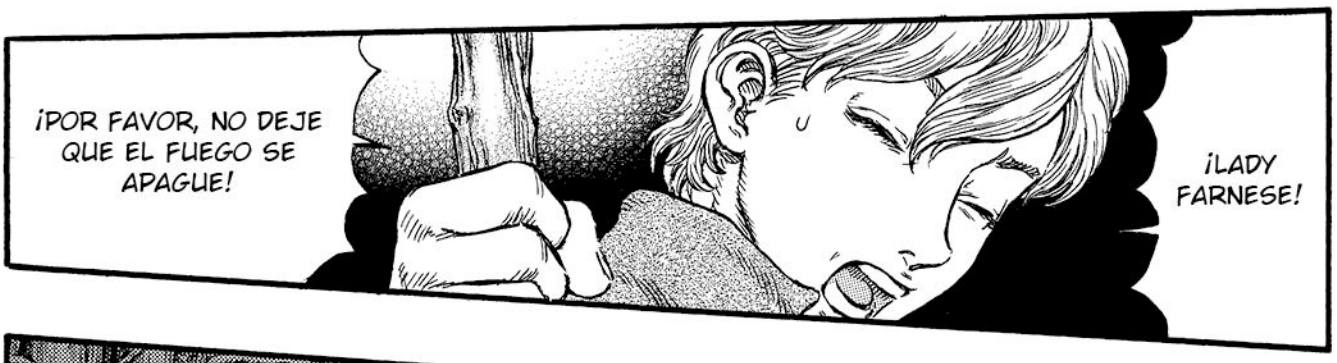
LO QUE ESTABA FRENTE A MIS OJOS NO REPRESENTABA SOLO GUERRAS...
LO SUPE POR INSTINTO.

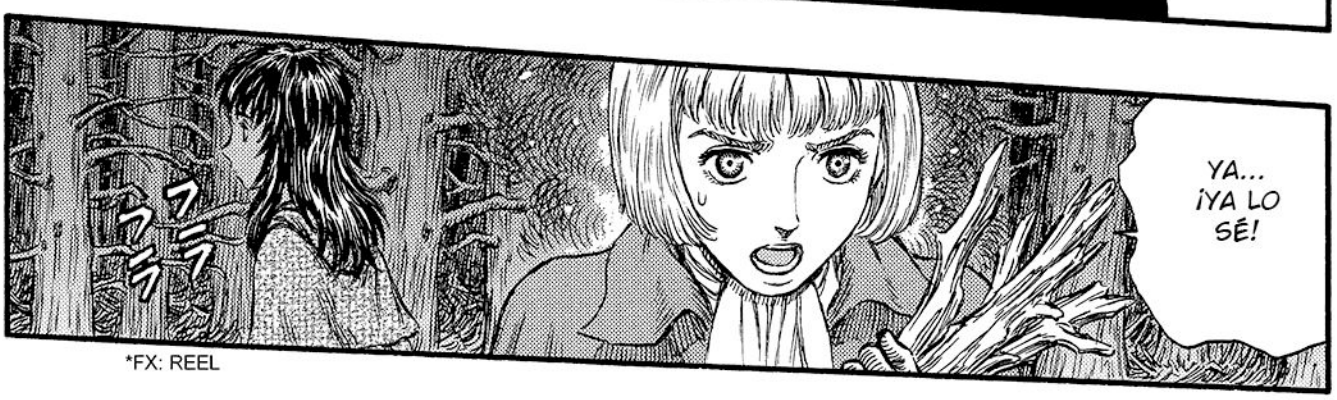
FRUIT SCANS
SINO EL INICIO...
DEL DOMINIO DE UNA LEYENDA.

FRUIT SCANS

*FX: BLOP BLOP







*FX: REEL

FRUIT SCANS

*FX: ZMZMZMZM

*FX: GRAHHHHH

FRUIT SCANS

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: WATERMELONNABLE
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: WATERMELONNABLE
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

¡BUSCAMOS INTEGRANTES!

SI TIENES DESTREZA COMO CLEANER, REDRAWER, TYPSETTER O SI SABES ALGÚN IDIOMA, PRINCIPALMENTE JAPONÉS E INGLÉS Y QUIERES APOYAR NUESTRO TRABAJO, ENVÍANOS UN MENSAJE EN LA FANPAGE. PUEDES COLABORAR EN LAS OBRAS EN LAS QUE YA ESTAMOS TRABAJANDO O PROPONER UNA NUEVA.

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

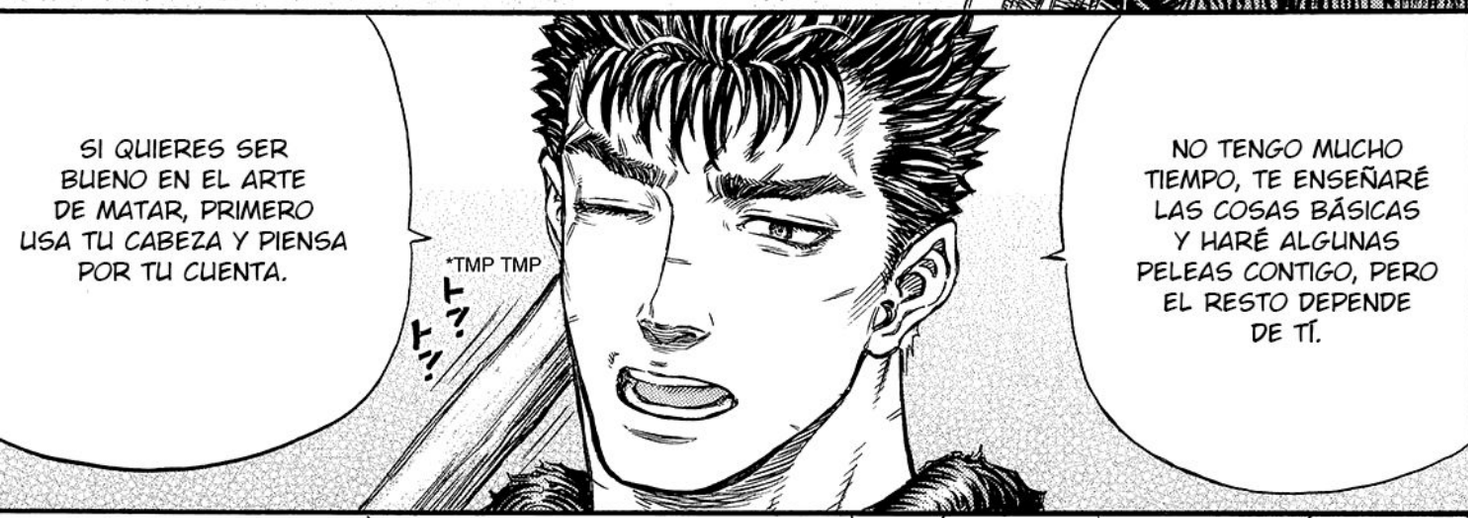
FRUIT SCANS

ヒュウウウ…
*FX: HHHHH
グッ…
*FX: SQUEEZE
*POSE
スチャ…
COMO UN BEBÉ
嬰児(みどりご)の如く
*ZERYAHHH

FRUIT SCANS

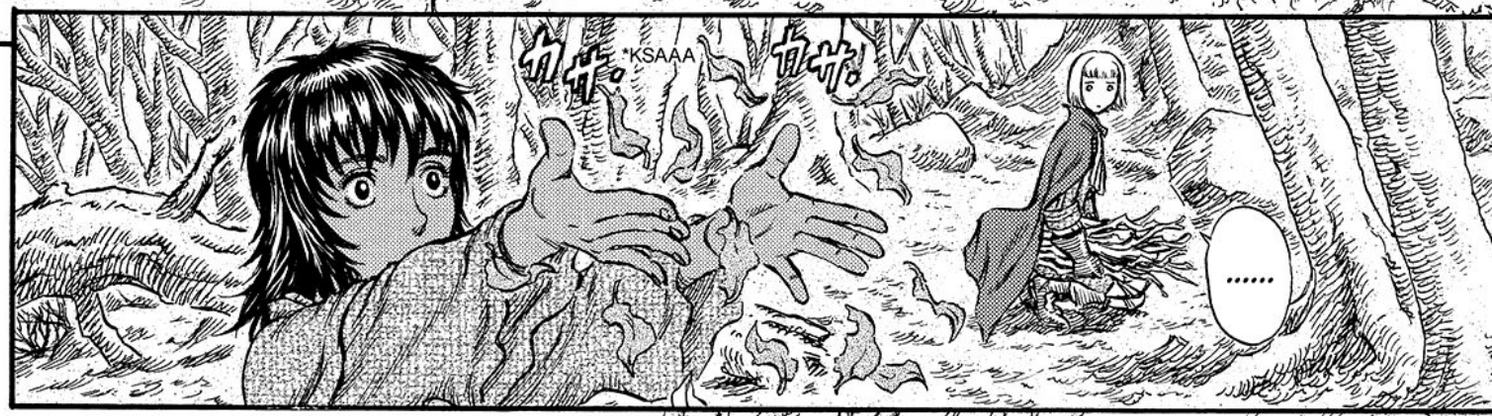
FRUIT SCANS

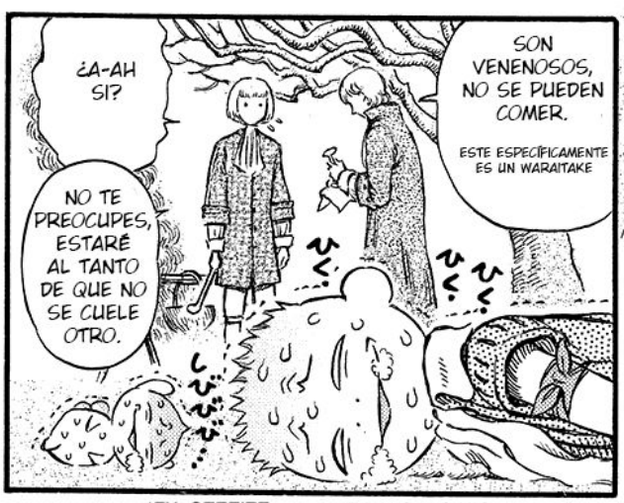
HACES UN GRAN TRABAJO, SERPY.
LE AÑADÍ LA MÉDULA DE ZORRO DE AYER.
¡HNN! ¿POR QUÉ?
PIENSA UN POCO. CON TU ALTURA, ¿QUÉ PASARÁ SI HACES UN ATAQUE TAN ALTO CONTRA UN ADULTO?


SI QUIERES SER BUENO EN EL ARTE DE MATAR, PRIMERO USA TU CABEZA Y PIENSA POR TU CUENTA.
*TMP TMP
トン? トン?!
NO TENGO MUCHO TIEMPO, TE ENSEÑARÉ LAS COSAS BÁSICAS Y HARÉ ALGUNAS PELEAS CONTIGO, PERO EL RESTO DEPENDE DE TÍ.

DROPEY, LA COMIDA ESTÁ LISTA. VÉ A LLAMAR A FARNY Y A CASCA. ESTÁN REUNIENDO LEÑA POR AHÍ.
USTEDES DEFINITIVAMENTE HAN SIDO DOMESTICADOS.
SÍ, SE NECESITA ALGO DE SAL LUEGO DE HACER EJERCICIO.
ME GUSTARÍA SAZONARLA UN POCO MÁS PERO YA NOS ESTAMOS QUEDANDO SIN INGREDIENTES.
NO PENSAR SOBRE EL CAMPO DE BATALLA TE LLEVARÁ A LA MUERTE MUY RÁPIDO.
¿Y QUÉ SI ME VENCISTE, ESTÚPIDO?

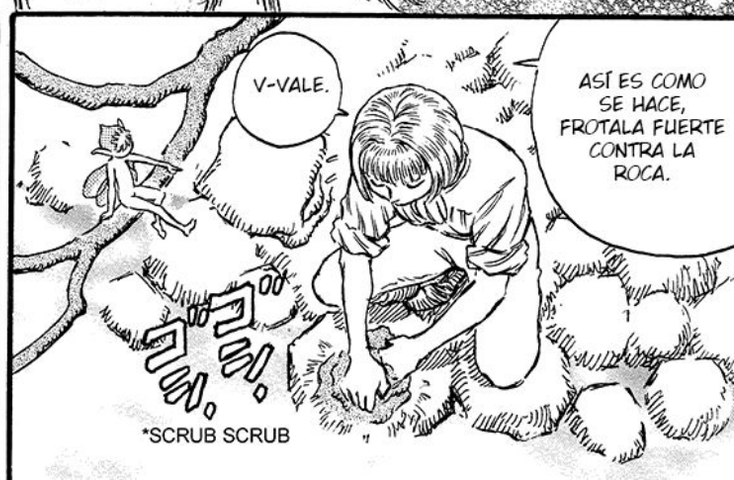
FRUIT SCANS





*FX: SEEEIZE *FX: HIC HIC HIC

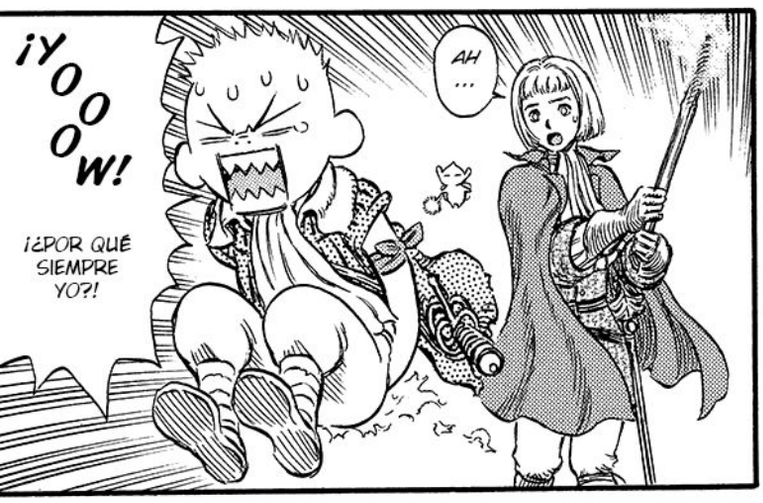
*FX: VMMMM

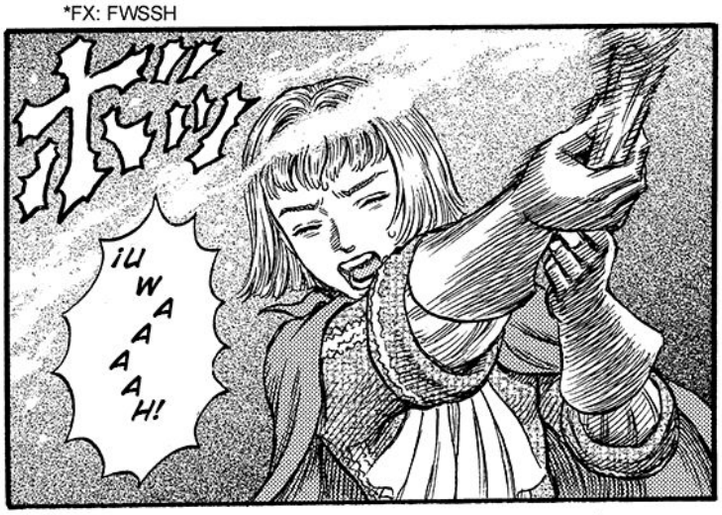


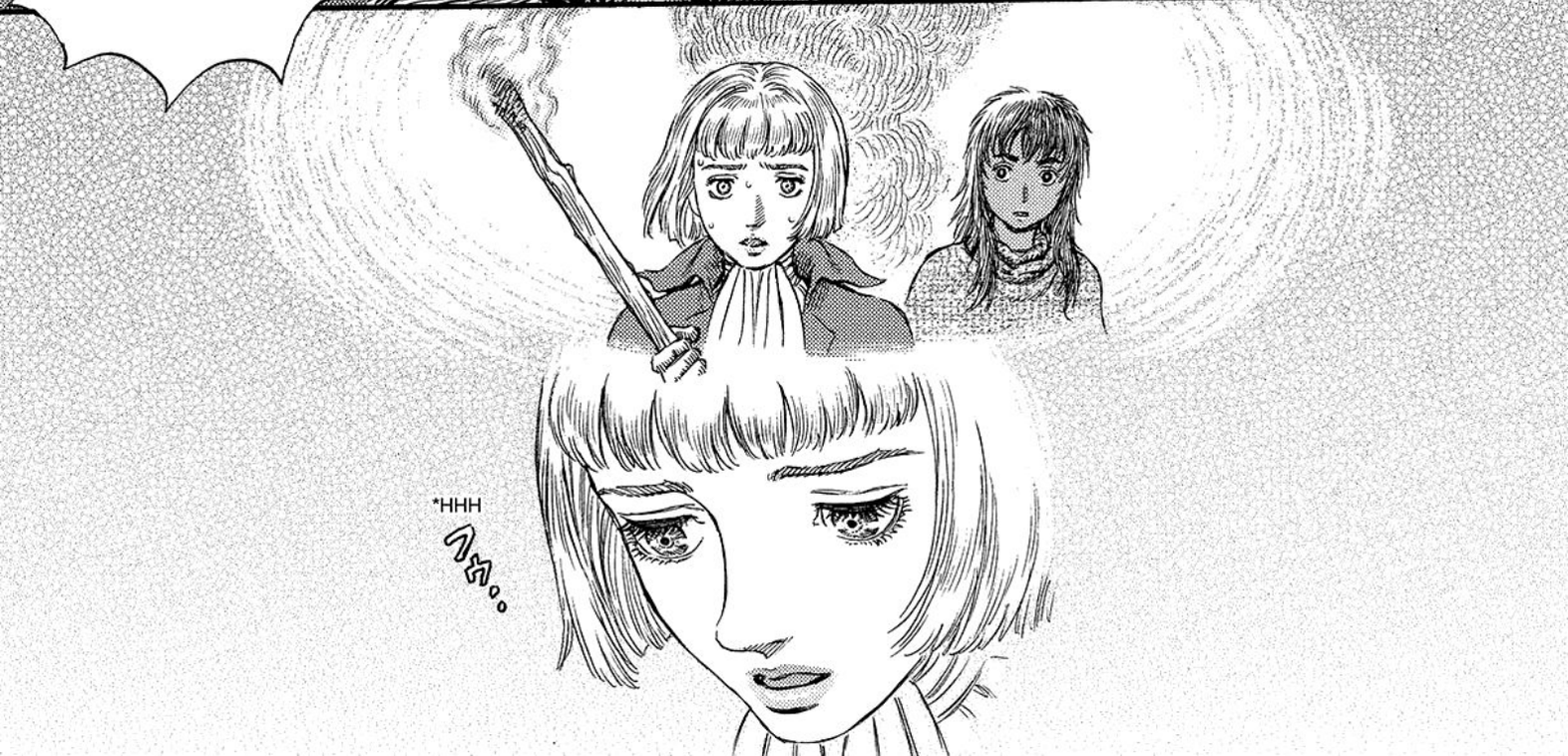
FRUIT SCANS

*FX: BAOHHHH

*FX: FWSSH







FRUIT SCANS

SOY... VERDADERAMENTE INÚTIL.

Y...

...ES CÓMICO...

ESTABA PREPARADA PARA ESO, PERO...

SER EXPUESTA AL TERROR TODAS LAS NOCHES ME HIZO DARME CUENTA LO DIMINUTA QUE ES MI EXISTENCIA.

...REALMENTE NO PUEDO HACER NADA EN MI MUNDANA VIDA DIARIA.

...INCLUSO AUNQUE ME ACOSTUMBRE, VEO QUE...

...TODO LO QUE PUEDO HACER ES REUNIR LEÑA Y HACER DE NIÑERA...

NO CREO QUE DE REPENTE PUEDA FINGIR SER UNA SIRVIENTA, PERO...

...CAMBIARÍA DRÁSTICAMENTE...

SOLÍA TENER MUCHA CONFIANZA EN QUE MIENTRAS MÁS ESTUVIERA CON EL, ALGO DENTRO DE MÍ...

FRUIT SCANS

ME DISCULPO.

TE HICE MUCHAS COSAS CRUELES...

.....

*FX: ZHAAA

AAAA

...MIENTRAS OPRIMES A LOS DEMÁS ES ENTENDIBLE, BAJO TALES CONDICIONES....

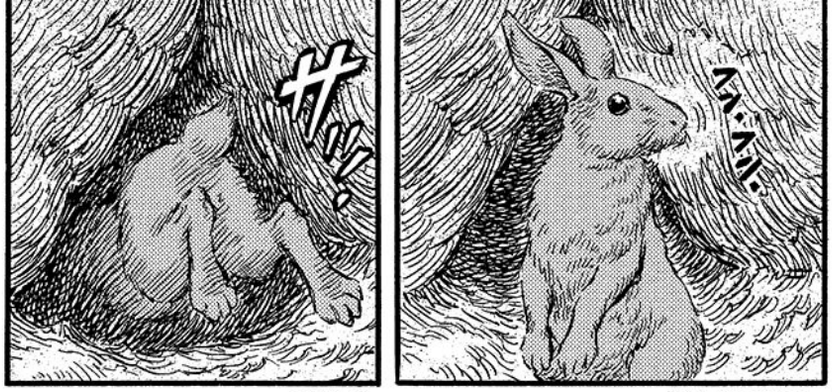
LUCE DIVERTIDO, ¿ME PUEDO UNIR?

QUERER DECORARTE A TÍ MISMA DE FORMA MAJESTUOSA...

HE SIDO...

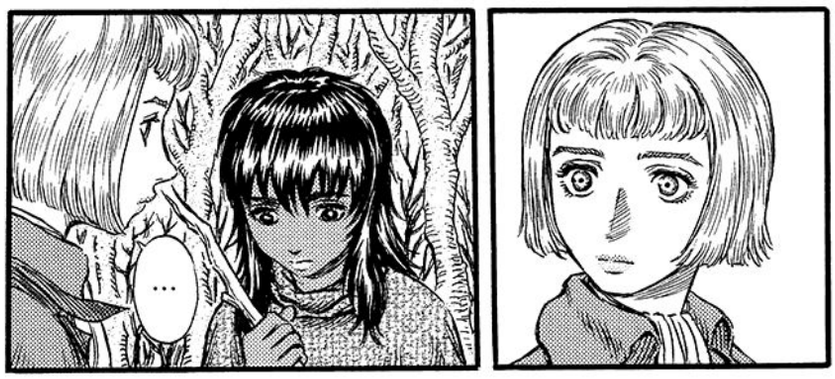
...TAN INSIGNIFICANTE .

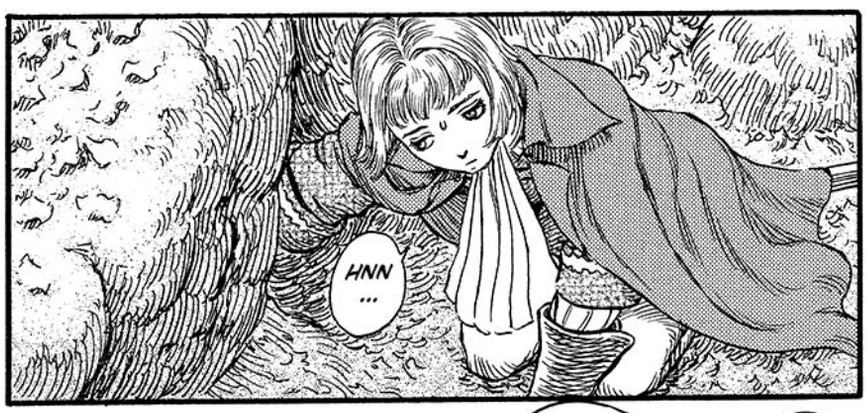
FRUIT SCANS

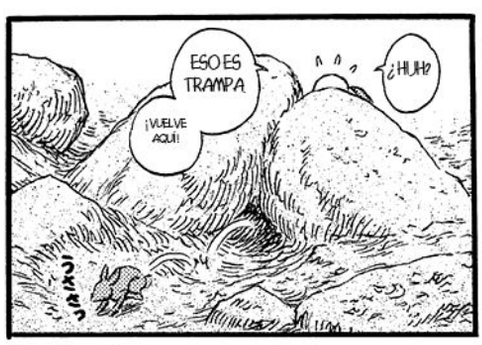


*FX: SHA

*FX: SNF SNF





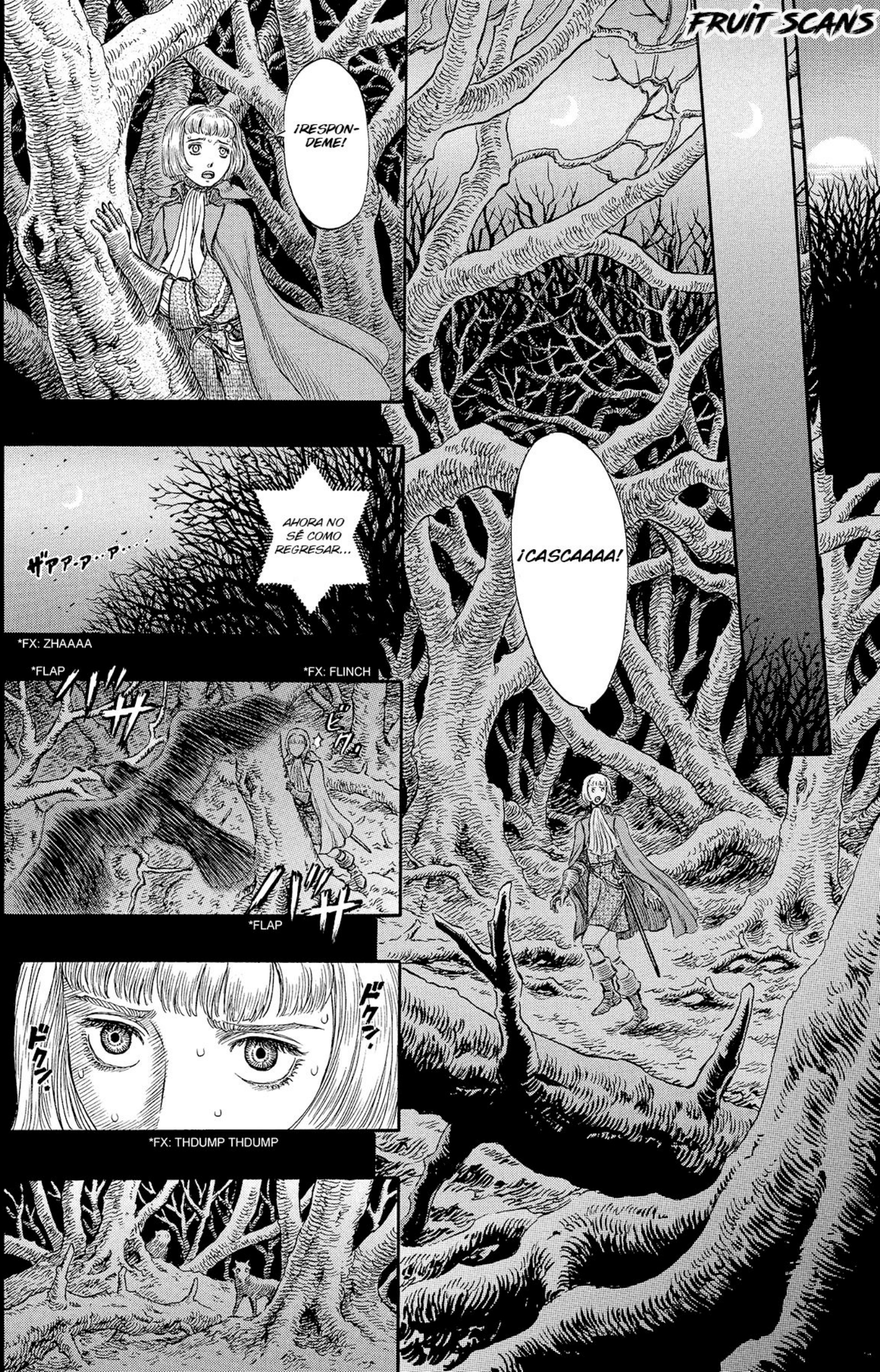


*FX: SFF SFF

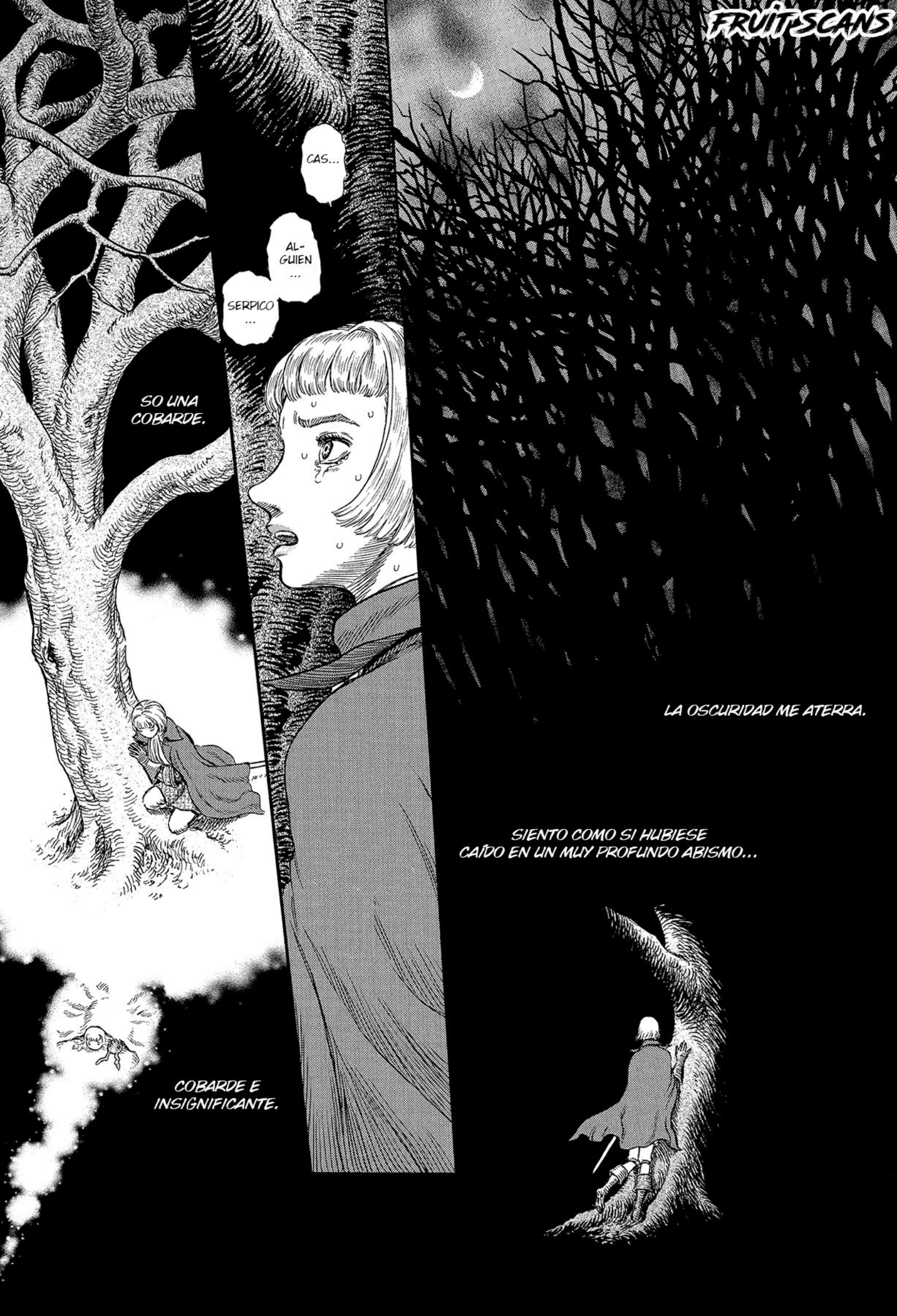
FRUIT SCANS

.....
REGRE-
SEMOS,
CASCA.
VALE.
.....
¿CASCA?
...
*FX: THUD
ドサッ
¡CASCA!
SI ANOCHECE
ANTES DE QUE
PUEDA...
¡OH, NO!
¡ELLA ES MI
RESPONSABILIDAD!
ELLA ES...

FRUIT SCANS


¡RESPON-
DEME!
¡CASCAAAA!
AHORA NO
SÉ COMO
REGRESAR...
ザアア-ア‥ア‥‥
*FX: ZHAAAA
*FLAP
*FX: FLINCH
ビク
*FLAP
ドクン.
ドクン.
*FX: THDUMP THDUMP

FRUIT SCANS

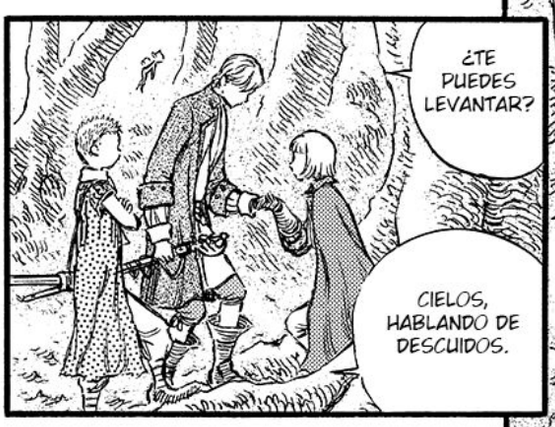

CAS...
AL-GUIEN ...
SERPICO ...
SO UNA COBARDE.
LA OSCURIDAD ME ATERRA.
SIENTO COMO SI HUBIESE CAÍDO EN UN MUY PROFUNDO ABISMO...
COBARDE E INSIGNIFICANTE.

FRUIT-SCANS

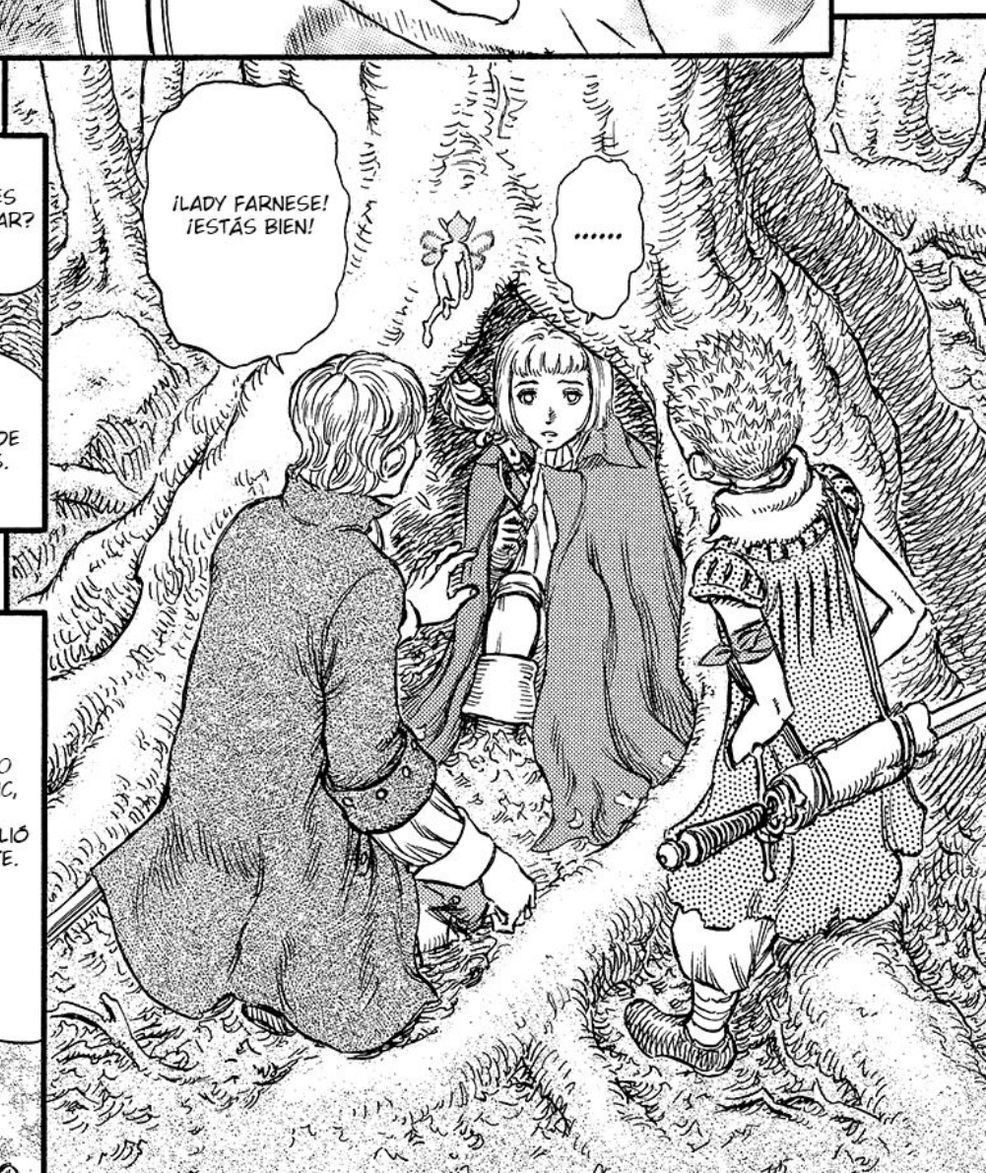
¡LA ENCONTRÉ!
¡OH!

¡OIGAAAN!

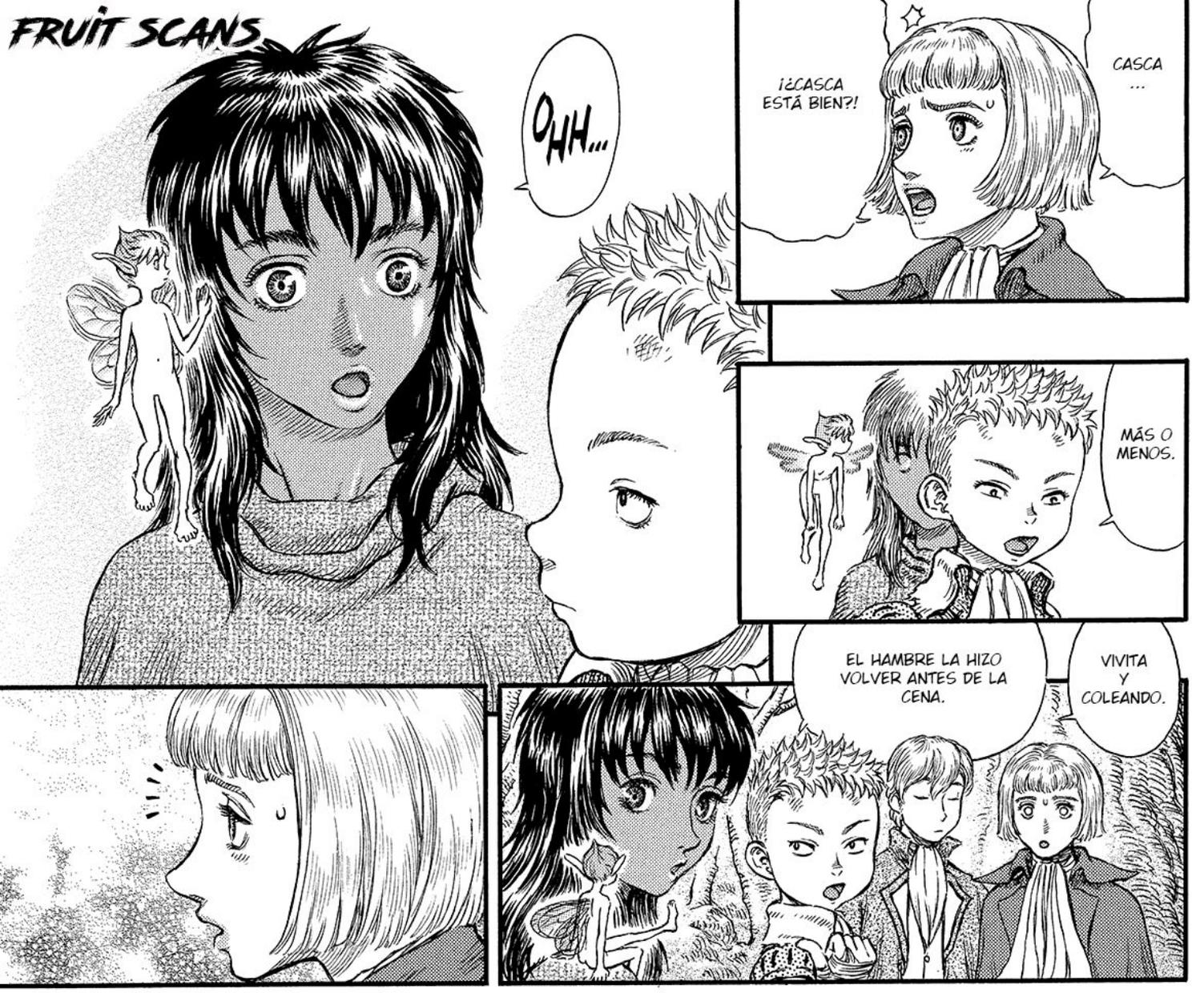
¡POR AQUÍ!


¿TE PUEDES LEVANTAR?
CIELOS, HABLANDO DE DESCUIDOS.

GRACIAS A ESO SOLO ERAMOS GUTS Y YO PROTEGIENDO A CASCA.
ANOCHE NO HUBO PICNIC, INCLUSO SERPICO SALIÓ A BUSCARTE.


¡LADY FARNESE! ¡ESTÁS BIEN!
.....

FRUIT SCANS



*FX: FWAHH

FRUIT SCANS

NO NOS HAGAS PERDER EL TIEMPO.

¿QUÉ SE SUPONE QUE HAREMOS SI LA NIÑERA SE PIERDE?

.....

*FX: ZONE

*FX: BESH BESH

SERPICO.

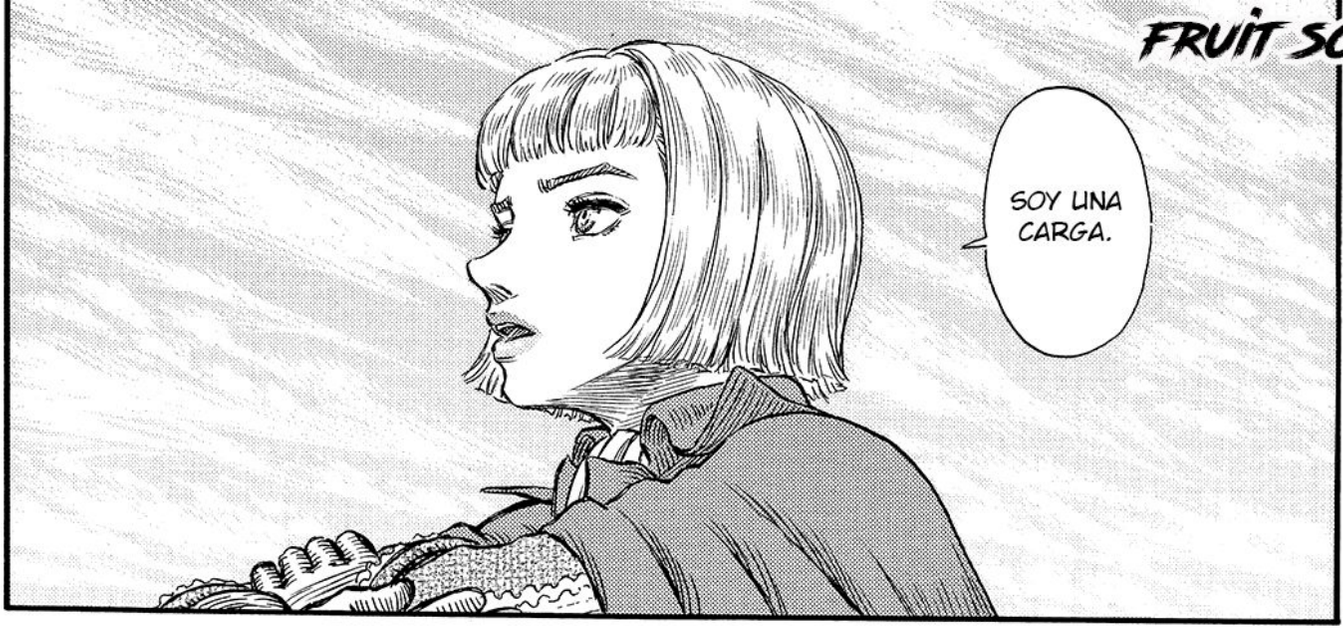
¿SÍ?

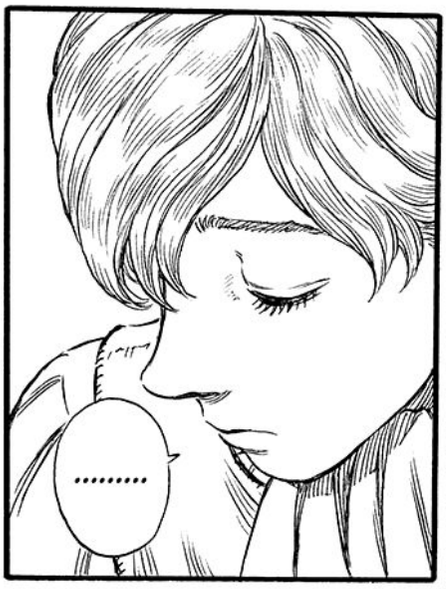
.....

じょぼぼぼ…

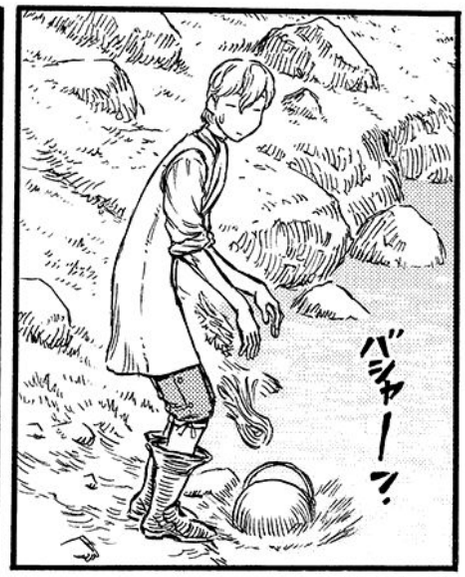
*PLSHHH

FRUIT SCANS

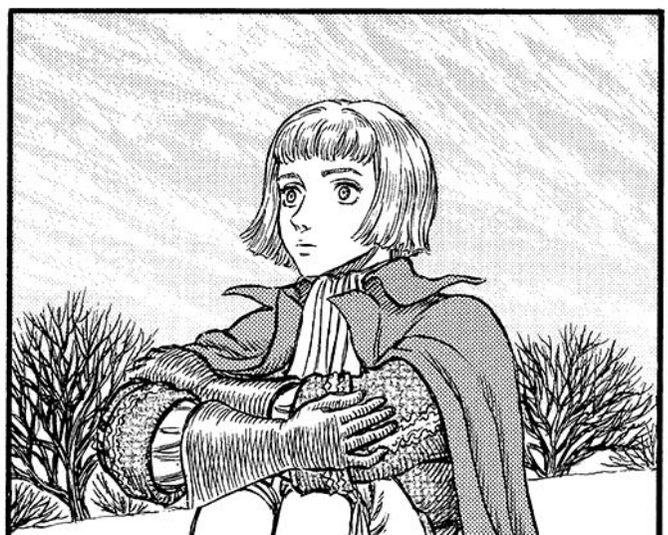




*FX: PLISH PLISH



*FX: PLASSH



...DIJE ESO.
YO NUNCA...
SERÉ ENTERRADA DE NUEVO...
SI REGRESO...
...SEA UNA INÚTIL Y ADEMÁS ESTÉ INDEFENSA...
*CLUTCH
AUNQUE SEA DÉBIL...
.....
...ME ESTOY DESCUBRIENDO A MÍ MISMA.
...POR PRIMERA VEZ...

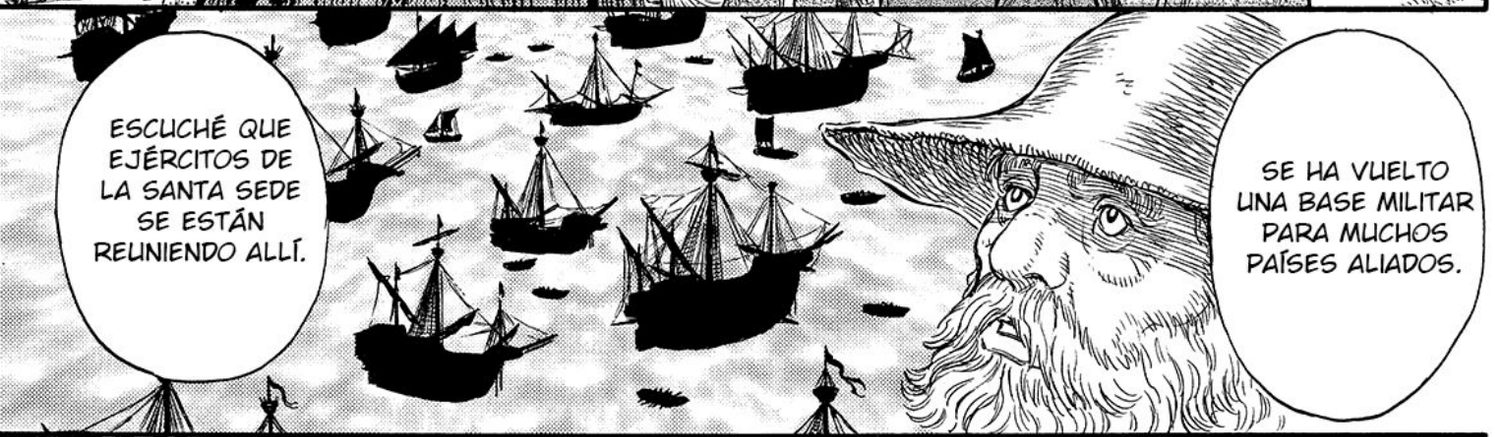
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

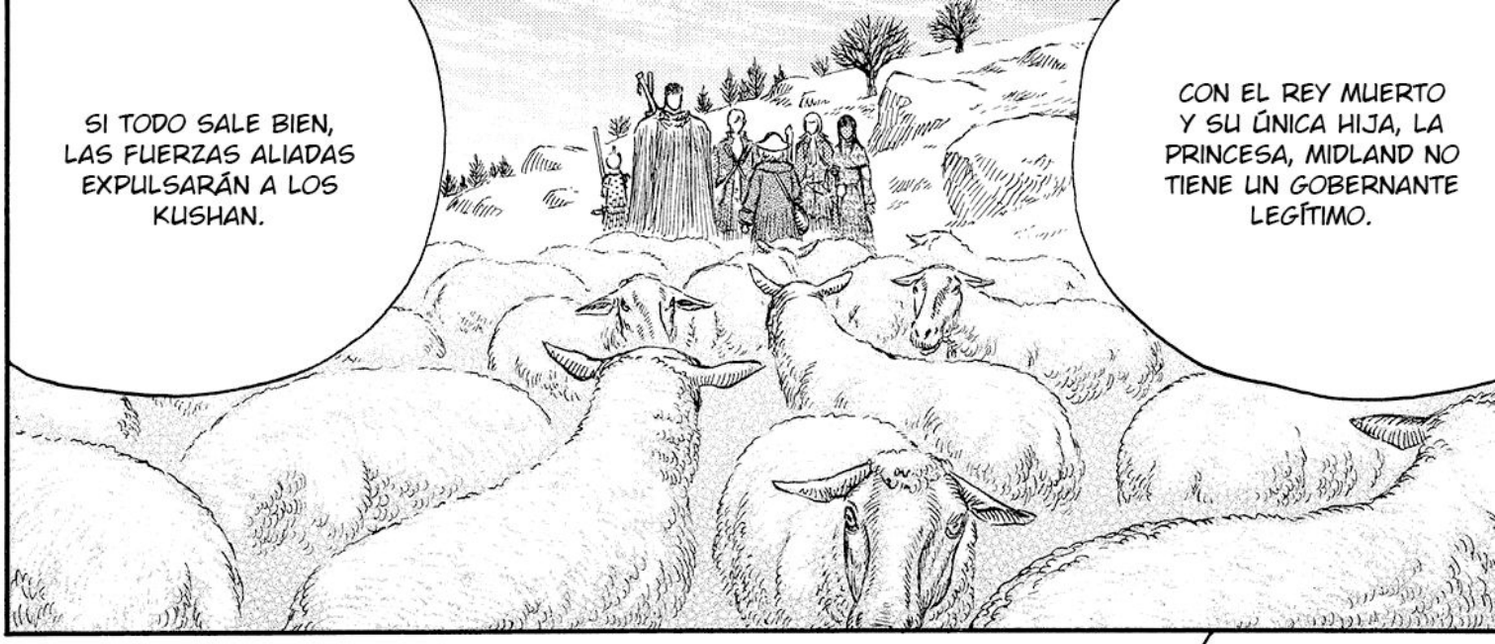
ASÍ ES, SI QUIEREN LLEGAR AL MAR Y EVITAR A LAS PERSONAS TANTO COMO SEA POSIBLE, TOMEN ESTE VIEJO CAMINO SOBRE LA MONTAÑA.
*BAAA
*MUMBLE
¿DEBERÍA GOLPEAR DESDE ABAJO?
*BAAA

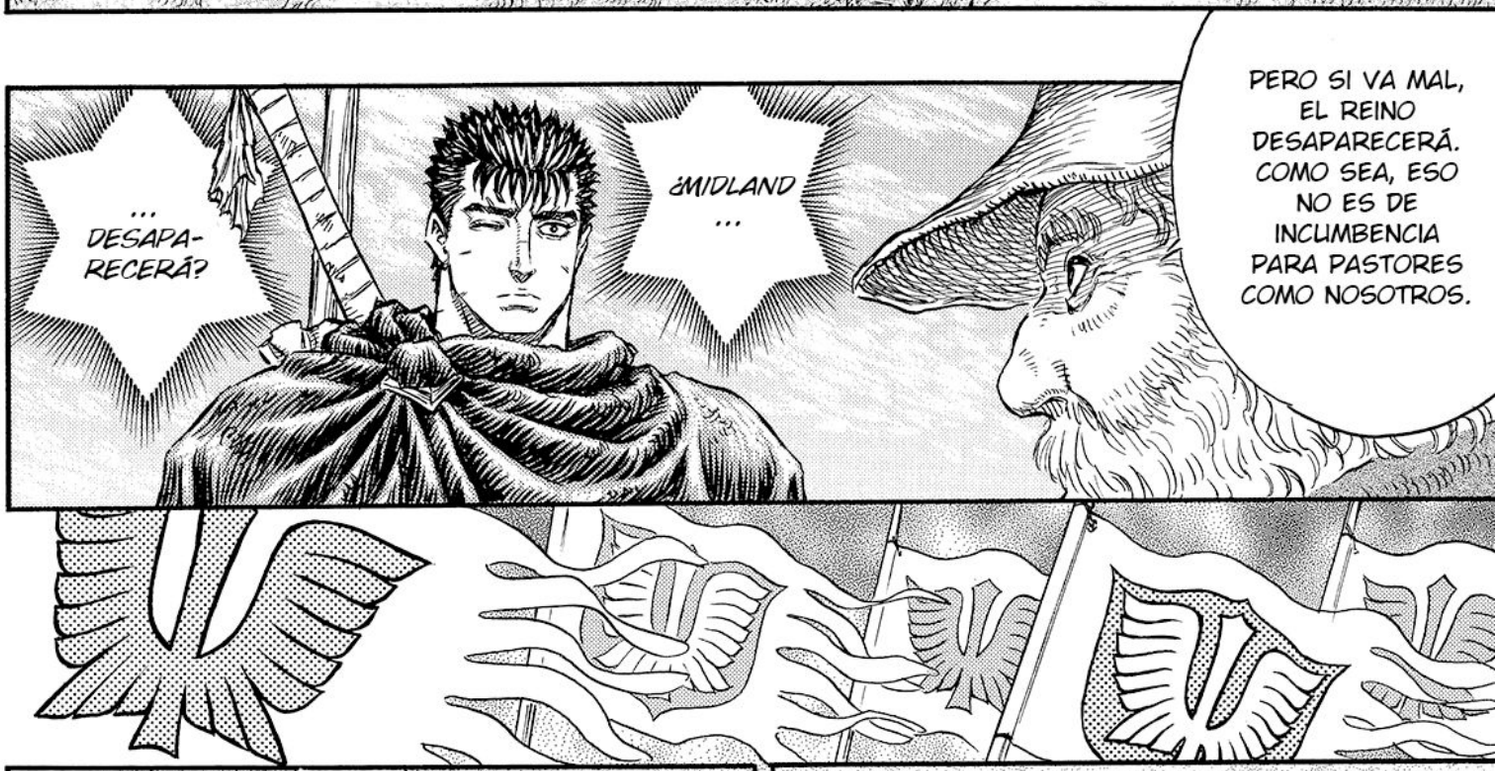
*BAAA
*BAAA

¿PASA ALGO ALLÍ?
...PERO SI VAN AL PUERTO DE VRITANNIS SERÁ MEJOR QUE TENGAN CUIDADO.
NO QUERER SER VISTO POR OTRAS PERSONAS SIGNIFICA QUE TIENEN SUS RAZONES...
¿ABALANZARME, QUIZÁ?
SOLO RÍNDETE Y QUÉDATE CON EL ESTILO DE LA DIMENSIÓN ÉLFICA
*MUMBLE
DETÉN-TE
¡BAA! ¡BAA!


ESCUCHÉ QUE EJÉRCITOS DE LA SANTA SEDE SE ESTÁN REUNIENDO ALLÍ.
SE HA VUELTO UNA BASE MILITAR PARA MUCHOS PAÍSES ALIADOS.

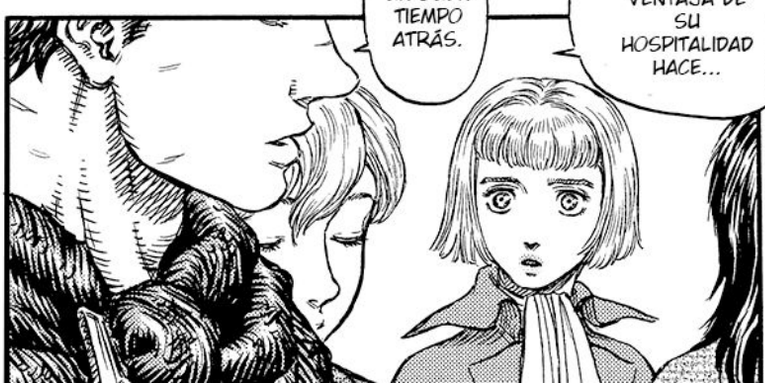
PARECE QUE UNA GRAN GUERRA EN CONTRA DE LOS KUSHAN ESTÁ A PUNTO DE EMPEZAR.


SI TODO SALE BIEN, LAS FUERZAS ALIADAS EXPULSARÁN A LOS KUSHAN.
CON EL REY MUERTO Y SU ÚNICA HIJA, LA PRINCESA, MIDLAND NO TIENE UN GOBERNANTE LEGÍTIMO.


... DESAPA-RECERÁ?
¿MIDLAND ...
PERO SI VA MAL, EL REINO DESAPARECERÁ. COMO SEA, ESO NO ES DE INCUMBENCIA PARA PASTORES COMO NOSOTROS.

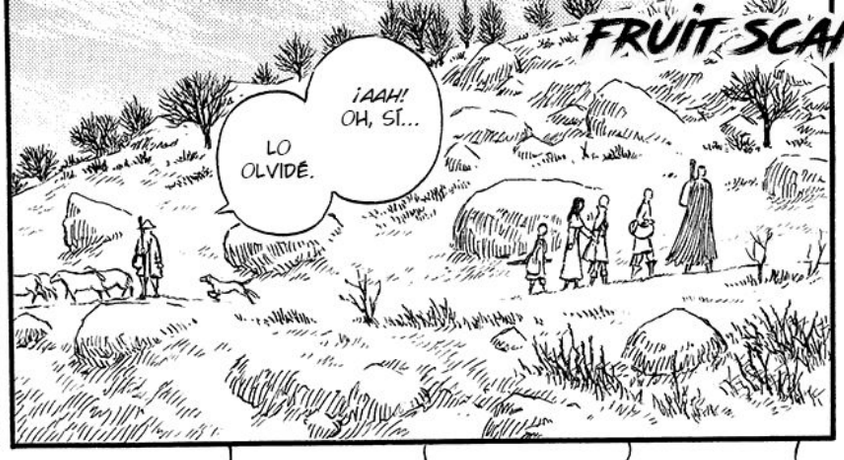
QUE LÁSTIMA
¿ERES DE MIDLAND, HIJO?
NO...

.....


UN BUEN TIEMPO ATRÁS.
SOLO TOMÉ VENTAJA DE SU HOSPITALIDAD HACE...

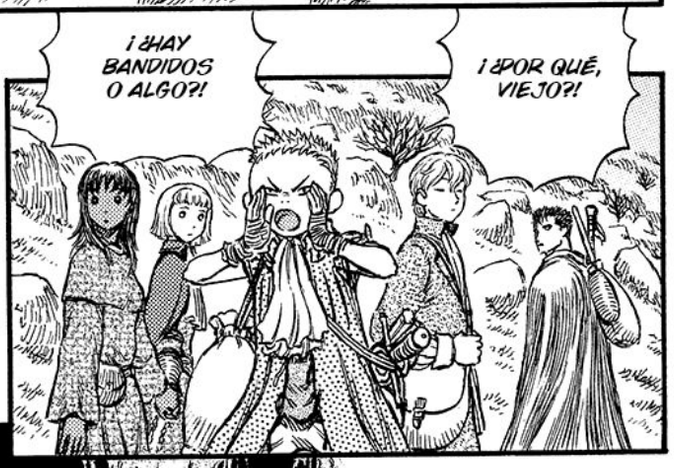
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



*FX: BAAA BAAA

*FX: BAAA BAAA



¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS
¡BUSCAMOS PERSONAL!
¿Tienes destreza en la edición? ¿Manejas algún idioma? Estamos buscando personas que quieran colaborar con nuestros proyectos, lo único que necesitas es conocimiento en lo mencionado anteriormente, tiempo libre y amor al arte. escríbenos un mensaje en facebook si estás interesado.
Musashi
MIYAMOTO
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

JETS COMICS

ベルセルク

24

三浦建太郎

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

ガッツはキャスカの身を考え平穏な地であるパックの故郷・エルフヘルムをめざす旅に出た。しかし旅の途中、キャスカを守り魔物と戦いつづけるガッツの心は蝕まれていき、彼女に無体な行動をとってしまう。すべてが壊れかけた時、ガッツ達はイシドロ、ファルネーゼ、セルピコに再会する。自分ひとりではキャスカを救えぬと覚悟したガッツは3人を受け入れる。新しい仲間と旅をつづけるガッツ達だが、その道中には〝戦鬼(トロール)〟という魔物が出ると聞かされる……。

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

ベルセルク

24

三浦建太郎

ベルセルク
24
三浦建太郎

白泉社
722

FRUIT SCANS

JETS COMICS

ベルセルク

24

三浦建太郎

ベルセルク

24

三浦建太郎

白泉社

BERSERK

白泉社

FRUIT SCANS

BERSERK

ベルセルク24

三浦建太郎

FRUIT SCANS

ヘルセルク

FRUIT SCANS

ベルセルク 24

CONTENIDO

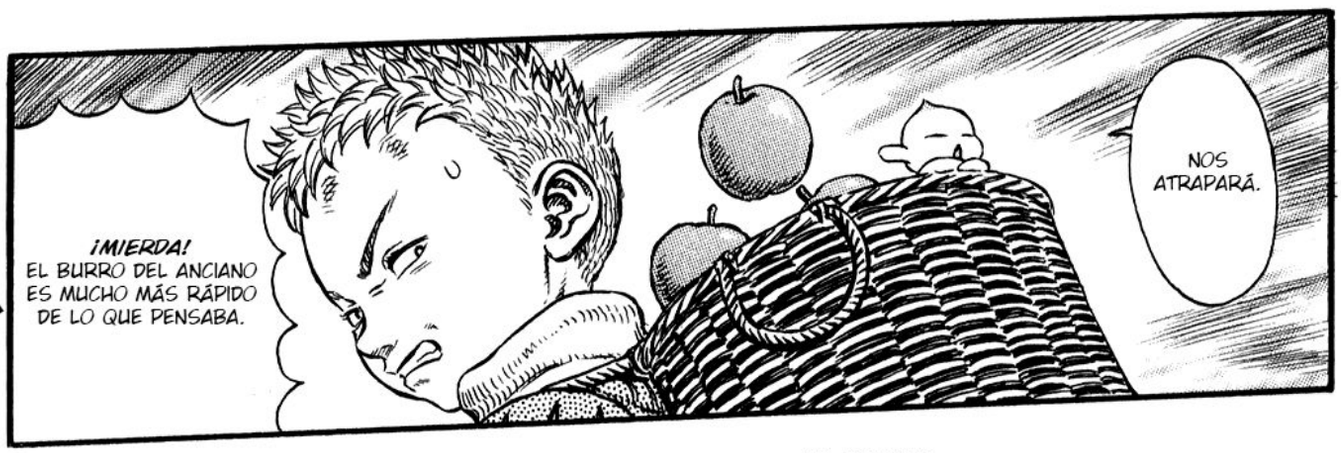
Trolls.....C197
La bruja.....C198
Mansión del árbol espiritual [1].....C199
Mansión del árbol espiritual [2].....C200
El mundo astral.....C201
Roca mágica.....C202
Elementales.....C203
Pueblo Enoch.....C204
Ambición y Reflexión.....C205
Incursión troll.....C206

FRUIT SCANS

*FX: JUMP

Pancarta: Escuadrón de obtención de alimentos.

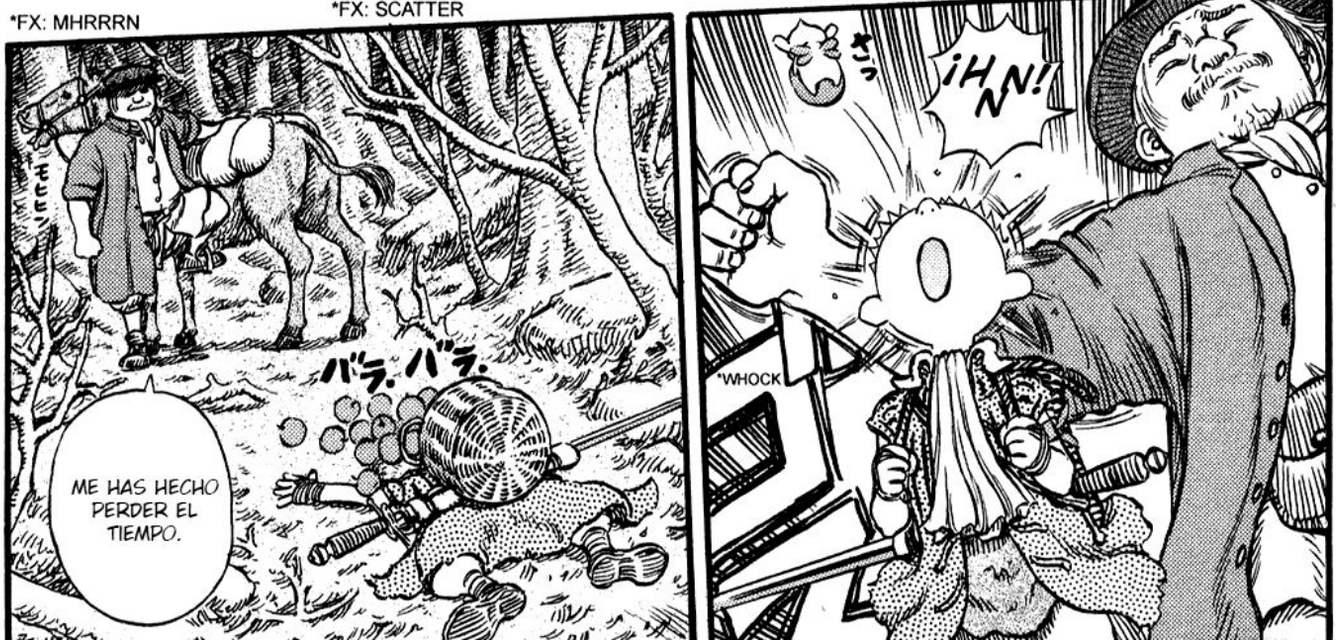
*FX: CLOPPA CLOPPA



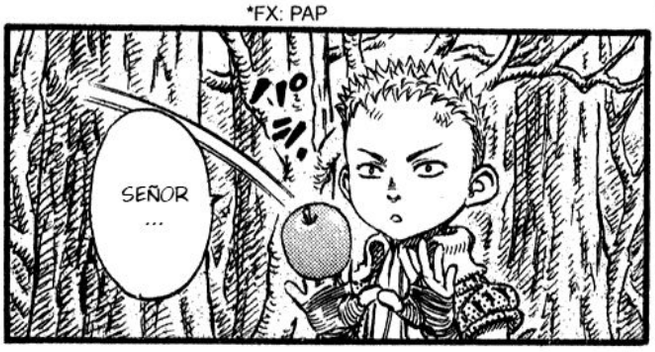
*FX: SPROING

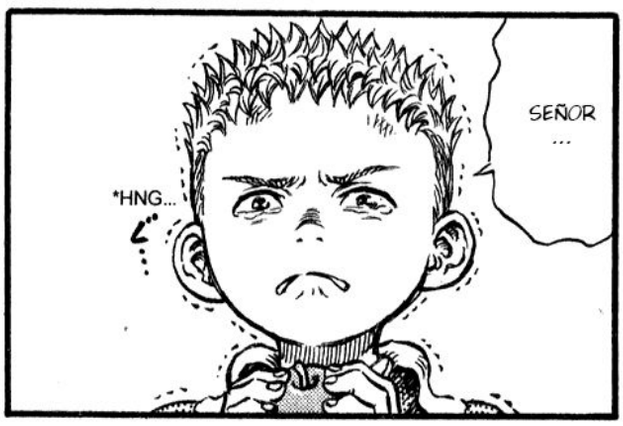
*FX: MHRRRN

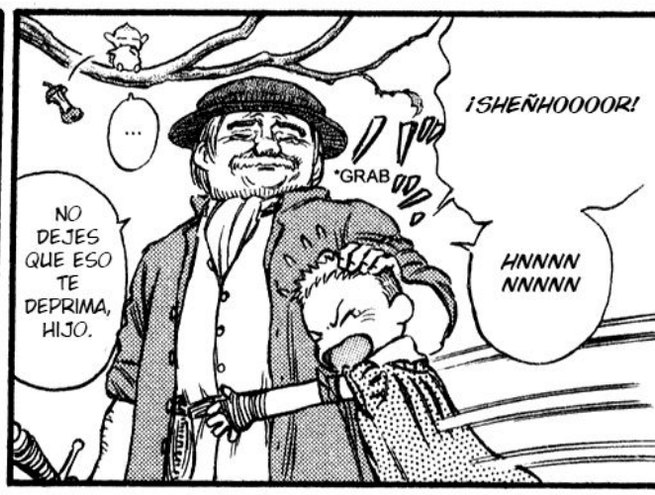
*FX: SCATTER

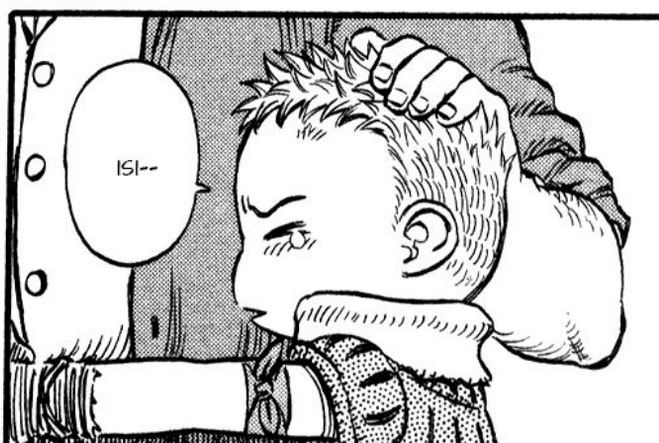


*FX: TOSS

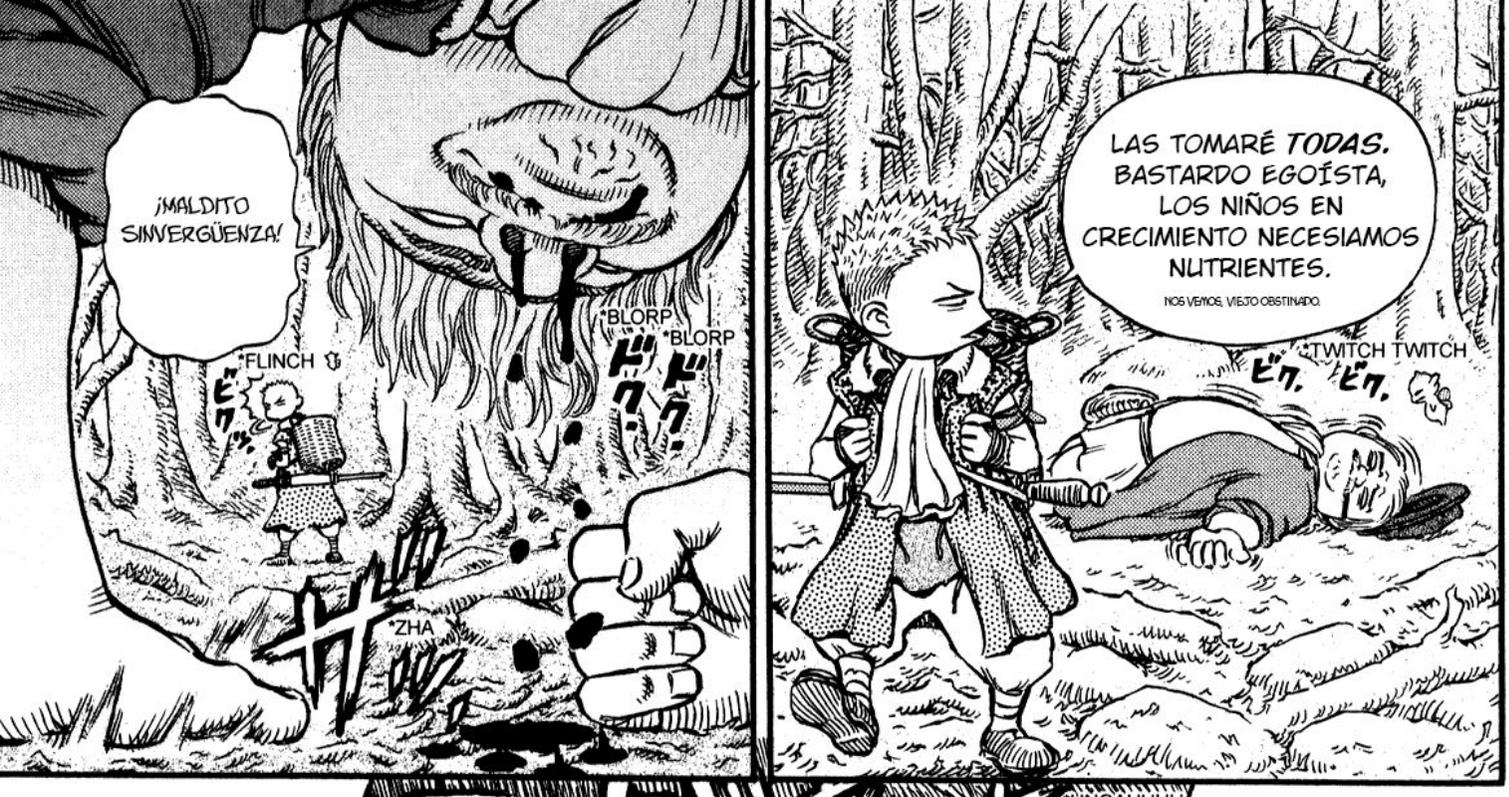








FRUIT SCANS


¡MALDITO SINVERGÜENZA!
*FLINCH
*BLORP
*BLORP
*ZHA
LAS TOMARÉ TODAS. BASTARDO EGOÍSTA, LOS NIÑOS EN CRECIMIENTO NECESIAMOS NUTRIENTES.
NOS VEMOS, VIEJO OBSTINADO.
*TWITCH TWITCH

¡TE VOY A ATAR Y LUEGO TE ARROJARÉ AL RÍO!
うわあああ
*HNGAHHHH
¡NO TE SALDRÁS CON LA TUYA MALDITO MOCO— SOOOOOOOOOO!

*FX: EEHRRNN CHOMP CHOMP
PESCAR, ¿HUH? NO GRACIAS.

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

¡AAAH, MIERDA! ¿CÓMO SE SUPONE QUE LE ASESTARÉ UN GOLPE A GUTS?

¡MIS GUANTES ESTÁN DAÑADOS Y ME DUELEN LAS ARTICULACIONES

SERÁ DIFÍCIL CON TUS HABILIDADES Y CON ÉL ESTANDO RODEADO DE MONSTRUOS Y ESO.

¿YA INTENTASTE LANZANDO ROCAS, COMO HACE UN RATO?

¡NO TIENE SENTIDO SI NO ES CON LA ESPADA!

*FX: SHNK SHNK

*FX: WHOP

*FX: WHIP

SÍ, BUENO ...

PERO CUANDO SE TRATA DE ROCAS, ERES MUY BUENO.

*FX: FLAP FLAP

*FX: COOO

HE SOBREVIVIDO GRACIAS A ESTAS Y A MI INGENIO.

Y A TU DESCARO Y DEPRAVACIÓN...

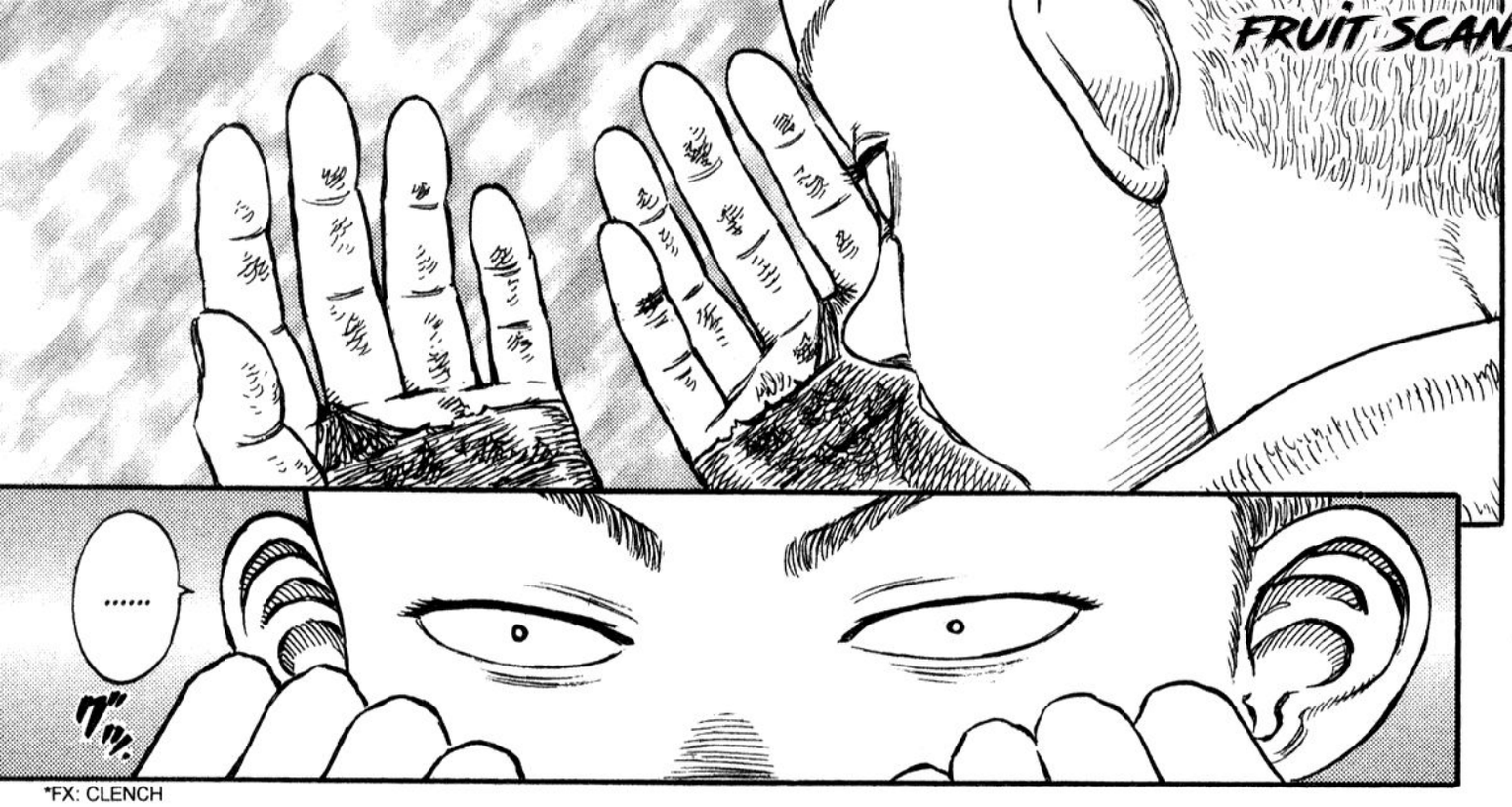
NO HAY MANERA DE QUE PUEDA ENFRENTAR A UN ADULTO EN UNA BATALLA JUSTA.

LANZAR CON AMBAS MANOS A LA VEZ. ESO SI ES HABILIDAD.

¡CONSEGUÍ ALGO DE CARNE!

HOY HA SIDO UN DÍA PRODUCTIVO.

FRUIT SCANS



*FX: CLENCH

*FX: ZHAAAAAH

FRUIT-SCANS
*VNN
*FLAPA
OH DIOS..
*DENK

FRUIT SCANS

¡HIJO DE PUTA, LO SABÍA!

EL TRABAJO DE UN ELFO NUNCA ACABA

REALMENTE, NO. ESTABAS EN UN *GRAN* PROBLEMA AHÍ.

E...

¿EN SERIO?

UTILIZA TU PEQUEÑA ESTATURA A TU FAVOR Y ATACA DESDE ABAJO, YA QUE LA MAYORÍA DE LOS PELEADORES NO ESPERAN GOLPES DESDE AHÍ.

ESGRIMIR DOS ESPADAS MIENTRAS HACES UNA FINTA FUE UNA BUENA IDEA.

PERO SI SOLO ATACAS DESDE ABAJO, TUS ENEMIGOS SE ACOSTUMBRARÁN. ASÍ QUE NECESITAS UN PLAN QUE NO PUEDAN PREVER.

UH-UHH...

Y SERÁ MEJOR QUE LANCES TUS GOLPES A LUGARES DONDE VEAS ROPA. CON TU FUERZA ACTUAL TE SERÁ IMPOSIBLE PENETRAR ARMADURAS.

.....

OYE

¿ESTÁS SEGURO DE ESTO?

¿DE QUÉ?

¡SÍ, PERO...!
¿NO HAS ESTADO TRABAJANDO EN LAS BASES TODOS ESTOS DÍAS?
¿ESTÁS SEGURO DE QUE UN NOVATO COMO YO DEBERÍA APRENDER ESTE TIPO DE TÁCTICAS IMPROVISADAS?
¿NO HEMOS ESTADO PRACTICANDO LAS COSAS BÁSICAS POR BASTANTE TIEMPO ANTES DE APRENDER TÉCNICAS Y ESE TIPO DE COSAS?
¿ENTONCES QUÉ OPINAS DEL ESTILO DE LA DIMENSIÓN ÉLFICA?
TODO ENTRE NOSOTROS ES DIFERENTE, INCLUYENDO EL ESTILO DE PELEA.
PARA EMPEZAR, NO IRÁS A NINGÚN LADO IMITÁNDOME, ¿NO CREES?
.....
*TMP
トン!
*TMP
トン!
ERES MUY PACIENTE.
¿O ES QUE ESTÁS PLANEANDO ENTRENAR POR DECADAS PARA CONVERTIRTE EN UNA ESPECIE DE MAESTRO ANTES DE QUE PUEDAS IR AL CAMPO DE BATALLA REAL?
EN ESE CASO ...
... TODO LO QUE PUEDES HACER ES TRABAJAR SOBRE LO QUE YA TIENES.
¡PUEDES APOSTAR TU CULO A QUE NO ES ASÍ!
P...
FRUIT SCANS

NO TENDRÁS SOLO UN OPONENTE, ADEMÁS HAY FLECHAS Y BALAS DE CAÑÓN VOLANDO POR TODOS LADOS. NO PUEDES SOBREVIVIR SOLO CON TU HABILIDAD CON LA ESPADA, DICHO ESTO, ES MUY COMÚN QUE ALGUNOS MAESTROS SEAN ASESINADOS POR GRUPOS GRANDES QUE QUIERAN VOLVERSE FAMOSOS.

ADEMÁS, EL CAMPO DE BATALLA ES COMPLETAMENTE DIFERENTE A UN ENTRENAMIENTO.

¿NO ES ESA...

...LA FORMA CON LA QUE TE LA HAS ARREGLADO PARA LLEGAR TAN LEJOS?

¿ENTONCES CÓMO ES QUE TÚ...?

YA TE LO DIJE. TRABAJA SOBRE LOS CONOCIMIENTOS QUE YA TIENES, PIENSALO POR TU CUENTA.

.....

ESO FUE MUY FRÍOOOO.

EN ESE ASPECTO EL ESTÍLO DE LA DIMENSIÓN ÉLFICA ES UNO DE FUERZA, HOMBRE A HOMBRE...

MUY AMABLE DE TU PARTE.

¿TE IMPORTARÍA AYUDARME A REUNIR LEÑA?

.....

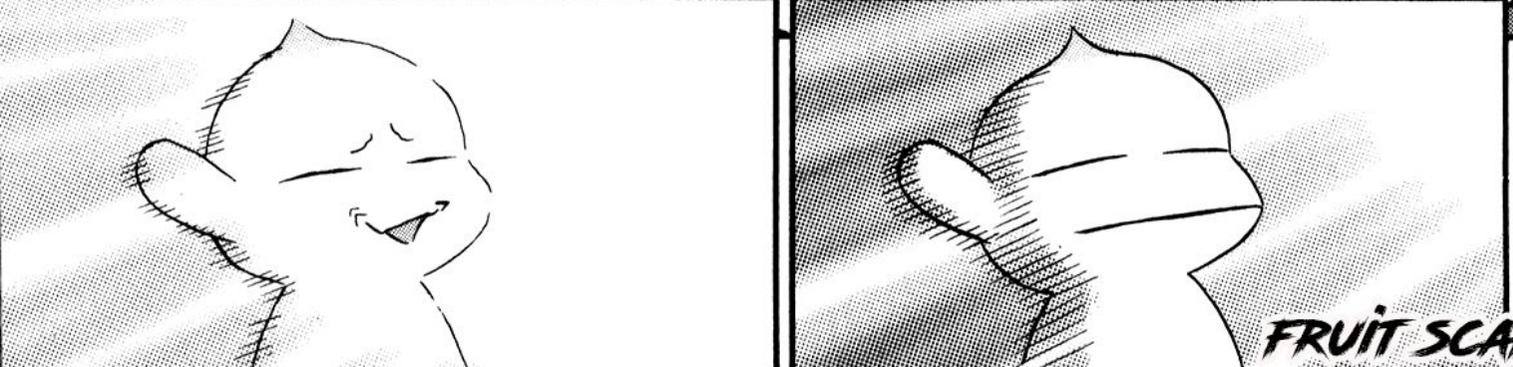
FEH

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS
*FX: ZHAAAAAAH
¡ISIDRO, DETENTE!
¡AÚN NO ESTÁS LISTO!
¡SI NO HACES LAS COSAS CUANDO PUEDES...!
...¡ENTONCES NO LAS HARÁS NUNCA!
¡ADIÓS!
PENSANDO UN POCO EN ELLO, QUIZÁ HE ESTADO...
...EN UN CAMPO DE BATALLA DESDE QUE ABANDONÉ EL PUEBLO.
¡FUE DESCUIDADO DE MI PARTE CONFIAR EN OTROS!
¡YO SERÉ QUIEN LOS UTILICE!

¿YO SIRVIENDO AL GOBIERNO? ¿UN SIRVIENTE DE LA CORTE? ¡NO GRACIAS!
*SPLURT SPLURT
¡JEH! QUE RISA.
¿ENTONCES POR QUÉ...?
QUE PRETENCIOSO PARA SER UN BISOÑO
'DRO.
EN PRIMER LUGAR, ¿QUÉ PLANEAS HACER UNA VEZ QUE APRENDAS A UTILIZAR LA ESPADA A TRAVÉS DE MIS ENSEÑANZAS? ¿SERVICIO AL GOBIERNO O ALGO ASÍ?
ADELANTE, CONFÍA. COMO TU MAESTRO, TE MIMARÉ MUCHO.
NO HAY NECESIDAD DE SER OBSTINADO ...
VEN A MIS BRAZOS, HIJO.
*FX: PISSED
¡DEJA DE LEER LOS MONÓLOGOS DE LAS PERSONAS!
ムキィ!
¡UN DISCÍPULO NO TIENE PRIVACIDAD!

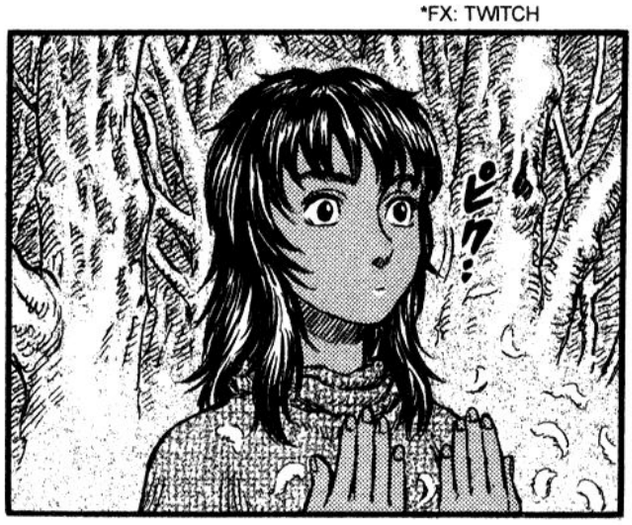
¡¡NI TAMPOCO CONSEGUIR CARGOS EN LA SOCIEDAD!! ¡LO QUE YO ESTOY INTENTANDO LOGAR ES...!
¡ESCUCHA BIEN! ¡¡NO ESTOY TRAS ALGO TAN INSIGNIFICANTE COMO SER DE LA CORTE...!!
PLAN DE 'DRO (ACTUAL)
*DAZZLE
DEFINITIVO
...¡EL ESPADACHÍN DEFINITIVO!
CONVERTIRME EN...
*YEAHH!



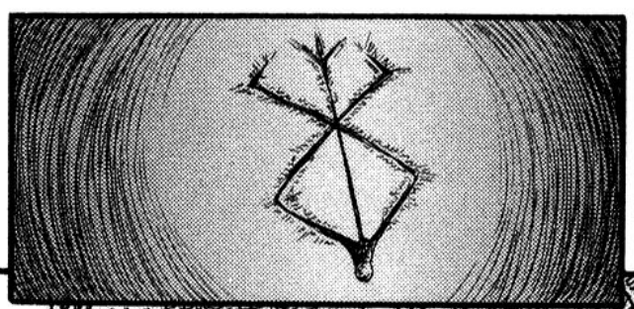
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

*FX: TWITCH



*FX: WHEWWW



FRUIT SCANS

*FX: HYNN

FRUIT SCANS

PARA SER *PERFECTAMENTE* FRANCO...

...ESTABA PENSANDO EN LO GENIAL QUE SERÍA SI MURIESES.

¡HEH!

FINALMENTE MUESTRAS ESA CARA DE NUEVO.

*FX: POK

GRACIAS A QUE ESTAMOS VIAJANDO CONTIGO, LADY FARNESE SE ESTÁ EXPONIENDO AL PELIGRO.

SI PUDIERA, LA HARÍA ABANDONAR ESTE VIAJE TAN PELIGROSO.

COMO SEA...

...ESTO ES LO QUE ELLA DESEA.

ESE ROSTRO, COMO EL DE UN NIÑA QUE HA ESTADO LLORANDO...

LADY FARNESE NO ES ASÍ.

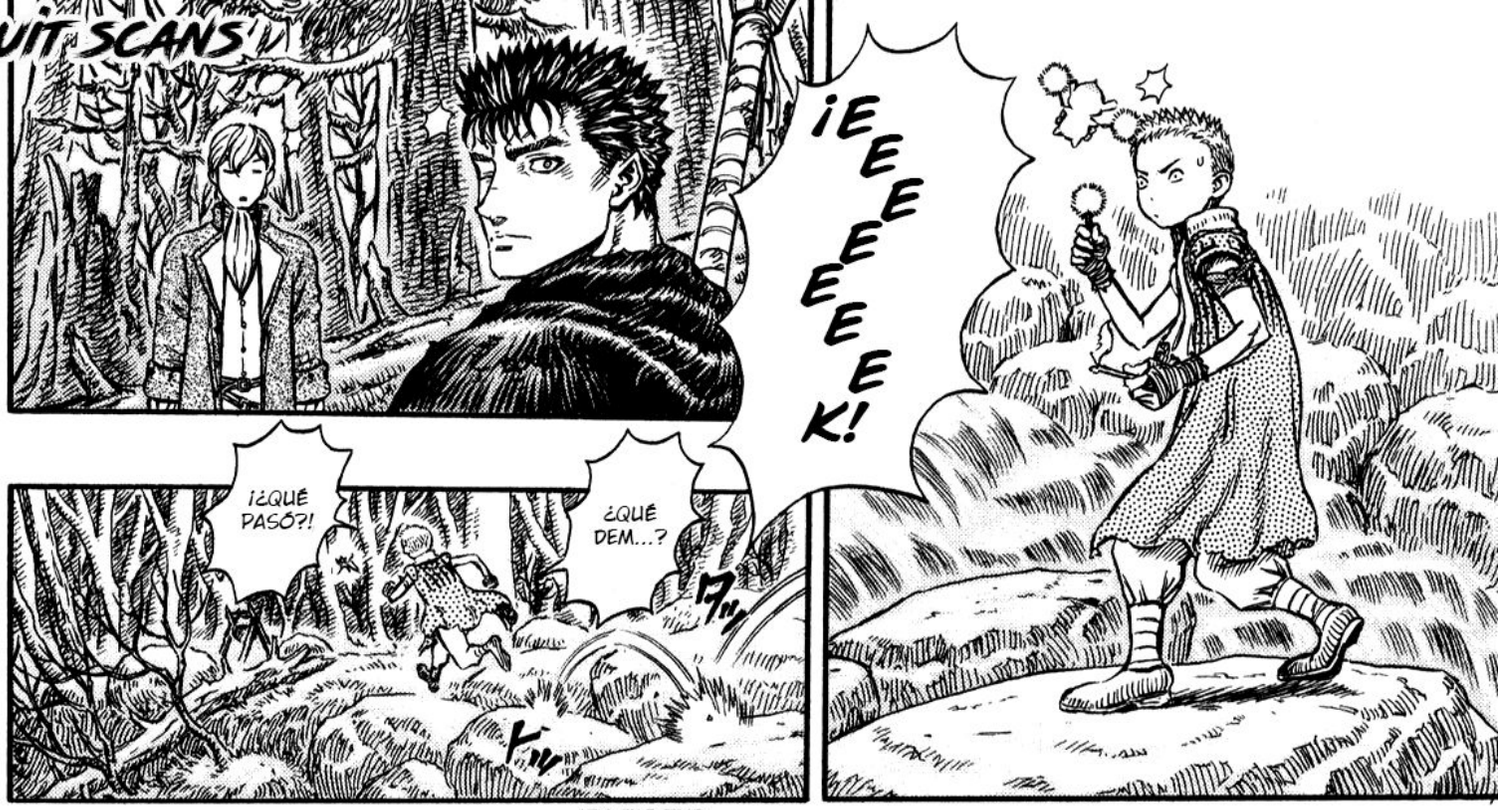
NO CONOZCO ESE LADO INDEFENSO DE ELLA.

F.RUIT SCANS

TÚ
LA HAS
CAMBIADO.

.....
PERO,
AY DE MÍ.
DEBO DEJAR
LOS
SENTIMIENTOS
PERSONALES
DE LADO.
POR EL TIEMPO
QUE LADY FARNESE
CONTINÚE EN ESTE
VIAJE, TRATARÉ
EN LO POSIBLE
DE LLEVARME
BIEN CONTIGO.
COMO SEA...
...SI ESTE VIAJE
TERMINA EN ALGO
ASÍ COMO SU
FALLECIMIENTO...
LO
TENDRÉ
EN MENTE.
...EN ESE MOMENTO,
COMO LO DESEAS,
ME OPONDRÉ A TI.
ESPERO QUE ME ENTIENDAS.

FRUIT SCANS

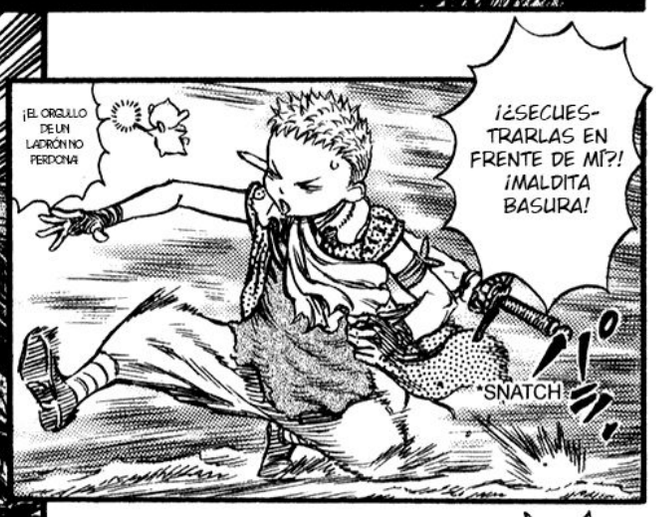


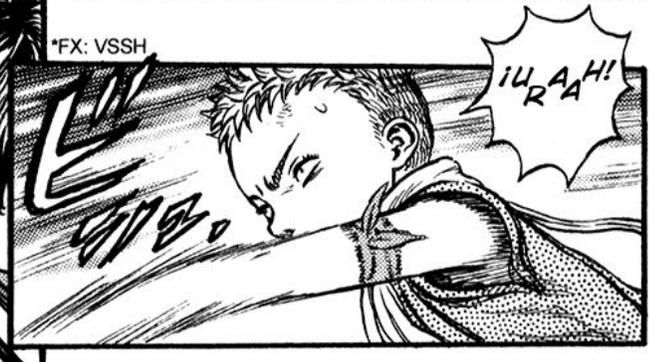
*FX: TAP TMP

FRUITSCANS

¡OYE TÚ!
¡TÚ, ESPERA!

*WHOCK


¡EL ORGULLO DE UN LADRÓN NO PERDONA!
¡¿SECUESTRARLAS EN FRENTE DE MÍ?! ¡MALDITA BASURA!
*SNATCH


*FX: VSSH
¡URAAH!

GROH
OOOO
¡¿ESTÁN BIEN?!
¡SÍ!

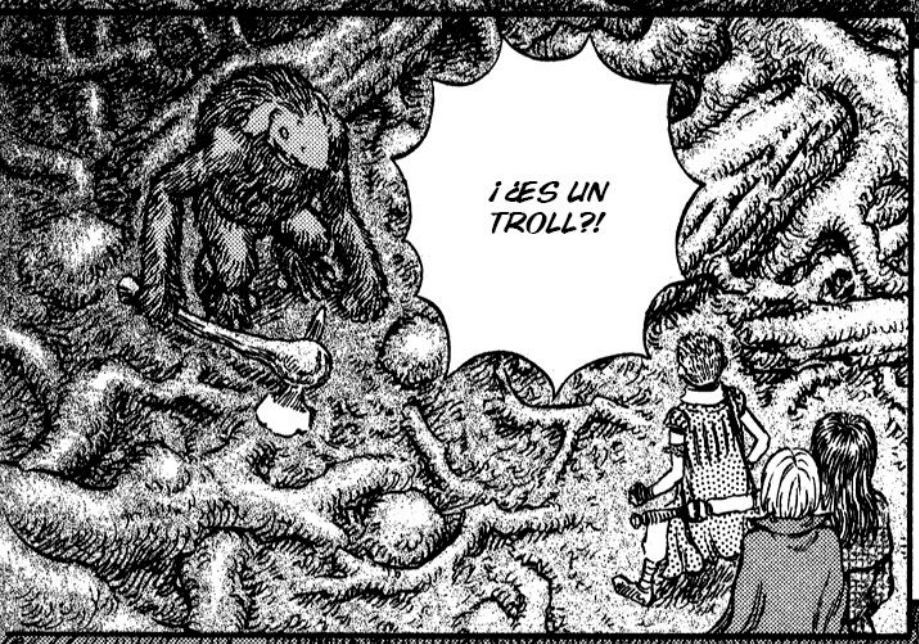
¿QUÉ?
...¡NO ES HUMANO!
ESO...

¡¿QUÉ ES ESTA SENSACIÓN?!

FRUIT SCANS

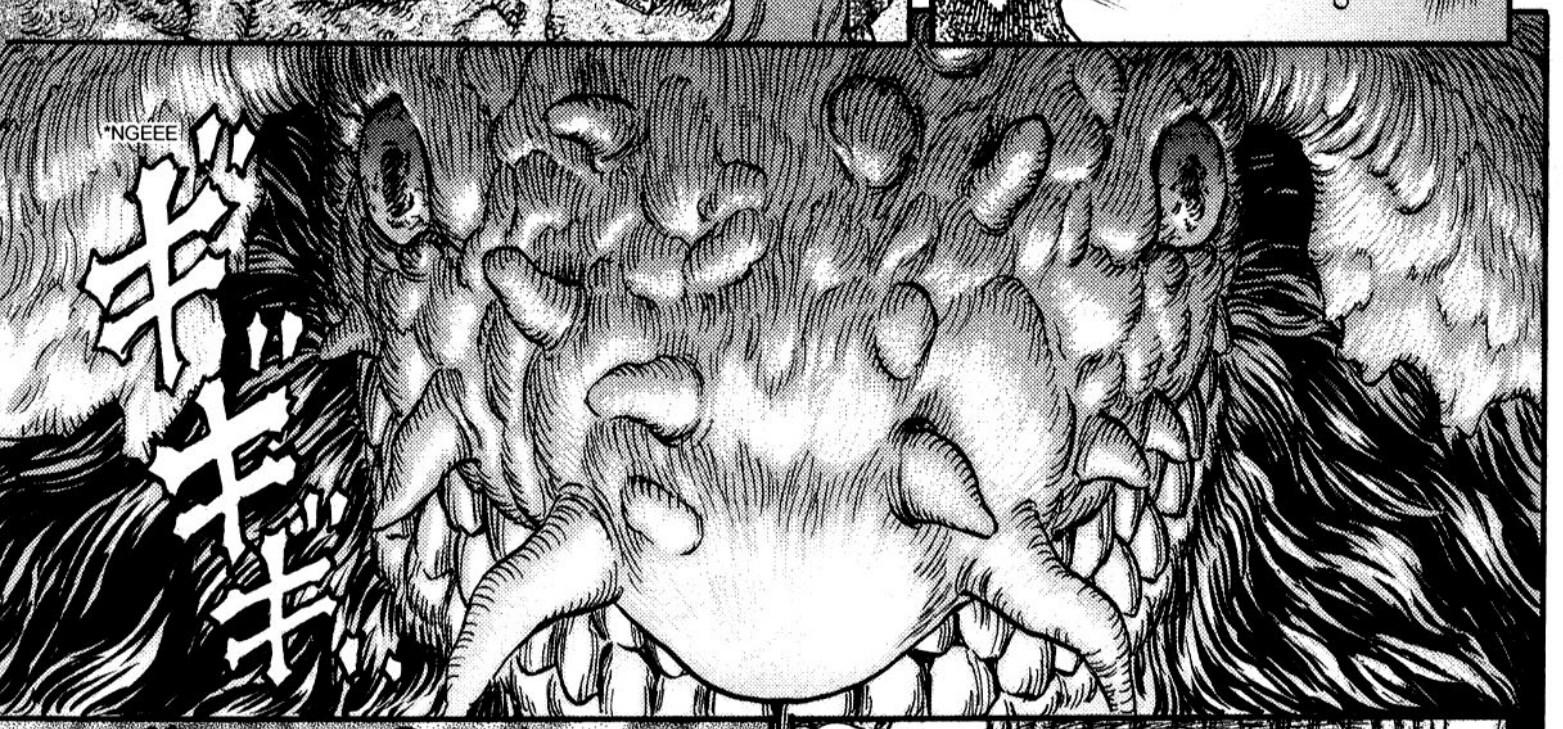
FRUIT SCANS

¡WHOA!
¡¿QUÉ ES ESA COSA?!
¡¡GH!

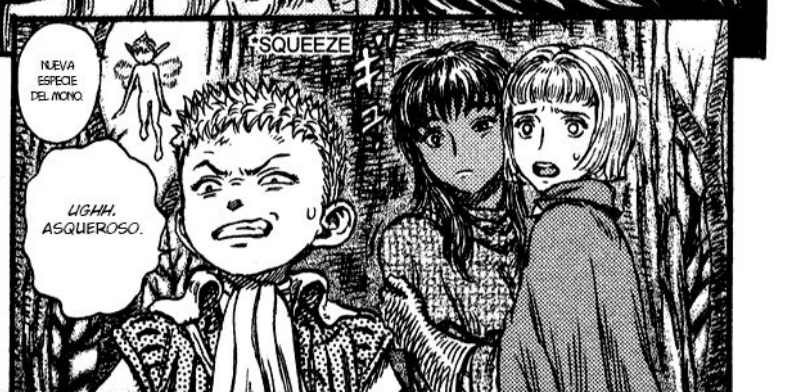

¡¿ES UN TROLL?!

SON TROLLS.
PERO NO SON HUMANOS.

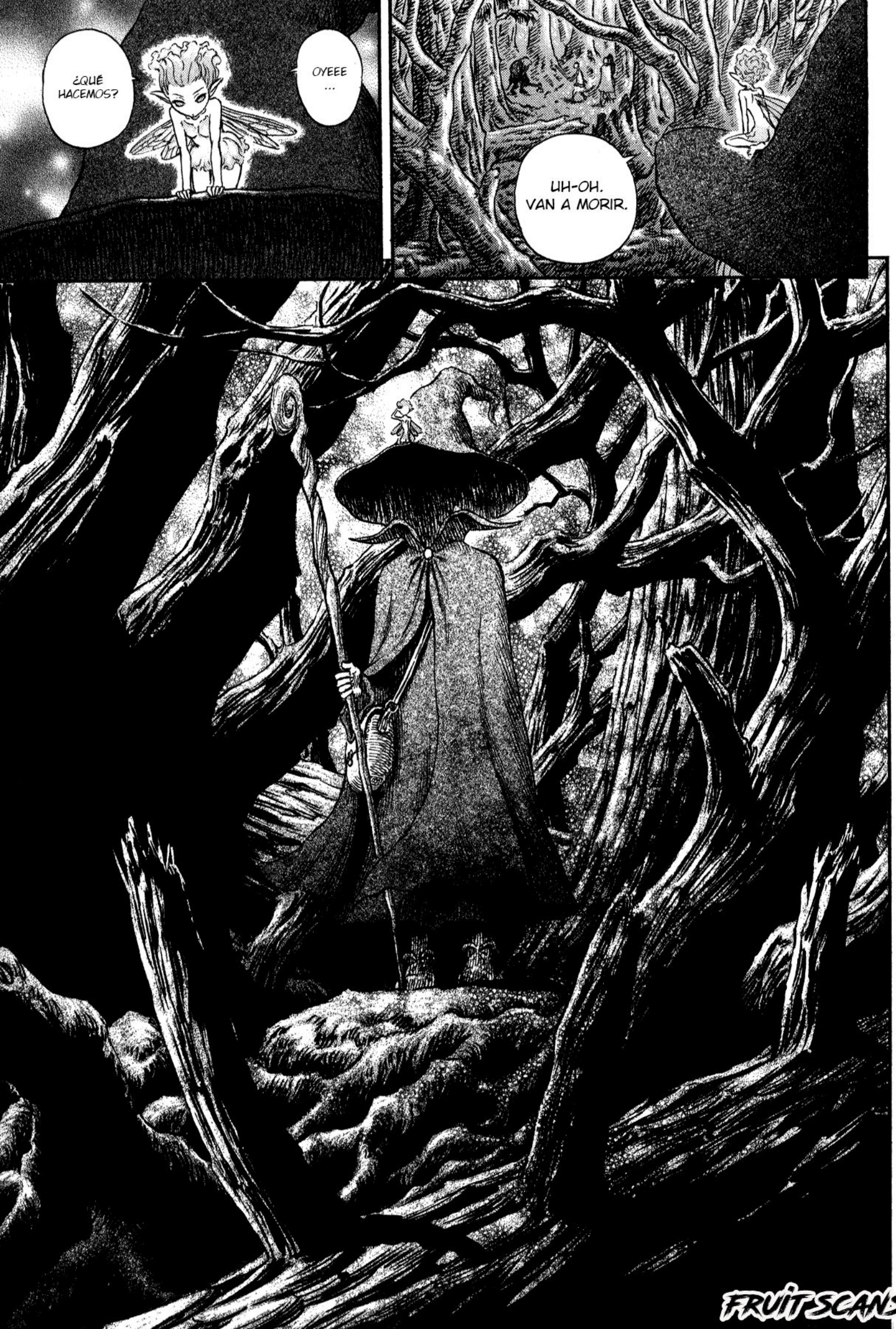
...ESO...
ENTONCES...


*NGEEE

*JAK


*SQUEEZE
NUEVA ESPECIE DEL MONO.
UGHH. ASQUEROSO.

NO, ESPERA.
¡KH!
*FX: SNATCH
*SHFF
*GOFF GOFF
¡RÁPIDO ISIDRO, PIEDRAS, PIEDRAS!
¡DEBERÍAMOS APRESURARNOS Y ESCAPAR!
SI LO MIRAS DE CERCA, NO ES MUY GRANDE.
ES SOLO UN ENEMIGO.
QU-¡¿OYE?!
¡CIERTO!
¡LO HARÉ CON ESTO!
FRUIT SCANS



FRUITSCANS

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS
¡BUSCAMOS PERSONAL!
¿Tienes destreza en la edición? ¿Manejas algún idioma? Estamos buscando personas que quieran colaborar con nuestros proyectos, lo único que necesitas es conocimiento en lo mencionado anteriormente, tiempo libre y amor al arte. escríbenos un mensaje en facebook si estás interesado.
Musashi
MIYAMOTO
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULO DE LA SANTA GUERRA MALIGNA

La bruja
魔女

BERSERK

FRUIT SCANS

¡HAGAMOS ESTO!
¡BIEN, MONO FEO!
AH...
*BA
ASUSTAAADO...
*FX: HFFF HFFF
*GRIP
NO ESTOY...
*GAJINNG
¡UOH!
¡OH!
¡OH!

FRUIT SCANS

*WHOM

¡¡ISIDRO!

*FX: GYANNNG

*ARR ARR

*FX: CRACK!

DA KH!!

¡NO ESTÁ NI UN POCO CERCA DE SER LO LENTO QUE PARECE!

¡¿QUÉ DEMONIOS?!

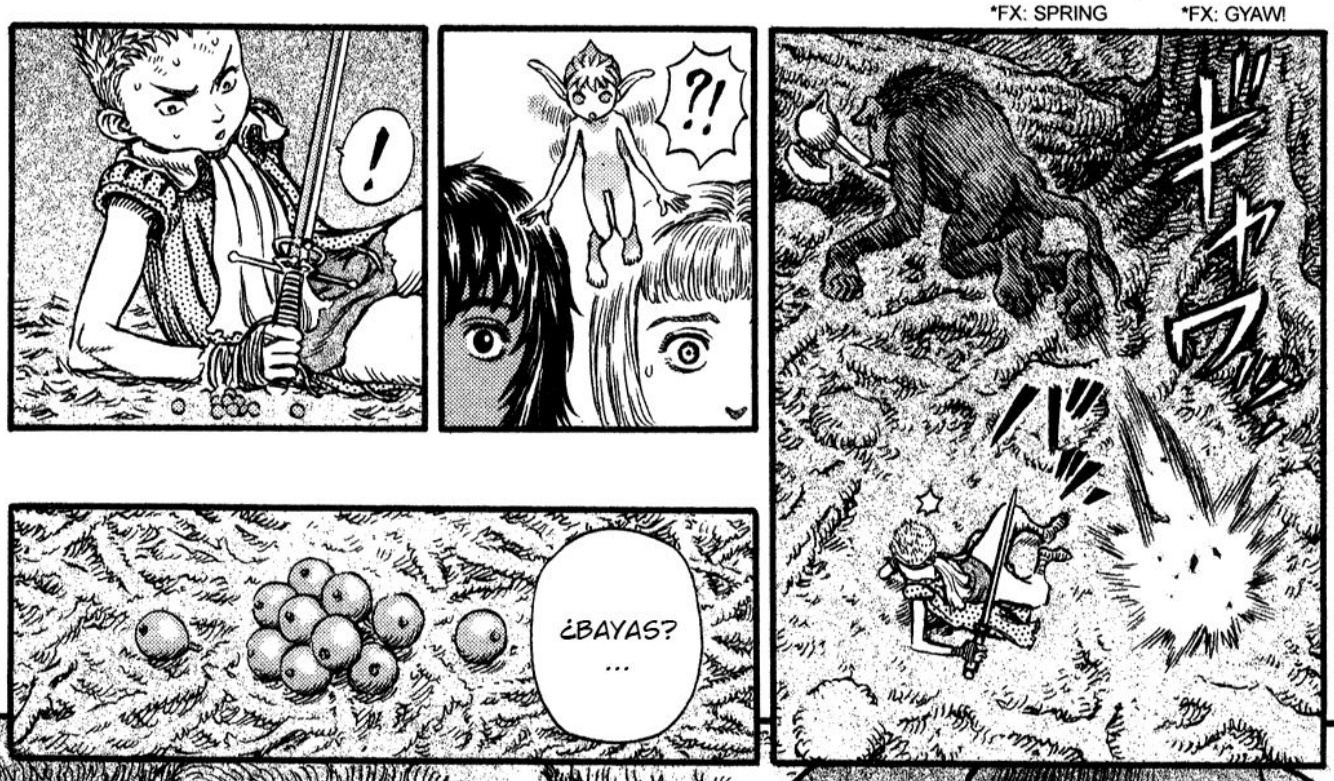
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

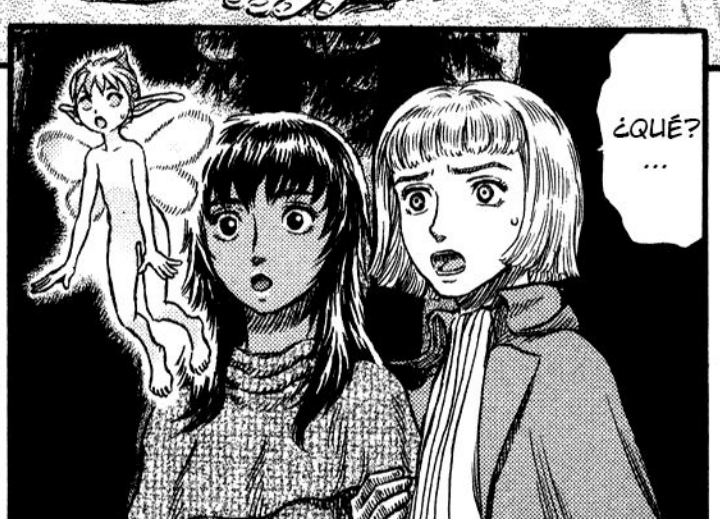
*FX: PSH

*FX: SPRING

*FX: GYAW!

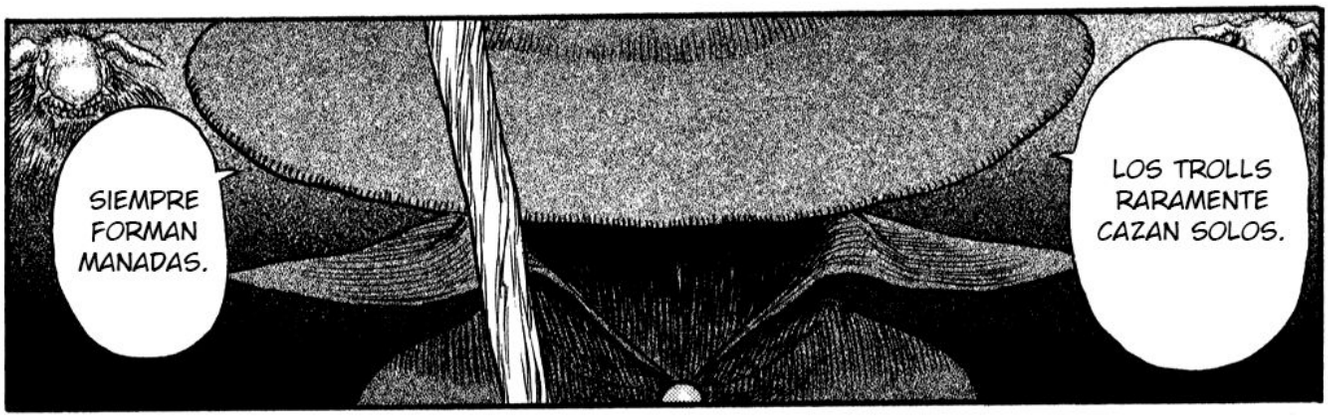


FRUIT SCANS

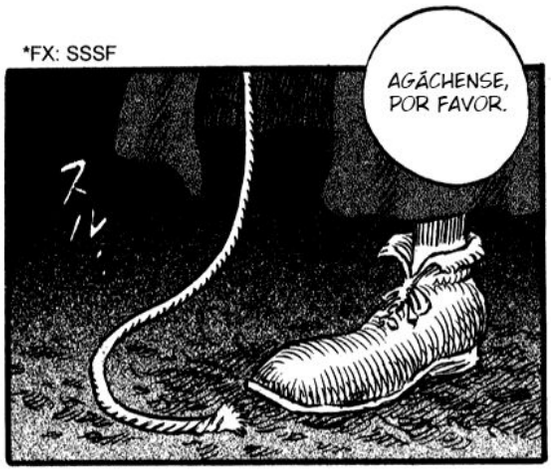


MIRA A TU ALREDEDOR.
AGH ...
UGH ...
CÁLMATE.
HAY PELIGRO.
!
FRUIT SCANS

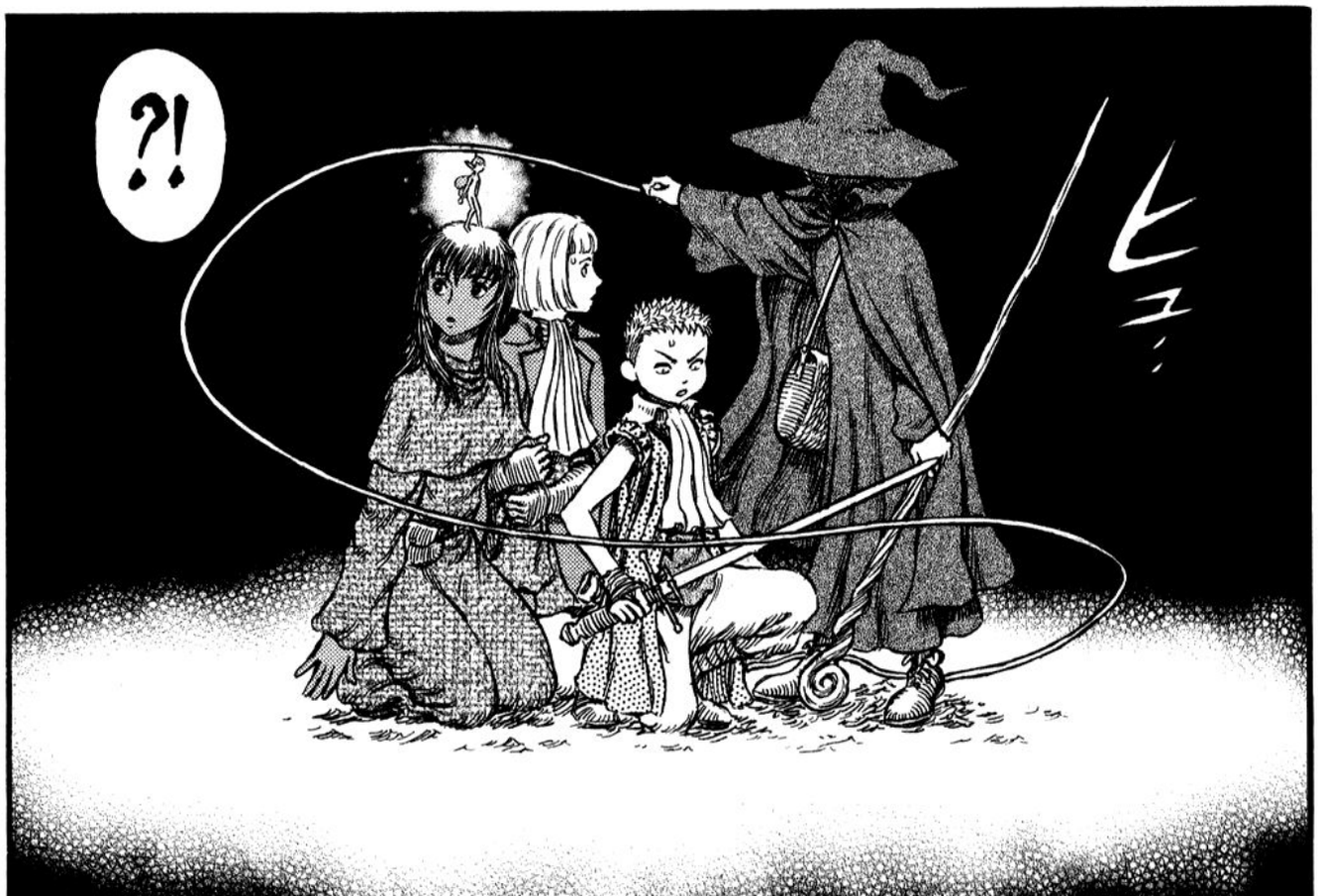
FRUIT SCANS



*FX: SSSF

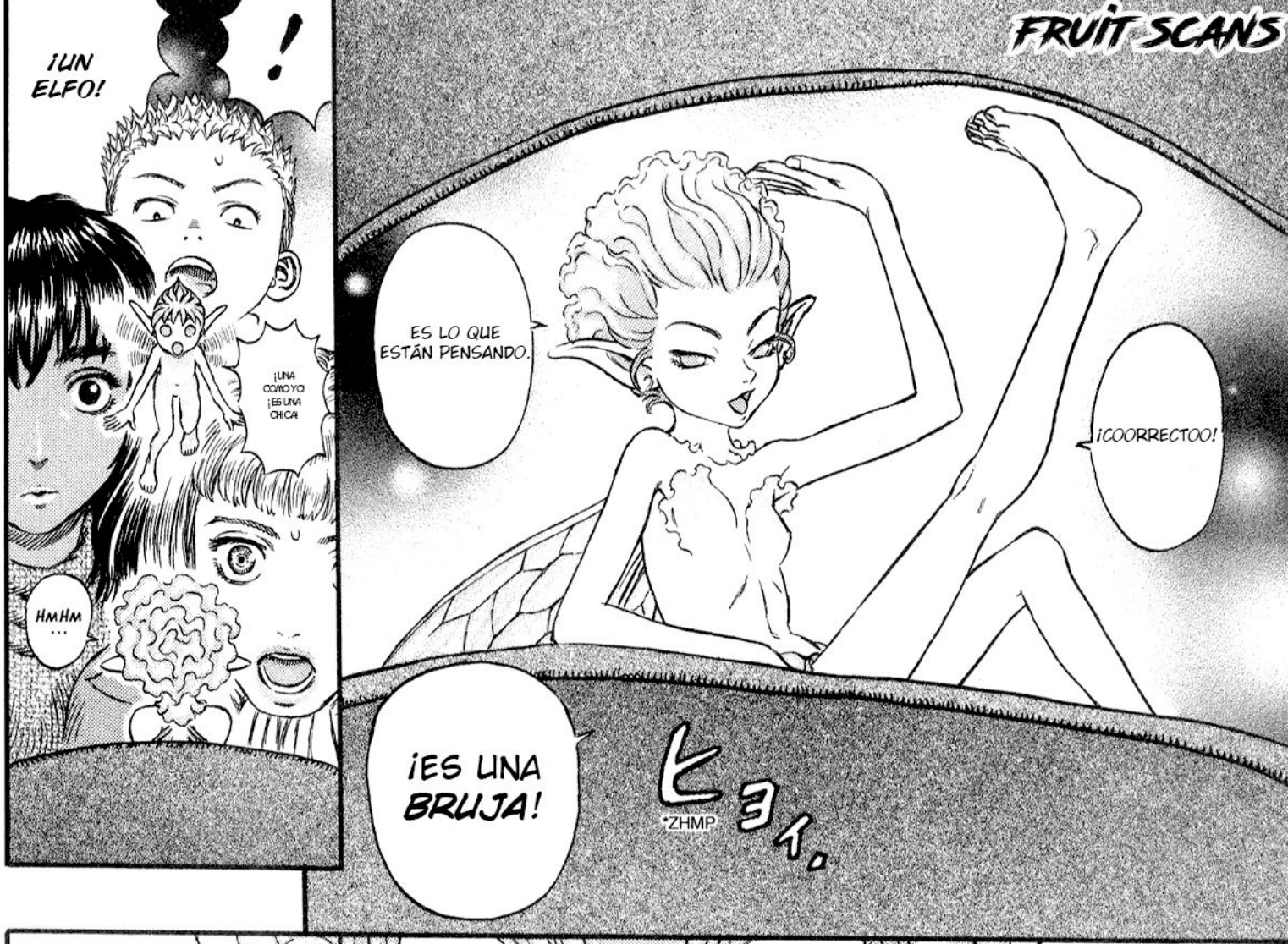


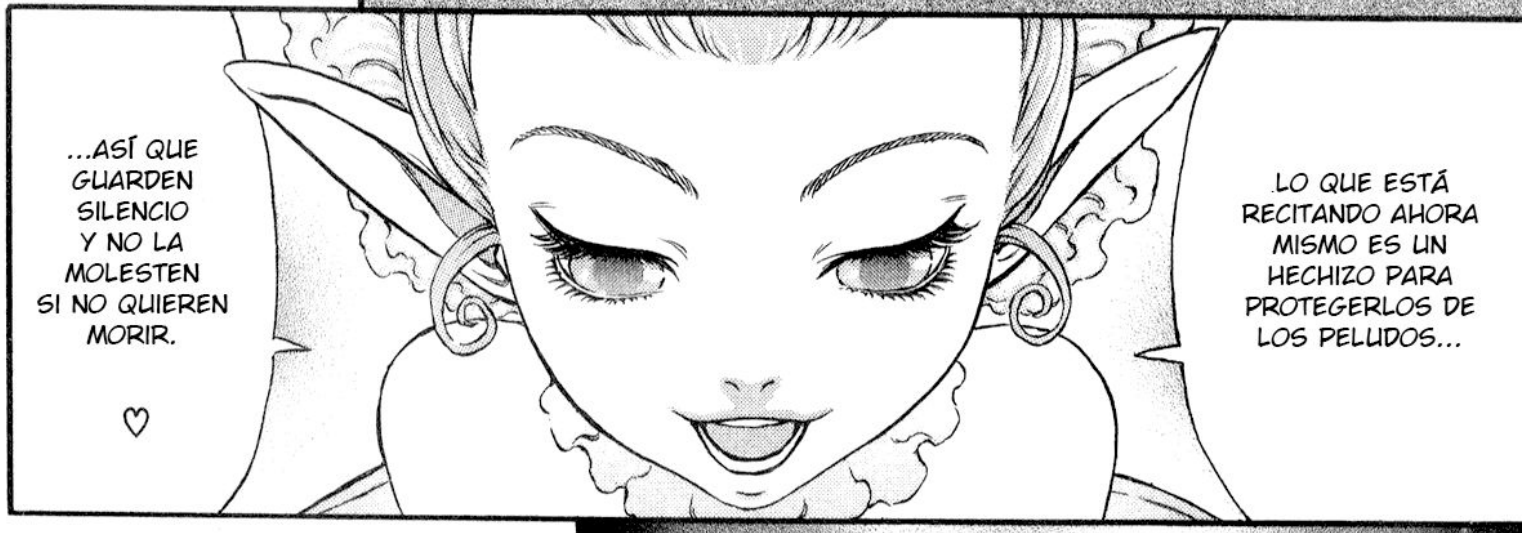
*FX: HYNN

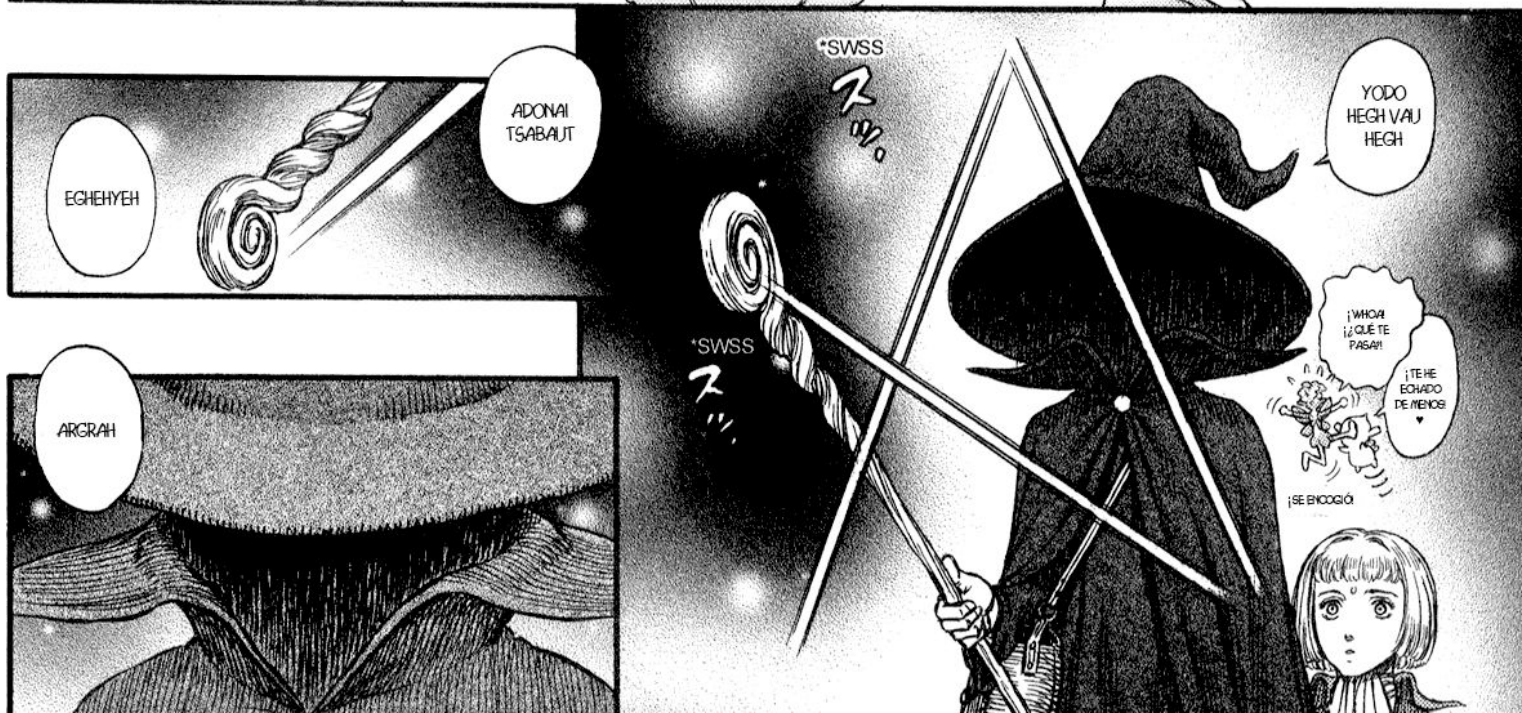


*CHULP
SIN IMPORTAR LO QUE PASE ...
ESCUCHEN CON CUIDADO.
*SSS
... NO DEBEN SALIR O PERTURBAR ESTE CÍRCULO.
*TNK
*TMP
¿QU-QUÉ ES ESTO?
¡ES MAGIA!
... ¡ES UN RITUAL MÁGICO!
ESTO...
¡¿MAGIA?!
!
¡¿ENTONCES QUIERE DECIR QUE...?!
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS


¡UN ELFO!
!
¡UNA COMO YO! ¡ES UNA CHICA!
HMHM...
ES LO QUE ESTÁN PENSANDO.
¡COORRECTOO!
¡ES UNA BRUJA!
*ZHMP


...ASÍ QUE GUARDEN SILENCIO Y NO LA MOLESTEN SI NO QUIEREN MORIR.
♡
LO QUE ESTÁ RECITANDO AHORA MISMO ES UN HECHIZO PARA PROTEGERLOS DE LOS PELUDOS...

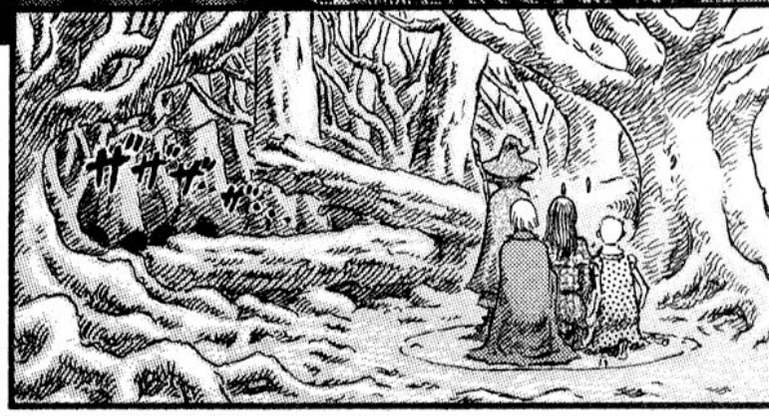

EGHEHYEH
ADONAI TSABAUT
ARGRAH
*SWSS
*SWSS
YODO HEGH VAU HEGH
¡WHOA! ¡¿QUÉ TE PASA?!
¡TE HE ECHADO DE MENOS! ♥
¡SE ENCOGIÓ!

*GRAHH
*LUNGE
!GH!
AGHHHH!
*GEH GEH
*GWEH
*GYAH
*GYAH
¡Q. OYE
*FX: VMM VMM
¡VIENEN EN GRUPO!
*ZZZT

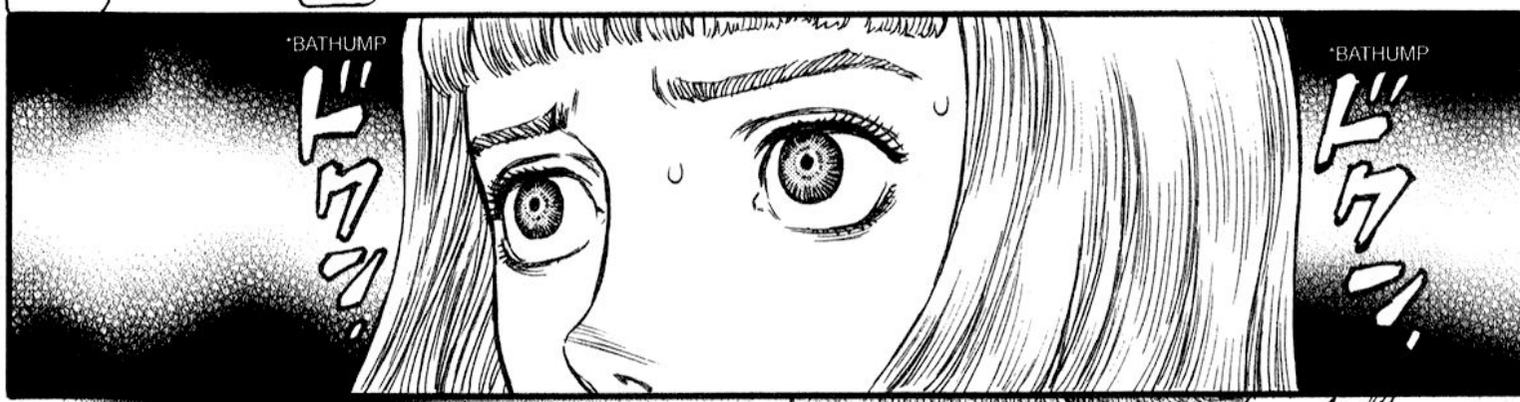
FRUIT SCANS

¡¿QU...?! ¡¿QUÉ FUE ESA LUZ?!
COMO DICE, ES MAGIA.
ギャア.
ギャア.
*FX: NGA NGA
*SSSS
スゥ..
ヒュン
*HYNNN
ヒュン
*HYNNN
ヒュン
*HYNNN
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



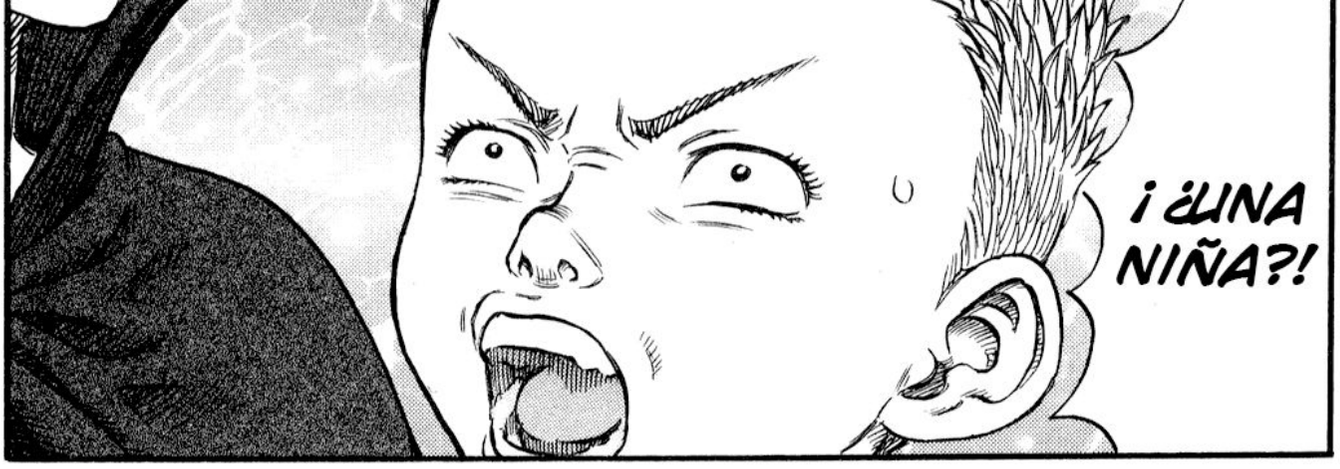
*FX: ZHA ZHA ZHA

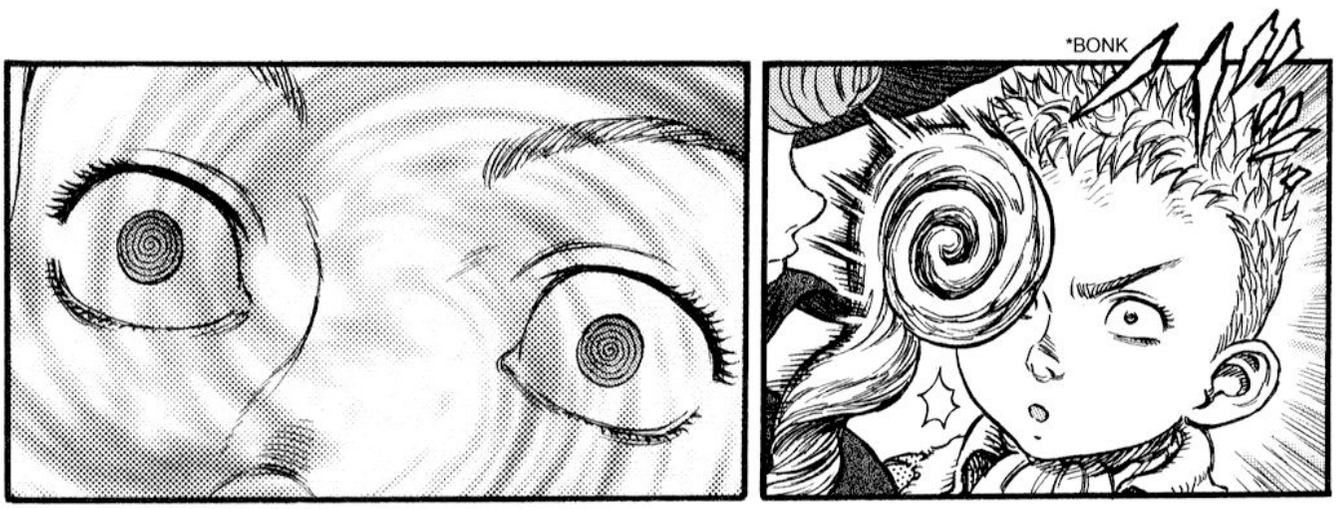


ROGANDO PIEDAD...
SERÁ MEJOR QUE TOMEN SUS COSAS Y ABANDONEN ESTA REGIÓN.
PRESTEN ATENCIÓN.
PUEDE QUE NO LO PAREZCA PERO ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A MONSTRUOS COMO ESOS.
N-NO NECESITAS PREOCUPARTE.
...PERO BASÁNDOME EN LO QUE VI...
... LA PRÓXIMA VEZ, TUS HABILIDADES CON LA ESPADA TE COSTARÁN LA VIDA.
¡¿QUÉEEE?!
TE DIERON JUSTO DONDE TE DUELE.
*FX: GLOMP
EL POCO APRENDIZAJE ES PELIGROSO.
¡O-OYE, ESPERA! ¡VIEJA BRUJA!
DEBO IRME.
*FX: WOOP
*FX: SWIP
FRUIT SCANS

OHH, LA HAS HECHO
...
...
*GROPE
¡¿QU-QUÉ DEMO...?!
¡ESTOS NO SON LOS DE UNA VIEJA BRUJA!
DE HECHO CREO QUE NO HAY NADA AQUÍ.

FRUIT SCANS


¡¿UNA NIÑA?!


*BONK

¡LADY FARNESE!
¡OIGAN! ¿QUÉ PASÓ?!
¿QUÉ SUCEDIÓ?
¿QUÉ HACE ÉL?
BUENO...
*OOK OOK OOK
ウキキッ
¡OOGA OOGA ¡TOMA UNA BELLOTA MONITO!

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

SON UN MONTÓN DE BOBOS.

VIERON EL PENTAGRAMA A PESAR DE QUE NO FORMULÉ CON EL GRUPO DE MAGIA.

¿LAS OTRAS CAPAS HAN INVADIDO ESTA REGIÓN HASTA TAL PUNTO?

.....

¿DEBERÍAMOS DEJARLO AHÍ? PARECE QUE LO DISFRUTA

*FX: OOGA OOGA

Y ESA CHICA...

ESE HOMBRE TAMBIÉN ...

...ESOS DOS?

¿QUIÉNES SON...

...ATRAJERAN DISTORSIÓN.

ES COMO SI...

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS
¡BUSCAMOS PERSONAL!
¿Tienes destreza en la edición? ¿Manejas algún idioma? Estamos buscando personas que quieran colaborar con nuestros proyectos, lo único que necesitas es conocimiento en lo mencionado anteriormente, tiempo libre y amor al arte. escríbenos un mensaje en facebook si estás interesado.
Musashi
MIYAMOTO
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

¡ESA MALDITA NIÑA BRUJA! ¡OOK!

¡HIJA DE PUTA! ¡OOK!

*FX: OOK

SÍ, GRACIAS A TI NUESTRAS DOS MUJERES ESTÁN A SALVO.

¡NO ESTOY SATISFECHO! ¡OOK!

BUEN TRABAJO.

MUCHAS GRACIAS.

AL FINAL TAMBIÉN FUISTE SALVADO POR LA BRUJA, MONITO.

BUENO

¡OOK! ¡PARA CON ESO! ¡ESTÁS HACIENDO QUE ME SIENTA RARO!

*FX: EEEE!

¡AL ÚNICO QUE HABLA COMO UN MONO POR AQUÍ!

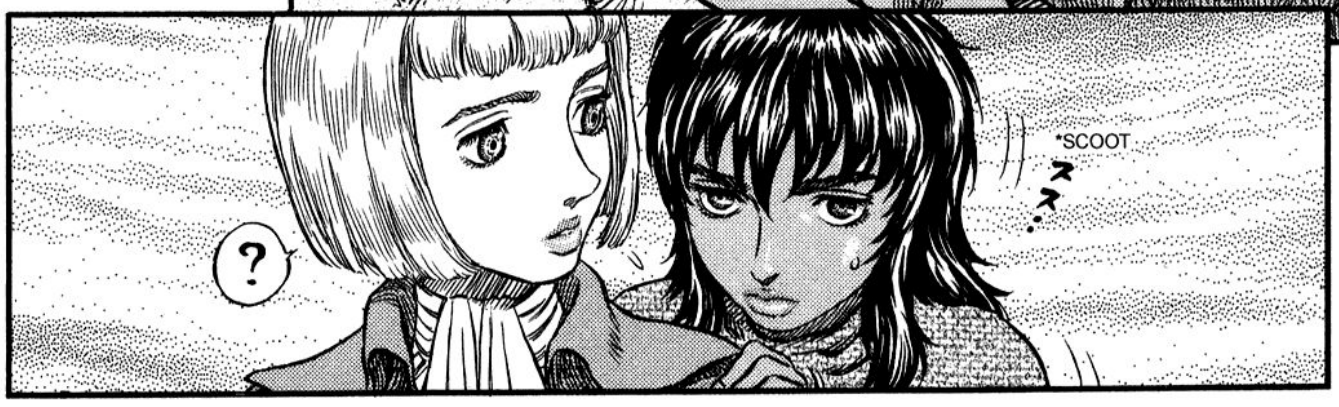
¡¿A QUIÉN LE DICES MONITO?!

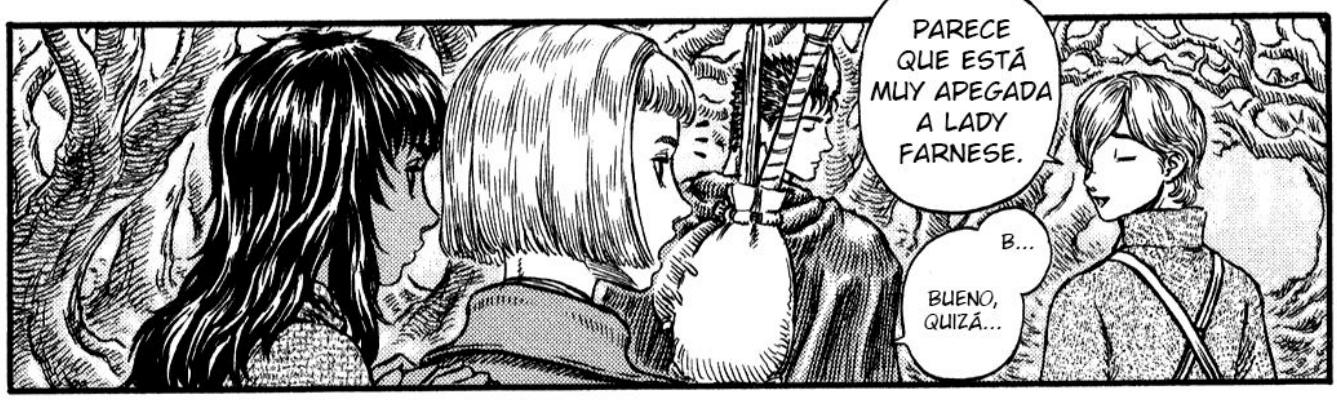
LO DIGO EN SERIO

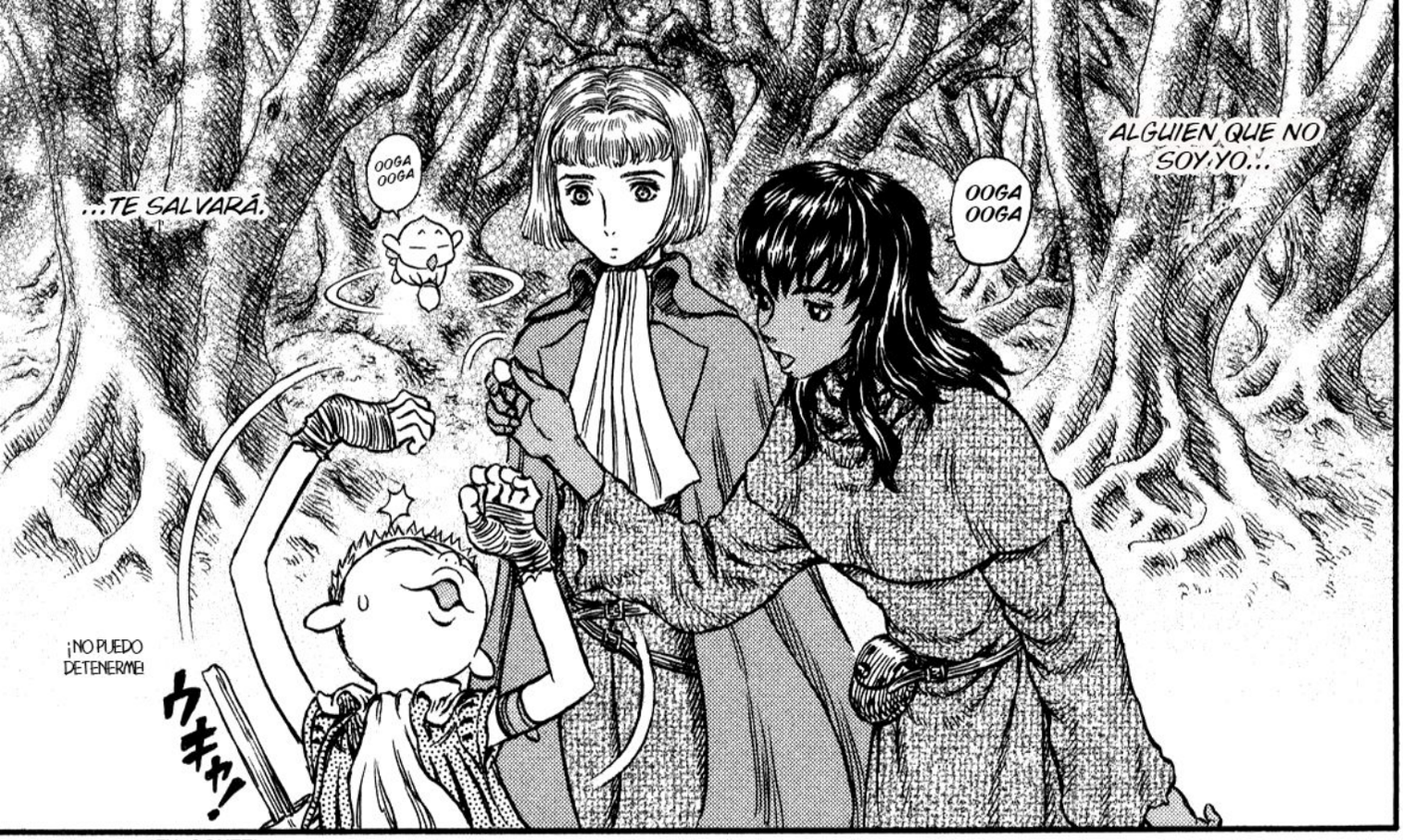
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

PREFERIRÍA...
...QUE ALGO COMO ESO NO OCURRA DE NUEVO.


*SCOOT
ズズ
?


PARECE QUE ESTÁ MUY APEGADA A LADY FARNESE.
B...
BUENO, QUIZÁ...

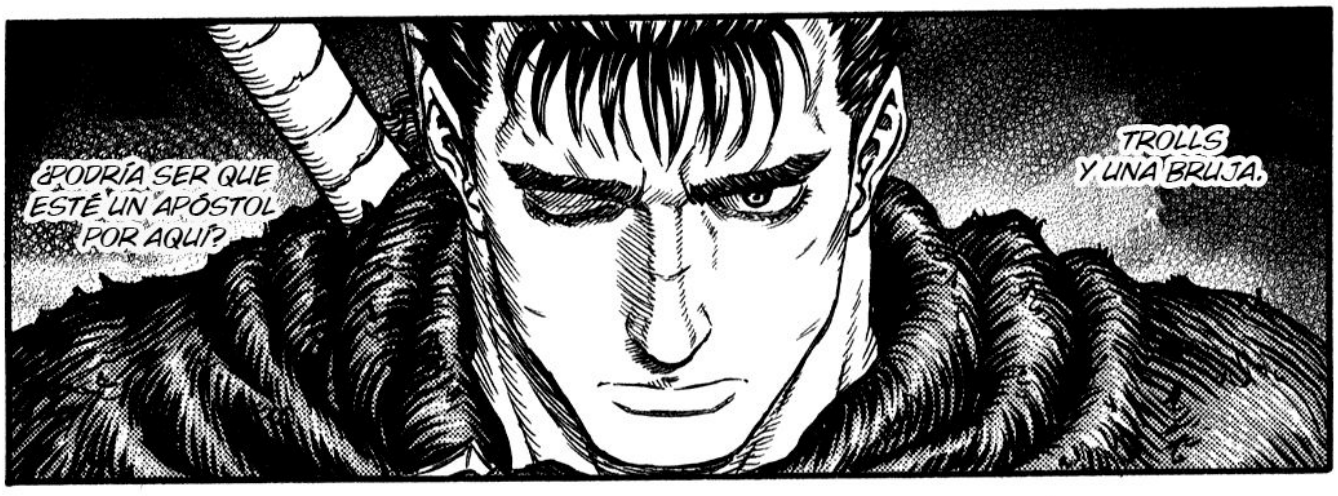


*FX: OOKEE!

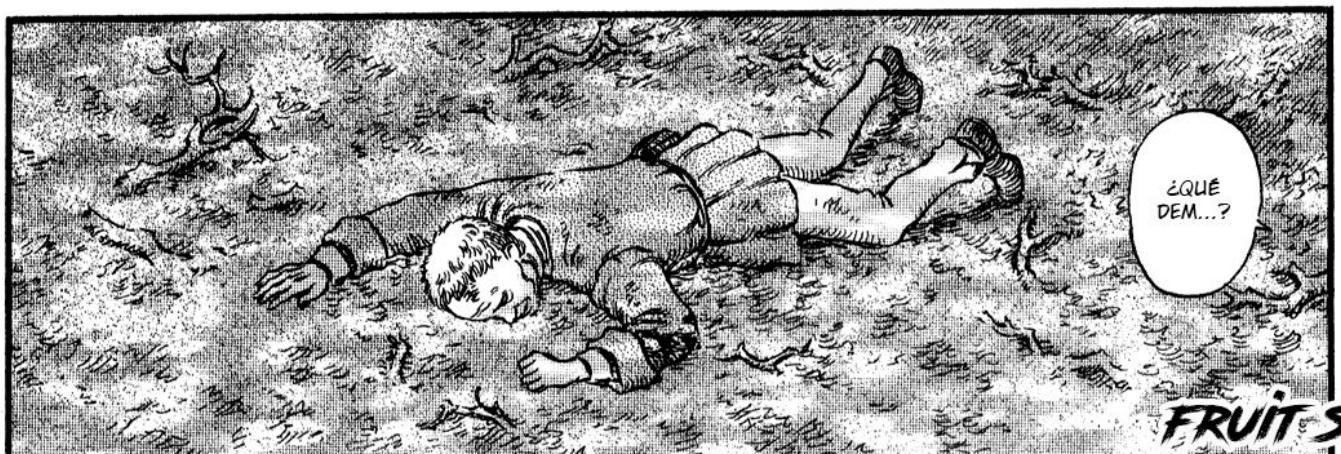
FRUITSCANS

YA HE VISTO SUFICIENTES MONSTRUOS Y FANTASMAS COMO PARA PONER EN DUDA ESE TIPO DE COSAS.
NO, NO QUISE DECIR ESO.
OH, VOLVIÓ A LA NORMALIDAD.
¿QUÉ? ¿NO ME CREES?
PERO AÚN ASÍ... ¿TROLLS Y UNA BRUJA?

¿QUIÉN ERES TÚ PARA HABLAR?
SÍ, TAMBIÉN PENSÉ EN ESO.
SOLO PENSABA EN QUE COMPARADOS A LOS QUE ESTAMOS ACOSTUMBRADOS, PARECEN SACADOS DE UN CUENTO DE HADAS.


¿PODRÍA SER QUE ESTÉ UN APÓSTOL POR AQUÍ?
TROLLS Y UNA BRUJA.

¿HM?


¿QUÉ DEM...?

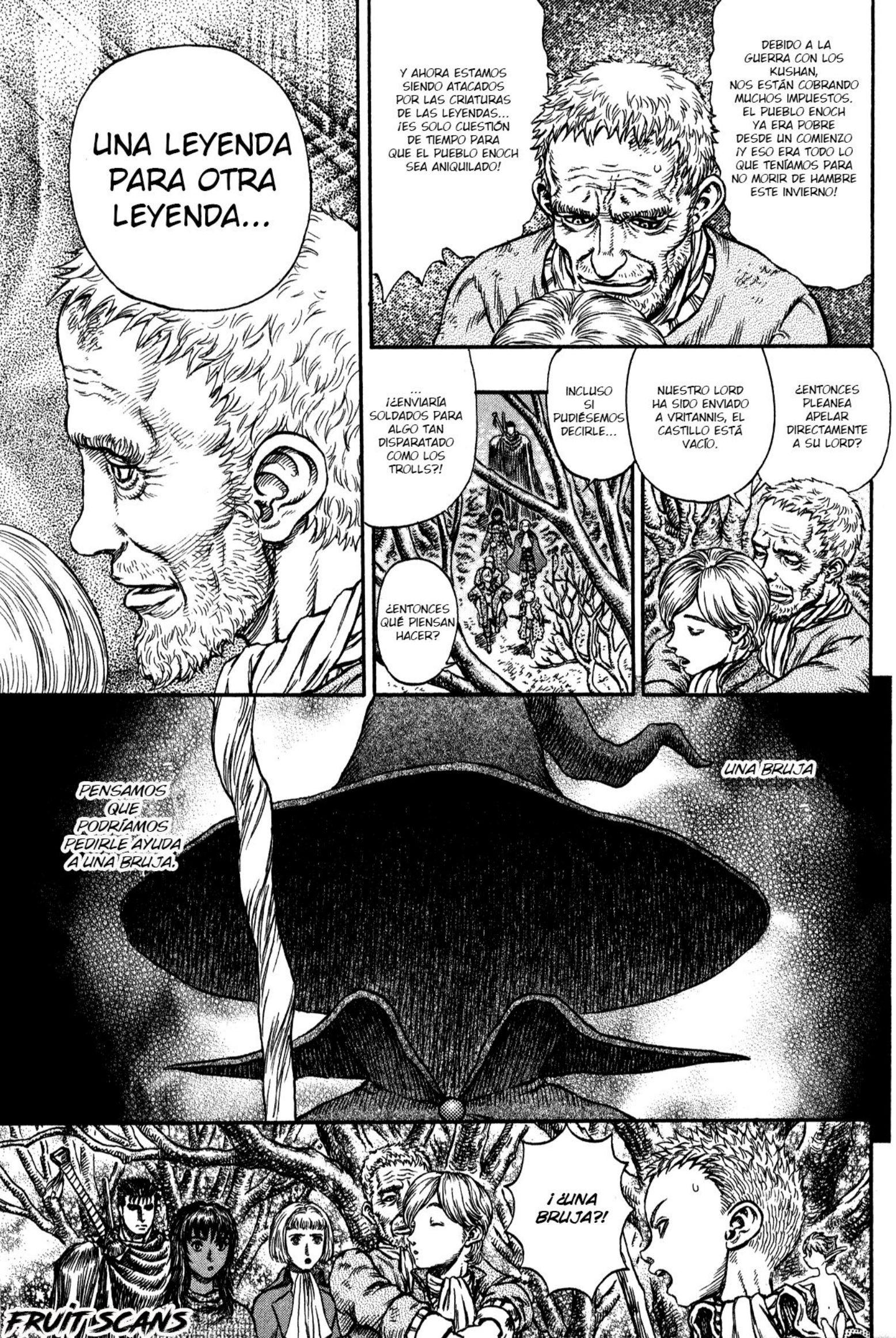
FRUIT SCANS

M-MUCHAS GRACIAS, ME HAN SALVADO.
NO TE COMEREMOS.
AGUANTA UN POCO.
¿QUÉ LE OCURRIÓ?
DE TODAS FORMAS EL SOL AÚN ESTÁ SUFICIENTEMENTE ALTO.
POR MÍ ESTÁ BIEN.
¿HAY ALGUNA POSIBILIDAD DE QUE LO LLEVEMOS HASTA ALLÍ?
HABÍAN OTROS CINCO CONMIGO, PERO TODOS ELLOS ...
FUIMOS ATACADOS POR LOS TROLLS.
NO HABRÍAS PODIDO REGRESAR CON ESAS HERIDAS.
MI PUEBLO QUEDA A UNA HORA DESDE AQUÍ.
¿ES DE POR AQUÍ, SEÑOR?
¿LOS TROLLS, HUH?
...PERO ESTE LUGAR HA SIDO ALBERGUE POR MUCHO TIEMPO DE LEYENDAS DE HADAS, BRUJAS Y COSAS POR EL ESTILO.
SOY DEL *PUEBLO ENOCH*, MI NOMBRE ES *MORGAN*.
COMO VIAJEROS, SEGURAMENTE NO SEPAN ESTO...
HAY UN LUGAR AL QUE DEFINITIVAMENTE DEBO IR PRIMERO.
DEBO DISCULPARME, AÚN NO PUEDO REGRESAR A CASA...
?

FRUIT SCANS

¿NOCHE MALDITA?
...O ASÍ LO ERA HASTA QUE LA NOCHE MALDITA LLEGÓ.
...HAY ALGUNOS QUE DICEN HABER VISTO A ESAS CRIATURAS. PERO AÚN NO HAY PRUEBAS CONTUNDENTES, E INCLUSO ENTRE LOS NATIVOS, NO HAY MUCHA PERSONA QUE CREA DEL TODO EN LAS LEYENDAS...
A PESAR DE QUE SE HAN MANTENIDO COMO ESO, FÁBULAS Y FOLKLORE...
JUSTO COMO SI HUBIESEN SALIDO DE UN CUENTO...
LA PRIMERA NOCHE DE INVIERNO...
...UN GRUPO DE TROLLS ATACÓ EL PUEBLO.
...EMERGIERON DESDE LA OSCURIDAD.
.....
COMO SI TODO LO DE ANTES HUBIESE SIDO UNA MENTIRA...
DESDE AQUELLA NOCHE, PARECE COMO SI EL MUNDO ENTERO HUBIESE CAMBIADO.
NO SOLO ARRUINARON LOS CAMPOS Y SE ROBARON EL GANADO...
ELLOS INCLUSO SE LLEVARON A NUESTRAS MUJERES Y NIÑOS.

FRUIT SCANS


UNA LEYENDA PARA OTRA LEYENDA...
DEBIDO A LA GUERRA CON LOS KUSHAN, NOS ESTÁN COBRANDO MUCHOS IMPUESTOS. EL PUEBLO ENOCH YA ERA POBRE DESDE UN COMIENZO ¡Y ESO ERA TODO LO QUE TENÍAMOS PARA NO MORIR DE HAMBRE ESTE INVIERNO!
Y AHORA ESTAMOS SIENDO ATACADOS POR LAS CRIATURAS DE LAS LEYENDAS... ¡ES SOLO CUESTIÓN DE TIEMPO PARA QUE EL PUEBLO ENOCH SEA ANIQUILADO!
¿ENTONCES PLEANEA APELAR DIRECTAMENTE A SU LORD?
NUESTRO LORD HA SIDO ENVIADO A VRITANNIS, EL CASTILLO ESTÁ VACÍO.
INCLUSO SI PUDIÉSEMOS DECIRLE...
... ¡¿ENVIARÍA SOLDADOS PARA ALGO TAN DISPARATADO COMO LOS TROLLS?!
¿ENTONCES QUÉ PIENSAN HACER?
UNA BRUJA
PENSAMOS QUE PODRÍAMOS PEDIRLE AYUDA A UNA BRUJA.
¡¿UNA BRUJA?!
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

.....

SE CUENTA QUE EN LAS PROFUNDIDADES DE ESTE BOSQUE VIVE UNA BRUJA EN SU MANSIÓN.

SOLO PUEDEN LLEGAR A ESE LUGAR AQUELLOS A LOS QUE LA DUEÑA DE LA MANSIÓN SE LOS PERMITA...

EN CUALQUIER CASO, LOS ALDEANOS LE TEMEN TANTO QUE NI SE ACERCAN...

...
PERO HACE MUCHO TIEMPO, UNOS NIÑOS DIJERON HABERLA VISTO.

YA HEMOS BUSCADO EN EL BOSQUE POR CINCO DÍAS, PERO NO PUDIMOS ENCONTRAR NADA

...

EN SU LUGAR FUIMOS TAN DESAFORTUNADOS QUE NOS TOPAMOS CON LOS TROLLS.

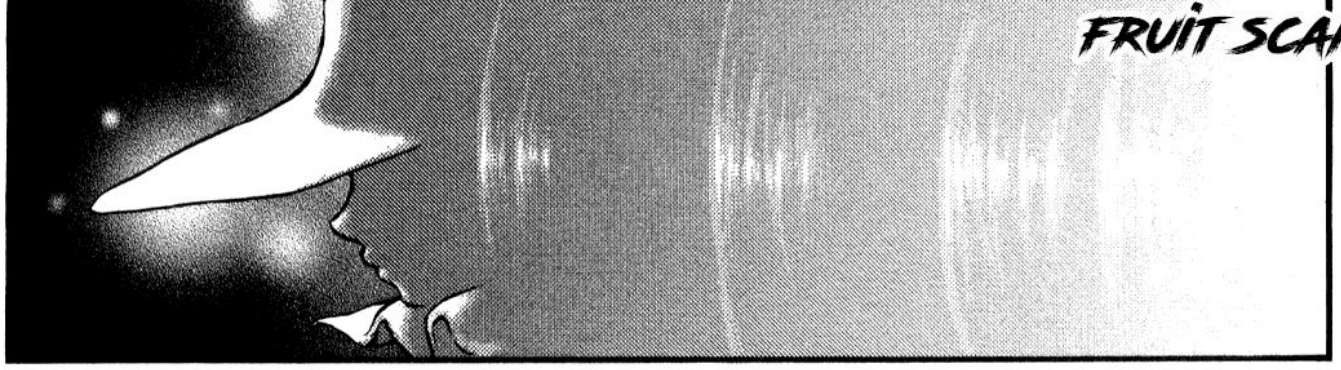
¿ENTONCES LA BRUJA CONJURÓ UN HECHIZO PARA ESTE BOSQUE?

¿ENTONCES NO ES UNA PÉRDIDA DE TIEMPO? SIN IMPORTAR CUÁNTO BUSQUEN NO ENCONTRARÁN NADA.

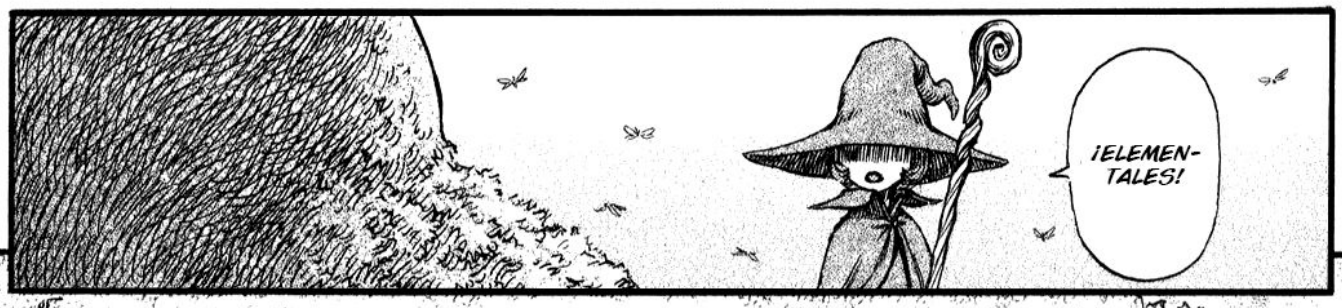
*FX: WSSS

スゥ

FRUIT SCANS

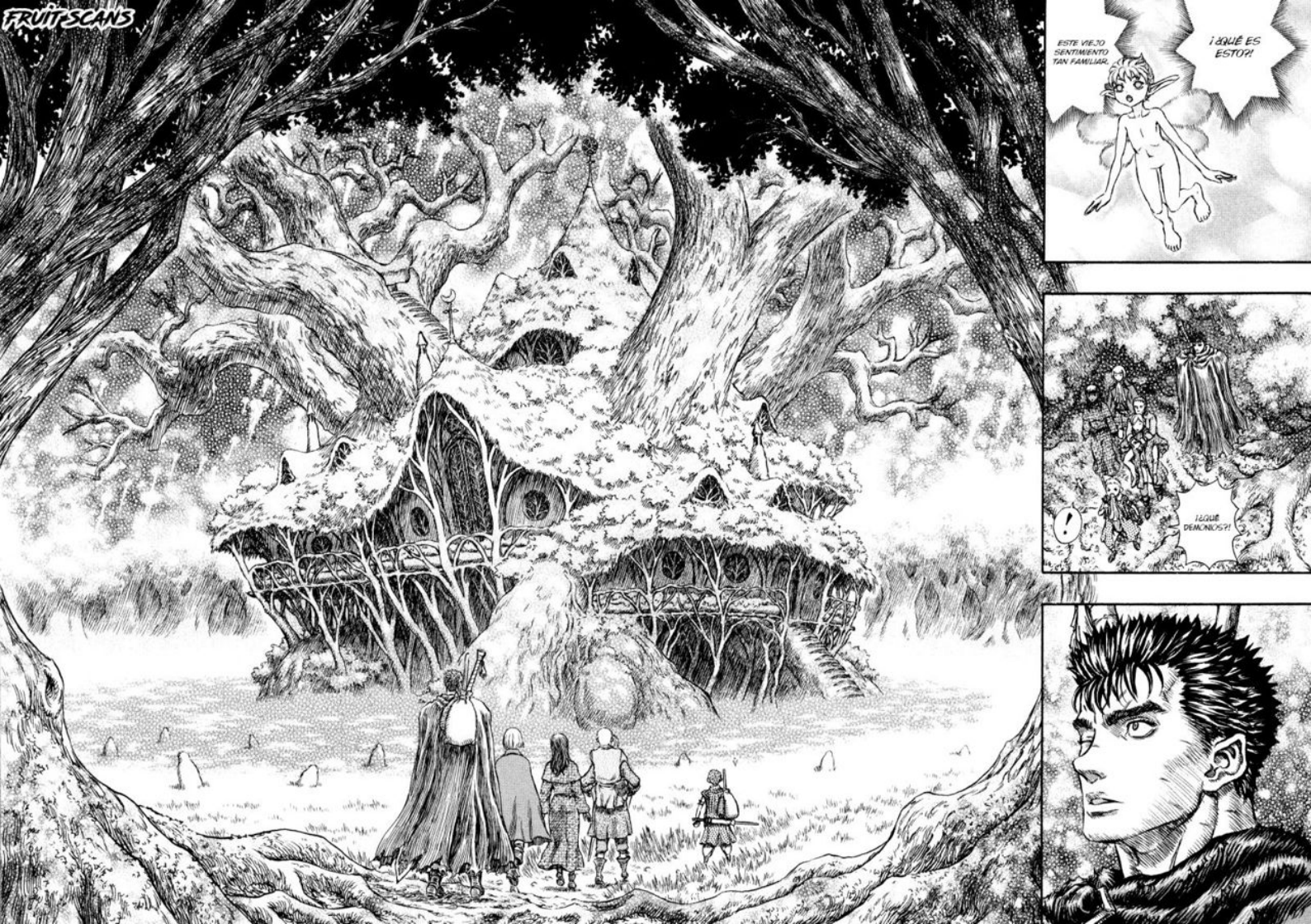


¿ALGUIEN ATRAVESÓ LA BARRERA?
¡IMPOSIBLE!


¡ELEMENTALES!

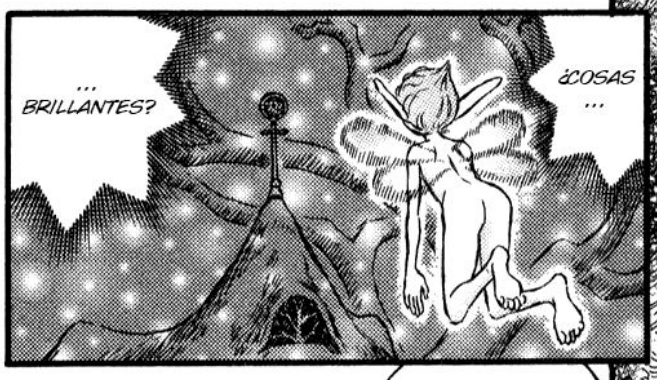
*MOGGHH.

FRUITSCANS


ESTE VIEJO SENTIMIENTO TAN FAMILIAR.
¡¿QUÉ ES ESTO?!
!
¡¿QUÉ DEMONIOS?!

FRUIT SCANS

¿QU...?
QUE DESCABELLADO. ¡ES COMO UN CUENTO DE HADAS!


... BRILLANTES?
¿COSAS ...

OIGA, YA LA ENCONTRAMOS, SEÑOR.
OHH ...

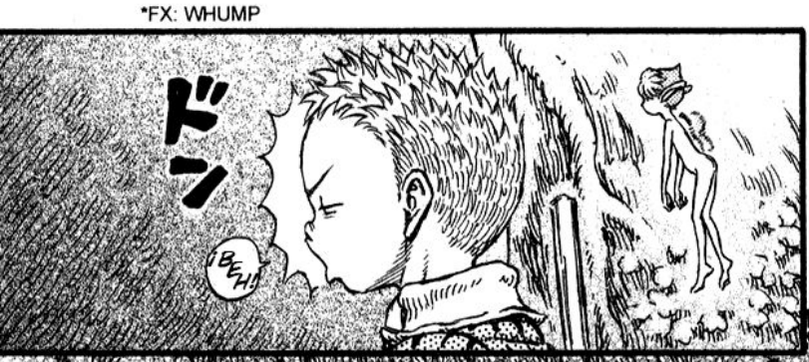
REALMENTE NO ERA UN SUEÑO ...
¿EH?

ESPERA, ¿ACASO ESTÁ LA CASA CRECIENDO DE LOS ÁRBOLES?
¡OHH! ¡WOW! ¡LOS ÁRBOLES ESTÁN CRECIENDO DE LA CASA!

¡¿DE QUÉ MANERAS PODRÍA VENGARME?!
ESA NIÑITA BRUJA PROBABLEMENTE ESTÉ AQUÍ TAMBIÉN...
SERÁS TRANSFORMADO EN UN MONITO DE NUEVO.
*WHAP

UNO DE ESOS NIÑOS ERA YO.
NADIE ME CREYÓ Y PASARON TANTOS AÑOS QUE EMPECÉ A CREER QUE HABÍA SIDO UN SUEÑO.
¿RECUERDAN QUE LES MENCIONÉ QUE UNOS NIÑOS VIERON ESTA MANSIÓN HACE MUCHO TIEMPO?

*FX: WHUMP



FRUIT SCANS

...UTILIZADO POR LAS BRUJAS COMO AYUDANTE DE LA CASA O GUARDIÁN.
ES UN MUÑECO DE BARRO ...
GUAR ...
ズズ ZSH
¡TIENE UN AFRO Y TODO! ¡OH, ESO ES MUY DIVERTIDO, BRUJA!
¡DA JA JA JA JA JA JA!
ESTA NO ES UNA ESTATUA DE PIEDRA.
LE LLAMAN GOLEM.
*WHOOM
¡DA AA AA AA AA AA AA AA!
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

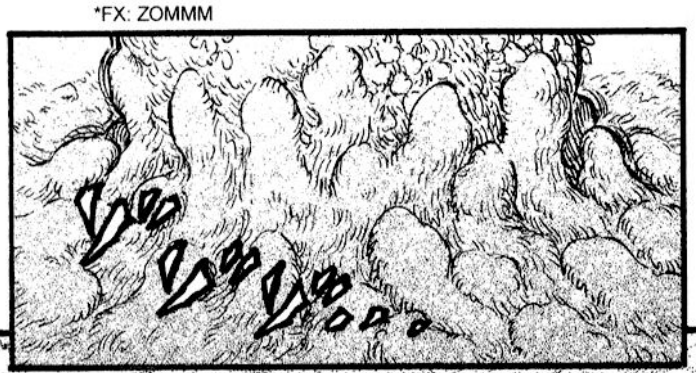
FRUIT SCANS

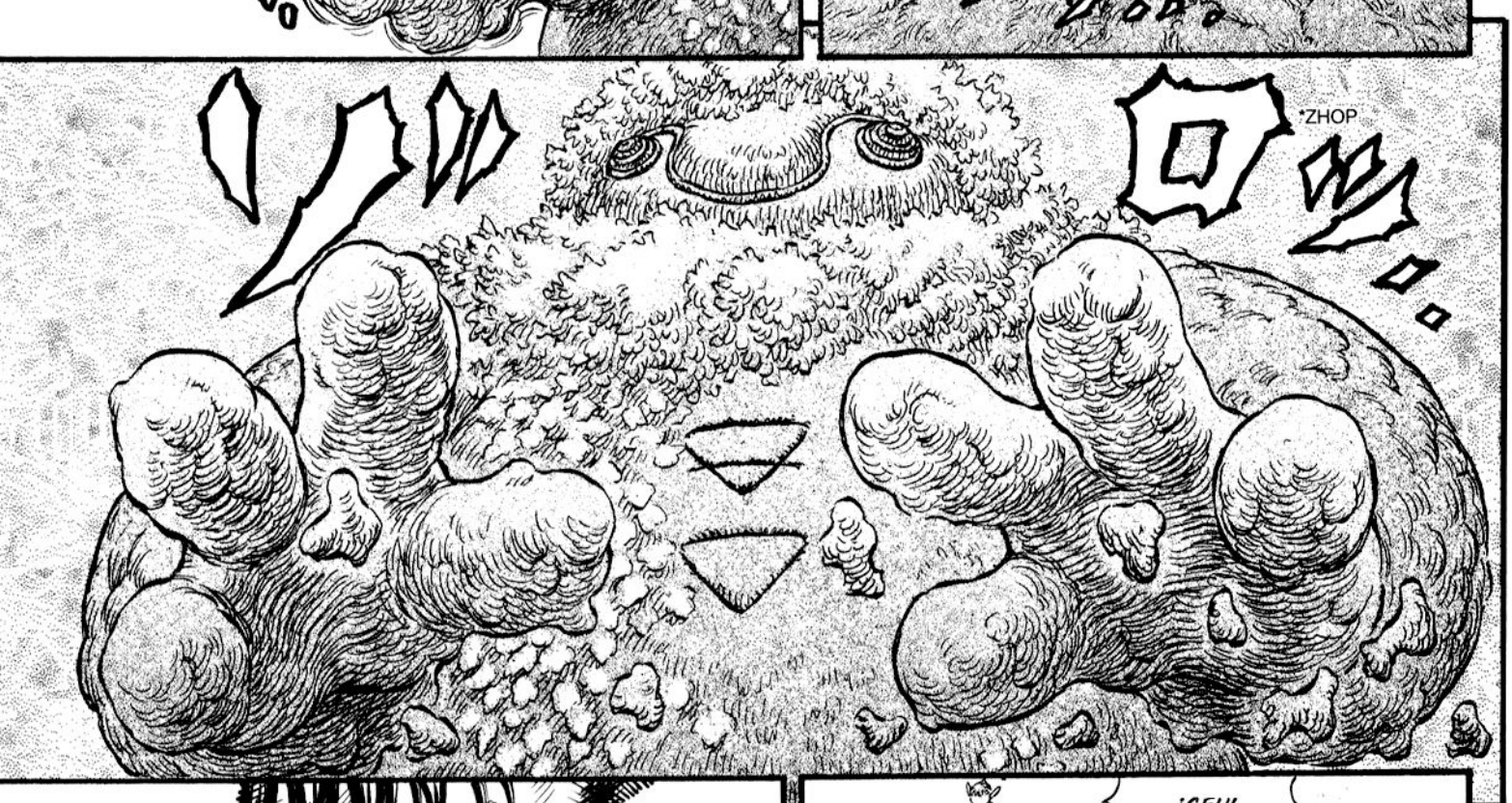
!

¡SEÑOR MORGAN!
¡E-ESPEREN, POR FAVOR, ESCUCHENME!

¡ESTAS COSAS NO SE DETENDRÁN A HABLAR NI MUCHO MENOS ESCUCHAR!
¡NO SE ACERQUE, SEÑOR!

FX: ZMMM


*FX: ZOMMM


*ZHOP

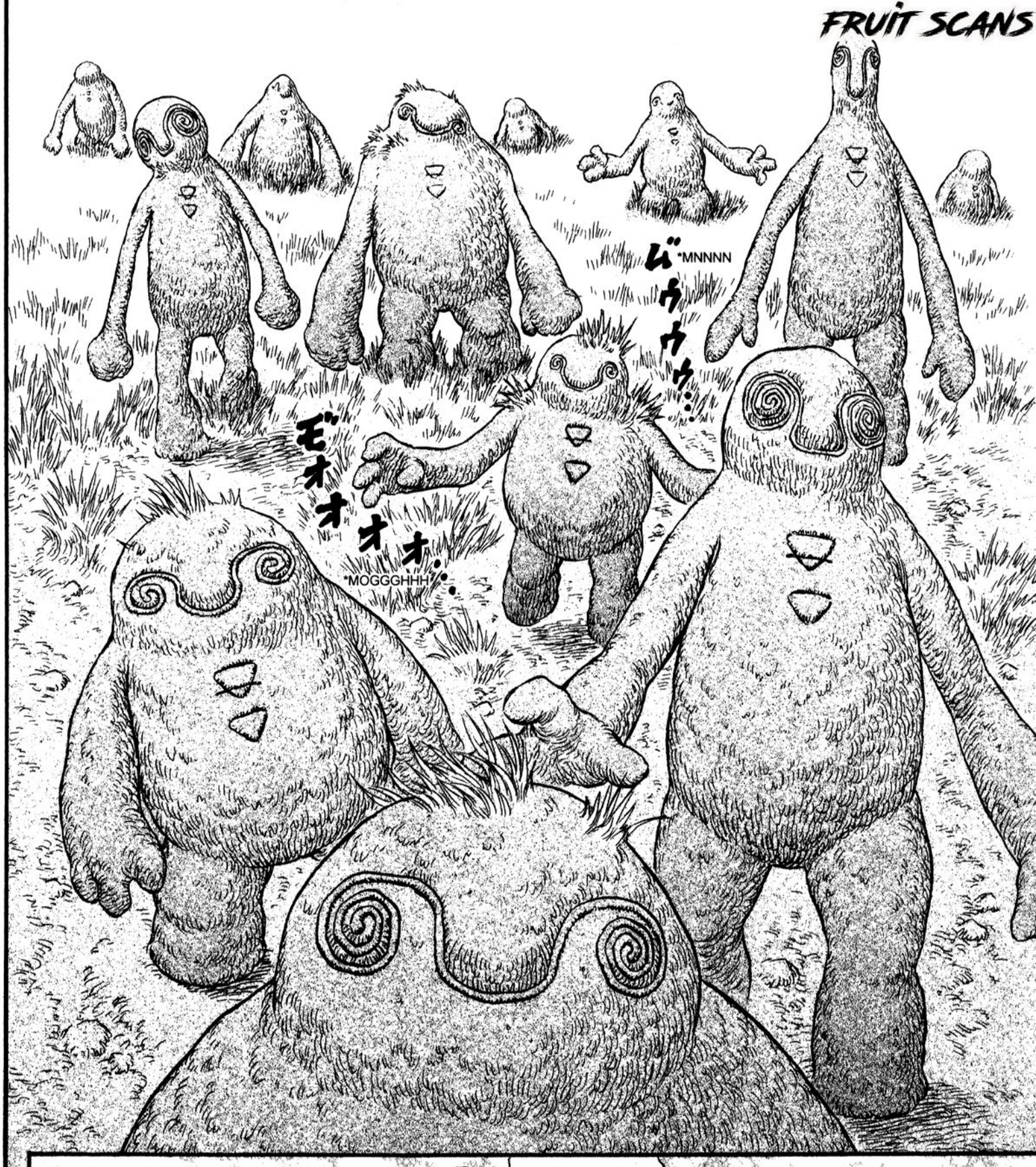
NO, HAY ALGO DIFERENTE...
¿ESPÍRITUS MUERTOS? ¡¿SÚBDITOS DE LOS APÓSTOLES?!

¡GEH! ¡LE CRECIERON DE NUEVO!

FRUIT SCANS

!
¡EEEEEEKK!
¡AA AA AA UU!
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS


ヴウウウ!
*MNNNN
モオオオ!
*MOGGGHHH!

¿QUIÉN GANARÁ? ¿LOS DESALIÑADOS O LAS BASURAS?
¿DEBERÍA ASUSTARME O REÍR...?
OH, DIOS...
*PBBT

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

FRUIT SCANS
TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
REDRAWER: LEAN95
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
CLEANER: LEAN95
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

FRUIT SCANS
¡BUSCAMOS PERSONAL!
¿Tienes destreza en la edición? ¿Manejas algún idioma? Estamos buscando personas que quieran colaborar con nuestros proyectos, lo único que necesitas es conocimiento en lo mencionado anteriormente, tiempo libre y amor al arte. escríbenos un mensaje en facebook si estás interesado.
Musashi
MIYAMOTO
WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

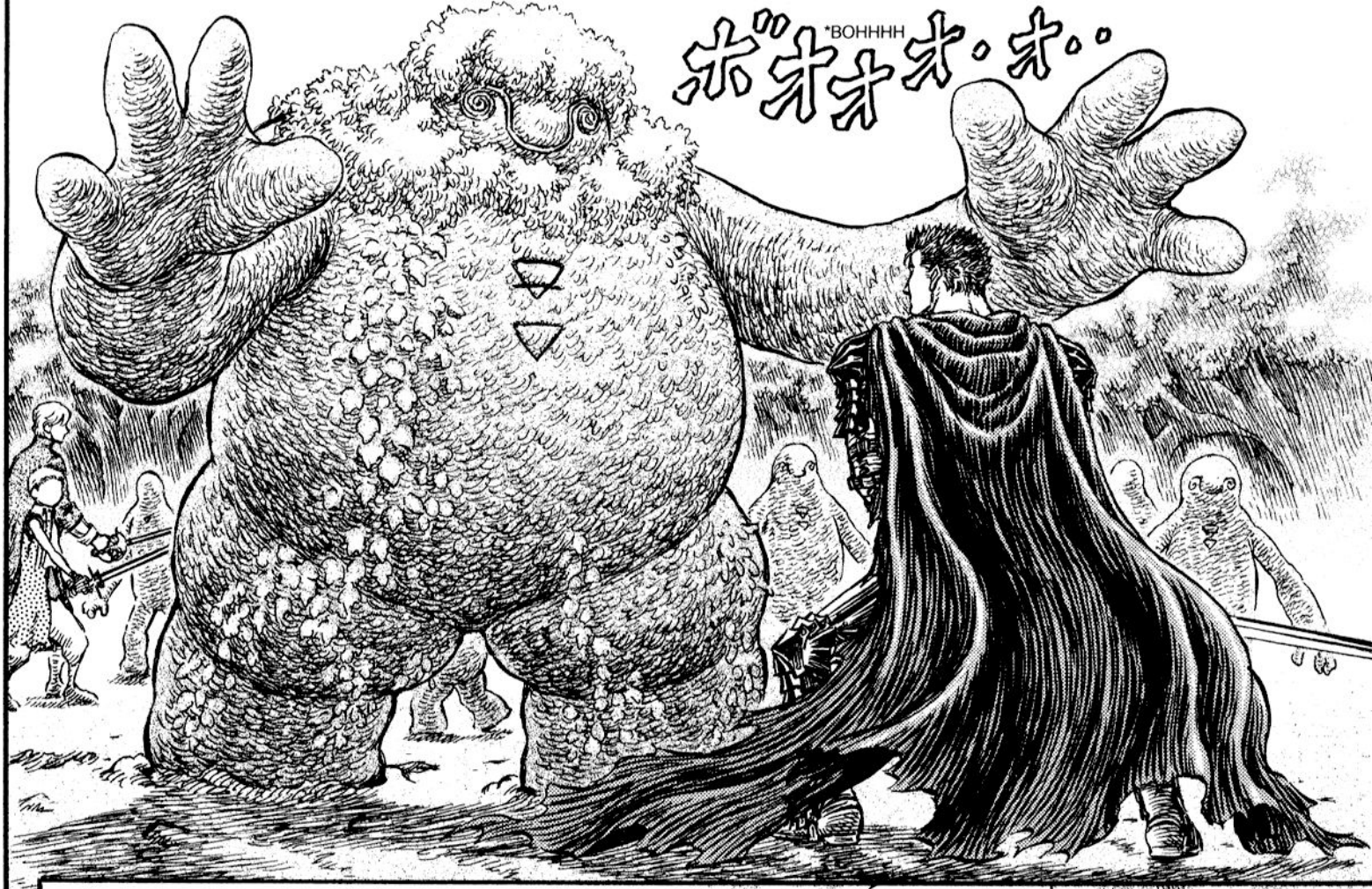
FRUIT SCANS

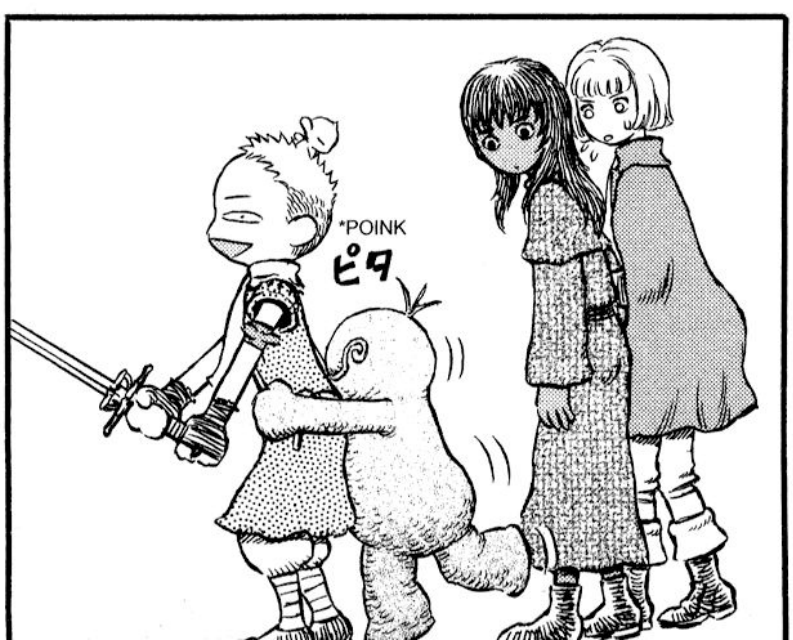
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

CAPÍTULO DE LA SANTA GUERRA MALIGNA

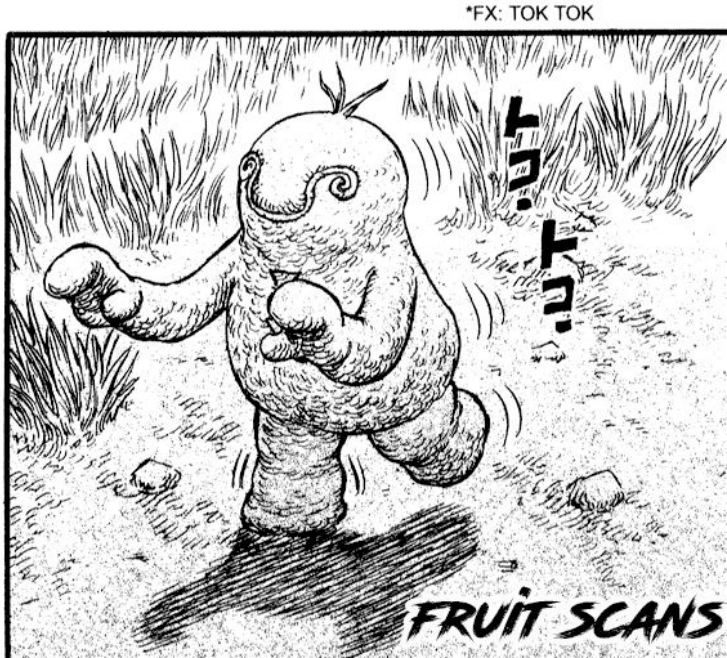
Mansión del árbol espiritual [2]

霊樹の館②

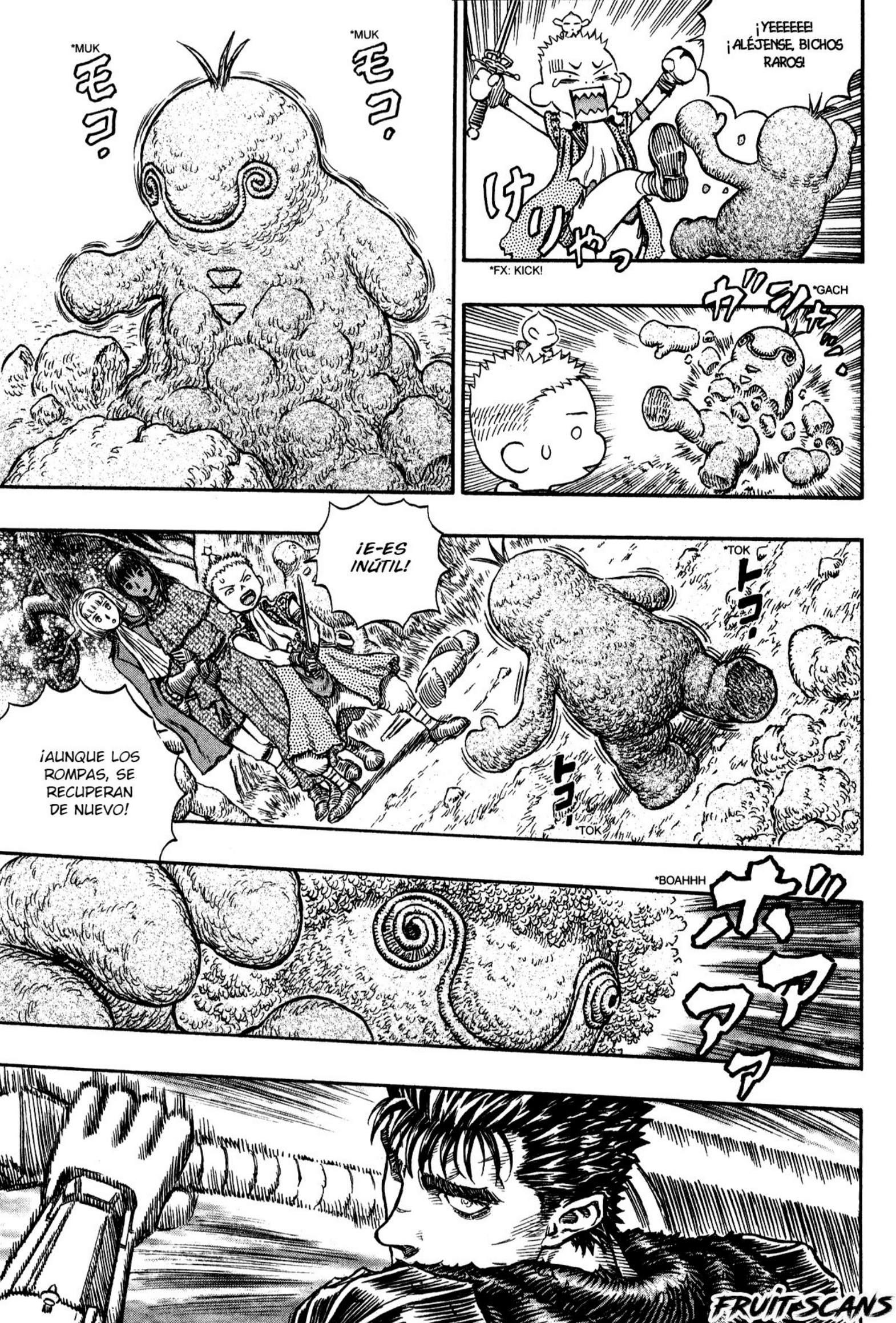




*FX: TOK TOK



FRUIT SCANS



FRUITESCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

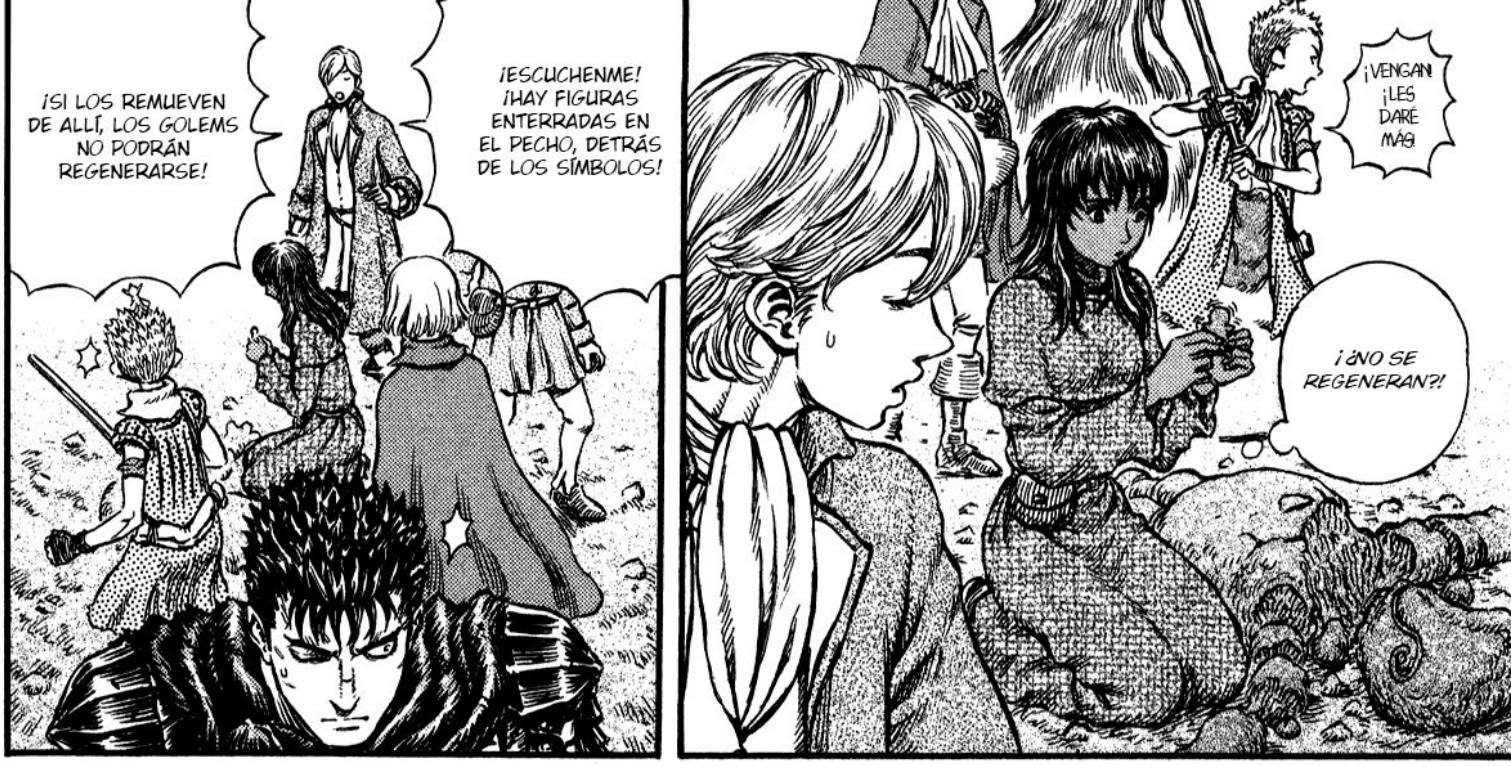
*FX: WHOM

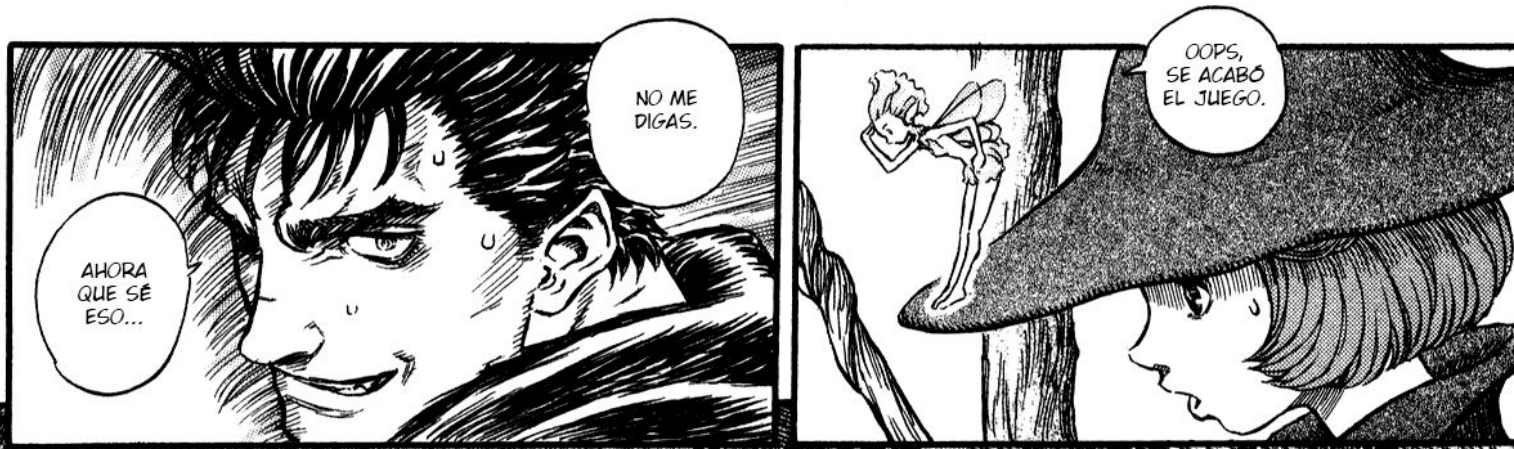
¿O PODRÁ SER UN EFECTO DE LA APARICIÓN DEL HALCÓN?
HUUUGE.
¡WOW!
¡OYE! ¡LA ESPADA DE ESE TIPO ES INCREÍBLE!
.....
*FX: ZHOOM
¡ESO ES!
¡EEEEK!
¡OLVIDEN LAS ESPADAS! ¡ES MÁS FÁCIL GOLPEARLOS CON PALOS!
*WOK
*BOK
PERO AÚN ASÍ...

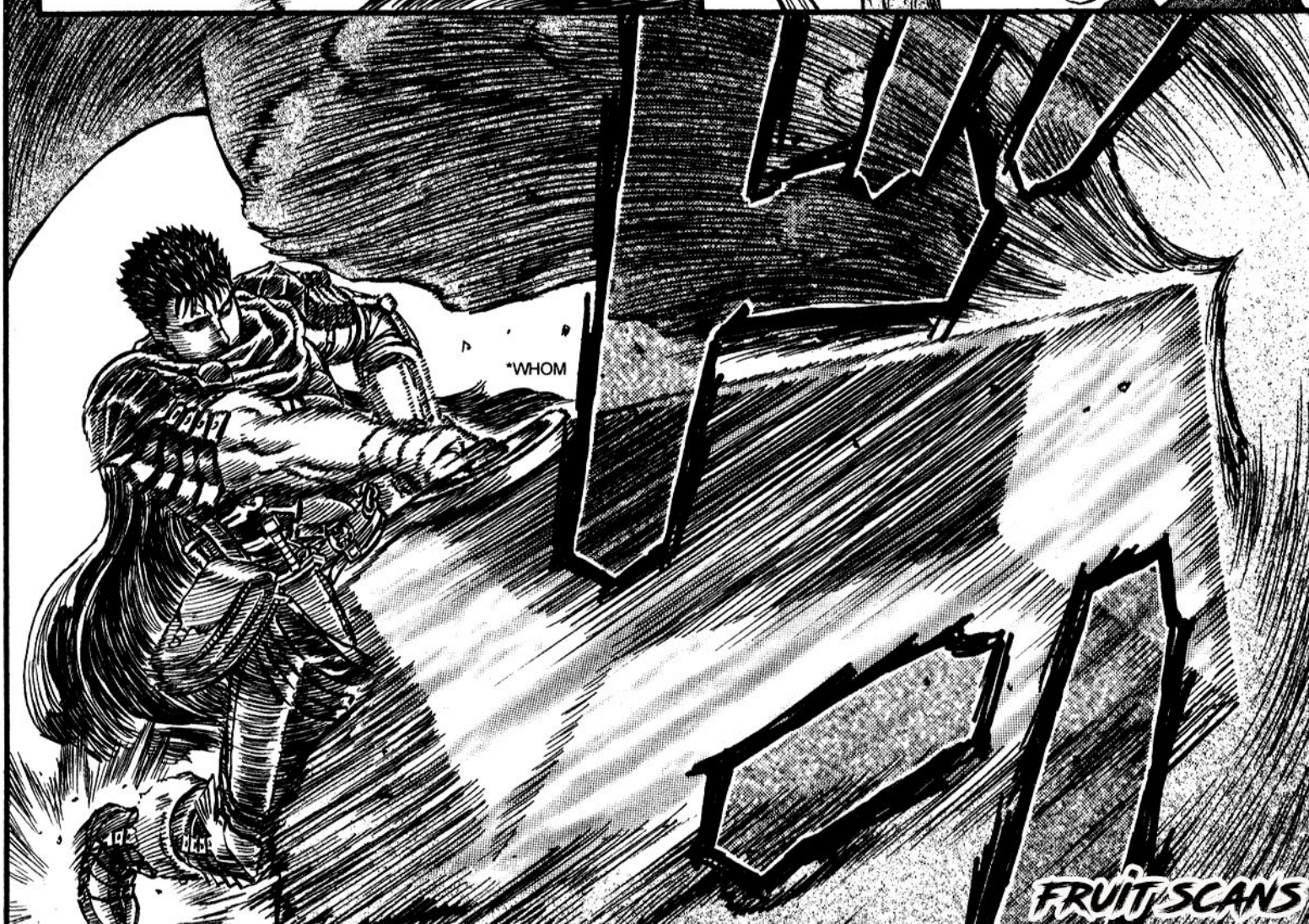
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

...DE ALGUNA MANERA, SE VEN MUY ACOSTUMBRADOS A ESTO...
¡AHÍ! ¡AAHH, ESTUVO CERCA!
ASÍ ES.
SUS CARAS DE IDIOTAS LOS HACEN MENOS ATERRADORES.
¡CUANDO PIENSAS EN ELLO, NO SON MUY DIFERENTES DE LOS ESPÍRITUS DE SIEMPRE!
*THUD
*FX: BENG
¡NO OO OO OO OO OO!
¡¿QUÉ ES ESO?!
*TWITCH
*TWITCH

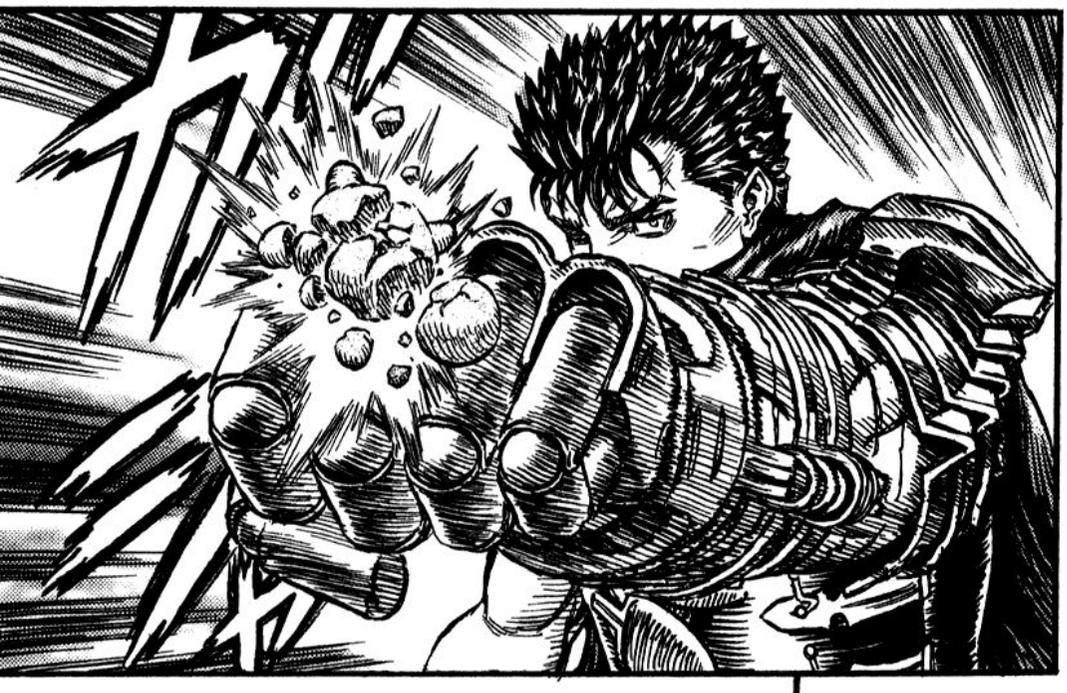

¡SI LOS REMUEVEN DE ALLÍ, LOS GOLEMS NO PODRÁN REGENERARSE!
¡ESCUCHENME! ¡HAY FIGURAS ENTERRADAS EN EL PECHO, DETRÁS DE LOS SÍMBOLOS!
¡VENGAN! ¡LES DARÉ MÁS!
¡¿NO SE REGENERAN?!


NO ME DIGAS.
AHORA QUE SÉ ESO...
OOPS, SE ACABÓ EL JUEGO.

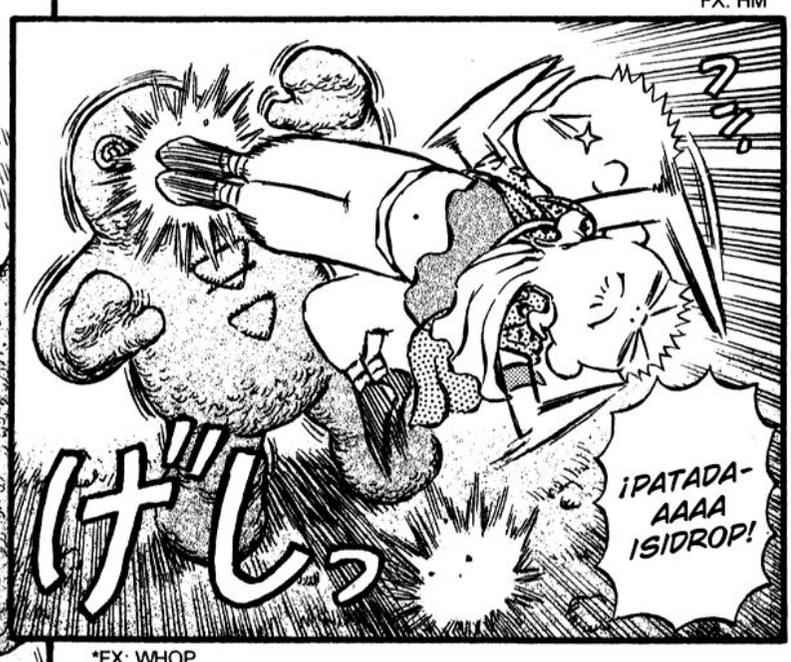

*WHOM

FRUIT SCANS

*FX: GASH



*FX: HM



*FX: WHOP

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

EN ESE CASO...

¡VÉ, SCHIERKE! ¡ATRÁPALOS!

¡¿AHORA QUÉ, SCHIERKE?! ¡TODOS SERÁN DESTRUIDOS!

*DOSH

*HN HN

*BISH BISH

*HN HN

*BISH BISH

YA ES SUFICIENTE.

... SÍ, MAESTRA.

ENTENDIDO.

JUSTO CUANDO SE PONÍA BUENO.

...

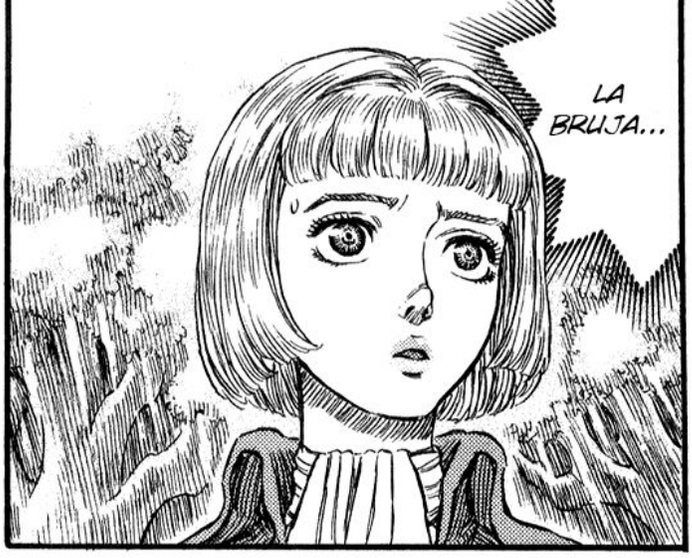
MAESTRA.

PERO...

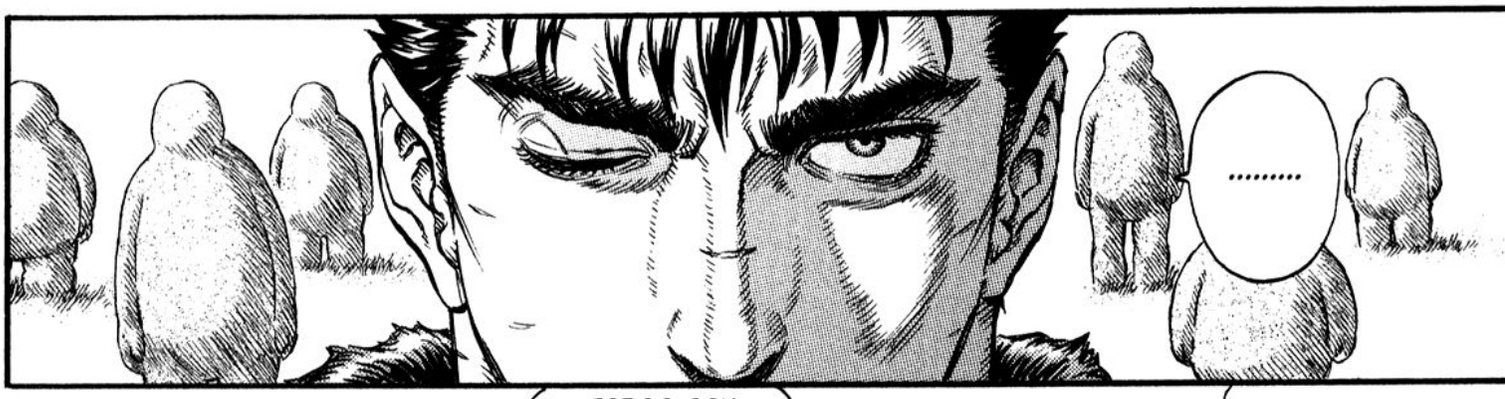
*FX: HALT

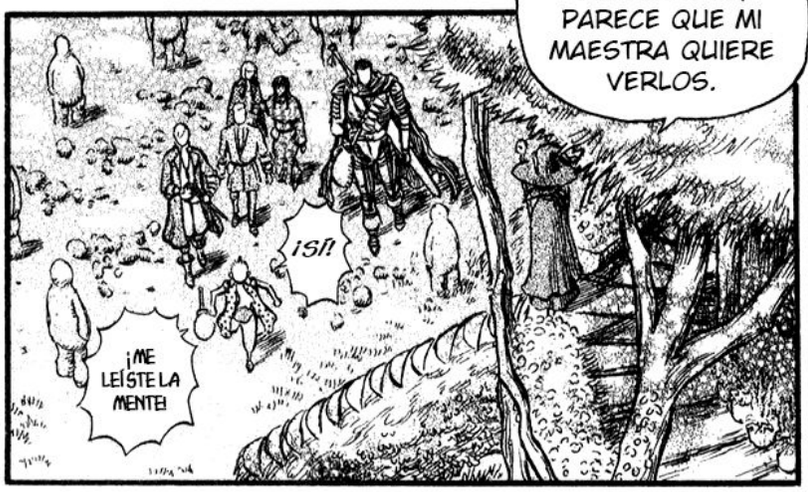
¿HN?

FRUIT SCANS

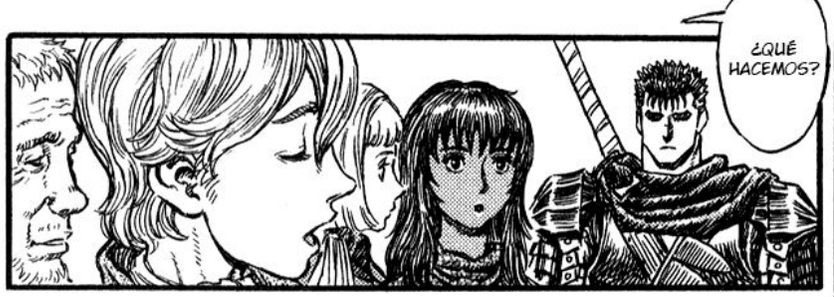

LA BRUJA...

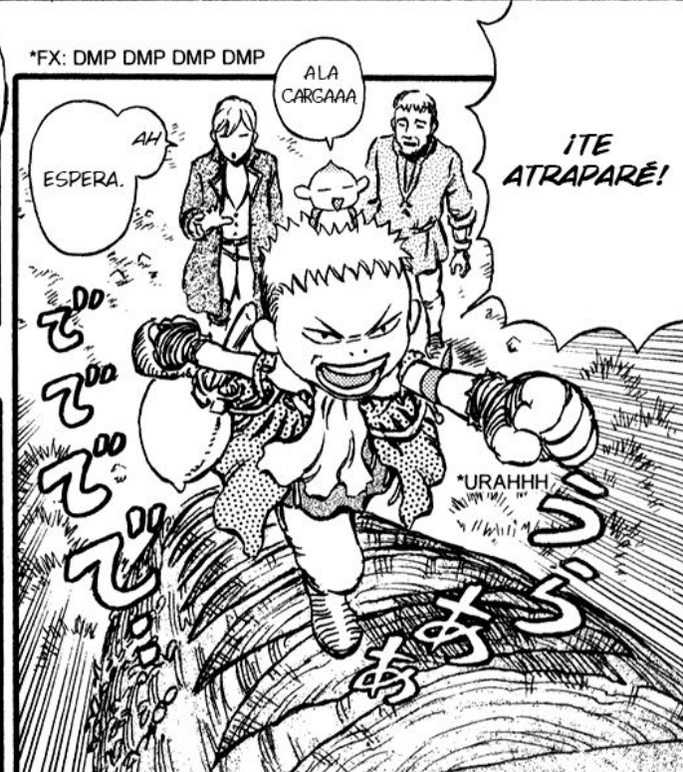
¡LO SABÍA!
HOLI
¡AAH!


.....


TODOS SON BIENVENIDOS, PARECE QUE MI MAESTRA QUIERE VERLOS.
¡SÍ!
¡ME LEÍSTE LA MENTE!

¡SEÑORA BRUJA, POR FAVOR, ESCUCHEME...!


¿QUÉ HACEMOS?

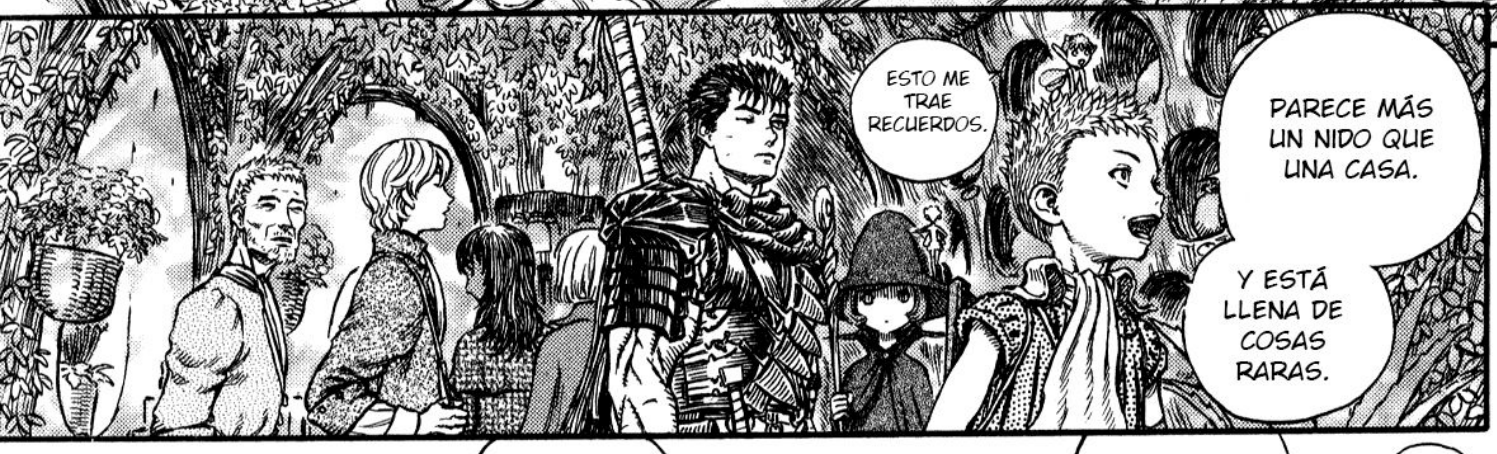

*FX: DMP DMP DMP DMP
A LA CARGAAA
AH
ESPERA.
¡TE ATRAPARÉ!
*URAHHH

DÉMOSLE UNA MIRADA A LA BRUJA.
NOS HAN INVITADO.

FRUIT-SCANS

FRUIT SCANS

¡¿QUÉ SON TODAS ESTAS COSAS ORDENADAS?!
¡WOOOOOO!

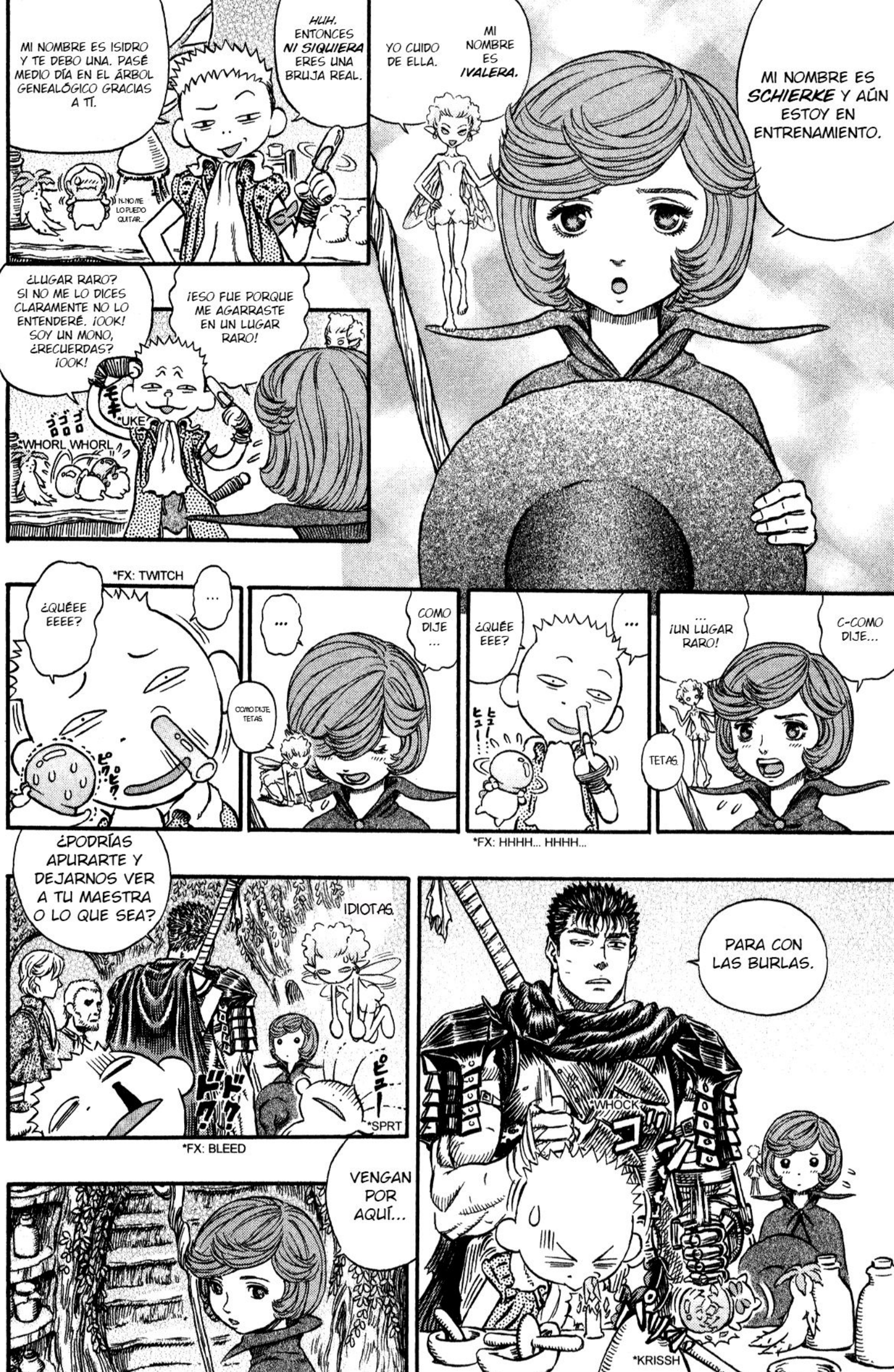

ESTO ME TRAE RECUERDOS.
PARECE MÁS UN NIDO QUE UNA CASA.
Y ESTÁ LLENA DE COSAS RARAS.

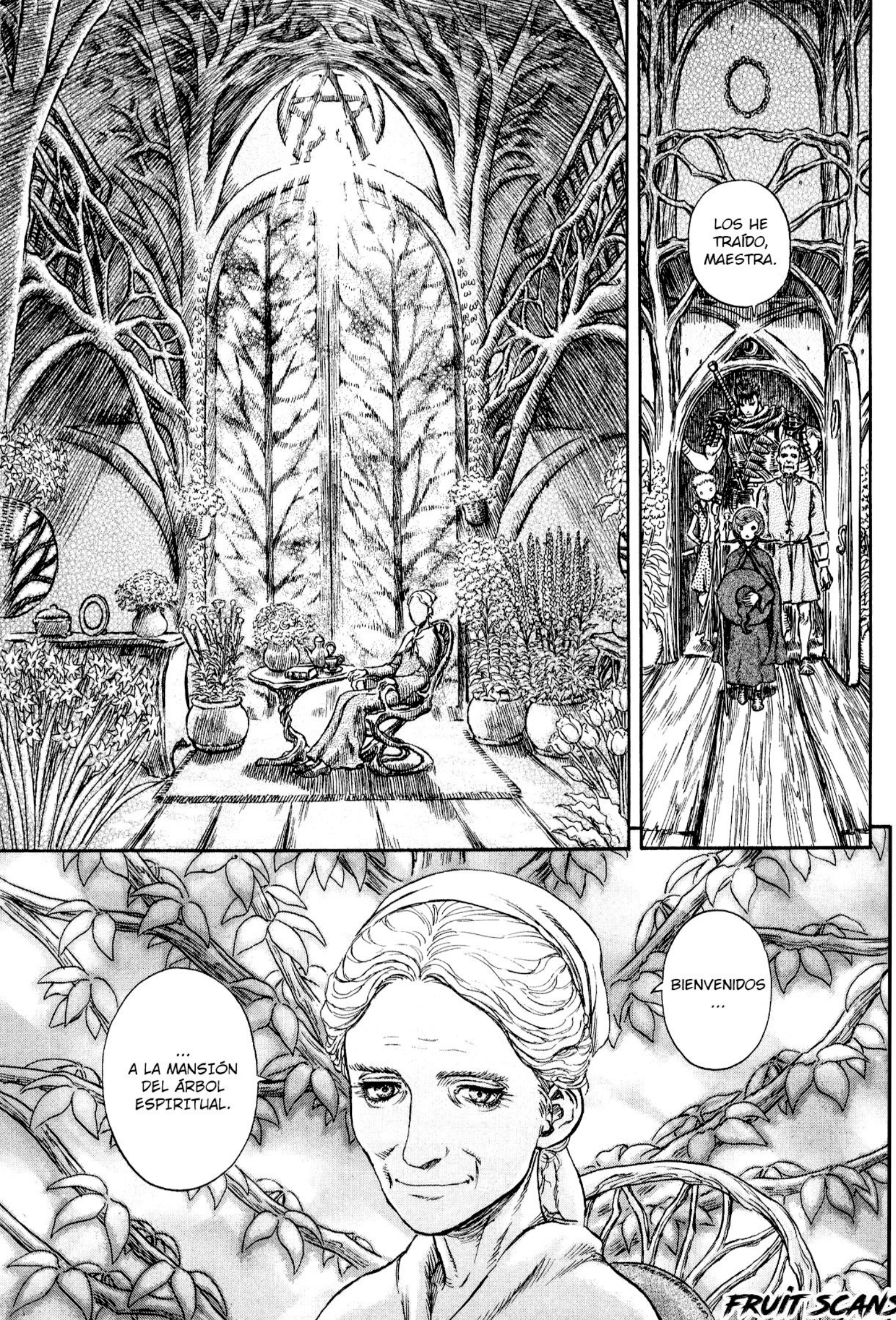
¿NO SE SUPONE QUE TÚ ERES LA BRUJA?

NO TOQUES LAS COSAS DEL ESCRITORIO.
OYE.
mooooo

MUCHOS MAGOS VIVÍAN EN EL LUGAR DE DONDE VENGO. PASABA MUCHO TIEMPO CON ELLOS.
¿AH SI?

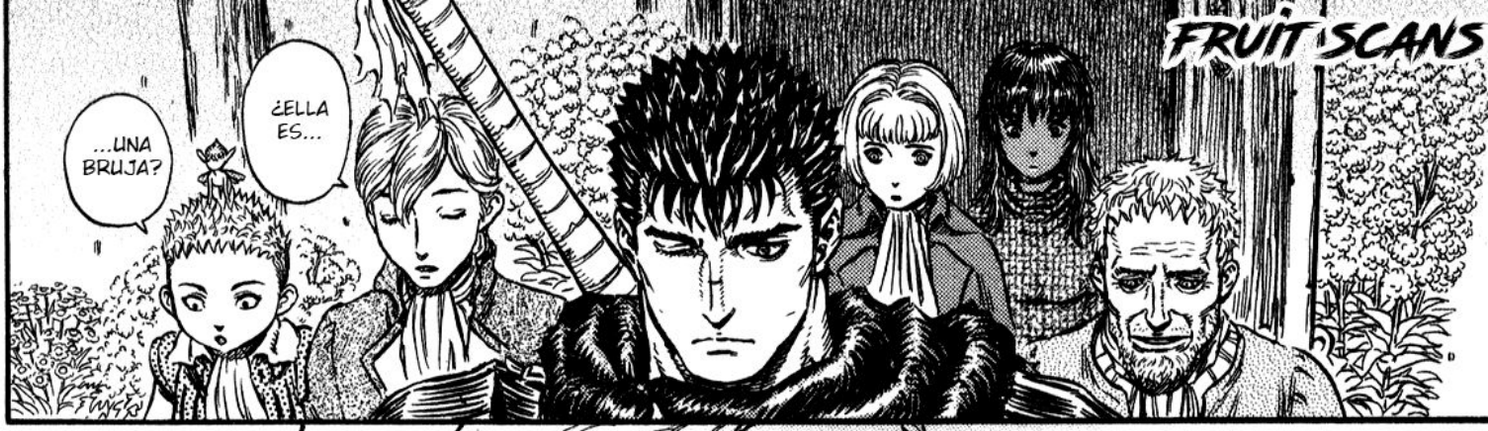
¡MALDITO DUENDE!
AH, LOS RECUERDOS ...
*VMMM
*GSHANNG

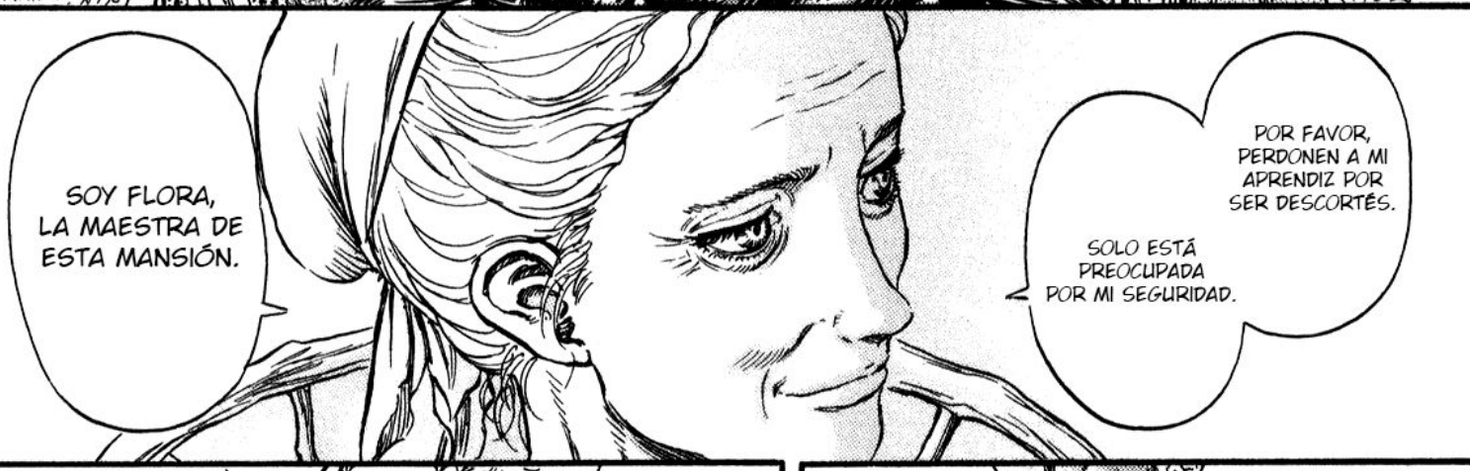

MI NOMBRE ES ISIDRO Y TE DEBO UNA. PASÉ MEDIO DÍA EN EL ÁRBOL GENEALÓGICO GRACIAS A TÍ.
HUH. ENTONCES NI SIQUIERA ERES UNA BRUJA REAL.
N-NO ME LO PUEDO QUITAR...
YO CUIDO DE ELLA.
MI NOMBRE ES ¡VALERA.
MI NOMBRE ES SCHIERKE Y AÚN ESTOY EN ENTRENAMIENTO.
¿LUGAR RARO? SI NO ME LO DICES CLARAMENTE NO LO ENTENDERÉ. ¡OOK! SOY UN MONO, ¿RECUERDAS? ¡OOK!
¡ESO FUE PORQUE ME AGARRASTE EN UN LUGAR RARO!
モキ
*UKE
ゴゴゴゴ
*WHORL WHORL
*FX: TWITCH
¿QUÉÉÉ EEEE?
...
ピク ピク
...
COMO DIJE ...
COMO DIJE, TETAS.
¿QUÉÉ EEE?
...
ヒュー ヒュー...
...¡UN LUGAR RARO!
C-COMO DIJE...
TETAS.
*FX: HHHH... HHHH...
¿PODRÍAS APURARTE Y DEJARNOS VER A TU MAESTRA O LO QUE SEA?
IDIOTAS.
ドド
ピュー
*SPRT
*FX: BLEED
PARA CON LAS BURLAS.
*WHOCK
*KRISSH
VENGAN POR AQUÍ...


LOS HE TRAÍDO, MAESTRA.
BIENVENIDOS ...
... A LA MANSIÓN DEL ÁRBOL ESPIRITUAL.

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

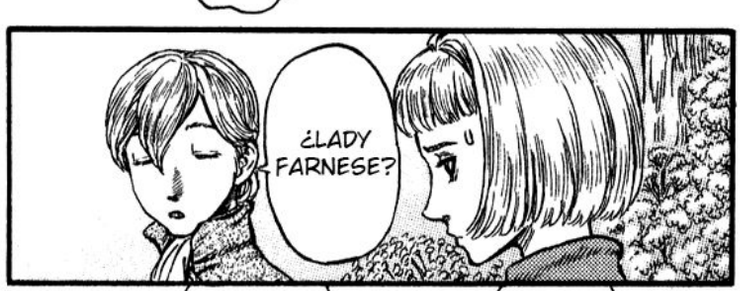

...UNA BRUJA?
¿ELLA ES...


SOY FLORA, LA MAESTRA DE ESTA MANSIÓN.
POR FAVOR, PERDONEN A MI APRENDIZ POR SER DESCORTÉS.
SOLO ESTÁ PREOCUPADA POR MI SEGURIDAD.

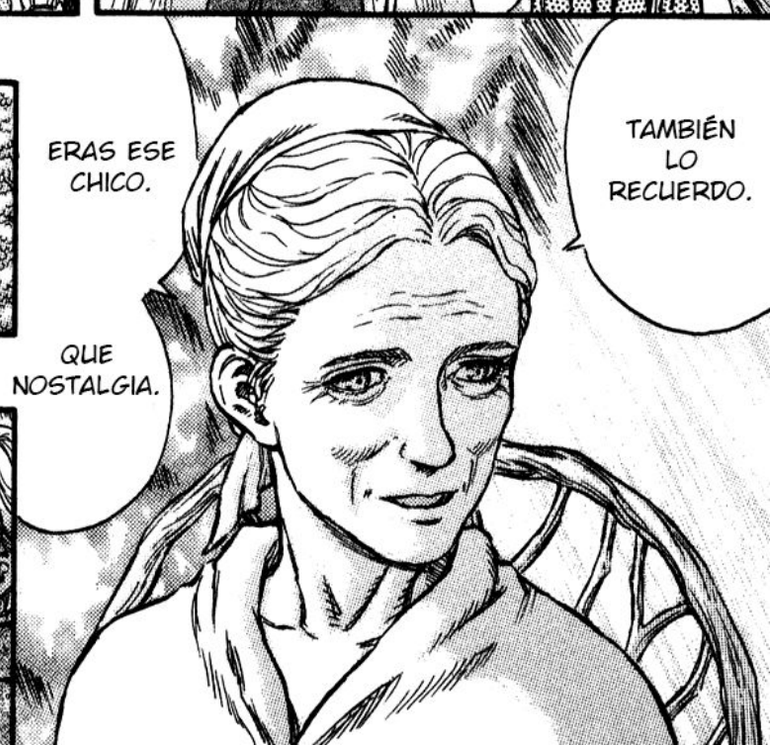
...CON SEGURIDAD LA DE...
OH... USTED ES...

HOHO... GRACIAS, LO TOMARÉ COMO UN CUMPLIDO.
¿ELLA ES UNA BRUJA? ¡CREÍ QUE LAS BRUJAS TENÍAN NARÍZ PUNTIAGUDA Y LUCÍAN COMO MONSTRUOS!
¡I-INSOLENTE!

¡MI MADRE FUE SALVADA DEL BORDE DE LA MUERTE GRACIAS A LA MEDICINA QUE USTED ME DIÓ HACE CINCUENTA AÑOS ATRÁS! ¡ES INCREÍBLE, LUCE EXACTAMENTE IGUAL QUE ENTONCES!
¡LO RECUERDO!
DE ALGUNA FORMA SI ES UN MONSTRUO.
¡SERÁ MEJOR QUE TE CALLES, MONO!


¿LADY FARNESE?

... NO DEBES ESTAR TAN ASUSTADA.
JOVEN DAMA...


ERAS ESE CHICO.
TAMBIÉN LO RECUERDO.
QUE NOSTALGIA.

¡¿CÓMO LO...?!
MI GENTE NO ESTABA ENTRE AQUELLOS CUYAS VIDAS TOMASTE.
E INCLUSO SI HUBIESEN ESTADO, LA CULPA NO SERÍA DE NADIE MÁS QUE LOS SERVIDORES DE TU DEIDAD.
NO BUSCO RETRIBUCIÓN DE TU PARTE.
!
EL PAR DE MARCADOS.
Y USTEDES ...
¿CÓMO LO...?
FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes